



ს. ი. კოვალოვი

თარგმნილი რუსულიდან



1 9 2 5.

## გ ა მ ო მ ც ე მ ლ ო ბ ი ს ა ბ ა ნ

იმ მიზნით, რომ ჩვენი მოსწავლე ახალგაზრდობისათვის გაგვე-  
ადვილებინა მეცნიერული სოციალისმის ფუძემდებელთა შეხედულებების  
შესწავლა ანტიურობის შესახებ -- თბილისის სახელმწიფო უნი-  
ვერსიტეტის გამომცემლობამ გადასწყვიტა გამოეცა ქართულ ენაზე  
პროფ. ს. კოვალიოვის მიერ შედგენილი კრებული -- „მარქსი და  
ენგელსი ანტიურობის შესახებ“. პროფ. ს. კოვალიოვის მიერ შედგე-  
ნილი კრებული შეიცავს ნაწყვეტებს მარქსისა და ენგელსის იმ შრო-  
მებიდან, რომლებიც გამოქვეყნებული იყო 1932 წლამდე -- კრებულის  
რუსულ ენაზე გამოცემისას. 1932 წლის შემდეგ გამოცემულ მარქსი-  
სა და ენგელსის შრომებში არის ცალკეული გამოთქმები ანტიური  
მონობისა და საერთოდ მონათმფლობელური საზოგადოების შესახებ.  
მაგრამ სამწუხაროდ ეს გამოთქმები ამ შრომაში არ არის შესული.  
აღნიშნული ნაკლი გამოსწორებული იქნება კრებულის მეორედ გა-  
მოცემისას. ქართულ კრებულში მასალის განლაგება იგივეა, რაც  
რუსულ გამოცემაში, ე. ი. მას საფუძვლად უდევს ქრონოლოგიური  
პრინციპი. მხოლოდ ის ნაწილი, რომელიც ამოღებულია მიმოწერი-  
დან და ე. ენგელსის „ბუნების დიალექტიკიდან“, გამოყოფილია  
ცალკე განყოფილებად. წიგნის ქართულად თარგმნის დროს განოყე-  
ნებულ იქნა მარქსის და ენგელსის ყველა ის შრომები, რაც უკვე  
ქართულად არის გამოცემული. ამავე დროს ქართული ტექსტები  
შედარებული იქნა რუსული თარგმანის ტექსტებთან, რის შედეგად,  
ნათარგმნი შეტანილია ზოგიერთი შესწორებები.

სწორ ფორჩხილებში მოთავსებულია აღნიშვნა გვერდისა ქართული  
თარგმანების მიხედვით, იქ სადაც ასეთია გამოყენებული. სხვა შემ-  
თხვევაში. დავსტოვეთ ის აღნიშვნა გვერდებისა, რაც კრებულის  
რუსულ გამოცემაშია. ყოველ ნაწყვეტის ზევით თუ იგი ქართულად  
ნათარგმნი ტექსტიდან არის აღებული. აღნიშნულია ქართული თარგ-  
მანი, გამოცემის წელი და გამომცემლობა.

კრებულის ბოლოს დართულია სახელთა და საგანთა საძიებელი.

**სადოქტორო დისერტაცია:  
„განსხვავება დემოკრატის ნატურფილოსოფიასა  
და ეპიკურის ნატურფილოსოფიას შორის“.**

Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. I. ГИЗ. 1928.

[25] სპეციალისტებმა იციან, რომ ამ ნაშრომის საგნის შესახებ არ არსებობს არაერთარი რაიმე მხრივ ვარგისი წინასწარი ნაშრომი. ჩვეულებრივ დღევანდლამდე იმეორებენ პლუტარქისა და ციცერონის ყბედობას. გასენდი,—ეპიკურის განმათავისუფლებელმა ინტერდიქტისაგან, რომელიც მას დაადევს საეკლესიო მამებმა და მთელმა საშუალო საუკუნეებმა, ამ ეპოქამ ცხოვრებაში უაზრობის განსახიერებისა,—თავის ნარკვევებში იძლევა მარტოოდენ საინტერესო მომენტს. იგი ცდილობს როგორმე მოარიგოს თავისი კათოლიკური სინდისი თავის კერპთაყვანისმცემლურ ცოდნასთან, ეპიკური—ეკლესიასთან. მაგრამ ეს, რა თქმა უნდა, ამაო შრომა იყო. ეს იმის ცდას უდრის, რომ ბერძენი ლაისას მხიარული აყვავებული სხეული ქრისტიანული მონაზონური ტანსაცმელით შემოსო.

[26] თუ დამატების სახით მიმატებულია ეპიკურის თეოლოგიის წინააღმდეგ პლუტარქის პოლემიკის კრიტიკა, ეს იმიტომაა გაკეთებული, რომ ეს პოლემიკა არ წარმოადგენს რაიმე ერთადერთს, არამედ დამახასიათებელია გარკვეული მიმართულებისთვის და ძალიან კარგად ამჟღავნებს თეოლოგიზირებული გონების ფილოსოფიისადმი დამოკიდებულებას.

კრიტიკაში, სხვათა შორის, სრულიად არაა აღნიშნული, რამდენად არასწორია საერთოდ პლუტარქის თვალსაზრისი, რომელიც ფილოსოფიას რელიგიის სამსჯავროს უქვემდებარებს...

მანამდე, ვიდრე მთელი ქვეყნის დამპყრობელ, აბსოლუტურად თავისუფალ გულში ყოფიერების ფილოსოფიისა თუნდაც ერთი წვეთი სისხლისა იქნება, იგი ყოველთვის ეტყვის თავის მოწინააღმდეგეებს ეპიკურთან ერთად: უღფთოა არა ის, ვინც ბრბოს ღმერთებს გმობს, არამედ ის, ვინც ბრბოს აზრს უერთდება ღმერთების შესახებ.

ფილოსოფია ამას არ მალავს. პრომეთეს აღიარება:

კეშმარიტად, მე მძაგს ყველა ღმერთი

არის მისი საკუთარი აღიარება, მისი საკუთარი წარმონათქვამი, მიმართული ყველა ზეციური და მიწიერი ღმერთების წინააღმდეგ, რომლებიც არ ცნობენ ადამიანის თვითშეგნებას უზენაეს ღვთაებად. მის გვერდით არაფითარი ღვთაება არ უნდა იყოს.

მაგრამ საბრალო მშიშარებს, რომელნიც ზეიმობენ ფილოსოფიის მღვთმარეობის მოჩვენებითი გაუარესების გამო სახელმწიფოში, იგი იმასვე უმეორებს, რაც პრომეთემ უთხრა ღმერთების მსახურს, პერმესს:

კარგად იცოდე, ჩემს ურვა-ნაღველს  
არ ვანაცვლებდი მონურ სამსახურს:  
უმჯობესია ვიყო კლდეზე მე მიჯაჭვული,  
ვიდრე ძევისა ერთგულ მსახურად ჩავითვლებოდე.

პრომეთე—ყველაზე კეთილშობილი წმიდანი და წამებულია ფილოსოფიურ კალენდარში.

[29] მთელმა კაცობრიობამ უნდა გაიაროს უცვლელი ციკლი დაბადების, აყვავების და დაქვნივისა, ეს—მეტად გაცვეთილი ქეშმარიტებაა. ამრიგად, არ არის გასაკვირველი, რომ საბერძნეთის ფილოსოფია, მიაღწია რა არისტოტელეს დროს აყვავების უმაღლეს ხარისხს, შემდეგ დაქვანა. მაგრამ გმირების სიკვდილი მზის ჩასვლას ჰგავს, და არა ბაყაყის სიკვდილს, რომელიც გაქინთვით გასკდა. ამას გარდა, დაბადება, აყვავება და დაქვნიობა სრულიად ზოგადი გაურკვეველი ცნებებია, რომლის ქვეშაც ყველაფერი შეიძლება იგულისხმო; მაგრამ ისინი არაფერს ხსნიან. თვით სიკვდილი პრეფორმირებულია ცოცხალში, და მისი ფორმა ამიტომ უნდა გაგებულიყო მის სპეციფიურ თავისებურობაში როგორც სიცოცხლის ფორმა.

დასასრულ, თუ ისტორიას გადავხედავთ, წარმოადგენენ თუ არა ეპიკურეიზმი, სტოიციზმი და სკეპტიციზმი კერძო მოვლენებს? ხომ არ წარმოადგენენ ისინი რომაული სულის განვითარების ძირითად ტიპებს, ფორმის, რომელშიც საბერძნეთი რომში გადადის? ხომ არ წარმოადგენენ ისინი თავიანთი არსით იმდენად ტიპურს, ძლიერს, მარადულს, რომ თანამედროვე კაცობრიობას მათთვის უნდა მიენიჭებია მოქალაქობის სრული სულიერი უფლება?

[39] ამრიგად, ჩვენ ვხედავთ, თუ ორივე ფილოსოფოსი ყოველ ნაბიჯზე როგორ უპირდაპირდება ერთიმეორეს. ერთი—სკეპტიკოსია, მეორე—დოგმატიკოსი; ერთი გრძნობიერ სამყაროს თვლის სუბიექტურ ხილულობად, მეორე—ობიექტურ მოვლენად. ის, რომელიც გრძნობიერ სამყაროს სუბიექტურ ხილულობად თვლის, ემყარება ემპირიულ ბუნებისმეტყველებას და 'დადებით ცოდნას და თავის თავში განასახიერებს ექსპერიმენტების მწარმოებელ, ყველგან ცოდნის შემძენ, მთელს ქვეყანაზე მძრწოლავ დაკვირვების მოუსვენრობას. მეორეს, რომელიც ხილულ სამყაროს რეალურად თვლის, სძაგს ცდა; მასში განსახიერებულია თვითკმაყოფადი აზროვნების სიმშვიდე, დამოუკიდებლობა, რომელიც *ex principio interno* [შინაგანი საწყისიდან] პოულობს თავის ცოდნას. მაგრამ წინააღმდეგობა კიდევ უფრო მდლლა იწვევს. სკეპტიკოსი და ემპირიკოსი, რომელსაც გრძნობიერი ბუნება სუბიექტურ ხილულობად მიაჩნია, მას განიხილავს აუცილებლობის თვალსაზრისით და ცდილობს ახსნას და გაიგოს ნივთთა რეალურ ყოფიერება. ფილოსოფოსი და დოგმატიკოსი კი, პირიქით, თვლის რა მოვლენას რეალურად, ყველგან მხოლოდ შემთხვევას ხედავს, და მისი ახსნის წესი უფრო იმაზე დაიყვანება, რომ მოსპოს ბუნების ყოველგვარი ობიექტური რეალობა. ამ დაპირისპირებებში თითქოს განსაზღვრული შეუსაბამობაა დაფარული.

გაკვირებით თუ არის შესაძლებელი დაეუშვათ, რომ ეს ფილოსოფოსები, ეწინააღმდეგებიან რა თავის თავს ყველაფერში, ერთდამავე მოძღვრებას მიემხრობიან. და მიუხედავად ამისა ისინი თითქოს ერთმანეთთან არიან მიჯაჭვულნი.

[43] ლუკრეციუსთან, რომელიც ძველებთანგან საერთოდ მარტოდმარტო მიწვდა ეპიკურეულ ფიზიკას, ჩვენ ეპოულობთ მის უფრო ღრმა დალაგებას.

[46] ძალიან ბევრს ოხუნჯობდენ ეპიკურის ამ ღმერთების გამო, რომელნიც, ემსგავსებიან რა ადამიანებს, ცხოვრობენ ნამდვილი ქვეყნის სამყაროთაშორისო სივრცეში...

და მაინც ეს ღმერთები არაა ეპიკურის ფიქცია. ისინი არსებობდენ. ეს ბერძნული ხელოვნების პლასტიკური ღმერთებია. ციცერონს, როგორც რომაელს, უფლება აქვს მათ დას-

ცინოს, მაგრამ პლუტარქმა — ბერძენმა, სრულიად დაივიწყა ბერძნული მსოფლმხედველობა, როდესაც თქვა, რომ ეს მოძღვრება ღმერთების შესახებ სპობს შიშსა და ცრურწმენას, რომ იგი არ იძლევა არც სიხარულს, არც ღმერთების წყალობას...

■

[60] ციურ სხეულთა პატივისცემა, ეს არის — კულტი, აღიარებული ყველა ბერძენი ფილოსოფოსის მიერ. ციურ სხეულთა სისტემა არის პირველი გულუბრყვილო და ბუნების მიერ განსაზღვრული ყოფიერება ნამდვილი გონებისა. ასეთივე მდგომარეობა უჭირავს ბერძნულ თვითშეგნებას სულის სფეროში. ეს სულიერი მზის სისტემაა. ამიტომ ბერძენი ფილოსოფოსები ციურ სხეულებში თავიანთ საკუთარ სულს ეთაყვანებოდნენ.

■

[66] ეპიკური ამიტომ უდიდესი ბერძენი განმანათლებელია...

განსხვავება დემოკრიტესა და ეპიკურის ნატურფილოსოფიას შორის, რაც ჩვენ ზოგადი ნაწილის ბოლოს დავადგინეთ, განვითარდა და დადასტურდა ბუნების ყველა სფეროში. ეპიკურს სრულიად თანმიმდევრად აქვს გატარებული და დამთავრებული ატომისტიკა ყველა თავისი წინააღმდეგობით, როგორც თვით შეგნების ბუნების მეტყველება, ხოლო ეს უკანასკნელი აბსტრაქტული ერთეულადობის ფორმით არის აბსოლუტური პრინციპი, რომელიც წარმოადგენს ატომისტიკის გაუქმებას და შეგნებულ წინააღმდეგობას საყოველთაოსადმი. დემოკრიტესთვის, პირიქით, ატომი არის მხოლოდ საერთოდ ბუნების ემპირიული გამოკვლევის ზოგადი ობიექტური გამოსახულება. ამიტომ ატომი მისთვის რჩება წმინდა და აბსტრაქტულ კატეგორიად, ჰიპოთეზად, რომელიც ცდის შედეგს წარმოადგენს, და არა მის ენერგეტულ პრინციპს, და ეს ჰიპოთეზა ამიტომ განუხორციელებელი რჩება, ხოლო ბუნების რეალური გამოკვლევა მით არ განისაზღვრება.

■

[83] პლუტარქი თავის მარიას ბიოგრაფიაში წარმოადგენს იმის საშინელ ისტორიულ მტკიცებას, თუ ეს მორალური მანერა როგორ სპობს ყოველგვარ თეორიულ და პრაქტიკულ პირუთვნელობას. აღწერს რა კიმვრების საშინელ განადგურებას, იგი გვიამბობს, გვამები ისე ბევრი იყო, რომ მასალიოტებს შეეძლოთ მით თავიანთი ვენა-

ხები გაეპოხიერებიან. ამის შემდეგ წვიმები დადგა, და ეს იყო ყველაზე უხვი წელიწადი ყურძნით და ხილით. რა აზრებს გამოთქვამს კეთილშობილი ისტორიკოსი ამ ხალხის ტრაგიკული დაღუპვის გამო? პლუტარქს სრულიად მორალურად მიაჩნია ღმერთის მხრივ, რომ მან ნება მისცა მთელი დიდი კეთილშობილი ხალხის დაღუპვისა და დაღპობისა, რათა ნაყოფის უხვი მოსავალი მიეცა მარსელის ფილისტერებისთვის. ამრიგად, ხალხის გადაქცევაც კი ნების გროვად სასურველ შემთხვევას იძლევა მორალურ თემებზე ოცნებებით დატკობისთვის.



[86] ზოგიერთი მათგანი იმალება ძველი დროის რომელიმე ფილოსოფიური ბუმბერაზის უკან; მაგრამ ვირს მალე ცნობენ ლომის ტყავს ქვეშ, პაროდიად ისმის ახლადგამომცხვარი მანეკენის ქვითქვითის ხმა ძლიერი, მთელს საუკუნეებზე გამწვდარი ხმის გვერდით, თუნდაც არისტოტელესი, რომლის არამკითხველ ნაწილად მან თავი გაიხადა...

ქ. შარძნი.

### **შენიშვნები უახლესი პარუსიული საცანჯურ- რო ინსტრუმენტიკის შესახებ.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. I. ГИЗ. 1928).

[120] კანონები ტენდენციის წინააღმდეგ, კანონები, რომლებიც ობიექტურ ნორმებს არ იძლევიან, — ეს არის ტერორისტული კანონები, მსგავსი იმ კანონებისა, რომლებიც გამოიგონა უკიდურესმა სახელმწიფოებრივმა აუცილებლობამ რობესპიერის დროს და სახელმწიფოს გაფუჭებულობამ რომაელი იმპერატორების დროს.

ქ. შარძნი.

### **კამათი პარუსის თავისუფლების შესახებ.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. I. ГИЗ. 1928).

[143] ქვეყანა, რომელიც, ძველი ათინის მსგავსად, უქმეკამელებს, მლიქნელებს, პარაზიტებს უცქერის როგორც ხალხური გონების დამბრმაველებს (изгоев) როგორც რეგენებს, არის დამოუკიდებლობის და თვითმყოფადობის ქვეყანა.

მოწინავე „ქალის გაზების“ № 179-ში

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. I. ГИЗ, 1928).

[194] საბერძნეთი და რომი ხომ ყველაზე უფრო მაღალი „ისტორიული განვითარების“ ქვეყნებს წარმოადგენენ ძველი ქვეყნის ხალხებს შორის. საბერძნეთის უმაღლესი საშინაო აყვავება თანემთხვევა პერიკლის ეპოქას, უმაღლესი საგარეო აყვავება—ალექსანდრეს ეპოქას... წაიკითხეთ ციცერონი! ეპიკურის, სტოიკოსების ან სკეპტიკოსების ფილოსოფია წარმოადგენდა განათლებულ რომაელთა რელიგიას იმ მომენტისთვის, როდესაც რომმა თავისი ძლიერების მწვერვალს მიაღწია. ძველი სახელმწიფოების დაცემასთან ერთად თუ მათი რელიგიებიც ქრება, ეს ფაქტი განსაკუთრებულ ახსნას არ საჭიროებს, ვინაიდან ძველ ხალხთა „ქეშმარიტი რელიგია“ იყო მათი საკუთარი ჰეროვნულობის, მათი „სახელმწიფოს“ კულტი. ძველი რელიგიების დაღუპვამ კი არ გამოიწვია ძველ სახელმწიფოთა დაღუპვა, არამედ, პირიქით, ძველ სახელმწიფოთა დაღუპვამ გამოიწვია ძველი რელიგიების დაღუპვა...

ამრიგად, მთელი ძველი ქვეყანა, მოწინავეს აზრით, იმიტომ დაიღუპა, რომ მეცნიერების განვითარებამ აღმოაჩინა ძველ რელიგიათა ცთომილება. თავს დააღწევდა თუ არა დაღუპვას ძველი ქვეყანა, მეცნიერება რომ დადუმებულიყო რელიგიათა ცთომილების შესახებ, რომაულ ხელისუფლებას რომ, მოწინავეს რჩევის მიხედვით, ცენზურული შეკვეცებისთვის დაექვემდებარებია ლუკრეციუსი ან ლუკიანე?..

სწორედ იმ ეპოქაში, როდესაც ანტიური ქვეყნის დაღუპვა ახლოვდებოდა, წარმოიშვა ალექსანდრიული სკოლა, რომელიც ყოველმხრივ ცდილობდა დამტკიცებია ბერძნული მითოლოგიის „მარადიული ქეშმარიტება“ და მისი სრული თანაშეფარდება „მეცნიერული გამოკვლევების შედეგებთან“. ეს მიმართულება, რომელსაც ჯერ კიდევ იმპერატორი იულიანე ეკუთვნოდა, ფიქრობდა, რომ იგი იძულებულს გახდიდა გამქრალიყო დროების ახალი შემოქრილი სული, თუ იგი თვალებს დახუქავდა, რომ იგი არ დაენახა.

[207] უახლესი ფილოსოფია განაგრძობდა მხოლოდ იმ მუშაობას, რომელიც უკვე ჰერაკლიტემ და არისტოტელემ დაიწყო... ტყუილად კი არ გამოსახავენ უმეცრებას უდიდესი ბერძენი პოეტები,



შემაძრწუნებელ დრამებში მიკენის და თიბიის სამეფო გვარეულობა-  
თა ცხოვრებიდან, ტრაგიკული ბედის სახით.

კ. მარქსი.

**კეპელის სამართლის ფილოსოფიის  
კრიტიკისათვის.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. I, ГИЗ. 1928).

[404] სკვითები ერთი ნაბიჯითაც კი ვერ მიუახლოვდნენ ბერძ-  
ნულ კულტურას იმის გამო, რომ საბერძნეთს თავის ფილოსოფოსთა  
შორის ერთი სკვითი ჰყავდა.

საბედნიეროდ, ჩვენ გერმანელები ვართ—არა სკვითები.

მსგავსად იმისა, როგორც ძველი ხალხები განიცდიდნენ თავიანთ  
წინა-ისტორიულ ეპოქას წარმოდგენაში, მითოლოგიაში, ასევე  
ჩვენ, გერმანელები, ჩვენს მომავალ ისტორიას აზრებში, ფილოსო-  
ფიაში განვიცდით.

კ. მარქსი.

**ემპიკაზს, სტოიკური და სექსტიკური ფი-  
ლოსოფიის ისტორიის მოსაზრებად სა-  
მუშაოთაგან.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. I, ГИЗ. 1928).

[450] შემეცნების მთელი საქმიანობა ხომ მხოლოდ ბრძოლაა  
სიშორისთან, რომელიც ხიბლავდა მთელს ძველს ქვეყანას.

■

[458] ძველ ხალხთა ბრძოლა შეიძლებოდა დამთავრებულიყო  
მხოლოდ მაშინ, როდესაც დაინგრა ხილული ცა, სიცოცხლის სუბ-  
სტანციალური კავშირი, პოლიტიკური და რელიგიური ცხოვრების  
მიზიდულობის ძალა, ვინაიდან ბუნების ერთიანობა უნდა დაინგრეს  
იმისთვის, რომ მიღწეული იქნეს სულიერი ერთიანობა. ბერძნები  
მას ანგრევდნენ ჰეფესტის საუცხოვო ჩაქურჩით, ამსხვრევდნენ მას ქან-  
დაკებებში; რომაელებმა თავისი მახვილი მას გულში დასცა, და ხალ-  
ხები მოკვდნენ; მაგრამ ახალი დროის ფილოსოფია სიტყვის გამოც-  
ნობას აწარმოებს, უქვემდებარებს მას სულის ღვთიური ცეცხლის

ზემოქმედებას; როგორც მებრძოლი სულისა სულთან, და არა როგორც ცალკეული განდევნილი, რომელიც ბუნების მიზიდულობას არ ექვემდებარება, იგი საერთო ზემოქმედებას ახდენს და აღნობს ისეთ ფორმებს, რომლებიც აფერხებენ საყოველთაოს გამომჟღავნებას.

[459] ვინაიდან ბერძნული ცხოვრებისა და ბერძნული სულის არსს სუბსტანცია შეადგენს, რომელიც პირველად მელავნდება მათში როგორც თავისუფალი სუბსტანცია...

კ. მარქსი.

**კეპელის სახელმწიფო სამართლის ფილოსოფიის ძირები.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. I. ГИЗ. 1928).

[567] უშუალო მონარქიაში, დემოკრატიაში ან არისტოკრატიაში არ არსებობს პოლიტიკური წყობილება როგორც რაიმე განსხვავებული ნამდვილი მატერიალური სახელმწიფოსაგან ან ხალხის ცხოვრების მთელი დანარჩენი შინაარსისაგან. პოლიტიკური სახელმწიფო ჯერ კიდევ არ გამოდის როგორც მატერიალური სახელმწიფოს ფორმა. ჩვენს წინაშე არის, ერთი მხრივ, საბერძნეთის ტიპი, სადაც *res publica* წარმოადგენს ნამდვილ კერძო საქმეს, მოქალაქეთა ნამდვილ შინაარსს, ხოლო კერძო ადამიანი მონაა. პოლიტიკური სახელმწიფო, როგორც პოლიტიკური სახელმწიფო, წარმოადგენს აქ ნამდვილად მოქალაქეთა ცხოვრებისა და ნების ერთადერთ შინაარსს. მეორეს მხრივ, ჩვენ გვაქვს აზიური დესპოტიის ტიპი, სადაც პოლიტიკური სახელმწიფო სხვა არა არის რა, თუ არა ერთადერთი ინდივიდის კერძო თვითნებობა, ანდა სადაც პოლიტიკური სახელმწიფო მატერიალურთან ერთად მონაა.

[560] ბერძნები (და რომაელები) ეროვნულები იყვნენ, ვინაიდან და რამდენადაც ისინი სუვერენულ ხალხებს წარმოადგენდნენ. გერმანელები სუვერენული არიან, ვინაიდან და რამდენადაც ისინი ეროვნულები არიან.

[572] ჩვენ არაფერი ვიცით იმის შესახებ, რომ ბერძენი და რომაელი სახელმწიფო ადამიანები გამოცდებს აბარებდნენ. მაგრამ,

რა თქმა უნდა, რას ნიშნავს რომელიმე რომაელი სახელმწიფო მოღვაწე პრუსიელ მოხელესთან შედარებით!

[593] (ბერძნებთან სამოქალაქო საზოგადოება მონა იყო პოლიტიკური საზოგადოებისა).

[633] სახელმწიფო არის მემკვიდრეობითი მონარქი ან აბსტრაქტული პიროვნება,—სხვას არას ნიშნავს, თუ არა იმას, რომ სახელმწიფოს პიროვნება აბსტრაქტულია ანდა რომ სახელმწიფო არის აბსტრაქტული პიროვნების სახელმწიფო; რომაელებსაც ასე გამოჰყავდათ მონარქის უფლება კერძო სამართლის ნორმებიდან ანდა კერძო სამართალი ესმოდათ როგორც სახელმწიფო სამართლის უმაღლესი ნორმა. რომაელები—რაციონალიზტები, გერმანელები—მისტიკოსები სუვერენული კერძო საკუთრებისა.

[636] კერძო საკუთრების ინსტიტუტი იქმნებოდა რომაელების გონიერებისა და გერმანული სულის ზეგავლენით. ფრიად მნიშვნელოვანი იქნება პარალელი გავაგლოთ აქ ერთი დამაკვირვებელი ინსტიტუტის განვითარების ამ ორ პოლუსს შორის. ეს ჩვენ დაგვეხმარება ჩვენი მსჯელობის საგნად გამხდარი პოლიტიკური პრობლემის გადაჭრაში.

რომაელებმა, საკუთრივ, პირველად დაამუშავეს კერძო საკუთრების სამართალი, აბსტრაქტული სამართალი, კერძო სამართალი, აბსტრაქტული პიროვნების სამართალი. რომაული კერძო სამართალი არის კერძო სამართალი მისი კლასიკური დამთავრებულობით. მაგრამ რომაელებთან ჩვენ არსად არ ვპოულობთ კერძო საკუთრების უფლების მისტიფიკაციას, როგორც ამას გერმანელებთან ჰქონდა ადგილი. ეს უფლება აგრეთვე არსად არ ხდება სახელმწიფო სამართლის საფუძვლად.

კერძო საკუთრების უფლება არის *jus utendi et abutendi*, უფლება ნივთისადმი თვითნებური მოპყრობისა. რომაელთა მთავარი ინტერესი მიმართულია იმ ურთიერთობათა განვითარებისა და განსაზღვრისაკენ, რომლებიც წარმოადგენენ კერძო საკუთრების აბსტრაქტულ ურთიერთობათ. კერძო საკუთრების საკუთარი დაარსება, მფლობელობა, არის ფაქტი, აუხსნელი ფაქ-

ტი და არა უფლება. მხოლოდ იმ იურიდიულ განსაზღვრათა მეოხებით, რომლებსაც საზოგადოება აძლევს ფაქტურ მფლობელობას, ეს უკანასკნელი იძენს უფლებრივი მფლობელობის, კერძო საკუთრების თვისებას. რაც შეეხება კავშირს პოლიტიკურ წყობილებასა და კერძო საკუთრებას შორის რომაელებთან, იგი შემდეგში გამოისახება:

1) ადამიანი (როგორც მონა), როგორც ამას ძველ ხალხებში ქონდა საერთოდ ადგილი, კერძო საკუთრების საგანს შეადგენს. აქ არაფერი არაა სპეციფიკური რომაული.

2) ქვეყნის დაპყრობა განიხილება როგორც კერძო საკუთრება, მის მიმართ გამოსაყენებლად მიიჩნევა jus utendi et abutendi.

3) თვით რომის ისტორიაში ჩანს ბრძოლა ღარიბებსა და მდიდრებს შორის (პატრიციებსა და პლებებს შორის და სხვ.).

თანაც კერძო საკუთრება მთლიანად, როგორც ძველ კლასიკურ ხალხებთან საერთოდ, თავს იჩენს ბრბოს მიმართ როგორც საზოგადოებრივი საკუთრება: ხან, როგორც კეთილ დროში, ბრწყინვალე დღესასწაულთა ფორმით, რომლებსაც რესპუბლიკის სახელით მართავდენ, ხან საუცხოო, საყოველთაო კეთილდღეობისათვის დანიშნულ დაწესებულებათა ფორმით (აბანო და სხვ.).

მონობა აიხსნება ომის უფლებით, ოკუპაციის უფლებით. ადამიანები, რომელთა პოლიტიკური არსებობა მოისპო, სწორედ ამის გამო ხდებიან მონები.

ჩვენ აქ უმთავრესად ორ ისეთ პუნქტზე შევიჩრდებით, რომლებიც მკვეთრად გვიჩვენებენ რომაელთა განსხვავებას გერმანელებისგან.

1) იმპერატორის ხელისუფლება იყო არა კერძო საკუთრების ხელისუფლება, არამედ სუვერენიტეტის ემპირიული ნებისა როგორც ასეთისა, სუვერენიტეტი, რომელიც არც კი ფიქრობდა კერძო საკუთრება განეხილა როგორც კავშირი თავის თავსა და მის ქვეშევრდომთა შორის, არამედ, პირიქით, თვითნებურად განაკარგულებდა კერძო საკუთრებას, როგორც ყველა დანარჩენ სოციალურ დოვლათს. იმპერატორის ხელისუფლება ამიტომ მხოლოდ ფაქტიურად მემკვიდრეობითი იყო. მართალია, თავის უმაღლეს განვითარებას კერძო საკუთრების უფლებამ, კერძო უფლებამ მიაღწია იმპერატორების ეპოქაში, მაგრამ ეს განვითარება მეტწილად პოლიტიკური დაცემის შედეგია, ვიდრე პოლიტიკური დაცემა—შედეგია კერძო საკუთრების უფლების განვითარების.

რებისა. თანაც, რომში სახელმწიფო სამართალი გაუქმებული იყო, დაშლის პროცესში იმყოფებოდა სწორედ იმ მომენტისთვის, როდესაც კერძო სამართალმა თავის უმაღლეს აყვავებას მიაღწია. გერმანიაში კი პირიქით იყო.

2) სახელმწიფო თანამდებობანი რომში არასოდეს არ წარმოადგენენ მემკვიდრეობით თანამდებობებს, ე. ი. კერძო საკუთრება არ წარმოადგენს გაბატონებულ სახელმწიფო კატეგორიას.

3) წინააღმდეგ გერმანული მათორატისა და სხვ. რომში ანდეძის თავისუფლება კერძო საკუთრების შედეგია. ამ უკანასკნელ წინააღმდეგობაში მდგომარეობს მთელი განსხვავება კერძო საკუთრების განვითარების რომაული და გერმანული ტიპისა.

### შ. ენგელსი.

#### ლანდშაფტები.

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. II, ГИЗ. 1929).

[55] ელადას ბედნიერება ხვდა დაენახა, თუ მისი ლანდშაფტის ხასიათი როგორ იქნა შეცნობილი მის მცხოვრებთა რელიგიაში. ელადა—პანთეიზმის ქვეყანაა. ყველა მისი ლანდშაფტი ჩასმულია—ანდა, ყოველ შემთხვევაში, იყო ჩასმული,—პარმონიის ჩარჩოებში. ამავე დროს კი მისი ყოველი ხე, ყოველი წყარო, ყოველი მთა მეტისმეტად პირველ რიგზეა გამოწეული, ამავე დროს კი მისი ცა მეტისმეტად ლურჯია, მისი მზე მეტისმეტად თვალმომკრელია, მისი ზღვა მეტისმეტად გრანდიოზულია, რომ მათ შეეძლოთ ვინმე შევლის Spirit of nature-ის [ბუნების სულის], ვინმე ყოვლისმომცველი პანის ლაკონური გასულიერებით დაკმაყოფილდენ; ყოველი არსობა პრეტენზიას აცხადებს თავის საუცხოო სიმრგვალეში ცალკეულ ღმერთზე, ყოველი მდინარე თავის ნიშნებს მოითხოვს, ყოველი ხეივანი—თავის დრიადებს, და აი, ასე შეიქმნა ელინთა რელიგია.

### შ. ენგელსი.

#### შელინგი და გამოცხადება.

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. II, ГИЗ. 1929).

[164] დგება ახალი განთიადი, მსოფლიო ისტორიული განთიადი, მსგავსი იმისა, როდესაც აღმოსავლეთის მწუხრიდან გამოვლინდა ნათელი, თავისუფალი ვლინური შეგნება.

**ჩინის დღესასწაულობანი.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. II. ГИЗ. 1929).

[227] ამჟამად ყოველ ქალაქს აქვს თავისი თეატრი, სადაც ყოველდღე თამაშობენ, მაშინ როდესაც ელინელებისთვის სცენა მხოლოდ დიდ დღესასწაულებზე გამოცოცხლდებოდა; ამჟამად პრესა ყოველ ახალ დრამას მთელ გერმანიაში ავრცელებს, მაშინ როდესაც ძველ ხალხებში მხოლოდ მცირეოდენთ ხედებოდათ დაწერილი დრამა წასაკითხად.

**პოლიტიკური ეკონომიის კრიტიკის  
ნაკჰვევები.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. II. ГИЗ. 1929).

[295] ..... მათ შექმნეს და ვანადიდეს საფაბრიკო სისტემა და თანამედროვე მონობა, რომელიც არაფრით არ ჩამორჩება ძველს ულმობელობასა და სიმკაცრეში.

**ინგლისის მღვთაგარეობა.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. II. ГИЗ. 1929).

[345] გოეთეს არაფრად სიამოვნებდა „ღმერთთან“ საქმის დაკერა; ამ სიტყვისაგან იგი ცუდად ხდებოდა; იგი თავს ისე გრძნობდა როგორც სახლში მხოლოდ ადამიანურში, და ეს ადამიანობა, ეს განთავისუფლება ხელოვნებისა რელიგიის ბორკილებისგან შეადგენდა სწორედ გოეთეს სიდიადეს. ამ მხრივ მას ვერ შეედრებიან ვერც ძველები, ვერც შექსპირი.

**ინგლისის მღვთაგარეობა. — XVIII საუკუნე.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. II. ГИЗ. 1929).

[349] XVIII საუკუნე იყო ანტიკური სულის აღორძინება დაპირისპირებით ქრისტიანულისადმი; მატერიალიზმი და რესპუბლი-

კა, — ფილოსოფია და პოლიტიკა ძველი ქვეყნისა, — ისევ წარმოიშვა, და ფრანგებმა, ანტიკური პრინციპის წარმომადგენლებმა ქრისტიანობის წიალში, ერთხანს ხელთ იგდეს ისტორიული ინიციატივა.

[მაშ] ვიდრე სახელმწიფო და ეკლესია — ერთადერთი ფორმებია, რომლებშიც ხორციელდება ადამიანის არსების ზოგადი განსახლებრანი, მანამდე სოციალური ისტორიის შესახებ ლაპარაკიც არ შეიძლება. ამიტომ ძველს ქვეყანას და საშუალო საუკუნეებს არ შეეძლოთ გამოუმჯღავებიათ რაიმე სოციალური განვითარება; მხოლოდ რეფორმაციამ, პირველმა, ჯერ კიდევ გაუბედავმა და ყრუ ცდამ რეაქციისა საშუალო საუკუნეების წინააღმდეგ, გამოიწვია სოციალური გადატრიალება, ყმების გადაქცევა „თავისუფალ“ მუშაკებად....

ძველს ქვეყანას, რომელმაც ჯერ კიდევ არაფერი იცოდა სუბიექტის უფლების შესახებ და რომლის მთელი სოფლმხედველობა არსებითად აბსტრაქტული, საყოველთაო, სუბსტანციალური იყო, არ შეეძლო მონობის გარეშე არსებობა. ქრისტიანულ-გერმანული სოფლგაგება უპირისპირებდა ძველს ქვეყანას, როგორც ძირითად პრინციპს, აბსტრაქტულ სუბიექტივობას, ე. ი. ნებას, არსს, სპირიტუალიზმს; მაგრამ ეს სუბიექტივობა.... აბსტრაქტული არსი გახდა აბსტრაქტული ფორმა, ადამიანის დამცირება და გასხვისება, და ახალი პრინციპის პირველი შედეგი იყო მონობის აღდგენა სხვა, ნაკლებ საძულველ, მაგრამ სწორედ ამიტომ პირთერულ, უფრო არაადამიანური ფორმით, ბატონყმური უფლების ფორმით. ფეოდალური სისტემის გაუქმებამ, პოლიტიკურმა რეფორმაციამ.... ფორმალურად მოსპო ბატონყმური უფლება, მაგრამ სინამდვილეში იგი უფრო არაადამიანური, უფრო საყოველთაო გახდა. მან პირველმა წარმოთქვა, რომ კაცობრიობა ამიერიდან უნდა გაერთიანდეს არა იძულებით, ე. ი. პოლიტიკური საშუალებებით, არამედ ინტერესებით, ე. ი. სოციალური საშუალებებით.... ფეოდალიზმის ნანგრევებზე წარმოიშვა ქრისტიანული სახელმწიფო....

### ფ. ენგელსი.

ინგლისის მღვდოთმთავრობა. ინგლისის  
კონსტიტუცია.

[Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. II. ГИЗ. 1929].

[367] .... ვინაიდან ალექსანდრესა და კეისრის საბრძანებლებიც, ისევე როგორც ინგლისისა, ცივილიზებული ხალხის ბატონობა.

ბა იყო ბარბაროსებსა და კოლონიებზე. არცერთ ქვეყანას მსოფ-  
ლიოში არ შეუძლია მოცილეობა გაუწიოს ინგლისს ძლიერებითა და  
სიმდიდრით, თანაც ეს ძლიერება და ეს სიმდიდრე არაა თავმოყრი-  
ლი, როგორც რომში იყო, მარტო ერთი დესპოტის ხელში, არამედ  
ერის განათლებულ ნაწილს ეკუთვნის.

კ. მარქსი.

**კრიტიკული შენიშვნები წიკილია: „პრუ-  
სიის ვეჟე და სოციალური რევოლუცია“.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. III, ГИЗ. 1929)

[12] ვინაიდან ეს განკერძოება, ეს საზიზღრობა, ეს მონობა  
სამოქალაქო საზოგადოებისა არის ის ბუნებრივი საფუძ-  
ველი, რომელსაც ემყარება თანამედროვე სახელმწიფო, მსგავსად  
იმისა როგორც სამოქალაქო საზოგადოება მონობისა  
იყო ბუნებრივი საფუძველი, რომელსაც ემყარებოდა ანტიკური  
სახელმწიფო. სახელმწიფოს არსებობა და მონობის არსებობა გაუთი-  
შავია. ანტიკური სახელმწიფო და ანტიკური მონობა—ეს აშკარა  
კლასიკური მოპირისპირებობანი—არა ნაკლებ მიჯაჭვული  
იყვნენ ერთიმეორესთან, ვიდრე თანამედროვე სახელმწიფო და თა-  
ნამედროვე ჩარჩული მსოფლიო—ეს პირფერული კრიტიკული  
წინააღმდეგობანი.

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

**წმინდა ოჯახი**

**ანუ „კრიტიკული კრიტიკის“ კრიტიკა.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. III, ГИЗ. 1929).

[47] ნამდვილ პრუდონთან რომის იმპერიის დაცემა ნაწინას-  
წარმეტყველევ იყო „ბრძენების“ მიერ (les sages), კრიტიკულ პრუ-  
დონთან—„ფილოსოფოსების“ მიერ. კრიტიკული პრუდონი, რა თქმა  
უნდა, მარტოდენ ფილოსოფოსებს თვლის ბრძენებად. ნამდვილი  
პრუდონის მიხედვით, რომელი „სამართალი ნაკურთხი იყო ათას-  
წლიანი იურიდიული პრაქტიკით ანუ იუსტიციით“ (ces droits,  
consacrés par une justice dix fois séculaire); კრიტიკული პრუდონის  
მიხედვით, რომში არსებობდა „უფლება, ნაკურთხი ათასწლიანი  
სამართლიანობით“.



იმავე № 1 პრუდონის თანახმად, რომში ასე მსჯელობდნენ: „რომმა... გაიმარჯვა თავისი პოლიტიკისა და თავისი ღმერთების შემწეობით; კულტისა და სახალხო სულის ყოველგვარი რეფორმა სისულელე და შერცხვენა იქნებოდა (კრიტიკულ პრუდონთან სიტყვა „Sacrilège“ ნიშნავს არა წმინდანის შერცხვენას, მკრეხელობას, როგორც ეს არის „მასიურ“ ფრანგულ ენაზე, არამედ უბრალოდ—შერცხვენას); რომს რომ მიზნად დაესახა ხალხთა განთავისუფლება, ამით იგი ხელს აიღებდა თავის სამართალზე“. „ამრიგად,—უმატებს პრუდონი № 1,—რომს თავის მხარეს ჰქონდა როგორც ფაქტი, ისე სამართალი“. პრაქტიკული პრუდონის მიხედვით, რომში უფრო საფუძვლიანად მსჯელობდნენ. იქ ღეტალურად განიხილება ფაქტი:

„მონები—რომის სიმდიდრის ყველაზე უმდიდრესი წყაროა. ხალხთა განთავისუფლება ამიტომ საფინანსო გაკოტრების მომასწავებელი იქნებოდა“. რაც შეეხება სამართალს, მასიურ პრუდონს კიდევ შემდეგი მოსაზრებები მოჰყავს: რომის პრეტენზიები თავის გამართლებას პოულობდა საერთაშორისო სამართალში (*droit des gens*). ასეთი წესი დამონების უფლების დამტკიცებისა სრულიად შეესაბამება რომაელთა წარმოდგენას სამართლის შესახებ. იხილე მასიური პანდექტები: *jure gentium servitus invasit* (Fr. 4 D.1.1).

კრიტიკული პრუდონის მიხედვით, „კერპთაყვანისმცემლობა, მონობა, ნებიერობა შეადგენდა რომაულ დაწესებულებათა საფუძველს“—ყველა დაწესებულებისას მთლად! ნამდვილი პრუდონი კი ამბობს: „რელიგიის საფუძველს შეადგენდა კერპთაყვანისმცემლობა, სახელმწიფოს საფუძველს—მონობა, კერძო ცხოვრების საფუძველს—ეპიკურეობა (ჩვეულებრივ ფრანგულ ენაზე სიტყვა „épicurésisme“ იმასვე არ ნიშნავს, რასაც „mollesse“, განებიერება). რომის ასეთ მდგომარეობაში „გამოჩნდა სიტყვა უფლისა“,—ასე გვიამბობს მისტიკური პრუდონი; ხოლო ნამდვილი, რაციონალისტური პრუდონი ლაპარაკობს „კაცის“ გამოცხადების შესახებ, „რომელმაც თავს უწოდა უფლის სიტყვა“. ნამდვილ პრუდონთან ეს კაცი ქურუმებს „იქედნებს“ (*vipères*) უწოდებს, კრიტიკულ პრუდონთან კი ის უფრო თავაზიანად ლაპარაკობს და მათ გველებს უწოდებს. პირველ შემთხვევაში იგი რომაულ ყაიდაზე „ადვოკატების“ შესახებ ლაპარაკობს, მეორე შემთხვევაში—გერმანულ ყაიდაზე, სამართლის მკოდნეების შესახებ.

[67] კრიტიკული პრუდონი, რომელმაც განიზრახა გამოარკვიოს ჰომეროს კუთვნილი ჰონოჩარი „ილიადასთვის“, შემდეგს

ამბობს: „ჰონორარი, მე რომ ჰომერს ვუხდი, იმ სამუშაოს უნდა უდრიდეს, რომელიც მან ჩემთვის შეასრულა. როგორ განვსაზღვროთ მისი სამუშაოს ღირებულება?“. კრიტიკული პრუდონი მეტი სიძულვილით ეპყრობა პოლიტიკურ ეკონომიურ წერილმანებს, რომ იცოდეს: ნივთის ღირებულება და ის სამუშაო, რომელსაც ეს ნივთი მეორისთვის ასრულებს, სულ სხვადასხვა საგანია. ნამდვილი პრუდონი ამბობს: „პოეტის ჰონორარი მის პროდუქტს უნდა უდრიდეს; როგორია ამ პროდუქტის ღირებულება?“ ნამდვილი პრუდონი ამტკიცებს, რომ „ილიადას“ აქვს უსასრულოდ დიდი ფასი (ანუ საცვლელი ღირებულება, prix); კრიტიკული პრუდონი კი ამტკიცებს, რომ მას აქვს უსასრულოდ დიდი ღირებულება. ნამდვილი პრუდონი უპირისპირებს „ილიადას“ ღირებულებას მის ღირებულებას პოლიტიკურ-ეკონომიური აზრით (valeur intrinsèque), მის საცვლელ ღირებულებას (valeur échangeable); კრიტიკული პრუდონი კი უპირისპირებს „ილიადას“ „შინაგან ღირებულებას“, ე. ი. მის ღირებულებას როგორც პოემისას, მის „ღირებულებას გაცვლისთვის“.

[140] სწორედ ისე, როგორც ანტიკურ სახელმწიფოს თავის ბუნებრივ საფუძვლად მონობა ჰქონდა, სწორედ ასევე თანამედროვე სახელმწიფოს თავის ბუნებრივ-საფუძვლად ბურჟუაზიული საზოგადოება აქვს.....

[147] ნაციონალურობის ეგოიზმი არის სახელმწიფოს საყოველთაო ბუნების ბუნებრივი ეგოიზმი წინააღმდეგ ფეოდალურ გამიჯვნათა ეგოიზმისა..... ნაციონალიზმმა რომი და საბერძნეთი დამხობამდე მიიყვანა. მაშასადამე, კრიტიკა სპეციფიკურს არას ამბობს საფრანკეთის რევოლუციის შესახებ, აძულებს რა ნაციონალიზმს დაამხოს რევოლუცია.

[150] რობესპიერი, ს.-ჟეუსტი და მათი პარტია იმიტომ დაიღუპა, რომ ისინი ერთმანეთში ურევდნენ ანტიკურ რეალისტურ-დემოკრატიულ საზოგადოებრივ წყობილებას, რომელიც ნამდვილ მონობაზე იყო დაფუძნებული, და უახლეს

სპირიტუალისტურ - დემოკრატიულ წარმომადგენლობით სახელმწიფოს, რომელიც ემანსიპირებულ მონობაზე, ბურჟუაზიულ საზოგადოებაზეა, დაფუძნებული.

ფ. ენგელსი.

**მუშათა კლასის მდგომარეობა ინგლისში.**

(ქართული თარგმანი ჟურ. საქ. სოც. მეურნეობის გამოცემა 1935 წ. ტფილისი).

[86] მთელი განსხვავება ძველი, აშკარა მონობისაგან მხოლოდ იმაში მდგომარეობს, რომ თანამედროვე მუშა თავისუფალი სჩანს, ვინაიდან მისი გაყიდვა ერთბაშად კი არ სწარმოებს, არამედ ნაწილ-ნაწილ, დღიურად, კვირეულად, წლიურად, და ვინაიდან ერთი მესაკუთრე კი არ ჰყიდის მას მეორეზე, არამედ თვით მუშა არის იძულებული თავისი თავი გაჰყიდოს, რადგან ის ერთის მონა კი არაა, არამედ—მთელი მქონებელი კლასის... ბურჟუაზიისათვის კი, პირიქით, მდგომარეობა ეხლა დიდად უფრო უკეთესია, ვიდრე ძველი მონობის დროს: მას შეუძლია როდესაც მოესურვება მაშინ დაითხოვოს თავისი მუშები, დაბანდებული კაპიტალის დაუკარგავად, და საერთოდ მუშაობა ეხლა მას გაცილებით უფრო იაფად უკდება, ვიდრე მონების მუშაობა დაჯდებოდა, როგორც ეს მისდა სანუგეშოდ ადამს მიტმა გამოიანგარიშა.

[116] მონის არსებობა მისი ბატონის პირადი სარგებლობითა უზრუნველყოფილი. ყმას ერთი ნაგლეჯი მიწა მაინც მოეპოვება, რომლითაც ის სცხოვრობს; მათ, ყოველშემთხვევაში, შიმშილით სიკვდილისაგან მაინც აქვთ გარანტია; პროლეტარი კი მარტოდ მარტო საკუთარი თავის ანაბარაა.

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

**მონსაყვადებელი საზოგადოები „წმინდა ოჯახისათვის“.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. III, ГИЗ. 1929).

[619] მაგრამ მოპირისპირეობა საკუთრების არ ქონებასა და საკუთრებას შორის არის მოპირისპირეობა ჯერ კი-

დევ არა დიფერენცირებული, არა განხილული თავის აქტიურ მიმართებაში თავის შინაგან მდგომარეობისადმი; იგი არ არის ჯერ კიდევ წინააღმდეგობა, ვიდრე არ განიხილება როგორც მოპირისპირეობა შრომასა და კაპიტალს შორის. ეს მოპირისპირეობა შეიძლება პირველ ფორმაში გამოისახოს კერძო საკუთრების პროგრესული მოსარობის გარეშეც (ძველ რომში, თურქეთში და სხვ.). ამ სახით იგი ჯერ კიდევ არა ჩანს თვით კერძო საკუთრებიდან გამომდინარედ, მაგრამ შრომა, კერძო საკუთრების სუბიექტური არსი, როგორც საკუთრების გამომრიცხველი მომენტი, და კაპიტალი, ობიექტივირებული ძოვით, როგორც შრომის გამომრიცხველი მომენტი,—ასეთია კერძო საკუთრება როგორც წინააღმდეგობის ხარისხამდე განვითარებული ფორმა აღნიშნული მოპირისპირეობისა, ამიტომ როგორც ენერჯიული, იგი არის დაშლის გამომწვევი მისი ფორმა.

[631] აღვილია, რა თქმა უნდა, ცალკეულ ინდივიდს უთხრა ის, რაც უკვე არისტოტელმა თქვა: შენ შენი მამისა და შენი დედის მიერ ხარ გაჩენილი; შენს შემთხვევაში ორი ადამიანის ერთობლიობამ, ე. ი. ადამიანის გვაროვნულმა აქტმა წარმოშვა ადამიანი.

[655] ნათელი ბინა, რასაც პრომეთე ესქილთან ერთად უდიდეს საბოძვაოთაგანს უწოდებდა, რომელთა საშუალებით მან ველური ადამიანად გადააქცია, მუშეიისთვის აღარ არსებობს.

[660] თეორიული გამოცანების ახსნა რომ პრაქტიკის ამოცანას შეადგენს და პრაქტიკულად გადაიჭრება, რომ ჰემმარიტი პრაქტიკა ნამდვილი და დადებითი თეორიის პირობას წარმოადგენს—ეს ნათლად ჩანს, მაგალითად, ფეტიშიზმის შემთხვევაში. ფეტიშისტის გრძნობიერი შეგნება სხვა არის, ვიდრე ძველი ბერძნის გრძნობიერი შეგნება, ვინაიდან მისი გრძნობიერი ყოფიერება კიდევ სხვაა. აბსტრაქტული მტრობა გრძნობასა და სულს შორის აუცილებელია მანამდის, ვიდრე ადამიანს საკუთარი შრომით არაა შექმნილი ადამიანური გემოვნება ბუნებისადმი, ადამიანური გრძნობა ბუნებისა, და მაშასადამე, ბუნებრივი გრძნობაც ადამიანისა.

**ფიიერბახი**

«იდეალისტური და მატერიალისტური თვალსაზრისი».

(Архив К. Маркса и Ф. Энгельса, кн. I, ГИЗ. 1924)

[212] ეს იყო რევოლუცია, რომელთან შედარებით საფრანგეთის რევოლუცია ბავშვურ სათამაშოს წარმოადგენს,—მსოფლიო ბრძოლა, რომლის წინაშე დიადოხების ბრძოლა რაღაც უმნიშვნელო ჩანს.

[218] ..... ამის გამოისობითაა, რომ ფეიერბახი..... რომის კაპანიაში მხოლოდ საძოვრებს და ჭაობებს პოულობს, მაშინ როდესაც ავგუსტის დროს აქ შეიძლებოდა გვენახა გაბმული ვენახები და რომაელი კაპიტალისტების ვილები.

[222] შრომის დანაწილებასთან ერთად.... მოცემულია განაწილებაც—თანაც არა თანასწორი, როგორც რაოდენობრივად, ისე თვისობრივად შრომის და მისი პროდუქტების განაწილება, ე. ი. საკუთრება, რომლის პირველდაწყებითი ფორმა უკვე ოჯახში მოიპოვება, სადაც ცოლი და ბავშვები მამაკაცის მონებია. მონობა—რა თქმა უნდა, ჯერ კიდევ ძლიერ ტლანქი და ფარული—ოჯახში წარმოადგენს პირველ საკუთრებას.

[228] (მარქსის ხელით:..... თუ შრომის დანაწილების ტლანქი ფორმა ინდოელებსა და ეგვიპტელებში იწვევს კასტურ წყობილებას მათ სახელმწიფოსა და მათ რელიგიაში,—ისტორიკოსს ჰგონია, რომ კასტური წყობილებაა ის ძალა, რომელმაც წარმოშვა ეს ტლანქი საზოგადოებრივი ფორმა).

[234] ქალაქებში, რომლებიც საშუალო საუკუნეებში არ გადასულან მზა სახით წარსულიდან, არამედ ახლად შეიქმნენ განთავისუფლებული ყმებისგან.....

[236] უახლოესი ნაბიჯი შრომის დანაწილების სფეროში იყო წარმოების გამოცალკეება ურთიერთობის (Verkehr) ფორმებიდან, ვაჭართა განსაკუთრებული კლასის შექმნა,—გამოცალკეება, გადმოსული წარსულიდან ისტორიულად შენახულ ქალაქებში.....

[236] პირველდაწყებით ისტორიაში ყოველი გამოგონება ყოველდღიურად ახლად უნდა შექმნილიყო და ყოველ ადგილას—დამოუკიდებლად. თუ რამდენად მცირედ იყვნენ საწარმოო ძალები გარანტირებული სრული დალუპვისგან თვით შედარებით მეტად ფართო ვაჭრობის შემთხვევაში, ამის მაგალითს ფინიკიელთა მაგალითი გვიჩვენებს....., რომელთა გამოგონების მეტად მნიშვნელოვანი ნაწილი დიდი ხნით დაიღუპა ვაჭრობიდან მათი გაძევებისა, ალექსანდრეს მიერ მათი დაპყრობისა და ამის შემდგომ მათი დაცემის გამო.

[247] პირიქით, იმ ქვეყნებში, რომელთაც, მსგავსად ჩრდილოეთ ამერიკისა, თავიანთი არსებობა დაიწყეს უკვე განვითარებულ ისტორიულ ეპოქაში, განვითარება მეტად სწრაფად ხდება..... მათი არსებობა ამიტომ იწყება ძველი ქვეყნების ყველაზე უფრო პროგრესული ინდივიდების არსებობისას, და, მაშასადამე, ამ ინდივიდთა შესაფერი ყველაზე უფრო განვითარებული ურთიერთობის ფორმის არსებობისას ჯერ კიდევ მანამდის, ვიდრე ეს ურთიერთობის ფორმა თვით ძველ ქვეყნებში დამკვიდრდებოდა. ეს შეეხება ყველა კოლონიას, რამდენადაც ისინი არ წარმოადგენენ უბრალო სამხედრო ან სავაჭრო საყუდელს. ამის მაგალითს წარმოადგენს კართაგენი, ბერძნული კოლონიები და ისლანდია XI და XII საუკუნეებში. იგივე ხდება დაპყრობის შემთხვევაშიც, თუ დაპყრობილ ქვეყანაში მზა სახით გადაიტანება სხვა ნიადაგზე განვითარებული ურთიერთობის ფორმა.

[247] მთელ ამ ისტორიულ კონცეპციას ეწინააღმდეგება, თითქოს, დაპყრობის ფაქტი. აქამდის ძალადობაში, ომში, ძარცვაში, მკვლელობაში და სხვ. ხედავდნენ ისტორიის მამოძრავებელ ძალას. ჩვენ აქ შეგვიძლია დავკმაყოფილდეთ ყველაზე უფრო აუცილებელით და ამიტომ შევჩერდეთ უსაოცრეს მაგალითზე, მაგალითზე ძველი ცი-

ვილიზაციის ნგრევისა რომელიმე ბარბაროსი ხალხის მიერ და ამასთან დაკავშირებულ, თავიდან დაწყებულ, საზოგადოების ახალი დანაწევრების შექმნასთან (რომი და ბარბაროსები, ფეოდალიზმი და გალია, აღმოსავლეთ რომის იმპერია და თურქები).

ბარბაროსი დამყრობელი—ხალხისთვის თვით ომი ჯერ კიდევ წარმოადგენს..... ურთიერთობათა რეგულარულ ფორმას, რომელსაც მით უფრო გულმოდგინედ ეწევიან, რაც უფრო დიდია მოსახლეობის მატება, მათთვის ერთადერთი შესაძლებელი, წარმოების ტრადიციული წესის დროს, ახალ წარმოების საშუალებათა მოთხოვნილებას ქმნის. იტალიაში კი, პირიქით, მიწის საკუთრების კონცენტრაციის გამო (რაც გამოწვეული იყო არა მარტო შესყიდვებითა და დავალიანებით, არამედ აგრეთვე მემკვიდრეობითი გადასვლით, ვინაიდან იმ დროს გამეფებული გარყვნილებისა და ქორწინების იშვიათობის დროს ძველი გვარების თანდათან გადაშენება ხდებოდა, ზოლო მათი ავლადიდება მცირეოდენთა ხელში გადადიოდა) და მისი საძოვრებად გადაქცევის გამო (რაც გამოწვეული იყო გარდა ჩვეულებრივი, ამჟამადაც ძალაში მყოფი ეკონომიური მიზეზებით, ნაძარცვის შემოზიდვით, ბეგარის სახით შემოსული პურით და აქედან გამომდინარე მომხმარებელთა არარსებობით იტალიური მარცვლისთვის), თითქმის გაქრა თავისუფალი მოსახლეობა; მონებიც კი მუდამ ამოწყვეტას განიციდიდენ, და საჭირო ხდებოდა მათი მუდმივი შეცვლა ახალი მონებით. მონობა მთელი წარმოების საფუძვლად რჩებოდა. პლებეებმა, რომელნიც თავისუფალთა და მონებს შუა იდგნენ, ვერასოდეს ვერ შეძლეს ლუმპენ-პროლეტარიატის სტადიიდან გამოსვლა. საერთოდ რომი არასოდეს არ გამოსულა ქალაქის სტადიიდან, რომელიც თავის პროვინციებთან თითქმის მარტოოდენ პოლიტიკურ კავშირში იმყოფებოდა, რაც, იგულისხმება, შეიძლებოდა დარღვეულიყო პოლიტიკური ამბებით.

არაფერი არაა იმაზე უფრო ჩვეული წარმოდგენა, თითქოს ისტორიაში აქამდის ყოველივე მხოლოდ დაპყრობით (Nehmen) განისაზღვრებოდა. ბარბაროსებმა დაიპყრეს რომის იმპერია და ამ დაპყრობის ფაქტით ხსნიან გადასვლას ძველი ქვეყნიდან ფეოდალიზმზე.... წარმოების ამ მალე დამდგარი აუცილებლობიდან გამომდინარეობს, რომ დამკვიდრებულ დამპყრობთა მიერ მიღებული საზოგადოებრივი ორგანიზაციის ფორმა უნდა შეეფერებოდეს მათ მიერ დაპყრობილ ხალხებში ნახულ საწარმოო ძალთა განვითარების საფეხურს, და თუ ეს ასე არ არის თვით დასაწყისში, მაშინ იგი უნდა შეიცვალოს საწარმოო ძალთა თანახმად. ამით აიხსნება ხალხთა გადასახლების

შემდგომ ეპოქაში არსებული, ყველგან აღნიშნული, ფაქტი, რომ მსახური ბატონი გახდა და რომ დაპყრობებმა ძლიერ მალე გადაიღეს დაპყრობილთა ენა, განათლება და ზნე-ჩვეულებანი, ფეოდალიზმი სრულიადაც არ ყოფილა მზა სახით გერმანიიდან გადმოტანილი, იგი წარმოიშვა ჯარის სამხედრო ორგანიზაციის სახით თვით დაპყრობის დროს, და მხოლოდ დაპყრობის შემდეგ განვითარდა ეს ორგანიზაცია ნამდვილ ფეოდალიზმად, დაპყრობილ ქვეყნებში დახვედრილ საწარმოო ძალთა ზეგავლენით. თუ როგორ ძლიერ იყო ეს ფორმა დაპირობებული საწარმოო ძალებით, ამას გვიჩვენებენ უშედეგო ცდები დაემყარებიათ სხვა ფორმები, ჩასახული ძველ-რომაული რემინისცენციებიდან (კარლოს დიდი და სხვ.)

[251] გამოთქმა „სამოქალაქო საზოგადოება“ XVIII საუკუნეში წარმოიშვა, როდესაც ძველი და საშუალო საუკუნეების საზოგადოებრივი ორგანიზაციის ფორმებიდან უკვე საკუთრების ურთიერთობანი გამოიჩეკა.

[251] საკუთრების პირველ ფორმას, როგორც ძველ ქვეყანაში, ისე საშუალო საუკუნეებში, წარმოადგენს ტომური, გვაროვნული საკუთრება, გამოწვეული რომაელებში უმთავრესად ომით, ხოლო გერმანელებში—მესაქონლეობით. ვინაიდან ძველად ერთ ქალაქში ერთად რამდენიმე გვარი ცხოვრობდა, ამიტომ გვაროვნულ საკუთრებას მაშინ სახელმწიფო საკუთრების ხასიათი ჰქონდა, ხოლო ცალკეული ინდივიდის უფლება მასზე დაიყვანებოდა უბრალო ფლობელობამდე (possessio), რაც, თუმცა, ისევე როგორც საერთოდ მთელი გვაროვნული საკუთრება, მხოლოდ მიწის საკუთრებით განისაზღვრებოდა. ნამდვილი კერძო საკუთრება ძველ ხალხებში, ისევე როგორც ახლებში, იწყება მხოლოდ მოძრავ საკუთრებასთან ერთად—მონები და საზოგადოებრივი ორგანიზაცია (dominium ex jure Quiritum).

[252] კერძო სამართალი კერძო საკუთრების პარალელურად ვითარდება ნატურალური საზოგადოებრივი ორგანიზაციის დაშლის პროცესიდან. რომაელებში კერძო საკუთრების და კერძო სამართლის განვითარებას შემდგომი სამრეწველო და სავაჭრო შედეგები არა ჰქონია, ვინაიდან მათი წარმოების წესი უცვლელი რჩებოდა



(მევახშეობა!)..... როგორც კი მრეწველობამ და ვაჭრობამ განავითარეს—ჯერ იტალიაში, ხოლო უფრო გვიან სხვა ქვეყნებში—კერძო საკუთრება, დაუყოვნებლივ რეცეპირებულ იქნა და ავტორიტეტით აღჭურვეს დაშუშაებული რომაული კერძო სამართალი. როდესაც შემდეგში ბურჟუაზიამ იმდენი ძალა მოიპოვა, რომ მეფეებმა მისი ინტერესების დაცვა დაიწყეს, რათა მისი დახმარებით დაეზოთ ფეოდალური დიდებულნი, მხოლოდ მაშინ დაიწყო ყველა ქვეყანაში—საფრანგეთში XVI საუკუნეში—სამართლის საკუთარი განვითარება, რაც ყველგან, გარდა ინგლისისა, რომელი კანონმდებლობის საფუძველზე ხდებოდა. მაგრამ ინგლისშიც კერძო სამართლის (განსაკუთრებით მოძრავ საკუთრებასთან დაკავშირებულის) შემდგომი განვითარებისთვის საჭირო შეიქნა მიმართვა რომაული სამართლის პრინციპებისადმი.

[254] მარქსის მიერ არეებზე დაწერილია: საზოგადოებრივი ორგანიზაციას, როგორადაც იგი გამოვლინდება ანტიურ სახელმწიფოში, ფეოდალიზმში, აბსოლუტურ მონარქიაში ამ კავშირს (?) შეეფარდებიან განსაკუთრებით რელიგიოზური წარმოდგენანი (?)

[254] შრომის დანაწილების განვითარების სხვადასხვა საფეხური იმავდროულად წარმოადგენს საკუთრების სხვადასხვა ფორმას, ე. ი. შრომის განვითარების ყოველი საფეხური განსაზღვრავს აგრეთვე ინდივიდთა ურთიერთდამოკიდებულებას შრომის მასალისადმი, იარაღისადმი და პროდუქტისადმი.

საკუთრების პირველ ფორმას გვაროვნული საკუთრება წარმოადგენს. ეს უკანასკნელი შეეფერება წარმოების განუვითარებელ საფეხურს, რომლის დროსაც ხალხი ცხოვრობს ნადირობით, მეთევზეობით, მესაქონლეობით ანდა, უკეთეს შემთხვევაში, მიწათმოქმედებით. უკანასკნელ შემთხვევაში იგი გოლისხმობს ჯერ კიდევ ფუჭად მდებარე მიწების დიდ მასას. საზოგადოებრივი ცხოვრების ამ საფეხურზე შრომის დანაწილება ჯერ კიდევ სუსტადაა განვითარებული და შემოიფარგლება ოჯახში არსებული შრომის ნატურალური დანაწილების შემდგომი გაფართოებით. ამიტომ საზოგადოებრივი დანაწილება შემოიფარგლება მხოლოდ ოჯახის გაფართოებით; ეს არის—გვარის პატრიარქალური მეთაურები, მათ ქვეშ—გვარის წევრები, სულ დაბლა—მონები. ოჯახში ფარულად არსებული მონობა მხოლოდ თანდათანობით ვითარდება, მოსახლეობის და მოთხოვნილებათა ზრდასთან და საგარეო ურთიერთობათა გაფართოებასთან ერთად, აგრეთვე—ომებსა და გაცვლით ვაჭრობასთან ერთად.

საკუთრების მეორე ფორმას წარმოადგენს ანტიკური თემური და სახელმწიფო საკუთრება, რომელიც წარმოიშვა რამდენიმე გვარის გაერთიანებით ერთ ქალაქში, ხელშეკრულების ან დაპყრობის გზით, და რომლის დროსაც მონობა შენარჩუნებულია. თემურ საკუთრებასთან ერთად უკვე ვითარდება მოძრავი, ხოლო შემდეგ უძრავი კერძო საკუთრება, მაგრამ—როგორც განსაკუთრებული, თემური საკუთრებისადმი დაქვემდებარებული, ფორმა. სახელმწიფოს მოქალაქეებს უფლება აქვთ მონებზე მხოლოდ კოლექტიურად და უკვე მართო ამის გამოც დაკავშირებული არიან თემური საკუთრების ფორმასთან. ეს არის—კოლექტიური კერძო საკუთრება აქტიური მოქალაქეებისა, რომელნიც იძულებული არიან მონების მიმართ ასოციაციის ეს ნატურალური ფორმა დაიცვან. ამიტომ ყოველივე ამაზე დაფუძნებული დანაწევრება საზოგადოებისა, ხოლო ამასთან ერთად ხალხის ძლიერებაც, იმ ზომითვე ჰქრება, რა ზომითაც ვითარდება უძრავი კერძო საკუთრება. შრომის დანაწილება აქ უფრო განვითარებულია. ჩვენ ვხედავთ უკვე წინააღმდეგობას ქალაქსა და სოფელს შორის, შემდეგში—წინააღმდეგობას სახელმწიფოებს შორის, რომელნიც ქალაქისა და სოფლის ინტერესებს წარმომადგენლობენ, ხოლო ქალაქების შიგნით—წინააღმდეგობას მრეწველობასა და საზღვაო ვაჭრობას შორის. უკვე სრულად განვითარდნენ კლასობრივი ურთიერთობანი მოქალაქეებსა და მონებს შორის.

კერძო საკუთრების განვითარებასთან ერთად ჩვენ პირველად ვხვდებით აქ ისეთ მოვლენებს, რომლებსაც ჩვენ შემდეგში შევხვდებით—მხოლოდ უფრო ფართო მასშტაბით—თანამედროვე კერძო საკუთრებაში. ერთი მხრივ, ჩვენ გვაქვს კერძო საკუთრების კონცენტრაცია, რაც რომში მეტად ადრე დაიწყო (საბუთი—ლიცინიუსთა მიწის კანონი), ხოლო სამოქალაქო ომების დროიდან, განსაკუთრებით კი იმპერატორის ეპოქაში, ძლიერ სწრაფად განვითარდა; მეორეს მხრივ, ამასთან დაკავშირებით, პლებეურ წვრილ გლეხთა გადაქცევა პროლეტარიატად, რომელსაც, თავისი შუალედი, სანახევრო მდგომარეობის გამო მქონებელ მოქალაქეებსა და მონებს შორის, სრულიად დამოუკიდებელი განვითარება არ მიუღიათ.

მესამე ფორმას წარმოადგენს ფეოდალური ანუ წოდებრივი საკუთრება. ძველი დრო თუ გამოდიოდა ქალაქიდან და მის მოსაზღვრე მცირე ოლქიდან, საშუალო საუკუნეები გამოდიოდა სოფლიდან. პირველდაწყებითა, დიდ ფართობზე აქა-იქ გაბნეულმა მოსახლეობამ, რომელსაც დიდი ზრდა არ მიუღია დამპყრობთა მხრივ, ეს ცვლილება გამოსავალ პუნქტში დააპირობა.

ამიტომ, საბერძნეთისა და რომისადმი დაპირისპირებით, ფეოდალური განვითარება იწყება გაცილებით უფრო ფართო ნიადაგზე, რაც მომხადდა რომის მიერ წარმოებული დაპყრობებით და პირველად ამასთან დაკავშირებული მიწათმოქმედების გაფართოებით. დაღუპვის გზაზე მდგარი რომის იმპერიის უკანასკნელი საუკუნეების ბატონობამ და ბარბაროსების მიერ დაპყრობამ დიდძალი საწარმოო ძალები გაანადგურა; მიწათმოქმედებამ დეგრადაცია განიცადა, მრეწველობა, გასაღების არ არსებობის გამო, დაუძლურდა, ვაჭრობა ჩაკედა ანდა ძალადობით შეწყდა, სოფლის და ქალაქის მოსახლეობამ იკლო. ამ ფაქტებმა და მათ მიერ დაპირობებულმა დაპყრობის ორგანიზაციის წესმა შექმნა, გერმანული ჯარების სტრუქტურასთან დაკავშირებით, ფეოდალური საკუთრება. იგი, გვაროვნული და თემური საკუთრების მსგავსად, აგრეთვე საზოგადოებრივ ორგანიზაციაზე დაფუძნებული, მაგრამ რასაც, უშუალო მწარმოებელი კლასის სახით, უპირისპირდებიან არა მონები, როგორც ეს ძველად იყო, არამედ წვრილი ყმა-გლეხები. ფეოდალიზმის სრულ განვითარებასთან ერთად ჩნდება ანტაგონიზმიც ქალაქებთან. მიწის საკუთრების იერარქიული დანაწევრება და ამასთან დაკავშირებული შეიარაღებული რაზმების სისტემა აზნაურობას ძალაუფლებას აძლევდა ყმებზე. ეს ფეოდალური სტრუქტურა, ისევე როგორც ანტიკური თემური საკუთრება, წარმოადგენდა ასოციაციას, მიმართულს დამონებული მწარმოებელი კლასის წინააღმდეგ, მაგრამ ასოციაციის ფორმა და უშუალო მწარმოებლებისადმი დამოკიდებულება სხვანაირი იყო წარმოების სხვა პირობების მიხედვით.

#### ქ. მარქსი და ვ. ენგელსი.

**წმიდა მარქსი.**

(შტირნერის მოძღვრების კრიტიკა).

(Пер. с нем. под ред. В. Гумельфарда, Москва, 1919 г.)

[127] საბერძნეთის ისტორია, პერიკლეს დროიდან მის ჩათვლით, დაყვანილია [შტირნერთან. რ. ე. დ.] განყენებულ ცნებათა ბრძოლაზე: გონების, სულის, გულის, თავაზიანობისა და სხვ. ეს საბერძნეთის პარტიებია. ამ მოჩვენებათა ქვეყანაში, რაც ბერძნულ ქვეყანადაა გასაღებული, აგრეთვე ალეგორიული არსებანი მოქმედებენ, როგორცაა ქალბატონი წმიდა გული, და მითოლოგიური არსებანი, როგორცაა პილატე (რომელიც ყოველთვის და ყოველგან ჩნდება,

სადაც კი ბავშვებია), მედიდურად იქერენ ადგილს ტიმონის გვერდით.

მას შემდეგ რაც წმ. მაქსმა რამდენჯერმე საოცარი გამოცხადება მოგვცა სოფისტებისა და სოკრატეს შესახებ, იგი აქვე ნახტომს აკეთებს სკეპტიკოსებისკენ. იგი მათში აჩენს სოკრატის დროს დაწყებულ სამუშაოთა დამსრულებლებს. Jacques le bonhomme-ისთვის არ არსებობს ბერძნების პოზიტიური ფილოსოფია, უმაღლე მიმავალი სოფისტებსა და სოკრატეს შემდეგ, ე. ი. არ არსებობს არისტოტელეს ენციკლოპედიური მეცნიერება. მას „არ შეუძლია საკმაოდ დროულად“ „განთავისუფლდეს“ წინანდელისაგან, იგი იჩქარის „ახალზე“ გადასვლას და პოულობს მას სკეპტიკოსებში, სტოიკოსებში და ეპიკურეელებში. ეხლა ვნახოთ, რა გამოცხადებებს გვიჩვენებს ჩვენი წმიდა მამა ამ უკანასკნელთა შესახებ.

„სტოიკოსებს სურდათ განეხორციელებიათ იდეალი ბრძენის, ადამიანის, რომელიც აღსაყვება მიწიერი სიბრძნით, ადამიანის, რომელსაც უნარი აქვს ცხოვრების, ე. ი. ბრძნული ცხოვრების შექმნის; ამ სიბრძნის წყაროს ისინი ხედავენ სიძულვილში სამყაროსადმი, შეზღუდულ ცხოვრებაში, რომელიც გაფართოებას არ ცდილობს, ცხოვრებაში სამყაროსადმი მეგობრული ურთიერთობის გარეშე, ე. ი. განცალკევებულ ცხოვრებაში, ცხოვრებაში როგორც ცხოვრებაში, და არა ურთიერთობაში სხვებთან; მხოლოდ თვით სტოიკოსი ცხოვრობს, ყოველივე დანაჩენი მისთვის მკვდარია. ეპიკურეელები კი, პირიქით, ისწრაფვიან მოძრაობით აღსაყვება ცხოვრებისადმი“.

Jacques le bonhomme-ს—ადამიანს, რომელსაც სურს თავისში განახორციელოს იდეალი, ცხოვრების უნარი რომ აქვს, ჩვენ მიფუთითებთ დიოგენ ლაერტელზე; იგი დაინახავდა, რომ ბრძენი, სოფოსი, სხვა არა არის, თუ არ იდეალიზებული სტოიკოსი, ხოლო არა სტოიკოსი—რეალიზებული ბრძენი. თუმცა, სოფოსი—პირველი პირია, რომლის როლშიც გამოდის ჩვენს წინაშე ბერძენი ფილოსოფოსი; მითოლოგიურად იგი გამოდის შვიდ ბრძენში, პრაქტიკულად—სოკრატეში და წარმოადგენს იდეალს სტოიკოსებისთვის, ახალ აკადემიკოსებისთვის და სკეპტიკოსებისთვის. თითოეულ ამ შკოლას თავისი საკუთარი თვით აქვს, მსგავსად იმისა, როგორც წმ. ბრუნოს მისი „ერთადერთი გვარი“. დიახ, წმ. მაქსს შეუძლია „ბრძენი“ იპოვოს XVIII საუკუნეში განმანათლებელ ფილოსოფიაში და თვით ეან პოლთანაც „ბრძენ ადამიანებში“, როგორცაა ემანუელი და სხვ. ფილოსოფოს-სტოიკოსს ვერ წარმოუდგენია „ცხოვრება სასიცოცხლო განვითარების გარეშე“,—არამედ აბსოლუ-

ტურად მოძრავი ცხოვრება, რაც უკვე გამომდინარეობს მისი მსოფლმხედველობიდან—ჰერაკლიტური, დინამიკური, განვითარებაში მყოფი, ცოცხალი მსოფლმხედველობიდან; ეპიკურეელებს კი მათი *mors immortalis*,—როგორც ლუკრეციუსი ამბობს,—ატომი, წარმოადგენს სოფლმხედველობის პრინციპს, და „მომდინარე ცხოვრების“ აღვილას თავსდება ღვთიური მუზა, რომელიც სასიცოცხლო იდეალს წარმოადგენს, დაპირისპირებით არისტოტელეს ღვთიურ ენერგიასთან.

„სტოიკოსების ეთიკა—ეს არის მათი ერთადერთი მეცნიერება, რადგან სულის შესახებ მათ მხოლოდ ის გამოთქვეს, თუ როგორ უნდა ეფარებოდეს იგი სამყაროს, ხოლო ბუნების შესახებ (ფიზიკა)—მხოლოდ ის, რომ ბრძენმა თავი უნდა დაიკვას მის წინააღმდეგ— არა მოძღვრება სულის შესახებ, არამედ მოძღვრება თავის თავისგან სამყაროს მოშორებისა და თვითდამტკიცებისა სამყაროს წინააღმდეგ“.

სტოიკოსებმა „მხოლოდ ის გამოსთქვეს ბუნების შესახებ“, რომ ფიზიკა არის ერთერთი უმნიშვნელოვანესი მეცნიერება ფილოსოფიისთვის, და ამიტომ ისინი ცდილობდნენ შექმნათ განვითარებაც კი მიეცათ ჰერაკლიტეს ფიზიკისთვის. შემდეგ ისინი ამბობდნენ, რომ აქ, მამაკაცის სილამაზე, უმაღლესი რამ არის, რის გამოსახვაც კი აღამიანს შეუძლია, და სიცოცხლეს ზეიმობდნენ ბუნებასთან შეხამებით, თუმცა ისინი ამასთანავე ხშირად ხედებოდნენ წინააღმდეგობებს. სტოიკოსების აზრით ფილოსოფია სამ მოძღვრებად ნაწილდება: „ფიზიკა, ეთიკა, ლოგიკა“. „ფილოსოფიას ისინი ცხოველს და კვერცხს ადარებენ; ლოგიკას—ცხოველის ძვლებსა და მისწრაფებებს, კვერცხის გარეგან ნაქუქს; ეთიკას—მხეცების ხორცს და კვერცხის ცილას, ხოლო ფიზიკას—ცხოველის სულს და კვერცხის გულს“ (Dlog. Laert., Zeno).

უკვე აქედან ვხედავთ, თუ რამდენად ნაკლებად წარმოადგენს ეთიკა „სტოიკოსების ერთადერთ მეცნიერებას“. ამას კიდევ თან ის ერთვის, რომ ისინი, არისტოტელეს მიხედვით, საერთოდ ფორმალური ლოგიკისა და სისტემატიკის მთავარი დამაარსებელი არიან.

„სტოიკოსები“ ისე შორს იყვნენ იმისგან, რომ „არათფერი არ გამოეთქვათ სულის შესახებ“, რომ მათ ეწყებათ გულთამხილავობაც კი, რის გამოც გამოდის ეპიკური როგორც განმანათლებელი და დასცინის მათ, როგორც „ბებერ დიაცთ“, ხოლო ნეოპლატონიკოსებმა სულების შესახებ თავიანთი ისტორიის ნაწილი სტოიკოსებისგან გადმოიღეს. ეს გულთამხილავობა, ერთის მხრივ, გამომდინარეობს.

შეუძლებლობიდან გატარდეს დინამიკური სოფლმხედველობა იმ მასალის გარეშე, რომელსაც აწვდის ემპირიული საბუნებისმეტყველო მეცნიერება, ხოლო მეორე მხრივ—მიდრეკილებიდან განიხილონ ბერძნული სამყარო და თვით რელიგიაც სპეკულატიკურად და გახადონ ესენი მოაზროვნე სულის მსგავსნი.

„სტოიკოსების ეთიკა“ იმდენად არის „მოძღვრება თავის თავისგან სამყაროს მოშორებისა და თვითდამტკიცებისა სამყაროს წინააღმდეგ“, რომ, მაგ., სტოიკურ სათნოებად ითვლება „გქონდეს საქმიანი სამშობლო და გყავდეს მამაცი მეგობარი“, აღიარებდნენ კეთილად მხოლოდ მშვენიერს“ და გამრავლების ნებას აძლევდნენ სტოიკოს ბრძენთ, როგორც სურთ, მაგ., სისხლის შერევით და სხვა და სხვა. „სტოიკოსი ფილოსოფოსი ისე გართულია არა საზოგადოებრივი, არამედ იზოლირებული ცხოვრებით“, რომ ზენონი მის შესახებ ამბობს: „ღვე ბრძენს ნუ გაუკვირდება ის, რაც გაკვირვების ღირსად ჩანს,—მაგრამ საქმიანი ადამიანი მარტოობაში არ იცხოვრებს, ვინაიდან იგი საზოგადოებრივია ბუნებით და პრაქტიკულად მოსაქმეა“ (Diog. Laert., lib. VII, 1). თუმცა, გაზვიადებული მოთხოვნა იქნებოდა, რომ Jacques le bonhomme-ის გიმნაზიური სიბრძნისადმი დაპირისპირებით გაგვევითარებია წინააღმდეგობით სავე ეთიკა სტოიკოსებისა.

სტოიკოსების არსებობის წყალობით Jacques le bonhomme-ს დასაშვებად მიაჩნია, თანაც, რომაელთა არსებობაც, რომელთა შესახებაც მას, ცხადია, არაფრის თქმა არ შეუძლია, ვინაიდან მათ არა აქვთ ფილოსოფია. მათგან ჩვენ მხოლოდ ის გვესმის, რომ ჰორაციუსი (!) „სტოიკური მიწიერი სიბრძნის იქით არ წასულა“, integer vitae scelerisque purus!

სტოიკოსების არსებობის წყალობით იგი იხსენიებს აგრეთვე დემოკრიტესაც, სახელდობრ: იგი აღწერს რომელიღაც სახელმძღვანელოდან არასწორად გადათარგმნილ ბუნდოვან ადგილს დიოგენ ლაერტელისაგან და ამაზე აფუძნებს გრძელ ხოტბის ჰიმნს დემოკრიტესადმი. ეს ხოტბის ჰიმნი იმით გამოირჩევა, რომ პირდაპირ წინააღმდეგობაში იმყოფება წინამავალ ბუნდოვან, არა სწორად თარგმნილ ადგილთან და „სულის სიმშვიდეს“ (შტირნერის თარგმანი εὐθυμία) აქცევს „თავის თავისგან სამყაროს მოშორებად“ შტირნერს წარმოუდგენია, რომ დემოკრიტე სტოიკოსი იყო და სწორედ ისეთი სტოიკოსი, როგორც შეეძლო ერთადერთს წარმოედგინა თავის გიმნაზიურ შეგნებაში; იგი ფიქრობს, რომ მთელი მისი საქმიანობა მდგომარეობს „ცდაში სამყაროსგან განთავისუფლებისა“, ე. ი. „თავის თავისგან სამყაროს

მოშორებაში“, და ეხლა მას შეუძლია დემოკრიტეს სახით ყველა სტოიკოსი უკუაგდოს. Jacques le bonhomme-ს არ მოსწონს, რომ მწირი—დემოკრიტეს მოძრავი ცხოვრება აქარწყლებს წმ. მაქსის ამ წარმოდგენას, რომ დემოკრიტეს ფილოსოფიის ნამდვილ წყაროს არისტოტელე წარმოადგენს, და არა დიოგენ ლაერტელის რაზდენი-მე ანეკდოტი, რომ დემოკრიტე ძალიან ნაკლებად იშორებდა თავის თავისგან სამყაროს, რომ იგი უფრო ემპირიული ბუნებისმეტყველი იყო და პირველი ენციკლოპედისტი ბერძნებში, რომ მისი ნაკლებ ცნობილი ეთიკა იფარგლება რამდენიმე კრიტიკული შენიშვნით, რაც როგორც ფიქრობენ, მან გააკეთა როგორც ძველმა, ბევრჯერ ნამოგზაურებმა ადამიანმა, რომ მის თხზულებებს ბუნებისმეტყველებაში ფილოსოფია ეწოდება მხოლოდ per abusum, რომ მისი ატომი, ეპიკურესაგან განსხვავებით, მხოლოდ ფიზიკური ჰიპოთეზაა, გაქირებით გამოსადეგი ფაქტების ასახსნელად, როგორც თანამედროვე ქიმიის რთულ შენაერთებში (დალტონი და სხვ.); დემოკრიტე ვაგებულ იუნდა იქნეს „ერთადერთი“ აზრით, დემოკრიტე ლაპარაკობს სულის სიმშვიდის შესახებ, ე. ი. თავის თავში წასკლის შესახებ, ე. ი. თავის თავისგან ქვეყნის მოშორების შესახებ; დემოკრიტე სტოიკოსია, და იგი ინდოელი ფაკირისგან, რომელიც ბუტბუტებს „ბრამა“-ს (ე. ი. არა „ბრამა“-ს, არამედ „ომ“-ს), მხოლოდ „ხარისხით“ გაირჩევა. როგორც აღმატებითი ხარისხი შედარებითისგან.

ეპიკურეელთა შესახებ ჩვენმა მეგობარმა მხოლოდ იმდენივე იცის, რამდენიც სტოიკოსების შესახებ, სახელდობრ ის, რაც უცილობლად ყოველმა გიმნაზიელმა იცის. ეპიკურეს გედონს იგი უპირისპირებს სტოიკურ და სკეპტიკურ ატარაქსიას და არ იცის, რომ ეს ატარაქსია გვხვდება აგრეთვე ეპიკურთანაც, რომ იგი გედონზე მაღალია, რის გამოც სრულიად ქარწყლდება მთელი მისი დაპირისპირება. იგი ჩვენ მოგვითხრობს, რომ ეპიკურეელები ჭადაგებენ მარტოოდენ „სხვანაირ დამოკიდებულებას სამყაროსადმი“-ო. დეე მან გვიჩვენოს (არა სტოიკოსი) ფილოსოფოსი „ძველი ან ახალი დროისა“, რომელიც „მხოლოდ“ იმასვე არ აკეთებდეს. ბოლოს და ბოლოს წმინდა მაქსი გვამდიდრებს ეპიკურეელთა ახალი წარმოთქმით: „სამყარო მოტყუილებული უნდა იქნეს, ვინაიდან იგი მტერია ჩემი“; აქამდის მხოლოდ ის იყო ცნობილი, რომ ეპიკურეელები მარტოოდენ ამნაირად გამოსთქვამდნენ: სამყაროს უნდა ჩამოცილდეს წყევა. იგი განთავისუფლებული უნდა იქნეს შიშისგან ღმერთების წინაშე, ვინაიდან იგი მეგობარია ჩემი. რათა ჩვენს წმინდანს წარმოდგენა მივცეთ ეპიკურეს ფილოსოფიის რეალური საფუძვლის შესახებ, უნდა

მოიხსენიოთ მხოლოდ, რომ მასთან ყველაზე ადრე ეპოულობთ მოსაზრებას, რომ სახელმწიფო დამყარებულია ადამიანთა ურთიერთ ხელშეკრულებაზეო, *contrat social*.

თუ რამდენად ვერ ცილდებიან წმიდა მაქსის გამოცხადებანი სკეპტიკოსების შესახებ იმავე ჩარჩოებს, უკვე იქიდანაც ჩანს, რომ იგი მათ ფილოსოფიას ეპიკურეს ფილოსოფიაზე უფრო რადიკალურად თვლის. სკეპტიკოსებს ადამიანთა თეორიული დამოკიდებულება დაჰყავდათ ნივთებზე, ილუზიაზე, ხოლო პრაქტიკაში ყოველივეს ძველებურად ტოვებდნენ, ანგარიშს უწევდნენ რა ილუზიას იმდენად, რამდენადაც სხვები უწევდნენ ანგარიშს სინამდვილეს; საქმეს ისინი მხოლოდ სხვა სახელწოდებას აძლევდნენ. ეპიკურე კი იყო ძველი დროის ნამდვილი რადიკალური განმანათლებელი, რომელიც ძველ რელიგიას თავს ესხმოდა, და მისგან გამომდინარეობდა რომაელთა ათეიზმი, რამდენადაც იგი მათში არსებობდა. აი რატომ ასხამდა მას ლუკრეციუსი ხოტბას როგორც გმირს, რომელმაც პირველმა დაამხო ღმერთები და ფეხით გათელა რელიგია, აი რატომ დაიმსახურა მან ეკლესიის ყველა მამაში, პლუტარქიდან ლუთერამდის, დიდება უღვთო ფილოსოფოსისა *par excellence*, ლორისა; კლიმენტი ალექსანდრიელი ამბობს, რომ თუ პაულე ფილოსოფოსების წინააღმდეგ აღსდგა, მას მხედველობაში ჰყავს მხოლოდ ეპიკურეელები (*Strom. lib. I, გვ. 245, კელნი, 1688 წლ. გამოცემა*). აქედან ჩვენ ვხედავთ, თუ როგორ „მოხერხებულად, მატყუარად“ და „ქკვიანურად“ ეკირა თავი ამ გულახდილ ათეისტს სამყაროს მიმართ, აშკარად თავს ესხმოდა რა მის რელიგიას, მაშინ როდესაც სტოიკოსები სპეკულატიურად უფარდებდნენ თავიანთ თავს ძველ რელიგიას, ხოლო სკეპტიკოსები ყოველთვის თავიანთ „ილუზიას“ აყენებდნენ იმის საბაზად, რათა ყველგან თავიანთი მსჯელობისთვის დაერთოთ *reservatio mentalis*.

ამრიგად, სტოიკოსების თეორია დაიყვანება „სიძულელიზე სამყაროსადმი“, ეპიკურეელთა—იმავე „მიწიერ სიბრძნეზე“ როგორც სტოიკოსებთან, სკეპტიკოსებისა,—იმაზე, რათა „სამყარო ისე იქნეს დატოვებული როგორც არის, ხოლო თვით გულგრილი დარჩეს მისადმი“. ამრიგად, შტირნერის მიხედვით, სამივე ამთავრებს გულგრილობით სამყაროსადმი, „სიძულელით სამყაროსადმი“. ჯერ კიდევ დიდი ხნით მასზე ადრე ჰეგელმა ეს შემდეგნაირად გამოთქვა: სტოიციზმი, სკეპტიციზმი, ეპიკურეელობა იმაზე დაიყვანებოდა, რათა სული გულგრილი გამხდარიყო ყოველივესადმი, რასაც სინამდვილე წარადგენს (*Phil. d. Gesch., 327*).



წმიდა მამის რეზაუმეს უკეთებს (აზრის ძველი სამყაროს კრიტიკას, ამბობს რა, რომ „ძველებს აზრი ჰქონდათ, მაგრამ მათთვის უცხო იყო აზრი როგორც ასეთი“... ძველი ფილოსოფიის ისტორია უნდა შეეგუოს შტირნერის კონსტრუქციას. რათა ბერძნებმა არ დატოვონ თავიანთი ბავშვური როლი, საჭიროა, რომ არასოდეს არ არსებობდეს არც არისტოტელე, არც მისი თვით თავისში არსებული აზროვნება (ή νόησις ή αλήθεια), თვით თავის მოაზროვნე გონება (αὐτόν δε νοῦν), და თვით თავის მოაზროვნე აზროვნება (ή νόησις τῆς νοήσεως), — საერთოდ არც მისი მეტაფიზიკა, არც მესამე წიგნი მისი ფსიქოლოგიისა.

წმიდა მამის შეედლო ისეთივე წარმატებით, როგორც იგი გვახსენებს აქ „იმას, რაც წინად იყო თქმული ჩვენი ბავშვობის წლების შესახებ“, დაემატებია სიტყვებისთვის „ჩვენი ბავშვობის წლების“ შესახებ: დღე დაინახონ, რა იქნება შემდეგში ნათქვამი ძველებისა და ზანგების შესახებ და რა არ იქნება ნათქვამი არისტოტელეს შესახებ.

რათა შეფასდეს ძველ ფილოსოფიურ სისტემათა ნამდვილი მნიშვნელობა ძველი ქვეყნის დაშლის დროს, Jacques le bonhomme-მა უნდა შეისწავლოს მათი მოწაფეების ნამდვილი სასიცოცხლო მდგომარეობა რომის მსოფლიო ბატონობის ქვეშ. ასე, სხვათა შორის, ლუკიანეს აღწერილი აქვს, თუ ხალხს როგორ მიაჩნდა ისინი საჯარო ჯამბაზებად, ხოლო რომელი კაპიტალისტები, პროკონსულები და სხვ. ქირაობდნენ მათ გასართობად სასახლის მასხარების სახით; სუფრაზე ისინი მონებს ედავებოდნენ რამდენიმე ძელისა და პურის ნამცეცისთვის, სვამდნენ მათთვის ცალკე მიტანილ მუავე ღვინოს, ხოლო შემდეგ მაღალ თანამდებობის პირთა მომჯადოებელი ფრაზებით ართობდნენ: ატარაქსია, ათაზია, გედონი და სხვ.

დიახ, ჩვენს გულკეთილს ადამიანს თუ სურდა ძველი ფილოსოფიის ისტორიიდან ძველი ქვეყნის ისტორია შეექმნა, მაშინ, თავისთავად იგულისხმება, სტოიკოსებსაც, ეპიკურელებსაც და სკეპტიკოსებსაც თავიანთი ადგილი უნდა დაეთმოს ნეოპლატონიკოსებისთვის, რომელთა ფილოსოფია სხვა არა არის რა, თუ არა სტოიკურ, ეპიკურეულ და სკეპტიკურ დოქტრინათა ფანტასტიური შეერთება პლატონისა და არისტოტელეს ფილოსოფიის შინაარსთან. ამის ნაცვლად იგი ამ მოძღვრებებს შლის უშუალოდ ქრისტიანობაში.

[186] წმ. მაქსი ფიქრობს, რომ ძველად, როდესაც თითოეული ხალხი შეკავშირებული იყო მის შემადგენელ წევრთა მატერიალური ინტერესების ერთიანობით, სხვადასხვა ტომთა მტრობით მაინც, სადაც, საწარმოო ძალთა ნაკლებობის გამო, თითოეული თვით უნდა ყოფილიყო მონა ან მონები ჰყოლოდა, და სხვადასხვა, სადაც „ბუნებრივ ინტერესს“ (ნ. ვიგანდი) წარმოადგენდა კუთვნილება რომელიმე ხალხისადმი, — მაშინ „ხალხის“ ანუ „ხალხური სულის“ ცნებებმა წარმოშვეს პირველად ეს ინტერესები...

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

„გარდაწული იდეოლოგიიდან“.

(Архив К. Маркса и Ф. Энгельса, кн. 4. ГЛЗ. 1929).

[229] „ჩემი კერძო (პრივატული) საკუთრება, ეს არის მხოლოდ ის, რასაც სახელმწიფო აძლევს მე თავისი საკუთრებიდან, ართმევს (priviert) რა მას სახელმწიფოს სხვა წევრებს: იგი — სახელმწიფო საკუთრებაა“ (გვ. 339).

მაგრამ შემთხვევით აღმოჩნდება, რომ საქმე სწორედ პრიქითაა. კერძო საკუთრება რომში, რასაც შეიძლება შეეხებოდეს მხოლოდ ეთიმოლოგიური კალამბური, მკვეთრ წინააღმდეგობაში იმყოფებოდა სახელმწიფო საკუთრებასთან. მართალია, სახელმწიფო აძლევდა პლებეებს კერძო საკუთრებას, მაგრამ ამავე დროს იგი „სხვებს“ არ ართმევდა მათ კერძო საკუთრებას, არამედ თვით ამ პლებეებს ართმევდა მათს სახელმწიფო საკუთრებას (ager publicus) და მათს პოლიტიკურ უფლებებს, და სწორედ ამიტომ მათ ეწოდებოდა privati, გაყვლეფილნი, და არა ის ფანტასტიური „სხვა წევრები სახელმწიფოსი“, რომელთა შესახებაც ფანტაზიას ეძლევა სანკტ-სანჩო.

[284] ჩვენ აქ არ განვმარტავთ იმას, რომ მამის აბსოლუტური ძალაუფლება და მათორატის უფლება, — როგორც პირველადწყებიითი ლენური მათორატის, ისე შემდგომდროინდელისა, — დამყარებულია ფრიად განსაზღვრულ მატერიალურ ურთიერთობებზე. იგივეა ძველ ხალხებშიც თემური ცხოვრების დაშლისა და მისი კერძო საკუთრების რეჟიმით შეცვლის ეპოქაში (ამის საუკეთესო დამტკიცებას წარმოადგენს რომის სამემკვიდრეო სამართლის ისტორია). საერთოდ სანჩოს არ შეეძლო აერჩია უფრო უხვირო მაგალითი, თუ არ სა-

მემკვიდრეო სამართალი, რომელიც ძლიერ გარკვეულად უჩვენებს სამართლის დამოკიდებულებას საწარმოო ურთიერთობისგან (შეად., მაგალითად, რომისა და გერმანული სამემკვიდრეო სამართალი).

[235] მის [სანქტ-სანჩოს. რე დ.] დასამშვიდებლად ჩვენ მას შევნიშნავთ, რომ ყველა ადრინდელ კანონმდებლობაში საქციელი ორი ძალისა, რომელთაც ძვალი იპოვეს, განიხილება როგორც სამართალი (*vim vi repellere licere*, ამბობს პანდექტები; *Idque jus natura comparatur*, რის ქვეშ იგულისხმება *jus quod natura omnia animalia*—ადამიანების და ძაღლების—*docuit*, შემდეგში კი ძაღლების ორგანიზებული უკუგდება ძაღლის მიერ „სწორედ“ სამართალი ხდება.

[235] საქმე ისაა, რომ უახლესმა გამოკვლევებმა სამართლის ისტორიაში დაადგინა: როგორც რომში, ისე გერმანელ, კელტ და სლავიანელ ხალხებში საკუთრების განვითარებას გამოსავალ პუნქტად ჰქონდა თემური ანუ გვაროვნული საკუთრება, და რომ ნამდვილი კერძო საკუთრება ყველგან უზურპაციის გზით წარმოიშვა...

[257] მისი [სანჩოს. რე დ.] დამპყრობთა „საზოგადოება დაახლოებით ისევე იქცევა, როგორც ნახევრად-ველურ გერმანელთა „კავშირები“, რომლებმაც რომის პროვინციები დაიპყრეს და იქ ტლანქი ლენური წყობილება შემოიღეს, მთლიანად გამსჭვალული ძველი გვაროვნული ყოფით.

[282] სიამოვნების მქადაგებელი ფილოსოფია ისევე ძველია ევროპაში, როგორც კირენაის სკოლა. თუ ძველად ამ ფილოსოფიის პროტაგონისტები ბერძნები იყვნენ, ახალ დროში ასეთები არიან ფრანგები, და იმავე საფუძვლით, ვინაიდან მათი ტემპერამენტი და მათი საზოგადოებრივი ცხოვრება განსაკუთრებულად განწყობილად ხდის მათ განცხრომისადმი. განცხრომის ფილოსოფია ყოველთვის მხოლოდ მახვილი იდეოლოგია იყო განსაზღვრული საზოგადოებრივი წრეების, რომელნიც განცხრომის პრივილეგიით სარგებლობდნენ.

**„რეინის მიმომავილველის“ კომუნიზმი.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. V. ГИЗ, 1929).

[173] ქრისტიანობის სოციალური პრინციპები ამართლებდნენ ანტიკურ მონობას, განადიდებდა საშუალო საუკუნეების ბატონყმობას და ამ პრინციპებს შეუძლია აგრეთვე, საჭიროების დროს, პროლეტარიატის თანამედროვე ჩაგვრაც დაიცვას, თუმცა საბრალო ღრეჯით.

კ. შარაძენი.

**მოკალიზაციის მომხდენი კრიტიკა და კრიტიკის მომხდენი მოკალი.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. V. ГИЗ, 1929).

[211] მონარქები (ან მონარქია), მოგვიტხოვრობს ის [ჰეინცენი, რედ.], წარმოადგენენ „ჭირ-ვარამისა და სილატაკის მთავარ მიზეზს“. მონარქიის გაუქმებასთან ერთად უქმდება, რასაკვირველია, ეს ახსნაც, ისე რომ მონობას, რომელმაც დაღუპვამდე მიიყვანა ანტიკური რესპუბლიკები, მონობას, რომელიც უსაშინელეს შერყევას გამოიწვევს ჩრდილო-ამერიკის რესპუბლიკის სამხრეთ შტატებში, ამ მონობას შეეძლო ფალსტაფის სიტყვებით წამოეძახა: „ოჰ, რა იქნებოდა რომ ეს არგუმენტები ისევე იაფი იყოს, როგორც მავალი“.

კ. შარაძენი.

**ფილოსოფიის სილატაკი.**

(ქართული თარგმანი: 1931 წ. სახელგამი).

[173] მონობა ეკონომიური კატეგორიაა, როგორც ყოველი სხვა. მაშასადამე, იმასაც აქვს ორი მხარე. ნუ შეგჩერდებით ცუდ მხარეზე და ვილაპარაკოთ მონობის კარგ მხარეზე. თავის თავად იგულისხმება, აქ ლაპარაკია პირდაპირს მონობაზე. შავკანიანთა მონობაზე სურინამში, ბრაზილიაში, ჩრდილო-ამერიკის სამხრეთ შტატებში.

პირდაპირი მონობა ბურჟუაზიული მრეწველობის დასაყრდენია, ისე როგორც მანქანები, კრედიტი და სხვ. უმონობოდ არ იქნებოდა ბამბა, უბამბოდ არ იქნებოდა თანამედროვე მრეწველობა. მონობამ მისცა კოლონიებს მათი მნიშვნელობა, კოლონიებმა შეჰქმნეს მსოფლიო ვაჭრობა. მსოფლიო ვაჭრობა პირობაა მსხვილი მრეწველობისა. ამრიგად, მონობა უალრესი მნიშვნელობის ეკონომიური კატეგორიაა.

უმონობოდ ჩრდილო-ამერიკა, ეს ყველაზე უფრო პროგრესიული ქვეყანა, პატრიარქალურ ქვეყნად გადაიქცევოდა. ამოშალეთ ჩრდილო-ამერიკა მსოფლიო რუკიდან და—თქვენ მიიღებთ ანარქიას, თანამედროვე ვაჭრობისა და ცივილიზაციის სრულს დაცემას. მოსპეთ მონობა და თქვენ ამოშლით ამერიკას გეოგრაფიულ რუკიდან <sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> 1847 წლისთვის ეს სრულიად მართალი იყო. მაშინ შვერტებულ შტატების მსოფლიო ვაჭრობა უმთავრესად იმიგრანტებისა და სამრეწველო პროდუქტების იმპორტით და ბამბისა და თამბაქოს, ე. ი. სამხრეთის მონური შრომის პროდუქტების, ექსპორტით განისაზღვრებოდა. ჩრდილოეთის შტატები უმთავრესად ხორბალსა და ხორცს აწარმოებდნენ მონათმფლობელი შტატებისათვის. მონობის მოსპობა შესაძლებელი გახდა მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ჩრდილოეთმა საექსპორტოდ იწყა ხორბლისა და ხორცის წარმოება და ამასთან სამრეწველო ქვეყნად იქცა, და ამერიკის ბამბის მონოპოლიას ინდოეთის, ეგვიპტის, ბრაზილიის და სხვ. სახით ძლიერი კონკურენცია გაუჩნდა. და მაშინაც ამ მოსაზრებას შედეგად მოჰყვა განადგურება სამხრეთის, რომელმაც ვერ მოახერხა აშკარა ხანგთა მონობის შენაცვლება ინდოელი და ჩინელი კულის ფარული მონობით. — ფ. ე.

მონობას, რადგან იგი ეკონომიური კატეგორიაა, ყოველთვის ადგილი ჰქონდა ხალხთა დაწესებულებებს შორის. თანამედროვე ხალხებმა თავიანთ ქვეყანაში მონობას მხოლოდ ნიღაბი აათარეს, ხოლო ახალ ქვეყანაში იგი დაუფარავად შემოიღეს.

რას იზამს ბ-ნი პრუდონი იმისათვის, რომ მონობა იხსნას. იგი ამოცანას წამოაყენებს: შენარჩუნებულ იქნეს ამ ეკონომიური კატეგორიის კარგი მხარე და მოშორებულ იქნეს ცუდი მხარე.

ჰეგელს არ აქვს პრობლემები დასადგენი. მან მხოლოდ დიალექტიკა იცის. ბ-ნ პრუდონს ჰეგელის დიალექტიკის მხოლოდ სიტყვები აქვს. მისი საკუთარი დიალექტიკური მეთოდი მარტოოდენ კარგისა და ცუდის დოგმატიურ გარჩევაში მდგომარეობს.

[195] შრომის დანაწილების მარტო ამ მხარეს თუ მივაქცევთ ყურადღებას, ჩვენ ვპოუბთ ერთ ადგილას—ძველ რესპუბლიკებს, მეორე ადგილას—ქრისტიანულ ფეოდალიზმს.

[235] მაშასადამე, რენტა არა თუ არ აქცევს მიწის დამმუშავებელს, ფერმერს, უბრალო მუშად და არ „გამოგლეჯს კოლონს პროდუქტის გარდამეტს, რომელიც მას არ შეუძლია არ ჩასთვალოს თავისად“,—იგი მემამულის პირისპირ, მონის, ყმის, მობეგრის ან საქირაო მუშის ნაცვლად—აყენებს სამრეწველო კაპიტალისტს.

[243] მიწა—კაპიტალი რომ მარადიული იყოს, მაშინ ზოგიერთ ადგილებს სულ სხვა სახე ექნებოდა, ვიდრე დღეს აქვს,—რომის კამპანას, სიცილიას, პალესტინას ჩვენ დღესაც ისევე ბრწყინვალედ აყვავებულს ვიხილავდით, როგორც იყვნენ ისინი ძველად.

### კ. მარქსი.

#### დაძირავებული შრომა და კაპიტალი.

(კ. მარქსი: რჩეული ნაწერები. ტ. I. ქართული თარგმანი. 1935 წ. საქ. პარტგამომცემლობა).

[222] შრომა ყოველთვის არ ყოფილა საქონელი: შრომა ყოველთვის არ ყოფილა დაქირავებული, ე. ი. თავისუფალი შრომა. მონა არ ყიდდა თავის სამუშაო ძალას მონათმფლობელზე, როგორც ხარი არ ყიდის თავის მუშაობას გლეხზე. მონა თავის სამუშაო ძალითურთ ერთხელ და სამუდამოდ გაყიდულია მის პატრონზე. იგი არის საქონელი, რომელიც შეიძლება ერთი მესაკუთრის ხელიდან გადავიდეს მეორე მესაკუთრის ხელში. თვითონ იგი—საქონელია, მაგრამ სამუშაო ძალა არ არის მისი საქონელი. ყმა მხოლოდ თავის სამუშაო ძალის ერთ ნაწილს ყიდის. ის კი არ ღებულობს ქირას ადგილ-მამულის მესაკუთრისაგან: პირიქით, ადგილ-მამულის მესაკუთრე ღებულობს მისგან ბეგარას. ყმა ადგილ-მამულს ეკუთვნის და მემამულისთვის მოაქვს ნაყოფი. წინააღმდეგ ამისა თავისუფალი მუშა თავის თავს ყიდის და ისიც ნაწილ-ნაწილად.

[229] რა არის ზანგი-მონა?—შავი რასის ადამიანი. ერთი განმარტება იმდენი ღირს, რამდენიც მეორე.

ზ ა ნ გ ი ზ ა ნ გ ი ა. მხოლოდ განსაზღვრულ პირობებში იქცევა იგი მონად. ბამბის სართავი მანქანა არის მანქანა ბამბის სართავად. მხოლოდ განსაზღვრულ პირობებში იქცევა ის კაპიტალად.

[229] ამრიგად, საზოგადოებრივი ურთიერთობანი, რომლებშიაც აწარმოებენ ცალკე პირები, ე. ი. საზოგადოებრივი საწარმოო ურთიერთობანი, იცვლებიან, გარდიქმნებიან მატერიალურ საწარმოო საშუალებათა, საწარმოო

ძალთა ცვლილებასა და განვითარებასთან ერთად. საწარმოო ურთიერთობანი, მთლიანად აღებულნი, შეადგენენ იმას, რასაც საზოგადოებრივ ურთიერთობებს, საზოგადოებას უწოდებენ და სახელდობრ ისტორიული განვითარების განსაზღვრულ საფეხურზე მდგომ საზოგადოებას, თავისებური განსხვავებული ხასიათის საზოგადოებას. ანტიური საზოგადოება, ფეოდალური საზოგადოება, ბურჟუაზიული საზოგადოება საწარმოო ურთიერთობათა ისეთ მთლიან შეერთებას წარმოადგენს, რომ თითოეული მათგანი განსაკუთრებული საფეხურია კაცობრიობის ისტორიულ განვითარებაში.

ფ. ანგელსი.

**კომუნისმის პრინციპები.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. V. ГИЗ. 1929).

[467] ძველად მშრომელნი თავიანთ მეპატრონეთა მონები იყვენენ, მსგავსად იმისა, როგორც არიან ისინი ასეთები ამჟამადაც მრავალ ჩამორჩენილ ქვეყანაში და თვით შეერთებული შტატების სამხრეთ ნაწილშიც კი. საშუალო საუკუნეებში ისინი ყმები იყვნენ... ამას გარდა, ქალაქად საშუალო საუკუნეებში და სამრეწველო რევოლუციამდე არსებობდნენ ქარგლები, წვრილ-ბურჟუაზიულ ოსტატებთან მომუშავენი, ხოლო მანუფაქტურის განვითარებასთან ერთად თანდათანობით გაჩნდნენ მუშები...

მე-7 საკითხი: რით განსხვავდებიან პროლეტარები მონებისაგან?

პასუხი: მონა ერთხელ და სამუდამოდაა გაყიდული, პროლეტარმა კი თავისი თავი ყოველდღე და ყოველ საათს უნდა ჰყიდოს! მონა ბატონის საკუთრებას შეადგენს და უკვე ამ უკანასკნელის დაინტერესების გამო უზრუნველყოფილი არსებობით სარგებლობს, რაგინდ საბრალო არ უნდა იყოს ეს არსებობა. თითოეული ცალკეული პროლეტარი მთელი ბურჟუაზიული კლასის, ასე ვთქვათ, საკუთრებას წარმოადგენს. მის შრომას მხოლოდ მაშინ ყიდულობენ, როდესაც ვინმე მას საჭიროებს, და ამიტომ მისი არსებობა არაა უზრუნველყოფილი. ეს არსებობა უზრუნველყოფილი აქვს მხოლოდ მუშათა კლასს მთლიანად. მონა კონკურენციის გარეშე იღგა, პროლეტარი კი დაქვემდებარებულია კონკურენციისადმი და თავის თავ-

ზე გრძნობს მის ყველა რხევას. მონა ნიეთად ითვლება და არა ბურ-  
ეუზიული საზოგადოების წევრად. პროლეტარს ცნობენ პიროვნებად,  
ბურეუზიული საზოგადოების წევრად. მონა შეიძლება უკეთეს პი-  
რობებში ცხოვრობდეს, ვიდრე პროლეტარი, მაგრამ პროლეტარი  
ეკუთვნის განვითარების უფრო მაღალ საფეხურზე მდგარ საზოგა-  
დობას, და თვითონაც იგი უფრო მაღალ საფეხურზე დგას, ვიდრე  
მონა. მონას შეუძლია თავის განთავისუფლება, კერძო საკუთრების  
ყველა ინსტიტუტიდან მარტოოდენ მონობის გაუქმებით, რის გამო  
იგი პროლეტარი გახდება, პროლეტარს კი შეუძლია თავი გაინთა-  
ვისუფლოს მხოლოდ საერთოდ კერძო საკუთრების გაუქმებით.

ჟ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

#### კომუნისტური პარტიის მანიფესტი.

(კარლ მარქსი: რჩეული ნაწერები. ტ I. ქართული თარგმანი. 1935 წ. საქ.  
პარტგამომცემლობა).

[177] თავისუფალი და მონა, პატრიცი და პლებეი, ბატონი და  
ყმა, ამქრის ოსტატი და ქარგალი, მოკლედ, დამჩაგვრელი და დაჩა-  
გრული მუღმივ წინააღმდეგობაში უდგენ ერთმანეთს, ეწეოდენ შეუ-  
წყვეტელ, ხან მალულ, ხან აშკარა ბრძოლას, რაიცა მუდამ თავდე-  
ბოდა მთელი საზოგადოების რევოლუციური გარდაქმნით ან მებრ-  
ძოლ კლასთა ერთად დაღუპვით.

ისტორიის წინანდელ ეპოქებში ჩვენ თითქმის ყველგან ვპოუ-  
ლობთ საზოგადოების სრულ დანაწილებას სხვადასხვა წოდებად,  
საზოგადოებრივი მდგომარეობის მრავალ საფეხურს. ძველ რომში  
ჩვენ ვხედავთ პატრიციებს, მხედრებს, პლებეებს, მონებს; საშუალო  
საუკუნეებში—ფეოდალურ ბატონებს, ვასალებს, ამქრის ოსტატებს,  
ქარგლებს, ყმებს და ამას გარდა თითქმის ყველა ამ კლასში კიდევ  
განსაკუთრებულ საფეხურებს.

[192] რასაც თქვენ მიმხვდარხართ ანტიური საკუთრების შე-  
სახებ, რასაც თქვენ მიმხვდარხართ ფეოდალური საკუთრების შესა-  
ხებ, ის თქვენ ველარ გაგიგიათ ბურეუზიული საკუთრების შესახებ.

[193] როდესაც ძველმა ქვეყანამ დაცემისკენ იბრუნა პირი,  
ძველი რელიგიები დაამარცხა ქრისტიანულმა რელიგიამ.

[201] ცნობილია, რომ იმ ხელნაწერებზე, რომელნიც შეიცა-  
დენ ძველი კერპთაყვანისცემის დროის კლასიკურ ნაწარმოებთ, ბე-  
რები ათავსებდენ კათოლიკური წმინდანების ცხოვრების რეგენულ  
აღწერას.



კ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

**23—24 ივნისი პარიზში.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. VI. ГИЗ. 1930).

[211] ისტორიაში ცნობილია მხოლოდ ორი მომენტი, მსგავსი იმ ბრძოლისა, რასაც ამჟამად ადგილი აქვს პარიზში: მონების ომი რომში და 1834 წლ. ლიონის აჯანყება.

ფ. ენგელსი.

**გლახთა ოში ვეიკანიანი.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. VIII. ГИЗ. 1930).

[128] საშუალო საუკუნეები სრულიად პრიმიტიული მდგომარეობიდან განვითარდნენ. მან დედაშიწის პირისაგან აღგავა ძველი ცივილიზაცია, ძველი ფილოსოფია, პოლიტიკა და იურისპრუდენცია და ყოველივე სულ თავიდან დაიწყო. ერთადერთი, რაც საშუალო საუკუნეებში აიღეს დაღუპული ძველი ქვეყნიდან, ეს იყო ქრისტიანობა და რამდენიმე ნახევრად დანგრეული, თავისი წინანდელი ცივილიზაცია დაკარგული ქალაქები.

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

**საპარტაზოკისო მიმოხილვაები, I.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. VIII. ГИЗ. 1930).

[209] რასაც ძველად წარმოადგენდა ტირი, კართაგენი და ალექსანდრია, საშუალო საუკუნეებში—გენუა და ვენეცია, რასაც აქამდე წარმოადგენდნენ ლონდონი და ლივერპული,—მსოფლიო ვაჭრობის ცენტრებს,—ასეთებად ხდებიან ამჟამად ნიუ-იორკი და სან-ფრანცისკო...

[209] და მაშინ წყნარი ოკეანე ისეთივე როლს შეასრულებს, როგორც ამჟამად ასრულებს ატლანტიკის ოკეანე, ხოლო ძველად და საშუალო საუკუნეებში ასრულებდა ხმელთაშუაზღვა, — მსოფლიო ურთიერთობისთვის დიდი წყლის გზის როლს...

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

**საპარტაზოკისო მიმოხილვაები, III.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. VIII. ГИЗ. 1930).

[230] იმავე დროს ინგლისის ზანგოფილურმა ბურჟუაზიამ აღმოაჩინა, რომ „მანჩესტერის კეთილდღეობა დამოკიდებულია მონების

შრომის გამოყენებისგან ტეხასში, ალაბამაში, ლუიზიანაში და რომ ეს იმდენადვე საოცარი ფაქტია, რამდენადაც შემადრწუნებელი“ („Economist“, 1850 წლ. 21 სექტ.). ინგლისის მრეწველობის უმნიშვნელოვანესი დარგი რომ ამერიკული კავშირის სამხრეთ შტატებში მონობის არსებობაზეა დამოკიდებული, რომ მონების აჯანყებას ამ ქვეყნებში შეუძლია დაანგრეოს მთელი თანამედროვე სისტემა წარმოებისა,— ყოველ შემთხვევაში მეტად სამწუხარო ფაქტია იმათთვის, რომლებმაც, რამდენიმე წლის წინად, 20 მილ. გირვ. სტერლ. დახარჯეს ზანგების განთავისუფლებაზე თავის საკუთარ კოლონიებში. მაგრამ ამ ფაქტს მივყევართ ერთადერთ შესაძლებელ გადაჭრამდე მონობის საკითხისა, რაც ამასწინათ ისევე გახდა ხანგრძლივი და დაძაბული კამათის თემად ამერიკულ კონგრესში. ამერიკული წარმოება ბამბისა მონობაზეა დაფუძნებული... მაგრამ რაკი თავისუფალი შრომა სხვა ქვეყნებში მრეწველობის საკმაო რაოდენობის ბამბას აწვდის და თან უფრო იაფად, ვიდრე მონების შრომა შეერთებულ შტატებში, ამიტომ ამერიკის საბამბო მონოპოლიასთან ერთად საფუძველი ეცლება ამერიკულ მონობასაც, და მონები უნდა განთავისუფლდნენ, ვინაიდან მონების სახით ისინი უსარგებლონი გახდნენ.

**ბ. შარძნი და ფ. ენგელსი.**

**ბ.-ფრ. დაუმეარის წიგნის: „ახალი საუკუნის რელიგია“-ს შესახებ.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса. т. VIII. ГИЗ. 1930).

[268] იგივე ურცხვი ზერელობა საშუალებას აძლევს ბატონ დაუმერს სრულიად უგულვებელჰყოს ის გარემოება, რომ ქრისტიანობას წინ უსწრებდა ანტიკური „მსოფლიო წესების“ კრახი და რომ ქრისტიანობა უბრალოდ ამ კრახის გამოსახულება იყო; რომ „სრულიად ახალი მსოფლიო წესები“ წარმოიშვენ არა შიგნით ქრისტიანობის წყალობით, არამედ მხოლოდ მაშინ, როდესაც ჰუნები და გერმანელები „გარედან ეძგერენ რომის იმპერიის მძოვრს“...

**ბ. შარძნი.**

**თმრამეატი ბრიუშეარი ლუი ბონაპარტისა.**

(ქართული თარგმანი 1932 წ. სახელგამი).

[8] ასე, ლუთერი პავლე მოციქულის ნილაბს იფარებდა, 1789—1814 წლ. რევოლუცია რიგრიგობით მოიროთვებოდა როგორც

რომის რესპუბლიკა და როგორც რომის იმპერია, და 1848 წლის რევოლუციამ უკეთესი ვერა ჰპოვა რა, თუ არ პაროდია ეყო ხან 1789 წლისთვის და ხან 1793—1795 წლების... კამილ დემულენი, დანტონი, რობესპიერი, სენ-ჟიუსტი, ნაპოლეონი, ძველი საფრანგეთის რევოლუციის გმირები, პარტიები და მასები რომაულ ტანსაცმელში და რომაული ფრაზებით თავიანთი დროის ამოცანას ანხორციელებდენ: ბორკილებისაგან განთავისუფლებას და თანამედროვე ბურჟუაზიული საზოგადოების შექმნას.

[10] ახალი საზოგადოებრივი ფორმაციის შექმნისთანავე გაჰქრენ წარღვნის წინააღმდეგელი გოლიათები და მათთან ერთად მკვდრეთით აღმდგარი რომაელები—ბრუტოსები, ბრაქები, პუბლიკოლები, ტრიბუნები, სენატორები. და თვით კეისარიც... სრულიად შთანთქმულს სიმდიდრის წარმოებასა და მშვიდობიან საკონკურენციო ბრძოლაში, მას აღარ გაეგებოდა, რომ მის აკვანს ძველი რომის აჩრდილები წყყისაგდენ... რომის რესპუბლიკის კლასიკურად მკაცრ ტრადიციებში პოულობდენ იმ იდეალს და ხელფენების ფორმებს, იმ თავმოტყუილებას, რასაც ისინი საჭიროებდენ იმისთვის, რომ თავიანთი ბრძოლის ბურჟუაზიული შეზღუდული შინაარსი საკუთარი თავისთვისე დაემალათ და თავიანთი აღგზნება დიდი ისტორიული ტრაგედიის სიმალლეზე აეყვანათ.

### ფ. ანგელსი.

**გასული წლის დეკემბერში ფრანგი პროლეტარების უმდაბლესი პანიკის ნაშთი მიჯნები.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. VIII. ГИЗ, 1930).

[418] ამის მსგავსი რომ ჯერ კიდევ არ მომხდარა, და ასეთი სირცხვილი არცერთ ხალხს არ მოსვლია, მას შემდეგ რაც დაღუპვის გზაზე მდგარი რომის პრეტორიანულმა ლეგიონერებმა იმპერია საჯარო ვაქრობაზე გამოიტანეს და იგი მას მიჰყიდეს, ვინც მალაღი ფასი შეაძლია.

### ფ. ანგელსი.

**წერილები ინგლისის შესახებ, I.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. VIII. ГИЗ, 1930).

[434] აღარმისტებს კართაგენის მაგალითი მოჰყავთ, რომლის ფლოტი და არმია გაბნეული იყო სულ უშორეს სამფლობელოებში

და რომელსაც რომაელები ორჯერ თავს დაესხენ. მაგრამ, თუ ომის წარმოების უკვე სრულიად შეცვლილი პირობების შესახებ არ ვილაპარაკებდ, რომაელების გადასხმა აფრიკაში მეორე პუნიური ომის დროს მხოლოდ მას შემდეგ შეიქნა შესაძლებელი, რაც კართაგენის არმიის საუკეთესო ნაწილი მოისპო ესპანეთსა და იტალიაში, ხოლო პუნიური ფლოტი გაძევებული იქნა ხმელთაშუა ზღვიდან; თავდასხმა, თავდასხმა კი არ იყო, არამედ მეტად სოლიდური სამხედრო ოპერაცია, რომელიც ხანგრძლივი, და რომისთვის კეთილსასურველი, ომის სრულიად ბუნებრივ დამთავრებას წარმოადგენდა. მესამე პუნიურ ომს კი ოდნავ თუ შეიძლება ომი ეწოდოს; ეს იყო უსუსტესი მოწინააღმდეგის უბრალო ჩაგვრა ათჯერ უფრო ძლიერი მოწინააღმდეგის მიერ. ეს იყო ნაპოლეონის მიერ ვენეციის კონფისკაციის მსგავსი რამ.

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

**წიკილები ინგლისის შესახებ.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. X. ГИЗ. 1924).

[98] ძველი დროის შესახებ ტაციტი გვაცნობებს, რომ იმპერატორმა კლავდიუსმა ახალი პატრიციული თაობა შექმნა (ვინაიდან ამოწყდნ ისინი, რომლებიც დანიშნული იყვნენ დიქტატორის ცეზარის მიერ კასიუსის კანონით და პრინცეპსის ავგუსტოსის მიერ—სენიუსის კანონით). ამ ფაქტებიდან ნათლად ჩანს, რომ ბუნება არ უფრთხილდება შემკვიდრეობით არისტოკრატიას...

[128] ძველ სახელმწიფოებში, საბერძნეთსა და რომში, იძულებითი ემიგრაცია, რაც კალონიების პერიოდული მოწყობის ფორმას იღებდა, მუდმივ რგოლს შეადგენდა საზოგადოებრივ ჯაქვში. ამ სახელმწიფოთა მთელი სისტემა აგებული იყო მოსახლეობის რაოდენობის გარკვეულ შეზღუდვაზე, რომლის გადაცილებაც არ შეიძლებოდა ისე, რომ საფრთხეში არ ჩავარდნილიყო თვით არსებობა ანტიკური ცივილიზაციისა. მაგრამ რატომ იყო ეს ასე? იმიტომ, რომ მათთვის სრულიად უცნობი იყო საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა გამოყენება მატერიალური წარმოებისადმი. იმისთვის, რომ ისინი ცივილიზებული დარჩენილიყვნენ, საჭირო იყო ყოფილიყვენ მცირერიცხოვანი. წინააღმდეგ შემთხვევაში ისინი იმ მძიმე ფიზიკური

შრომის მსხვერპლნი გახდებოდნენ, რომელიც მაშინ თავისუფალ მოქალაქეს მონად აქცევდა. საწარმოო ძალთა არარსებობა მოქალაქეებს დამოკიდებულს ხდიდა განსაზღვრული რაოდენობრივი თანაშეფარდებისგან, რომლის დარღვევა არ შეიძლებოდა. ამიტომ ერთადერთ გამოსავალს მდგომარეობიდან წარმოადგენდა იძულებითი ემიგრაცია...

მე არ ვიზიარებ... არც სისმონდის შეხედულებას, რომელსაც თავის იპოხონდრიულ ფილანტროპიაში სურდა ძალადობით შეენარჩუნებია სასოფლო-სამეურნეო წარმოებაში დრომოკმული მეთოდები და მეცნიერება გაეძევა მრეწველობიდან, როგორც პლატონი აძევებდა პოეტებს თავისი რესპუბლიკიდან.

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

**აღმოსავლეთის საკითხი.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. X. ГИЗ. 1924).

[169] ძველ საბერძნეთში ერთი ორატორის შესახებ, რომლის დუმილი მოსყიდული იყო, ამბობდნენ, რომ მას „ხარი აქვს ენაზე“. ასეთ ხარს წარმოადგენდა იმ დროს ეგვიპტიდან შემოღებული ეგრეცხლის მონეტა.

[171] კეშმარიტად, როდესაც ჩვენ ამ გაზეთებს [„ტაიმს“-ს და „Constitutionnel“-ს. რედ.] ვკითხულობთ, ჩვენთვის გასაგები ხდებიან ბერძენი ორატორები დემოსთენის ფილიპიკების დროისა მაკედონელი ხარებით ენაზე.

[221] რუსეთის რელიგია და ცივილიზაცია—ბიზანტიური წარმოშობისაა, და მისი მისწრაფება თავისაღმი დაექვემდებარებია ბიზანტიის იმპერიას, რომელიც მაშინ ასეთ დაშლის მდგომარეობაში იმყოფებოდა, გაცილებით უფრო ბუნებრივი იყო, ვიდრე გერმანელი იმპერატორების მისწრაფება დაექვემდებარებიათ რომი და იტალია.

[222] კონსტანტინოპოლი, ეს არის მარადული ქალაქი, აღმოსავლეთის რომი. აღმოსავლეთის ცივილიზაცია და აღმოსავლეთის ბარბაროსობა საბერძნეთის იმპერატორების დროს, აღმოსავლეთის ბარბაროსობა და დასავლეთის ცივილიზაცია თურქების ბატონობის დროს ისე მკიდროდ გადაეკლო ერთიმეორეს, რომ ეს ცენტრი თეოკრატიული იმპერიისა ევროპული პროგრესის გავრცელებისთვის ნამდვილი ზღუდე შეიქნა. როდესაც საბერძნეთის იმპერატორები გაძევებულ იქნენ თურქეთის სულთანების მიერ, ძველი ბიზანტიის იმპერიის სულმა დინასტიების ამ ცვლას გადაახანა, და თუ სულთანი ოდესმე მეფით შეიცვლება, ახლად აღორძინებულ აღმოსავლეთ რომის იმპერიას კიდევ უფრო მეტი დემორალიზაციის მომხდენი გავლენა ექნება, ვიდრე ძველად იმპერატორის დროს ჰქონდა...

[224] გრაფი მალმსბერი—ძველი რომელი არ არის. მის გრძობებს ისე არაფერი ეწინააღმდეგება, როგორც რომელი ჩვევა უცხო ელჩების ღიად მოსმენისა სენატის კრების წინაშე.

ქ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

**პალმერსტონის სამინისტრო.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. XI. ГИЗ. 1924).

[208] რუსებისთვის ხელსაყრელია ხელი შეუწყონ ილუზიას, რომლითაც მოცულია ყირიმის ექსპედიცია, და პათოსი, რომლითაც „Post“-ი ლაპარაკობს რუსეთის აგენტებისა და ჯაშუშების შესახებ, მოგვაგონებს ესქინოსს, რომელიც, ბრალს დებდა რა დემოსთენს იმაში, რომ იგი მოსყიდულია ფილიპეს მიერ, აგრეთვე თავს იქებდა, რომ ყველაზე ადრე მიწვდა მაკედონიის მეფის საილუმლო გეგმებს. მაგრამ, რასაკვირველია, ჩვენ შორსა ვართ იმისგან, რომ პრინცი ნაპოლეონ ბონაპარტე დემოსთენად გავასალოთ.

[220] ცნობილია, რომ ტირის და კართაგენის მეუფენი ღმერთების წყრომას შეიწყალებდნენ არა თავის მსხვერპლად მიტანით, არამედ ღარიბებისგან ბავშვების ყიდვით, რათა შემდეგ ისინი მოლოქის გავარჯარებულ ხელში ჩაეგდოთ.

**გრიტანეთის აკრძია.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. XI. ГИЗ. 1924).

[407] თანამედროვე მსოფლიოში თუ ინდივიდუალური არა, ყოველ შემთხვევაში ეროვნული სიმდიდრე შრომის ზრდასთან ერთად იზრდება, ანტიკურ ქვეყანაში კი იგი იზრდებოდა მზარდ ეროვნულ სიზარმაცესთან ერთად.

ქ. მარქსი და ფ. ენგელსი.

**მსპანეთის რევოლუცია.**

(Сочинения К. Маркса и Ф. Энгельса, т. XI. ГИЗ. 1924).

[472] [კარლოს V. რედ.]... ერთდროულად შეტევა აწარმოა ესპანური თავისუფლების ორ მთავარ საფუძველზე—კორტესსა და აიუნტამიენტზე (საქალაქო თემებზე). პირველი წარმოადგენს ძველი გოთური საბჭოების სახეცვლილებას, ხოლო მეორე, რომის მუნციციპალიტეტების სამემკვიდრეო და საარჩევნო საწყისთა შენარევი, განუწყვეტლად არსებობდა რომაელთა დროიდან.

ქ. მარქსი.

**პოლიტიკური ეკონომიის კრიტიკისათვის..**

(ქართული თარგმანი სახელგამი 1932 წ.).

[7] რაგინდ სხვადასხვა იყოს განაწილება საზოგადოებრივი განვითარების სხვადასხვა საფეხურზე, მაინც შესაძლებელია ისევე მის შესახებ, როგორც წარმოების შესახებაც, გამოვაცალკევოთ საერთო განსაზღვრანი, და ასევე შესაძლებელია ყველა ისტორიული განსხვავებანი არეულ და გაქრობილ იქნენ ზოგად ადამიანურ კანონებში. მაგალითად, მონა, ყმა, დაქირავებული მუშა—ყველანი იღებენ განსაზღვრული რაოდენობის სარჩოს, რომელიც მათ შესაძლებლობას აძლევს იარსებონ, როგორც მონამ, როგორც ყმამ, როგორც დაქირავებულმა მუშამ.

[9] დავასკვნათ: არსებობენ წარმოების ყველა საფეხურისთვის საერთო განსაზღვრანი, რომელთაც, როგორც ზოგადებს, აზროვნება.

უკეთეს ფიქსაციას; მაგრამ ყოველი წარმოების ეგრეთწოდებული ზოგადი პირობები სხვა არა არის რა გარდა ამ აბსტრაქტული მომენტებისა, რომლებითაც ვერც ერთი ნამდვილი ისტორიული წარმოების წესი ვერ გაიგება.

[17] ცალკე ინდივიდუუმის მიმართ, რასაკვირველია, განაწილება ისე გვევლინება, როგორც საზოგადოებრივი კანონი, განმსაზღვრელი მისი მდგომარეობისა წარმოების სფეროში...

[18] თუ მთელს საზოგადოებას განვიხილავთ, განაწილება კიდევ ერთის მხრივ გვეჩვენება წარმოების წინ მავალად და მის განმსაზღვრელად; ამასთანავე იგი გვეჩვენება წინაეკონომიურ ფაქტად. დამპყრობელი ხალხი მიწას ანაწილებს დამპყრობელებს შორის და ამგვარად ამყარებს საადგილმამულო საკუთრების განსაზღვრულ განაწილებასა და ფორმას, განსაზღვრავს, ამიტომ, წარმოებას, ან იგი დაპყრობილებს მონებად აქცევს და მონურ შრომას ხდის წარმოების საფუძვლად. ან ხალხი რევოლუციის გზით წვრილ ნაქრებად ანაწილებს მსხვილ საადგილ-მამულო საკუთრებას და ამგვარად ამ ახალი განაწილებით ახალ ხასიათს აძლევს წარმოებას.

[19] ყველა დაპყრობის დროს სამი რამ არის შესაძლებელი. დამპყრობელი ხალხი დაპყრობილ ხალხს თავის საკუთარი წარმოების წესს ახვევს თავს (მაგალითად, ინგლისელები ირლანდიაში ამ საუკუნეში, ნაწილობრივ ინდოეთში); ან იგი ხელუხლებელს სტოვებს წარმოების ძველ წესს და კმაყოფილდება საურით (მაგალითად, თურქები და რომაელები), ანდა ადგილი აქვს ურთიერთქმედობას, რითაც ახალი წარმოიშობა, — სინთეზი (ნაწილობრივ გერმანელების მიერ წარმოებულ დაპყრობათა დროს), ყველა ამ შემთხვევაში წარმოების წესი, იქნება იგი დამპყრობელი ხალხისა, დაპყრობილისა, თუ იქნება ორივეს შერევისგან წარმომდგარი, განმსაზღვრელია იმ განაწილების, რომელიც ახლად მყარდება. თუმცა ეს უკანასკნელი წინაპირობას წარმოადგენს წარმოების ახალი პერიოდისთვის, თვით იგი კვლავ პროდუქტია წარმოების, არა მარტო ისტორიულისა საზოგადოდ, არამედ — განსაზღვრული ისტორიული წარმოების. მაგალითად, მონგოლები, რომელნიც რუსეთს ანადგურებენ, თავიანთი წარმოების შესაბამისად მოქმედებდნენ, მესაქონლეობის შესაბამისად, რომლისთვისაც ფართო, დაუსახლებელი ადგილები მთავარ პირობას შეადგენს. გერმანელ ბარბაროსებს, რომლებისთვისაც ყმების საშუალებით წარმატული მიწათმოქმედება ტრადიციული იყო და რომლებსაც განმარტობებული ცხოვრება ჰქონდათ სოფლად, მით უფრო ადვილად შეეძლოთ რომის პროვინციები ამ პირობებისთვის დაე-



ქვემდებარებით, რომ იქ წარმომდგარი საადგილმამულო საკუთრების კონცენტრაციით მიწათმოქმედების ძველი სისტემები უკვე სრულიად გადატრიალებული იყო. არსებობს ტრადიციული წარმოდგენა, რომ ზოგიერთ პერიოდებში ადამიანები ვითომც ძარცვა გლეჯით ცხოვრობდნენ. მაგრამ, რათა ძარცვა შეიძლებოდეს, საჭიროა მოიზოვებოდეს საძარცვე რამ, ე. ი. წარმოება. და თვით ძარცვის წესიც წარმოების წესით განისაზღვრება. მაგალითად, ნაცია, რომელშიაც საბირჟო სპეკულიაციებია განვითარებული, არ შეიძლება იმგვარადვე იქნეს გაძარცვული, როგორც მწყესობას მიმდევარი ნაცია.

მონის სახით საწარმოო იარაღის უშუალო ძარცვას აქვს ადგილი. მაგრამ იმ ქვეყნის წარმოება, რომლისთვისაც მონა ძარცვის საგანს შეადგენს, ისე უნდა იყოს მოწყობილი, რომ შესაძლებელსაქონდეს მონურ შრომას, ანდა (როგორც სამხრეთ ამერიკაში და სხვ.) მონების შესაბამისი წარმოების წესი უნდა იქნეს შექმნილი.

[26] შემდეგ: თუმცა ფული ადრინადად და მრავალმხრივად ასრულებს როლს, მაგრამ იგი მაინც გაბატონებული ელემენტი ხდება ძველად მხოლოდ ცალმხრივად ჩამოყალიბებულ ნაციებში, მოვაჭრე ერებში, და თვით ფრიად განვითარებულ ძველს დროშიაც, ბერძნებსა და რომაელებს შორის, მის სრულს განვითარებას, რაც თანამედროვე ბურჟუაზიული საზოგადოების წინაპირობას შეადგენს, მხოლოდ რღვევის პერიოდში ვხვდავთ. მაშასადამე, ეს სრულიად მარტივი კატეგორია თავისი ინტენსივობით გვევლინება მხოლოდ საზოგადოების უაღრესად განვითარებულ მდგომარეობაში. იგი სრულიადაც გამჯდარი არ აქვს ყველა ეკონომიურ ურთიერთობას; მაგალითად, რომის იმპერიაში, მისი უაღრესი განვითარების დროს, საფუძველს ისევ ნატურალური ხარკი და ნატურალური ბეგარა წარმოადგენდა. ფულადი მეურნეობა იქ ნამდვილად მხოლოდ ლაშქარში იყო სავსებით განვითარებული და მთლიანად შრომას არასოდეს არ მოიცავდა.

[27] შრომა სრულიად მარტივ კატეგორიად გვეჩვენება. ასევე ძველისძველია მასზე წარმოდგენა ამ ზოგადობაში, როგორც შრომაზე საერთოდ. მიუხედავად ამისა, „შრომა“, ეკონომიურად ამ მარტივ ფორმაში აღებული, ისევე თანამედროვე კატეგორიაა, როგორც ის ურთიერთობანი, რომელნიც იმ მარტივ აბსტრაქციას წარმოშობენ.

[28] ბურჟუაზიული საზოგადოება წარმოების უაღრესად განვითარებული და მრავალსახოვანი ისტორიული ორგანიზაციაა; კატეგორიები, რომელნიც ამ საზოგადოების ურთიერთობათ გამოსახავენ, მისი სტრუქტურის გაგება, შესაძლებლობას აძლევს მას ჩაიხედოს

ყველა მოსპობილ საზოგადოებრივ ფორმათა სტრუქტურასა და საწარმოო ურთიერთობაში, რომელთა ნანგრევებსა და ელემენტებზე იგი აღიზარდა ისე, რომ ნაწილობრივ ზოგ ნაშთებს, რომელთაც მან ჯერ კიდევ ვერ სძლია, იგი თან მიათრევს, ნაწილობრივაც ზოგს, რაც წინაღ მარტოოდენ ჩანასახის სახით არსებობდა, სრულს მნიშვნელობამდე ანვითარებს და სხვ. ადამიანის ანატომია მაიმუნის ანატომიის გასაღებია. პირიქით, უმაღლესის ნიშნები დაბალი სახის ცხოველებში მხოლოდ იმ შემთხვევაში შეიძლება გაგებულ იქნეს, თუ ეს უმაღლესი უკვე ცნობილი არის. ბურჟუაზიული ეკონომია იძლევა გასაღებს ანტიკური ეკონომიისთვის და სხვ. მაგრამ სრულიადაც არა იმ ეკონომისტებისებურს, რომელნიც ყველა ისტორიულ განსხვავებას წარმოცენ და ყველა საზოგადოებრივ ფორმაში ბურჟუაზიულს ხედავენ. ჩვენ შეგვიძლია გავიგოთ ხარკი, შეათედი (десятина) და სხვ., თუ ვიცით საადგილმამულო რენტა. მაგრამ არ უნდა გავაიგივევოთ ისინი.

და რადგან, შემდეგ, თვით ბურჟუაზიული საზოგადოება განვითარების ანტაგონისტური ფორმაა, ამიტომ ჩვენ მასში ვხვდებით უწინდელ ფორმათა ურთიერთობას ხშირად გადაგვარებულს ანდა სახეშეცვლილს, მაგალითად, სათემო საკუთრებას. ამიტომ, თუ მართალია, რომ ბურჟუაზიული ეკონომიის კატეგორიები ყველა საზოგადოებრივ ფორმათათვის შეიცავს ჰუმარიტებას, ეს ჩვენ უნდა მივიღოთ cum grano salis. ეს კატეგორიები შეიძლება ამ ურთიერთობათ შეიცავდეს განვითარებული, გადაგვარებული, გაკარკატურებული და სხვ. სახით, მაგრამ—ყოველთვის არსებითად შეცვლილი სახით. ეგრეთწოდებული ისტორიული განვითარება იმაზეა, საზოგადოდ დამყარებული, რომ უკანასკნელი ფორმა წინანდელ ფორმებს თავის საფეხურებზე განიხილავს და ყოველთვის ცალმხრივად გაიგებს, ვინაიდან მას იშვიათად და მხოლოდ სრულიად განსაზღვრულ პირობებში შესწევს თვითკრიტიკის უნარი; რასაკვირველია, აქ ლაპარაკია არა ისეთ ისტორიულ პერიოდებზე, რომლებიც თავისთავად დაცემის ხანას წარმოადგენს. ქრისტიანულმა სარწმუნოებამ მარტოოდენ მაშინ მოიპოვა წინანდელი მითოლოგიის გაგებისთვის ხელის შეწყობის უნარი, როდესაც მისი თვითკრიტიკა განსაზღვრულ ზომამდე, ასე ვსთქვათ dynamel მომზადებული იყო. ასევე ბურჟუაზიულმა ეკონომიამ მარტოოდენ მაშინ მიაღწია ფეოდალური, ანტიკური, აღმოსავლური საზოგადოების გაგებას, როდესაც დაწყებულ იქნა ბურჟუაზიული საზოგადოების თვითკრიტიკა. რამდენადაც ბურჟუაზიული ეკონომია, მითოლოგიურად, თავის თავს პირწმინდათ (?) არ აიგივეებდა წარსულთან, მის მიერ წარმოებული კრიტიკა წინანდელი, სა-

ხელდობრ ფეოდალური (საზოგადოებისა), რომლის წინააღმდეგ მას უშუალოდ ბრძოლა უხდებოდა, ამ კრიტიკას ჰკავდა, რომელსაც ქრისტიანობა წარმართობის წინააღმდეგ ანდა პროტესტანტიზმი კათოლიციზმის წინააღმდეგ აწარმოებდა.

[31] მტკიცე ბინადარ მიწათმოქმედ ხალხებში,—ეს მტკიცე ბინადრობა უკვე დიდ პროგრესს წარმოადგენდა,—სადაც მიწათმოქმედებას უპირატესობა აქვს მოპოვებული, როგორც ანტიურსა და ფეოდალურ საზოგადოებაში, თვით მრეწველობასა და მის ორგანიზაციას და საკუთრების ფორმებს, რომელნიც მას შეესაბამებიან, მეტნაკლებ მიწათმფლობელური ხასიათი აქვს; [საზოგადოება] ან სავესებით დამოკიდებულია მიწათმოქმედებაზე, როგორც ძველ რომაელებში, ანდა იგი ჰბაძავს, როგორც საშუალო საუკუნეებში, სოფლის ორგანიზაციის ურთიერთობას ქალაქად... ყველა იმ ფორმაში, სადაც საადგილმამულო საკუთრებაა გაბატონებული, ჯერ კიდევ ბუნებით მოცემული დამოკიდებულება ბატონობს.

[32] ის სიწმინდე (აბსტრაქტული გარკვეულობა), რომლითაც მოვაქრე ხალხები—ფინიკიელები, კართაგენელები—ძველს ჩვეყანაში გამოჩნდნენ, სწორედ მიწათმოქმედ ხალხთა გაბატონების მიხედვითაა მოცემული. კაპიტალი სავაჭრო ანუ ფულადი კაპიტალის სახით ჩნდება სწორედ ამ აბსტრაქციაში იქ, სადაც კაპიტალი ჯერ კიდევ არ არის საზოგადოების გაბატონებული ელემენტი. ლომბარდელებს, ებრაელებს იგივე ადგილი უკავიათ მიწათმოქმედების მაწარმოებელ საზოგადოებათა მიმართ საშუალო საუკუნეებში.

[33] ომი უფრო ადრე ჩამოყალიბდა, ვიდრე მშვიდობიანობა; (განსამარტებელია) ის წესი, თუ როგორ განვითარდა ზოგი ეკონომიური ურთიერთობა, როგორცაა დაქირავებული შრომა, მანქანები და სხვ., უფრო ადრე ომის გზითა და ლაშქარში, ვიდრე ბურჟუაზიული საზოგადოების შიგნით.

[34] მატერიალური წარმოების განვითარების უთანასწორო შეფარდება, მაგალითად, ხელოვნებითს წარმოებასთან. საზოგადოდ პრო-

გარესის ცნება არ უნდა ავიღოთ ჩვეულებრივს აბსტრაქციაში. ხელოვნების შესახებ ეს უპროპორციულობა ისე მნიშვნელოვანი და ძნელი არ არის გასაგებად, როგორც თვით პრაქტიკულ-სოციალურ ურთიერთობათა სფეროში, მაგალითად, შეერთებული შტატების განათლების შედარება ევროპის განათლებასთან. მაგრამ ნამდვილი ძნელი პუნქტი, როგორც აქ უნდა განმარტებულ იქნეს, შემდეგში მდგომარეობს: საწარმოო ურთიერთობანი სამართლის ურთიერთობათა სახით როგორ განიცდიან არათანასწორ (?) განვითარებას. მაშასადამე, მაგალითად, დამოკიდებულება რომის კერძო სამართლისა (სისხლის საძარბალსა და საჯარო სამართალში ამას ნაკლებ აქვს ადგილი) თანამედროვე წარმოებასთან.. ხელოვნების შესახებ ცნობილია, რომ მისი აყვავების პერიოდები სრულიადაც არ შეფარდება საზოგადოების საერთო განვითარებას, მაშასადამე, აგრეთვე მატერიალურ საფუძველს, რომელიც მისი ორგანიზაციის, ასე ვთქვათ, ჩონჩხს შეადგენს. მაგალითად, ბერძნები შედარებით თანამედროვე ხალხებთან ანდა აგრეთვე შექსპირი. ხელოვნების ზოგიერთი სახის, მაგ., ეპოსის, შესახებ აღიარებულია კია, რომ იგი თავისი კლასიკური ფორმით, რომელიც ეპოქის შემქმნელია მსოფლიო ისტორიაში, უკვე ვეღარ წარმოიშობა, როგორც კი ხელოვნებითი წარმოება, როგორც ასეთი, დაიწყება; რომ ამგვარად, თვით ხელოვნების სფეროში ზოგი მნიშვნელოვანი ფორმები ხელოვნების განვითარების მხოლოდ დაბალ საფეხურზეა შესაძლებელი. თუ ეს ასეა ხელოვნების სხვადასხვა სახეების შეფარდების მხრივ თვით ხელოვნების სფეროში, მით ნაკლებ გასაკვირი უნდა იყოს, თუ ამასვე ადგილი აქვს ხელოვნების მთელი სფეროს შეფარდების მხრივ საზოგადოების საერთო განვითარებასთან. სიძნელე მხოლოდ ამ წინააღმდეგობათა ზოგად გამოსახვაში მდგომარეობს. თუ კი ჩვენ ეს წინააღმდეგობანი დავაცალკევებთ, ისინი უკვე ახსნილი არიან. ავიღოთ, მაგალითად, საბერძნეთის ხელოვნებისა და შემდეგ შექსპირის დამოკიდებულება ასლანდელ დროსთან. ცნობილია, რომ ბერძნული მითოლოგია შეადგენდა ბერძნული ხელოვნების არა მარტო არსენალს, არამედ მის ნიადაგსაც. განა შესაძლებელია იმ შეხედულებას ბუნებასა და საზოგადოებრივ ურთიერთობაზე, რომელიც ბერძნულ ფანტაზიასა და, ამიტომ, ბერძნულ (ხელოვნებას) საფუძვლად უდევს, ადგილი ჰქონდეს სელფაქტორის, რკინისგზების, ორთქლმავალებისა და ელექტრონული ტელეგრაფის არსებობის დროს? სადღაა ადგილი ვულკანისთვის Robertis et C<sup>o</sup>-ის გვერდით, იუპიტერისთვის მენამრიდის გვერდით და ჰერმესისთვის Crédit Mobilier-ს გვერდით.

ყოველი მითოლოგია სძლეეს, იმორჩილებს და ასახიერებს ბუნების ძალებს ფანტაზიაში და ფანტაზიის საშუალებით, მაშასადამე, იგი ისპობა მათზე ნამდვილ ბატონობასთან ერთად. სადღაა ადგილი ღმერთქალი ფამასთვის (სამართლიანობის ღმერთქალისთვის) Printinghousesquare-ის („Times“-ის ტიპოგრაფია ლონდონში) გვერდით? ბერძნული ხელოვნება გულისხმობს ბერძნულ მითოლოგიას, ე. ი. ბუნებასა და საზოგადოებრივ ფორმასაც, რომელმაც უკვე მიიღო შეუცნობლად ხელოვნების წესით გადამუშავება ხალხის ფანტაზიის მიერ. ეს არის მისი მასალა. არა ყოველი რომელიც გინდა მითოლოგია, ბუნების არა ყოველი რომელიც გინდა შეუცნობლად ხელოვნებითი გადამუშავება. (აქ მასში იგულისხმება ყველაფერი საგნობრივი, მაშასადამე, საზოგადოება. ეგვიპტური მითოლოგია ვერასოდეს ვერ გახდებოდა საბერძნეთის ხელოვნების ნიადაგად და წიაღად. მაგრამ, ყოველ შემთხვევაში, ერთი მითოლოგია კი (უნდა ყოფილიყო) ეს. ამნაირად, (ბერძნული ხელოვნების ნიადაგი) არასგზით არ შეეძლო (შეეკმნა) ისეთ საზოგადოებრივ განვითარებას ბუნებასთან, რომელიც გამორიცხავს ყოველ გამმითებულ მიმართებას მისადმი, მაშასადამე, მითოლოგიისგან, დამოუკიდებელ ფანტაზიას მოითხოვს ხელოვანისაგან.

მეორეს მხრივ: შესაძლებელია ახილესი დენთისა და ტყვიის არსებობის დროს? ანდა საზოგადოდ ილიადა საბეჭდი დაზვისა და საბეჭდი მანქანის არსებობისას? განა არ ჰქრება აუცილებლად სიმღერა, არაკი და მუზა სასტამბო პრესის გაჩენასთან ერთად, არ ჰქრება, მაშასადამე, ეპიური პოეზიის აუცილებელი პირობები?

მაგრამ სიძნელე ამის გაგებაში კი არ მდგომარეობს: ბერძნული ხელოვნება და ეპოსი რომ განვითარების განსაზღვრულ საზოგადოებრივ ფორმებთანაა დაკავშირებული. სიძნელე იმის გაგებაშია, რომ ისინი ჩვენ კიდევ ხელოვნებითს სიაპოვნებას გვაგრძნობინებენ და განსაზღვრულის მხრივ ნორმისა და მიუწვდომელი ნიმუშის მნიშვნელობას ინარჩუნებენ.

მამაკაცი ხელახლა ბავშვად ვერ იქცევა, წინააღმდეგ შემთხვევაში გაბავშვდება. მაგრამ განა მას არ ახარებს ბავშვის გულუბრყვილობა, განა თვით იგი არ უნდა მიისწრაფოდეს, რომ უმაღლეს საფეხურზე გადმოსცეს მისი ნამდვილი არსება, და განა ბავშვის ბუნებაში სიცოცხლეს არ მოიღებს ყოველ ეპოქაში მისი საკუთარი ხასიათი თავისი კემშიარტი ბუნებრივი სახით? კაცობრიობის საზოგადოებრივ ბავშვობას, როდესაც იგი უშუშვენიერესად გაიშალა, რატომ არ უნდა ჰქონდეს ჩვენთვის მარადიული მიმზიდველობა, რო-

გორც განუმეორებელ საფეხურს? არიან გაუწვრთვნილი ბავშვები და ნადარევიანად ჰქვიანი ბავშვები. ძველ ხალხთაგან ბევრნი ამ კატეგორიას ეკუთვნიან. ბერძნები ნორმალური ბავშვები იყვნენ. ჩვენთვის მათი ხელოვნების მომხიბლველობა არ ეწინააღმდეგება განუვითარებელ საზოგადოებრივ საფეხურს, რომელზედაც იგი აღმოცენდა, იგი, პირიქით, მისი შედეგია, განუყრელად დაკავშირებულია, უფრო, იმ გარემოებასთან, რომ ის მოუმწიფე<sup>1</sup>ელი საზოგადოებრივი პირობები, რომლებშიაც იგი წარმოიშვა და სადაც მართოდენ შეიძლება და წარმოშობილიყო, არასოდეს არ შეიძლება განმეორდეს.

### ბ. მარძნი.

#### **პოლიტიკურ ეკონომიის კრიტიკისათვის.**

(ქართული თარგმანი 1932 წ.).

[42] ფართო მოხაზულობით, შესაძლებელია აზიურ, ანტიურ, ფეოდალურ და თანამედროვე ბურჟუაზიულ წარმოების წესს ეკონომიური საზოგადოებრივი ფორმაციის პროგრესიული ეპოქები ეწოდოს.

■

[45] . . . . თითოეული საქონელი შეიძლება წარმოვიდგინოთ ორგვარი თვალსაზრისის მიხედვით: როგორც სახმარი ღირებულება და როგორც საცვლელი ღირებულება<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Aristot. d. Rep. 1. I, c. 9. (edit. I Bekkeri, Oxonii, 1837). „რადგან ყოველი დოვლათის ხმარება ორნაირია... პირველი არის თვისება ნივთისა, როგორც ასეთის, ხოლო მეორე—არა. ასე, მაგალითად, სანდალი ფეხის შესამოსად იხმარება და გასაცვლელად. ერთიც და მეორეც სანდლის სახმაოი ღირებულებაა, ვინაიდან ისიც, ვინც სანდალს მისთვის საჭირო რამეზე, მაგალითად, საქმელზე, სცვლის, სანდალს, როგორც სანდალს ხმარობს მაგრამ ეს არ არის მისი მოხმარების ბუნებრივი წესი, რადგან სანდალი გაცვლისათვის არ არსებობს. ასეა საქმე სხვა დოვლათთა შესახებაც“.

■

[52] პირიქით, სოფლურ-პატრიარქალურ მრეწველობაში, როდესაც მრთველი და ფეიქარი ერთ ჰერქვეშ ცხოვრობდენ, როდესაც ოჯახის მდებრობითი ნაწილი რთავდა, მამრობითი ნაწილი ქსოვდა,— ოჯახის საკუთარი მოთხოვნილებისთვის,—ნართი და ტილო საზოგადოებრივ პროდუქტებს წარმოადგენდა, რთვა და ქსოვა საზოგადოებრივ შრომას წარმოადგენდა ოჯახის ფარგალში, მა-

გრამ მათი საზოგადოებრივი ხასიათი იმაში არ მდგომარეობდა, რომ ნართი როგორც საყოველთაო ეკვივალენტი იცვლებოდა ტილოზე როგორც საყოველთაო ეკვივალენტზე, ან რომ ორივე ერთი მეორეზე იცვლებოდა როგორც ერთი და იმავე საყოველთაო საშუალო დროის თანასწორმნიშვნელოვანი და თანასწორფასეული გამოხატულება. პირიქით, ოჯახური კავშირი თავისი ბუნებრივად აღმოცენებული შრომის დანაწილებით თავისებურ საზოგადოებრივ ბექედს ასვამდა შრომის პროდუქტს. ან ავიღოთ საშუალო საუკუნეების ნატურალური ბეგარა და ნატურალური გადასახადები: ცალკე პირთა სხვადასხვა განსაზღვრული შრომა თავისი ნატურალური ფორმით, შრომის განსაკუთრებულება და არა მისი საყოველთაობა შეადგენს აქ საზოგადოებრივ კავშირს. ანდა ავიღოთ, დასასრულ, თემური შრომა მისი ბუნებრივად აღმოცენებული ფორმით, როგორც ჩვენ მას ყველა კულტურულ ხალხთა ისტორიის ბექეზე ვპოულობთ 1...

1 ამ ბოლო დროს გავრცელდა სასაცილო ცრუ შეხედულება, ვითომ ბუნებრივად აღმოცენებული სათემო საკუთრების ფორმა სპეციფიურად სლავური ან მხოლოდ და მხოლოდ რუსული ფორმა იყოს. ნაწილად იგი საკუთრების პირველყოფილი ფორმაა, რომელსაც ჩვენ ხედავთ რომაელებსა, გერმანელებსა და კელტებს შორის; ინდოეთში კი დღესაც მოიპოვება ამის შრავალგვარი ნიმუშები, თუმცა ნაწილობრივ უკვე დაშლილი სახით. სათემო საკუთრების აზიური, განსაკუთრებით ინდოური ფორმების ზედმიწევნითი შესწავლა ჩვენ დაგვანახებდა, თუ ბუნებრივად აღმოცენებული სათემო საკუთრების სხვადასხვა ფორმებიდან როგორ წარმოსდგება მათი რღვევის ახვადასხვა ფორმები. ასე, მაგალითად, რომაული და გერმანული კერძო საკუთრების სხვადასხვა პირვანდელი ტიპები შეიძლება ინდური საკუთრების სხვადასხვა ფორმებიდან იქნეს გამოყვანილი.

[53] აქ წარმოების წინამძღვარია თემური წყობილება, რაც ხელს უშლის, რომ ცალკე პიროვნების შრომა კერძო შრომა და მისი პროდუქტი კერძო პროდუქტი იყოს, და რის გამოც ცალკე შრომა, უფრო გვევლინება უშუალოდ როგორც საზოგადოებრივი ორგანიზმის წევრის ფუნქცია.

[57] ასე, ანტიურ საოჯახო მრეწველობაში ქალები ტანისამოსს აწარმოებდნენ ტანისამოსის საცვლელი ღირებულების უწარმოებლად.

[68] მისი მფლობელისთვის საქონელი სახმარი ღირებულებაა მხოლოდ იმდენად, რამდენადაც იგი საცვლელი ღირებულებაა <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> ამ განსაზღვრულობით ჰქონდა არისტოტელს წარმოდგენილი საცვლელი ღირებულება (იხ. ამ თავის დასაწყისში მოყვანილი ადგილი).

[73] მართლაც, საქონლის გაცვლა-გამოცვლის პროცესი წარმოიშევა თავდაპირველად არა ბუნებრივად აღმოცენებული თემის წიაღში <sup>1</sup>... არამედ მის საზღვრებზე... ის განსაკუთრებული სახმარი

<sup>1</sup> არისტოტელი ამასვე შენიშნავს, კერძო ოჯახის, როგორც თავდაპირველი საზოგადოებრივი ერთეულის შესახებ. მაგრამ თვით ოჯახის თავდაპირველი ფორმა საგვარეულო ოჯახია, საიდანაც ისტორიული დაშლის გზით კერძო ოჯახი წარმოსდგება. „თავდაპირველ საზოგადოებრივ კავშირში ე. ი. ოჯახში, ცხადია, არ არსებობს მისი (გაცვლის) აუცილებლობა“ (I. c.).

ღირებულებანი, რომელნიც სხვადასხვა თემთ შორის წარმოიბუღე გაცვლითს ვაჭრობაში საქონლად იქცევიან, როგორიცაა მონა, ცხოველი, ლითონი, შეადგენენ, ამიტომ, უმრავლეს შემთხვევაში ფულს თვით თემის შიგნით.

[83 შენიშვნა 3] პატრიარქალურ მიწათმოქმედებას, რომელიც ემსახურებოდა უშუალოდ სახმარ ღირებულებათა წარმოებას შემამულისათვის, იგი, ამიტომ, „ბოროტებად“ სთვლის, თუ სპარტაში ან რომში ან ათინაშიაც კი არა, მეთვრამეტე საუკუნის სამრეწველო ქვეყნებში მაინც.

[86] წინააღმდეგ ადამ სმიტსა, დაეით რიკარდომ თანამიმდევრობით გამოიმუშავა საქონლის ღირებულების განსაზღვრა სამუშაო ღრის საშუალებით და დაგვანახვა, რომ ეს კანონი ... ბურჟუაზიულ საწარმოო უთრირეთობაზედაც კი ბატონობს ... ყოველ შემთხვევაში, იგი გრძნობს, რომ კანონის განხორციელება განსაზღვრულ ისტორიულ წინაპირობებზეა დამოკიდებული... ნამდვილად ეს იმას ნიშნავს მხოლოდ, რომ ღირებულების კანონი თავისი სრული განვითარებული სახით გულისხმობს მსხვილი სამრეწველო წარმოებისა და თავისუფალი კონკურენციის შემცველ საზოგადოებას, ე. ი. თანამედროვე ბურჟუაზიულ საზოგადოებას.



[93 შენიშვნა 1] არისტოტელი, მართლაც, მიმხდარია, რომ საქონელთა ფასი მათი საცვლელი ღირებულების წინასწარ არსებობას გულისხმობს: „ცხადია, გაცვლა-გამოცვლა ფულზე ადრე არსებობდა, ვინაიდან სულერთია, მიუცემთ სახლში ხუთ ლოგინს, თუ იმდენ ფულს, რამდენსაც ხუთი ლოგინი ღირს“. მაგრამ, მეორეს მხრივ რადგან საქონელთ მხოლოდ ფასში აქვთ ერთმანეთისთვის საცვლელი ღირებულების ფორმა, ამიტომ იგი ფულის საშუალებით სთქლის მათ თანაზომადად. „ამის გამო ყუ-ლაფერი იმით (ფულით) უნდა იქნეს შეფ. სე-ბული ამგვარად, ყოველთვის შესაძლებელი იქნება გა. იელ -გამოცვლა და, მაშასა-დამე, ურთიერთობა. ფული, მსგავს დ ზომისა, ყველაფერს თანაზომადად ხდის და შეათანასწორებს. ვინაიდან უგაცვლა-გამოცვლოდ არ იქნებოდა ურთიერთობა, თანასწორობის გარეშე არ იქნებოდა გაცვლა-გამოცვლა, ბოლო თანაზომ-დობის გარეშე—თანასწორობა“; იგი არ მალავს, რომ ეს სხვად სხვა ნივთები, რომლებიც ფულით გაიზომება, საყვებით არათანაზომადი სიდიდეებია. რასაც იგი ეყება, ეს არის საქონელთა, როგორც საცვლელ ღირებულებათა, ერთიანობა, რომელსაც იგი, როგორც ანტიური ბერძენი, ვერ პოულობს. გასაქოიდან თავის დახწევას იმით ახერხებს, რომ თავის თავად არათანაზომად საგანს ფულის საშუალებით თანაზომადად ხდის, რადგანადაც ეს პრაქტიკული მოთხოვნილებისთვის საჭ-რო არის. „ნამდვილად არ შეიძლება ასეთი გასხვავებები თანაზომადად ვაქციოთ, მაგრამ პრაქტიკული მიზნისთვის ეს ადვილად დასაშვებია“. (Arist., Ethic. Nicom. I. 5, c. 8, edit. Bekkeri. Oxonii 1837).

[100 შენიშვნა 1] „ანახარსისმა, რომელსაც ვილამ ჰეიტმა, ბერძ-ნები ფულს რისთვის ხმარობენო, უბასუბა: ანგარიშისთვისო“ (Athen. Deipn., I, IV, 49, v. 2. ed. Schweighäuser, 1b02).

[151] ანტიურ მწერლებს, რომელთაც მხოლოდ ლათინური მი-მოქცევის მოვლენებზე შეეძლოთ დაკვირება მოეხდინათ, მონეტა ესმით უკვე როგორც სიმბოლო ანუ ღირებულების ნიშანი. ასე, მაგა-ლითად, პლატონს<sup>2</sup> და არისტოტელს<sup>3</sup>.

2. Plato, de Rep. I. II. („უფლი გაცვლა-გ. მოცვლის სიმბოლოა“) Opera omnia etc. ed. G. Stallbaumius. London, 1850. p. 304. პლატონი ფულს ანვითარებს მხოლოდ ორ დანიშნულების მხრივ: როგორც ღირებულების საზომს და როგორც ღირებულების ნიშანს, მაგრამ ღირებულების იმ ნიშანს გარდა, რა-მელიც შინაგანი მიმოქცევისთვის გამოიყენება, მოათხოვს კიდევ ღირებულების სხვა ნიშანს საბერძნეთთან და უტბოეთთან ალებთ-მიცემისთვის (შეად. აგრეთვე მისი კანონების მე-5 წიგნი).

3. [151] Aristoteles, Ethic. Nicom. I. 5 c. 8. l. c. „საურთიერთო მოთხოვ-ნილებათა დაკმაყოფილებისას ფული გაცვლა-გამოცვლის საშუალება გახდა შეთან-ხმების გზით, ამიტომ მისი სახელწოდებაა ὑπόμνημα ვინაიდან იგიარსებობს არა ბუ-ნებით, არამედ ὑπόμνη-ს დადგენილებით, და ჩვენს ხელთ არის შეესაკვალათ იგი და გავხადოთ მსველლობას მოკლებული“. არისტოტელმა პლატონზე გაცილებით უფრო მრავალმხრივად და ღრმად გაიგო ფული. შემდეგ ადგილას იგი ლამაზად არკვევს, თუ სხვადასხვა თეზებს შორის გაცვლა-გამოცვლიდან

როგორ წარმოსდგება ის აუცილებლობა, რომ ფულის ხასიათი მიეცეს ერთ სპეციფიურ საქონელს, რომელიც თვითონ ფასეულ სუბსტანციას წარმოადგენს. „როდესაც გაცვლა-გამოცვლამ საერთაშორისო ხასიათი მიიღო, აუცილებლობის შემოტანისა და ზედმეტის გატანის გამო, აუცილებლობის გზით შემოღებულ იქნა ფულის ხმაობა... რის გამო დაწესებულ იქნა, მიღებული ყოფილიყო და გაცემული ყოფილიყო გაცვლა-გამოცვლისას ისეთი რამ, რასაც თვითონ აქვს სასარგებლო გამოსაყენებლობა და იმავე დროს მოხერხებულია გაცვლა-გამოცვლისათვის. მაგალითად, რკინა, ეერცხლა და სხვა“ (Arist., De Rep. lib. I c. 8. f. c.) ეს ადგილი მოჰყავს მიზეზულ შევალ იეს, რომელსაც არისტოტელი ან არ წაუკითხავს ან ვერ გაუგია, იმის დასამტკიცებლად, რომ ვითომ არისტოტელის შეხედულებით მიმოქცევის საშუალება ფაქტუალური ნივთიერებისაგან უნდა შესდგებოდეს რომელსაც თავისთავად არ აქვს ღირებულება. არისტოტელი, პირიქით, გარკვეულად ამბობს, რომ ფულს როგორც მარტოოდენ მიმოქცევის საშუალებას, ეტყობა, მხოლოდ პირობითი ანუ კანონით დაწესებული არსებობა აქვს, როგორც მისი სახელწოდება *νῆμισμα* უჩვენებს და როგორც ეს იქიდან სჩანს, რომ იგი ნამდვილად თავის სახმარ ღირებულებას როგორც მონეტა მხოლოდ თავის ფუნქციისაგან მოიღებს და არა მისდამი კუთვნილი საიმარო ღირებულებისგან.

[164] იმ ხალხებში, რომელთაც წმინდა ლითონური მიმოქცევა აქვთ, როგორც ეს ძველ ხალხებში იყო, განძის შედგენა წარმოადგენს პროცესს, რომელსაც ყველგან აწარმოებენ კერძო პირნი და სახელმწიფოც, რომელიც თავის სახელმწიფო განძს უფლის. უძველეს დროში, აზიასა და ეგვიპტეში, მეფეთა და ქურუმთა სალაროებში დაცული განძი უპირატესად მათი ძლიერების დამამტკიცებელი იყო. საბერძნეთსა და რომში სახელმწიფო განძის, როგორც მუდამ უზარუნველყოფილი და მტკიცე ფორმის გარდამეტის, შექმნა პოლიტიკის საგანს შეადგენდა. ამგვარ განძთა სწრაფი გადატანა ერთი ქვეყნიდან მეორეში დამპყრობელთა მიერ და მათი ნაწილობრივ უეცარი გადადინება მიმოქცევაში ანტიურ ეკონომიკის თავისებურებას წარმოადგენს.

[165] საქონლის მფლობელმა, რომელიც ახლა განძის დამგროვებლადაა გადაქცეული, შეძლებისამებრ ბევრი უნდა გაპყიდოს და შეძლებისამებრ ნაკლები იყიდოს, როგორც ამას უკვე ასწავლიდა ძველად კატონი: *patrem familias vendacem, non emacem esse.*

[170] ამგვარად, ფული წარმოადგენს იმდენადვე საგანს, რამდენადაც წყაროს გამდიდრებისადმი მისწრაფებისას<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> „ფულიდან აქვს თავისი დასაწყისი სიძუნწეს... რომელიც თანდათან რალაც გახელებაში გაიხარდა; ეს უკვე აღარ იყო სიძუნწე, არამედ—ოქროს წყურვილი“.

[170] ცხვრების დაგროვება მწყემსად მხდის, მონებისა და ადგილმამულის დაგროვება საჭიროდ ხდის ბატონობისა და დამორჩილების ურთიერთობას და სხვა.

[171 შენიშვნა 1] ჰორაციუსი, ამგვარად, განძის შედგენის ფილოსოფიის არა ესმის რა, როდესაც ამბობს (Satir. I, II, Satir. III): „თუ ვინმე ყიდულობს ჩანგებს და მათ ეოთად აწყობს, ასე რომ არც ჩანგზე სწავლობს, არც მუხასუნსახურება; თუ მეწალის დანებს და კალაპოტებს ყიდულობს არა მეწალე და გემის იალქნებს—კაცი, რომელსაც ვაკრობისადმი მიდრეკილება არა აქვს, ასეთი კაცი ყველას სამართლიანად შეეძლება ჩასთვლოს შერყეულად და სულელად. რით განსხვავდება ასეთებისგან ის, ვინც ფულსა და ოქროს აგროვებს და მოგროვების მოხმარება არ იცის, ეშინია რა მას მიეყაროს, როგორც რაიმე ღვთიურ საგანს“.

[172] რაც უფრო განუვითარებელია სადმე საქონლის წარმოება, მით უფრო მნიშვნელოვანია იქ ღირებულების გამოცალკევება ფულის სახით.—განძის შედგენა, რომელიც, ამიტომ, დიდ როლს ასრულებს ძველ ხალხებში, აზიაში დღემდეც, და თანამედროვე მიწათმოქმედ ხალხებში, სადაც საცვლელი ღირებულება ჯერ კიდევ არ მოსდებია ყველა საწარმოო ურთიერთობას.

[173] ის მოვლენა, რომ სიმდიდრის ზრდასთან ერთად ოქროსი და ვერცხლის, როგორც ფუფუნების საგნების, ხმარება იზრდება, ისეთი მარტივი რამ არის, რომ იგი ძველებს სრულიად ნათლად ჰქონდათ წარმოდგენილი<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> იხ. ქვემოთ ქსენოფონიდან მოყვანილი ადგილი.

[175 შენიშვნა 1] შემდეგ ადგილას ქსენოფონი ანვითარებს ფულს ცნებას მის სპეციფიურ ფორმაგანსაზღვრულობაში, როგორც ფულს და განძს: „მხოლოდ ამ ერთ საქმეში იმ მრავალ საქმეთაგან, რომლებსაც ვიცნობ, არაყის აქვს მომწყობელთა შური. რაც უფრო მდიდარი აღმოჩნდება ვერცხლის მადნები და რაც უფრო მეტი ვერცხლი იქნება მოპოვებული, მით უფრო მეტი აღმდინი ჰკიდებს ხელს ამ საქმეს. მოძრავ ქონებას, თუ ვინმემ იგი იმდენი შეიძინა თავის სახლისთვის, რამდენიც სჭირია, მეტის რაოდენობით აღარ იყიდის, ფული კი არაყის არასოდეს ისე ბევრი არ შეუძენია, რომ იგი კიდევ არ სჭიროდეს; თუ იგი ვინმეს მოკარებულად აღმოაჩნდება, გარდაამტკს

მიწაში ჩაფლავს და იმავე ნაკლებ არ სიამოვნებს, ვიდრე რომ მოეხმარა იგი, როდესაც სახელმწიფოთი კეთილდღეობაში არიან, ადამიანებს ფული ძალიან სჭირათ: მამაკაცებს სურთ დახარჯონ იგი ლამაზ იარაღსა და კარგ ცხენებში, დიდებულ სასახლეებსა და ნაგებობაში; ქალები მიიღტიციან ძვირფასი ჩაცმულობისა და ოქროს მორთულობისადმი. ხოლო როდესაც სახელმწიფოთი გაკვირვებას განიცდიან მოუსაველობისა ან ომის გამო, რომლის დროს მიწის დამუშავება კიდევ უფრო მცირდება, ადამიანებს ფული ესაჭიროებათ სანოვანის საყიდლადაც და ჯარის დასაჭირაველადაც". (Xen. De Vectig. c. IV) ა რ ის ტ ო ტ ე ლ ი „რესპუბლიკის“ (c. 9. 1) 2-ში ანვითარებს მიმოქცევის ორსავე პროცესს, ს-ფ-ს და ფ-ს-ფ-ს, შათს დაპირისპირებაში „ეკონომიკისა“ და „ზრემატისტიკის“ სახელწოდებით. ორივე ფორმა ერთი მეორისადმი დაპირისპირებული იყო საბერძნეთის ტრაგიკოსების მიერ, განსაკუთრებით ევრიპიდეის მიერ, როგორც 2.7 და 2.8-მდე.

[185] თუ იმავდროულად შესასრულებელი სხვადასხვა გადახდა ერთ ადგილასაა თავმოყრილი, რაც ბუნებრივად წარმოსდგება მხოლოდ საქონელთა მიმოქცევის დიდ შესაყრებ პუნქტებში, მაშინ ეს სხვადასხვა გადახდა როგორც უარყოფითი და დადებითი სიდიდე ერთი მეორეს აბათილებს... სპეციალური დაწესებულებანი გადახდათა ასე გასასწორებლად წარმოსდგებიან დაშოუკიდებლად საკრედიტო სისტემის განვითარებისა, როგორც ამას ადგილი ჰქონდა, მაგალითად, ძველ რომში.

[188] ის დიდი სოციალური რევოლუცია, რომელმაც ძვირფას ლითონთა ღირებულების დაცემა გამოიწვია ევროპაში, ისევე ცნობილი ფაქტია, როგორც ის პირიქითი რევოლუცია, რომელიც ძველი რომის რესპუბლიკის ადრინდელ ეპოქაში მოხდა იმის გამო, რომ აიწია სპილენძის ღირებულებამ, — სპილენძის, რომლითაც დადებული იყო პლებეების სავალო ხელშეკრულებები... ძვირფას ლითონთა ღირებულების დაცემა სარგებლობას აძლევს მოვალეებს მევალეების ხარჯზე, ხოლო მათი ღირებულების აწევა მევალეებს აძლევს მოვალეების ხარჯზე სარგებლობას.

[189].. უფორმო ნედლი ლითონი (aes rude) თავდაპირველი ფორმა იყო მიმოქცევის საშუალების და თვით მონეტური ფორმა თავდაპირველად მხოლოდ ოფიციალური სახელწოდება იყო ლითონის ნაქრებში მოქცეული წონისთვის.

[196] გარდა მათი იშვიათობისა, ოქროს და ვერცხლის დიდი სირბილე შედარებით რკინასთან და თვით სპილენძთანაც კი (ნაწრთობ მდგომარეობაში, რა სახითაც მას ძველები ხმარობენ)...

[197] მაგრამ მათ მაინც, (ოქროსა და ვერცხლს. რედ.) როგორც ამას უკვე არისტოტელის შენიშნავს, უფრო მტკიცე ღირებულების სიდიდე აქვთ, ვიდრე სხვა საქონელს საშუალოდ.

[197]... დაპყრობათ და სხვა პოლიტიკურ გადატრიალებათ, რომელნიც ლითონთა ღირებულებაზე დიდ გავლენას ახდენდენ ძველ ქვეყანაში, მხოლოდ ადგილობრივი და დროებითი მნიშვნელობა აქვთ. ...ამიტომ, მისი ნაკლები აბსოლუტური იშვიათობის მიუხედავად, ვერცხლის თავდაპირველი ღირებულება შედარებით უფრო დიდია, ვიდრე ოქროსი. სტრაბონი თუ გვარწმუნებს, რომ არაბების ერთ თემში 10 გირვანქა ოქროს 1 გირვანქა რკინაში და 2 გირვანქა ოქროს 1 გირვანქა ვერცხლში აძლევდენ, —ეს სრულიადაც არაა დაუჯერებლად მისაჩნვეი... ძველს აზიაში ოქროს და ვერცხლის შეფარდება იყო როგორც 6:1 ან 8:1, უკანასკნელი შეფარდება ჩინეთსა და იაპონიაში ჯერ კიდევ მე 19 საუკუნის დასაწყისს; 10:1 შეფარდება ქსენოფონის დროს, შეიძლება მივიჩნიოთ საშუალო შეფარდებად ძველი დროის შუა ხანებში. ესპანიის ვერცხლის მადნების ექსპლოატაციას კართაგენის მიერ და შემდგომ რომის მიერ დაახლოვებით ისეთივე გავლენა ჰქონდა ძველს დროში, როგორც ამერიკის მადნების აღმოჩენას თანამედროვე ევროპაში. რომის იმპერატორთა ეპოქისთვის 15 ან 16:1 შეიძლება დაახლოვებით საშუალოდ მივიჩნიოთ, თუმცა ჩვენ ხშირად ვერცხლის უფრო მეტად ფასდაცემას ვხვდებით რომში ... საშუალო საუკუნეებში ნორმალური შეფარდებაა, ქსენოფონის დროის მსგავსად, 10:1 და, ამერიკის მადნების აღმოჩენის გამო, ხდება 16 ანუ 15:1.

[203] სრულიად შეუფერებელია იუმის მოწაფეების მიერ ჩვეული მითითება ფასების გადიდებაზე ანტიურ რომში მაკედონის, ეგვიპტისა და მცირე აზიის დაპყრობის გამო. ძველი ქვეყნის დამახასიათებელი მოვლენები: დაგროვებული ფულადი განძის უეცარი და ძალადობითი გადატანა ერთი ქვეყნიდან მეორეში, ძვირფას ლითონთა წარმოების ხარჯების დროებითი შემცირება განსაზღვრული ქვეყნისთვის წარმოების უარყოფითი მძარცველობითი პროცესის გზით, — ისევე არ ეხება ფულის მიმოქცევის იმანენტურ კანონებს, როგორც,

ეთქვათ, ეგვიპტედან და სიცილიიდან მოტანილი ხორბლის მუქთად დარიგება რომში არ სცვლის საყოველთაო კანონს, რომელიც ხორბლის ფასს აწესრიგებს.

### კ. მარქსი.

#### **შრომის ხელშასნი, ფასი და მოგება.**

(კ. მარქსი: რჩეული ნაწერები. ტ. I. ქართ. თარგ. სახელგამი 1935 წ.).

[251] მოქალაქე ვესტონი თავის თეორიას შემდეგი მაგალითით ასურათებს: თუ მათლათაში განსაზღვრული რაოდენობის წვენია, რომელიც განსაზღვრულ რაოდენობის პირებისათვის არის დანიშნული, კოვზების სიდიდის გადიდება წვენის მომატებას როდი გამოიწვევს. ნება მიბოძოს ვესტონმა ეს ილუსტრაცია არაფრად ჩავაგლო (ausgeföhelt), მან მე შენენიუს აგრიპას შედარება მომაგონა. როცა რომაელი პლებეები რომაელი პატრიციების წინააღმდეგ გაიფიცენ, პატრიცი აგრიპა მათ უმტკიცებდა, რომ პატრიციული სტომაქი პოლიტიკური სახელმწიფო სხეულის პლებეურ ასოებს კვებავსო. აგრიპამ ვერ დაამტკიცა მხოლოდ, როგორ შეიძლება იკვებებოდეს ერთი ადამიანის ასოები, როცა მეორე ადამიანის სტომაქი ივსება. მოქალაქე ვესტონს, თავის მხრივ, სრულიად ავიწყდება, რომ მათლათა, საიდანაც მუშები სჭამენ, ეროვნული შრომის ნაწარმოებითაა საეცე, და თუ ისინი მეტის ამოღებას ვერ ახერხებენ იქიდან, ეს იმიტომ კი არაა, რომ მათლათა პატარა ან შიგ ცოტაა წვენი, ამის მიზეზია მხოლოდ კოვზების სიპატარავე.

[275] მუშებს რომ შეძლება მისცემოდათ თავიანთი სამუშაო ძალა დროის განუსაზღვრელად გაეყიდათ, ხელახლა მონობა წარმოიშობოდა. თუ, მაგალითად, ასეთი გაყიდვა მუშების მთელი სიცოცხლის ვადით მოხდებოდა, მუშა ერთბაშად დამქირავებლის მონად გადაიქცეოდა სიკვდილამდე.

[277] ხელფასის სისტემის საფუძველზე თვით გადაუხდელი შრომა გადახდილად გვეჩვენება. მონობის დროს, პირიქით, თვით შრომის ფასიანი ნაწილი გადაუხდელ შრომად გვეჩვენება. ცხადია, მონამ რომ მუშაობა შესძლოს, მან უნდა იცხოვროს; და მისი სამუშაო დღის ნაწილი იმაზე იხარჯება, რომ იმის საარსებო საშუალებათა ღირებულება ანაზღაურდეს. მაგრამ, რადგან მონასა და მის მფლობელს შორის არავითარი ხელშეკრულება არ იღებოდა,

რადგან მათ შორის არაერთი არ ყოფილა-გაყიდვა არ ხდებოდა, გვეჩვენება, რომ მთელი მისი შრომა სრულაა— უსასყიდლოდ იყო გაღებული.

კ. შარქი.

კაკიტალი.

(ტ. I, ქართული თარგმანი. სახელგამი 1930 წ.).

[26] ეს ორი უკანასკნელი თავისებურება ექვივალენტური ფორმისა უფრო თვალსაჩინო შეიქნება, თუ გავიხსენებთ იმ ღიღბულ მკვლევარს, რომელმაც აზროვნების, საზოგადოების და ბუნების მრავალ ფორმებთან ერთად პირველად გამოიკვლია ღირებულებების ფორმა. ეს მკვლევარია არისტოტელი.

პირველ ყოვლისა, არისტოტელს ნათლად აქვს გამოთქმული, რომ საქონლის ფულადი ფორმა მხოლოდ უფრო განვითარებული სახეა ღირებულების მარტივი ფორმისა, ე. ი. ერთი საქონლის ღირებულების გამოხატულებისა როგორც მეორე საქონელში. არისტოტელი ამბობს:

„5 ლოგინი=1 სახლს“ („*χλιναι πέντε ἀντί οὐκίας*“)

„არ განირჩევა“ შემდეგისაგან:

„5 ლოგინი=ამდენ და ამდენ ფულს“

(„*χλιναι πέντε ἀντὶ... πέντε ἀλδρα*“).

შემდეგ არისტოტელი ხედავს, რომ ღირებულებითი შეფარდება, რომელშიც მოთავსებულია ღირებულების ეს გამოხატულება, თავის მხრივ გულისხმობს, რომ სახლი ლოგინს თავისებრივად ეთანასწორება, და რომ ეს ორი მატერიალურად სხვადასხვა ნივთი მათი არსის ამგვარი თანასწორობის გარეშე ვერ შეეფარდებოდა ერთმანეთს, როგორც თანაზომადი სიდიდეები. „გაცვლა“, — ამბობს იგი, — „არ შეიძლება თანასწორობის გარეშე“ („*οὐδὲ ἴσότης μὴ ὁμοίως συμμετρήσεται*“). მაგრამ აქ ფერხდება იგი და თავს ანებებს ღირებულების ფორმის შემდგომ ანალიზს. „მაგრამ ნამდვილად შეუძლებელია („*ἢ μὲν εἶναι ἀλλήμειζ ἀδύνατον*“), რომ ესოდენ სხვადასხვაგვარი ნივთები თანაზომადი“, ე. ი. თავისებრივად თანასწორი იყოს. ამნაირად ეს გათანასწოლება უცხოა ნივთების ნამდვილი ბუნებისათვის. იგი მხოლოდ „ხელოვნური საშუალებაა პრაქტიკული საჭიროებისათვის“<sup>21</sup> ა.

<sup>21</sup> Aristoteles, Ethicorum ad Nicomachum libri decem, lib. V, c. 8.

ამრავალ, არისტოტელი თვითონვე გვეუბნება, თუ რამ შეაჩერა მისი შემდგომი ანალიზი, სახელდობრ ღირებულების ცნების უქონლობამ. რა არის ეს თანასწორი ე. ი. საერთო სუბსტანცია,

რომელსაც წარმოადგენს სახლი ლოგინისათვის ამ უკანასკნელის ღირებულების გამოხატულებაში? ამის მსგავსი რამ „სინამდვილეში არ შეიძლება არსებობდეს“—ამბობს არისტოტელი. რატომ? სახლი ლოგინის თანასწორია, რამდენადაც იგი ისეთ რაიმეს შეიცავს, რაც ორივესთვის, ლოგინისა და სახლისათვის, ნამდვილად საერთოა. და ეს—ადამიანის შრომაა.

არისტოტელმა ვერ ამოიკითხა თვით ღირებულების ფორმაში ის ფაქტი, რომ საქონლის ღირებულების ფორმაში ყველა შრომა ადამიანის თანასწორი და, ამის გამო, თანასწორმნიშვნელოვანი შრომის სახით გამოიხატება. ამის მიზეზი იმაში მდგომარეობდა, რომ საბერძნეთის საზოგადოება დამყარებული იყო მონურ შრომაზე და ამიტომ მის ბუნებრივ საფუძველს ადამიანის და მისი სამუშაო ძალის უთანასწორობა შეადგენდა. ღირებულების გამოხატვის საიდუმლოება, ყველა შრომის თანასწორობა და თანასწორმნიშვნელობა, რამდენადაც იგი წარმოადგენს ადამიანის შრომის საზოგადოდ, შესაძლოა ამოცნობილ იქნეს მხოლოდ მაშინ, როდესაც ადამიანის თანასწორობის შეგნებამ ხალხში გამჟღარა აზრის სიმტკიცეს მიაღწია. მაგრამ ეს შესაძლებელია მხოლოდ იმ საზოგადოებაში, სადაც საქონლის ფორმა, ე. ი. სადაც ადამიანთა, როგორც საქონლის მფლობელთა, ურთიერთობა, გაბატონებული საზოგადოებრივი ურთიერთობაა. არისტოტელის ბრწყინვალე გენია სწორედ იმაში მოსჩანს, რომ საქონლის ღირებულების გამოხატულებაში მან თანასწორობის ურთიერთობა აღმოაჩინა. მხოლოდ საზოგადოების ისტორიულმა ფარგლებმა, რომელშიაც იგი ცხოვრობდა, ხელი შეუშალეს მას გამოეძებნა, თუ რაში მდგომარეობს „ქეშმარიტად“ ეს თანასწორობის ურთიერთობა.

[29 შენიშვნა 22 შ] მაგ. ჰომეროსი ერთი ნივთის ღირებულებას მთელ რიგ სხვადასხვა ნივთების მწკრივში გამოხატავს.

[66 შენიშვნა 30] შენიშვნა მე-2 გამოცემისთვის. „ამ ბოლო დროს გავრცელდა სასაცილო შეხედულება, ვითომც პირველყოფილი სათემო საკუთრება სპეციფიურად სლავური ან მხოლოდ და მხოლოდ რუსული მოვლენა იყოს. ნამდვილად იგი საკუთრების პირვანდელი ფორმაა, რომელსაც ჩვენ ვხვდებით რომაელებსა, გერმანელებსა და კელტებს წორის. ინდოეთში კი დღესაც მრავლად მოიპოვება სხვადასხვა ნივთში ამგვარი საკუთრებისა, თუმცა ნაწილობრივ უკვე დაშლილი სახით. სათემო საკუთრების აზიური, განსაკუთრებით ინდური ფორ-



მების ზედმიწევნით შესწავლა ჩვენ დაგვანახვებდა, თუ პირველყოფილი სათემო საკუთრების სხვადასხვა ფორმებიდან როგორ წარმოსდგება მათი რღვევის სხვადასხვა ფორმები. ასე, მაგალითად, რომაული და გერმანული კერძო საკუთრების სხვადასხვა პირვანდელი ტიპები შეიძლება ინდური სათემო საკუთრების სხვადასხვა ფორმებიდან იქნეს გამოყვანილი“ (Karl Marx: „Zur Kritik der Politischen Oekonomie“. გვ. 10).

[45] ძველი აზიური, ანტიური და სხვ. წარმოების წესის დროს შრომის პროდუქტის საქონლად გადაქცევა და ამიტომ ადამიანის ყოფნაც საქონლის მწარმოებლის სახით მეორეხარისხოვან როლს ასრულებს, მაგრამ ეს როლი მით უფრო მნიშვნელოვანი ხდება, რაც უფრო ძლიერდება სათემო ცხოვრების რღვევის პროცესი. მოვაქრე ხალხნი, ამ სიტყვის ნამდვილი მნიშვნელობით, ძველი ქვეყნის ნაპრალებში ცხოვრობენ მხოლოდ, როგორც ეპიკურის ღმერთები, ანდა როგორც ებრაელები პოლონეთის საზოგადოების სერეტებში. ეს ძველი საზოგადოებრივი საწარმოო ორგანიზმები გაცილებით უფრო მარტივია და ცხადი, ვიდრე ბურჟუაზიული. მაგრამ ისინი დამყარებულნი არიან ან ინდივიდუალური ადამიანის განუვითარებლობაზე, რომელსაც ჯერ კიდევ არ გაუწყვეტია სხვებთან, ასე ვთქვათ, ბუნებრივ-გვაროვნულად დამაკავშირებელი ქიპი, ანდა დამყარებული არიან უშუალო ბატონისა და დამონების ურთიერთობაზე; მათი არსებობის პირობებია: შრომის საწარმოო ძალთა განვითარების დაბალი საფეხური და ადამიანთა სათანადოდ შეზღუდული ურთიერთობა — როგორც ერთმანეთთან, ისე ბუნებასთან — მათი მატერიალური ცხოვრების შემქმნელ პროცესში. ეს რეალური შეზღუდვა იდეალურად გამოიხატება ძველ ნატურალურ და ხალხურ რელიგიებში.

[46 შენიშვნა 33] ... სწორედ რომ სასაცილოა ბ-ნი ბ ა ს ტ ი ა, რომელიც ფიქრობს, ვითომც ძველი ბერძნები და რომაელები მხოლოდ ძარცვა-გლეჯით ცხოვრობდნენ. მაგრამ ადამიანმა რომ: მთელი საუკუნეები ძარცვა-გლეჯით იცხოვროს, ამისათვის მუდამ უნდა მოიპოვებოდეს საძარცვი, ე. ი. საძარცვი საგნის განუწყვეტელი რეპროდუქცია უნდა ხდებოდეს. უნდა ვიფიქროთ ანტიომ რომ ბერძნებსაც და რომაელებსაც მოუპოვებოდათ რაიმე წარმოების პროცესი, ე. ი. ეკონომიკა, რომელიც მათი ქვეყნის მატერიალურ საფუძველს წარმოადგენდა, სწორედ ისე, როგორც ბურჟუაზიული ეკონომიკა თანამედროვე ქვეყნის საფუძველს შეადგენს. ან იქნებ ბ ა ს ტ ი ა ფიქრობს, რომ მონურ შრომაზე დამყარებული წარმოების პროცესი ძარცვა-გლეჯის სისტემას ვყრდნობა? მაშინ იგი სახიფათო ზღას აღდგება. თუკი აზრდენების ისეთი ბუმბერაზი, როგორიც ა რ ის ტ ო ტ ე-

ლია, სცდებოდა მონური შრომის შეფასებაში, რატომ არ შეიძლება შესცდეს დაქირავებული შრომის შეფასებაში ისეთი კონდრის ეკონომისტი, როგორც არის ბ ა ს ტ ი ა—ესარგებლობ აქ შემთხვევით და მოკლედ ვუპასუხებ იმ შენიშვნაზე, რომელიც მოთავსებული იყო ერთ გერმანულ-ამერიკულ გაზეთში ჩემი შრომის „Zur Kritik der Politischen Oekonomie, 1859“ გამოქვეყნების გამო. გაზეთის აზრით, ჩემი შეხედულება, რომ წარმოების განსახლერული წესი და მისი შესაფერი საწარმოო ურთიერთობა, მოკლედ, „საზოგადოების ეკონომიური სტრუქტურა რეალური ბაზისია, რომელზედაც აღმართულია იურიდიული და პოლიტიკური ზედ-ნაშენი და რომელსაც შეესაბამება საზოგადოებრივი შეგნების განსახლერული ფორმები“, და რომ „მატერიალური ცხოვრების წარმოების წესი განსახლერავს სოციალური, პოლიტიკური და სულიერი ცხოვრების პროცესს საზოგადოდ“, — ყველაფერი ეს, გაზეთის აზრით, თუმცა სწორია დღევანდელი დროისთვის, როდესაც გაბატონებულია მატერიალური ინტერესები, მაგრამ არ არის სწორი არც საშუალო საუკუნეებისათვის, სადაც კათოლიციზმი ბატონობდა, და არც ათინისა და რომისათვის, სადაც გაბატონებული იყო პოლიტიკა. პირველ ყოვლისა, საკვირველია, თუ ვისმე გონია, რომ ეს გაცვეთილი ფრაზები საშუალო საუკუნეებისა და ანტიური ქვეყნის შესახებ ვისთვისმე უცნობი დარჩა. ყოველ შემთხვევაში ცხადია, რომ საშუალო საუკუნეები ვერ იცხოვრებდა კათოლიციზმით, და ანტიური ქვეყანა—პოლიტიკით. პირიქით. მაშინდელი ეკონომიური პირობები ნათელყოფს იმას, თუ რად თამაშობდა მთავარ როლს ერთ შემთხვევაში პოლიტიკა და მეორეში კათოლიციზმი. გარდა ამისა, სრულიად საკმარისია, მაგალითად, რომის რესპუბლიკის ისტორიის ზერულე გაცნობა იმის გასაგებად, რომ მისი ისტორიის საიდუმლოებას მიწის საკუთრების ისტორია შეადგენს. მეორეს მხრივ, ჯერ კიდევ დონ-კიხოტი დაისაჯა იმ შემცდარი აზრის გამო, ვითომც მოხეტიალე რაინდობას თანაბრად იგუებდეს საზოგადოების ყოველი ეკონომიური ფორმა.

[51 შენიშვნა 39] „რადგან ყოველი დოვლათის ხმარება ორნაირია—პირველი არის თვისება ნივთისა, როგორც ასეთის. ხოლო მეორე—არა, მაგილითად, სანდალი ფეხის შესამოსად იხმარება და გასაცლელად. ერთი და მეორეც სანდლის სახმარი ღირებულებათა, ვინაიდან ისიც, ვინც სანდალს მისთვის საჭირო რამეზე, მაგალითად, საქელზე, სცვლის, სანდალს, როგორც სანდალს, ხმარობს. მაგრამ ეს არ არის მისი მოხმარების ბუნებრივი წესი, რადგან სანდალი გაცვლისთვის არ არსებობს“ (Aristoteles: „De Republica“, lib. I, c. 9).

[54] ადამიანი ხშირად თვით ადამიანს მონის სახით ფულის თავდაპირველ მასალად იყენებდა, მაგრამ მიწას—არასოდეს.

[64] ლითონის წონის ფულადი სახელწოდებანი თანდათან შორდებიან თავის პირვანდელ წონით სახელწოდებებს. ამ მიზეზთა შორის ისტორიულად გადამწყვეტი მნიშვნელობის არიან: 1) უცხო

ფულის შემოღება ნაკლებად განვითარებულ ხალხში; ასე, მაგალითად, ძველ რომში ვერცხლის და ოქროს მონეტა თავდაპირველად მიმოიქცეოდა როგორც უცხოეთის საქონელი. ამ უცხოეთის ფულის სახელწოდებანი განსხვავდებიან ადგილობრივი წონითი სახელწოდებებისაგან.

[69 შენიშვნა 65] „ჰერაკლიტის სიტყვით ყველაფერი გარდაქმნის გზით წარმოადგება ... ცეცხლისაგან და ცეცხლი ყველაფრისაგან, ისე, როგორც ოქრო იქცევა საქონლად და საქონელი ოქროდ“ (F. Lassalle: „Die Philosophie Herakleitos des Dunkeln, Berlin, 1858, B. I, s. 222). ლასალის შენიშვნა ამ ადგილას 224 გვ. შენიშვნა 3 შეცდომით გაიხილავს ფულს, როგორც ღირებულების უბრალო ნიშანს.

[94 შენიშვნა 90] ცნობილია, თუ რა როლს ასრულებს საბერძნეთის ისტორიაში ფოკელების მიერ განძეულობის გატაცება დელფის ტაძრიდან. ძველ დროში, როგორც ვიცით, საქონელთა ღმერთს ტაძარში ჰქონდა ბინა. ეს უკანასკნელი „წმინდა ბანკი“ იყო. ფინიკელებს, ამ მოვაკრე ხალხს par excellence, ფული ყველა ნივთის გარდაქმნილ ფორმად მიაჩნდათ. ამიტომ სრულიად ბუნებრივი იყო, რომ ის ქალწულები, რომელნიც სიყვარულის ღმერთის დღესასწაულზე უცხოელებს ნებდებოდნენ, მიღებულ ფულს საჩუქრად ამ ღმერთს სწირავდნენ“.

[94] მაგრამ ფული თვითონ საქონელია, ე. ი. გარეგანი ნივთი, რომელიც შეიძლება ყველას კერძო საკუთრებად გახდეს. ამნაირად საზოგადოებრივი ძალა კერძო პირის ძალად იქცევა. ამიტომ ანტიური საზოგადოება გმობს ფულს, როგორც მონეტას, რომელზედაც ხურდადდება მისი ეკონომიური და ზნეობრივი წყობილება<sup>1</sup>. თანა-

<sup>1</sup> „ადამიანთა შორის არაფერს არ შეუქმნია ცუდი ზნე-ჩვეულება, როგორც ფულს. იგი ანადგურებს ქალაქებს, აძევებს ხალხს სახლებიდან და რყვნის მის გონებას. კეთილ ადამიანს ცუდ საქმეზე აქებებს და ყოველ მოქმედებაში უპატიოსნობა შეაქვს“ (სოფოკლი: ანტიგონა).

შედროვე საზოგადოება, რომელმაც თავის სიყმაწვილეში თმით, ამოათრია პლუტოსი (სიმდიდრის ღმერთი) დედამიწის წიაღიდან<sup>2</sup> მიესალმა ოქროს, როგორც თავისი ცხოვრების ძირითადი პრინციპის ბრწყინვალე განსახიერებას.

<sup>2</sup> „სიხარბე ლამობს თვით პლუტოსის დედამიწის წიაღიდან ამოყვანას“ (Athen.: „Deipnos“).



იღებს, რადგანაც მასში სახმარო ღირებულება სკაბობს)—თავის ბუნებით ქრემატისტიკას არ ეკუთვნის, რადგანაც გაყოლა აქ მხოლოდ მათთვის (მყიდველისა და გამყიდველისთვის) აუცილებელ საგნებზე ვრცელდება“. ამიტომ გან.გრძობს იგი, საქონლით ვაჭრობის პირვანდელი ფორმა გაცვლითი ვაჭრობა იყო, მაგრამ მის გაფართოებასთან ერთად აუცილებლობით წარმოიშვა ფული. ფულის შემოღებით გაცვლითი ვაჭრობა აუცილებლად *αυτοκρατορία*-დ, საქონლით ვაჭრობად, უნდა განვითარებულიყო, ხოლო ეს უკანასკნელი, წინააღმდეგ მისი პირვანდელი ტენდენციისა, გადაიქცა ქრემატისტიკად. ე. ი. ფულის შექმნის ხელოვნებად. ქრემატისტიკა ეკონომიკისაგან იმით განსხვავდება, რომ „მისთვის მიმოქცევა სიმდიდრის წყაროა (παισιευτή χρηματώων... ἢ δὲ χρηματώων μεταβίβησις). იგი თითქოს ფულის ირგვლივ ტრიალებს, რადგან ფული ამგვარი გაცვლის დასაწყისი და დასასრულია (ὅτι ἦδη ὑπόσθη σπουδῆσι καὶ πέραι τῆς ἀλλοτρίου ἐστίν). ამიტომ ის სიმდიდრე, რომლისკენაც ქრემატისტიკა მიისწრაფის, უსახლეოა. ყოველი ხელოვნება, რომელსაც თავისი ამოცანა საშუალებად კი არ მიაჩნია, არამედ საბოლოო მიზნად, უსახლეროა თავის მისწრაფებაში, რადგან იგი ცდილობს სულ უფრო და უფრო დაუახლოვდეს ამ მიზანს; ის ხელოვნება კი, რომელიც მხოლოდ საშუალებას ეძებს რაიმე მიზნისთვის, უსახლერო არ არის, რადგან თვით ეს მიზანი მას სახლერად უდებს; ასევე ამ ქრემატისტიკაჲც არა აქვს სახლერად, მისი მიზანი აბსოლუტური გამდიდრებაა. სახლერადი ეკონომიკას აქვს და არა ქრემატისტიკას... პირველი ისახავს მიზნად თვით ფულისაგან განსხვავებულ რაიმეს, მეორე კი, — ფულის გამრავლებას... აღრევა ამ ორი ფორმისა, რომელიც ერთი მეორეში გადადიხ. ზოგიერთებს საბაბს აძლევს ფულის შენახვა და მისი უსახლეროდ გამრავლება მიჩინოს ეკონომიკის საბოლოო მიზნად“ (Aristoteles: „De Republica“, edit. Bekker, lib. I, c. 8 და 9 passim).

[115] ღირებულების შეწყვეტილ გადიდებას, რომელსაც განძის შემქნელი მიზნად ისახავს, როდესაც იგი ცდილობს ფული მიმოქცევისგან იხსნას უფრო გონიერი კაპიტალისტი იმით აღწევს, რომ ფულს მუდამ ხელახლა ანდობს მიმოქცევას.

„*σωτήριον*“ (სიტყვა-სიტყვით — „ხანა“) — ბერძნების ერთერთი დამახასიათებელი გამოთქმაა განძის დაგროვების აღსანიშნავად. ამგვარადვე ინგლისური „to save“ ხანასაც ნიშნავს და დაზოგავსაც.

[123] ასე, მაგალითად, მცირე აზიის ქალაქები იხდიდნენ ყოველწლიურ ფულად ხარკს ძველი რომის სასარგებლოდ. ამ ფულით რომი მათგან ყიდულობდა სხვადასხვა საქონელს და თანაც ძალიან ძვირად ყიდულობდა. მცირე აზიელები რომაელებს ატყუებდნენ და ვაჭრობის საშუალებით ისევე იბრუნებდნენ დამპყრობელებისაგან ხარკის ერთ ნაწილს. მაგრამ, მიუხედავად ამისა, მოტყუებულნი მაინც

მცირე აზიელები რჩებოდნენ. მათ საქონელში, ყოველ შემთხვევაში, მათსავე საკუთარ ფულს უხდიდნენ, ეს არ არის გამდიდრების ანუ ზედმეტი ღირებულების შექმნის მეთოდი.

[125] სავაზო კაპიტალში ფორმა ფ-ს-ფ. შექვეცილია და უკიდურესი პუნქტები უშუალოდ არის დაკავშირებული ერთმანეთთან: ფ - ფ<sup>1</sup>, ფული, რომელიც მეტ ფულზე იცვლება; ეს ფორმა ფულის ბუნებას ეწინააღმდეგება და ამის გამო მისი გაგება საქონლის გაცვლა-გამოცვლის თვალსაზრისით შეუძლებელია. ამიტომ არისტოტელის ამბობს: „ქრემატიტიკა ორგვარია, ერთი ვაჭრობას ეკუთვნის, მეორე — ეკონომიკას, უკანასკნელი აუცილებელია და ქების ღირსი, პირველი დაფუძნებულია მიმოქცევაზე და სამართლიანად არის განკიცხული (რადგანაც იგი არ არის ბუნებრივი და ურთიერთ მოტყუებაზეა დამყარებული). ამიტომ მევახშეობა ყველას სამართლიანად სძაგს, რადგანაც აქ თვით ფულია შეძენის წყარო და არ ეხმარება იმ მიზნით, რისთვისაც იგი შემოღებული იყო. ფული ხომ საქონლის გაცვლა-გამოცვლისთვის წარმოიშვა, სარგებელი კი ფულით მეტ ფულს აკეთებს. აქედან ძისი სახელიც (τῆρας „სარგებელი“ და „შობილი“), ვინაიდან შობილი მშობელს წააგავს. მაგრამ სარგებელი ფულია ფულისაგან, ისე რომ შეძენის ყველა სხვა დარგებთან შედარებით იგი უალრესად არაბუნებრივია“<sup>35</sup>.

<sup>35</sup> Aristoteles: „De Republica“, lib. I, c. 10.

[128] მისმა (სამუშაო ძალის რედ.) მფლობელმა რომ ის გაყიდოს, როგორც საქონელი, იგი მის განკარგულებაში უნდა იყოს, ამრიგად, იგი თავისი შრომის უნარის, თავისი პიროვნების თავისუფალი მესაკუთრე უნდა იყოს<sup>36</sup>.

<sup>36</sup> რეალურ ენციკლოპედიებში, რომელიც ძველ კლასიკურ ქვეყნებს ეხება, შეიძლება კაცი წაწყდეს იმ უაზრობას, ვითომც ანტიურ ქვეყანაში კაპიტალი სავსებით განვითარებული იყო, „მას მხოლოდ თავისუფალი მუშა და საკრედიო დაწესებულებები“ აკლდა. თვით ბ. ნი. მ. მ. ხ. ნ. ი. ც. უშვებს არა ერთსა და ორს quid pro quo-ს თავის „რომის ისტორიაში“.

[128] ასეთი დამოკიდებულება რომ მომავალშიც გაგრძელდეს, ამისთვის საჭიროა, რომ სამუშაო ძალის მესაკუთრემ თავისი საქონელი მუდამ განსაზღვრული ვადით გაყიდოს, რადგანაც თუ იგი მას მთლიანად და ერთხელ და სამუდამოდ გაყიდის, ამით თავის თავს გაყიდის და თავისუფალ მოქალაქიდან გადაიქცევა მონად, საქონლის მფლობელიდან-საქონლად<sup>40</sup>

<sup>40</sup> ამიტომ სხვადასხვა კანონმდებლობის მიერ დაწესებულია შრომის ხელშეკრულების მაქსიმუმი. იმ ხალხთა შორის, სადაც შრომა თავისუფალია, კანონმდებლობა განსაზღვრავს წინასწარ გაფრთხილების ვადას ხელშეკრულების შეწყვეტისათვის. სხვადასხვა ქვეყნებში, განსაკუთრებით მექსიკაში (ამერიკის სამოქალაქო ომამდე, — აგრეთვე იმ ტერიტორიებზე, რომელიც მექსიკას ჩამოაშორეს, და ამას გარდა, არსებითად ღუნაის პროვინციებში კუხას გადატრიალებამდე), მონობა არსებობს ფარული ფორმით, ეკრეთოლდებული Peonage-ის (დავალიანებით წარმოშობილი მონობა დღიური მუშებისა, peons—კ.) ფორმით, იმ სესხის მეოხებით, რომელიც შრომით უნდა იქნეს გადახდილი და რომელიც თაობიდან თაობაზე გადადის, არა მარტო თვითონ მუშა, არამედ მთელი მისი ოჯახიც ფაქტიურად მეორე პიროვნების და იმის ოჯახის საკუთრებად ხდება. Juarez-მა გააუქმა Peonage-ი, ეკრეთოლდებულმა იმპერატორმა მაქსიმელიანემ ხელმეორედ შემოიღო იგი დეკრეტით, რომელიც წარმომადგენელთა პალატაში ვაშინგტონში სამართლიანად დაგმობილი იყო, როგორც მონობის ხელახლა შემომღები დეკრეტი მექსიკაში. „მე შემიძლია.. განსაზღვრული ვადით გავასხვისო ჩემი განსაკუთრებული ფიზიკური და სულიერი უნარით და მოქმედების შესაძლებლობით სარგებლობა, რადგანაც ყველა ეს ამ ზღვარების შექმნა მხოლოდ გარეგნულ შეფარდებაშია ჩემს მთლიანობასა და საყოველთაობასთან. მაგრამ მე თუ გავასხვისებ მთელი ჩემი დრო, რომელიც შრომის პროცესში იღებს კონკრეტულ სახეს, გავასხვისებ ჩემი საწარმოო მოქმედების მთლიანობა, ამით მე სხვის საკუთრებად გადავაქცევ ამ მოქმედების არსებას, ჩემს საყოველთაო მოქმედებას და სინანდვილენს, ჩემს პიროვნებას“ (Hegel: „Philosophie des Rechts, Berlin, 1840“, გვ. 104, § 67).

[131] მათი გაძლიერებული დახარჯვა გაძლიერებულ ანაზღაურებას მოითხოვს<sup>41</sup>.

<sup>41</sup> „ძველ რომში villicus, როგორც მეურნე, რომელიც სასოფლო-სამეურნეო მონების სათავეში იდგა, იღებდა „უფრო ნაკლებს, ვიდრე მონები, რადგანაც იგი მათთან შედარებით უფრო მსუბუქ შრომას ეწეოდა“ (Th. Mommsen, Römische Geschichte, 1856 p. 810),

[145] როგორც ხორბლის გემოთი ვერ გაიგება, თუ ვის მიერ არის იგი მოწეული, ისევე შრომის პროცესს არ ეძინევა, თუ რა პი-

რობებში სწარმოებს იგი,—სწარმოებს მონების ზედამხედველის სუსხიანი მათრახის ქვეშ, თუ კაპიტალისტის გაფაციცებული მეთვალყურეობის ქვეშ, აწარმოებდა მას ცინცინატი თავისი ორიოდ დღიური მიწის დამუშავების გზით, თუ ველური, რომელიც ნადირსა კლავს ქვით.



[156] დაბოლოს... ადგილი არ უნდა ჰქონდეს ნედლი მასალისა და შრომის საშუალებათა მიზანშეუწონელ დახარჯვას, რადგანაც გაფლანგული მასალა ან შრომის საშუალება გასაგნობრივებული შრომის ზედმეტად დახარჯულ რაოდენობას წარმოადგენს და, ამრიგად, სათვალავში არ მიიღება და პროდუქტის ღირებულების შექმნაში არ მონაწილეობს<sup>17</sup>.

<sup>17</sup> ეს ვრთი იმ გარემოებათაგანია, რომელიც აძვირებს მონობაზე დამყარებულ წარმოებას, ძველთაგან თქული მოსწრებელი სიტყვის თანახმად, მუშა აქ მარტოდენ როგორც instrumentum vocale (მ.ტყველების უნარით დაჯილდოებული იარაღი) განსხვავდება ცხოველისგან—instrumentum semivocale—საგან (ხმის გამომცემი იარაღისგან) და უსულო იარაღისგან—instrumentum mutum—საგან (მუნჯი იარაღისაგან). მაგრამ თვითონ მონაც აგრძნობინებს ცხოველსა და შრომის იარაღს, რომ იგი მათი მსგავსი კი არ არის, არამედ—ადამიანია. ამ სულიერი განწყობილების მისაღწევად, რომ თვითონ მათგან განსხვავდება, იგი მათ ცუდად ეპყრობა და სიამოვნებით ანადგურებს. ამიტომ იმ წარმოების წესის პირობებში ეკონომიურ პრინციპად არის აღიარებული მეტად ტლანქი და მძიმე შრომის იარაღების ხმარება, ვინაიდან ამ სიტლანქისა და სიმძიმის განო ეს იარაღები უფრო ძნელად გასაფუჭებელია. სამოქალაქო ომის დაწყებამდე მექსიკის ყურნებისათვის მდებარე მონათმფლობელ შტატებში ხმარებაში იყო ძველი ჩინური კონსტრუქციის გუთანის, რომელიც ღორაა და თხუნელასავით სჩიჩქნიდა მიწას, მაგრამ კვალს არ ავლებდა და ბელტს არ აბრუნებდა. შეად. J. C. Cairns: „The Slave Power. London, 1862“, p. 46 და შემდ. თავის „Sea Bord Slave States“-ში Olmsted-ი მოგვითხრობს სხვათაშორის: მე მაჩვენეს აქ ისეთი იარაღები, რომელსაც ჩვენში არც ერთი კუპათმყოფი ადამიანი ხელში არ მისცემდა დაკირავებულ მუშას; მათი სიმძიმე და სიტლანქე, მე ვფიქრობ, 10%-ით მაინც უფრო აძნელებს შრომას იმ იარაღებთან შედარებით, რომელსაც ჩვენში ხმარობენ. მაგრამ მე დამარწმუნეს, რომ მონების მხრივ იარაღებისადმი დაუდევარი და ტლანქი მოპყრობის გამო ხელსაყრელი არ იქნებოდა მათთვის ხელში უფრო მსუბუქი და ნაკლებ ტლანქი იარაღების მიცემა, და რომ ის იარაღები, რომელსაც ჩვენ ვაძლევთ ჩვენს მუშებს და ამით მოგებულად ვრჩებით, ერთ დღესაც ვერ გაძლებდა ვირჯინიის პულის მინჯვრებზე, თუცა ნიადაგი აქ უფრო რბილია. და ნაკლებ ქვიანი, ვიდრე ჩვენში. ასევე ჩემ შეკრთვაზე, თუ ყველა ფერმაზე ცხენების მაგიერ რატომ ჯორები ყავთ, ამის პირველ და იმავე დროს, ცხადია, უფრო დამარწმუნებელ საფუძვლად ის გარემოება დამისახელეს, რომ ცხენი ვერ აიტან-



და იმ მოპყრობას, რომელსაც იგი ყოველთვის განიცდის ზანგების მხრივ. ზანგის ხელში ცხენი მალე უძლურდება ან სახიჩრდება; ჯორი კი იტანს ცემას და უსაქმლობას ისე, რომ არსებით ზიანს არ განიცდის, არც ცივდება და არც ავად ხდება, როდესაც ცუდად უვლიან ან ბევრს ამუშავენ. შორს წასვლა არ მჭირდება, —საკმარისია იმავე ოთახში, სადაც ვწერ, ფანჯარასთან დავდგე, რომ ყოველ გამს დაკინახო ისეთი მოპყრობა ცხოველებისადმი, რომლის გულისთვის ჩრდილოეთის ფერმერი დაუყოვნებლივ დაითხოვდა თავის მუშას”.

[173 შენიშვნა 27] შენიშვნა მე-2 გამოცემისათვის. თავისთავად იგულისხმება, რომ, ლუკრეციუსის თქმისა არ იყოს, „nil posse creari de nihilo“ არაფრისაგან არა იქნება რა.

[191] კაპიტალს ზედმეტი შრომა არ აღმოუჩენია. ყველგან, სადაც საზოგადოების ერთ ნაწილს საწარმოო საშუალებათა მონოპოლია ეკუთვნის, მუშამ, თავისუფალმა თუ არა თავისუფალმა, იმ სამუშაო დროს, რომელიც აუცილებელია მისი არსებობისათვის, უნდა მიუმატოს ზედმეტი სამუშაო დრო, რომ აწარმოოს საარსებო საშუალებანი საწარმოო საშუალებათა მესაკუთრესთვის იქნება ეს მესაკუთრე ათინელი *ჯაბზ*; *ჯაჯაზბ* (არისტოკრატი), ეტრუსკელი თეოკრატი (მბრძანებელი ქურუმი), *clivis romanus* (რომის მოქალაქე), ნორმანელი ბარონი, ამერიკელი მონათმფლობელი, ვალაქელი ბოიარინი, თანამედროვე ლენდლორდი (მემამულე) თუ კაპიტალისტი <sup>12</sup>

<sup>12</sup> ნი ბ უ რ ი თავის „Römische Geschichte“-ში ფრთხილად გულუბრყვილოდ შენიშნავს, „არ შეიძლება დავხალოთ, რომ ისეთი ნაწარმოებნი, როგორიც არიან ეტრუსკელთა ნაწარმოებნი, რომელნიც თავიანთი ნანგრევებითაც-კი გაკვირვებას იწვევენ, პატარა (I) სახელმწიფოებში ბატონების და ყმების არსებობას გულისხმობენ“. უფრო ღრმა არის ს ი ს მ ო ნ დ ი ს შენიშვნა, რომ „ბრიუსელის მანქანები“ დამკირავებლებს და დამკირავებულ მუშებს გულისხმობენ.

მაგრამ ცხადია, რომ, თუ რომელიმე საზოგადოებრივ - ეკონომიურ ფორმაციაში სქარბობს არა საცვლელი ღირებულება, არამედ —სახმარი ღირებულება პროდუქტისა, მაშინ ზედმეტი შრომა მოთხოვნილებათა ცოტად თუ ბევრად ვიწრო წრით განისაზღვრება, მაგრამ თვით წარმოების ბუნებიდან არ გამომდინარეობს ზედმეტი შრომისადმი უსაზღვრო მოთხოვნილება. ამიტომ ძველ დროში გადამეტებული შრომა საშინელ ფორმას იღებდა იქ, სადაც ადგილი ჰქონდა საცვლელი ღირებულების წარმოებას მისი დამოუკიდებელი ფულადი სახით, —ოქროს და ვერცხლის წარმოე-

ბაში. იძულებითი მომაკვდინებელი მუშაობა აქ გადამეტებული შრომის ოფიციალურ ფორმას შეადგენდა. საკჰარისია მარტო დიოდორე სიცილიელი წაეიკითხოთ<sup>12</sup>. მაგრამ ეს გამონაკლისი

■ „არ შეიძლება არ შეგებრალოს ეს უბედურები (ოქროსმალაროებში მომუშავეები ეგვიპტესა, ეთიოპიასა და არაბეთს შუა), რომელთაც არც-კი შეუძლიათ სუფთად შეინახონ თავიანთი სხეული და დაფარონ თავიანთი სიტუცილე. აქ აღგრილი არა აქვს დათმობას და შებრალებას არც ავადმყოფთა, არც დასახიჩრებულთა, არც მოხუცთა და ქალთა სისუსტის მიმართ. ყველამ უნდა იმუშავოს მათრახის შიშის ქვეშ, ვიდრე სიკედილი ბოლოს არ მოუღებს მათ ტანჯვას და გაჰირვებას“ (Diodorus Siculus: „Historische Bibliothek“, Buch, 3, Kap. 13). იყო ძველ ქვეყნებში. ხოლო რაწამს ხალხნი, რომელთა წარმოება ჯერ კიდევ მონური შრომის, საბეგარო შრომის და სხვ. შედარებით დაბალ ფორმებში მოძრაობს, ჩაითრევიან მსოფლიო ბაზარში, სადაც კაპიტალისტური წარმოების წესია გამეფებული და როგელიც მთავარ მიზნად თავისი პროდუქტების საზღვარგარედ გაყიდვას ისახავს, მონობის, ბატონყმობის და სხვ. ბარბაროსულ საშინელებას გადამეტებული შრომის საშინელება, ცივილიზაციის ეს ნოყოფი, ემატება. ამიტომ ზანგების შრომამ ამერიკის კავშირის სამხრეთ შტატებში ზომიერი პატრიარქალური ხასიათი შეინარჩუნა, სანამ წარმოება უმთავრესად მიმართული იყო საკუთარ მოთხოვნილებათა უშუალო დაკმაყოფილებისაკენ. მაგრამ იმ ზომით, რა ზომითაც ბამბის ექსპორტი ამ შტატების სასიცოცხლო ინტერესად გადაიქცა, ზანგის გადამეტებული შრომა, რომელიც ზოგიერთ შემთხვევაში უდრიდა მისი სიცოცხლის მოხმარებას შეიდი საშუაო წლის განმავლობაში, გულქვა ანგარიშზე დამყარებული სისტემის ფაქტორად ხდება. აქ საქმე იმაში აღარ იყო, რომ მისგან მიეღო სასარგებლო პროდუქტების განსაზღვრული რაოდენობა. ესლა საქმე თვით ზედმეტი ღირებულების წარმოებაში იყო. იგივე ითქმის საბეგარო შრომაზე, მაგალითად, ღუნანის სამთავროებში.

[221] მონათმფლობელი თავის მუშას ყიდულობს ისევე, როგორც ყიდულობს თავის ცხენს. მონასთან ერთად იგი კარგავს კაპიტალს, რომელიც უნდა ანაზღაურებულ იქნეს ახალი ხარჯის გაწევით მონების ბაზარზე. მაგრამ, „რაც უნდა საბედისწეროდ გამანადგურებელი იყოს გეორგიის ბრინჯის მინდვრების და მისისიპის ქაობების ვავლენა აღამიანის ორგანიზმზე, ეს განადგურება აღამიანის სიცოცხლისა არც ისე დიდია, რომ იგი ვერ იქნეს ანაზღაურებული ვირ-

გინიის და კენტუჯის მონების შეტად საესე აუზებიდან. ეკონომიური მოსაზრებანი, რომელთაც შეიძლოთ მოეცათ ერთგვარი გარანტია მონისადმი ადამიანური მოპყრობისა, რამდენათაც ეს მოსაზრებანი აიგევენ ბატონის ინტერესს და მონის შენახვას, მონებით ვაჭრობის შემოღების შემდეგ, პირიქით, ხდებიან მონის უკიდურესი განადგურების მიზეზად; რადგანაც, თუ-კი შეიძლება მისი ადგილი სხვა მხრიდან მოყვანილმა მონამ დაიჭიროს, მაშინ მონის სიცოცხლის ხანგრძლივობას უფრო ნაკლები მნიშვნელობა ექნება, ვიდრე მის პროდუქტივობას, სანამ ეს სიცოცხლე გრძელდება. ამიტომ, იმ ქვეყანაში, სადაც მონების შეზიდვა ხდება, მონური მეურნეობის ასეთი სახელმძღვანელო წესი არსებობს: ნამდვილი ეკონომია იმაში მდგომარეობს, რომ ადამიანურ პირუტყვს (human cattle) რაც შეიძლება მეტი შრომის მასა ამოსწოვო ნაკლებ დროში. სწორედ ტროპიკული კულტურის ქვეყნებში, სადაც წლიური მოგება ხშირად უდრის პლანტაციების მთელ კაპიტალს, ზანგების სიცოცხლის ყველაზე უფრო შეუბრალებელი მსხვერპლად გაწირვა ხდება. ვესტ ინდიის საუკუნეების განმავლობაში ამ საარაკო სიმდიდრის აკენის—მიწათმოქმედებამ, აფრიკული რასის მილიონები შთანთქა. ამჟამად კუბაზე, სადაც შემოსავალი მილიონობით ითვლება და პლანტატორები ნამდვილი თავდებია, მონების დიდი ნაწილი არა მარტო სიმშვილს და მუდმივ ტანჯვას განიცდის, არამედ პირდაპირ იელიტება ყოველწლიურად ნელი წამებით, გადამეტებული შრომის, უძილობის და დაუსვენებელი მუშაობის გამო“<sup>106</sup>.

<sup>106</sup> J. C. Cairns: „The Slave Power. London, 1862“, p. 110, i11.

[242 შენიშვნა 152]. კაპიტალის ბუნება იგივე რჩება როგორც მის განუვითარებელ ისე განვითარებულ ფორმებში. კანონთა კრებულში, რომელიც ამერიკის სამოქალაქო ომის დაწყებამდე მონათმფლობელობის გავლენით იყო შემოღებული ახალი მექსიკის ტერიტორიაზე, ნათქვამია: „მუშა, რამდენადაც კაპიტალისტი მის საშუაო ძალას ყიდულობს, „მისი (კაპიტალისტის) ფულია“ („The labourer is his [the capitalist's] money). იგივე შეხედულება გავრცელებული იყო რომის პატრიციებს შორის. მათ მიერ მოვალე-პლებიზე სესხად გაცემული ფული საარსებო საშუალებათა მეშვეობით ამ მოკალის ხორცად და სისხლად იქცეოდა. ამიტომ ეს „ხორცი და სისხლი“, „მათი ფული“ იყო. ჰქედან წარმოსდგა შეილოკისებური ათი დაფის კანონი! Linguet-ის ჰიპოტეზა, რომ ვითომც კრედიტორი-პატრიციები ტიბრის გაღმა მხარეს დროგამოშვებით ნადიმს მართავდნენ მოვალეების მოხარშული ხორციით, ისევე საეპკო რჩება, როგორც Daumer-ის ჰიპოტეზა ქრისტიანული ზიარების შესახებ.

[280] ეს იმიტომ ხდება (შრომის ნაყოფიერების ზრდა კოოპერაციის დროს. რედ.), რომ ადამიანი ბუნებით, თუ პოლიტიკური არაა, როგორც ამას ფიქრობდა არისტოტელი, ყოველ შემთხვევაში, საზოგადოებრივი ცხოველია <sup>12</sup>.

<sup>12</sup> არისტოტელის განმარტება ამ ცნებისა ნამდვილად იმაში მდგომარეობს, რომ ადამიანი ბუნებით მოქალაქეა. ძველი კლასიკური ქვეყნისთვის ეს განმარტება ისევე დამახასიათებელია, როგორც იანკების ქვეყნისათვის ფრანკლინის განმარტება იმავე ცნებისა, რომ ადამიანი ბუნებით იარაღის მკეთებელია.

[287] კოლოსალურად მოსჩანს მარტივი კოოპერაციის გავლენა ძველი აზიელების, ეტრუსკების და სხვ. ბუმბერაზ აღმშენებლობაში. „ძველ დროში ამ აზიურ სახელმწიფოებს“... <sup>22</sup>.

<sup>22</sup> R. Jones: „Textbook of Lectures etc. Hertford, 1852 p. 77, 78) ძველი ასურეთის, ეგვიპტის და სხვ. კოლექციები ლონდონში და ევროპის სხვა სატანტო ქალაქებში შრომის ამ კოოპერატიული პროცესების მოწმედ გვხვდის.

აზიელი და ეგვიპტელი მეფეების ან ენტურსკელი თეოკრატების და სხვ. ეს ძალა თანამედროვე საზოგადოებაში კაპიტალისტზე გადავიდა...

[288] კოოპერაციის სპორადული გამოყენება დიდი მასშტაბით ანტიკურ ქვეყნებში, საშუალო საუკუნეებში და თანამედროვე კოლონიებში დამყარებულია უშუალო ბატონობის და დამონების ურთიერთობაზე, უმეტესად მონობაზე. კაპიტალისტური ფორმა წინასწარ გულისხმობს თავისუფალ დაქირავებულ მუშას, რომელიც თავის სამუშაო ძალას კაპიტალისტზე ყიდის.

[288 შენიშვნა 21] წერილი გლუბური მეურნეობა და დამოუკიდებელი ხელოსნური წარმოება ნაწილობრივად ფეოდალური წარმოების წესის საფუძველს შეადგენს, ნაწილობრივად მისი დაშლის შემდეგ კაპიტალისტურ წარმოებასთან განაგრძობს არსებობას. ამავე დროს ისინი კლასიკური საზოგადოების ეკონომიურ საფუძველს შეადგენენ მისი აყვავების ხანაში, როდესაც უკვე დაშლილი იყო აღმოსავლეთის პირვანდელი სათემო მფლობელობა, ხოლო მონობას ჯერ კიდევ მნიშვნელოვნად არ დაეყარა წარმოება.

[252] მანუფაქტურა სინამდვილეში ნაწილობრივი მუშის ვირტუოზობას ქმნის მით, რომ სამრეწველო შრომის ბუნებრივად აღმოცენებული დანაწილება, რომელსაც ის საზოგადოებაში პოულობს, მას სახელოსნოს შიგნით გადააქვს და სისტემატიურად უმაღლეს წერტილამდე აწვითარებს. მეორეს მხრივ, მანუფაქტურის მიერ ნაწილობრივი შრომის ეს გარდაქმნა ადამიანის სასიცოცხლო მოწოდებად შეეფერება წინანდელ საზოგადოებათა მისწრაფებას — გადაექციათ ხელობა მემკვიდრეობით მოვლენად, გაექვევებინათ იგი კასტის სახით ანდა ცეხის სახით, როდესაც განსაზღვრული ისტორიული პირობები წარმოშობდნენ ინდივიდუუმის ცვალებადობას, რაც ეწინააღმდეგება კასტის არსებას, — ჩამოეყალიბებინათ ხელობა ამქარის სახით. კასტა და ამქარი იმავე ბუნებრივი კანონისაგან წარმოსდგება, რომელიც აწესრიგებს მცენარეთა და ცხოველთა განცალკევებას სახეებად და ქვესახეებად; განსხვავება მხოლოდ იმაში მდგომარეობს, რომ განვითარების განსაზღვრულ საფეხურზე კასტების მემკვიდრეობითი ხასიათი და ამქარების მონოპოლიური თვისება საზოგადოებრივი კანონის სახით დასტურდება <sup>29</sup>.

---

<sup>29</sup> „ხელოსნობამაც... განვითარების შესამჩნევ საფეხურს მიადწია ეგვიპტეში. და ეს იმიტომ, რომ მხოლოდ ამ ქვეყანაში ჰქონდათ აკრძალული ხელოსნებს ხელი მოეკიდათ სხვა კლასის მოქალაქეთა საქმეებისთვის; მათ მხოლოდ და მხოლოდ ის ხელობა უნდა ეწარმოებინათ, რომელიც მათ გვარს კანონის ძალით მემკვიდრეობით ჰქონდა მინიჭებული... სხვა ხალხთა შორის ჩვენ ვხედავთ, რომ ხელოსნების ყურადღება მეტად ბევრ საგანზეა მიპყრობილი... ისინი ხან მიწის მუშაობას სცილიან, ხან სავაჭრო საქმეებს კიდებენ ხელს, ხან ერთსა და იმავე დროს ორი ან სამი ხელოსნობით არიან გაართული. თავისუფალ სახელმწიფოებში ისინი ჩვეულებრივ სახალხო კრებებზე დარბიან... პირიქით, ეგვიპტეში ყოველი ხელოსანი, რომელიც სახელმწიფო საქმეებში ერევა, ანდა ერთსა და იმავე დროს მრავალ ხელოსნობას ეწევა. მძიმე სასჯელით ისჯება. ამნაირად, არაფერი არ უშლის მას ხელს გულმოდგინედ მისდიოს თავის ხელობას... მათ მრავალი წესი მიუღიათ მემკვიდრეობით თავიანთ წინაპართაგან და მხურვალედ ცდილობენ ახალი გაუმჯობესებენი გამოიგონონ“ (Diodorus Siculus: „Historische Bibliothek“. Bd. I, Kap. 74).

• [301] ყველაზე ელემენტალური ფორმის მანქანა რომის იმპერიამ გვიანდერძა წყლის წისქვილის სახით.

[309] თუ კაპიტალისტური წარმოების წესზე დამყარებულ საზოგადოებაში შრომის საზოგადოებრივი დანაწილების ანარქია და შრომის მანუფაქტურული დანაწილების დესპოტიზმი ერთი მეორის პირობაა, პირიქით, უფრო ძველი საზოგადოებრივი ფორმები, სადაც მრეწველობის ცალკე დარგებად დანაწილება ბუნებრივად ვითარდება, შემდეგ ყალიბდება და, ბოლოს, კანონით მტკიცდება, ერთი მხრივ, საზოგადოებრივი შრომის გეგმაშეწონილი და ავტორიტარული ორგანიზაციის სახით წარმოსდგებიან, ხოლო, მეორეს მხრივ, ან სრულად უარყოფენ სახელოსნოს შიგნით შრომის დანაწილებას, ანდა ანეითარებენ მას ძალიან მცირე ფარგლებში, ანდა მხოლოდ სპორადიულად და შემთხვევითად <sup>59</sup>.

<sup>59</sup> „შეიძლება საერთო წესად ვაღიაროთ, რომ რაც უფრო ნაკლებად განაგებს ავტორიტეტი შრომის დანაწილებას საზოგადოებაში, მით უფრო განვითარებულია შრომის დანაწილება სახელოსნოში და მით უფრო ექვემდებარება იგი ერთი პიროვნების ავტორიტეტს. ამიტომ, შრომის დანაწილების მხრივ, ავტორიტეტი სახელოსნოში და ავტორიტეტი საზოგადოებაში შებრუნებულ შეფარდებაშია ერთი მეორესთან“ (Karl Marx: „Miserè de la Philosophie“ Paris, 1847, p. 130, 131). [შეად. „Das Elend der Philosophie, 2 Auflage, stuttgart 1892 გვ. 120].

[813] განსაკუთრებული ნაწილობრივი შრომა არა მარტო ნაწილდება ცალკე ინდივიდუუმებს შორის, არამედ თვით ინდივიდუუმიც იყოფა, ნაწილობრივი შრომის ავტომატიურ მამოძრავებელ იარაღად იქცევა, და, ამნაირად, ხორციელდება შენენი უს ა გ რ ი პ ა ს უმსგავსი იგავი, რომელშიაც ადამიანი გამოყვანილია როგორც მხოლოდ ნაწილაკი მისი საკუთარი სხეულისა (მუშები, როგორც ასოები, ექსპლოატატორები, როგორც სტომაქი) <sup>61</sup>.

<sup>61</sup> მარჯნის თითოეული ინდივიდუუმი მართლა მთელი ჯგუფის სტომაქს წარმოადგენს. მაგრამ იგი ამ ჯგუფს სახრდოს აწოდებს და არც კი ართმევს რომის პატრიციების მსგავსად.

[817] პოლიტიკური ეკონომია, რომელიც ნამდვილ მეცნიერებად პირველად მანუფაქტურულ ხანაში გახდა, შრომის საზოგადოებრივ დანაწილებას საერთოდ განიხილავს მხოლოდ შრომის მანუფაქტურული დანაწილების თვალსაზრისით, როგორც საშუალებას, შრომის იმავე რაოდენობით მეტი საქონელი იქნეს დამზადებული

და, ამგვარად, გაიფიქრეს საქონელი და დაჩქარდეს კაპიტალის დაგროვება. წინააღმდეგ რაოდენობის და საცვლელი ღირებულების ასეთი ხაზგასმისა, ძველი კლასიკური ქვეყნის მწერლები მხოლოდ და მხოლოდ თვისებას და სახმარ ღირებულებას აქცევდნენ ყურადღებას. საზოგადოებრივი წარმოების სხვადასხვა დარგებად დაყოფის გამო საქონელი უკეთ მზადდება; ადამიანის სხვადასხვა მიღრეკილება და ტალანტი შესაფერ სამოქმედო სფეროს ირჩევს, <sup>78</sup>.

---

<sup>78</sup> ასე, მაგალითად, ჩვენ ვკითხულობთ „ოდისეაში“, თავი XIV, ტექნიკა 229: „ზოგს ერთი საქმე მოსწონს, ზოგს მეორე“ სექსტუს ემპირიკუსის არხილოზი ამბობს: „ერთი ადამიანის გულს ერთი საქმე ახარებს, მეორისა — მეორე“.

ხოლო ამ სფეროს შეზღუდვის გარეშე შეუძლებელია სადმე რაიმე მნიშვნელოვანი შედეგის მიღწევა <sup>79</sup>. ამნაირად, შრომის დანა-

---

<sup>79</sup> „მან ბევრი საქმე იცოდა, მაგრამ სუყვალა ცუდად“ (ეს ხიტყვები ნათქვამია ერთ სასაცილო ბრიყვ კაცზე, ლექსში, რომელსაც ჰომეროსს მიაწერენ). ათინელი, როგორც საქონლის მწარმოებელი, უპირატესობას გრძობდა სპარტანელთან შედარებით, რადგან ც ამ უკანსკნელს ომის დროს შეეძლო თავის განკარგულებაში ხალხი კი ყოფიდა, მაგრამ არა ფული. თუკიდიდეს გადმოცემით პერიკლე შეუდგვი სიტყვებით ამხნევებდა ათინელებს პელოპონესის ომისთვის: „საკუთარი მოხმარებისთვის მწარმოებელი (αυσαργγοι) ომში საკუთარ სხეულს უფრო ადვილად გაიმეტებდნენ, ვიდრე ფულს“ (Thucydides: Geschichte des Peloponnesischen Kriegs, Buch. I, Abschnitt 141) მიუხედავად ამისა, ათინელების იდეალს ნიეთიერ წარმოებაში აეტარცია (επιτελεια) შეადგენდა [კარჩაქეტილი მეურნეობა, რომელიც მხოლოდ საკუთარი მოხმარებისთვის აწარმოებს], რომელიც ეწინააღმდეგება შრომის დანაწილებას, რადგანაც, „კეთილდღეობა და დამაუიდებლობა ერთი და იმავე წყაროდან წარმოსდგება“. ამასთანავე უნდა მივხლოთ მხედველობაში, რომ 30 ტირანის დამხობის დროს 5.000 ათინელიც არ მოიპოვებოდა, რომელთაც მიწის საკუთრება არ გააჩნდა.

წილების გამო უმჯობესდება პროდუქტიც და მწარმოებელიც. თუ ანტიკური ქვეყნის მწერლები ხანდახან პროდუქტის რაოდენობის ზრდასაც ეხებიან, ამ შემთხვევაში ისინი გულისხმობენ მხოლოდ სახმარი ღირებულების სიუხვეს. არც ერთი სიტყვით არა აქვთ მათ ნახსენები საცვლელი ღირებულება და საქონლის გაიაფება. სახმარი ღირებულების ამ თვალსაზრისს სავესებით მოუყავს როგორც პლატონი <sup>80</sup>, რომელიც შრომის დანაწილებას სახავს საზოგადოების

---

<sup>80</sup> შრომის დანაწილება საზოგადოებაში პლატონს გამოყავს მოთხოვნილებათა მრავალმხრეობისა და ინდივიდუუმის ნიჭის ცალმხრეობიდან. მისი მთავარი თვალსაზრისით მუშა უნდა მიყვებოდეს საქმეს, და არა საქმე მუშას: ეს

უკანასკნელი კი აუცილებელია, როდესაც იგი ერთსა და იმავე დროს სხვადასხვა სამუშაოს ასრულებს, ე. ი. როდესაც ესა თუ ის საქმე მისთვის მეორეხარისხოვანია. „ვინაიდან საქმე მწარმოებელს კი არ უნდა ელთდოს, არამედ მწარმოებელი საქმეს ბეჯითად უნდა ასრულებდეს და არა სხვათა შორის“. — „ქვეშმარტია“. — „ამიტომ როდესაც ადამიანი მხოლოდ ერთს საქმეს აკეთებს, რომელიც მის ნიკს შეეფერება, ამასთანავე თავის დროზე და ისე, რომ სხვა სამუშაო ხელს არ უშლის, მაშინ ყველაფერი უფრო ადვილად, უხვად და კარგად მზადდება“ („Respublica“, lib. II, c. 12). ამის მსგავს აზრებს გამოსთქვამს თუკი ი დ ე „ქელაქონესის ომის ისტორია“, წიგნი I, კარი 142: „ზღვარსნობა ისეთივე ხელოვნებაა, როგორც ყოველივე სხვა; ამიტომ მისი სხვათა შორის, როგორც მეორეხარისხოვანი საქმის, წარმოება შეუძლებელია. პირიქით, მის გვერდით ყველა სხვა საქმე მეორე ხარისხოვანი უნდა იყოს“. საქმემ რომ მწარმოებელს უტადოს, ამბობს პლატონი, მაშინ ხშირად წარმოების კრიტიკული მომენტი გამოგვრჩება და ნაწარმოებიც გაფუჭდება. იმავე პლატონისებურ იდეას ჩვენ ვხვდებით ინგლისის სამურყენოების პატრონთა პროტესტში საფაბრიკო კანონის იმ მუხლის წინააღმდეგ, რომელიც ყველა მუშისთვის ერთს განსაზღვრულ საათს აწესებს საქმლის მისაღებად. მათი საქმე მუშებს ვერ შეეგუება, რადგანაც „არც ერთი ოპერაცია, როგორცაა გამობარშვა, გამორეცხვა, გამურყენა, დაჯანდერა, გაუთოვება და შეღებვა, არ შეიძლება წარმოების დაუზიანებლად შეჩერებულ იქნეს განსაზღვრულ მომენტში... ყველა მუშისთვის ერთი და იმავე სასადილო საათის სავალდებულო დაწესებით შეიძლება გაფუჭდეს ზოგიერთი ძვირფასი საქონელი ამა თუ იმ ოპერაციის დაუთავებლობის გამო“. სად არ ამაყოფს თავს პლატონიზმი?

წოდებად დაყოფის საფუძვლად, ისე ქსენოფონი<sup>81</sup>, რომელიც

<sup>81</sup> ქსენოფონი გვიამბობს, რომ სპარსეთის მეფის სუფრაზე საქმლის მიღება არა მარტო სასახელოა, ამას გარდა ეს საქმელი სხვასთან შედარებით გაცილებით უფრო გემრიელიცაა. „ეს არც გასაკვირველია, ვინაიდან, მსგავსად იძისა, როგორც ყველა სხვა ხელოვნება დიდ ქალაქებში განსაკუთრებით გაუმჯობესებულია, აგრეთვე საქმელიც მეფის სასახლეში სრულიად განსაკუთრებულად მზადდება. პატარა ქალაქებში ერთი და იგივე კაცი ლოგინსაც აკეთებს, კარებსაც, გუთანსაც და მაგიდასაც; ამას გარდა, ხანდახან იგი სახლებსაც აშენებს და ძალიან კმაყოფილია, თუ თავის სარჩენად საქმაო დაკვეთას შოულობს, სრულიად შეუძლებელია, რომ იმ კაცმა, რომელიც ამდენ სხვადასხვა საქმეს ეწევა, ყველაფერი კარგად გააკეთოს. მაგრამ დიდ ქალაქებში, სადაც თითოეული ხელოსანი მრავალ მყიდველს პოულობს, ერთი ხელობაც საკმარისია, რომ მან თავი ირჩინოს. ხშირად ერთ ადამიანს მთელი ხელობის ცოდნაც კი არ სჭირდება, მაგალითად, ერთი აკეთებს მხოლოდ მამაკაცის ფეხსაცმელს, მეორე მხოლოდ დედაკაცისას. ზოგან ერთი მხოლოდ ფეხსაცმელებს კერავს, მეორე გამოსჭრის ტყავსა; ერთი მხოლოდ გამოსჭრის ტანისამოსს, მეორე მხოლოდ აერთებს სხვადასხვა ნაჭერს. აუცილებლად ისეა, რომ ვინც უმარტივეს სამუშაოს ასრულებს, მას უეტკველად საუკეთესოდ ასრულებს. იგივე ითქმის სამზარეულო ხელოვნებაზე“ (Xenophon „Cyropaedie“, lib, VIII, c 2). აქ მხედველობაში მიღებულია მხოლოდ საზმარი ღირებულების ღირსება, თუმცა უკვე ქსენოფონმა იცის, რომ შრომის დანაწილების მასშტაბი ბაზრის მოცულობაზე დამოკიდებული.



მისთვის დამახასიათებელი ბურჟუაზიული ინსტიტუტით უკვე უახლოვდება შრომის დანაწილების პრინციპს სახელოსნოში. პლატონის რესპუბლიკა, რომდენადაც მასში შრომის დანაწილება სახელმწიფოებრივი აღმშენებლობის პრინციპით არის აღიარებული, მხოლოდ ეგვიპტის საკასტო წყობილების ათინური იდეალიზაციაა; ეგვიპტე სამრეწველო ქვეყნის ნიმუშათ ჰქონდა დასახული არა მარტო პლატონს, არამედ თანამედროვე მწერლებსაც, მაგალითად, ისოკრატეს<sup>82</sup>. და ამ მნიშვნელობას ინარჩუნებს ის რომის

<sup>82</sup> „მან (ბუზირისმა) ყველანი სხვადასხვა კასტებად დაყო... ბრძანება გასცა, რომ ერთი და იგივე ადამიანი მუდამ ერთსა და იმავე საქმეს აკეთებდეს, ვინაიდან იცოდა, რომ ვინც ხელობას იცვლის, არც ერთს საქმეს საფუძელიანად არ აკეთებს; ხოლო ვინც მუდამ ერთსა და იმავე ხელობაზეა თავის საქმეს საუკეთესოდ ასრულებს. და მართლაც ჩვენ ვხედავთ, რომ ეგვიპტელებმა ხელოვნების და ხელოვნობა დარგში თავიანთ მეტოქეებს უფრო მეტად გადააპარბეს, ვიდრე აპარბებს ოსტატი გაუწვრთნელ მუშას, და შექნეს იმდენად სრულკმნილი კანონები მეფის ძალა-უფლების და სახელმწიფოებრივი წესწყობილების დასაცავად, რომ სახელგანთქმული ფილოსოფოსები, რომელნიც ამ საკითხს ვხებიან, ეგვიპტის სახელმწიფოებრივ წესწყობილებას სხვებზე შალლა აყენებენ“ (Isocrates: „Busiris“, c. 8).

იმპერიის დროინდელი ბერძნებისთვისაც<sup>83</sup>.

<sup>83</sup> შეად. Diodorus Siculus.

[358] აქედანვე: ის ეკონომიური პარადოქსი, რომ სამუშაო დროის შემცირების უძლიერესი საშუალება (მანქანა. რედ.) ხდება უტყუარ საშუალებად იმისა, რომ მუშის და მისი ოჯახის სიცოცხლის მთელი დრო კაპიტალის განკარგულებაში მყოფ სამუშაო დროდ გადაიქცეს მისი ღირებულების გასაზრდელად. „თითოეულ სამუშაო იარაღს“, — ოცნებობდა არისტოტელი, ძველი დროის უდიდესი მოაზროვნე, — „რომ შეეძლოს სათანადო სამუშაო შეასრულოს სხვისი ბრძანებით ანდა თავისი ნებით, მსგავსად იმისა, როგორც დედლოსის ხელოვნების კმნილებანი მოძრაობდნენ თავისით, ანდა როგორც ჰეფესტოს ზედადგარი თავისი ნებით იწყებდა, სამღეთო სამსახურს, ამგვარად, საფეიქრო მაქო რომ თავისთავად ქსოვდეს, — მაშინ არც ოსტატს დასჭირდებოდა თანაშემწეები და არც ბატონს. — მონები“<sup>166</sup>.

<sup>166</sup> F. Biese: „Die Philosophie des Aristoteles, Berlin, 1842, B d. II S. 408.

ხოლო ანტიკატროსი ციციერონის დროის ბერძენთა მგოსანი, მიესალმებოდა ხორბლის დასაფქვევად წყლის წისქვილის გამოგონებას, ყოველი პროდუქტიული მანქანის ამ ელემენტალურ ფორმას, როგორც მონების განმათავისუფლებელ და ოქროს ეპოქის აღმდგენელ მოვლენას<sup>166</sup>.

<sup>166</sup> აქ მომავს ეს ლექსი, თარგმნილი შტოლბერგის მიერ, რადგანაც იგი, მსგავსად წინანდელი ციტატებისა შრომის დანაწილების შესახებ, ახასიათებს კონტრასტს არსებულს ანტიურ და თანამედროვე შეხედულებას შორის:

„Schonet der mahlenden Hand, o Müllerinnen, und schlafet  
Sanft! es verkünde der Hahn euch den Morgen umsonst!  
Däo hat die Arbeit der Mädchen den Nymphen befohlen,  
Und jetzt hüpfen sie leicht über die Räder dahin.  
Dass die erschütterten Achsen mit ihren Speichen sich walzen,  
Und im Kreise die Last drehen des wälzenden Steins.  
Lasst uns leben das Leben der Väter, und lasst uns der Gaben  
Arbeitslos uns freuen, welche die Göttin uns schenkt!“.

[Gedichte aus dem Griechischen übersetzt von Christian“ Graf zu Stolberg. Hamburg, 1872).

(„დაასვენეთ თქვენი ხელები, მუქველო ქალებო, და იძინეთ უდარდელად! ამოდ გაუწყობთ თქვენ განთიადი მამალმა. დეომ ქალიშვილების შრომა ნიმფებს დააკისრა, და ისინი მარდად დახტიან ეხლა თვლებზე, ისე რომ შერხეული ღერძები თავისი მანებითურთ ბრუნავს წრეში და მძიმე დოლაბებს აბრუნებს. მაშ ვიცხოვროთ მამა-პაპათა ცხოვრებით და დავსტკბეთ გაურჯელად ქალ-ღმერთის მიერ ბოძებული საჩუქრით“).

„წარმართნი სწორედ წარმართნი“. მათ, როგორც ეს აღმოაჩინა ბრძენმა ბასტიამ და მასზე უწინ კიდევ უფრო ბრძენმა მაკელახმა, არაფერი გაეგებოდათ არც პოლიტიკური ეკონომიის და არც ქრისტიანობისა... მართალია, ისინი ამართლებდნენ ერთთა მონობას, მაგრამ როგორც საშუალებას სხვათა მიერ სრული აღამიანური განვითარების მისაღწევად.

[374] მონების მეთვალყურის მათრახის ადგილს აქ ზედამხედველის საჯარიმო წიგნი იქერს.

[434] თანამედროვე მრეწველობა არასოდეს არ განიხილავს და არც სთვლის ამა თუ იმ საწარმოო პროცესის არსებულ ფორმას, როგორც საბოლოო ფორმას. ამიტომ მისი ტექნიკური საფუძველი

რევოლუციონურია, მაშინ როდესაც ყველა უწინდელი წარმოების წესის საფუძველი კონსერვატიული იყო <sup>306</sup>.

<sup>306</sup> „პირიქით, ძველ წარმოების წესთა უცვლელად შენარჩუნება ყველა უწინდელ სამრეწველო კლასთა არსებობის პირველი პირობა იყო“. (F. Engels და Karl Marx: „Manifest der Kommunistischen Partei. London 1848“, S. 5).

[437] რასაკვირველია, სიბრიყვე იქნება—ოჯახის აბსოლუტურ ფორმად მივიჩნიოთ მისი ქრისტიანულ-გერმანული ფორმა, ან ძველი რომაული, ან ძველი ბერძნული, ანდა აღმოსავლეთური, რომელნიც—აღვნიშნავთ გაკვრით—ისტორიული განვითარების თანამიმდევრობით არიან ერთმანეთთან დაკავშირებული.

[438] სამუშაო დღის გაგრძელება იმ დროს იქით, რომელშიაც მუშა მხოლოდ თავისი სამუშაო ძალის ღირებულების ეკვივალენტს აწარმოებს, და ამ ზედმეტი შრომის მითვისება კაპიტალის მიერ—აი ეს არის აბსოლუტური ზედმეტი ღირებულების წარმოება. ეს პროცესი შეიძლება მოხდეს და ხდება კიდევ წარმოების ისეთი წესების საფუძველზე, რომლებიც ისტორიულად გამოცემულია კაპიტალის დაუნბარებლად. ამ შემთხვევაში ადგილი აქვს მხოლოდ ფორმალურ მეტამორფოზს, ანუ კაპიტალისტური ექსპლოატაციის წესი მხოლოდ იმით გაირჩევა უწინდელი, მაგალითად, მონათმფლობელური და სხვ. სისტემისგან, რომ ერთ შემთხვევაში ზედმეტი შრომის მითვისება ხდება პირდაპირი იძულებით, მეორე შემთხვევაში კი—სამუშაო ძალის „თავისუფალი“ გაყიდვის საშუალებით. ამნაირად, აბსოლუტური ზედმეტი ღირებულების წარმოება გულისხმობს შრომის მხოლოდ ფორმალურ დამორჩილებას კაპიტალისადმი...

[436] ... ამნაირად, შეფარდებითი ზედმეტი ღირებულების წარმოება გულისხმობს სპეციფიურ კაპიტალისტურ წარმოების წესს... ფორმალური დამორჩილების ადგილს იჭერს რეალური დამორჩილება კაპიტალისადმი.

[437] ვიდრე შრომის ნაყოფიერება განსაზღვრულ საფეხურს არ მიაღწევს, მუშას არ მოვპოვება ასეთი ზედმეტი დრო, ურომლის-სოდაც არ არსებობს ზედმეტი შრომა და, ამნაირად,—არც კაპიტა-

ლისტი, მაგრამ არ არსებობს აგრეთვე არც მონათმფლობელი, არც ფეოდალური ბარონი, ერთი სიტყვით—არ არსებობს მსხვილ მესაქუთრეთა კლასი.

[458] გარეშე ბუნების პირობები ეკონომიური თვალსაზრისით განიყოფება ორ დიდ ჯგუფად: ბუნებრივი სიმდიდრე საარსებო საშუალებით, როგორცაა ნიადაგის ნაყოფიერება, თევზით მდიდარი წყლები და სხვ., და ბუნებრივი სიმდიდრე შრომის საშუალებებით, როგორც, მაგალითად, ჩანჩქერები, სანაოსნო მდინარეები, ხე-ტყე, ლითონი, ნახშირი და სხვ. კულტურის პირველ საფეხურზე გადამწყვეტი მნიშვნელობა აქვს ბუნებრივი სიმდიდრის პირველ ჯგუფს, ხოლო განვითარების მაღალ საფეხურზე—მეორე ჯგუფს. შეადარეთ, მაგალითად, ინგლისი ინდოეთს, ანდა, ანტიურ ქვეყანაში, ათინა და კორინთი შავი ზღვის ნაპირას მდებარე ქვეყნებს.

რაც უფრო ნაკლებია ბუნებრივ მოთხოვნილებათა რიცხვი, რომელიც აუცილებლად უნდა იქნეს დაკმაყოფილებული, და რაც უფრო მეტია ნიადაგის ბუნებრივი ნაყოფიერება და უფრო ხელსაყრელია ჰავა,—მით უფრო ნაკლებია სამუშაო დრო, რომელიც აუცილებელა მწარმოებლის სიცოცხლის შესანარჩუნებლად და აღსადგენად. ამნაირად, მით უფრო მეტი შეიძლება იყოს მისი შრომის გარდამეტი, რომელიც გაიცემა სხვებისთვის, იმ შრომასთან შედარებით, რომელიც მას სჭირდება თავისთვის. უკვე დიდი დრო აღნიშნავს ძვილ ეკვიპტელების შესახებ: „სრულიად დაუჯერებელია, თუ რა მცირე შრომას და ხარჯებს იწვევს მათთვის მათი ბავშვების აღზრდა. ისინი მათ სულ უბრალო საკმელს უხარშავენ; აძლევენ მათ აგრეთვე საკმელად ჰაპირუსის ძირის ნაწილს, რამდენ დაც შესაძლებელია მისი ცეცხლზე შეწვა, და—ჭაობის მცენარეების ფესვებსა და ღეროებს, ხან ნედლს, ხან მოხარშულს და ხან შემწკარს. ბავშვების უმრავლესობა ფეხშიშველა და ტანშიშველა დაიარება, რადგანაც ჰავა ძალიან რბილია. ამიტომ ბავშვი, სანამ გაიზრდებოდეს, მშობლებს საერთოდ 20 დრაჰმასზე მეტი (20 მარკაზე ნაკლები კ.) არ უღირს. ამით აიხსნება უმთავრესად, რომ ეგვიპტის მოსახლეობა ასე მრავალრიცხოვანია, რის გამოც შესაძლებელი გახდა მრავალ დიად ნაკებობათა აღმართვა“<sup>3</sup>. ნამდვილად, ძველი ეგვიპტის დიად ნა-

<sup>3</sup> Diodorus Siculus: „Bibliotheca historica“, lib. I, c. 80.

გებობათა მიზეზი იმდენად მოსახლეობის სიმრავლე არ იყო რამდენადაც ის გარემოება, რომ შესაძლებელი იყო აღნიშნული მოსახლეობის დიდი ნაწილის გამოყენება ამ საქმეში.

[460] მრეწველობის ისტორიაში გადამწყვეტ როლს ასრულებს აუცილებლობა ბუნების ამა თუ იმ ძალაზე საზოგადოებრივი კონტროლის დაწესებისა, მისი ყაირათიანად გამოყენებისა, ადამიანის ხელით შექმნილ მოწყობილებათა საშუალებით მისი დიდი მასშტაბით მისაკუთრების ან დამორჩილებისა. ამის მაგალითია წყლის გაწესრიგება ეგვიპტეში <sup>5</sup>, ლომბარდიაში...

<sup>5</sup> იმ აუცილებლობამ, რომ უნდა გამოენგარიშნათ ნილოსის წყალდიდობის პერიოდები, შექმნა ეგვიპტური ასტრონომია და მასთანვე მოგვეცა ქურუმთა კასტის, როგორც მიწათმოქმედების ხელმძღვანელის, ბატონობა. „მზის მოქცევა წელიწადის ის დროა, როდესაც იწყება ნილოსის აღიდგება; მას ეგვიპტელები განსაკუთრებული ყურადღებით უნდა დაკვირვებოდნენ... წელიწადის ამ პერიოდის განსახლება მათთვის საჭირო იყო, რომ მოეწესრიგებიათ თავიანთი სამიწათმოქმედო ღონისძიებანი. ამიტომ მათ უნდა ეძებნათ ცაში მისი დაბრუნების ცხადი ნიშანი“ (Cuvier: „Discours sur les révolutions du globe. Ed. Hoefer. Paris, 1863“, p. 141).

[463] მონური შრომის დროს სამუშაო დღის ის ნაწილიც კი, რომლის განმავლობაშიაც მონა მხოლოდ თავის საკუთარ საარსებო საშუალებათა ღირებულებას ანაზღაურებს და, ამნაირად, ფაქტიურად თავისი თავისთვის მუშაობს, გვევლინება როგორც პატრონისთვის გაწეული შრომა. მთელი მისი შრომა გვევლინება როგორც გადაუხდელი შრომა <sup>1</sup>. პირიქით, დაქირავებული შრომის დროს თვით

<sup>1</sup> „Morning Star-ი, სისულელემდე გულუბრყვილო ორგანო ფრიტრედერებისა ლონდონში, ამერიკის სამოქალაქო ომის დროს მთელი ადამიანისთვის მისაწდომი ზნეობრივი აღფლოთებით დაჩინებულად აღნიშნავდა, რომ „Confederate States“-ში (სამზოეთ შტატებში) ხანგები სრულიად უსასყიდლოდ მუშაობდნენ. უკეთესი იქნებოდა, რომ მას შეეძარებია ასეთი ხანგის დღიური ხარჯები თავისუფალი მუშის დღიურ ხარჯებთან, მაგალითად, ლონდონის East End-ში. ზედმეტი შრომა ანუ გადაუხდელი შრომა გვევლინება როგორც გადახდილი შრომა. იქ საკუთრების ურთიერთობა მაღავეს მონის მიერ თავისი თავისთვის გაწეულ შრომას, აქ-კი ფულადი ურთიერთობა მაღავეს დაქირავებულ მუშის მუქთ შრომას.

[517] რომელი მონა მიჯაჭვული იყო თავის მესაკუთრეზე, დაქირავებული მუშა-კი უხილავი ძაფებით არის მიბმული მასზე. ხოლო ეს მესაკუთრე ცალკე კაპიტალისტი—კი არ არის, არამედ—კაპიტალისტთა კლასი.

[539 შენიშვნა 37.] თვით ე. ბ. ს ე ი ც-კი ამბობს: „მდიდრების დაზოგვა-ღარიბების ხარჯზე სწარმოებს“. რომელი პროლეტარი თითქმის მთლიანად საზოგადოების ხარჯზე ხცოვრობდა... თითქმის შეიძლება ითქვას, რომ თანამედროვე საზოგადოება პროლეტარების ხარჯზე ცხოვრობს, ცხოვრობს იმ ნაწილით, რომელსაც მათ ართმევს შრომის გასამრჯელოდან“ (Sismondi: „Etudes etc.“, vol. I, P. 24).

[542] სულ სხვადასხვა საზოგადოებრივ ეკონომიურ ფორმაციებში ადგილი აქვს არა მარტო მარტივ რეპროდუქციას, არამედ — რეპროდუქციას გაფართოვებული ფარგლებით, თუმცა ეს უკანასკნელი სხვადასხვა მასშტაბით სწარმოებს, წარმოება და მოხმარება პროგრესიულად იზრდება და, ამნაირად, მეტი პროდუქტი იქცევა საწარმოო საშუალებად. მაგრამ ეს პროცესი კაპიტალის დაგროვება არ არის და, ამრიგად, იგი არც კაპიტალისტის ფუნქციას წარმოადგენს, ვიდრე მუშას მისი საწარმოო საშუალებანი და, ამიტომ, მისი პროდუქტიც და მისი საარსებო საშუალებანიც ჯერ კიდევ კაპიტალის სახით არ დაპირდაპირებიან.

[558] მუშა, თავისუფალი ორნაირად: თვით მუშა უშუალოდ არ ეკუთვნის საწარმოო საშუალებებს, როგორც, მაგალითად, მონა, ყმა და სხვა, მაგრამ არც საწარმოო საშუალებანი ეკუთვნიან მას, როგორც, მაგალითად, გლეხს და სხვ. რომელიც დამოუკიდებელ მეურნეობას ეწევა.

[569] მაგრამ მრეწველობის რაინდებმა მხოლოდ იმიტომ შესძლეს მახვილის რაინდების განდევნა, რომ მათ ისარგებლეს გარემოებით, რომელიც მათ მიერ არ იყო შექმნილი. ისინი დაწინაურ-

დენ იმავე უღირსი საშუალებებით, რომლითაც ოდესღაც სარგებლობდა რომის განთავისუფლებული მონა თავის პატრონზე გასაბატონებლად.

[660 შენაშენა 199] ამრიგად, ამ განთავისუფლებას შედეგად მოჰყვა მისი ფრინველივით თავისუფალ პროლეტარად გადაქცევა და ეს უკანასკნელი მაშინვე პოულობდა ახალ ბატონებს ქალაქებში, რომელნიც, უმეტეს შემთხვევაში, ძველი რომის დროიდან იყვნენ დარჩენილი...

[670] შემოფარგვის (inclosures) საერთო შედეგებს იგი (დოქტორი პრეისი. რედ.) ამნაირად ახასიათებს: „საერთოდ ხალხის დაბალი კლასების მდგომარეობა თითქმის ყოველ მხრივ გაუარესდა; წერილი მიწათმფლობელები და მოიჯარადრეები დღიურად მომუშავეების და მოქირავეების მდგომარეობამდე იქნენ დაქვეითებულნი იმავე დროს, ამ მდგომარეობაშიც უფრო ძნელი შეიქნა საარსებო საშუალების მოპოვება“<sup>211</sup>.

<sup>211</sup> იქვე, გვ. 159. ეს ძველ რომს გვაგონებს. „მდიდრებმა ხელში ჩაიგდეს გაუყოფელი მიწების დიდი ნაწილი. იმ დროს გარემოების მიხედვით, რომ მიწებს მათ აღარ ჩამოართმევდენ; ამიტომ ისინი ყიდულობდენ მეზობლად მდებარე ღარიბთა მიწების ნაკვეთებს, ნაწილობრივ მათი ნებაყოფლობით, ნაწილობრივ კი ძალით, ისე, რომ განცალკევებული მიწების ნაცვლად ისინი ეხლა მეტად გაფართოებულ მიწებს ამუშავებდენ. ამასთანავე, მიწის დასამუშავებლად და პირუტყვის მოსაშენებლად ისინი მონებს ხმარობდენ, რადგანაც მათთან მომუშავე თავისუფალი ადამიანები ომში იქნებოდენ წაყვანილი. მონათმფლობელობას მათთვის კიდევ ის დიდი სარგებლობა მოჰქონდა, რომ სამხედრო ბეგარისგან განთავისუფლების გამო, მონებს შეეძლოთ თავისუფლად გამრავლება და ბევრი შვილების გაჩენა, ამნაირად, ძლიერნი მთელ სიმდიდრეს დაეპატრონენ და ქვეყანა მონებით აივსო. იტალიელთა რიცხვი-კი, პირიქით, თანდათან მცირდებოდა სიღარიბის, ხარკების და სამხედრო ბეგარის გაძლიერების გამო. ხოლო მშვიდობიანობის დროს მათ სრული უმოქმედობა მოელოდათ, რადგანაც მდიდრებს მისაკუთრებული ჰქონდათ მთელი მიწები და თავისუფალი ადამიანების ნაცვლად მონებს ამუშავებენ თავიანთ მამულებში“ (Appian: „Römische Bürgerkriege“. I. Buch I Kap., 7). ეს ადგილი შეეხება ლ ი ც ი ნ ი უ ს ი ს კანონების წინა ხანას. სამხედრო ბეგარა, რომელმაც ასე დააჩქარა რომის პლებსის განადგურება, კარლოს დიდისთვისაც შეიქმნა მთავარ საშუალებად, რომელმაც დააჩქარა თავისუფალი გერმანიელი გლეხების გადაქცევა ფეოდალებისაგან დამოკიდებულად და ყმებად.

[685] ინგლისში ფერმერები თავდაპირველად ყმა-მოურავის სახით გვევლინება, balliff—მებატონის მამულის გამგე. იგი თავისი მდგომარეობით ძველ რომაულ villicus-ს მოგვაგონებს, მხოლოდ იმ განსხვავებით, რომ მისი მოქმედების სფერო უფრო ვიწროა.

[701] ბამბის მრეწველობამ ინგლისში ბავშვთა მონობა შემოიღო და იმავე დროს ხელი შეუწყო შეერთებული შტატების ცოტად თუ ბევრად პატრიარქალური მონათმფლობელური მეურნეობის გადაქცევას ექსპლოატაციის კომერციულ სისტემადა. საერთოდ დაქირავებული მუშების ფარული მონობა ევროპაში მოითხოვდა თავის საფუძვლად აშკარა მონობას ახალ ქვეყანაში <sup>247</sup>.

<sup>247</sup> 1790 წელს ინგლისურ ვესტ-ინდიაში თავისუფალ ადამიანზე 10 მონა მოდიოდა, ფრანგულში—14 და ჰოლანდიურში—23 (Henry Brougham, An Inquiry into the Colonial Policy of the European Powers. Edinburgh. 1803. vol. II, p. 74).

[708] მუშის კერძო საკუთრება მის წარმოების საშუალებებზე წერილ წარმოების საფუძველს შეადგენს, ხოლო წერილი წარმოება თვით მუშის საზოგადოებრივი წარმოების და თავისუფალი ინდივიდუალობის განვითარების აუცილებელი პირობაა. მართალია, ეს წარმოების წესი არსებობს აგრეთვე მონობის, ბატონყმობის და დამოკიდებულების სხვაგვარი ურთიერთობის დროსაც. მაგრამ იგი ჰყვავის, იჩენს მთელ თავის ენერჯიას და იღებს სათანადო კლასიკურ ფორმას მხოლოდ იქ, სადაც მუშა თავისივე შრომის პირობების თავისუფალი კერძო მესაკუთრეა, სადაც გლეხი მესაკუთრეა მის მიერ დამუშავებული მიწისა და ხელოსანი—იმ იარაღებისა, რომელსაც იგი ვირტუოზულად ათამაშებს.

კ. მარქსი.

(ტომი II, კართული თარგმანი, სახელგამი, 1933 წ.)

[10] მონების ყიდვა-გაყიდვა მისი ფორმის მიხედვით საქონელთა ყიდვა-გაყიდვას წარმოადგენს. მაგრამ მონობის არსებობის გარეშე ფულს ამ ფუნქციის შესრულება არ შეუძლია. რაკი მონობა არსებობს, — ფული შეიძლება დახარჯულ იქნეს მონების საყიდ-



ლად. პირიქით, მყიდველის ხელში ფულის ყოფნა სრულიადაც საკმარისი არაა იმისათვის, რომ შესაძლებელი გახადოს მონობის არსებობა.

[12] კაპიტალისტს არ შეუძლია მუშა გააყიდოს როგორც საქონელი, ვინაიდან მუშა მისი მონა არ არის და მან იყიდა მხოლოდ მისი სამუშაო ძალის მოხმარება განსაზღვრული დროის განმავლობაში.

[19] ამიტომ, თუ საქონლის მფლობელნი კაპიტალისტები არ არიან, არამედ — დამოუკიდებელი უშუალო მწარმოებლები, ის დრო, რომელსაც ისინი ყიდვასა და გაყიდვას ანდომებენ, მათ სამუშაოდ როზეა მონაკლები; ამიტომაც, რომ ისინი ყოველთვის ცდილობენ (როგორც ძველად, ისე საშუალო საუკუნეებში) უქმე დღეებზე გადაეტანათ ამგვარი ოპერაციები.

[341] წარმოების პროცესი წარიხოცება საქონელში. ის ფაქტი, რომ მის წარმოებაზე სამუშაო ძალა დახარჯული, ცხადდება ახლა როგორც საქონლის ნივთიერი თვისება, — თვისება საქონლისა ჰქონდეს ღირებულება; ამ ღირებულების სიდიდე გაიზომება დახარჯული შრომის სიდიდით, არაფერ სხვა რამედ არ დაიშლება საქონლური ღირებულება და სხვა არაფრისაგან შესდგება იგი.

[341] კაპიტალისტის მიერ წარმოებული საქონელი ამ მხრივ არაფრით არ განსხვავდება დამოუკიდებელი მუშების, ან მუშათა კოოპერაციების, ან მონების მიერ წარმოებულ საქონელთან.

[392] სინამდვილეში კი მუშის სამუშაო ძალა მისი უნარია (რომელსაც მუდამ განახლება, რეპროდუქცია ეძლევა) და არა მისი კაპიტალი. იგი არის ერთადერთი საქონელი, რომელიც მას შეუძლია მუდამ გააყიდოს და უნდა გააყიდოს, რათა იცოცხლოს, და რომელიც მოქმედებს როგორც კაპიტალი (ცვალებადი) მხოლოდ მყიდველის, კაპიტალისტის ხელში. როცა ესა თუ ის ადამიანი მუდამ იძულებულ-

ლია ისევ და ისევ მიჰყიდოს მესამე პირს თავისი სამუშაო ძალა, ე. ი. თავისთავი, ეს, იმ ეკონომისტების თანახმად, იმას ამტკიცებს, რომ ხსენებული ადამიანი კაპიტალისტია, იმიტომ რომ მას მუდამ აქვს „საქონელი“ (თავისთავი) გასაყიდი. ამ აზრით მონაც, თუმცა იგი მუდამ გაიყიდება მესამე პირის მიერ როგორც საქონელი, კაპიტალისტი ხდება, რადგან ამ საქონელის—მუშა-მონის—ბუნება ისეთია, რომ მყიდველი მას არა თუ ყოველდღიურად ამუშავებს ხელახლა, არამედ საარსებო საშუალებებსაც აძლევს, რომელთა მეოხებით ამ მუშა-მონას ისევ და ისევ შეუძლია მუშაობა. (შეად. ამის შესახებ სისმონდი და სეი წერილებში მალთუსის მიმართ).

[427] ა) თუ ვიგულისხმებთ განვითარებულ კაპიტალისტურ წარმოებას, მაშასადამე, დაქირავებული შრომის სისტემის ბატონობას,—ფულადი კაპიტალი, ცხადია, ასრულებს მთავარ როლს, რამდენადაც იგი წარმოადგენს იმ ფორმას, რომელშიაც ავანსად გაიღება ცვალებადი კაპიტალი. იმ ზომით, როგორც დაქირავებული შრომის სისტემა ვითარდება, ყოველი პროდუქტი გარდაიქმნება საქონლად და ამიტომ—ზოგიერთ მნიშვნელოვან გამონაკლისთა გარდა—მან მთლად უნდა განელოს გარდაქმნა როგორც თავისი მოძრაობის ფაზა. მიმოქცევაში მყოფი ფულის მასა საკმარისი უნდა იყოს საქონელთა ასე ფულად ქცევისათვის, და ამ, მასის უდიდესი ნაწილი მოცემული არის შრომის ხელფასის სახით, იმ ფულის სახით, რომელიც, მრეწველი კაპიტალისტების მიერ ავანსად გაღებული როგორც ცვალებადი კაპიტალის ფულადი ფორმა სამუშაო ძალის გასასტუმრებლად, მუშების ხელში უმეტეს წილად მოქმედებს მხოლოდ როგორც მიმოქცევის საშუალება (ყიდვის საშუალება). ეს არის სრული წინააღმდეგობა ნატურალური მეურნეობის მიმართ, რომელსაც უპირატესი ადგილი აქვს დაკავებული ყოველგვარი მებეგრეობის სისტემის (ბატონყმობითურთ) საფუძველზე, და კიდევ უფრო მეტნაკლებ პრიმიტიული თემების საფუძველზე სულერთია, დაკავშირებულია ამ თემებთან მებეგრეობისა და მონობის ურთიერთობა თუ არა. მონობის სისტემაში ფულადი კაპიტალი, რომელიც სამუშაო ძალის საყიდლად იხარჯება, ასრულებს ძირითადი კაპიტალის ფულადი ფორმის როლს; ეს კაპიტალი ანაზღაურდება თანდათანობით, მონის სიცოცხლის აქტიური პერიოდის გასვლის შემდეგ. ამიტომ ათინელებში იმ მოგებას, რომელსაც მონათმფლობელი იღებდა უშუალოდ, თავისი მონის სამრეწველო გამოყენების გზით, ან არაპირდაპირ, სხვა მრე-

წველზე (მაგალითად, მალაროებში სამუშაოდ) მისი გაქირაების გზით განიხილავდნენ მხოლოდ როგორც ავანსად გაღებული ფულადი კაპიტალის სარგებელს (ამორტიზაციითურთ),—სწორედ ისე, როგორც კაპიტალისტურ წაროებაში ზედმეტი ღირებულების ნაწილს, პლიუს ძირითადი კაპიტალის გაცვეთა. მრწველი კაპიტალისტი ანგარიშობს როგორც სარგებელს და თავისი ძირითადი კაპიტალის ანაზღაურებას; სწორედ ისე, როგორც ეს წესად აქვთ იმ კაპიტალისტებს, რომელნიც ძირითად კაპიტალს (სახლებს, მანქანებს და სხვ.), აქირაებენ. უბრალო საოჯახო მონები, ეწვეიან ისინი საქირო სამსახურს თუ მარტოოდნენ ფუფუნების გამოსაფენად არიან, აქ მხედველობაში არ მიიღებიან,—ისინი შეესაბამებიან ჩვენს შინამოსამსახურეთა კლასს.

მაგრამ მონობის სისტემასაც — რამდენადაც იგი გაბატონებულ ფორმას წარმოადგენს მიწათმოქმედებასა, მანუფაქტურასა, ნავოსნობაში და სხვ., როგორც ეს იყო განვითარებულ საბერძნეთის სახელმწიფოებსა და რომში — შენარჩუნებული აქვს ნატურალური მეურნეობის ელემენტები. თვით მონებაც ბაზარს მუდამ აწვდის მის საქონელს—სამუშაო ძალას—ომი, შეკობრეობა და სხვ. და ეს შეკობრეობა, თავის მხრივ, არ სარგებლობს მიმოქცევის პროცესით, არამედ წარმოადგენს სხვისი სამუშაო ძალის მითვისებას პირდაპირ ფიზიკურ იძულების გზით. შეერთებულ შტატებშიც კი, მას შემდეგ რაც შუალედი ტერიტორია დაქირავებული შრომის მქონე ჩრდილოეთის შტატებსა და მიწათმფლობელ სამხრეთის შტატებს შორის მიწების მოშენების ტერიტორიად გადაიქცა სამხრეთისთვის, მაშასადამე, სადაც მონათა ბაზარზე გადასროლილი მონა თვით გახდა წლიური რეპროდუქციის ელემენტი, ეს საქმარისი არ აღმოჩნდა ხანგრძლივად და ამიტომ რაც კი შეიძლებოდა დიდხანს აფრიკული მონათვაკრობა განიგრძობოდა ბაზრის შესავსებად.

ქ. შარძნი.

კაპიტალი.

(ტომი III, ნაწ. I, სახელგამი, ქართული თარგმანი, 1935 წ.).

[7] კაპიტალისტურ წარმოების წესი მონობაზე დამყარებული წარმოების წესისაგან, სხვათა შორის, იმით განსხვავდება, რომ სამუ-

შაო ძალის ღირებულება—და სათანადოდ ფასი—გამოისახება როგორც თვით შრომის ღირებულება—და სათანადოდ ფასი—ანუ როგორც შრომის ხელფასი (წიგნი I, თავი XVIII).

[75] ამიტომ ჩემთვის ადვილი გასაგებია ის დიდო შეუსაბამობა, რომელიც არის ჩენსა და რომაელების ყოველდღიურ ხორბლის მოხმარებას შორის; ამის მიზეზი მოიპოვება მხოლოდ და მხოლოდ დაფქვის ხერხისა და პურის მომზადების უარგისობაში. ამაშივე ვხედავ მე იმ ღირსშესანიშნავი ფაქტის ახსნასაც, რომელსაც იხსენიებს პლინიუსი, XVIII, c. 20, 2... „ფქვილი რომში იყიდებოდა, ხარისხის მიხედვით, 40, 48 ან 96 ასად შოდიუსი. ეს ფასები, რომლებიც ასე მაღალია იმავე დროს ხორბალზე არსებულ ფასებთან შედარებით, აიხსნება ბავშვური, განუვითარებლობის მდგომარეობაში მყოფი მაშინდელის წისქვილებით და აქედან გამომდინარე მნიშვნელოვანი დაფქვის ხარჯებით“. (Dureau de la Malle: „Economie politique des Romains“. Paris, 1840, I, p. 280, 281).

[144] ამგვარად, დამოუკიდებლად ღირებულების კანონის ბატონობისა ფასებსა და ფასების მოძრაობაზე, სრულიად სწორია საქონელთა ღირებულება განვიხილოთ არა მხოლოდ თეორიულად, არამედ ისტორიულადაც როგორც prius (წინამსწრები) წარმოების ფასებისა. ეს შეეხება ისეთ ეკონომიურ მდგომარეობას, როდესაც საწარმოო საშუალებები მუშას ეკუთვნის, და ასეთ მდგომარეობას ადგილი აქვს, ძველსა და ახალს დროშიც, თვით მშრომელი მიწის მესაკუთრე გლეხის და აგრეთვე ხელოსნის მეურნეობაში. ეს ეთანხმება ჩვენ მიერ წინად გამოთქმულ შეხედულებას, რომ პროდუქტის საქონლად განვითარებას საწყისს აძლევს გაცვლა-გამოცვლა სხვადასხვა თემებს შორის და არა ერთი და ამავე თემის წევრებს შორის. ეს მართალია არა მარტო ამ პირველყოფილი მდგომარეობისთვის, არამედ მართალია შემდგომი მდგომარეობისთვისაც, რომელიც მონობასა და ბატონყმობაზეა დამყარებული, აგრეთვე ხელოსნობის ამქრული ორგანიზაციისათვის, სანამ საწარმოო საშუალებები, წარმოების თითოეულ დარგში მიმაგრებული, ძალიან ძნელად გადასატანია ერთი სფეროდან მეორეში, და ამიტომ წარმოების სხვა-

დასხვა სფეროები განსაზღვრულ ფარგალში ერთმანეთთან ისეთ დამოკიდებულებაში არიან, როგორც უცხო ქვეყნები ან კომუნისტური თემები.

[276] სათამასუქო საქმე, რამდენადაც იგი შეიცავდა უბრალო ასიგნობების მიცემას მგზავრებისთვის ერთი ქვეყნის ზარათის მიერ სხვა ქვეყნის ზარათების სახელზე, უკვე განვითარებული იყო რომსა და საბერძნეთში,—განვითარდა საკუთრივ საზარათო საქმიანობიდან.

[282] რადგან საეპრო კაპიტალი მიმოქცევის სფეროშია ჩამაგრებული და მისი ფუნქცია მხოლოდ და მხოლოდ იმაში მდგომარეობს, რომ საქონელთა გაცვლა-გამოცვლის მოსაშუალებობა გასწიოს, ამიტომ—თუ მხედველობაში არ მივიღებთ განუვითარებელ ფორმებს, რომლებიც უშუალო გაცვლითი ვაჭრობიდან გამომდინარეობს—მისი განვითარებისათვის არავითარი სხვა პირობები არაა საჭირო იმათ გარდა, რომლებიც საქონელთა მარტივი მიმოქცევისთვის და ფულის მიმოქცევისთვის არის საჭირო, ანუ, უკეთ რომ ვთქვათ, უკანასკნელ მის საარსებო პირობას წარმოადგენს. რანაირი წარმოების წესის საფუძველზეც უნდა იყოს პროდუქტები წარმოებული, რომელნიც საქონლის სახით მიმოქცევაში შედიან,—იქნება ეს ბუნებრივად აღმოცენებული თემის, თუ მონური წარმოების, თუ წვრილგლეხური და წვრილბურჟუაზიული, თუ კაპიტალისტურ წარმოების საფუძველზე,—ეს სრულიად არაფერს არ სცვლის მათს, როგორც საქონლის ხასიათში, და საქონლის სახით მათ უნდა განეღონ გაცვლა-გამოცვლის პროცესი და ფორმის ცვლილებანი, რომელნიც ამ პროცესს თან სდევნენ. კიდური წევრები, რომელთა შორის ვაჭრული კაპიტალი მოსაშუალებობს, მოცემულია ამ უკანასკნელისთვის, როგორც მოცემულია ფულისთვის და ფულის მოძრაობისთვის. ერთად ერთი ისაა საჭირო, რომ ეს კიდურები საქონლის სახით არსებობდეს,—სულერთია, წარმოადგენს წარმოება მთელი თავისი მოცულობით სასაქონლო წარმოებას, თუ თვითმწარმოებელ მეურნეთ გამოაქვთ ბაზარზე მხოლოდ ის გარდამეტი, რომელიც რჩება მათი წარმოებით მათი უშუალო მოთხოვნილებების დაკმაყოფილების შემდეგ...

თუ რა ზომით შედის წარმოება ვაქრობაში, გაიგლის ვაქრე-  
ზის ხელში, ეს წარმოების წესზეა დამოკიდებული, და ეს ზომა თა-  
ვის მაქსიმუმს მიაღწევს კაპიტალისტურ წარმოების სრულს განვი-  
თარებაში.

[283] იგი (საეაქრო კაპიტალი რედ.) მოსაშუალოებს საქონელ-  
თა გაცვლა-გამოცვლას, თუმცა ეს უკანასკნელი წარმოდგენილი არ  
უნდა გვეჩვენოს იმ თავითვე მხოლოდ როგორც საქონელთა გაცვლა-  
გამოცვლა უშუალო მწარმოებლებს შორის მონათმფლობელურ ურ-  
თიერთობაში, ბატონაყურ ურთიერთობაში, მოხარკეობის ურთიერ-  
ობაში (რამდენადაც პრიმიტიულ თემებს მივიღებთ მხედველობაში)  
პროდუქტის მიმოვისებელი და, მაშასადამე, გამყიდველი არის მონათ-  
მფლობელი, ფეოდალური მებატონე ხარკის მიმღები სახელმწიფო.

[285 უნივერსი 47] ბატონი ვ. კისელბახი (W. Kiesselbach: „Der Gang  
des Welthandels im Mittelalter“, 1880) მართლა ჯერ კიდევ იმ ქვეყნის წარმოდ-  
გენებით ცხოვრობს, სადაც ვაქრული კაპიტალი საზოგადოდ კაპიტალის ფორმა  
არის. კაპიტალზე თანაუდროვე ახით მას არაერთი წარმოდგენა არ აქვს, ისე არა,  
როგორც ბ-ნ მომსენს, რომელიც თავის რომის ისტორიაში „კაპიტალზე“  
და კაპიტალის ბატონობაზე ლაპარაკობს. უახლეს ინგლისის ისტორიაში სა-  
კუთრივ ვაქართა წოდება და საეაქრო ქალაქები აგრეთვე პოლიტიკურად რეაქ-  
ციონერები არიან და საადგილმამულო და საფინანსო არისტოკრატიასთან კავ-  
შირში იმყოფებიან სამრეწველი კაპიტალის წინააღმდეგ. შეადარეთ მაგალითად,  
ლივერპულის პოლიტიკური როლი მანჩესტერისა და ბირმინგამისას, სამრეწველო  
კაპიტალის სრული გაბატონება მხოლოდ ზორბლის ბაჟების მოსპობის შემდეგაა  
ინგლისის ვაქრული კაპიტალის და საფინანსო კაპიტალის (moneyed interest)  
მიერ აღებული.

[287] ძველ დროის მოეაქრე ხალხები არსებობდნენ როგორც ეპი-  
კურის ღმერთების სამყაროს ინტერმუნდიუმში ანუ, უფრო სწორად,  
როგორც ებრაელები პოლონეთის საზოგადოების სერვტებში. პირ-  
ველი დამოუკიდებელი, მძლავრად განვითარებული საეაქრო ქალაქე-  
ბისა და მოეაქრე ხალხების ვაქრობა როგორც წმინდა საშუამავლო  
ვაქრობა მწარმოებელ ხალხების ბარბაროსობაზე იყო დამყარებული,  
რომელთა შორის ისინი შუამავლების როლს ასრულებდნენ. კაპიტა-  
ლისტური საზოგადოების წინასაფხურებზე ვაქრობა დაუფლებულია  
მრეწველობას; თანამედროვე საზოგადოებაში პირიქით.

[288] ვიდრე სავაჭრო კაპიტალი განუვითარებელ საზოგადოებათა პროდუქტების გაცვლა-გამოცვლას მოსაშუალოებს, სავაჭრო მოგება გვევლინება არა თუ როგორც სხვისი დაკლება და მოტყუება, არამედ მეტწილად მართლაც აქედან წარმოსდგება. გარდა იმისა, რომ სავაჭრო კაპიტალი სარგებლობს სხვადასხვა ქვეყნების წარმოების ფასების სხვაობით (და ამ მხრივ მას გავლენა აქვს საქონელთა ღირებულების გათანასწორებაზე და დამყარებაზე), აღნიშნულ წარმოების წესებს ის ახლავს შედეგად, რომ ზედმეტი პროდუქტის უდიდეს ნაწილს ვაჭრული კაპიტალი მიითვისებს, — ნაწილობრივ როგორც შუამავალი საზოგადოებათა შორის, რომელთა წარმოება ჯერ კიდევ არსებითად სახმარ ღირებულებაზეა მიმართული და რომელთა ეკონომიური ორგანიზაციისთვის საზოგადოდ მიმოქცევაში შემაველი პროდუქტთა ნაწილის გაყიდვას, მაშასადამე, საზოგადოდ პროდუქტთა გაყიდვას მათი ღირებულების მიხედვით მეორეხარისხოვანი მნიშვნელობა აქვს; ნაწილობრივ იმიტომ, რომ აღნიშნულ წარმოების წესთა არსებობის დროს ზედმეტი პროდუქტის მთავარი მკლობელი, რომლებთანაც ვაჭარს საქმე აქვს, — მონათმფლობელი, ფეოდალური მებატონე, სახელმწიფო (მაგალ., აღმოსავლეთის დესპოტი) — მომხმარებელ სიმდიდრეს წარმოადგენენ, რომელსაც ხაფანგს უდგამს ვაჭარი, როგორც უკვე ა. სმიტს სისწორით აქვს ალლო აღებული. ზემოაღნიშნულ ციტატში ფეოდალური დროის შესახებ. ამგვარად, სავაჭრო კაპიტალი, როდესაც იგი უპირატესად გაბატონებული არის, ძარცვა-გლეჯის სისტემას გამოხატავს, — მისი განვითარება როგორც ძველი, ისე ახალი დროის მოვაჭრე ხალხებში, უშუალოდ დაკავშირებული იყო ხომ ძალადობით ძარცვა-გლეჯასთან, მეკობრეობასთან, მონების მოტაცებასთან, კოლონიების დამონებასთან; ასე იყო კართაგენში, რომში, უფრო გვიან ვენეციელებში, პორტუგალებში, ჰოლანდელებში და სხვ.

ვაჭრობის და სავაჭრო კაპიტალის განვითარება ყველგან ანვითარებს წარმოებას ისე, რომ იგი საცვლელი ღირებულებისადმი იყოს მიმართული, ადიდებს მის მოცულობას, ამრავალფეროვნებს და კოსმოპოლიტურს ხდის მას, ანვითარებს ფულს მსოფლიო ფულად. აზიტომ ვაჭრობას მეტნაკლებ დამშლელი ზეგავლენა აქვს წარმოების იმ ორგანიზაციებზე, რომლებსაც მოუსწრებს და რომლებიც ყველათვის ფორმაში უმთავრესად სახმარ ღირებულებისადმი მიმართული. მაგრამ თუ რამდენად გამოიწვევს იგი ძველი წარმოების წესის დაშლას, ეს უპირველესად ამ უკანასკნელის სიმტკიცესა და შინაგან სტრუქტურაზეა დამოკიდებული. და თუ სადამდე მიიყვანია ეს დაშ-

ლის პროცესი, ე. ი. რომელი ახალი წარმოების წესი ღგება ძველის ადგილას, ეს დამოკიდებულია არა ვაქრობაზე, არამედ თვით ძველი წარმოების წესის ხასიათზე. ანტიურ ქვეყანაში ვაქრობის ზეგავლენა და ვაქრული კაპიტალის განვითარება შედეგად მოიღებს მუდამ მონურ მეურნეობას; ხან კი, გამოსავალი პუნქტის მიხედვით, შედეგად მოიღებს მხოლოდ გარდაქმნას პატრიარქალურ მონური სისტემისას, რომელიც უშუალო საარსებო საშუალებათა წარმოებისადმი მიმართული, ისეთ მონურ სისტემად, რომელიც ზედმეტი ღირებულების წარმოებისადმი არის მიმართული. პირიქით, თანამედროვე ქვეყანაში მას შედეგად აქვს კაპიტალისტური წარმოების წესი. აქედან გამომდინარეობს, რომ თვით ამ შედეგებს სულ სხვა მიზეზები ელდა საფუძვლად, ვიდრე სავაჭრო კაპიტალის განვითარება.

ასეთია საქმის ბუნება, რომ როგორც კი საქალაქო მრეწველობა განცალკევდება სამიწათმოქმედოსაგან, მისი პროდუქტები იმთავითვე საქონელს წარმოადგენს და, მაშასადამე, მათ გასაყიდად ვაქრობის შუამავლობა არის საჭირო. ამგვარად, ვაქრობის დაკავშირება საქალაქო განვითარებასთან და, მეორეს მხრივ, ამ უკანასკნელის განსაზღვრულობა ვაქრობით თავისთავად გასაგები არის. მაგრამ თუ რამდენად მასთან ხელიხელჩაკიდებული მიმდინარეობს სამრეწველო განვითარება, ეს აქ სრულიად სხვა გარემოებებზეა დამოკიდებული. ძველს რომში რესპუბლიკის უფრო გვიან პერიოდში განვითარდა უკვე ვაქრული კაპიტალი უფრო მაღალ დონემდე, ვიდრე ოდესმე წინათ ძველს ქვეყანაში, ისე, რომ სამრეწველო განვითარების არავითარ პროგრესს არ ჰქონია ადგილი, მაშინ როდესაც კორინთში და ევროპისა და მცირე აზიის სხვა ბერძნულ ქალაქებში ვაქრობის განვითარებას თან ახლდა მრეწველობის მაღალი განვითარება. მეორეს მხრივ, პირდაპირ წინააღმდეგ საქალაქო განვითარების და მისი პირობებისა, ვაქრული სული და სავაჭრო კაპიტალის განვითარება ხშირად დაუბინადრებელ ხალხებს ახასიათებს.

[200 შენიშვნა 50]... წინააღმდეგ წინანდელი შეხედულებისა, რომელიც აზიურ, ანტიურ და საშუალო საუკუნეთა დროინდელი ვაქრობის მოცულობასა და მნიშვნელობას საკმარისად არ აფასებდა, ახლა მოდადაა გადაქცეული მისი არაჩვეულებრივად გადაჭარბებით შეფასება. საუკეთესო გზა ამ შეხედულებისაგან განსათავისუფლებლად არის განხილვა ინგლისის ექსპორტის და იმპორტისა XVIII საუკუნის დასაწყისში და მისი დაპირისპირება ახლანდელთან. და იგი მაინც შეუდარებლად უფრო დიდი იყო, ვიდრე რომელიმე წინანდელი მოვაჭრე ჭაღბის ექსპორტ-იმპორტი. (იხ. Anderson: „History of Commerce“).



[339] ერთის მხრივ, ყველა სამუშაოში, სადაც მრავალი ინდივიდუუმი თანამშრომლობს, პროცესის საერთო კავშირი და ერთიანობა აუცილებლად წარმოდგენილია მმართველი ნებისყოფის სახით და იმ ფუნქციებით, რომლებიც ნაწილობრივ სამუშაოებს კი არ შეეხება, არამედ სახელოსნოს მთელ მოქმედებას, როგორც ამას ადგილი აქვს ორკესტრის დირიჟორის შემთხვევაში. ეს პროლუქტიული შრომაა, რომელიც შესრულებული უნდა იქნეს ყოველი კომბინირებული წარმოების წესის დროს.

მეორეს მხრივ, —სავაჭრო განყოფილების სრულიად მხედველობაში მიუღებლად— უმაღლესი ზედამხედველობის ეს შრომა აუცილებლად წარმოსდგება ყველა წარმოების წესის არსებობისას, რომელიც დამყარებულია ანტაგონიზმზე მუშასა, როგორც უშუალო მწარმოებელსა, და საწარმოო საშუალებათა მესაკუთრეს შორის. რაც უფრო დიდია ეს ანტაგონიზმი, მით უფრო დიდი არის ის როლი, რომელსაც ასრულებს ეს უმაღლესი ზედამხედველობა მუშებზე. ამიტომ თავის მაქსიმუმს იგი აღწევს მონობის სისტემაში...

ძველი დროის მწერლებს, რომლებიც უშუალოდ უცქეროდნენ მონურ სისტემას, სამეთვალყურეო შრომის ორივე მხარე განუყრელად ჰქონდათ შეერთებული თეორიაში, როგორც ამას ადგილი ჰქონდა პრაქტიკაშიც, —სწორედ ისე, როგორც თანამედროვე ეკონომისტები, რომლებიც კაპიტალისტური წარმოების წესს აბსოლუტურ წარმოების წესად სთვლიან. მეორეს მხრივ, როგორც მე ახლავე ერთ მაგალითზე დაევანახებ მკითხველს, თანამედროვე მონობის სისტემის აპოლიგეტებმა ისევე იციან სამეთვალყურეო შრომის გამოყენება მონობის გამართლების საფუძვლად, როგორც სხვა ეკონომისტებმა —დაქირავებული შრომის სისტემის გასამართლებლად.

Villicus-ი კატონის დროს: „მონათმფლობელი სამამულო მეურნეობის (familia rustica) სათავეში იდგა მოურავი ვილის (villicus-ი), რომელიც აგროვებდა შემოსავალს და აწარმოებდა ხარჯებს, ყიდულობდა და ჰყიდდა, ლებულობდა ბატონისაგან ინსტრუქციებს და მის აუყოფნაში განაგებდა და სასჯელს აწესებდა... მოურავს, რასაკვირველია, უფრო თავისუფალი მდგომარეობა ჰქონდა, ვიდრე დანარჩენ მონებს; მაგონის წიგნები იძლევა რჩევას, ნება დართონ მას დაქორწინდეს, ბავშვები გააჩინოს და საკუთარი სალარო ჰქონდეს, ხოლო კატონი რჩევას იძლევა მას ნებადართული ჰქონდეს შეერთოს გამგფ დედააკაცი; მარტო მას შეეძლო აგრეთვე ჰქონებოდა იმედი, რომ, თუ კარგად მოიქცეოდა, ბატონისგან თავისუფლებას მიიღებდა. სხვებზე ყველანი ერთ საერთო საოჯახო მეურნეობას შეადგენდნენ..

ყოველი მონა, მოურავიც კი თავის თავისუფლებას იღებდა ბატონისაგან განსაზღვრულ ვადებში და მტკიცე განაკვეთების მიხედვით, შემდეგ ეს მას უნდა ემყოფინებია, როგორც შეეძლო... ულუფის რაოდენობა შრომის ხასიათის მიხედვით იყო დაწესებული, რის გამო, მაგალითად, მოურავს, რომელსაც მონებზე უფრო ადვილი სამუშაო ჰქონდა შესასრულებელი, მათზე ნაკლები ეძლეოდა“. (Mommsen: „Römische Geschichte“. Zweite Auflage. 1856. I, p. 808—810).

არისტოტელი: ὁ γὰρ δεσπότης σὺν ἐν τῷ κατὰ φύσιν αὐτοῦ, ἀλλ' ἐν τῷ χρεῖσθαι δούλῳ (იმიტომ რომ ბატონი—კაპიტალისტი—ცხადდება როგორც ასეთი არა მონების შექმნაში—კაპიტალის საკუთრებაში, რომელიც იძლევა ძალას შრომის საყიდლად,—არამედ მონების გამოყენებაში—მუშების—ახლა წარმოების პროცესში დაქირავებული მუშების გამოყენებაში). „Ἔπει δ' αὐτῆ ἡ ἐπιστήμη εὐδὲν μέγα ἔχουσα εὐδὲν σεμνόν. (მაგრამ ამ მეცნიერებაში დიადი და მაღალი არა არის რა) ἃ γὰρ τὸν δούλον ἐπιστασθῆναι δεῖ ποιεῖν ἕξεινον δεῖ τὰντα ἐπιστασθῆναι ἐπιτάττειν. (მან უნდა იცოდეს უბრძანოს ის, რისი შესრულებაც მონას უნდა შეეძლოს). Δὲ θύσι; ἔξουσία μὴ αὐτοῦ καχεπαθῆναι, ἐπιτροπὸς λαμβάνει τὰν τῶν τῆς τιμῆς, αὐτοῖς δὲ παλιτεῦνται ἢ φιλοσοφοῦσθαι. (როდესაც თვით ბატონებს არ სჭირდებათ მით თავის გარჯა, ამ პატრის თავის თავზე იღებს ზედამხედველი, ისინი კი სახელმწიფო საქმეებს აწარმოებენ ან ფილოსოფოსობენ). (Arist. „Respubl.“ ed. Bekker, lib. 1,7).

ბატონად ყოფნა, როგორც პოლიტიკურ, ისე ეკონომიურ სფეროში, რომ ხელისუფალთ ბატონობის ფუნქციები აკისრებს, ე. ი. რომ მათ, მაშასადამე, ეკონომიურ სფეროში იცოდენ სამუშაო ძალის მოხმარება,—ამას არისტოტელი ამბობს მოურიდებელ სიტყვებით და თან უმატებს, რომ ეს სამეთვალყურეო შრომა დიდი ღირსების არაა, რის გამო ბატონი, როდესაც იგი საკმაოდ შეძლებულია, ზედამხედველს გადასცემს ამ გარჯის „პატრისა“.

ხელმძღვანელობისა და უმაღლესი ზედამხედველობის შრომა, რამდენადაც იგი არაა განსაკუთრებული, ყოველი კომბინირი საზოგადოებრივი შრომის ბუნებიდან გამომდინარე ფუნქცია, არამედ წარმოსდგება ანტაგონიზმიდან საწარმოო საშუალებების მფლობელსა და მარტოოდენ სამუშაო ძალის მფლობელს შორის,—იყიდება ეს სამუშაო ძალა თვით მუშასთან ერთად, როგორც მონობის სისტემაში, თუ თვითონ მუშა ჰყიდის თავის სამუშაო ძალას და, იმიტომ, წარმოების პროცესი იმავე დროს წარმოადგენს კაპიტალის მიერ მისი შრომის მოხმარების პროცესს,—ეს ფუნქცია, რომელიც უშუალო

წარმოებლის დამონაგებებიდან გამომდინარეობს, საკმაოდ ხშირად გამოუყენებიათ თვით ამ დამოკიდებულების გამართლების საფუძველად, და ექსპლუატაცია, სხვისი საუასგადაუხდელი შრომის მითვისებაც ასევე ხშირად დაუსახავთ კაპიტალის მესაკუთრას სათანადო შრომის ხელფასად. მაგრამ ყველაზე უკეთ სჩადის ამას მონობის დამცველი შეერთებულ შტატებში, ერთი ადვოკატი ოკონორი...

და აი, დაჭირებულ მუშასაც მონასავით უნდა ჰყავდეს ბატონი, რომელმაც იგი ამუშავოს და განაგოს... უმაღლესი ზედამხედველობის და ხელმძღვანელობის შრომა, რამდენადაც იგი ანტაგონისტურ ხასიათიდან, შრომაზე კაპიტალის ბატონობიდან გამომდინარეობს და ამიტომ საერთო არის ყველა წარმოების წესისთვის, რომელიც, როგორც კაპიტალისტური წესი, კლასობრივ ანტაგონიზმზეა დამყარებული... შრომის ხელფასი რომელიმე epitropos-ის (მოურავის ძველ საბერძნეთში) ან regisseur-ისა, როგორც მას ფეოდალურ საფრანგეთში უწოდებდნენ, სრულიად განცალკევდება მოგებისგან და იღებს დახელოვებული შრომისთვის ხელფასის ფორმას, როგორც კი სარეწაო ისე საკმაოდ დიდი ზომის ხდება, რამ შეუძლია იყოლიოს ასეთი სასყიდლიანი მმართველი (manager), თუმცა ამას სრულიადაც არა აქვს შედეგად ის, რომ ჩვენი მრეწველი კაპიტალისტები „სახელმწიფო საქმეებს აწარმოებდნენ ან ფილოსოფოსობდნენ“.

კ. მარქსი.

კაპიტალი.

(ტომი III, ნაწ. 2, პირველი თარგმანი, 1934 წ. სახელგამი)

[6] მონობის სისტემაში მუშა კაპიტალიზმის მფარველებს წარმოადგენს, მას აქვს ნასყიდობის ფასი. და თუ მას ქირით გასცემენ, დამჭირებელმა უნდა გადაიხადოს, ჯერ ერთი, მისი ნასყიდობის ფასის სარგებელი და, გარდა ამისა, აანაზღაუროს კაპიტალის წლიური გაცემა.

[196] საფაშო კაპიტალის განვითარება დაკავშირებულია ვაჭრული კაპიტალის განვითარებასთან და კერძოთ ფულით მოვაჭრე კაპიტალის (ფულადი საფაქრო კაპიტალის) განვითარებასთან. ძველ რომში, რესპუბლიკის უკანასკნელ დროიდან დაწყებული, როდესაც მანუფაქტურა მისი ანტიურ ქვეყანაში განვითარების საშუალო დო-

ნეზე ბევრად დაბლა იდგა, ვაქრული კაპიტალი, ფულად—საეაქრო კაპიტალი და საეახშო კაპიტალი უმაღლეს წერტილამდე იყო—ანტიურ ფორმის ფარგალში განვითარებული.

[125] ყველა იმ ფორმაში, რომელშიაც მონური მეურნეობა (არა პატრიარქალური, არამედ იმ ფორმისა, რომელიც მას აქვს საბერძნეთის და რომის უფრო ნაგვიანე ეპოქებში) გამდიდრების საშუალებას წარმოადგენს, როდესაც მაშასადამე, ფული საშუალებაა სხვისი შრომის მითვისებისა მონების, მიწის და სხვ. შესყიდვის გზით,—ყველა ასეთ შემთხვევაში ფული (სწორედ იმიტომ, რომ მას ასეთი დაბანდება ეძლევა) გამოიყენება როგორც კაპიტალი, როგორც სარგებლის მომცემი კაპიტალი.

[126] როდესაც რომის პატრიციების მევახშეობამ სრულიად გაანადგურა რომის პლებეები, წერილი გლეხები,—დასასრული მიეცა ექსპლოატაციის ამ ფორმას და წერილი საგლეხო მეურნეობის ადგილი სამონათმფლობელო მეურნეობამ დაიკავა.

[127] დაქირავებული შრომის მონა, სრულიად ისე, როგორც ნამდვილი მონა, თავისი მდგომარეობით ისეთ პირობებშია ჩაყენებული, რომ იგი—ყოველ შემთხვევაში როგორც მწარმოებელი—არ შეიძლება გახდეს მოვალე-მონა; მართალია, იგი შეიძლება ასეთი გახდეს როგორც მომამარებელი.

[127] ამ რიგად, მევახშეობა, ერთის მხრივ, არღვევს და ანადგურებს ან ჯიურ და ფეოდალურ სიმდიდრეს და ანტიურ და ფეოდალურ საკუთრებას. მეორეს მხრივ, იგი არღვევს და ანადგურებს წერილ საგლეხო და წერილბურჟუაზიულ წარმოებას, მოკლედ—ყველა იმ ფორმებს, როდესაც მწარმოებელი ჯერ კიდევ მესაკუთრება თავის საწარმოო საშუალებათა.

[127] სადაც საწარმოო საშუალებები დაქსაქსულია, იქ მევახშეობა ფულადი ქონების ცენტრალიზაციას ახდენს. მევახშეობა არ

სცელის წარმოების წესს, მაგრამ მას მიეკვრის როგორც პარაზიტი და მას საბრალოდ ხდის. იგი სწოვს მას, სისხლიდან სცლის და რეპროდუქციას აიძულებს სულ უფრო და უფრო უბადრუკ პირობებში სრულდებოდეს. აქედან—ხალხის სიძულვილი მევახშის მიმართ, განსაკუთრებით ინტენსიური ანტიურ ქვეყანაში, სადაც მწარმოებლის საკუთრება მისი წარმოების პირობებზე იმავე დროს პოლიტიკურ ურთიერთობათა, მოქალაქეთა პოლიტიკური დამოუკიდებლობის ბაზისს შეადგენდა.

ვიდრე მონობაა გაბატონებული ან ვიდრე ზედმეტ პროდუქტს ფეოდალი და მისი ამაღლა სკამს და მევახშეს ხელში მონათმფლობელი ან ფეოდალი უყარდებდა,—წარმოების წესი იგივე რჩება; მხოლოდ იგი უფრო ძნელი ასატანი ხდება მუშისთვის. ვალეებით დატვირთული მონათმფლობელი ან ფეოდალური მებატონე მეტს გამოსწოვს მუშას, იმიტომ რომ მასაც მეტს გამოსწოვენ. ანდა იგი, ბოლოს და ბოლოს, თავის ადგილს უთმობს მევახშეს, რომელიც თვითონ ხდება მემამულე ან მონათმფლობელი, ისე როგორც რაინდი ძველ რომში. ძველი ექსპლოატატორის ადგილს, რომლის ექსპლოატაციას მეტნაკლებ პატრიარქალური ხასიათი ჰქონდა, ვინაიდან უმთავრესად პოლიტიკური ძალა-უფლების იარაღს წარმოადგენდა, დგება სასტიკი, ფულხარბი ვიგინდარა. მაგრამ თვით წარმოების წესი არ იცვლება.

[129] მევახშე ცხოვრობს—ასე ვთქვათ—წარმოების სვრეტებში, ისე როგორც ეპიკურის ღმერთები ცხოვრობდნენ ინტერმუნდიებში (მსოფლიოთშორისო სივრცეში).

[130] იგივე ომები, რომლებითაც რომაელი პატრიციები პლებებს ანადგურებდნენ, აიძულებდნენ რა მათ გაეწვიათ საომარი ბევარა, რაც ამ უკანასკნელთ აბრკოლებდა მათი შრომის პირობების რეპროდუქციაში და ამიტომ მათ ალატაკებდა (გალატაკება, რეპროდუქციის პირობების ნაწილობრივი ან სრული დაკარგვა აქ უმთავრეს როლს ასრულებს),—იგივე ომები პატრიციების ბელღებსა და სარდაფებს ნადავლით ავსებდა სპილენძის—მაშინდელი ფულის—სახით. ნაცვლად იმისა, რომ პლებებისთვის პირდაპირ მიეცათ მათი საჭირო საქონელი, პური, ცხენები, რქოსანი საქონელი, ისინი მათ სესხად აძლევდნენ ამ მათთვის უსარგებლო სპილენძს და ამ თავისი მდგომარეობით სარგებლობდნენ იმისთვის, რომ მათგან ვეება სავაზო

სარგებელი გამოეწურათ, რითაც მოვალე—მოხებად აქცევდენ პლებებს... რომის იმპერიაში, როგორც ცნობილია, ხშირად ხდებოდა, რომ თავისუფალი ადამიანები შიმშილის გამო შეილებს და თავიანთ თავს მონებად მიჰყიდდენ მდიდრებს.

[130] მაგრამ მევახშეობის ფართო და მასთან სპეციფიურ ასპარეზს წარმოადგენს ფულის ფუნქცია როგორც გადახდის საშუალებისა. განსაზღვრულ ვადასთან დაკავშირებული ყოველი ფულადი გადასახდელი,—იჯარა, საური, ხარკი და სხვ., აუცილებლად ფულით არის გასასტუმრებელი. ამიტომ მევახშეობა ძველი რომის დროიდან დაწყებული ახალ დრომდე ასე ფართოდ სარგებლობს ხარკის მოიჯარადრებით, *fermiers généraux* (მთავარი მოიჯარადრებით), *receveurs généraux* (ხარკის მთავარი ამკრეფლებით).

[131] საკრედიტო საქმის განვითარება წარმოსდგება როგორც რეაქცია მევახშეობის წინააღმდეგ. მაგრამ ეს ყალბად არ უნდა გვესმოდეს, არ უნდა გავიგოთ იმ აზრით, რა აზრსაც მასში სდებდენ ანტიური მწერლები, ეკლესიის მამები, ლუთერი ან ძველი სოციალისტები. ეს ნიშნავს მხოლოდ სარგებლის მიმცემი კაპიტალის დაქვემდებარებას კაპიტალისტური წარმოების წესის პირობებისა და მოთხოვნილებებისადმი,—არც მეტს, და არც ნაკლებს.

[146] თვით იურიდიული წარმოდგენა სხვას არას ნიშნავს გარდა იმისა, რომ მიწის მესაკუთრეს შეუძლია მიწას ისე მოეპყრას, როგორც ყოველი საქონლის მფლობელი ეპყრობა თავის საქონელს; და ეს წარმოდგენა—იურიდიული წარმოდგენა მიწის თავისუფალი კერძო საკუთრების შესახებ—ჩნდება ძველს დროში მხოლოდ ორგანული საზოგადოებრივი წყობილების დაშლის ხანაში, ხოლო თანამედროვე ქვეყანაში—მხოლოდ კაპიტალისტური წარმოების განვითარებასთან ერთად. აზიაში იგი მხოლოდ ალაგ-ალაგ იქნა ევროპიელების მიერ შეტანილი. თავდაპირველი დაგროვების შესახებ განყოფილებაში (წიგნი I, თავი XXIV) ჩვენ ვნახეთ, რომ წარმოების ეს წესი გულისხმობს, ერთის მხრივ, უშუალო მწარმოებლის განთავისუფლებას იმ მდგომარეობიდან, რომელიც მოასწავებდა მის ყოფნას მიწის უბრალო დანამატად (მებეგრის, ყმის, მონის და სხვ. სახით), მეო-

რეს მხრივ—ხალხის მასის ექსპროპრიაციას მიწისაგან. ამ აზრით მიწის საკუთრების მონოპოლია წარმოადგენს ისტორიულ წინაპირობას და რჩება კაპიტალისტური წარმოების წესის მუდმივ საფუძვლად, ისე როგორც ყველა წინანდელ წარმოების წესთა, რომლებიც ამა თუ იმ ფორმით მასების ექსპლოატაციანა და მყარებული.

[153] ის გარემოება, რომ კაპიტალიზაცია ქმნილი მიწის რენტა გამოიხატება როგორც მიწის ფასი ანუ მიწის ღირებულება და რომ მიწა, ამიტომ, ყოველ სხვა საქონელსავე იყიდება და გაიყიდება, ზოგიერთი აპოლოგეტებისთვის წარმოადგენს დასაყრდენს მიწის საკუთრების გასამართლებლად, რადგან მყიდველმა მასში, ყოველ სხვა საქონელსავე, ეკვივალენტი გადაიხადა, და მიწის საკუთრების დიდი ნაწილი ამ წესით ხელიდან ხელში გადავიდა. მაგრამ ასეთ მოსაზრებას ძალა ექნებოდა მონობის გასამართლებლადაც, იმიტომ რომ მონათმფლობელისთვის, რომელმაც მონაში ნაღდი ფული გადაიხადა, მონის შრომის გამოსავლიანობა წარმოადგენს იმ კაპიტალის სარგებელს, რომელიც მან მონის სასყიდლად დახარჯა.

[163] როგორც უნდა იყოს რენტის სპეციფიური ფორმა, ყველა მის ტიპს საერთო ის აქვს, რომ რენტის მითვისება არის ის ეკონომიური ფორმა, რომელშიაც რეალიზაციას იღებს მიწის საკუთრება, და რომ მიწის რენტა, თავის მხრივ, გულსხმობა მიწის საკუთრებას, განსაზღვრულ ინდივიდუუმთა საკუთრებას დედამიწის განსაზღვრულ ნაკვეთებზე.—იქნება მესაკუთრედ პირი, რომელიც თემს წარმომადგენლობს, როგორც აზიაში, ეგვიპტეში და სხვა, იქნება ეს მიწის საკუთრება თავდაპირველი საფუძველი განსაზღვრულ პირთა საკუთრებისა უშუალო მწარმოებელთა პიროვნებაზე, როგორც ამას ადგილი აქვს მონობის ან ბატონყმობის სისტემის დროს, იქნება იგი არამწარმოებელთა კერძო საკუთრება ბუნებაზე, საკუთრების უბრალო ტიტული მიწის მიმართ, თუ, დაბოლოს, იქნება იგი ისეთი დამოკიდებულება მიწის მიმართ, რომელიც თითქოს უშუალოდ იგულისხმება პროდუქტების მითვისებით და წარმოებით უშუალო მწარმოებლების მიერ, რომელთა შრომა განკერძოებულია და სოციალურად განუვითარებელია, როგორც ამას ადგილი აქვს კოლონიისტებისა და წვრილგლეხ—მიწათმფლობელთა შემთხვევაში.

[296] ამიტომ მყიდველს ეჩვენება, რომ მან თავისი პრეტენზია რენტაზე მუქთად როდი მიიღო და მუქთად როდი სარგებლობს კაპიტალის შრომით, რისკით და მესარეწეული უნარით, არამედ ამაში სათანადო ეკვივალენტი გადაიხადა. რენტა მას, როგორც ეს უკვე წინათ იყო აღნიშნული, ისე ეჩვენება, როგორც მხოლოდ სარგებელი კაპიტალისა, რომლითაც მან მიწა და მასთან ერთად, რენტაზე უფლებაც შეისყიდა. სწორედ ასევე ეჩვენება მონათმფლობელს, რომელმაც ზანგი იყიდა, რომ მან შეიძინა საკუთრება ზანგზე არა მონობის ინსტიტუტის, როგორც ასეთის, წყალობით, არამედ საქონლის ყიდვა-გაყიდვის ძალით. მაგრამ თვით ტიტული არ წარმოიშობა გაყიდვის საშუალებით, არამედ მხოლოდ გადაიტანება გაყიდვის აქტით... საზოგადოების უფრო მაღალი ეკონომიური ფორმაციის თვალსაზრისით ცალკე ინდივიდუუმთა კერძო საკუთრება მიწაზე სავსებით ისე უაზროდ მოგვეჩვენება, როგორც კერძო საკუთრება ერთი ადამიანისა მეორე ადამიანზე.

[303] მაშასადამე, ასეთი საზოგადოებრივი ფორმების არსებობისას, სადაც ჯერ კიდევ არ არსებობს კაპიტალი, რომელიც იმ ფუნქციას ასრულებს, რომ მთელ ზედმეტ შრომას იძულებულყოფს და მთელ ზედმეტ ღირებულებას პირველ რიგში თითონ ითვისებს, მაშასადამე, სადაც კაპიტალს ჯერ კიდევ არ დაუმორჩილებია საზოგადოებრივი შრომა, ანდა მხოლოდ სპორადიულად დაუმორჩილებია,—საერთოდ შეუძლებელია რენტაზეც ლაპარაკი ამ სიტყვის თანამედროვე მნიშვნელობით, რენტაზე როგორც გარდამეტზე საშუალო მოგების მიმართ, ე. ი. იმ პროპორციული წილის მიმართ, რომელიც ერთობლივი საზოგადოებრივი კაპიტალის მიერ შექმნილ ზედმეტ ღირებულებაში ყოველ ცალკეულ კაპიტალს აქვს.

[305] საკუთრივ ნატურალური მეურნეობის პირობებში, მიმოქცევის პროცესში სამიწათმოქმედო პროდუქტი ან სრულიად არ შედის ან შედის მხოლოდ მისი მეტად უმნიშვნელო ნაწილი, და შედარებით მხოლოდ უმნიშვნელო ნაწილი თვით იმ პროდუქტის ნაწილისა, რომელიც მიწის მესაკუთრის შემოსავალს წარმოადგენს, როგორც მაგალითად, ბევრ ძველ რომაულ ლათინურენოვანში, ასევე კარლ დიდის ვილებში და აკრეთვე (იხ. Vinçard, Histoire du travail) ბევრად თუ ნაკლებად მთელი საშუალო საუკუნეების მანძილზე,— ასეთ ნატურალურ მეურნეობაში მსხვილი მამულების პროდუქტი და ზედმეტი პროდუქტი სრულიადაც არ შესდგება მარტო სამიწათმოქ-



მელო შრომის პროდუქტებისაგან. იგი აგრეთვე სამრეწველო შრომის პროდუქტებსაც შეიცავს. შინაური ხელოსნური და მანუფაქტურული შრომა, როგორც დამხმარე წარმოება მიწათმოქმედებაში, რომელიც ბაზისს შეადგენს, წარმოების იმ წესის პირობას წარმოადგენს, რომელზედაც ეს ნატურალური მეურნეობაა დაფუძნებული როგორც ძველ და საშუალო საუკუნეების ევროპაში, ისე—თვით დღემდეც — ინდურ თემში, სადაც მისი ტრადიციული ორგანიზაცია ჯერ დანგრეული არაა. წარმოების კაპიტალისტური წესი ამ კავშირს სრულიად სპობს... და თვით უძველესი დროის იმ სამიწათმოქმედო მეურნეობებში, რომელიც მეტ ანალოგიას გვიჩვენებენ კაპიტალისტურ სოფლის მეურნეობასთან, — კართაგენსა და რომში, — თვით მათშიც კი ადგილი აქვს მეტ მსგავსებას პლანტაციების მეურნეობასთან, ვიდრე იმ ფორმასთან, რომელიც მართლა ექსპლოატაციის კაპიტალისტურ წესს შეეფერება <sup>43</sup>. ფორმალური ანალოგია, — რომელიც ამასთან

---

<sup>43</sup> ა. სმიტი ხაზს უსვამს იმ გარემოებას, რომ რენტა და მოგება ჯერ კიდევ მის დროში (და ასევე ითქმის ჩვენი დროისთვისაც საპლანტაციო მეურნეობის მიმართ ტროპიკულ და სუბტროპიკულ ქვეყნებში) გათიშული არ არიან, ვინაიდან მიწის მესაკუთრე იმავდროულად კაპიტალისტიცაა, ასე იყო, მაგალითად, კატონი თავის მამულებში. მაგრამ ეს გათიშვა სწორედ წინაპირობაა წარმოების კაპიტალისტური წესისა, რომლის ცნებასაც ამასთანავე ეწინააღმდეგება მონობის ბაზისი.

ყველა არსებით პუნქტებში სავსებით მცდარად ისახება მისთვის, ვინც წარმოების კაპიტალისტური წესი გაიგო და ვინც ყოველ ფულად მეურნეობაში არ აღმოაჩინს, მსგავსად ბ-ნი მომზენისა <sup>44</sup>, უკვე

---

<sup>44</sup> თავის რომის ისტორიაში ბატონი მომზენი სიტყვა კაპიტალისტს იღებს სრულიად არა თანამედროვე ეკონომიის და თანამედროვე საზოგადოების აზრით, აზამედ პაპულიანური წარმოდგენის იმ სახით, რომლითაც ჯერ კიდევ ეს წარმოდგენა განაგრძობს არსებობას არა ინგლისსა და ამერიკაში, არამედ კონტინენტზე როგორც წარსულ ურთიერთობათა ძველი ტრადიცია,

წარმოების კაპიტალისტურ წესს, — ეს ფორმალური ანალოგია არ მოიპოვება საზოგადოდ ძველ დროში კონტინენტალურ იტალიაში; არამედ მას ადგილი აქვს მარტოოდენ სიცილიაში, ვინაიდან ეს უკანასკნელი არსებობდა როგორც სამიწათმოქმედო ქვეყანა, რომელიც რომს ხარკს უხდიდა და ამიტომაც მიწათმოქმედებას არსებითად მიზნად ექსპორტი ქონდა. აქ ვხვდებით ჩვენ მოიჯარადრეებს სიტყვის თანამედროვე მნიშვნელობით.

[310] ასეთ პირობებში. (წერილ მწარმოებლის დამოუკიდებლობის დროს. რედ.) ზედმეტი შრომა ნომინალურ მიწის მესაკუთრისათვის შეიძლება მათგან გამოწოვილ იქნას მხოლოდ გარე ეკონომიური იძულებით, სულერთია, როგორ ფორმასაც უნდა ღებულობდეს ეს იძულება<sup>45</sup>. ეს ფორმა მით განსხვავდება მონური

---

<sup>45</sup> ქვეყნის დაპყრობის შემდეგ დამპყრობელთა უახლოეს ამოცანას შეადგენდა მუდამ აგრეთვე ადამიანების მითვისება. შეად. Linguet, იხ. აგრეთვე Müser.

და პლანტატორული მეურნეობისაგან, რომ მონა აქ სხვისი საწარმოო პირობების საშუალებით მუშაობს და არა დამოუკიდებლად.

[316] თუ რამდენად განუხორციელებელია (რენტის პროდუქტებით ფულად რენტად. რედ.). ეს გარდაქმნა შრომის საზოგადოებრივი საწარმოო ძალის განსაზღვრული განვითარების გარეშე, ამას მოწმობს რომის იმპერატორების დროს უშედეგოდ დარჩენილი ცდები ამ გარდაქმნისა და უკანდაბრუნება ნატურალურ რენტისკენ, მას შემდეგ, რაც სცადეს ყოველ შემთხვევაში ამ რენტის ის ნაწილი, რომელიც სახელმწიფო გადასახადის სახით არსებობდა, გადაექციათ საზოგადოდ ფულად რენტად.

[322] ჩვენ აქ არ ვსაქიროებთ უფრო დაწვრილებით შევჩერდეთ საკუთრივ მონათმფლობელურ მეურნეობაზე (რომელიც აგრეთვე გაივლის მთელ რიგ საფეხურებს, დაწყებული პატრიარქალური სისტემიდან, რომელიც უმთავრესად თვითმონხმარებისათვის არის ნავარაუდები, საკუთრივ პლანტატორულ სისტემამდე, რომელიც მსოფლიო ბაზრისათვის მუშაობს) და მემამულის მეურნეობაზე, სადაც მიწის მესაკუთრე დამუშავებას თავის საკუთარ ხარჯზე აწარმოებს, ყველა საწარმოო იარაღებს ფლობს და ექსპლოატაციას უკეთებს არათავისუფალ თუ თავისუფალ, ნატურით თუ ფულით გასასტუმრებელ მოჯამაგირეების შრომას. მიწის მესაკუთრე და საწარმოო იარაღების მესაკუთრე და, მაშასადამე, იმ მუშების უშუალო ექსპლოატატორიც, რომელნიც წარმოების ამ ელემენტებს უნდა მიეთვალონ, აქ ერთმანეთს თანამთხვევა. ასევე თანამთხვევა ერთმანეთს რენტა და მოგება; ზედმეტი ღირებულების სხვადასხვა ფორმების გათიშვას სრულიად არა აქვს ადგილი. მესაკუთრე მთელი იმ საწარმოო იარაღებისა, რომელთაც მიწა და მონობის თავდაპირველ ფორმაში თვით უშუალო მწარმოებლებიც ეკუთვნიან, პირდაპირ აკლის მუ-

შებს მთელ ზედმეტ შრომას, რომელიც აქ ზედმეტ პროდუქტში გამოიხატება... ყოველ შემთხვევაში ეს ფორმა არავითარ სიძნელეს არ წარმოადგენს. მიწის მესაკუთრის შემოსავალი,—რა სახელწოდებაც უნდა მივსცეთ მას,—მის მიერ მითვისებული თავისუფალი ზედმეტი პროდუქტი აქ ის ნორმალური და გაბატონებული ფორმაა, რომელიც უშუალოდ მთელი გადაუხდელი ზედმეტი შრომის მითვისება ხდება, და მიწის საკუთრება ამ მითვისების საფუძველს შეადგენს. ■

[325] საკუთარი მეურნეობის მქონე გლეხების პარცელური საკუთრების ეს ფორმა, როგორც გაბატონებული, ნორმალური ფორმა, შეადგენს, ერთის მხრივ, საზოგადოების ეკონომიურ საფუძველს უძველესი კლასიკური დროის საუკეთესო ხანაში, ხოლო მეორეს მხრივ, ამავე ფორმას ეპოულობთ ჩვენ თანამედროვე ხალხებშიც როგორც ერთ იმ ფორმათაგანს, რომელნიც ფეოდალური მიწის საკუთრების დაშლიდან წარმოსდგებიან. ასეთია, მაგალითად, yeomanry (თავისუფალი გლეხობა) ინგლისში, გლეხთა წოდება შვეიციაში, ფრანგი და დასავლეთ-გერმანიის გლეხები. ▬

[326] მიწის ფასი სხვა არა არის რა, თუ არ კაპიტალიზაციაქმნილი და აპიტო] ანტიციპაციაქმნილი რენტა. თუ მიწათმოქმედება კაპიტალისტურად წარმოებს, ასე რომ მიწის მესაკუთრე მხოლოდ რენტას ღებულობს, ხოლო მოიჯარადრე არაფერს არ იხდის მიწისთვის, გარდა ამ წლიური რენტისა, მაშინ ნათელია, რომ თუნცა კაპიტალი, მიწის საყიდლად დახარჯული თვით მიწის მესაკუთრის მიერ, მისთვის სარგებლის მომცემი კაპიტალდაბანდებაა, მაგრამ, მიუხედავად ამისა, მას თვით მიწათმოქმედებაში დახარჯულ კაპიტალთან სრულიად არაფერი საერთო არა აქვს. ეს კაპიტალი არ შეადგენს არც მიწათმოქმედებაში მოქმედი ძირითადი კაპიტალისა და არც საბრუნავი კაპიტალის ელემენტს. პირიქით, იგი აძლევს მხოლოდ მყიდველს ტატულს წლიური რენტის მისაღებად, მაგრამ სრულიად არავითარი საქმე ამ რენტის წარმოებასთან მას არა აქვს...

აგილოთ, მაგალითად, მონათმფლობელური მეურნეობა. ფასი, რომელიც აქ მონას ეძლევა, სხვა არაფერია, თუ არ ანტიციპაციაქმნილი და კაპიტალიზაციაქმნილი ზედმეტი ღირებულება ანუ მოგება, რომელიც მისგან უნდა იქნას ამოგებული. მაგრამ მონის საყიდლად დახარჯული კაპიტალი არ ეკუთვნის იმ კაპიტალს, რომლის საშუალებითაც მოგება, ზედმეტი ღირებულება, მიწიდან მიიღება. პირიქით, ეს ის კაპიტალია, რომელიც მონათმფლობელმა გაასხვისა, იგი გა-

მოკლებაა იმ კაპიტალიდან, რომელიც მას თავის განკარგულებაში აქვს ნამდვილ წარმოებაში. მან შესწყვიტა არსებობა მონათმფლობელისათვის, სავსებით ისე, როგორც მიწის საყიდლად დახარჯულმა კაპიტალმა შესწყვიტა შიწათმოქმედებისათვის არსებობა. ეს საუკეთესოდ მტკიცდება იმით, რომ ეს კაპიტალი მონათმფლობელისათვის ან მიწის მესაკუთრისათვის კვლავ არსებობას იწყებს, როგორც კი იგი მონას ან მიწას ხელახლა ყიდის. მაშინ კი იგივე მდგომარეობა იქმნება მყიდველისათვის. ის გარემოება, რომ მან მონა იყიდა, ჯერ კიდევ არ აძლევს მას უბრალოდ მონის ექსპლოატაციის შესაძლებლობას. ამ შესაძლებლობას მას აძლევს შემდგომი კაპიტალი, რომელსაც იგი თვით მონათმფლობელურ მეურნეობაში ათავსებს.

[მ37] ზედმეტი შრომა საზოგადოდ, როგორც შრომა მოთხოვნილებათა განსაზღვრული რაოდენობის ზევით, ყოველთვის იარსებებს. მაგრამ კაპიტალისტურ სისტემაში, ისევე როგორც მონურ სისტემაში და სხვ. მას ანტაგონისტური ფორმა აქვს და იგი შევსებულია საზოგადოების ერთი ნაწილის სრული უსაქმობით... ეს კაპიტალის ერთი ცივილიზატორული მხარეა, რომ იგი იძულებით იწვევს. ზედმეტ შრომას იმ წესით და იმ პირობებში, რომელიც უფრო ხელსაყრელია საწარმოო ძალების და საზოგადოებრივი ურთიერთობის განსავითარებლად—უმალესი ახალი ფორმის ელემენტების შესაქმნელად, ვიდრე მონობის, ბატონყმობის და სხვ. აღრიხდელ ფორმებში იყო.

[მ38] წინანდელ საზოგადოებრივ ფორმებში ეს ეკონომიური მისტიფიკაცია თავს იჩენს უმთავრესად ფულისა და აგრეთვე სარგებლის მომცემი კაპიტალის მიმართ. საქმის ვითარების მიხედვით იგი გამორიცხულია, ჯერ ერთი, იქ, სადაც წარმოება უმთავრესად სახმარი ღირებულებისთვის ხდება, უშუალოდ საკუთარი მოხმარებისთვის; მეორე, იქ, სადაც, როგორც ეს ანტიურ ეპოქასა და საშუალო საუკუნეებში იყო, მონობა და ბატონყმობა საზოგადოებრივი წარმოების ფართო საფუძველს წარმოადგენს: წარმოების პირობების ბატონობა მწარმოებლებზე მიჩქმალულია ბატონობის და დამორჩილების ურთიერთობით, რომელიც გამოდის როგორც საწარმოო პროცესის უშუალო მამოძრავებელი ზამბარაკი. პირველყოფილ თემებში, რომელშიც პრიმიტიული კომუნალიზმი ბატონობს, და თვით ანტიურ ქალაქურ თემებში ეს კომუნა თვითონ თავისი პირობებით

წარმოების საფუძველს წარმოადგენს, ხოლო ამ საფუძველის რეპრო-  
დუქცია მისი საბოლოო მიზანია.

[393] ის ავტორიტეტი, რომლითაც სარგებლობს კაპიტალის-  
ტი, როგორც კაპიტალის გაპიროვნება, უშუალოდ წარმოების პრო-  
ცესში, ის საზოგადოებრივი ფუნქცია რომლითაც იგი არის მოსილი  
როგორც წარმოების ხელმძღვანელი და ბატონი, არსებითად განირ-  
ჩევა იმ ავტორიტეტიდან, რომელიც იზრდება მონათმფლობელურ,  
ბატონყმურ და სხვ. წარმოების საფუძველზე.

კაპიტალისტური წარმოების საფუძველზე უშუალო მწარმოე-  
ბელთა მასას პირისპირ უდგას მათი წარმოების საზოგადოებრივი  
ხასიათი, როგორც მკაცრად მომწესრიგებელი ავტორიტეტი და რო-  
გორც სრულ იერარქიად დანაწევრებული შრომის პროცესის საზო-  
გადოებრივი მექანიზმი, და ამ ავტორიტეტით მისი მატარებელნი  
სარგებლობენ შრომის პირისპირ მხოლოდ როგორც შრომის პირო-  
ბების გაპიროვნება და არა პოლიტიკური ან თეოკრატიული მპყრო-  
ბელების სახით, როგორც ეს იყო წარმოების წინანდელი ფორმების  
დროს.

[395] მაგრამ ის გარემოება, რომ 1) რენტა ზღვარდებულია  
გარდამეტით საშუალო მოგებაზე, რომ 2) მიწის მესაკუთრე წარმოე-  
ბის პროცესის და მთელი საზოგადოებრივი სასიცოცხლო პროცესის  
ხელმძღვანელიდან და მპყრობელიდან დაქვეითებულია მარტოოდენ  
მიწის მოიჯარადრედ, მიწის მევახშედ, მარტოოდენ რენტის მიმღე-  
ბად,—ეს გარემოება კაპიტალისტური წარმოების წესის სპეციფიუ-  
რი ისტორიული პროდუქტია... მიწის საკუთრება რომ ისეთ ფორ-  
მას იღებს, რომელიც სოკლის მეურნეობის კაპიტალისტური წესით  
წარმოების ნებას იძლევა, ამ წარმოების წესის სპეციფიური ხასია-  
თის პროდუქტია. საზოგადოების სხვა ფორმების დროსაც შეიძლება  
რენტა ეწოდოს მიწის მესაკუთრის შემოსავალს. მაგრამ იგი არსები-  
თად განსხვავებული იქნება იმ რენტიდან, როგორც იგი წარმოების  
ამ წესში აშკარავდება.

კ. შარდნი.

**ჯედეშტი ღირებულების თეორიები.**

(T. I. Изд. „Пробой“, Ленинград, 1923 г.).

[64] იგი [ლენგე. რედ.] იცავს აზიურ დესპოტიზმს მის დაპირისპი-  
რებულებაში მისი ცივილიზებული, ევროპული ფორმისადმი; აგრეთვე  
მონობას—მის დაპირისპირებულებაში დაქირავებული შრომისადმი.

[192] მაგრამ წარმოების ყველა იმ წესებისას—განსაკუთრებით კი კაპიტალისტურისას—როდესაც შრომის ნივთიერი პირობები ერთს ან რამდენიმე კლასს ეკუთვნის, ხოლო მუშათა კლასს, დანარჩენებისადმი დაპირისპირებით, მხოლოდ სამუშაო ძალა ეკუთვნის, სრულიად პირუკუ მოვლენას აქვს ადგილი. პროდუქტი ანუ შრომის პროდუქტის ღირებულება მუშას არ ეკუთვნის.

[260] ეს შეხედულება ისტორიულად საინტერესოა თავისი მკვეთრი დაპირისპირებით როგორც ანტიკური ძველი დროის შეხედულებისადმი, —სადაც მატერიალური პროდუქტიული შრომა მონობის დას ატარებს და სადაც ამ შრომას უცქერიან როგორც პიედესტალს უქმი მოქალაქეებისთვის...

[276] ეხლანდელ საზოგადოებაში ეს დაცილება [მწარმოებლისა წარმოების საშუალებებისგან. რ. ე. დ.] ნორმალურადაა წარმოდგენილი. იქაც, სადაც მას ფაქტიურად ადგილი არა აქვს, მას გულისხმობენ ერთგვარი საფუძვლით, როგორც ეს ზევით იყო ნაჩვენებ. ვინაიდან (განსხვავებით, მაგალითად, რომის, ნორვეგიის. და შ. შტ. ჩრდილო-დასავლეთის საზოგადოებრივი ურთიერთობიდან) შეერთება აქ შემთხვევითია, ხოლო განცალკევება ნორმალური...

კ. მარქსი.

### ზედმეტი ღირებულების თეორიაში.

(ტ. II, ნაწ. I, ქართული თარგმანი, სახელგამი 1933 წ.)

[191] მიწის მესაკუთრე, ეს წარმოების მნიშვნელოვანი ავენტი ანტიურ და საშუალო საუკუნოების მსოფლიოში, სამრეწველო სამყაროში უსარგებლო ხორცმეტს წარმოადგენს.

ეს წარმოების კაპიტალისტურ წესის რაობაზე დამყარებული—განსხვავებით ფეოდალურ, ანტიურ და სხვათაგან—დაყვანა წარმოებაში უშუალოდ მონაწილე კლასებისა... კაპიტალისტებსა და დაქირავებულ მუშებამდე მიწის მესაკუთრის გამოკლებით... ეს დაყვანა... წარმოადგენს წარმოების კაპიტალისტურ წესის ადეკვატურ თეორიულ გამოსახულებას, იგი გამოხატავს მის *differentia specifica*-ს.

ზედმეტი ღირებულების თეორიები.

(T. II, v. 2. Изд. „Прибой“, Ленинград, 1925 г.)

[47] მეორე ტიპის კოლონიებში—პლანტაციებზე, რომელთაც დასაწყისიდანვე მხედველობაში აქვთ ვაჭრობა, მსოფლიო ბაზრისთვის აწარმოებენ,—კაპიტალისტური წარმოება არსებობს, თუმცა მხოლოდ ფორმალურად, ვინაიდან ზანგების მონობა გამორიცხავს თავისუფალ საქირაო შრომას, ესე იგი—კაპიტალისტური წარმოების საფუძველს. მაგრამ ზანგების მონობისას აქ საქმეს კაპიტალისტები წარმართავენ. წარმოების წესი, რომელიც მათ შემოაქვთ, წარმოიშვა არა მონობიდან, მაგრამ მას კი ეგუება. ამ შემთხვევაში კაპიტალისტი და მიწათმფლობელი ერთ პირშია წარმოდგენილი.



[130] ეს არის საკვირველი ბურჟუაზიული ფანტაზია „საზოგადოებრივი განვითარების ადრინდელი სტადიების“ შესახებ. ამ ადრინდელ სტადიებზე მუშა წარმოადგენს ან მონას, ან გლეხს, რომელიც თავისი საკუთარი შრომით ცხოვრობს და სხვ. პირველ შემთხვევაში იგი, მიწასთან ერთად, მიწათმფლობელს ეკუთვნის, მეორე შემთხვევაში იგი თვით წარმოადგენს მიწის მესაკუთრეს. ორივე შემთხვევაში არ არის კაპიტალისტი, რომელიც მიწათმფლობელსა და სოფლის მუშას შუა იდგეს, რაც წარმოადგენს კაპიტალისტური წარმოების მხოლოდ საბოლოო შედეგს—მიწათმოქმედების დაქვემდებარება ამ უკანასკნელისადმი და ამიტომ მონების ან გლეხების გადაქცევა დაქირავებულ მუშებად და კაპიტალისტის გაჩენა მიწათმფლობელსა და მუშას შუა,—რიკარდო მას განიხილავს როგორც ისეთ მოვლენას, რომელიც „საზოგადოებრივი განვითარების ადრინდელ სტადიებს“ ეკუთვნის.



[174] საზოგადოებრივი განვითარების სტადიაზე, როდესაც აღამიანები თავისთვის აწარმოებენ, მართლაც არაა კრიზისები, მაგრამ არაა აგრეთვე კაპიტალისტური წარმოებაც. არც ჩვენ გვსმე-

ხია, რომ ძველებს, თავიანთი მონობაზე დაფუძნებული წარმოებით, ცოდნოდეთ ოდესმე კრიზისები, თუმცა ცალკეულ მწარმოებლებს ძველებშიც შეეძლოთ გაკოტრება.

[192, შენ. 2] იმიტომ არ არსებობენ ხალხები, რომელთაც მიწათმოქმედების პროდუქტები გააქვთ? თითქოს შეუძლებელია, წინააღმდეგ ბუნებისა, რაიმე კაპიტალი დააბანდონ სოფლის მეურნეობაში, რათა ინგლისში, მაგალითად, მოიწიონ ნესი, ლელი, ყურძენი და სხვ., ყვავილები და სხვ., მოაშენონ შინაური ფრინველი, გარეული ფრინველი და სხვ.? და განა ნელდი მასალა, ინდუსტრიაში ხმარებული, სამიწათმოქმედო კაპიტალით არ იწარმოება? მიუვითითებთ, მავალითად, კაპიტალს, რომელსაც რომაელები ხარჯავდნენ მხოლოდ თევზის ხელოვნურ გაშენებაზე.

[194] რიკარდო ხედავდა მის მიერ ციტირებული სმიტის დებულებებიდან, რომლებსაც იგი ცნობდა და მასთან ერთად იმეორებდა, რომ უსაზღვრო „სურვილი“ ყოველგვარ სახმარ ღირებულებათა ფლობისა ყოველთვის საზოგადოების ისეთი მდგომარეობის საფუძველზე დაკმაყოფილდება, როდესაც მწარმოებელთა მასა მეტ-ნაკლებად აუცილებელით კმაყოფილდება, როდესაც მწარმოებელთა ეს მნიშვნელოვანი მასა, მაშასადამე, მეტ-ნაკლებ გამოორიცხულია სიმდიდრის მოხმარებიდან — რამდენადაც იგი გამოდის აუცილებელ საარსებო სახსართა წრიდან.

ამ უკანასკნელს, თუმცა, ადგილი აქვს კიდევ უფრო მეტი ხარისხით, აგრეთვე მონობაზე დაფუძნებული ანტიკური წარმოების დროსაც. მაგრამ ძველებს არც უფიქრიათ ზედმეტი პროდუქტის კაპიტალად გადაქცევა. ყოველ შემთხვევაში, მათში ეს მხოლოდ უმნიშვნელოდ ხდებოდა. ფართოდ განვითარებული ჩვეულება განძის შეგროვებისა, ამ სიტყვის საკუთარი მნიშვნელობით, იმას მოწმობს, თუ რამდენი ზედმეტი პროდუქტი ელაგათ მათ მოუხმარებლად. ზედმეტი პროდუქტის მნიშვნელოვან ნაწილს ისინი მოიხმარდნენ არაპროდუქტული დანახარჯისთვის, მხატვრული ნაწარმოებებისთვის, რელიგიის საქმისთვის, საზოგადოებრივი სამუშაოებისთვის. მათი წარმოება კიდევ უფრო ნაკლებად იყო მიმართული მატერიალურ საწარმოო ძალთა განვითარებისკენ — შრომის დანაწილება, მანქანების შემოღება, ბუნების ძალთა და მეცნიერების გამოყენება კერძო წარმოებაში. საერთოდ ისინი არასოდეს არ მიდიოდნენ ხელოსნური შრომის იქით. სიმდიდრე, მათ მიერ კერძო მოხმარებისთვის შექმნილი, ამიტომ შედარებით მცირე იყო, და იგი დიდი ჩანს მხოლოდ იმის გამო, რომ თავმოყრილი იყო მცირეოდენ პირთა ხელში, რომლებ-



მაც თუმცა არც იცოდენ რა ექნათ მისთვის. ამიტომ ძველებში ადგილი არ ჰქონდა ჭარბ წარმოებას, სამაგიეროდ ადგილი ჰქონდა მდიდრების მიერ სიმდიდრის ჭარბ მოხმარებას, რაც რომისა და საბერძნეთის ისტორიის უკანასკნელ პერიოდებში უგუნური მფლანგველობის ხასიათს ლებულობს. მათგან მცირეოდენი სავაჭრო ხალხები ცხოვრობდნენ ნაწილობრივ ყველა ამ არსებითად ღარიბი ერების ხარჯზე. თანამედროვე ჭარბი წარმოების საფუძველია: ერთის მხრივ, საწარმოო ძალთა უცილობელი განვითარება და ამიტომ მასობრივი წარმოება, რომლის დროსაც მწარმოებელთა მასა აუცილებელ საარსებო საშუალებათა წრითაა შემოფარგლული, მეორეს მხრივ, — კაპიტალისტების მოგებიან შეზღუდვა.

ქ. მარქსი.

### წელმეტი ღირებულების თეორიები.

(T. III, пер. С. Самыгин. „Принцип“. Ленинград, 1924 г.).

[80] .... რასაც კაპიტალისტი მუშას უხდის (და აგრეთვე ნაწილი იმ კაპიტალისა, რომელიც უპირისპირდება მუშას როგორც მუდმივი კაპიტალი), სხვა არა არის რა, თუ არა თვით მუშის პროდუქტის ნაწილი; და სახელდობრ იმ პროდუქტის ნაწილი, რომელიც კიდევ არაა ოქროდ გადასაქცევი, არამედ რომელიც გაყიდულია, უკვე ოქროდაა გადაქცეული, ვინაიდან შრომის ხელფასი ფულით გადაიხდება და არა in naturalibus. მონობის და სხვა დროს, სადაც ყალბი მოჩვენებითობა არაა შექმნილი წინამაველი გადაქცევით პროდუქტისა ფულად, — რაქდენადაც იგი შრომის ხელფასშია დაბანდებულნი, — ცხადია, რომ რასაც მონა მუშაობაში იღებს, სინამდვილეში ისეთ რაიმეს კი არ წარმოადგენს, რასაც მონათმფლობელი მას „სესხად აძლევს“, არამედ მხოლოდ მონის რეალიზებული შრომის ნაწილს, რაც მას უკანვე უბრუნდება საარსებო საშუალებათა სახით. ასევეა საქმე კაპიტალისტთან. გვეჩვენება მხოლოდ, რომ იგი „აფანსს აძლევს“. რასაც იგი მუშას აძლევს როგორც შრომის ხელფასს, ანდა, უკეთ, უხდის მას, — ვინაიდან იგი შრომას ანაზღაურებს მხოლოდ მას შემდეგ რაც შესრულებულია, — არის ნაწილი პროდუქტისა, მუშის მიერ წარმოებულის და უკვე ფულად ქცეულის. მუშის პროდუქტის ნაწილს, რომელიც კაპიტალისტმა მიითვისა, რომელიც წინათ არის წარმოებულნი, მუშა ლებულობს შრომის ხელფასის სახით — თუ გნებავთ, როგორც აფანსი ახალი პროდუქტისთვის.

[301] აუცილებელ საარსებო საშუალებათა ფუფუნების საგნებად გადაქცევა საგარეო ვაჭრობის მეოხებით.... თავისთავადაც მნიშვნელოვანია:

მეორე, ამით განისაზღვრება ჩამორჩენილი ერების ყველა საზოგადოებრივი ურთიერთობა, მაგალითად, ჩრდილო-ამერიკის შეერთებული შტატების მონური ქვეყნების (ნ. Cairns) ანდა პოლონეთის და სხვ., რომლებიც დაკავშირებული არიან კაპიტალისტურ წარმოებაზე დამყარებულ მსოფლიო ბაზართან... რამდენად დიდიც არ უნდა იყოს ზედმეტი პროდუქტი, რომელსაც ასეთი ქვეყნები მოიპოვებენ მარტივი სახით, როგორც ბამბას ან პურს თავიანთი მონების ზედმეტი შრომიდან, მათ შეიძლება ამასთანავე მარტივი, არა დიფერენცირებული შრომა შერჩეთ, მაშინ როდესაც საგარეო ვაჭრობა მათ საშუალებას აძლევს [გადააქციონ] ეს მარტივი პროდუქტი რაიმე სახმარ ღირებულებად.

[251] შემდეგ ნათელია: თუ პროცენტი პროცენტზე იმავეს ნიშნავს, რასაც დაგროვება, მაშინ ეს შექმნა პროცენტებისა დამოკიდებულია—თუ არა ვიტყვით დაგროვების ხასიათის შესახებ—დაგროვების პროცესის ზომისგან, ინტენსივობისაგან და სხვ., მაშასადამე, წარმოების წესისგან. პროცენტი პროცენტზე სხვა არა არის რა, თუ არ სხვისი საკუთრების მითვისება პროცენტების სახით, როგორც ეს არის რომში ან საერთო მეფავშეობის დროს.

[286]..... სწორედ ისევე, როგორც ხარჯები, გამოწვეული მონების ზედამხედველითა და მისი მათრახით, მონათმფლობელის წარმოების ხარჯების ანგარიშში შედის.

[310] ჯონსი იკვლევს რენტას ყველა მისი გარდაქმნით, სულ მარტივი ფორმიდან, საბატონო ბეგარიდან, ვიდრე ფერმერის თანამედროვე რენტამდე..... ყველა, უფრო აღრინდელ ფორმაში მიწათმფლობელი, და არა კაპიტალისტი, წარმოადგენს სხვისი ზედმეტი შრომის უშუალო მიმთვისებელს. რენტა (როგორც იგი ესმით აგრეთვე ფიზიოკრატებს) ისტორიულად (აგრეთვე აზიურ ხალხებშიც გან-

ვითარების უმაღლეს საფეხურზე) წარმოადგენს ზედმეტი შრომის, უნაცვალგებოდ შესრულებული შრომის საერთო ფორმას. ზედმეტი შრომის მითვისება აქ ხდება არა გაცვლის საშუალებით, როგორც კაპიტალისტთან; მის საფუძველს წარმოადგენს საზოგადოების ერთი ნაწილის ძალადობითი ბატონობა მეორე ნაწილზე, მაშასადამე. — პირდაპირი მონობა, ბატონყმობა ან პოლიტიკური ურთიერთობა დამოკიდებულებისა..... საბატონო ბეგარის — და ბატონყმობის (ე. ი. მონობის) ფორმების დროს, რომლებიც მეტნაკლებად მას შეეფერებიან... საბატონო ბეგარას (ისევე როგორც მონურ შრომას) საერთო ისა აქვს დაქირავებულ შრომასთან, რენტის თვალსაზრისით, რომ ეს უკანასკნელი შრომით გადაიხდება, არა პროდუქტებით, კიდევ უფრო ნაკლებ — ფულით.

[324] ჯონსი არ ლაპარაკობს ორი მთავარი ფორმის შესახებ: ჯერ ერთი, აზიური თემის შესახებ მისი გაერთიანებით მიწათმოქმედებისა და ინდუსტრიისა. მეორე, საქალაქო ამქრების შესახებ, რომელნიც საშუალო საუკუნეებში, ნაწილობრივ აგრეთვე ძველ საუკუნეებშიც არსებობდნენ.

[326] მაგრამ ვიდრე მონობა ბატონობს, კაპიტალისტური ურთიერთობა შეიძლება მხოლოდ სპორადულად არსებობდეს; იგი შეიძლება ასრულებდეს დაქვემდებარებულ და არა გაბატონებულ როლს.

[329] პირველდაწყებით ერთიანობას მუშასა და წარმოების საშუალებებს შორის — აქ ჩვენ განზე ვტოვებთ ურთიერთობას მონობის დროს, როდესაც მუშა თვით ეკუთვნის შრომის ობიექტურ პირობებს, — ორი მთავარი ფორმა აქვს: აზიური თემი (პირველყოფილი კომუნიზმი) და წვრილი გვაროვნული სოფლის მეურნეობა...

[339] მეორე: ეს მუდმივობა [შრომისა. რედ.] განასხვავებს კაპიტალისტურ შრომას იმ ფორმისგან, რომელსაც ჯონსი ასურათებს, და არა მონური წარმოებისგან საერთოდ.

[380] კაპიტალის მესამე, უფრო ძველი ფორმა, რომელსაც პროცენტები მოაქვს, იმაზეა დაფუძნებული, რომ კაპიტალისტური წარმოება ჯერ კიდევ არაა, ხოლო მოგება მიიღება ჯერ კიდევ პროცენტის ფორმით, კაპიტალისტი მხოლოდ მევახშეს წარმოადგენს. ეს შემდეგს გულისხმობს: 1) მწარმოებელი ჯერ კიდევ დამოუკიდებლად მუშაობს თავისი წარმოების საშუალებებით; წარმოების საშუალებანი ჯერ კიდევ არ მუშაობენ მასთან; მაშინაც კი, როდესაც ამ უკანასკნელთ მონები ეკუთვნიან, რომელნიც, თუშცა, აქაც არ შეადგენენ განსაკუთრებულ ეკონომიურ კატეგორიას, როგორც მუშა-საქონელს, ანდა წარმოადგენენ მარტოდენ ნივთიერ განსხვავებას. მოლაპარაკე იარაღები დაპარისპირებით არამოლაპარაკე, მგრძობადი და მუნჯი იარაღებისადმი..... კაპიტალის ამ ფორმას, პროცენტების მომტანს, ჩვენ ვპოულობთ ამიტომ ყველა იმ საზოგადოებრივ ფორმაში, სადაც მიმოქცევაშია საქონელი და ფული, სულერთია, ბატონობს მათში მონური, ბატონყმური თუ თავისუფალი შრომა.

[383]..... ეს, ექსპლოატაციასთან დაკავშირებული შრომა, რომელიც შეიძლება აგრეთვე მოსამსახურებეც იქნეს გადატანილი, არის შრომა, რომელიც ყოველ შემთხვევაში შედის პროდუქტის ღირებულებაში ისევე, როგორც დაქირავებული მუშების შრომა: სწორედ ისევე, როგორც მონობის დროს მონების ზედამხედველის შრომა ისევე უნდა ანაზღაურდეს, როგორც თვით მუშის შრომა.

[386] თუ ისინი [საქონელი და ფული. რედ.], ამრიგად, არ არიან დაპარისპირებულნი მისადმი [დაქირავებული შრომისადმი. რედ.] როგორც საქონელი და ფული, და შრომა, მაშასადამე, თვით არ ხდება საქონლად, ეს სიუას არას ნაშნავს, თუ არ წარმოების იმ წესებისადმი დაბრუნებას, რომლებიც კაპიტალისტურ წარმოებას უსწრებდენ. სადაც ისინი საქონლად არ გადაიქცევიან, მაგრამ შრომის მასა ბატონყმური ან მონური შრომის სახით ცხადდება.

[401] ძველი ქვეყნის საუკეთესო ეპოქაში მევახშეობა აკრძალული იყო, ესე იგი აკრძალული იყო ყოველნაირი პროცენტი. შემ-

დევ [იგი ნებადართული იყო] კანონით. იგი ფართოდ ვრცელდება. თეორიულად ყოველთვის [ბატონობდა] ის შეხედულება (როგორც ეს არის ა რ ი ს ტ ო ტ ე ლ ე ს თ ა ნ), რომ თავისთავად იგი ცუდია.

[403] აქედან ხალხის სიძულვილი მევახშეობისადმი, ძველი ურთიერთობის დროსაც კი, როდესაც განსაზღვრული საწარმოო ურთიერთობანი—მწარმოებლის საკუთრება თავისი წარმოების საშუალებებზე—წარმოადგენდენ აგრეთვე პოლიტიკურ ურთიერთობათა საფუძველს, მოქალაქეთა დამოუკიდებლობის საფუძველს. ეს წყდება, როდესაც მუშას უკვე აღარა აქვს წარმოების საშუალებანი. ამასთან ერთად წყდება აგრეთვე მევახშეობის ძლიერება. მეორე მხრივ, ვიდრე მონობა ბატონობს ანდა ზედმეტ შრომას ფეოდალები ან მათი მსახურნი ნთქავენ, და ისინი მევახშეობის ძალაუფლებას ექვემდებარებიან, წარმოების წესი იგივე რჩეა; იგი მხოლოდ უფრო მკაცრი ხდება. ვალებში ჩაყარდნილი მონათმფლობელი ან ფეოდალი მეტს გამოწოვს, ვინაიდან მისგანაც წოვენ; ანდა, ბოლოსდაბოლოს, იგი ადგილს უთმობს მევახშეს, რომელიც თვითვე ხდება მიწათმფლობელი და სხვ., როგორც მხედარი და სხვ. ძველ რომში. ძველი ექსპლოატატორის ნაცვლად, რომლის ექსპლოატაცია მეუნაკლებად პოლიტიკური ძალაუფლების იარაღს წარმოადგენდა, ჩნდება მკაცრი, ხარბი მეტიჩარა. მაგრამ თვით წარმოების წესი არ იცვლება.

მევახშე ყველა წინა კაპიტალისტური წარმოების წესის დროს რევოლუციურად მოქმედებს, მხოლოდ პოლიტიკურად, არღვევს და სპობს რა საკუთრების ფორმებს, რომელთა მუდმივი რეპროდუქცია ხდებოდა და რომელნიც პოლიტიკურ დაჯგუფებათა საფუძველს შეადგენდენ. იგი ხელს უწყობს აგრეთვე ცენტრალიზაციასაც; მაგრამ—ცენტრალიზაციას წარმოების ძველი წესის საფუძველზე, რის გამო საზოგადოება, მონების, ყმების და სხვ. და მათ ახალ ბატონებს გარდა, უბრალო ხალხად გადაიქცევა. აზიური ფორმების დროს მევახშეობას შეუძლია ხანგრძლივად არსებობა, იგი არათერს არ იწვევს, გარდა ეკონომიური და პოლიტიკური დაცემისა, მაგრამ რეალურ დაშლას კი არ აწარმოებს. მხოლოდ ისეთ ეპოქაში, როდესაც კაპიტალისტური წარმოების დანარჩენი პირობები არსებობს—თავისუფალი შრომა, მსოფლიო ბაზარი, ძველ საზოგადოებრივ ურთიერთობათა დაშლა, შრომის განვითარება განსაზღვრულ საფეურამდის, მეცნიერებათა განვითარება და სხვ.,—მევახშეობა ერთერთ მომენტს წარმოადგენს, რომელიც ხელს უწყობს წარმოების ახალი წესის წარმოშობას....

**წინასიტყვაობა „მე-18 გრიშეარის“-თვის.**

(K. Маркс и Ф. Энгельс. Собр. соч. т. III. ГИЗ. 1921 г.).

დაბოლოს მე ვიმოდონებ, რომ ჩემი შრომა ხელს შეუწყობს გააქარწყლოს ეხლანდელ პერიოდში და განსაკუთრებით გერმანიაში პოპულიარული—ცნობილი ფრაზა ე. წ. ცეზარიზმის შესახებ. ამ ზერელე ისტორიული ანალოგიის დროს ივიწყებენ მთავარს—სახელდობრ, რომ ძველ რომში კლასობრივი ბრძოლა წარმოებდა პრივილეგიურ-უმცარესობის შიგნით, თავისუფალ მდიდრებსა და თავისუფალ ღარიბებს შორის, მაშინ როდესაც მოსახლეობის უდიდესი მწარმოებელი მასსა, მონები, შეადგენდნენ მებრძოლთა პასიურ პიადესტალს. ავიწყლებათ სისმონდის მახვილი შენიშვნა: რომის პროლეტარიატი საზოგადოების ხარჯზე ცხოვრობდა, მაშინ როდესაც თანამედროვე საზოგადოება პროლეტარიატის ხარჯზე ცხოვრობს. ასეთ ძირითად განსხვავებისას მატერიალურ ეკონომიურ პარობებში ანტიურ და თანამედროვე კლასობრივ ბრძოლასა და მათ პოლიტიკურ გამოსახულებაში ორივე ეპოქაში მათ იმაზე მეტი მსგავსება არ აქვთ ვიდრე კენტერბერიის ეპისკოპოსსა და სამუილის სიმალეების მღვდელს შორის.

**სამოძალაპო ოში საფრანგეთში.**

(1870—1871)

(ქართული თარგმანი. სახელგამი. 1931 წ.).

[98] თუ გვინდა ტიერის და მისი გასისხლიანებული ქოფაქების ყოფაქცევის ანალოგია ვიპოვოთ, სულწასა და ორივე რომაული ტრიუმფირატის დროს უნდა დავებრუნდეთ. დღესაც გულგრილად ისეთივე მასიურ ხ-ცვა-ჟლეტას ახდენენ; დღესაც ისევე განურჩევლად ეპყრობიან მსხვერპლთა ჰასაკსა და სქესს; დღესაც ისევე სტანჯავენ და ჯყვევებულთ; დღესაც ისეთივე დევნა ხდება, მაგრამ უკვე მთელი კლასის წინააღმდეგ, დღესაც ისევე ველურად ნადირობენ ბელადებზე, რათა არცერთი მათგანი არ გადაარჩეს; დღესაც ისევე ასმენენ პოლიტიკურ და პირად მტრებს; დღესაც ისეთივე გულგრილობას იჩენენ ბრძოლის გარეშე მდგომარე ადამიანების დახოცვაში. მხოლოდ განსხვავება იმაშია, რომ რომაელებს არ ჰქონიათ მიტრა-

ლებები, რათა გუნდ-გუნდად მოესპოთ განწირულნი, რომ მათ ხელში „კანონი“ არ სჭერიათ, ხოლო პირზე „ცივილიზაცია“ არ ჰქე-რებიანთ.

### კ. მარქსი.

#### კრიტიკული შენიშვნები აღმოსვ ვაზნაჩის წიგნზე.

(თარგმანი კ. ორაგველიძის წინაიტყვაობით. ჟურნ. „საქ. სოციალისტური მუერნობის“ გამოცემა 1933 წ.).

[5] კაპიტალი, capitale, სიტყვა *κεφαλαιου*-ის თარგმანი აღნიშნავდა თანხის მოთხოვნას პროცენტისაგან (*τόκος*) განსხვავებით. საშუალო საუკუნეებში კაპიტალები, *caput pecuniae*, აღნიშნავდნ რალაც ძირითადს, არსებითს, თავდაპირველს. გერმანიაში ხმარობდნ სიტყვა *Hauptgeld*.

[10] გარდა ამისა, ვაგნერს შეეძლო შედეგი ეთქვა: მუშათა კლასის ექსპლათაცია კაპიტალისტთა კლასის მიერ, ერთი სიტყვით, კაპიტალისტური წარმოების ხასიათი, სწორადაა მარქსის მიერ გადმოცემული, მაგრამ მარქსი იმაში ცდება, რომ ამ მუერნობას გარდამავალად თვლის, მაშინ როცა, არისტოტელი პირიქით, იმაში ცდებოდა, რომ მონურ მუერნობას გარდაუვალად თვლიდა.

[19] რომ გარე ქვეყნის საგნების, რომელნიც ადამიანის მოთხოვნილებათა დაკმაყოფილების საშუალებებს წარმოადგენენ გამოყოფას (მითითებას) „დოელათთა“ სახით შესაძლოა ვუწოდოთ აგრეთვე „ამ საგნებისადმი ღირებულების მინიქება, — ვაგნერს შეეძლო ეს დაესაბუთებია არა მარტო „გერმნული სიტყვახმარების“ საფუძველზე — როგორც რაუ იქცევა — არამედ ლათინიზირებული სიტყვის მეშვეობითაც: *dignitas*-მნიშვნელობა, ღირსება, ხარისხი და ა. შ., რომელიც, — რაკი დართული ექნება საჯებს. ნიშნავს აგრეთვე „ღირებულებასაც“: *dignitas* წარმოსდგება *dignus*-ისაგან, უკანასკნელი კი სიტყვისაგან *dic, point, out, show* — გამოყოფა, ჩვენება; *dignus* — მაშასადამე, ნიშნავს *pointed out*, აქედან აგრეთვე *digitus* — თითი, რომლითაც უჩვენებენ საგანს; ბერძნულად *δείξωμαι*, *δείχσασθαι* (თითი); გოთურ ენაზე *ga-tecta (dico)*; გერმანულად — *zeigen* (ჩვენება); ჩვენ შეგვიძლია აგრეთვე მივიღეთ შემდგომ „გაპოყუნამდე“, თუ მხედველობაში მივიღებთ, რომ, *δείξωμαι* (ან *δείχσασθαι*) (გახადო ხილული, გამოავლინო, უჩვენო) აქვთ საერთო ძირი — *δείξω-*სთან (შეინარჩუნო, აიღო) *δείξιμαι*].

[25] ... სიტყვა მარილს ძველი ხალხები ხმარობდნ თავდაპირველად სუფრის მარილის მიმართ, შემდეგ კი, პლინიუსის დროიდან, შაქარი და მისი სხეულები გამოდიოდნ როგორც მარილის სახესხვაობანი.

[25] [გოთურ ენაში არის მხოლოდ ერთი სიტყვა ღირებულების (Wert) და მნიშვნელობისათვის (Würde)—სიტყვა *vairths*, რჳჲ, რჳრჳ, *schätzen*, ე. ი. შეფასება, ფასის ან ღირებულების განსაზღვრა, ტაქსირება; მეტაფორული აზრით პატივისცემა, დაფასება, გამოჩენა. რჳჲ—შეფასება აქედან: ღირებულების ან ფასის განსაზღვრა, შეფასება. შემდეგ ღირებულების შეფასება და აგრეთვე თვით ღირებულებაც ან ფასიც (პეროდოტის, პლატონის მიხედვით), დემოსტენს აქვს *αἰμαί* ხარჯების მნიშვნელობით. შემდეგ: მაღალი შეფასება, პატივი, პატივისცემა, საპატიო ადგილი, საპატიო თანამდებობა იხ. ბერძნულ-გერმანული ლექსიკონი როსტისა].

[ღირებულება, ფასი (შულცეს ლექსიკონის მიხედვით) გოთურ ენაზე: *vairths* ზედსართავი, *ἀξιός, ἰκανός* ძველ ჩრდილო-გერმანულ ენაზე *verdhr*, ღირსი. *verdhr*, ღირებულება, ფასი; ინგლისურ-საქსონურ ენაზე: *veordh, vurdh*; ინგლისურ ენაზე: *worth*—ზედსართავი; როგორც არსებითი სახელი ის აღნიშნავს ღირებულებას და მნიშვნელობას].

[შუა გერმანიის ენაზე: *wert*, ნათესაობითი—*werdes*, ზედსართავი (*dignus*), და აგრეთვე *pfennigwert*; *wert*, ნათესაობითი—*werdes*, ღირებულება, მნიშვნელობა, უსეშანიშნაობა, *aestimatio*, გარკვეული ღირებულების საქონელი, მაგალითად, *pfenwert, peny-worth. werde: mertum, aestimatio, dignitas*, მნიშვნელობის მქონე თვისება (*Ziemann, Mittelhochdeutsches Wörterbuch*)].

[32] დავალიანების მიზეზების შესახებ (პაუპერიზმის მიზეზები: მოსაველთა მერყეობა, სამხედრო სამსახური, მონების კონკურენცია) ძველ რომში, იხ. იერიინგი „რომის სამართლის სული“, მე-3 გამოც., გვ. 234, ტ. II.

[35] პურიტ მოვაკრეების შესახებ იხ. Tooke, *History of prices*; საბერძნეთის შესახებ—Böck, *Staatshaushaltung der Athener*; 1, §, 15; რომის შესახებ—Jehring, *Geist*, S. 238.



ქრისტიანობის წარმოშობის შესახებ (გაუნო  
ბაუშარის ნაშრომი)

(ვ. ვ. ადორატის და ა. დ. უდალცივის წიგნი:  
„Исторический материал“, I т. „Новая Москва“, 1924).

[310] რელიგიას, რომელმაც რომის მსოფლიო იმპერია დაიპყრო და 1800 წლის განმავლობაში ბატონობდა ცივილიზებული კაცობრიობის უმნიშვნელოვანეს ნაწილზე, უბრალოდ ანგარიშს ვერ გაუსწორებ, გამოაცხადებ რა მას ხელოვნურად შეთითხნილ უაზრობად. მას შეიძლება ბოლო მოუღო თუ შესძლებ მხოლოდ მისი წარმოშობისა და მისი განვითარების ახსნას ისტორიული პირობებით, როქელშიაც იგი წარმოიშვა და ბატონობას მიაღწია. ქრისტიანობის მიმართ უნდა გადაიჭრას საკითხი: როგორ მისცეს უპირატესობა რომის იმპერიის ხალხის მასებმა ამ უაზრობას, რომელსაც თან ჩაგრული მონები ქადაგებდნენ, ყველა სხვა რელიგიასთან შედარებით, ასე რომ, დაბოლოს, პატივმოყვარე კონსტანტინემ გაიგო, რომ ამ უაზრობის მალე და საუკეთესო საშუალებაა იმისთვის, რათა რომის სამყაოს თვითმპყრობელის მდგომარეობამდე ამაღლდე.

[311] ქრისტიანობის მამა იყო, საკუთრივ, ალექსანდრიელი ებრაელი ფილონი, რომელიც ცხოვრობდა ჯერ კიდევ 40 წელს .რ. დაბ.-ის შემდეგ, თუმცა მაშინ უკვე ღრმა მოხუცებული იყო. ქრისტიანობის, აქ ვთქვამთ, ბიძა კი შეიქმნა რომაელი სტოიკოსი სენეკა. ჩვენამდე მოღწეული მრავალრიცხოვანი თხზულებანი ფილონისა სდგებოდა ალევგორიულ-რაციონალისტურად გაგებული ებრაული ტრადიციების შეერთებით ბერძულ და, სახელდობრ, სტოიკურ ფილოსოფიასთან. დასაუფეთისა და აღმოსაუფეთის შეხედულებათა ასეთი შეიგება უკვე არსებითად შეიცავდა ყველა ქრისტიანულ წარმოდგენას: ადამიანის თანდაყოლილ შეცოდებას; სიტყვა, რომელიც ღმერთს აქვს და თავად—ღმერთია, შუამავალი ღმერთსა და ადამიანს შორის; შეხანიება არა სამსხვერპლო ცხოველების საშუალებით, არამედ თავისი ღმერთისთვის საკუთარი გულის შეწირვით; დასასრულ, იქ იყო ყველაზე არსებითი ნიშნეულობაც,—სახელდობრ ახალი რელიგიური ფილოსოფია მთელი, აქამდის არსებული საზოგადოებრივი წყობილების გადატრიალებას აწარმოებდა, თავის მოწაფეებს ეძებდა ღარიბებსა, ლატაკებსა, მონებსა და მიუსაფართა შორის, ხოლო

მდიდრები, ძლიერნი, პრივილეგიურნი მას სძაგდა, და ამასთან ერთად ნაბრძანები იყო სიძულელი ყოველივე ამ ქვეყნიური სიამისადმი და ხორცის მოკვდომა.

მეორეს მხრივ, ჯერ კიდევ ავგუსტოსმა იზრუნა იმისთვის, რომ არა მარტო ღმერთკაცი, არამედ ეგრეთწოდებული უმანკო ჩასახვაც თვით სახელმწიფოს მიერ სანქცირებულ ფორმულებად გამხდარიყო. მან არა თუ ბრძანა ღვთიური პატივი ეცათ მისთვის და კეისრისთვის, არამედ განკარგულება გასცა ყველგან გაეგრეცლებით, რომ იგი, ავგუსტოს კეისარი ღვთიურია, ჩვეულებრივი ადამიანის შვილი არაა, არამედ ღვთის შვილი იგი ღმერთის აპოლონისაგან ჩაესახა. თუმცა ეს აპოლონი არც კი ენათესავებოდა იმას, რომელსაც ჰეინემ ქება შეასხა.

ნათქვამიდან ჩანს, რომ გარდა მხოლოდ უკანასკნელი ბოლო ქვისა, ქრისტიანობა თავისი ძირითადი ნიშნულობებით უკვე მხალ იყო. ქრისტიანობის შენობის ამ უკანასკნელ ქვას წარმოადგენდა მოძღვრება ადამიანად ქცეული სიტყვის განსაზღვრულ პიროვნებად ხორცშესხმის შესახებ და მისი გამოხსნითი ძსხვერპლის შესახებ ჯვარზე ცოდვილი კაცობრიობის ხსნისათვის.

თუ როგორ იქნა შეტანილი ეს უკანასკნელი ქვა სტოიკურ-ფილოზოფიკურ თეორიებში, ამის შესახებ ჩვენ ნამდვილად სარწმუნო წყაროები არა გვაქვს. მხოლოდ ერთი რამ შეიძლება დადებითად იქნეს დამტკიცებული, რომ იგი შეტანილი იქნა არა ფილოსოფოსების, ფილოზოფის ან სტოიკოსების მოწაფეების მიერ. რელიგიას აწესებენ ადამიანები, რომელნიც თვით შეიგრძნობენ რელიგიურ მოთხოვნილებას და რომელთაც ესმით მასების რელიგიური მოთხოვნილებანი, ხოლო ამას კი სკოლების ფილოსოფოსები ჩვეულებრივ მოკლებული არიან.

[12] თუ კლასიკურმა ბერძულმა ფილოსოფიამ თავის უკანასკნელ ფორმებში (განსაკუთრებით ეპიკურეს სკოლაში) ათეისტურ მატერიალიზმამდე მიგვიყვანა, ბერძულმა ვულგარულმა ფილოსოფიამ მიგვიყვანა მოძღვრებამდე ერთი ღმერთის შესახებ და ადამიანის უკვდავი სულის შესახებ. აქამდის მივიდა იუდეობაც, რაციონალისტურად ვულგარიზირებული უცხოელებსა და ნახევრად-ებრაელებთან შერევისა და ურთიერთობის გამო. ოდესღაც წმინდა ეროვნული იუდეური ღმერთი, ღმერთი იეგოვა გადაიქცა ერთ ქეშმარიტ ღმერთად, ცისა და მიწის შემქნელად.

კანონით დაწესებული ცერემონიები თანდათან დავიწყებულ იქნა, და იუდეობამ შეითვისა, პირველად მისთვის სრულიად უცხო,

სულას უკვდავება. აპრივად, მონოთეისტური ვულგარული ფილოსოფია შეხვდა ვულგარულ რელიგიას, რომელმაც ამ ფილოსოფიას უკვე მხა სახით ერთი ღმერთი მისცა. ასე მომხადდა ნიადაგი, რომელზედაც სწორედ ას ვე ვულგარიზებულ ფილოსოფიურ წარმოდგენებს ებრაელებში შეეძლო ქრისტიანობის წარმოშობა, ხოლო ებრაელების მიერ შექმნილი რელიგია შეიძლებოდა ათვისებულყო ბერძენებისა და რომაელების მიერ. ქრისტიანობა წარმოიშვა პოპულარიზებულ ფილონურ წარმოდგენათაგან, და არა უშუალოდ თვით ფილონის თხზულებათაგან. ეს იმით დასტურდება, რომ ახალი აღთქმა ამ თხზულებათა უმნიშვნელოვანეს ნაწილს თითქმის სრულიად განზე ტოვებს,—სახელდობრ, ძველი აღაქმის თქულებათა აღგორიულ-ფილოსოფიურ ახსნა-განმარტებას. ამ მხარეს ბაუერმა საკმაო ყურადღება არ მიაქცია. იმის შესახებ, თუ როგორი იყო ქრისტიანობა თავისი პირველდაწყებითი სახით, შეიძლება წარმოდგენა შემუშავდეს იოანეს ეგრეთწოდებულ გამოცხადებით [აპოკალიპსისი]. ველური, სუმბურული ფანატიზმი, დოგმები მხოლოდ ჩანასახთაა. ეგრეთწოდებული ქრისტიანული მორალიდან მარტოოდენ ხორცის მოკვდომა და, პირიქით, აუარებელი ხილვა და წინასწარმეტყველება. დოგმების და მორალის შექმნა უკვე შემდგომი დროის საქმე იყო, როდესაც სახარება და ეგრეთწოდებული სამოციქულოები დაიწერა. სწორედ მაშინ იქნა უცერემონიოდ გამოყენებული სტოიკური ფილოსოფია და განსაკუთრებით სენეკას თხზულება—ყოველ შემთხვევაში მორალისთვის. ბაუერმა დაამტკაცა, რომ სამოციქულოები თითქმის სიტყვა-სიტყვით არის გადმოწერილი სენეკასაგან. მართლაც, ეს თვალში ხედებოდათ მორწმუნეებსაც კი. მაკრამ ისინი ამტკიცებდენ, რომ, პირიქით, სენეკამ გადმოაწერა ახალი აღთქმიდანო—მაშინ ჯერ კიდევ დაუწერელიდან. დოგმატიკა გამოიშუავდა, ერთის მხრივ, დაკავშირებით შექმნილ სახარების ლეგენდასთან იესოს შესახებ, ხოლო, მეორეს მხრივ, ბრძოლაში იუდეელთაგან გამოსულ ქრისტიანებსა და კერპთთაყვანისმცემელთაგან გამოსულ ქრისტიანებს შორის.

[314] რომის მიერ დაპყრობამ ყველა დამორჩილებულ ქვეყანაში უშუალოდ და უპირკელესად დაარღვია ძველი პოლიტიკური წყობილება, ხოლო შეძდგ, არაპირდაპირ, აგრეთვე საზოგადოებრივი ცხოვრების წინანდელი პირობებიც. ჯერ ერთი, აუქმებდა რა ყველა წინანდელ წოდებრივ დანაწილებას, მონობის გარდა, იგი ამყარებდა უბრალო განსხვავებას რომელ მოქალაქეებსა და არა მოქალაქეებს—ანუ სახელმწიფოს ქიეშევრდომებს შორის. მეორე, და უმთავრესად, დარღვევა ხდებოდა ექსპლოატაციის გამო რომის სახელმწიფოს საჩელით.

თუ იმპერიის დროს პროვინციალურ მართველთა მძარცველურ მადას შეძლებისდაგვარად ბოლო მოეღო, სამაგიეროდ მის ადგილზე გაჩნდა თანდათან ძლიერად მომქმედი და თანდათან მეტად დახრახნილი სახარკო მუხრუჭი სახელმწიფო ხაზინის სასარგებლოდ. ასეთი გამოწოვა საშინლად დამრღვევად მოქმედებდა. დასასრულ, მესამე: სასამართლოებში ყველგან რომაელ მოსამართლეებს განაჩენი გამოქონდათ რომის სამართლის საფუძველზე, ადგილობრივ წესებს კი აცხადებდნენ ძალადაკარგულად, თუ ისინი რომის წესებს არ ეგუებოდნენ. აჰ სამ ბერკეტს დიდ მანიველირებელ ძალად უნდა ემოქმედა, განსაკუთრებით თუ ისინი დაახლოებით ორი საუკუნის განმავლობაში გამოიყენებოდა ისეთი ხალხების მიმართ, რომელთა ძლიერი ნაწილი მონად იქნა წაყვანილი. ანდა დაპყრობის წინამავალ, თანმზღებ და ძლიერ ხშირად დაპყრობის შემდეგ განგრობილ ბრძოლებში გაწყდა. პროვინციების საზოგადოებრივი ურთიერთობანი უფრო და უფრო უახლოვდებოდა იტალიის დედა-ქალაქის საზოგადოებრივ ურთიერთობებს.

მოსახლეობა უფრო და უფრო იყოფოდა სხვადასხვა ელემენტთა და ეროვნებათაგან შემდგარ სამ კლასად. 1. მდიდრები, რომელთა შორის ბევრი იყო გააზატებული მონა, მსხვილი მიწათმფლობელი—მეფახშეები ანდა ერთიც და მეორეც ერთად,—ქრისტიანობის ძიას—სენეკას მსგავსად. 2. უქონებ.თ თავისუფალნი—რომში მათ ჰკვებავდა და ართობდა სახელმწიფო,—პროვინციებში მათ თავისუფლად შეეძლოთ ეცქირათ საკუთარი დაღუპვის პროცესისთვის. 3. დასასრულ, მონების დიდი მასა. სახელმწიფოს, ე. ი. იმპერატორის მიმართ, ორივე პირველი კლასი ისეთივე უუფლებო იყო, როგორც მონები მათი ბატონის მიმართ. ტიბერიდან ნერონამდის ჩვეულებრივი მოვლენა იყო, რომ მდიდარ რომაელებს სიკვდილს მიუსჯიდნენ, რათა მათ სიმდიდრეს დაპატრონებოდნენ.

მთავრობის მატერიალური დასაყრდენი ჯარი იყო, რომელიც გაცილებით უფრო ემსგავსებოდა ლანდსკნებტების არმიას, ვიდრე ძველ რომაულ გლეხთა ჯარს, მორალურ დასაყრდენს კი წარმოადგენდა საყოველთაო რწმენა, რომ ამ მდგომარეობიდან გამოსავალი არაა, რომ არა ესა თუ ის იმპერატორი, არამედ ეს, სამხედრო დიქტატურაზე დაფუძნებული, იმპერია არის გარდაუვალი აუცილებლობა. რა წმინდა მატერიალურ ფაქტებს ეყრდნობოდა ეს რწმენა, ამის განხილვაში აქ ვერ შევალთ.

საყოველთაო უუფლებობას და სასოწარკვეთას იმის გამო, რომ უკეთეს დროთა დადგომა შეუძლებელია, შეეფერებოდა საყოველთაო

აპატია და დემორალიზაცია. მცირეოდენი, ჯერ კიდევ ცოცხლად დარჩენილი პატრიციული სულისა და აზრების მქონე ძველი რომაელი მოიშორეს ანდა დაიხოცენ. უკანასკნელი მათგანი ტაციტი იყო. დანარჩენები მოხარული იყვნენ, რომ წეუძლიათ საზოგადოებრივი ცხოვრებიდან შორს დგომა. მათი არსებობა შეესუსტებული იყო სიძლიერის მოხვეჭათ, სიმდიდრისაგან დატკობით, კერძო კორებით, კერძო ინტრიგებით.

უქონებო თავისუფალნი რომში, სახელმწიფოს პენსიონერები, რომელნიც სახელმწიფო პენსიით არსებობდნენ, პროვინციებში მეტად გაქირებულ მდგომარეობაში იყვნენ. მათ უნდა ემუშავათ და, ამას გარდა, გაეძლოთ კონკურენციისთვის მონების მუშაობასთან. მაგრამ ეს მხოლოდ ქალაქად იყო. მათთან ერთად პროვინციებში კიდევ გლეხები იყვნენ, თავისუფალი მიწათმომქეძნი. (ადგილ-ადგილ თემური მკლობელობითაც კი) ანდა, როგორც გალების ქვეყანაში, გლეხები, კაბალაში მყოფი უფრო მსხვილ მიწათმფლობელებთან. ამ კლასს საზოგადოებრივი გადატრიალება ყველაზე ნაკლებად შეეხო. იგი ყველაზე ხანგრძლივად ეწინააღმდეგებოდა აგრეთვე რელიგიურ გადატრიალებასაც.

დასასრულ, მონები, უუფლებონი და უნებონი, რომელთაც ვერ შეძლეს განთავისუფლება, როგორც უკვე გვიჩვენა სპარტაკის აჯანყება.

მაგრამ ამათ გვერდით იყვნენ კიდევ ყოფილი თავისუფალნი ან გააზატებულია შილები. მათში ჯერ კიდევ უნდა შენარჩუნებულიყო მეტნაწილად ცოცხალი, თუმცა გარეგნულად უძალღონო სიძულელი მათი ცხოვრების პირობებისადმი.

ამ გარემოებებს შეეფერებოდა იმ დროის იდეოლოგია. ფილოსოფოსები ან უბრალო ფულის მშოვნელი სკოლის მასწავლებლები იყვნენ, ანდა მდიდარ მეტიჩართა ხარჯზე მყოფი მასხარები. თუ რა გამოდიოდა მათგან, როდესაც მათი საქმეები კარგად მიდიოდა, — ამის ნიმუშს სენეკა წარმოადგენს. ეს მოხუცი, სათნოებისა და დათმენის მქადაგებელი, ნერონის სასახლის პირველი ინტრიგანი იყო. ასეთ მდგომარეობაში იგი, რასაკვირველია, ქვემძრომობას გვერდს ვერ აუტევდა, ცდილობდა მიეღო საჩუქრები, ფული, ნივთები, მიწის ნაკვეთები, სასახლეები; ქადაგებდა სახარების ღარიბ ლაზარეს, ხოლო სინამდვილეში წამოადგენდა ამავე იგავის მდიდარს. მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ნერონმა დააპირა მისთვის ყელში ხელის მოკერა, მან თხოვა იმპერატორს უკანვე წაეღოთ მისგან ყველა საჩუქარი; ვინაიდან მას მისი ფილოსოფიაც ეყოფოდა. ფილოსოფოსთაგან მხოლოდ იშვიათად, ზოგიერთი, როგორც, მაგ. პერსიუსი.

ამატრახებდა, ყოველ შემთხვევაში სატირით, თავის გადაგვარებულ თანამედროვეებს. რაც შეეხება მეორე ჯურის იდეოლოგიებს—იურისტებს, ისინი ოცნებობდნენ ახალი წესრიგის შესახებ, ვინაიდან ყველა წოდებრივ განსხვავებათა მოსპობა საშუალებას იძლეოდა ყოველმხრივ დამუშავებულ იყო მათთვის საყვარელი კერძო სამართალი. სამაგიეროდ იმპერატორისთვის ისინი აღგენდნენ ყველა იმაზე უფრო საძაგელ სახელწიფთო სამართალს, რაცკი ოდესმე არსებულა.

ხალხთა პოლიტიკურ და სოციალურ თავისებურობებთან ერთად რომის იმპერიამ დასაღუპად გასწირა მათი თავისებური რელიგიებიც. ძველი დროის ყველა რელიგია ბუნებრივად აღმოცენებული გვაროვნული რელიგია იყო, ხოლო შემდეგ—ეროვნული რელიგია, აღმოცენებული და შეზრდილი თითოეული სათანადო ხალხის საზოგადოებრივ და პოლიტიკურ პირობებთან. რაკი დარღვეული იქნა ეს მათი საფუძველი, ერთად ცხოვრების მემკვიდრეობით გადმოცემული ფორმები, ტრადიციული პოლიტიკური დაწესებულებანი და ეროვნული დამოუკიდებლობა, დაირღვა აგრეთვე ამასთან შეგუებული რელიგიაც. ეროვნულ ღმერთებს შეეძლოთ მოეთმინათ თავიანთ გვერდით სხვა ხალხთა სხვა ეროვნული ღმერთები,— და ეს ძველად საერთო წესი იყო; მაგრამ მათ არ შეეძლოთ უზენაესი ღვთაების მოთმენა. აღმოსავლეთის რელიგიური კულტების რომში გადატანამ მხოლოდ ვნება მოუტანა რომის რელიგიას, ხოლო აღმოსავლეთის რელიგიების დაცემის შეჩერება კი ამას არ შეეძლო. როგორც კი ეროვნულ ღვთაებათ აღარ შეუძლიათ მათი ერის დამოუკიდებლობის დაცვა, ისინი ამის გამო იღუპებიან. ასე ხდებოდა ყველგან (გამონაკლისს წარმოადგენენ გლეხთა რელიგიები—განსაკუთრებით მთაში). რაც რომსა და საბერძნეთში გააკეთა ვულგარულ-ფილოსოფიურმა განათლებამ,—კინაღამ წამომცდა: ვოლტერიანობამ,—პროვინციებში იგივე შეასრულა რომის დაპყრობამ და თავისი თავისუფლებით მოამაყე მამაკაცთა შეცვლამ სასოწარკვეთილი ქვეშევრდომებით და ეგოისტური არამზადებით.

ასეთი იყო მატერიალური და ზორალური მდგომარეობა. აწმყო აუტანელია; მომავალი კიდევ უფრო საზარელია. არავეითარი გამოსავალი. სასოწარკვეთა და ხსნა სულ მთლად უგვანო გრძნობიერ სიამოვნებაში, ყოველ შემთხვევაში იმათვის, რომელთაც ეს შეეძლოთ,—მაგრამ ესენი უმნიშვნელო უმცირესობა იყო. ამას გარდა კიდევ რჩებოდა ჩლუნგი მორჩილება გარდაუვალისადმი.

მაგრამ ყველა კლასში უნდა არსებულიყო ადამიანთა განსაზღვრული რიცხვი, რომელნიც სასოწარკვეთილნი იყვნენ მატერია-

ლური განთავისუფლების მხრივ და ანაზღაურებას ეძებდნენ სულიერ განთავისუფლებაში—ნუგეშს შეგნებაში, რაც მათ სრული სასოწარკვეთისაგან იხსნიდა. ამ ნუგეშის მოცემა არ შეეძლო სტოიკურ ფილოსოფიას, ისევე როგორც ეპიკურეს სკოლას, ჯერ ერთი იმიტომ, რომ ეს იყო ფილოსოფიური სისტემები, ე. ი. ჩვეულებრივი საშუალო შეგნებისთვის არ იყო ნავარაუდევნი, ხოლო მეორე იმიტომ, რომ ამ სკოლის მიმდევართა ცხოვრების წესი სახელს უტეხდა მათ მოძღვრებას. ნუგეშის მისაცემად საჭირო იყო არა დაკარგული ფილოსოფიის შეცვლა ახალი ფილოსოფიით, არამედ დაკარგული რელიგიისა—ახალი რელიგიით. ნუგეში რელიგიური ფორმით უნდა გამოსულიყო, ისევე როგორც ყოველივე, რასაც მასების მოცვა შეეძლო. ასე იყო იმ ეპოქაში—და ასევე გრძელდებოდა მე-ΔVII საუკუნემდის.

არც კი არის საჭირო დაუმატოთ, რომ ამ ადამიანთაგან, რომელნიც გაშმაგებით დასევდიანებული იყვნენ ნუგეშის გამო, რომელთაც თავგადადებით სურდათ ამ ნამდვილ სამყაროს გაქცეოდნენ იდეალურ სამყაროში, უმრავლესობა მონებიდან წარმოსდგებოდა.

სწორედ ამ საყოველთაო ეკონომიური, პოლიტიკური, გონებრივი და მორალური დაშლის დროს წარმოსდგა ქრისტიანობა. იგი მკვეთრ წინააღმდეგობაში დადგა ყველა, აქამდის არსებული რელიგიის მიმართ. ყველა ამ დრომდის არსებულ რელიგიაში წესრიგის დაცვა პირველ რიგში იდგა, განსაზღვრული რელიგიისადმი კუთვნილების გამომჟღავნება შეიძლებოდა მხოლოდ მსხვერპლის შეწირვასა და პროცესიებში მონაწილეობით, ხოლო აღმოსავლეთში კიდევ დაწვრილებით დადგენილი რეჟიმის დაცვით საკვების მიღებისა და გაბანვის დროს. მაშინ როდესაც საბერძნეთი და რომი საბოლოო ანგარიშით მოსათმენი იყო, აღმოსავლეთში რელიგიური აკრძალვები მძვინვარებდა, რამაც იქ ბოლოს და ბოლოს დაცემას დიდად შეუწყობ ხელი. ორი სხვადასხვა რელიგიის ადამიანებს—ეგვიპტელებს, ირანელებს, იუდეებს, ქალდეელებსა და სხვ.—არ შეუძლიათ ერთად არც სმა, არც ჭამა, არც შეუძლიათ ერთად გააკეთონ არც ერთი სულ უბრალო საქმე, ოდნავ თუ შეუძლიათ ერთმანეთთან ლაპარაკი. ადამიანთა ასეთი ერთიმეორისაგან გამოცალკავების გამო დაიღუპა, უმთავრესად, ძველი აღმოსავლეთი. ქრისტიანობამ არ იცის დანაწილების შემტანი არავითარი წესრიგი, არ იცის კლასიკური ძველი დროის მსხვერპლი და პროცესიებიც კი. უარყოფს რა ყველა ეროვნულ რელიგიას და ყველა მათ დამახასიათებელ წესრიგის დაცვას და მიმართავს რა ყველა ხალხს განურჩევლად, ქრისტიანობა ხდება სულ

პირველ შესაძლებელ მსოფლიო რელიგიად. ებრაულობამაც, თავისი ახალი მსოფლო ღმერთით, !სცადა აგრეთვე მსოფლიო რელიგიად გახდომა. მაგრამ ისრაელის შვილები მაინც მუდამ არისტოკრატიად რჩებოდნენ მორწმუნეთა და წინადაცვეთილთა შორის, და თვით ქრისტიანობაც, ვიდრე ნამდვილ მსოფლიო რელიგიად გახდომას შესძლებდა, ჯერ უნდა განთავისუფლებულიყო წარმოდგენისგან ებრაელთაგან გამოსული ქრისტიანების უპირატესობის შესახებ კერპთთაყვანისმცემლებისაგან გამოსული ქრისტიანების წინაშე. ეს წარმოდგენა ბატონობს ჯერ კიდევ ირანეს ეგრეთწოდებულ გამოცხადებაში. მეორეს მხრივ ისლამმა, იმის გამოისობით, რომ შეინარჩუნა სპეციფიური აღმოსავლური წესრიგის დაცვა, თავისი გავრცელების სფერო შეზღუდა აღმოსავლეთით და ჩრდილოეთი აფრიკით, როპელიც არაბულმა ბედუინებმა დაიპყრეს და ხელახლა დასახლდა. აქ მას შეეძლო გაბატონებულ რელიგიად გახდომა, დასავლეთში კი ეს მას არ შეეძლო.

### ფ. ენგელსი.

**პირველდაწყებითი ძრისტინანობის წარმოშობის ისტორიიდან.**

(Перевод С. Ротер. Петроград. ГИЗ. 1919 г.).

[3]... ქრისტიანობაც დასაწყისში ჩაგრულთა მოძრაობა იყო: იგი წარმოიშვა როგორც რელიგია მონების, გააზატებულების, ღარიბებისა და უუფლებოთა. ანდა როგორც რელიგია რომის მიერ დაპყრობილი და დამარცხებული ხალხებისა...

[6] ერთერთ საუკეთესო წყაროს პირველი ქრისტიანების შესახებ წარმოდგენს ლუკიანე სამოსატელი, კლასიკური ძველი დროის ვოლტერი, რომელიც ერთგვარად სკეპტიკურად უ ურებდა ყოველგვარ რელიგიურ ცრუწმენას და ამიტომ არავითარა საფუძველი არ ჰქონდა არც წარმართული რელიგიის თვალსაზრისით, არც პოლიტიკის თვალსაზრისით, ქრისტიანებისთვის სხვანაირად ეცქირა, ვიდრე რომელიმე სხვა რელიგიური სექტასათვის.

[14] ეს ის დრო იყო, როდესაც თვით რომსა და საბერძნეთშიაც, მაგრამ გაცილებით უფრო მეტად მცირე აზიასა, სირიასა და



ეგვიპტეში, აბსოლუტურად ყოველგვარი კრიტიკის გარეშე ღებულ-  
ლობდენ სხვადასხვა ხალხთა უტლანქეს ცრურწმენათა შერევას და  
მას უმატებდენ კეთალმსახურ სიცრუეს და უზრალთა მძარცველობას,  
როდესაც სასწაულები, ხალვის ეგზალტიურობა, ყოველგვარი სული-  
ერი უაზრობა, მომავლის წინასწარმეტყველება, ოქროს გამოგონება,  
კაბალა და სხვა საიდუმლო ჯადო პირველ როლს ასრულებდა. ასე-  
თი იყო ატმოსფერა, რომელშიც პირველდაწყებითი ქრისტიანობა  
წარმოიშვა და თანაც ადამიანთა ისეთ კლასში, რომელიც ყველაზე  
უფრო ხარბად უსმენდა ამ ზებუნებრივ ფანტაზიებს.

[15] ქალდეელი და იუდეელი მათემატიკოსები, რომელნიც, ტა-  
ციტის სიტყვებით, მისნობისთვის ორჯერ გააძევეს რომიდან კლავ-  
დიოსის და ვიტელიოსის დროს, მხოლოდ ასეთგვარი მკითხაობით  
იყვნენ გართულნი, როგორც ჩვენ ამას დავინახავთ იოანეს გამოცხა-  
დების არსის გამოკვლევისას.

[29] მოსახლეობის რა ფენებიდან გამოდიოდენ პირველი ქრის-  
ტიანები? უპირატესად „მაშერალთა და ტვირთმძიქეთაგან“, რომელ-  
ნიც ხალხის სულ დაბალ ფენებს ეკუთვნოდენ, როგორც ეს რევოლუ-  
ციურ ელემენტს შეეფერება. ხოლო ვისგან შედგებოდა ეს უკანასკ-  
ნელი? ქალაქად — გაჩანაგებულ თავისუფალ ადამიანთაგან, ადამიან-  
თაგან, რომელნიც ხალხის სხვადასხვა ფენებს ეკუთვნოდენ, მსგავსად  
სამხრეთის შონათმჟღობელი შტატების „mean whites“-ისა ანდა  
ევროპელი მაწანწალებისა და კოლონიალური და ჩინეთის ნავთსად-  
გურების ავანტიურისტებისა; იტალიის, სიცილიის და აფრიკის ლა-  
ტიფუნდიებში — მონებისგან, პროვინციების სოფლის ოლქებში — წვრი-  
ლი გლეხებისგან, რომელნიც, ვალების გამო, თანდათან მონობაში ვარ-  
დებოდენ. არ იყო აბსოლუტურად არავითარი საერთო გზა ყველა ამ  
ელემენტთა განთავისუფლებისკენ. ყველა მათთვის დაკარგული სა-  
მოთხე უკან მდებარეობდა; ასეთი სამოთხე იყო დაცემულ თავისუ-  
ფალთათვის ძველებური ქალაქი (Polis), იმავე დროს სახელმწიფოდ  
არსებული, რომელშიც მისი წინაპრები — თავისუფალი მოქალაქენი  
ცხოვრობდნენ; ომში ტყვედ წაყვანილი მონებისთვის — თავისუფლების  
ხანა დაპყრობისა და ტყვედ წაყვანის წინ; წვრილი გლეხებისთვის —  
გამქრალი გვაროვნული წყობილება და მიწის საერთო მფლობელობა.  
ყოველივე ეს დანგრეულ იქნა დამპყრობ-რომაელთა გამთანაბრებე-

ლი რკინის მუშტით. ძველი დროის ყველაზე უფრო მნიშვნელოვანი საზოგადოებრივი ჯგუფი იყო ტომი და ნათესავე ტომთა კავშირი. ბარბაროსები გაერთიანდნენ გვაროვნულ კავშირებში, იტალიელები და ბერძენები, ქალაქების დაპაარსებელნი,--დიდ ქალაქში, რომელიც ერთ ან რამდენიმე ტომს იტევდა. ფილიპემ და ალექსანდრემ წახე-ვარკუნძულელ ელადას პოლიტიკური ერთიანობა მისცეს, მაგრამ, მიუ-ხედავად ამისა, ბერძენი ერი, როგორც მთელი, არ არსებობდა. ერები, როგორც ასეთები, შესაძლებელი გახდა მხოლოდ რომის მსო-ფლიო ბატონობის დაცემის შემდეგ. ამ უკანასკნელმა ერთხელ და სამუდამოდ ბოლო მოუღო წერილ საზოგადოებრივ კავშირებს; სამ-ხედრო ძალამ, რომის სასამართლო ძალაუფლებამ, საგადასახადო აპარატმა სრულიად დაშალა შინაგანი ორგანიზაცია. დამოუკიდებ-ლობის და თავისებური ორგანიზაციის დაკარგვასთან ერთად გაჩნდა სამხედრო და სამოქალაქო ხელისუფლებათა ძალადობითი ძარცვა, რომელნიც დამორჩილებულებს ჯერ მათ სიმდიდრეს არ ამევენდნენ, ხოლო შემდეგ მას სესხად აძლევდნენ მათ მევახშური სარგებლით, რათა ამრიგად მათთვის ახალი გადასახდელის გადახდის შესაძლებ-ლობა მიეცათ.

საგადასახადო ტვირთი და მისგან წარმომდგარი ფულის გა-კირვება წმინდა და უპირატესად ნატურალური მეურნეობის ადგი-ლებში უფრო მეტად ავდებდა გლეხებს საეალო მონობაში მევახშეე-ბის მიმართ და წარმოშობდა მსხვილ ქონებრივ განსხვავებას, ამდი-დრებდა მქონებელთ და სრულ სიღატაკემდის მიჰყავდა ღარიბები; ცალკეულ წერილ ტომთა და ქალაქთა ყოველგვარი წინააღმდეგობა-რომის იმპერიის მიმართ უიმედო იყო. სადღა რჩებოდა გამოსავ ლი, ხსნა დამონებულთა, ჩაგრულთა და გადატაკებულთათვის, საერთო ყველა ამ სხვადასხვა ჯგუფის ადამიანთათვის უცხო, სრულიად ერ-თიმეორის საწინააღმდეგო ინტერესებით? და მაინც ასეთი გამოსავა-ლი, რომელიც ყველა მათ მოიცავდა ერთ დიდ რევოლუციურ მოძ-რაობაში, ასეთი გამოსავალი უნდა მონახულიყო.

და იგი მოინახა. მაგრამ არა ამ ქვეყნად. იმ დროინდელ პირო-ბებში ეს გამოსავალი შეიძლებოდა მონახულიყო მხოლოდ რელიგიის დარგში. და აი, სხვა ქვეყანა გადაიშალა. სულის არსებობა სხეულის სიკვდილს შემდეგ რომის სამყაროში თანდათან გახდა რწმენის სა-ერთოდ-აღიარებულ წევრად. მკვდარ სულთა დაჯილდოვება და დასჯა მიწაზე ჩადენილ შეცოდებათათვის აგრეთვე თანდათანობით საერთოდ იქნა აღიარებული. ჯილდო, რასაკვირველია, საკაოდ უიმედო იყო. ძველი საზოგადოება მეტად მატერიალისტური იყო,

ამ სიტყვის ტლანქი მნიშვნელობით იმისთვის, რომ ამ ქვეყნიური ცხოვრება აჩრდილთა სამეფოზე გაცილებით უფრო მეტად არ შეეფასებია; ბერძნები საიქაო ცხოვრებას უფრო უბედურებად თვლიდნენ. მაშინ გაჩნდა ქრისტიანობა, იგი სერიოზულად მოეპყრა სასჯელსა და ჯილდოს საიქაოს, შექმნარა ცა და ჯოჯობითი, და ამრიგად მოინახა გამოსავალი, რომელსაც მაშეკალნი და ტვირთმძიმენი ასეთი ამქვეყნიური მწუხარებიდან მარადიულ სამოთხეში შეჰყავდა. და მართლაც, მხოლოდ საიქაოს ჯილდოს იმედით შეიძლება ასკეტიზმის ამალგება, სტოიკურ-ფილოზოფიური ხელისუფლება ამ ქვეყანაზე ახალი მსოფლიოს რელიგიის ძირითად ეთიკურ პრინციპამდის, რომელსაც შეეძლო ხალხთა ჩაგრული მასები წარეტაცა.

მაგრამ ეს ზეციური სამოთხე მორწმუნეებს პირდაპირ სიკვდილს შემდეგ არ გადაეხსნებათ. ჩვენ დავინახავთ, რომ ღვთის სამეფო, რომლის მთავარი ქალაქია—ახალი იერუსალიმი, დაპყრობილი და გახსნილი იქნება მხოლოდ მწვეავე ბრძოლის შემდეგ ჯოჯობეთის ძალებთან, თუმცა პირველ ქრისტიანთა წარმოდგენით ეს ბრძოლები ახლო მომავალშია მოსალოდნელი. ჩვენი იოანე დასაწყისშივე ახასიათებს თავის წიგნს როგორც იმის გამოცხადებას, თუ «რა უნდა მოხდეს ახლო მომავალში»; იქვე ამის შემდეგ იგი განადიდებს: «ნეტარ არს მკითხველი და მსმენელი წინასწარმეტყველების სიტყვისა, ვინაიდან დრო იგი მოახლოებულ არს»; ქრისტე უბრძანებს მას მისწეროს თემს ფილადელფიაში: «იხილე ესე მომავალი მალე»; უკანასკნელ თავში ანგელოსი ამბობს, რომ მან მიუთითა იოანეს, «რა უნდა მოხდეს მალე», და უბრძანებს მას: «ნუ დაბეჭდავ ამ წიგნის წინასწარმეტყველების სიტყვებს, ვინაიდან დრო იგი ახლოა», ხოლო თვით ქრისტე ორჯერ ამბობს (მ. 12 და 20): «მე მალე მოვალ». შემდგომი გვიჩვენებს, რამდენად მალე ელოდნენ ისინი ამ ამბავს.

■

[28] იუდეელი ხალხისთვის ცუდი დრო ამ ქვეყნად დადგა მძიმე ბეგარის გამო ასირიელებისა და ბაბილონელების მიმართ, დაწყებული ორივე სახელმწიფოს—ისრაელის და იუდეის—დანგრევით და გათავებულნი სელევკიდის მონობით, მაშასადამე, ისაიადან დანიელამდის, და ყოველთვის უბედურებისას წინასწარმეტყველნი ჩნდებოდნენ, რომელნიც მხსნელის მოსვლას წინასწარმეტყველებდნენ. უკვე დანიელთან (XII გვ. 1—3) ვპოულობთ მიხეილის, იუდეელთა მფარველ-ანგელოსის, გარდამოსვლის წინასწარმეტყველების შესახებ, რო-

ველიც იხსნის მათ დიდი გაკვირებისაგან; მრავალი მკედარი აღსდგება, და იქნება საშინელი სამსჯავრო, და მოძღვარნი, რომელნიც ხალხს კეთილ გზას ასწავლიდენ, მარად იბრწყინებენ როგორც ვარსკვლავნი.

[29] ჩვენ მხოლოდ აღვნიშნავთ, რომ აქ ბოიკოტი იხსენიება როგორც ერთერთი საშუალება, გამოყენებული ქრისტიანების მიმართ რომის მსოფლიო სახელმწიფოს მხრივ— ე. ი. ქრისტიანების აზრით, უეჭველად ეშპაკის გამოგონება,—და ესლა გადავალთ საკითხზე, თუ რომელი რომელი მეფე, ერთხელ რომ უკვე ბატონობდა, სასიკვდილოდ იქნა დაკრილი და გაჰქრა, მაგრამ დაბრუნდება როგორც მე 8 მწკრივში და ანტიქრისტეს როლს შეასრულებს.

[31] მართლაც, გალბის დროს მთელს რომის სახელმწიფოში უეცრად უწესრიგობა დაიწყო. თვით გალბამ რომზე გაილაშქრა ესპანელი და გალიელი ლეგიონების მეთაურად, რათა ნერონი დაემხობო; ეს უკანასკნელი გაიქცა და თავი ერთ გააზატებულს მოაკვლევინა. მაგრამ გალბის წინააღმდეგ შეთქმულებას აწყობდენ არა მარტო პრეტორიანელები რომში, არამედ სარდლებიც პროვინციებში; ყველგან ტახტის ახალი პრეტენდენტები ჩნდებოდენ და ემზადებოდენ თავიანთ ლეგიონებთან ერთად დედა-ქალაქზე გასალაშქრებლად. სახელმწიფო, თითქოს, შინაგან ომს მოეცვა და მისი დაღუჭვა დგებოდა. ამასთან ერთად აღმოსავლეთში ხმა გავრცელდა, რომ ნერონი არ მომკვდარა, მხოლოდ დაკრილია, თითქოს პართიანელებთან გაიქცა და სამხედრო ძალით მოვა ეფრატიდან, რათა თავისი ახალი სისხლიანი და საშინელი მართველობა დაიწყოსო. აქაია და აზია განსაკუთრებით დაშინდენ ამ ხმებით, და სწორედ დაახლოებით ამ დროს, როდესაც, ალბათ, გამოცხადება დაიწერა, ზედაპირზე ამოცურდა საექვო ნერონი, რომელიც საკმაოდ მრავალრიცხოვანი წიმღვერებით კუნძულ პატმოსის და მკირე აზიის ახლო დასახლდა, კუნძულ კიტნოსზე ეგეის ზღვაში (ამჟამად ტერინა), ვიდრე ოტტონის დროს იგი ზრ მოჰკლეს. არაა გასაკვირი, რომ ქრისტიანებში, რომელთა წინააღმდეგ დაიწყო ნერონმა პირველი დიდი დევნა, შეხედულება გავრცელდა, რომ იგი ისევ მოვა ანტიქრისტეს სახით და რომ მისი დაბრუნება და ამასთან აუცილებლად დაკავშირებული გადაკრიტიცდა ახალი სექტის სისხლიანი განადგურებისა,—რომ ყოველივე ეს

წინასწარი ნიშანია და პროლოგი ქრისტეს დაბრუნებისა, დიდი ძლევამოსილი ბრძოლაა ჯოჯოხეთის ძალებთან და ათასწლიური სამეფოს ჩქარი მოახლოება, რომლის დაჯერებული ცდა აიძულებდა წამებულებს სიხარულით შეხვედროდნენ სიკვდილს.

პირველი ორი საუკუნის ქრისტიანულმა და ქრისტიანობის გავლენის ქვეშ მყოფმა ლიტერატურამ საკმაო დასაბუთება მოგვცა იმისა, რომ რიცხვის 666 საიდუმლოება მაშინ მრავალმა იცოდა. ყოველ შემთხვევაში, ირინეიმ, ისევე როგორც III საუკუნის დასასრულის სხვა ადამიანებმა, იცოდა, რომ აპოკალიპსურ მხეცად ნერონის დაბრუნება იგულისხმება.

[36] და ამ უძველეს მონაკვეთს ქრისტიანობის შექმნის პროცესის დროიდან ჩვენთვის დიდი მნიშვნელობა აქვს, ვინაიდან იგი ჩვენ წმინდა ფორმით გვაძლევს იმას, რაც იუდეოებამ—ძლიერი აღექსანდრიული გავლენით—ქრისტიანობაში მოიტანა. ყველაფერი შემდგომდროინდელი დასავლეთის ბერძნულ-რომაულ შეჩარევს წარმოადგენს. მხოლოდ მონოთეისტური იუდეური რელიგიის მეოხებით შეეძლო უფრო გვიანი ბერძნული ვულგარული ფილოსოფიის განათლებულ მონოთეიზმს მიეღო რელიგიური ფორმა და მხოლოდ ამგვარად გაეტაცა მასები. მაგრამ რაკი ეს შუამავლობა აღმოჩნდა, მას მსოფლიო რელიგიად გახდომა შეეძლო მხოლოდ ბერძნულ-რომაულ ქვეყანაში, განაეითარებდა რა შემდგომ და შეითვისებდა რა ამ ქვეყნის მიერ დაპყრობილ მთელ მასალას.

### ვ. მგელინი

#### იურიდიული სოციალიზმი

(Пер. с нем А. Гутерман. „Под знаменем марксизма“, 1923 г. № 1).

[36] ბატონი მენკერი ფიქრობს, რომ რომის იმპერიის დაცემის დროისთვის უკვე არსებობდა ეკონომიური წანამძღვარები თანამედროვე სოციალიზმისთვის, აკლვა მხოლოდ მისი იურიდიული ფორმულირება. ამიტომ სოციალიზმის ნაცვლად ფეოდალიზმი გაჩნდა, და ისტორიის მატერიალისტური გაგება, ამრიგად, საბოლოოდ შერცხვა!

ის, რაც დაცემის პირას მდგარი რომის იმპერიის იურისტებმა ასეთ დახელოვნებულ სისტემაში მოიყვანეს, იყო არა ფეოდალური,

არამედ რომის სამართალი, სამართალი საზოგადოებისა, რომელიც საქონლის მწარმოებლებისგან შედგებოდა. ვინაიდან, მენგერის აზრით, იურიდიული წარმოდგენები ისტორიის მამოძრავებელ ძალას შეადგენენ, ამიტომ მოთხოვნილება, რომლის ფორმულირებას იგი აქ იძლევა რომის იურისტების მისამართით, დაიყვანება არც მეტად და არც ნაკლებად იმაზე, რომ, არსებული რომის საზოგადოების სამართლის სისტემის ნაცვლად, მათ უნდა მოეცათ მისი მოპირისპირეობა, სახელდობრ: ფანტასტიური საზოგადოებრივი წყობის „ნათელი, მეოცნებეობისაგან თავისუფალი სურათი“. აი რაზე დაიყვანება მენგერის სამართლის ფილოსოფია, გამოყენებული რომის სამართლისადმი! მაგრამ უკვე პირდაპირ უაზრობაა, არაჩვეულებრივი უაზრობა მენგერის მტკიცება, თითქოს ჯერ კიდევ არასოდეს ეკონომიური პირობები ისე ხელშემწყობი არ ყოფილა სოციალიზმისთვის, როგორც რომის ისტორიის იმპერატორების პერიოდში.

სოციალისტები, რომელთა უარყოფა სურს მენგერს, სოციალიზმის საწინდარს თვით წარმოების განვითარებაში ხედავენ...

და აი, შეადარეთ ამას იმპერატორების ეპოქის რომის პირობები, სადაც მანქანური მსხვილი წარმოების შესახებ არც მრეწველობაში და არც სოფლის მეურნეობაში ლაპარაკი არ იყო. რასაკვირველია, ჩვენ იქ ვპოულობთ მიწათმფლობელობის კონცენტრაციას, მაგრამ იურისტი უნდა იყო, რომ ეს გააიგივეო შრომის საზოგადოებრივი ფორმის განვითარებასთან თანამედროვე მსხვილ სარეწაოებში...

რომის სოფლის მეურნეობის განვითარებამ იმპერატორების ეპოქაში გამოიწვია, ერთის მხრივ, საძოვრების მეურნეობის გაფართოება ვეება ფართობზე და ქვეყნის გაუკაცრიელება, მეორეს მხრივ, მამულების დაქუცმაცება კოლონებით დასახლებულ წვრილ საიჯარო ნაკვეთებად. ამ განვითარების შედეგად მეურნეობათა მეტი ნაწილი იმ დამოკიდებულ გლეხთა სულ წვრილ მეურნეობად გადაიქცა, რომელნიც უფრო გვიანი ყმების წინამორბედნი იყვნენ; ამრიგად, უპირატესობა მიიღო წარმოების ისეთმა წესმა, რომელიც ჩანასახში შეიცავდა უკვე საშუალო საუკუნეებში გაბატონებულ წარმოების წესს. და, სხვას ყოველივეს რომ თავი დაენებოთ, უკვე ამის გამო, უპატრივემულესო ბ-ნო მენგერო, რომის იმპერიის შესაცვლელად „საშუალო საუკუნეების უფლებრივი წყობილება“ გაჩნდა. მართალია, ზოგჯერ ცალკეულ პროვინციებში გვხვდება მამულები მსხვილი სასოფლო-სამეურნეო წარმოებით, მაგრამ იყო არა მანქანურ წარმოებაზე დაფუძნებული მეურნეობანი თავისუფალი მუშებით, არამედ საპლანტაციო მეურნეობანი მონებით, სხვადასხვა ეროვნების ბარბა-

როსებით, რომელთაც ხშირად ერთმანეთისა არა გაეგებოდათ რა. ამათ უპირისპირდებოდნენ თავისუფალი პროლეტარები, მაგრამ ესენი არ იყვენ მშრომელი პროლეტარები, არამედ — ლუმპენ-პროლეტარები. პროლეტართა შრომაზეა ამჟამად საზოგადოება დამყარებული, თანდათან მზარდი ხარისხით. ისინი თანდათან უფრო აუცილებელნი ხდებიან მისი შემდგომი არსებობისათვის. რომის ლუმპენ-პროლეტარები კი პარაზიტები იყვენ, (არა მარტო უსარგებლო, არამედ მანებელნიც საზოგადოებისთვის, და ამიტომ მათ არავითარი სოციალური წონა არ ჰქონდათ.

ბატონ მენგერს კი წარმოუდგენია, რომ წარმოების წესი და ხალხი არასოდეს ისე მომწიფებული არ ყოფილა სოციალიზმისთვის, როგორც იმპერატორების ეპოქაშიო! აქედგან შეიძლება დანახვა, თუ რა უპირატესობას იძლევა თავისუფლება ეკონომიური „სახეებისაგან“.

მის მტკიცებაზე ეკლესიის მამების შესახებ ჩვენ არ შევჩერდებით, ვინაიდან იგი არას ამბობს, თუ „რით არ ჩამოუყარდება მათი კრიტიკა არსებული საზოგადოებრივი წესრიგისა თანამედროვე ეპოქის საუკეთესო სოციალისტურ თხზულებებს“. ეკლესიის მამებმა ჩვენ მოგვცა ზოგიერთი საინტერესო ცნობა დაცემის ეპოქის რომის საზოგადოების შესახებ, მაგრამ ამ უკანასკნელის კრიტიკას, ჩვეულებრივ, ისინი არ აწარმოებდნენ, არამედ იმით კმაყოფილდებოდნენ, რომ მას ანადგურებდნენ სახელდობრ ისეთი მკვეთრი გამოთქმებით, რომ მათთან შედარებით თანამედროვე სოციალისტთა მკვეთრი ენა და თვით ანარქისტთა მწყრალი ყვირილი მეტად რბილად გვეჩვენება. სწორედ ამაში ხომ არ ხედავს ბ-ნი მენგერი მათ „უპირატესობას“?



[62] უპირველესად მარქსს აინტერესებს ის ისტორიული გამართლება, რომელიც აქვთ გარკვეული ეპოქისთვის განსაზღვრულ წესებს, მითვისების განსაზღვრულ ხერხებს, განსაზღვრულ საზოგადოებრივ კლასებს. ამ კითხვებით უნდა დაინტერესდეს პირველ რიგში ყველა, ვინც ისტორიაში ხედავს თანმიმდევარ, თუმცა ხშირად გადაჯვარედინებულ, განვითარების მსვლელობას, და არა, როგორც ამას XVIII საუკუნე ხედავდა, მარტოდნენ სისულელეთა და სიმხეცეთა უწყისრიგო გროვას. მარქსს ესმის ისტორიული გარდაუვალობა, მაშასადამე, არსებობის უფლებაც ანტიკური მონათ-მფლობელებისა, საშუალო

საუკუნეების ფეოდალებისა და სხვ. გარკვეული ისტორიული პერიოდისთვის, რომლის განმავლობაშიც ისინი კაცობრიობის განვითარების ბერკეტებს წარმოადგენდნენ.

[67] იონიელმა ფილოსოფოსმა ანაქსიმანდრემ უკვე მეექვსე საუკუნეში ჩვენს ერამდე ის შეხედულება განავითარა, რომ ადამიანი თევზისგან განვითარდა და, როგორც ცნობილია, სწორედ ეს წარმოადგენს თანამედროვე ევოლუციური ბუნებისმეტყველების შეხედულებას. და ასე, ვინმე რომ გამოვიდეს ასეთი განცხადებით, რომ ჩვენ უკვე ანაქსიმანდრესთან ეპოულობთ დარვინის აზრთა მსგელობას და თვით გამოთქმის ხერხებსაც და რომ დარვინი მხოლოდ ანაქსიმანდრეს პლაგიატორია, გულმოდგინედ დამფარავი თავისი წყაროსი, — ასეთი ადამიანი დარვინისა და ანაქსიმანდრეს მიმართ ცოდნის იმავე ხარისხს გამოამჟღავნებდა, როგორიც გამოამჟღავნა ფაქტიურად ბატონმა მენგერმა მარქსისა და ტომპსონის მიმართ.

ფ. ენგელსი.

საბინაო საკითხი

(Пер. с немецкого. Петроград. 1919 г.).

[86] ხოლო ეს სამართლიანობა სხვა არა არის რა, თუ არ არსებულ ეკონომიურ ურთიერთობათა გამოსახვა, გახვეული მაღალფარდოვან იდეოლოგიურ გარსში, ან კონსერვატულის, ანდა რევოლუციური მხრივ. ბერძნებისა და რომაელების სამართლიანობას მონობა სამართლიანად შიამნდა...

ფ. ენგელსი.

„მუშათა კლასის მღვდმარეობა ინგლისში“.

(წინასიტყვაობა ამერიკული გამოცემისათვის (ГИЗ. 1928 г.).

[48] აზიურ და კლასიკურ ძველ ხანაში კლასობრივი ჩაგვრის უპირატესი ფორმა მონობა იყო, ე. ი. არა იმდენად მასების მიწების ექსპროპრიაცია, რამდენადაც მათი პიროვნებების აპროპრიაცია. როდესაც რომის რესპუბლიკის აღსასრულისას თავისუფალი იტალიელი გლეხების „ნადელების“ ექსპროპრიაცია მოხდა, მათ შექმნეს „თეთრ ლატაკთა“ კლასი, როგორც სამხრეთ მონათმფლობელურ შტატებში 1861 წლამდის; და ძველი ქვეყანა დაიშალა მონებსა და „თეთრ ლატაკებს“ შორის, ორ კლასად, რომელთაც ერთნაირად არ შესწევდათ უნარი თავი გაენთავისუფლებიათ.



(ქართული თარგმანი. სახელგამი. 1923 წ).

[29] პირიქით, მაგალითად რომის რესპუბლიკა ნამდვილი იყო, მაგრამ აგრეთვე ნამდვილი იყო მისი მომდევნო რომის იმპერია.

[49] ძველ, ბუნებრივად აღმოცენებულ ტომობრივ და ეროვნულ რელიგიებს პროპაგანდისტული ხასიათი არ ჰქონდათ და წინააღმდეგობის ძალას ჰქარავდნენ, როგორც კი ისპობოდა ამ ტომებისა და ერების დამოუკიდებლობა. ასე მოუვიდათ გერმანელებს, როგორც კი გადაგვარებულ რომის იმპერიას შეეჯახნენ და მის მსოფლიო ქრისტიანულ რელიგიას, რომელიც იმ დროს რომის მიერ მიღებულ იქნა, როგორც მისი ეკონომიური, პოლიტიკური და სულიერი მდგომარეობის შესაფერი რელიგია.

[53] განა ძველ დროს მონებს და მათ მფლობელებს შორის ან საშუალო საუკუნეებში ყმებს და მათ ბატონებს შორის რაიმე ლაპარაკი ყოფილა ადამიანების თანასწორ ბედნიერების უფლებაზე? განა ჩაგრულ კლასების მისწრაფება ბედნიერებისადმი უღმობლად და „კანონიერ საფუძველის მიხედვით“ ყოველთვის გაბატონებულ კლასების ბედნიერებას არ შესწირვია?

[53] ამგვარად არ შეიძლება ითქვას, რომ კაპიტალიზმი მეტის პატივისცემით ეპყრობოდეს უმრავლესობის თანასწორ უფლებას ბედნიერებაზე, ვიდრე მონობა ან ბატონყმობა ეპყრობოდა.

[68] მაგრამ ისტორიის ფილოსოფია ამ მამოძრავებელ ძალებს ისტორიაში როდი ეძებდა, არამედ იქ გარედან, ფილოსოფიურ იდეოლოგიიდან შეჰქონდა. ასე, მაგალითად, იმის მაგივრად, რომ საბერძნეთის ისტორია მის საკუთარ ამბების შინაგან კავშირით აეხსნა, ჰეგელი უბრალოდ აცხადებდა, რომ ეს ისტორია მხოლოდ „მშვენიერი ინდივიდუალობის“ შემუშავებაა, „მხატვრული წარმოების“ განხორციელებაა და სხვ... ამგვარად ის ძველ ბერძნებზე ბევრ მშვენიერ, ღრმა აზროვან შენიშვნას გვაწვდის, მაგრამ ახლა ასეთი ახსნა მაინც უბრალო ფრაზებათ მიგვაჩნია და აღარ გვაკმაყოფილებს.

[67] ეკონომიური ურთიერთობა განსაზღვრავს სახელმწიფოსა და სახელმწიფო სამართალს. თავისთავად იგულისხმება, რომ იგივე ითქმის სამოქალაქო სამართალზედაც, რომლის როლი არსებითად იმაში მდგომარეობს, რომ კერძო პირებს შორის არსებული ნორმალური ეკონომიური დამოკიდებულება დააკანონოს. მაგრამ ეს დაკანონება შეიძლება სხვადასხვა ფორმაში მოხდეს. მაგალითად ინგლისში, ეროვნული განვითარების თავისებურების მიხედვით, შესაძლებელი გახდა, ძველი ფეოდალური სამართლის ფორმების შენარჩუნება და შიგ ბურჟუაზიული შინაარსის მოთავსება, ისე რომ თვით ფეოდალურ ცნებას ბურჟუაზიული აზრი მიეცა. სხვაგან დასავლეთ ევროპაში საფუძვლად მიიღეს პირველი მსოფლიო სამართალი, რომელიც საქონლის მწარმოებელმა საზოგადოებამ შექმნა, ე. ი. რომაული სამართალი; ამ სამართალს დაწვრილებით აქვს შემუშავებული უბრალო საქონლის მფლობელების უფლებრივი ურთიერთობა: ყიდვა და გაყიდვა, სესხი, ვალი, ხელშეკრულება და სხვა ვალდებულებანი. ზოგიერთ ქვეყანაში წერილ-ბურჟუაზიული და ნახევრად ფეოდალური საზოგადოების სარგებლობისა და კეთილდღეობის გულისთვის, ან კიდევ უბრალო იურიდიული პრაქტიკის წყალობით, სამართალი დაბლა დასწიეს და ამ საზოგადოების დონეს შეუფარდეს. ალაგ-ალაგ კიდევ რომაული სამართლის იურიდიული დამახინჯება მოხდა ვითომდა განათლებული, ზნეობრივად გაფაქიზებული იურისტების წყალობით ან მისი გარდაქმნა განსაკუთრებულ კანონთა კრებულში, რომელიც აღნიშნულ საზოგადოებრივ მდგომარეობასთან არის შეგუებული (პრუსიის საერო სამართალი). ბოლოს დიდი ბურჟუაზიული რეკოლუციის შემდეგ იმავე რომაული სამართლის საფუძველზე წარმოიშვა ბურჟუაზიული საზოგადოებისათვის სანიმუშო კანონთა კრებული, ფრანგული Code Civil-ი.

[68] ჩაგრული კლასის ბრძოლა მჩაგვრელების წინააღმდეგ აუცილებლად პოლიტიკურ ხასიათს იღებს და მჩაგვრელთა პოლიტიკური ბატონობის საწინააღმდეგო ბრძოლად იქცევა. შეგნება, რომ პოლიტიკურ ბრძოლისა და მის ეკონომიურ საფუძველს შორის კავშირი არსებობს, სუსტდება და ხანდახან სრულიადაც ჰქრება. თუმცა თვით მებრძოლთ ეს შეგნება სრულიად არასოდეს ეკარგებათ, მაგრამ ისტორიკოსებს თითქმის ყოველთვის აკლიათ. ძველ ისტორიკოსებიდან, რომელნიც რომის რესპუბლიკაში წარმოებულ ბრძოლას ასწერდენ, მხოლოდ ერთად ერთი აპპიანი ამბობს ნათლად და გარკვევით, რომ ის მიწათმფლობელობისთვის ხდებოდა.

[60] ძველი ხალხები დასცა რომის მსოფლიო იმპერიამ, რომლის წარმოშობის ეკონომიურ პირობებს აქ ვერ განვიხილავთ. ძველი ღმერთები ჩამოქვეითდნენ; ეს ბედი ვერ აიცილეს თვით რომის ღმერთებმა, რომელნიც რომის ქალაქის ვიწრო ზომაზე იყვნენ გამოქრილნი. საჭირო გახდა მსოფლიო იმპერიის გვერდით მსოფლიო რელიგიის შექმნა, ამისთვის რომი შეეცადა ყველა ცოტად თუ ბევრად პატივსაღებ უცხო ღმერთების თაყვანისცემა შემოეღო. მაგრამ იმპერატორების დეკრეტებით არ შეიძლება ახალი მსოფლიო სარწმუნოების შექმნა. ახალი მსოფლიო სარწმუნოება, ქრისტიანობა, შეუმჩნევლად წარმოიშვა აღმოსავლეთის, განსაკუთრებით ებრაული ღვთისმეტყველებისა და გატლანქებული ბერძნული ღვთისმეტყველებისა და განსაკუთრებით სტოიკური ფილოსოფიის შერევისაგან. დღეს მხოლოდ რთული კვლევა-ძიების შექმნებით შეგვიძლია გავიგოთ როგორი იყო ქრისტიანობის პირვანდელი სახე, იმიტომ, რომ ის იმ ოფიციალურ ფორმაშია გადაცემული, როგორც მას ნიკეის საეკლესიო კრებამ მისცა, როცა სახელმწიფო რელიგიის თანამდებობას შეუთარდა. მაგრამ ყოველ შემთხვევაში ის ფაქტი, რომ ქრისტიანობა დაბადებიდან ორას-ორმოცდაათი წლის შემდეგ სახელმწიფო სარწმუნოებათ იქცა, ნათელპყოფს, თუ რამდენად შეეფერებოდა ის იმ დროის გარემოებას.

### ფ. ენგელსი.

**ოჯანის, კარძო საკუთრების და სახელმწიფოს წარმოშობა.**

(ქართული თარგმანი. 1932 წ.)

პირველი გამოცემის წინასიტყვაობიდან.

[2] მორგანის უდიდესი დამსახურება იმაშია, რომ მან მთავარ სახეებში აღმოაჩინა და აღადგინა ჩვენი წერილობითი ისტორიის ეს პრეისტორიული საფუძველი და ჩრდილო ამერიკელი ინდოელების გვაროვნულ კავშირებში იპოვა გასაღები, რომელიც უძველესი ბერძნული, რომაული და გერმანული ისტორიის უმნიშვნელოვანეს, დღემდე გადაუქრელ ამოცანებს ხსნის... ისტორიულ ნაწილებში, რომელიც საბერძნეთს და რომს შეეხება, მე არ დავეკმაყოფილდი მორგანის მიერ მოტანილი საბუთებით, არამედ დავუმატე რაც ხელთ აღმომაჩნდა. ნაწილები კელტებისა და გერმანელების შესახებ არსებითად მე მეკუთვნის; აქ მორგანის განკარგულებაში მხოლოდ სხვის მიერ დამუშავებული წყაროები იყო, ხოლო რამდენადაც საკითხი გერმანიას შეეხება, იგი ტაციტუს გარდა მხოლოდ ბატონი ფრეემანის ცუდ ლიბერალურ სიყალბეებს იყენებდა.

[6] ამ დებულებათა დამამტკიცებელ საბუთებს ბახოფენი ძველი კლასიკური ლიტერატურის მრავალრიცხოვან, უკიდურესი გულმოდგინებით შერჩეულ ადგილებში პოულობს. განვითარება „ქეტრიზმიდან“ მონოგამიისკენ, ხოლო დედის უფლებიდან მამის უფლებისკენ, განსაკუთრებით ბერძნებში, მისი აზრით ხდება როგორც შედეგი სარწმუნოებრივი წარმოდგენების განვითარებისა, ახალი მსოფლმხედველობის მიერ წარმომადგენელი ახალი ღმერთების შეყვანისა ტრადიციულ ღმერთთა ჯგუფში, რომელიც ძველ მსოფლმხედველობას წარმოადგენს, ისე რომ ეს უკანასკნელი თანდათან იჩრდილება. ამრიგად, ბახოფენის აზრით ისტორიული ცვლილებები მამაკაცის და დედაკაცის საზოგადოებრივ ურთიერთობაში გამოიწვია არა ადამიანის ფაქტიური ცხოვრების პირობების განვითარებამ, არამედ ამ ცხოვრების პირობების სარწმუნოებრივმა ასახვამ იმავე ადამიანების თავში, ამისდა მიხედვით ბახოფენი ესქილის ორესტიას სახავს როგორც ქვემიმავალი დედის უფლების დრამატიულ ბრძოლას გმირულ ეპოქაში ზეადმავალი და ძლევაშემოსილი მამის უფლების წინააღმდეგ. კლიტემნესტრამ თავისი საყვარლის ეგისტოსის გულისთვის მოჰკლა თავისი ქმარი აგამემნონი, რომელიც ის იყო ტროადის ომიდან დაბრუნდა, მაგრამ მისი და აგამემნონის ვაჟი ორესტი შურს იძიებს და ჰკლავს თავის დედას. ამისთვის მას სდევნიან ერინიები, დედის უფლების დამონური დამცველები მიტომ, რომ ამ უფლების ძალით დედის მკვლელობა უმძიმესი, გამოუსყიდავი დანაშაულია. მაგრამ მას იცავს ორი ღმერთი, რომელმაც აქ ახალ, მამათაუფლებრივ წესწყობილებას წარმოადგენენ — აპოლონი, რომელმაც თავისი ორაკულის შემწეობით ორესტს მოუწოდა ამ მოქმედებისკენ და ათინა, რომელიც მსაჯულადაა გამოწვეული; ათინა ორივე მხარეს მოუსმენს. მთელი სადაო საკითხი მოკლეთ იხატება ორესტსა და ერინიებს შორის გამართულს კამათში. ორესტი აღნიშნავს, კლიტემნესტრამ ორმაგი დანაშაული ჩაიდინაო: თავისი ქმარი და ამასთანავე ჩემი მამა მოკლაო. მაშ რატომ მე მდევნიან ერინიები და არა მას, ბევრად უფრო დამნაშავესო. პასუხი დამაჯერებელია: „იგი მის მიერ მოკლული მამაკაცის სისხლით ნათესავი როდი ყოფილა“.

არა სისხლით ნათესავი მამაკაცის მკვლელობა, თუნდაც ეს უკანასკნელი მკვლელის ქმარი იყოს, შეიძლება მიტვევებულ იქნას, იგი არ ეხება ერინიებს; მათი ვალდებულებაა შური იძონ მკვლელობისთვის, რომელიც სისხლის ნათესავეებს შორის ხდება, აქ კი

დედის უფლების მიხედვით ყველაზე მძიმე და მწელი მისატყვებელი დედის მკვლელობაა. ახლა უკვე აპოლონი გამოდის როგორც ორესტის დამსველი; ათინა კენქს აყრევინებს ათინელ ნაფიცი მსაჯულებს—არეოპაგიტებს; ხმები თანასწორად იყოფა გამართლების და დასჯისთვის; მაშინ ათინა როგორც თავმჯდომარე თავის ხმას ორესტის სასარგებლოთ აძლევს და ამართლებს მას. მამის უფლებამ გამარჯვება მოიპოვა დედის უფლებაზე, „ახალი მოდემის ღმერთებმა“, როგორც მათ ერინიები ეძახიან, დაამარცხეს ეს უქანასკნელნი და ისინი თანხმდებიან ახალ წესწყობილებას ემსახურონ.

ორესტეას ეს ახალი, მაგრამ უცილობლად სწორი ახსნა უმშვენიერეს და საუკეთესო ადგილს წარმოადგენს მთელს წიგნში, მაგრამ იგი აგრეთვე ამტკიცებს, რომ ბახოფენს ყოველ შემთხვევაში იმდენად მაინც სწამს ერინიები, აპოლონი და ათინა, რამდენადაც თავის დროზე ესკილს სწამდა; მას სწამს, რომ ბერძნების გმირულ დროში მათ ის სასწაული მოახდინეს, რომ დედის უფლება დაამხეს მამის უფლების შემწეობით. ცხადია, რომ ასეთი გაგება რელიგიისა როგორც მსოფლიო ისტორიის მამოძრავებელი ბერკეტისა წმინდა წყლის მისტიციზმს წარმოადგენს. ამიტომ ბახოფენის მსხვილტანიანი ტომების შესწავლა მძიმე და ხშირად უმადური შრომაა. მაგრამ ყოველფე ეს როდი ამცირებს მის დამსახურებას როგორც გზის გამკვალავისა; პირველად იგი გაშორდა ფრაზას უცნობი პირველყოფილი მდგომარეობის შესახებ, სადაც უწესრიგო სქესობრივი ურთიერთობა უნდა არსებებულიყო და დაამტკიცა, რომ ძველი კლასიკური ლიტერატურა ურიცხვ ნაშთს გვიჩვენებს, რომლის მიხედვით ბერძნებში და აზიელებში არა მარტო ერთს მამაკაცს მრავალ დედაკაცთან ჰქონდა სქესობრივი ურთიერთობა, არამედ ერთს დედაკაცსაც მრავალ მამაკაცთან, და ეს სრულიადაც არ ბღალავდა ზნეჩვეულებას; რომ ეს ზნეჩვეულება არ გამქრალა, რომ მან კვალი დასტოვა განსაზღვრულ თავის დათმობაში, რომლითაც ქალებს ინდივიდუალური ცოლქმრობის უფლება უნდა გამოეყიდათ; რომ ამიტომ წარმოშობას თავდაპირველად მდედრობითი ხაზით, დედიდან დედაზე ანგარიშობდენ; რომ მდედრობითი ხაზის ეს ერთადერთი მართებულება დიდს ხანს მიღებული იყო ინდივიდუალური ცოლქმრობის ეპოქაში, სადაც მამობა უზრუნველყოფილი ან, ყოველ შემთხვევაში, ცნობილი იყო; და რომ დედების ამ მდგომარეობამ, როგორც მათი შვილების ერთადერთი უცილობელი მშობლებისა, მათ უფრო მაღალი საზოგადოებრივი მდგომარეობა მიანიჭა, ვიდრე შეძლევს ოდესმე ჰქონიათ. მართალია ბახოფენს ასე

ნათლად არ გამოუთქვამს ეს დებულებანი: ამას ხელს უშლიდა მისი მისტიური მსოფლმხედველობა. მაგრამ მან ისინი დაამტკიცა და ეს გარემოება სრულს რევოლუციას წარმოადგენდა 1861 წელს.

1891 წ. მეოთხე გამოცემის წინასიტყვაობიდან.

[13] და ამას სწადის ადამიანი, რომელიც დედის ძმის და ქალიშვილის ვაჟის ვიწრო ურთიერთობიდან გერმანელებში (Tacitus, Germania, c. 20) იულიოს კეისარის ცნობიდან, რომ ბრიტებს ათ ათი, თორმეტ-თორმეტი ცოლი ჰყავთ ერთადო, და ძველი მწერლების სხვა ცნობებიდან ცოლთა განზოგადოების შესახებ ბარბაროსებს შორის უყოყმანოდ ასკვნის, ყველა ამ ხალხში მრავალქმრიანობა იყო გაბატონებულიო.

1891 წ. მეოთხე გამოცემის წინასიტყვაობიდან.

[15] მაგრამ მორგანი ამით როდი დაკმაყოფილდა. ამერიკელი ინდიელების გვარებმა მას დახმარება გაუწია მეორე გადამწვევტი ნაბიჯი გადაედგა თავისი კვლევა-ძიების ასპარეზზე. ამ, დედის უფლების მიხედვით მოწყობილ გვარებში მან აღმოაჩინა პირველყოფილი ფორმა, საიდანაც შემდგომი, მამის უფლების მიხედვით მოწყობილი გვარები განვითარდნენ, როგორსაც ანტიურ კულტურულ ხალხებში ვხვდებით. ბერძნული და რომაული გვარები, რომელნიც დღემდე ამოცანას წარმოადგენდნენ ისტორიკოსებისათვის ახსნილ იქნენ ინდიური გვარების შემწეობით, და ამით აღმოჩენილ იქნა მთელი პრეისტორიის საფუძველი.

[26] ზედა საფეხური. იწყება რკინის ჯადნობის გამოგონებით და ცივილიზაციაში გადადის ასობად განწევრებული დამწერლობის გამოგონებით და მის გამოყენებით სალიტერატურო მიზნებისათვის. ეს საფეხური, რომელიც, როგორც უკვე ვთქვით, მხოლოდ აღმოსავლეთის კონტინენტზე განვილილ იქნა დამოუკიდებლად, წარმოების წინსვლის მხრით უფრო მდიდარია ვიდრე ყველა წინა საფეხური ერთად. მას ეკუთვნიან გვირუკი ეპოქის ბერძნები, იტალიელი ტომები ახლო ხანაში რომის დაარსებამდე, ტაციტის გერმანელები და ვიკინგების დროის ნორმანები.

[27] ბარბაროსობის ზედა საფეხურის უზენაეს აყვავებას ვხვდებით ჰომეროსის ლექსებში, სახელდობრ ილიადაში, განვითარე-

ბული რკინის იარაღი, სამკედლოს საბერველი, ხელის წისკიელი, კეცი, ზეთის და ღვინის მომზადება, განვითარებული, მხატვრულ ხელოვნობაში გარდამავალი შეღი თონეობა, ურემი და საომარი ეტლი, გემების აშენება ძელებისა და ფიცრებისაგან, ხუროთმოძღვრების დასაწყისი როგორც ხელოვნებისა გალაენითა და კომპებით გარშემორტყმული ქალაქები, ჰომიროსის ეპოსი და მთელი მითოლოგია—ასეთია მთავარი მემკვიდრეობა, რომელიც ბერძნებმა ბარბაროსობიდან ცივილიზაციაში გადმოიტანეს. თუ ჩვენ ამას იულოოს კეისრისა და თვით ტაციტის მიერ აწერილ გერმანელებს შევადარებთ, რომელნიც იმავე კულტურული საფეხურის დასაწყისში იღვწენ, საიდანაც ჰომიროსის დროს ბერძნები ზედა საფეხურზე ასვლას აპირებდნენ, დავინახავთ თუ რა სიმდიდრეს შეიცავს წარმოების განვითარების მხრით ბარბაროსობის ზედა საფეხური.

[33]... ბერძნები ჰეტერიზმს უწოდებდნენ უცოლო ან ინდივიდუალურ ცოლქმრობაში მცხოვრები მამაკაცების კავშირს უქმრო ქალებთან; ამიტომ ჰეტერიზმი ყოველთვის ქორწინების განსახლვრულ ფორმას გულისხმობს და პროსტიტუცია-საც შეიცავს. ყოველ შემთხვევაში როგორც შესაძლებლობას. ეს სიტყვა სხვა აზრით არასოდეს არ ხმარებულა, მეც მას მორგანთან ერთად ამ მნიშვნელობას ვაძლევ.

[38] არა თუ და-ძმა თავდაპირველად ცოლ-ქმარი იყო, დღესაც მრავალ ხალხში ნება დართულია სქესობრივი ურთიერთობა მშობლებსა და შვილებს შორის. ბანკროფტი (The Native Races of the Pacific Coast of North America, 1875, vol. I), „ჩრდილოეთ ამერიკის წყნარ ოკეანის მცხოვრებნი“. ამას ამოწმებს ბერინგის სრუტესთან მცხოვრები კავიატებისა, ალიასკელი კალიაკებისა, ბრიტანეთის ჩრდილო ამერიკის შიგნით მცხოვრები ტინეკელების შესახებ; ლეტურნოს ამავე ფაქტის დამადასტურებელი ცნობები მოჰყავს ჩიპევეი ინდიელებისა, ჩილიელი კუკუსებისა, კარაიბებისა, შიდა ინდოეთის ხარენელების შესახებ; ზედმეტია ძველი ბერძნებისა და რომაელების მოთხრობების გახსენება პარროთებისა, სპარსელებისა, სკვითებისა, ჰუნებისა და სხვ. შესახებ.

[41] უცილობელია, რომ ის ტომები, რომელშიც სქესობრივი აღრევა ამ წინსვლის შემწეობით შეიზღუდა, უფრო ჩქარა და ყოველმხრივად უნდა განვითარებულიყო, ვიდრე ისინი, რომელშიც დამძის ცოლქმრობა ჩვეულებად და მცნებად დარჩა. ხოლო როგორი ძლიერი უნდა ყოფილიყო ამ წინსვლის ზეგავლენა, ამტკიცებს მისგან უშუა-

ლოდ გამომდინარე, მიზანზე შორს მიმავალი დაწესებულება გვა-  
ჩინებს, რომელიც თუ ყველასი არა, ბარბაროს ხალხთა უმრავლესო-  
ბის საფუძველს წარმოადგენს დედამიწის ზურგზე; გვარიდან საბერ-  
ძნეთი და რომი უშუალოთ ცივილიზაციაში გადავიდნენ.

[43] როცა იულიოს კეისარი ბრიტებზე, რომელიც მაშინ  
ბარბაროსობის საშუალო საფეხურზე იმყოფებოდნენ, გვიამბობს: „მათ  
თავიანთი დედაკაცები ათ-ათად ან თორმეტ-თორმეტად ერთად  
ჰყავთ ცოლებად და უმეტეს ნაწილად ისე, რომ ქმრები ერთმანეთის  
ძმები არიან ან მამა-შვილებიო“,—ეს საუკეთესოდ ჯგუფობრივი  
ცოლქმრობით აიხსნება. ბარბაროს დედებს 10-12 ვაჟი არ ეყოლებო-  
დათ ისეთ ასაკში, რომ მათ საერთო ცოლები შეერთოთ. მაგრამ  
ამერიკული ნათესაობის სისტემა, რომელიც პუნალუა ოჯახს შეეფე-  
რება, მრავალ ძმას იძლევა, მიტომ რომ მამაკაცის ახლობელი და  
შორეული ბიძაშვილები მისი ძმები არიან. რაც შეეხება გამოთქმას  
„მამა-შვილებს“, ეს შეიძლება იულიოს კეისარის შეცდომა იყოს;  
ასეთი შემთხვევა, რომ მამა და ვაჟიშვილი, ან დედა და ქალიშვი-  
ლი შეიძლება ერთსა და იმავე ცოლქმრულ ჯგუფში მოხვდნენ, აბსო-  
ლუტურად გამორიცხული არაა ამ სისტემაში, მაგრამ შეუძლებელია  
მამისა და მის, ქალიშვილის ან დედისა და მისი ვაჟიშვილის ერთად  
მოხვედრა. ჯგუფობრივი ცოლქმრობის ესა ან ამგვარი ფორმა ადვი-  
ლად გვიხსნის აგრეთვე ჰეროდოტეს და სხვა ძველი მწერლების  
ცნობებს ცოლთა განსაზოგადოების შესახებ ველურ და ბარბაროს  
ერებში.

[50] სწორედ ასევე უცილობელია, რომ შემოწმებული ისტორიის  
საზღვარზე ჯოჯი ყველგან ოჯახის მეთაურის საკუთრებას წარმოად-  
გენდა, ისევე როგორც ბარბაროსული ხელოვნების ნაწარმოები,  
ლითონის ქურქელი, ფუფუნების საგნები და ბოლოს პირუტყვად ქცე-  
ული ადამიანები—მონები.

ახლა მონობაც უკვე აღმოჩენილი იყო. ქვედა საფეხურის  
ბარბაროსობისათვის მონას ღირებულება არ ჰქონდა. ამიტომ ამერი-  
კელი ინდიელები სხვანაირად ექცეოდნენ დამარცხებულ მტრებს ვიდ-  
რე უფრო მაღალ საფეხურზე მდგომი ხალხები: მამაკაცებს ან ხოცავე-  
დნენ ან გამარჯვებულთა ტომში ლებულობდნენ როგორც ძმებს; დედა-  
კაცებს ან ირთავდნენ ან მათ გადაარჩენილ შვილებთან ერთად იშვი-  
ლებდნენ. ამ საფეხურზე ადამიანის სამუშაო ძალა არავითარ მნიშვნე-  
ლოვან ნამატს არ იძლევა თავის შესანახ ხარჯებთან შედარებით.



მეჯოგეობის, ლითონის დამუშავების, ფეიქრობის და ბოლოს მიწათ-  
მოქმედების შემოღებასთან ერთად ეს შეიცვალა. გასათხოვარმა ქალმა,  
რომელიც წინათ ადვილი საშოვნელი იყო, ახლა საცულებელი ღირებუ-  
ლება მიიღო და ყიდვა-გაყიდვის საგანი გახდა; ასეთივე ამბავი მოუ-  
ვიდა. სამუშაო ძალასაც, განსაკუთრებით მას შემდეგ, რაც ჯოგო  
საბოლოოდ ოჯახის საკუთრება გახდა. ოჯახი ისე სწრაფად როდი  
მრავლდებოდა როგორც პირუტყვი. ჯოგის მოსაველელად მეტი ადა-  
მიანი იყო საჭირო; ამისთვის კი დატყევებული მტრის გამოყენება  
შეიძლებოდა, ამას გარდა იგი ისევე ადვილად მრავლდებოდა რო-  
გორც თვით პირუტყვი.

[63] დედის უფლების დამხობა მდებრობითი სქესის  
მსოფლიო ისტორიული დამარცხება იყო. მამაკაცმა  
ოჯახშიც დაიპყრო საქე, ქალს პატივი აეხადა, მამაკაცის მსახურს  
და მისი გულისწადილის მონა გახდა, ბავშვების გაჩენის უბრალო  
საშუალებად იქცა. დედაკაცის ეს დამამცირებელი მდგომარეობა,  
როგორც იგი აშკარად სჩანს გვირული და კიდევ უფრო კლასიკურს  
დროის ბერძნებში, თანდათან შელამაზდა და მიფუჭდა ფარისევლო-  
ბის შემწეობით, ნაწილობრივ უფრო რბილ ფორმაშიც ჩამოყალიბდა;  
მაგრამ არსად იგი არ მოსპობილა. მამაკაცების აბსოლუტურმა გაბე-  
ტონებამ, უწინარეს ყოვლისა, გარდამავალი ფორმის—პატრიარქა-  
ლური ოჯახის წარმოშობა გაძოიწვია. ის მოვლენა, რასაც ეს ტერმინი  
უმთავრესად აღნიშნავს, არის არა მრავალ-ცოლიანობა, რის შესახებ-  
ბაც ქვემოდ ვილაპარაკებთ, არამედ ჩრამდენიმე თავისუფალი და  
არათავისუფალი პირის ორგანიზაცია ოჯახის მამასახლისის ხე-  
ლისუფლების ქვეშ. სემიტურ ფორმაში ამ მამასახლისის მრავ-  
ალი ცოლი ჰყავს, მონებს ცოლები და შვილები ჰყავთ, და  
მთელი ორგანიზაციის მიზანია ჯოგის მოვლა განსაზღვრულ ტერი-  
ტორიაზე“. არსებითი მნიშვნელობა აქვს არა-თავისუფალ პირთა  
შემოყვანას და მამასახლისის ხელისუფლებას; ამიტომ ამ ოჯახის ფორ-  
მის დასრულებული ტიპი რომაული ოჯახია. სიტყვა familia თავდა-  
პირველად როდი ნიშნავს თანამედროვე ფილისტერის საოცნებო  
ოჯახს, რომელიც სანტიმენტალობასა და შულღზეა დამყარებული.  
რომაელები ამ სიტყვას პირველად ხმარობდნენ არა ცოლქმრისა და  
შათი ბავშვების, არამედ მხოლოდ მონების მიმართ. Familus ნიშნავს  
შინაურ მონას, ხოლო familia არის მამასახლისის კუთვნილ მონათა  
კრებული. გაიუსის დროს familia, id est patrimonium (ე. ი. მემ-  
კვიდრეობის ნაწილი) ანდერძით გადადიოდა მემკვიდრეზე. რომაე-

ლებმა ეს ტერმინი მოიგონეს, რათა ის ახალი საზოგადოებრივი-ორგანიზმი აღენიშნათ, რომლის მეთაურს, როგორც რომაელს მამასახლანს, დედაკაცი, ბავშვები და მონები ემორჩილებოდნენ, ისე რომ მას ყოველი მათგანის მოკვლისა და სიცოცხლის ჩუქების უფლება ჰქონდა. „მაშასადამე ეს სიტყვა უფრო ძველი არაა ვიდრე ლათინური ტომების რკინით შეჯავშნილი ოჯახის სისტემა, რომელიც წარმოიშვა მიწათმოქმედებისა და დაკანონებული მონობის შემოღების და აგრეთვე არიელი იტალების ბერძენებისაგან გამოთიშვის შემდეგ“. მარქსი უმატებს: „თანამედროვე ოჯახი ჩანასახში შეიცავს არა მარტო მონობას (servitus), არამედ ბატონყმობასაც, ვინაიდან მას იმთავითვე დამოკიდებულება აქვს სამიწათმოქმედო შრომასთან. იგი მინიატურულად ყველა იმ წინააღმდეგობათ შეიცავს, რომელნიც ფართოდ ვითარდებიან საზოგადოებასა და მის სახელმწიფოში“.

[65] გერმანელებშიც კოისლერი ს მიხედვით (Heussler, Institutionen des deutschen Rechts) ეკონომიურ ერთეულს თავდაპირველად წარმოადგენდა არა ცალკე ოჯახი თანამედროვე აზრით, არამედ „ოჯახური ამბანაგობა“, რომელიც მრავალი თაობისა ან კიდევ მრავალი ცალკე ოჯახისაგან შესდგებოდა და ხშირად არათავისუფალ პირთაც შეიცავდა. რომელი ოჯახიც ამ ტიპზე დაჰყავთ და ამისდა მიხედვით უკანასკნელ დროს უარჰყოფენ როგორც მამასახლისის აბსოლუტურ ბელისუფლებას, ისე ოჯახის სხვა წევრების უუფლებობას მის მიმართ.

[67] მართლაც მამაკაცის მრავალკოლიანობა უეჭველია მონობის პროდუქტი იყო და ცალკე გამოჩაქვების გზით განისაზღვრებოდა.

[69] ახალი ოჯახის (მონოგამიური ოჯახის. რედ) ფორმა მთელი თავისი სიმკაცრით ძველ ბერძენებში გვხვდება. მაშინ როცა, როგორც მარქსი აღნიშნავს, ქალ-ღმერთების მდგომარეობა მითოლოგიაში უფრო ძველ პერიოდს გვიხატავს, როცა ქალებს უფრო თავისუფალი, პატივსაცემი ადგილი ეჭირათ, გმირულ პერიოდში დედაკაცი უკვე დამცირებულია მამაკაცის ბატონობისა და მხეველების მეტოქეობის წყალობით. გაიხსენეთ ოდისეა, სადაც ტელემაქი თავის დედას აძევებს. დატყვევებული ახალგაზრდა ქალები ჰომეროსის ნაწერებში გამარჯვებულთა ავხორცობის მსხვერპლნი ხდებიან; სარდლები რიგისა და წარჩინების მიხედვით გასაუპატიურებლად ირჩევენ ტყვე ქალებს; როგორც ცნობილია, მთელი ილიადა იმ ბრძოლის გარშემო ტრიალებს, რომელიც

აქილესსა და აგამემნოს შორის სწარმოებდა ერთი ასეთი მხეგლის გულისთვის. ყოველი გამოჩენილი გმირის გვერდით ჰომეროსს მოხსენებული ჰყავს ახალგაზრდა ტყვე ქალი, რომელიც მის კარავში ცხოვრობდა და მის ლოგინში წვებოდა. ეს ქალები ოჯახშიც მიჰყავდათ, როგორც მაგ. ეს ქალის აგამემნონმა კასანდრა წაიყვანა; ასეთი მხეგლების ვაჟები პატარა წილს ლებულობდენ ჰამის მემკვიდრეობაში და სავსებით თავისუფალ მოქალაქეებათ ითვლებოდენ; ტევკროსი ტელამონის ასეთი უკანონო შვილია, მას უფლება აქვს თავისი მამის სახელი ატაროს. კანონიერი ცოლისაგან მოითხოვენ, რომ ყოველივე ამას შეუიჯდეს, ხოლო თვითონ მკაცრი უბიწობა და ერთგულება დაიცვას. თუკცა გირული პერიოდის ბერძენი ქალი უფრო პატივცემულია ვიდრე ცივილიზაციის პერიოდის ქალი, მაგრამ მამაკაცისთვის იგი მაინც მისი კანონიერი მემკვიდრე შვილების დედას, მის უფროსს დიასახლისს და მისი მხეგლების გამგებელს წარმოადგენს, ეს მხეგლები მას შეუძლია სურვილისამებრ საყვარლებად აქციოს და აქცევს კიდევ. მონობის არსებობამ მონოგამიის გვერდით, ახალგაზრდა ლაზახი მამულების გაჩენამ, რომელნიც მამაკაცს ექუთენიან მთელი თავიანთი ავლადიდებით, იმთავითვე სპეციკური ნიშანი დააქლომონოგამიას, იგი მონოგამიაა მხოლოდ ცოლისთვის და არა ქმრისთვის. ეს თავისებურობა მან დღემდე შეინარჩუნა.

შემდგომი დროის ბერძენებს შორის ჩვენ დორიელები უნდა განვახსნავოთ იონიელებისაგან. პირველთ, რომელთა კლასიკური მაგალითი სპარტაა, ზოგიერთი მხრით კიდევ უფრო დრომოკმეული ოჯახური ურთიერთობა აქვთ შერჩენილი, ვიდრე თვით ჰომეროსის პოემებში გვხვდება. სპარტაში გაბატონებულია „წვეილადი ცოლქმრობა“, რომელიც სპარტანული მსოფლმხედველობის მიხედვით შეცვლილია სახელსწიფოს მიერ და ჯგუფობრივი ცოლქმრობის ზოგიერთ ნაშთს შეიცავს. უშვილო ცოლქმრები ერთმანეთს ეყრებიან. რადგან მეფე ანაქსანდრიდასის (650 წელი ჩვენს წელთაღრიცხვამდე) პირველი ცოლი უშვილო იყო, მან მეორე ცოლი მოიყვანა და ორი ოჯახი გაიჩინა; იმავე ხანაში მეფე არისტონმა, რომელსაც ორი უშვილო ცოლი ჰყავდა, მესამე მოიყვანა, მაგრამ სამაგიეროთ ერთერთი წინანდილი გაუშვა. მეორე მხრივ შეიძლებოდა რამოდენიმე ძმას ერთი ცოლი ჰყოლოდა, მამაკაცს, რომელსაც თავისი მეგობრის ცოლი მოეწონებოდა, მას ჩაზიარებოდა; არაფერი იყო ურიგო იმაში, რომ ქმარს თავისი ცოლი „ულაყისთვის“ დაეთმო, ბისმარაკის ენით რომ ვთქვათ, თუნდაც ეს უკანასკნელი მოქალაქეც არ ყოფილიყო. პლუტარხი ერთს ადგილას ამბობს, ერთმა სპარტანელმა

ქალმა თავის ქმართან გაგზავნა დასტურის მისაღებად შეყვარებული ვაჟი, რომელიც მას სთხოვდა დამნებლით; როგორც შემანი ამტიკებს, აქედან ის გამომდინარეობს, რომ ზნეჩვეულება კიდევ უფრო ლალი ყოფილა. ამიტომ გაუგონარი ამბავი იყო ნაღვილი ლალატი, ცოლის ორგულობა ქმრის ზურგს უკან. მეორე მხრით სპარტაში, ყოველ შემთხვევაში საუკეთესო ეპოქაში, არ არსებობდნენ მონები, ყმა ჰელოტები ცალკე ცხოვრობდნენ მამულში; ამიტომ სპარტიატებისთვის აგრერიგად ძლიერი არ იყო ცდუნება მათი ცოლების ხელში ჩაგდებისა. გასაგებია, რომ ასეთ პირობებში სპარტანელ ქალებს ბევრად უფრო პატივსაცემი ადგილი ექირათ ვიდრე სხვა ტომების ბერძენ ქალებს. სპარტანელი ქალები და რჩეული ათინელი ჰეტერები ერთადერთი ბერძენი ქალები იყვნენ, რომელთა შესახებ ძეგლები მოკრძალებით ლაპარაკობენ და რომელთა ნალაპარაკეის ჩაწერას ისინი შრომის ღირსად სთვლიან.

სულ სხვანაირი მდგომარეობა იყო იონელებს შორის, რომელთათვისაც ათინაა დამახასიათებელი. ახალგაზრდა ქალებს მხოლოდ დართვას, ქსოვას და კერვას, საუკეთესო მუსიკაში ცოტაოდენ წერაკითხვას ასწავლიდნენ. ისინი თითქმის კარჩაკეტილნი ცხოვრობდნენ, მხოლოდ სხვა ქალებთან ჰქონდათ მისვლა-მოსვლა. საქალებო განცალკევებულ ნაწილს წარმოადგენდა შენობაში, ზედა სართულზე ან შიგნით იყო მოთავსებული, მამაკაცებისათვის, განსაკუთრებით უცხოთათვის, ადვილი არ იყო იქ შესვლა. ქალები გარედ არ გამოდიოდნენ თუ არ მხეილის თანხლებით; სახლში მათ პირდაპირ სდარაჯობდნენ; არ ისტოფანი ლაპარაკობს მილოსის ძაღლების შესახებ, რომელნიც ეზოში მკრუხეთა დასაშინებლად ჰყავდათ, ხოლო ახის ქალაქებში ქალების დასაკავად საქურთიები ექირათ, ამ საქურთისებს უკვე ჰქონდა ოტეს დროს აწადებდნენ გასაყიდათ კუნძულ ქოსზე; ვაქსმუტის აზრით ეს მართო ბარბაროსებისათვის როდი ხდებოდა. ევრიპიდე ქალა oikurema-დ საოჯახო ნივთად სავლის (ეს სიტყვა საშუალო სქესისა) და ათინელის შეხედულებით იგი ბავშვების გამწენი და მთავარი შანამოსამსახურე იყო და მეტი არაფერი. მამაკაცი გიმნასტიურ ვარჯიშობითა, საზოგადოებრივი საქმეებით იყო გართული, ხოლო ქალი ამას ყოველივეს მოკლებული იყო; ამას გარდა მამაკაცს ხშირად მხეველები ჰყავდა თავის. განკარგულებაში ხოლო ათინის აყვავების დროს ფართოდ გავრცელებული იყო პროსტიტუცია, რომელსაც სახელმწიფოც ხელს უწყობდა. სწორედ ამ პროსტიტუციის ნიადაგზე იყო შესაძლებელი ზოგიერთი ბერძენი ქალის ინდივიდუალობის განვითარება, ეს ქალები თავიანთი ქილია და მხატვრული გემოვნებით ისევე სცილდებოდნენ ანტიური დიდკა-

უკობის საზოგადო ღონეს, როგორც სპარტანელი ქალები თავიანთი ხასიათით. მაგრამ ათინური ოჯახისთვის სასტიკ განაჩენს წარმოადგენს ის გარემოება რომ დედაკაცი ჰეტერა უნდა გამხდარიყო, რათა ქალად გადაქცეულიყო.

ეს ათინური ოჯახი ეამთა მსვლელობაში ნიმუშათ იქცა, რომლის მიხედვით არა მარტო დანაჩენი იონიელები, არამედ მეტროპოლიის და ახალშენების მთელი ბერძნობა თანდათან თავის ოჯახურ ურთიერთობას აყალიბებდა. მაგრამ კარჩაქეტილობისა და თვალყურის დევნების მიუხედავად ბერძენი ქალები მაინც ხშირად პოულობდნენ შემთხვევას თავიანთი ქმრები მოეტყუებინათ. ამ უკანასკნელთაც სამარცხვინოდ მიაჩნდათ სიყვარული გაჰოეჩინათ თავიანთი ცოლების მიმართ და დროს ჰეტერებთან აშოკობასა და ლაციცობაში ატარებდნენ; მაგრამ ქალის უპატივეცემლობა შურს იძიებდა მამაკაცზე და პატივს უკარგავდა მასაც; ბოლოს მამაკაცი იქამდე დაქვეითდა, რომ ვაჟების სიყვარულის უკუღმართობა იგემა, მან თავისი ღმერთებიც იმდენად დაანდობლა, რომ განიძღვის მითოსი შექმნა.

ასეთი იყო მონოგამიის წარმოშობა, რამდენათაც ჩვენ შეგვიძლია იგი ძველი დროის უგანათლებულესი და უაღრესად განვითარებული ხალხის ისტორიაში გამოვარკვიოთ. იგი სრულიადაც ინდივიდუალური სქესობრივი სიყვარულის ნაყოფს არ წარმოადგენდა, მას არაფერი ჰქონდა საერთო ამ უკანასკნელთან მიტომ, რომ ცოლქპრობა წინანდებურად ანგარიშზე იყო დამყარებული. იგი იყო პირველი ოჯახური ფორმა, რომელიც ეყრდნობოდა არა ბუნებრივ, არამედ ეკონომიურ პირობებს, სახელდობრ—კერძო საკუთრების გამარჯვებას პირველყოფილი ბუნებრივი ერთობის გრძნობაზე. მამაკაცის ბატონობა ოჯახში და ასეთი ბავშვების გაჩენა რომელნიც უუქველათ მისი უნდა ყოფილიყვნენ და მისი ქონების მემკვიდრეები უნდა გამხდარიყვნენ, ასეთი იყო ბერძნების მიერ გულახდილათ გამოთქმული მიზნები ერთქორწინებისა. სხვაფრივ ოჯახი ბერძნებისთვის ტვირთს წარმოადგენდა, ერთგვარ ვალდებულებას ღმერთებისა, სახელმწიფოსი და საკუთარი წინაპრების მიმართ, ეს ვალდებულება აუცილებლად უნდა შესრულებულიყო. ათინაში კანონი მოქალაქეს აიძულებდა არა მარტო ცოლის შერთვას, არამედ ეგრეთწოდებული ქმრული ვალდებულებების მინიმუმის შესრულებასაც.

[73] ერთქორწინება დიდი ისტორიული ნაბიჯის წინგადადგმას წარმოადგენს. მაგრამ ამასთანავე იგი მონობასა და კერძო საკუთრებასთან ერთად იწყებს იმ ეპოქას, რომელიც დღემდე გრძელ-

დება და რომელშიც ყოველი პროგრესი ნაწილობრივ რეგრესს შეიცავს...

■

[74] ფულის გულისთვის სხეულის დანებება თავდაპირველად სარწმუნოებრივი აქტი იყო, ეს აქტა სიყვარულის ქალღმერთის ტაძარში ხდებოდა და ფული ტაძრის სალაროში შედიოდა. ანაიტისის პიეროდულები სომხეთში, აფროდიტესი კორინთში, ტაძრებს მიკუთნებული რელიგიური მოცეკვავე ქალები ინდოეთში, ე. წ. ბაიადერები (ეს სიტყვა პორტუგალური bailadeira-ის შერყვნას წარმოადგენს და მოცეკვავე ქალს ნიშნავს); პირველი მეძავეები იყვნენ.

■

[76] მაგრამ განცალკევებული; ოჯახი ყოველგან და ყოველთვის იმ კლასიკურად ჩამოყალიბებულ ფორმაში არ გამოსულა, რომელიც მას ბერძნებმა მისცეს. რომაელებს შორის, რომელთაც როგორც მსოფლიოს მომავალ დამპყრობთ უფრო ფართო, თუმცა ნაკლებ გამახვილებული თვალი ჰქონდათ ვიდრე ბერძნებს, ქალი უფრო თავისუფალი და პატივცემული იყო ვიდრე ბერძნებში. რომაელს ეკონა ცოლის ერთგულება საკმაოდ უზრუნველყოფილია იმით, რომ ჩემ ხელთაა მისი სიკვდილ-სიცოცხლის უფლებათა. რომაელ ქალსაც ასევე შეეძლო ცოლქმრობის გაყრა მოეთხოვა როგორც ძამაკაცს. მაგრამ უდიდესი ნაბიჯი ერთქორწინების განვითარებაში გადაიდგა მაშინ, როცა ისტორიაში გერმანელები შემოვიდნენ; ეს მიტომ, რომ მათ შორის მათი სიღარიბის გამო მონოგამია იმ დროს, როგორც ეტყობა, სავსებით განვითარებული არ იყო წყვილადი ცოლქმრობისაგან. ჩვენ ამას ვასვენით სამი გარემოებისაგან, რომელთაც ტაციტი იხსენიებს: ერთი რომ მიუხედავად ერთ ქორწინების დიდი პატარსცემისა — „ისინი კმაყოფილდებიან ერთ ცოლს, დედაკაცები უბიწონი არიანო — ამბობს ტაციტი“, — წარჩინებულთ და ტომის მეთაურთ მრავალი ცოლი ყავდათ, მაშასადამე აქაც ისეთივე მდგომარეობა არსებობდა, როგორც ამერიკელებში, სადაც წყვილადი ქორწინება ბატონობდა. და მეორე რომ დედის უფლებიდან მამის უფლებათზე გადასვლა ცოტა ხნის წინად უნდა მომხდარიყო მიტომ, რომ დედის ძმა, ე. ი. უახლოესი ნათესავი მამაკაცი დედის უფლების თვალსაზრისით თითქმის უფრო მახლობლათ ითვლებოდა ვიდრე საკუთარი მამა; ესეც შეეფერება ამერიკელი ინდიელების თვალსაზრისს, რომელთა შორის მარქსმა, როგორც ხშირად თვით იტყოდა, გასაღები აღმოაჩინა ჩვენი საკუთარი საზოგადოების პირველყოფილი მდგომარეობის გასაგებად. და მესამე რომ ქალები გერმანელებს შორის დიდად პატივცემულნი იყვნენ და გავლენას ახდენდნენ საზოგად-

დობრივ საქმეებზე, ეს კი პირდაპირ ეწინააღმდეგება მამაკაცის მონოგამიურ ბატონობას. ამ მხრივ გერმანელები ეთანხმებოდნენ სპარტანელებს, რომელთა შორის, როგორც ზემოთ დავინახეთ, წყვილადი ცოლქმრობა საესებით დაძლეული არ იყო. მაშასადამე გერმანელებმა ამ მხრივაც სრულიად ახალი ელემენტი შეიტანეს მსოფლიო ისტორიაში. ახალმა მონოგამიამ, რომელიც რომის ნანგრევებზე ხალხთა შერევისაგან განვითარდა, უფრო რბილი ფორმები მისცა მამაკაცის ბატონობას, ხოლო ქალებს გარეგნულად მაინც უფრო საპატიო და თავისუფალი მდგომარეობა შეუქმნა ვიდრე ოდესმე კლასიკურ ეპოქაში ჰქონდათ.

[77]...გერმანელები თავიანთი გათარეშების დროს, განსაკუთრებით სამხრეთ აღმოსავლეთით, შავი ზღვის განაპირა ველებზე მოხეტიალე ნომადებისკენ, ზნეობრივად ძლიერ დაქვეითდნენ და ამ უკანასკნელთაგან ცხენოსნობას გარდა, ბილწი არაბუნებრივი თვისებანი გადმოიღეს, რასაც ამიანი ტაიფელერების, ხოლო პროკოფი პერულების შესახებ გარკვევით ამოწმებს.

[86] მთელს საშუალო საუკუნეებში ქალ-ვაჟთა შეუღლებას მშობლები ახდენდნენ მათდა დაუკითხავად, სასიძო და სარძლო წყნარად მორჩილებას აცხადებენ. ცოტაოდენი ცოლქმრული სიყვარული, რომელსაც ძველი ეპოქა იცნობს, სუბიექტურ მიდრეკილობას კი არ წარმოადგენს, არამედ ობიექტურ ვალდებულებას, არა ქორწინების საძირკველს, არამედ მის კორელატს. თანამედროვე სიყვარულის მსგავსი მოვლენა ძველად მხოლოდ ოფიციალური საზოგადოების გარეშე ხდებოდა. მწყემსები, რომელთა სიყვარულის სიხარული და ტანჯვა თეოკრიტმა და მოსხემ გვიმღერა, ლონგოსის დაფნისი და ქლოე მონები არიან, ისინი არაერთარ მონაწილეობას არ ლეზულობენ თავისუფალი მოქალაქის სამოქმედო ასპარეზსა, სახელმწიფოში. ამას გარდა კი სამიჯნურო კავშირს ეხდებით მხოლოდ როგორც დაქვეითების გზაზე დამდგარი ძველი საზოგადოების გარბწის პროდუქტს, მისი მონაწილეები ჰეტერები არიან, მაშასადამე უცხოელი ან მონობისაგან განთავისუფლებული ქალები: ათინაში ისინი დაქვეითების წინა ხანაში გამოდიან, რომში, იმპერიის ეპოქაში. თუ სამიჯნურო კავშირი თავისუფალ მოქალაქე ქალ-ვაჟს შორისაც იბმებოდა, ეს მხოლოდ ცოლქმრული დალატის გზით ხდებოდა. და კლასიკური დროის მიჯნურობის პოეტი, ძველი ანაკრეონი, სქესობრივ სიყვარულს ჩვენი გაგებით ისეთ ნაკლებ ყურადღებას აქცევდა, რომ მისთვის სატრფოს სქესსაც კი არ ჰქონდა მნიშვნელობა.

ჩვენი სქესობრივი სიყვარული არსებითად განსხვავდება ბერძენ-რომაელების სქესობრივი ეინისა, ეროსისაგან. ერთი რომ იგი საყვარელი არსების თანაგრძნობას გულისხმობს; ამ მხრივ ქალი მამაკაცის თანასწორია, მაშინ როცა ანტიურ ეროსში ამას ყოველთვის როდი კითხულობდენ. მეორე რომ სქესობრივ სიყვარულს დღეს ისეთი სიმძაფრე და ხანგრძლივობა აქვს, რომ ორივე მხარეს განშორება და შეუყრელობა უდიდეს უბედურებათ ეჩვენება; ერთმანეთის დასაფულებლათ ქალ-ვაჟი საშიშ თამაშობასაც, სიცოცხლის საფრთხეში ჩადებასაც კი არ ერიდებიან, რაიცა ძველ დროში მხოლოდ ცოლქმრის ღალატის დროს თუ ხდებოდა. და ბოლოს ახალი ზნეობრივი საზომი ჩნდება სქესობრივი ურთიერთობის დასაფასებლად: მარტო იმას კი არ კითხულობენ, ქორწინების ნაკურთხი იყო იგი თუ არაო, არამედ იმასაც, სიყვარულისა და თანაგრძნობიდან გამომდინარეობდა იგი თუ არაო. გასაგებია, რომ ამ ახალ საზომს ფეოდალურ და ბურჟუაზიულ პრაქტიკაში უკეთესი დღე არ ადგია, ვიდრე სხვა ზნეობრივ საზომებს: მას ადვილად გადალახავენ ხოლმე. მაგრამ მისი მდგომარეობა არც სხვებზე ცუდია: მასაც მათსავით მხოლოდ თეორიაში, ქალაღზე სცნობენ. მეტის მოთხოვნა კი ჯერჯერობით მას არ შეუძლია.

სადაც კლასიკურ ეპოქაში სქესობრივი სიყვარულის პირველმა გაჟოსახელებამ იჩინა თავი, სწორედ იქიდან დაიწყო საშუალო საუკუნოებში ამ გრძნობის განვითარება: ესაა ცოლქმრის ღალატი.

[16] შორგანმა დაამტკიცა, რომ გვაროვნული კავშირი, რომელსაც ამერიკელი ინდიელების ტომში ცხოველებს სახელებით აღნიშნავენ, არსებითად იდენტიურია ბერძნების *genea*-სა და რომაელების *gentes*-თანო; ამერიკული ფორმა პირველადია, ხოლო ბერძნულ-რომაული შემდგომი, გამოყვანილიო; ბერძნების და რომაელების მთელი უძველესი საზოგადოებრივ ორგანიზაციულ წყობას გვარებად, ფრატრიებად და ტომებად თავისი პარალელი აქვს ამერიკულ ინდიურშიო; გვარი ისეთი დაწესებულებაა, რომელიც საერთოა ყველა ბარბაროსისთვის, სანამ ისინი ცივილიზაციაში შევიდოდენ და თვით შემდეგაცო (რამდენადაც სანდო წყაროები მოგვეპოება). ყოველივე ამის დამტკიცებამ ერთი დაკვრით გაანათა რომისა და საბერძნეთის უძველესი ისტორიის უბნელები ნაწილები და ამავე დროს მოულოდნელად გამოარკვია. იმ პირველყოფილი საზოგადოებრივი წესწყობილების ძირითადი ხაზები, რომელიც წინ უსწრებდასახელმწიფოს დაარსებას.



... ლათინური სიტყვა gens, რომელსაც მორგანი ზოგადად ხმარობს ამ გვაროვნულ კავშირისთვის, ისევე როგორც შესატყვისი ბერძნული genos წარმოსდგება საერთო არიული ძირისა gan-ისაგან (გერმანულში არიული g-ის ადგილას ჩვეულებრივ, k სდგას და ამიტომ Kan-ს ვლებულობთ), რაიცა შექმნას ნიშნავს. Gens, genos სანსკრიტულად dschanas, გოთურად (ზემოაღნიშნული წესის მიხედვით) Kuni, ძველი სკანდინავიურად და ანგლოსაქსონურად Kyri, ინგლისურად Kin, საშუალო საუკუნოების ზემოგერმანულად Künne გვარს, წარმოშობას ნიშნავს. ხოლო ლათინური gens, ბერძნული genos სპეციალურად გვაროვნულ კავშირს ეწოდება, რომელიც საერთო წინაპრებისაგან (აქ საერთო მამამთავრისაგან) წარმოსდგება და ერთგვარი საზოგადოებრივი და სარწმუნოებრივი დაწესებულებებით განსაკუთრებულ ერთეულშია შეკავშირებული; ამ ერთეულის წარმოშობა და ბუნება დღემდე ბნელი რჩებოდა ჩვენი ისტორიკოსებისათვის.

[107] თუ მრავალი რაზმი შეიკრიფებოდა ერთ დიდ ბრძოლაში მონაწილეობის მისაღებად, თითოეული მათგანი თავის საკუთარ, ბელადს ემორჩილებოდა; სამხედრო გეგმის მთლიანობას კარგათ თუ ცუდათ ამ ბელადების საბჭო ანხორციელებდა. ასევე აწარმოებდნენ ომა ამიან მარცელინის გადპოცებით ალამანები მეოთხე საუკუნეში ზემო რეინზე.

[110] სამაგიეროთ მას ჰყავდა ორი მთავარსარდალი თანაბარი უფლებებითა და ძალით (სპარტანელების ორი „მეფისა“, რომაელების ორი კონსულის მსგავსად).

#### IV. ბერძნული ოპარნი.

[115] ბერძნები ისევე როგორც პელასგები და სხვა მათი მონათესავე ხალხები უკვე პრეისტორიული ხანიდან იმავე ორგანიული რიგის მიხედვით იყვნენ დაწყობილი როგორც ამერიკელები: გვარი, ფრატრია, ტომი, ტომების კავშირი. ფრატრია შეიძლებოდა გამოკლებულიყო როგორც მაგ. დორიელებში, ტომების კავშირი ყოველგან განვითარებული არ იყო, მაგრამ ყოველ შემთხვევაში გვარი ერთეულს წარმოადგენდა. იმ დროს, როცა ბერძნები ისტორიაში შედიან, ისინი ცივილიზაციის მიჯნაზე სდგანან; მათსა და ამერიკელ ტომებს შორის, რომელთა შესახებ ზემოთ იყო საუბარი, თითქმის ორი დიდი განვითარების პერიოდი სძევს, რომლითაც გმირული დროის ბერძნები იროკეზებს წინ უსწრებენ. ამიტომ ბერძნების გვარი

აღარ ჰგავს იროკეზების არქაულ გვარს, ჯგუფობრივი ცოლქმრობის კვალი თითქმის წაშლილია, დედის უფლება ადგილს უთმობს მამის უფლებას; ამრიგად წინმიმავალმა კერძო საკუთრებამ პირველი იერიში მიიტანა გვაროვნული წესწყობილების წინააღმდეგ, მეორე იერიში პირველის ბუნებრივი შედეგი იყო: რადგან მამის უფლების შემოღების შემდეგ მდიდარი მემკვიდრე ქალის ქონება მისი გათხოვების გამო მისი ქმრის, მაშასადამე სხვა გვარის ხელში გადავიდოდა, დარღვეულ იქნა ყოველი გვაროვნული უფლების საფუძველი, და ახალგაზრდა ქალს არა მარტო ნება დართეს, არამედ ამ შემთხვევაში მოსთხოვეს თავის გვარშივე გათხოვილიყო, რათა გვარს ქონება არ დაჰკარგოდა.

გროტეს საბერძნეთის ისტორიის მიხედვით სპეციალურად ათინურ გვარს აკავშირებდა:

1. საერთო რელიგიური დღესასწაული და განკერძოებული უფლება მღვდელმსახურებისა იმ ლეთაების პატივსაცემად, რომელიც გვარის მამამთავრად ითვლებოდა და ამიტომ განსაკუთრებულ მეტსახელს ატარებდა;

2. საერთო სასაფლაო (შეად. დემოსთენის ევბულიდები);

3. საურთიერთო მემკვიდრეობის უფლება;

4. საურთიერთო ვალდებულება დაამარებისა, მფარველობისა და მხარის დაქერისა გაქირვებაში;

5. საურთიერთო უფლება და ვალდებულება მეგვარესთან დაქორწინებისა, განსაკუთრებით როცა საკითხი ობლებსა და დედამამის მემკვიდრე ქალს შეეხებოდა;

6. საერთო საკუთრების ქონა, ზოგიერთ შემთხვევაში მაინც, საკუთარი არხონითა (გამგით) და მოლარით... შემდეგ ფრატრია რამდენიმე გვარს აკავშირებდა, თუმცა ნაკლებ მკიდროთ; მაგრამ აქაც ამგვარსავე საურთიერთო უფლებებსა და ვალდებულებებს ვხვდებით, განსაკუთრებით საერთო რელიგიურ წესებს და ფრატორის მკვლელის დევნის უფლებას. ტომში შემავალ ფრატრიებს საერთო, პერიოდული დღესასწაულები ჰქონდათ ეთილშობილთაგან (ევკატრიდთაგან) არჩეული ფილობაზილევსის (ტომის უხუცესის) მეთაურობით.

ამას ამტკიცებს გროტე. ხოლო მარქსი უმატებს: „ბერძნულს გვარში ველური (მაგ. იროკეზი) იცქირება, მაგრამ აშკარად იცქირება“. ეს კიდევ უფრო აშკარა გახდება თუ გამოკვლევას განვაგრძობთ.

ბერძნულ გვარს კიდევ შემდეგი თვისებანი აქვს:

7. წარმოშობა მამის უფლების მიხედვით;

8. თანაზღვარეობის დაქორწინების აღკრძალვა გარდა ზემოაღნიშნული შემთხვევისა, როცა ქალი დედმამის მემკვიდრეა. ეს

გამონაკლისი და მისი მცნებად გადაქცევა ამტკიცებს, რომ პირვან-  
დელი აღკრძალვა ძალას ინარჩუნებს. ეს გამომდინარეობს აგრეთვე  
იქიდანაც, რომ გათხოვილი ქ-ლი უარს ამბობდა თავისი გვარის  
რელიგიურ წესებზე, გადადიოდა. თავის ქმრის რელიგიურ წესებზე  
და მის ფრატრიაში ეწერებოდა. როგორც ეს გარემოება, ისე ცნობი-  
ლი ადგილი დიკეარხუსიდან ამტკიცებს, რომ ჩვეულებრივ მიღებუ-  
ლი იყო სხვა გვარის წევრთან შეუღლება და ბეკერი „ხარიკლში“  
ამბობს, არავის უფლება არ ჰქონდა თანამ გვარეს შეუღლებოდაო.

9. უფლება გვარში უცხო პირის აყვანისა; ეს ხდებოდა ისე,  
რომ ამ პირს ოჯახი იშვილებდა ხოლმე, მაგრამ ფორმალობის დაუ-  
ვით და მხოლოდ გამონაკლის შემთხვევაში.

10. უფლება უხუცესის არჩევისა და გადაყენებისა. ჩვენ ვიცით  
რომ ყოველ გვარს თავისი არხონი ჰყავდა; არსად ნათქვამი არაა,  
მისი ხელისუფლება მემკვიდრეობით გადადიოდა განსაზღვრულ ოჯა-  
ხებში; უნდა ვიფიქროთ, რომ ბარბაროსობის დასასრულამდე თანამ-  
დებობის მემკვიდრეობით გადაცემა იშვიათი იყო მიტომ, რომ მემ-  
კვიდრეობის პრინციპი ძნელი შესათანხმებელია იმ მდგომარეობას-  
თან, როცა ძლიერებსა და ღარიბებს გვარში თანასწორი უფლებები  
ჰქონდათ.

არა მარტო გ რო ტემ, არამედ ნი ბ უ რ მა, მომსენმა და  
კლასიკური ხანის სხვა ისტორიკოსებმა ფეხი წაიტეხეს გვარის ახს-  
ნაზე. მართალია მრავალი მისი თვისება სწორად აღნიშნეს, მაგრამ  
მასში მუდამ მხოლოდ ოჯახთა ჯგუფს ხედავდნენ და ამიტომ  
მათთვის შეუძლებელი იყო გვარის ბუნებისა და წარმოშობის გაგება.  
გვაროვნულ წესწყობილებაში არასოდეს ოჯახი ორგანიზაციული  
ერთეული არ ყოფილა და არც შეიძლებოდა ყოფილიყო მიტომ,  
რომ დედაქაცი და მამაკაცი აღცილებლად ორ სხვადასხვა გვარს  
ეკუთვნოდნენ. გვარი საეხებით ფრატრიაში შედიოდა, ფრატრია  
ტომში; ოჯახი სანახევროდ ქმრის გვარში შედიოდა, სანახევროდ  
კიდევ ცოლისაში. არც სახელმწიფოს საჯარო უფლება სცნობს ოჯახს;  
იგი დღემდე მხოლოდ კერძო უფლებებისთვის არსებობს. ამისდა მიუ-  
ხედავად მთელი ჩვენი ისტორიოგრაფია დღემდე იმ უაზრო დებუ-  
ლებიდან გამოდის, რომელიც განსაკუთრებით XVIII საუკუნეში  
ხელულებელი გახდა და რომელიც ამაობს, მონოგამიური ინდივი-  
დუალური ოჯახი თითქმის ცივილიზაციაზე ხნიერი არის, იგი ცენტ-  
რია, რომლის გარშემო საზოგადოების და სახელმწიფოს კრისტალი-  
ზაცია მოხდაო.

„ბატონ გ რო ტეს უნდა შევნიშნოთ,—განაგრძობს მარქ-  
სი,—რომ თუმცა ბერძნებს თავიანთი გვარები მითოლოგიიდან  
გამოჰყავდათ, ეს გვარები უფრო ხნიერი არიან ვიდრე თვით მათ  
შიერ შექმნილი მითოლოგია თავის ღმერთებითა და ნახევარ  
ღმერთებით“.

მორგანი ხშირად იმოწმებს გროტეს მიტომ, რომ იგი თვალსაჩინო და სრულიად საიმედო მოწმეა. მორგანი მოგვითხრობს, თითოეული გვარი ათინაში თავისი ჰიპოთეტიური მამამთავრის სახეს ატარებდაო; სოლონამდე საყოველთაოდ, ხოლო სოლონის შემდეგ ანდერძის უქონლობის დროს მიცვალებულის მეგვარეები შემკვიდრეობით ღებულობენ მის ქონებასო; თუ მკვლელობა მოხდებოდა ჯერ მოკლულის ნათესავენს, შემდეგ მეგვარეებს და ბოლოს ფრატორებს უფლება ჰქონდათ და ვალდებულემა .ეკისრებოდათ, მკვლელზე საჩუვარი შეეტანათ სასამართლოშიო; „ყოველივე რაც ჩვენ უძველესი ათინური კანონების შესახებ ვიცით, გვარებად და ფრატრიებად დანაწილებაზეა დაფუძნებული“.

„სკოლაში გამობრძქედილი ფილისტერები“ (მარქსის სიტყვებია) თავს იმტყრევენ იმის ახსნაზე. თუ როგორ წარმოიშვა გვარი საერთო წინაპრებისაგან. რადგან ისინი ამ უკანასკნელთ წმინდა მითურ პირებათ სთვლიან, მათ ვერ აუხსნიათ როგორ წარმოიშვა გვარი ერთი მეორის გვერდით მდგომი ოჯახებისაგან, რომელნიც თავდაპირველად სრულიადაც ერთმანეთის ნათესავეები არ იყვნენ; მაგრამ მეორე მხრით ამის ახსნა საკირო იყო რათა გვარის წარმოშობა გამორკვეულიყო; და აი აქ სიტყვების კორიანტელს მიმართავენ, რომელიც ვერ სცილდება შემდეგს დეაულებას: მართალია გენეალოგიური ხე ზღაპარია, მაგრამ გვარი სინამდვილეა. ბოლოს გროტე შემდეგს ამბობს, ხოლო მარქსი რკალებში შემდეგს შენიშნავს: „ჩვენ იშვიათათ გვესმის რაიმე ამ გენეალოგიური ხის შესახებ მიტომ, რომ მას განსაზღვრულ, განსაკუთრებულად საზეიმო შემთხვევებში ხმარობდენ. მაგრამ უმნიშვნელო გვარებსაც თავიანთი საერთო რელიგიური წესები ჰქონდათ (ეს ახირებულაია, ბ. გროტე!) და საერთო ზეადამიანური მამამთავარი ჰყავდათ გენეალოგიური ხითურთ, ისევე როგორც სახელგანთქმულ გვარებს (რა უცნაური ამბავია უმნიშვნელო გვარებისთვის, ბ. გროტე!); ძირითადი გეგმა და იდეალური საფუძველი (არა იდეალური არამედ კარნალური, უბრალოდ ხორციელი!) ყველგან ერთიდაიგივე იყო“.

მორგანის პაუსანს ამ საკითხზე მარქსი შემდეგნაირად გადმოსცემს: „გვარი პირველყოფილის ფორმის (ბერძენებმა კი ეს ფორმა განვლეს სხვა მომაკვდავთა მსგავსად) შესარკვისის სისხლის ნათესაობის სისტემა გვარის ყველა წევრის ურთიერთ ნათესაობას აღნიშნავდა. ამ მეტისმეტად მნიშვნელოვან გარემოებას მაშინ პრაქტიკით ბავშობიდანვე ითვისებდენ. მონოგამიური ოჯახის გაჩენის შემდეგ ეს ყოველივე დავიწყებას მიეცა. გვარის სახელწოდებამ შექმნა გენეალოგიური ხე, რომლის გვერდით ინდივიდუალური ოჯახი უმნიშვნელოდ სჩანდა. ამიერიდან თანაჰეგვარეებს ეს სახელწოდება ახსე-

ნებდა, საერთო წინაპრებისაგან წარმოსდგებითო; მაგრამ გვარის გენე-  
ალოგია ისე შორს მიდიოდა, რომ თანამეგვარეებს აღარ შეეძლოთ  
თავიანთი ნამდვილი ურთიერთ ნათესაობის დამტკიცება, გარდა განსა-  
ზღვრული შემთხვევებისა, როცა მათ უახლოესი საერთო წინაპრები  
ჰყავდათ. გვარის სახელწოდება საერთო წარმოშობის დამტკიცება  
და საბოლოო დამტკიცება იყო გარდა შეილად აყვანის შემთხვევე-  
ბისა. პირიქით, გროტეს და ნიბურის მსგავსად მეგვარეებს  
შორის ყოველი ფაქტიური ნათესაობის უარყოფა და გვარის გადა-  
ქცევა გამოგონებულ და შეთხზულ კმნილებად ღირსია, „იდეალუ-  
რი“, ე. ი. ობობას ქსელის გაბმელი მსწავლეულებისა. რადგან თაო-  
ბათა ურთიერთი კავშირი, განსაკუთრებით მონოგამიის შემოღების  
შემდეგ, მიიჩქმალა, ხოლო წარსული სინამდვილე მითოლოგიური  
ფანტაზიის კმნილებაში ისახება, ფილისტერებსა და მეამიტ ადამი-  
ნებს დასკვნა გამოჰყავთ, ნამდვილი გვარი ფანტასტიურმა გენია-  
ლოგიურმა ხემ შექმნაო“.

ფრატრია როგორც ამერიკელებში, ისე ბერძნებში წარმო-  
ადგენდა დედაგვარს, რომელიც რამდენიმე განშტოებას შეიცავდა.  
ყველანი ერთი მამამთავრისაგან წარმოსდგებოდნენ. ასე მაგ. გრო-  
ტეს მიხედვით „ჰეკატეოსის ფრატრიის ყველა წევრი ერთსა და  
იმავე ღმერთს სთვლიდა მამამთავრად მეთექვსმეტე მუხლში“; მაშა-  
სადამე ამ ფრატრიის გვარები ნამდვილი მოძმე გვარები იყვნენ. ფრა-  
ტრია ჰომეროსის ეპოსშიც გვხვდება მილიტარული ერთეულის  
სახით, სახელდობრ იმ ცნობილ ადგილას სადაც ნესტორი აგამემ-  
ნონს ურჩევს, მეომრები განარიგე ტოჰებად და ფრატრიებად, რათა  
ფრატრია ფრატრიას მიეშველოს, აოლო ტომი ტომაო.—ფრატრიას  
უფლება ჰქონდა და ვალდებულიც იყო საჩივარი აეძრა ფრატორის  
მკვლელის წინააღმდეგ, მაშასადამე წინა ეპოქაში სისხლის აღების  
ვალდებულებაც ეკისრებოდა; ამას გარდა მას საერთო საკურთხევე-  
ლი და დღესასწაულებელი ჰქონდა; და საერთოდ მთელი ბერძნული  
მითოლოგიის განვითარება არიელების მიერ მოტანილი ბუნების კულ-  
ტიდან არსებითად გვარებისა და ფრატრიების შემწეობით და მათ ფარგ-  
ლებში მოხდა. ამას გარდა მას უხუცესი (phratrarchos) ჰყავდა და  
დეკულანჟის მიხედვით კრებას იწვევდა, სავალდებულო გადაწყვე-  
ტილებებს ღებულობდა; თავისი სასამართლო და მმართველობა ჰქონ-  
და. თვით შემდეგ წარმოშობილმა სახელმწიფომ, რომელიც გვარს  
ყურადღებას არ აქცევდა, განსაზღვრული საჯარო ხელისუფლება და-  
უტოვა ფრატრიას.

მრავალი მონათესავე ფრატრიისაგან ტომი შესდგებოდა. ატი-  
კაში ოთხი ტომი არსებობდა, თითოეულში სამ-სამი ფრატრია იყო,

თითოეული ფრატრია თავის მხრით ოცდაათ გვარად იყოფოდა. ჯგუფების ასეთი შემოფარგვლა გულისხმობს შეგნებულს, გეგმაშეწონილ შექრას ბუნებრივად აღმოცენებულ წესწყობილებაში. როგორ, როდის და რატომ მოხდა ეს, ამის შესახებ საბერძნეთის ისტორია სდუმს; თვით ბერძნებს მხოლოდ გმირულ ეპოქამდე ახსოვდათ თავიანთი ისტორიული წარსული.

ენის კილოკავთა განსხვავება ბერძნებს შორის, რომელნიც შედარებით პატარა ტერიტორიაზე ცხოვრობდნენ მკვიდროთ, ნაკლები იყო ვიდრე. ამერიკის უზარმაზარ ტყეებში გაფანტულ ინდიელებს შორის; მაგრამ საბერძნეთშიაც მხოლოდ ერთ დიალექტზე მოლაპარაკე ტომები ერთდებოდნენ დიდ ერთეულში და თვით პატარა ატიკაში, განსაკუთრებული დიალექტი არსებობდა, რომელიც შემდეგ საყოველთაო პროზაული ენის სახით გაბატონდა.

ჰომეროსის პოემებში ბერძენთა ტომები გვევლინებიან როგორც გაერთიანებულნი პატარა ხალხებად, რომელშიც გვარები, ფრატრიები და ტომები მაინც სრულს დამოუკიდებლობას ინარჩუნებენ. ისინი უკვე გალაენით გამაგრებულ ქალაქებში ცხოვრობენ; მოსახლეობა მატულობს ჯოგების გამრავლებასა, ხენა-თესვის გაფართოებასა და ხელოსნობის წარმოშობასთან ერთად; იზრდება აგრეთვე განსხვავება სიმდიდრის მხრით და ამასთან ერთად არისტოკრატიული ელემენტი ძველი, ბუნებრივად აღმოცენებული დემოკრატიის ფარგლებში. საბერძნეთის ხალხები ერთმანეთში დაუსრულებელ ომებს აწარმოებდნენ საუკეთესო მიწის ნაკვეთების დასაპყრობად და ნადავლის მისაღებად; ტყვეების დამონება უკვე მიღებული იყო.

ამ ტომებისა და ხალხების წესწყობილება შემდეგნაირი იყო.

1. მუდმივ მომქმედ მთავრობას საბჭო, ხსიწ წარმოადგენდა, რომელიც თავდაპირველად გვარების უხუცესებისაგან შესდგებოდა, ხოლო შემდეგ როცა მათი რიცხვი მეტად გაიზარდა მათში არჩეული წარმომადგენლებისაგან; არჩევანის მოხდენა საბაბს იძლეოდა არისტოკრატიული ელემენტის შესაქმნელად და გასაძლიერებლად; მაგ. დიონისე ამბობს, გმირული ხანის საბჭო წარჩინებულთაგან (kratistoi) შესდგებოდა. საბჭო სწყვეტდა საბოლოოდ მნიშვნელოვან საქმეებს; მაგალითად ესქილის ცნობის მიხედვით თების საბჭომ მიიღო განუსაზივრებელი გადაწყვეტილება—ეთეოკლი პატივისცემით დაემარხა, ხოლო პოლინიკეს გვამი ძაღლებისათვის გადაეგდო. სახელმწიფოს დაარსების შემდეგ ეს საბჭო სენატად იქცა.

2. სახალხო კრება (agora). ზემოთ დავინახეთ, რომ ხალხი, როგორც მამაკაცები ისე დედაკაცები გარს ეხვეოდნენ საბჭოს კრებას, კამათში მონაწილეობას იღებდნენ წესრიგის მიხედვით და

გადაწყვეტილებაზე გავლენას ახდენდნენ. ჰომეროსის დროის ბერძნებში ეს „გარემოება“, ძველი გერმანული სასამართლოს ტერმინი რომ ვიხმაროთ, სრულ სახალხო კრებად იქცა, როგორც ეს უძველესი დროის გერმანელებშიც მოხდა. მას საბჭო იწვევდა მნიშვნელოვანი საქმეების გასარჩევად; ყოველ მამაკაცს შეეძლო სიტყვა მოეთხოვა. გადაწყვეტილების მიღება ან ხელის აწევით ხდებოდა (ესქილის „მფარველობის მთხოვნელი“) ან ხმის მიცემით. იგი სუვერენული იყო საბოლოო ინსტანციაში მიტომ, რომ შემანისა არ იყოს („Griechische Altertümer“), როცა საკითხი ისეთსაქმეს ეხებოდა რომლის გასაკეთებლად ხალხის მონაწილეობა იყო საჭირო, როგორც ჰომეროსიდან სჩანს, ვერავითარი ღონისძიებით ხალხს ვერ აიძულებდნენ თავისი სურვილს წინააღმდეგ წასულიყო. ეს გასაგებია: ამ ეპოქაში, როცა ყოველი მომწიფებული მამაკაცი მეომრად ითვლებოდა, არ არსებობდა ხალხისაგან გამოთიშული საჯარო ხელისუფლება, რომელიც შეიძლებოდა მას დაპირდაპირებოდა. ბუნებრივად აღმოცენებული დემოკრატია ჯერ კიდევ აყვავების ხანას განიცდიდა და მხოლოდ ამ თვალსაზრისით უნდა აიხსნას როგორც საბჭოს, ისე ბაზილევსის ძალა და მდგომარეობა.

3. მხედართმთავარი (basileus). მარქსი შენიშნავს: „ევროპიელი მეცნიერები, რომელნიც უიეტეს ნაწილად მეფეების მსახურებად არიან დაბადებულნი, ბაზილევსისაგან თანამედროვე მონარქაჰ ჰქვნიან. ამ შეცდომის წინააღმდეგ იანკი—ოესპუბლიკელი მორგანი ილაშქრებს. იგი ირონიულად, მაგრამ სწორად ლაპარაკობს მირონის მწრთოლვარე გლადსტონსა და მის „Juventus Mundi“-ზე: „ბატონი გლადსტონი გმირული ეპოქის ბერძენ სარდლებს მეფეებად და მთაგრებად გვისახავს, მხოლოდ ამას გარდა ისინი ჯენტლმენებიც იყვნენ; მაგრამ ამასთანავე იძულებულია დაუნათოს: საერთოდ პირმშოს მემკვიდრეობის უფლება, რომელსაც ზნეჩვეულებასა ან კანონდებლობაში ვხედებით, საკმაოდ გარკვეული არ არის“. ბატ. გლადსტონს თვითვე ესმის, რომ ასეთი გაურკვეველი მემკვიდრეობის წესი იმდენსავე ფასობს, რამდენსაც ყოველივე წესის უქონლობა.

ჩვენ უკვე ვიცით, როგორ იყო დაყენებული ხელისუფლების მემკვიდრეობით გადაცემის საკითხი იროკეზებსა და სხვა ინდიელებს შორის. ყოველი თანაზღვრობის პირს ირჩევდნენ, უმეტეს შემთხვევაში თვით გვარის ფარგლებში, მისი მემკვიდრე ყვით გვარი იყო. ახალი პირის არჩევის დროს უხლოეს მეგვარე ნათესავს აძლევენ უპირატესობას, ძმას ან დისწულს, თუ რაიმე საფუძველი არ არსებობდა მის შემოსავლელად. მაშასადამე, თუ ბერძნებში მამის უფლების ბატონობის დროს ბაზილევსის თანამდებობა ჩვეულებრივ

ვაესა ან ერთ-ერთ ვაჟზე გადადიოდა, ეს მხოლოდ იმას ამტკიცებს, რომ ვაჟებს მეტი შანსი ჰქონდათ მეუკიდრე გავზდებით ხალხის არჩევნების შერჩევით და არა იმას, თითქო კანონიერი მემკვიდრეობის წესი არსებულობის ხალხის არჩევნების გარეშე. როგორც იროკეზებში, — ისე ბერძნებში ამ მოვლენამ გვარის ფარგლებში თანდათან წარჩინებული ოჯახების ჩამოყალიბება გამოიწვია, ხოლო ბერძნებში, ამას გარდა, მემკვიდრეობითი მონარქიის დაარსებაც. მაშასადამე, კეუსთან უფრო ახლოა, რომ ბერძნებში ბაზილევსი ან ხალხს უნდა აერჩია ან კიდევ მის ავტორიტეტიან ორგანოს — საბჭოს ან აგორას — დაემტკიცებია, როგორც ეს რომში ხლებოდა „ზეფის“ (zex) დაყენების დროს.

„ილიადაში“ მამაკაცთა მბრძანებელი აგამემნონი გვევლინება არა ბერძენთა უზენაეს მეფედ, არამედ მოკავშირეთა ჯარის მთავარსარდლად ალქაშემორტყმული ქალაქის წინაშე. ამ გარემოებას მიუთითებს პოემის ცნობილ ადგილას ოდისეი, როცა ბერძნებს შორის შულღმა იჩინა თავი: კარგი არაა მრავალი სარდლის ყოლა, დაე ერთი იყოს მხედართმთავარი და სხვ. (ამას მოსდევს ლექსი სკიპტრის შესახებ, რომელიც შემდეგაა ჩამატებული). „ოდისეი აქ ლექციას კი არ კითხულობს მმართველობის ფორმის შესახებ, არამედ მორჩილებას მოითხოვს მთავარსარდლის წინაშე ომის დროს. ბერძნები ტროის გალავანთან მხოლოდ ჯარს წარმოადგენდნენ, მათი აგორა კი საკმაოდ დემოკრატიული დაწესებულება იყო. როცა აქილესი ძღვენზე ე. ი. ნადავლის განაწილებაზე ლაპარაკობს, გამანაწილებლად არც აგამემნონს ასახელებს, არც სხვა რომელიმე ბაზილევსს, არამედ „აქეელების ვაჟებს“ ე. ი. ხალხს. პრედიკატები: „ძევესისაგან შექმნილი“, „ძევესისაგან ნასაზრდოები“, — არაფერს ამტკიცებს მიტომ, რომ ყოველი გვარი ღმერთიდან წარმოსდგება, ტომის მეთაურის გვარი „წარჩინებული“ ღმერთიდან, ძევესისაგან. თვით პირადად არა თავისუფალი ადამიანები, მაგ. ლორების მწყემსი ევმეოსი და სხვ. „ღვთაებრივი“ (dioi და theoi) არიან; ეს ასეა ოდისეაში, მაშასადამე, ბევრად უფრო გვიან ვიდრე ილიადა შეითხზა; იპავე „ოდისეაში“ გმირის სახელი ეწოდება ქადაგ მულიოსსაც და უსინათლო მომღერალ დემოდოკოსსაც. ერთი სიტყვით, basileia, რომელსაც ბერძენი მწერლები ჰომეროსის ე. წ. მონარქიისათვის იყენებენ (მიტომ, რომ მის მთავარ თვისებას მთავარსარდლობა წარმოადგენს) და საბჭოსა და სახალხო კრების გვერდით სვამენ, მხოლოდ მილიტარულ დემოკრატიას წარმოადგენს“ (მარქსი).



სამხედრო ხელისუფლებას გარდა ბაზილევს მღვდელმთავრის და მსაჯულთ უხუცესის მოვალეობაც ჰქონდა დაკისრებული; ეს უკანასკნელი არ იყო ნათლად გარკვეული, პირველი კი მას მინიჭებული ჰქონდა როგორც ტომის ან ტომთა კავშირის წარმომადგენელს. მოქალაქეობრივი, მმართველობითი ძალაუფლების შესახებ არსად არაა ლაპარაკი; როგორც ეტყობა იგი თანამდებობის ძალით საბჭოს წევრად ითვლებოდა; მაშასადამე ბაზილევსის გერმანულ კონიგად (მეფედ) გადმოთარგმნა ეთიმოლოგიურად სრულიად მართებულია მიტომ, რომ კონიგი (ანუ Kuning) Kuni-სა Künne-საგან წარმოსდგება და გვარის უფროსს, შამსახლისს ნიშნავს. მაგრამ სიტყვა კონიგის დღევანდელს მნიშვნელობას ძველი ბერძნული ბაზილევსი სრული. დაც არ შეესაბამება. თ უკი დ ი დე ძველ Basileia-ს პირდაპირ patrike-ს უწოდებს, ე. ი. გვარის მიერ წარმოშობილს და ამბობს, მას მტკიცედ გარკვეული, მაშასადამე, შეზღუდული უფლებები ჰქონდაო. ხოლო არისტოტელის ამბობს, გმირული პერიოდის Basileia თავისუფალი ადამიანების მეთაურობას წარმოადგენდა, ბაზილევს კი მთავარსარდალს, მსაჯულს და მღვდელმთავარსო; მაშასადამე, მას არ ჰქონია ხელისუფლება შემდეგ დამყარებული გაგებით !.

† ისევე როგორც ბერძნების ბაზილევსს, აცტეკების მთავარსარდალსაც თანამედროვე მუდის მხ. შენელობა მისცა. მოგ ან მა პირველმა დაუქვევდებარა ისტორიული კოიტუკას ესპანელები ცნობები, რომელნიც თავდაპირველად გადაჭარბებისა და გაუქებრობის ნაკოს, წარმოადგენდნენ, ხოლო შემდეგ აშკარა სიტყვით; მან დაამტკიცა, რომ რეკიკოვლერი ბარბაროსობის შუა საფეხურზე იდგნენ, მაგრამ უფრო მაღლა ვიდრე ახალ იქსიკოვლი პუებლო-ინდიელები სდაჯანს, და მათი წე წყობილება, რამდენადაც დ. მახ ნჯებული ცხოვებიდან სჩანს, შემდეგნაირი იყო: არ ებობდა სათი ტომის კავშირი, რომელსაც დაეყურო და ხაკი დაედო რამდენიმე სხვა ტომისთვის; ამ კავშირს მართავდა საკავშირო საბჭო და საკავშირო მთავარსარდალი, ეს უკანასკნელი ესპანელებმა „იმპერატორად“ აცტეკს.

ზემონათქვამიდან სჩანს, რომ გმირული პერიოდის ბერძნების წესწყობილებაში ძველ გვაროვნულ ორგანიზაციას ჯერ კიდევ შენარჩუნებული ჰქონდა სიცოცხლის ძალი, მაგრამ მისი დაქვეითება უკვე დაწყებული იყო: შემოღებული იყო მამის უფლება და ქონების გადაცემა შვილებზე. ეს ხელს უწყობდა სიმდიდრის დაგროვებას ოჯახის ბელში, რის წყალობითაც ოჯახი ძალად იქცა გვარის წინააღმდეგ: სიმდიდრ-სიღარიბის წარმოშობა ზევაელენას ახდენდა საზოგადოებრივ წესწყობილებაზე იმით, რომ ხელს უწყობდა მემკვიდრეობითი თავადაზნაურობის და მონარქიის ჩასახვას; იქმნებოდა მონობა ჯერ მხოლოდ სამხედრო ტყვეებისაგან, მაგრამ ტენდენციით საკუთარი მეტომეებისა და თვით მეგვარეობის დამონებამკენ; ძველ-

ბური ბრძოლა ტომებს შორის უკვე სისტემატიურ ყაჩაღობად და მეკობრეობად იყო გადაგვარებული, იგი რეგულიარული შემოსავლის წყაროს წარმოადგენდა და შინაური საქონლის, მონების, განძეულობის ხელში ჩასაგდებად ხდებოდა; ერთი სიტყვით, ამ დროის ბერძნები სიმდიდრეს პატივს სცემდნენ და შესხმას უძღვნიდნენ როგორც უდიდეს სიკეთეს, ხოლო ძველ გვაროვნულ წესწყობილებას ბოროტად იყენებდნენ, რათა სიმდიდრის მოტაცება გაემართლებიათ. ამ ეპოქას მხოლოდ ერთი რამ აკლდა: ისეთი დაწესებულება, როელიც არა მარტო უზრუნველყოფდა კერძო პირების მიერ ახლად შექმნილ ქონებას გვაროვნული წესწყობილების კომუნისტური ტრადიციების წინააღმდეგ, რომელიც არა მარტო წინათ ათვალისწინებული კერძო საკუთრების კურთხევას წარმოადგენდა და ამ კურთხევას ყოველი ადამიანური კოლექტივის უზენაეს მიზნად სახავდა, არამედ საკუთრების შექმნას ახალ ფორმებს, მაშასადამე. სიმდიდრის გაძლიერებულ დაგროვებას საყოველთაო საზოგადოებრივი აღიარების ბეჭედს აქდობდა; ეს ისეთი დაწესებულება უნდა ყოფილიყო, რომელიც ამუღმევივება არა მარტო საზოგადოების ახლად დაწყებულ დაყოფას კლასებად, არამედ შეძლებული კლასების უფლებასაც ებატონა შეუძლებელ კლასებზე და მათი ექსპლოატაცია მოეხდინა.

და ეს დაწესებულებაც გაჩნდა. გამოგონებულ იქნა სახელმწიფო.

## V. ათინის სახელმწიფოს წარმოშობა.

ძველს ათინაში, ყოველშემთხვევაში პირველ ხანებში, ყველაზე უკეთ შეგვიძლია თვალყური ვადევნოთ სახელმწიფოს განვითარებას, გავითვალისწინოთ თუ როგორ იცვლებოდნენ ნაწილობრივ გვაროვნული წესწყობილების ორგანოები, როგორ იხვედნენ უკან ნაწილობრივ ახალი ორგანოების წინაშე, რათა ბოლოს ისინი საესებით ნამდვილ სახელმწიფოებრივ მმართველობას შეეცვალა; როგორ გამოდიოდა თავის თავის დამკველი ნამდვილი „შეიარაღებული ხალხის“ ადგილას ამ სახელმწიფოებრივი მმართველობის მოსამსახურე, მაშასადამე, ხალხის წინააღმდეგ გამოსაყენებელი, შეიარაღებული „საჯარო ხელისუფლება“. ფორმათა ცვლებადობანი არსებითად მორგანმა გადმოსცა, მათ შემქნელი ეკონომიური შინაარსი უმეტეს ნაწილად მე აღვნიშნე.

გმირულ პერიოდში ათინელთა ოთხი ტომი ატიკაში ჯერ კიდევ გათიშული იყო ტერიტორიალურად; თვით მათ შემადგენელ თორმეტ ფრაქტიას, როგორც ეტყობა, ცალცალკე ჰქონდა საცხოვ-

რებელი ადგილი კეკროპსის თორმეტ ქალაქში. გმირული პერიოდის წესწყობილება გულისხმობდა სახალხო კრების, სახალხო საბჭოს, ბაზილევსის არსებობას. რამდენადაც ისტორიული წყაროებიდან სჩანს, ადგილმამული უკვე გაყოფილი იყო და კერძო საკუთრებაში იყო გადასული, როგორც ეს ბარბაროსობის ზედა საფეხურზე შედარებით განვითარებულ საქონლის წარმოებას და საქონლის ალემბიცემობას შეეფერება. ხორბლეულობის მოწვევისა და ღვინის დაყენების გარდა განსაკუთრებით ზეთის გამოხდას მისდევდენ; ალემბიცემობა ეგეის ზღვზე თანდათან წაერთვა ფინიკილებს და უმეტეს ნაწილად ათინელების ხელში გადავიდა. ადგილმამულის ყიდვა-გაყიდვითა, შრომის თანდათანობით დანაწილებით მიწათმოქმედებასა და ხელოსნობასა, ვაჭრობასა და ზღვაოსნობას შორის, გვარების, ფრატრიების და ტომების წარმომადგენლები ჩქარა ერთმანეთში უნდა შერეულიყვნენ, ფრატრიის და ტომის ტერიტორიაზე ისეთი მცხოვრებლები გაჩენილიყვნენ, რომელნიც თუმცა თანამემამულეები იყვნენ, მაგრამ ამავე კორპორაციებს როდი ეკუთვნოდენ, მაშასადამე, ახალ საცხოვრებელ ადგილას უცხოელებად ითვლებოდენ. ყოველი ფრატრია და ყოველი ტომი მშვიდობიან დროს თვით განაგებდა თავის საქმეებს, ისე რომ ათინის სახალხო საბჭოსა ან ბაზილევსს არ ეკითხებოდა. მხოლოდ ვინც ფრატრიის ან ტომის ტერიტორიაზე ცხოვრობდა, მაგრამ მათი წევრი არ იყო, მას, რასაკვირველია, მონაწილეობის მიღება არ შეეძლო ფრატრიის და ტომის მმართველობაში.

ამრიგად, გვაროვნული წესწყობილების ორგანოების წესიერი მოქმედება ისე აირღაირია, რომ უკვე გმირულ პერიოდში ღონისძიების მიღება გახდა საჭირო. შემოღებულ იქმნა ცვლილებები, რომელთაც თეზოსს მიაწერენ. ეს ცვლილებები, უწინარეს ყოვლისა, იმაში მდგომარეობდა, რომ ათინაში ცენტრალური მმართველობა დაწესდა, ე. ი. ის საქმეები, რომელთაც მანამდე ტომები სწყვეტდენ დამოუკიდებლად საერთო საქმეებათ გამოცხადდა და ათინაში დაწესებულ საერთო საბჭოს გადაეცა. ამით ათინელებმა ისეთი ნაბიჯი გადასდგეს წინ, რომლის მსგავსი არც ერთ ადგილობრივ ხალხს არ გადაუდგამს ამერიკაში: ერთი მეორის გვერდით მცხოვრები ტომების უბრალო კავშირის მაგივრად მოხდა მათი შედუღება ერთ ხალხად, ამრიგად წარმოიშვა ათინის საყოველთაო სახალხო სამართალი, რომელიც ტომებისა და გვარების უფლებლივ ჩვეულებებზე მალა იდგა; ათინელმა მოქალაქემ გარკვეული უფლებები და ახალი კანონიერი მფარველობა მიიღო იმ ტერიტორიაზე, სადაც იგი უცხო ტომის ადამიანად ითვლებოდა, ამით პირველი ნაბიჯი გადადგა გვაროვნულ წეს-

წყობილობის დასამზობად; მიტომ, რომ მას უნდა მოჰყოლოდა იგი-  
თი მოქალაქეების დაშვება, რომელნიც მთელს ატიკაში უცხო ტომის  
ადამიანებად ითვლებოდნენ და სავსებით ათინული გვაროვნული წეს-  
წყობილების გარეშე იღვენ და ჩჩებოდნენ. მეორე ცვლილება, რომელიც  
თეზოსს მიეწერება, იმაში მდგომარეობდა, რომ მთელი ხალხი  
გვარისა, ფრატრიისა და ტომის განუჩრჩველად, სამ კლასად ნაწილდებოდა:  
ევპატრიდებად ანუ კეთილ-შობილებად, გეომოკრებად ანუ მიწათმომკმედებად  
და დემიურგებად ანუ ხელოსნებად, ხოლო თანამდებობის მიღების უფლება  
მხოლოდ კეთილშობილთ ეხიჭებოდა. მართალია, ამ დანაწილებას დიდი გავლენა არ  
მოუხდენია მიტომ, რომ ზემოაღნიშნულ უპირატესობას გარდა იგი არავითარ უფლებ-  
რივ სხვადასხვაობას არ აწესებდა კლასებს შორის. მაგრამ იმას მნიშვნელობა  
ჰქონდა, რადგან იმ ახალი საზოგადოებრივი ელემენტების გამოსვლას აღნიშნავდა,  
რომელნიც საზოგადოების წიაღში განვითარდნენ. იგი აღნიშნავდა იმ გარემოებას, რომ ჩვეულება, რომლის  
ძალით გვაროვნულ თანამდებობას მხოლოდ ზოგიერთი ოჯახი ღებულობდა,  
ამ ოჯახების თითქმის უცილობელ უფლება იქცა; ამრიგად, ეს ოჯახები, რომელნიც  
ისედაც ძლიერი იყვნენ თავიანთი სიმდიდრის წყალობით თანდათან პრივილეგიურ  
კლასად გადაიქცნენ და ახლად ჩასახულმა სახელმწიფომ თავისი ლოცვა-კურთხევა  
მისცა ამ ცვლილებას. შემდეგ იგი აღნიშნავდა, რომ შრომის დანაწილება  
მიწათმომკმედთა და ხელოსანთა შორის უკვე საკმაოდ განვითარებული იყო,  
რათა საზოგადოებრივი მნიშვნელობის მხრივ შედგებოდა ძველს დანაწილებას  
გვარებისა და ტომების მიხედვით. ბოლოს იგი აღნიშნავდა გადაულახავი  
წინააღმდეგობის არსებობას გვაროვნულს საზოგადოებასა და სახელმწიფოს  
შორის; სახელმწიფოს შექმნის პირველი ცდა იმაში მდგომარეობდა, რომ  
გვაროვნული კავშირები სწყდებოდა, რომ თითოეული გვარის წევრები სრულუფლებიანებად  
და არასრულუფლებიანებად ნაწილდებოდნენ, ხოლო ეს უკანასკნელნი ორ  
ხელოსან კლასად ითიშებოდნენ და ერთი მეორეს უპირდაპირდებოდნენ.

ათინის შემდგომი პოლიტიკური ისტორია სოლონამდე მხოლოდ უსრულოდაა ცნობილი. ბაზილევსის თანამდებობა ჩამოქვეითდა;  
სახელმწიფოს სათავეში თავადაწინაურობიდან არჩეული არხონტები ჩაუდგნენ.  
თავადაწინაურობის ბატონობა თანდათან გაძლიერდა, ბოლოს იგი მეექვსე  
საუკუნის დასაწყისში ჩვენს წელთაღრიცხვაზე აუტანელი გახდა. ხალხის  
თავისუფლების დათრგუნვა განსაკუთრებით ფულისა და მევახშეობის  
შემწევობით ხდებოდა. თავადაწინაურობა

უმთავრესად ათინაში და მის გარშემო ცხოვრობდა, სადაც მას ამდიდრებდა და ფულად თანხებს აძლევდა საზღვაო ვაჭრობა და მეკობრეობა, რომელიც ხშირად ამ ვაჭრობასთან იყო შეერთებული. განვითარების გზაზე შემდგარმა ფულის მეურნეობამ დაშალა სოფლის თემების ნატურალური მეურნეობა. გვაროვნული წესწყობილება სრულიად ვერ ურიგდება ფულის მეურნეობას; ატიკის წვრილი გლეხების გაპარტახება დაემთხვა იმ ძველი გვაროვნული კავშირის შესუსტებას, რომელიც მათ იფარავდა; თამასუქი და ქონების დაგირავება (ათინელებმა უკვე აღმოაჩინეს ჰიპოთეკა) არც გვარს უწყევდა ანგარიშს, არც ფრატრიას. ძველი გვაროვნული წესწყობილება კი არც ფულს იცნობდა, არც სესხს, არც ვალს. ამიტომ კეთილშობილთა ფულის მეურნეობამ, რომელიც თანდათან უფრო ფართოვდებოდა შემეშუავე ახალი საადათო სამართალი, რომელიც კრედიტორს მხარს უჭერდა მოვალის წინააღმდეგ და აკანონებდა წვრილი გლეხის ექსპლოატაციას ფულის მქონე ადამიანების მიერ. ატიკის თითქმის ყოველ ყანაში ბოძი იდგა წარწერითურთ, მამული ამა და ამ პირს აქვს დაგირავებული ამა და ამ თანხაშიო. თუ ასეთი წარწერა არ არსებობდა, ეს იმას ნიშნავდა, რომ მიწა უმეტეს შემთხვევაში უკვე გაყიდული იყო ჰიპოთეკის ან პროცენტების გადაუხდელობისათვის და კეთილშობილი მეფახშის საკუთრებას წარმოადგენდა; გლეხი კმაყოფილი უნდა ყოფილიყო თუ მას ნებას დართავდნ მამულზე დარჩენილიყო როგორც მოიჯარადრე და თავისი შრომის შემოსავლის ერთი მეექვსედი თ ეცხოვრა, ხოლო დანარჩენი ხუთი მეექვსედი კი ახალი ბატონისთვის უნდა ეძლია საიჯარო გადასახადის სახით. კიდევ მეტს ვიტყვი: თუ მამულის გაყიდვით მიღებული თანხა ვალს არ ჰფარავდა ან ვალი გირაოთი უზრუნველყოფილი არ იყო, მოვალეს თავისი შვილები უნდა გაეყიდა უცხოეთში, რათა კრედიტორი დაეკმაყოფილებინა. შვილების გაყიდვა მამის მიერ — ასეთი იყო მამის უფლებისა და მონოგამიის პირველი ნაყოფი! ხოლო თუ წურბელი ამით არ კმაყოფილდებოდა, მას შეეძლო თვით მოვალე გაეყიდა როგორც მონა. ასეთი იყო ცივილიზაციის გახთიადი ათინელი ერისთვის.

წინათ, როცა ხალხის ცხოვრება გვაროვნულს წესწყობილებას ეყრდნობოდა, ასეთი გადატრიალება შეუძლებელი იყო; ეხლა კი იგი ისე მოხდა, რომ ხალხს არც კი გაუგია. დაუბრუნდეთ ცოტახნით ჩვენს იროკეზებს. მათ შორის შეუძლებელი იყო იმ მდგომარეობის დამყარება, რომელიც ათინელებს ახლა ასე ვთქვათ თავიანთ უნებურად და თავიანთი ნებისყოფის წინააღმდეგ მოეხვია თავს. იროკეზებში წლიდან

წლამდე უცვლელი რჩებოდა საცხოვრებელი საშუალებათა წარმოების წესი, საბაბი არ იყო გარეგანი კონკლიქტების შესაქმნელად, არ არსებობდა წინააღმდეგობა მდიდარსა და ღარიბსა, ექსპლოატატორებსა და ექსპლოატაკმნილთ შორის. იროკეზები ძლიერ დაშორებულნი იყვნენ ბუნების დამორჩილებას, მაგრამ თავიანთი გარემომცველი ბუნების საზღვრებში ისინი ბატონობდნენ თავიანთ საკუთარ წარმოებაზე. მათ არ შეეძლოთ თავიდან აეცილებიათ მოუსავლიანობა თავიანთ ბალებში, თევზის მარაგის მოწყობა თავიანთ ტბებსა და მდინარეებში, გარეული ნადირის და ფრინველის შემცივება თავიანთ ტყეებში, მაგრამ იცოდნენ, რა უნდა მიეღოთ თავიანთი საცხოვრებელი საშუალების წარმოების წესისაგან. ლებულობდნენ იმას, რაც ცხოვრების შენანარჩუნებლად იყო საჭირო, სულ ერთია უფრო შექვირებულად ეწყობოდა ეს ცხოვრება თუ უფრო მდიდრულად. მაგრამ შეუძლებელი იყო ამ წარმოების წესისაგან ძიელო მოულოდნელი საზოგადოებრივი გადატრიალებანი, გვაროვნული კაქშირის დაშლა, გვარის და ტომის წევრების გათიშვა ერთი მეორის მოწინააღმდეგე მებრძოლ კლასებად, წარმოება ვიწრო ჩარჩოებში მოძრაობდა; მაგრად მწარმოებლები ბატონობდნენ თავიანთ საკუთარ პროდუქტებზე. ეს იყო ბარბაროსული წარმოების უზარმაზარი უპირატესობა, რომელიც გაბათილდა ცივილიზაციის დაწყების დღიდან და რომლის ხელახლა მოპოვება უახლოესი თაობის ამოცანას შეადგენს, მხოლოდ ეს უნდა მოხდეს ისე, რომ ანგარიში გაეწიოს ადამიანის გაბატონებას ბუნებაზე და თავისუფალი ასოციაციის შესაძლებლობას.

სხვანაირი იყო ბერძნების მდგომარეობა. ჯოგებისა და ძვირფასი ავეჯეულობისა და ქურქლეულობის კერძო საკუთრებაში გადასვლამ ალებშიცემობა გამოიწვია ცალკე პირებს შორის, ხოლო პროდუქტები საკონლად აქკია. აქ სძევს მთელი შემდგომი გადატრიალების ჩანასახი. რაკი მწარმოებლები თავიანთ პროდუქტს თვითონ კი არ ხმარობდნენ, არამედ ხელიდან უშვებდნენ და საალებშიცეო საგნად ხდიდნენ, ისინი ჰკარგავდნენ თავიანთ ბატონობას მის მიმართ. მათ აღარ იცოდნენ რა მოუვიდა მას, და შესაძლებელი იყო ისიც, რომ პროდუქტი თავის დროზე გამოყენებული იქნებოდა მწარმოებლის წინააღმდეგ, მის საექსპლოატაციოთ და დასაჩაგრავად. ამიტომ არც ერთს საზოგადოებას არ შეუძლია ხანგრძლივით ბატონობა შეინარჩუნოს თავის საკუთარ წარმოებაზე და კონტროლი გაუწიოს თავის წარმოების პროცესის საზოგადოებრივ შედეგებს, თუ მან არ მოსპო ალებშიცემობა ცალკე პირებს შორის.

ათინელებმა კი თავიანთ თავზე განიცადეს რა ჩქარა ბატონ-  
დება პროდუქტი მწარმოებელზე, როცა ცალკე პირებს შორის აღებ-  
მიცემობა მყარდება, ხოლო პროდუქტი საქონლად იქცევა. საქონლის  
მწარმოებას მოჰყვა მიწის დამუშავება კერძო პირების მიერ მათს  
საკუთარ ანგარიშზე, ამას კიდევ კერძო საკუთრების დამყარება, ამას  
შემდეგ მოჰყვა ფული, საყოველთაო საქონელი, რომელზედაც ყველა  
სხვა საქონელი იცვლებოდა; მაგრამ როცა ადამიანებმა ფული შე-  
მოიღეს, იმას როდი ფიქრობდენ, რომ ამით კიდევ ერთი ახალი სა-  
ზოგადოებრივი ძალა შექნეს, საყოველთაო ძალა, რომლის წინაშე  
მთელს საზოგადოებას ქედი უნდა მოეხარა. სწორედ ეს ახალი, მათი  
საკუთარი შემქმნელების ცოდნისა და ნებისყოფის დამოუკიდებლად  
უცაბედათ აღმოცენებული ძალა იყო, რომელმაც თავისი ახალგაზ-  
რდობის მთელი სიტლანქით ათინელებს თავისი ბატონობა აკრძო-  
ბინა.

რა უნდა მოემოქმედნა ამ ხალხს? ძველი გვაროვნული წესწყო-  
ბილება უილაჯო აღმოჩნდა ფულის ტრიუმფალური მსვლელობის  
წინააღმდეგ; მას აბსოლუტურად უნარი არ შესწევდა თავის ჩარჩო-  
ებში ადგილი აღმოეჩინა ისეთი რაიებისთვის, როგორცაა ფული,  
კრედიტორი, მოვალე და ვალების იძულებითი გადახთევილება. გაჩ-  
ნდა ახალი საზოგადოებრივი ძალა, და სათნო სურვილებს, ძველი  
დროის დაბრუნების ნატერას არ შეეძლო ფული და მევახშეობა  
აღეგავა დედამიწის ზურგიდან. ამას გარდა გვაროვნული წესწყობი-  
ლის გაღივანი სხვა, ნაკლებ მნიშვნელოვანი ადგილებიდანაც შე-  
ანგრიეს. შეგვარებებს და ფრატორების არევა ერთმანეთში თაობი-  
დან თაობაში უფრო და უფრო ძლიერდებოდა მთელი ატრიკის ტე-  
რიტორიაზე, განსაკუთრებით თვით ქალაქ ათინაში, იმისდა მიუხე-  
დავად, რომ ათინელს შეეძლო თავისი მიწა გაეყიდა უცხო მეგვა-  
რეზე, მაგრამ სახლი კი არა. მრეწველობის და მიმოსვლის განვითა-  
რებასთან ერთად თანდათან უფრო ყოველმხრივად განვითარდა შრო-  
მის განაწილება სხვადასხვა საწარმოო დარგებს შორის: მიწათმოქმედე-  
ბასა, ხელოსნობასა, თვით ხელოსნობის ურიცხვ ქვედარგებსა, ვაქრო-  
ბასა, მეზღვაურობასა და სხვ. შორის; მოსახლეობა თავისი საქმიანობის  
მიხედვით საკმაოდ ჩამოყალიბებულ ჯგუფებად დაიყო, თითოეულ ამ  
ჯგუფს მრავალი ახალი საერთო ინტერესი ჰქონდა, რომელნიც წი-  
ნად არ არსებობდენ გვარსა და ფრატორიაში; მაშასადამე, ახლა ამ  
ინტერესების დასაცავად, ახალი თანამდებობანი იყვნენ საჭირო.  
მონების რიცხვი მნიშვნელოვანად გაიზარდა და ამ დროს აღბად შე-  
სამჩნევად გადააქარბა თავისუფალი ათინელების რიცხვს; გვაროვნ-

ნული წესწყობილება თავდაპირველად არ იცნობდა მონობას, მაშასადამე, მას არც საშუალება ჰქონდა ამ არათავისუფალი ადამიანების მასის დასაურევებლად. ბოლოს ვაჭრობამ მრავალი უცხოელი მოიზიდა ათინაში, ისინი იქ დასახლდნენ, რადგან ფულის შეძენა ადვილი იყო; ეს უცხოელებიც უუფლებონი და უმწეონი იყვნენ ძველ წესწყობილებაში; ტრადიციული შემწყნარებლობის მიუხედავად ისინი ხელისშემშლელ გარეშე ელემენტს წარმოადგენდნენ ხალხში.

ერთი სიტყვით, გვაროვნული წესწყობილების დასასრულმა მოაღწია. საზოგადოება აღარ ეტეოდა მის არტახებში; ამ წესწყობილებას აღარ შეეძლო შეეფერხებია ან მოესპო უკიდურესი ბოროტებანი, რომელნიც მის წიაღში წარმოიშევენ. მაგრამ ამასობაში შეუმჩნევლად სახელმწიფო განვითარდა. ახალმა შრომის დანაწილების წყალობით შექმნილმა ჯგუფებმა, ახალი ორგანოები წარმოშეეს თავიანთი ინტერესების დასაცავად; დაწესდა სხვადასხვა ხასიათის თანამდებობა. ამას გარდა ახალგაზრდა სახელმწიფოს, უწინარეს ყოვლისა, საკუთარი ძალა სჭიროდა, რომელიც გამოდგებოდა პატარა ომების საწარმოებლად და სავაჭრო გემების დასაცავად; ათინელებს, უწინარეს ყოვლისა, საზღვაო ძალა უნდა შეექმნათ. ამ მიზნით სოლონამდე, მხოლოდ არ ვიცით კი რა დროს, მოწყობილ იქმნა ნავკარაიები, პატარა ტერიტორიული ოლქები, რიცხვით თორმეტი თითოეულ ტომში; თითოეულ ნავკარაიას თითო სამხედრო გემი უნდა აეშენებია. აღეჭურვა და მეზღვაურებით უზრუნველყო; ამას გარდა იგი ორ მხედარს იძლეოდა. ამ ცვლილებამ ორი მხრიდან მიიტანა იერიში გვაროვნული წესწყობილების წინააღმდეგ. ერთი მხრით მან შექმნა საჯარო ხელისუფლება, რომელიც განსხვავდებოდა შეიარაღებული ხალხისაგან; მეორე მხრით მან ხალხი საზოგადოებრივი მიზნით პირველად გაჰყო არა ნათესაური ჯგუფებისა, არამედ ბინადრობის მიხედვით. ქვემოთ დავინახავთ, თუ რას ნიშნავს ეს.

თუ გვაროვნულ წესწყობილებას არ შეეძლო დახმარება გაეწია ექსპლოატაციკმნილი ხალხისთვის, მხოლოდ ახლა წარმოშობილი სახელმწიფოს იმედილა რჩებოდა. ამ უკანასკნელმაც ხალხს მიაწოდა ეს დახმარება სოლონის კანონმდებლობის სახით, ამავე დროს იგი თვით განმტკიცდა ძველი წესწყობილების ხარჯზე. ჩვენთვის სულ ერთია, როგორ ვატარდა სოლონის რეფორმა, რომელიც 594 წ. განხორციელდა ჩვენს წელთაღრიცხვამდე. სოლონმა გახსნა ეგრედწოდებული პოლიტიკური რევოლუციების რიგი, ამასთანავე იგი საკუთრების დარგში შეიჭრა. ყოველი რევოლუცია, რომელიც დღემ-



დე მომხდარა, წარმოადგენდა ერთი რომელიმე გვარის საკუთრების დაკვას სხვაგვარის საკუთრების წინააღმდეგ. მას არ ძალუძს ერთი დაიკვას, თუ სხვა არ დააზიანა. საფრანგეთის დიდ რევოლუციაში განწირულ იქნა ფეოდალური საკუთრება, რათა ბურჟუაზიული საკუთრება გადარჩენილიყო; სოლონის მიერ მოხდენილ რევოლუციაში კრედიტორის საკუთრება დაზარალდა მრავალის საკუთრების სასარგებლოდ. გამოცხადდა ვალების გაბათილება. დაწერილებითი ცნობები არა გვაქვს, მაგრამ სოლონი თავის პოეტურ ნაწარმოებებში ამბობს, დავალიანებულმა მამულებში საგირაო ბოძები ავაყრეინე და უცხოეთში გაყიდული და გაქცეული მოვალეები დავაბრუნებინეო. ეს შესაძლებელი იყო მხოლოდ საკუთრების უფლების პირდაპირი შებღალვის შემწეობით, და მართლაც ყველა ეგრედწოდებული პოლიტიკური რევოლუცია პირველიდან უკანასკნელამდე განხორციელებულ იქნა ერთი გვარი საკუთრების დასაცავად და გატარებულ იქნა მეორე გვარი საკუთრების კონფისკაციის შემწეობით. ამრიგად, შეიძლება ითქვას, რომ სამიათას ხუთას წელიწადზე მეტია საკუთრებამ მხოლოდ საკუთრების უფლების დარღვევის წყალობით გასძლო.

ახლა საქმე ის იყო, თავისუფალი ათინელების ხელახლა დამონება შეუძლებელი გამხდარიყო. ეს მოხდა ზოგადი ღონისძიების შემწეობით. მაგ. აღკრძალულ იქნა ისეთი სავალო ხელშეკრულების დადება, რომელშიც მოვალის პიროვნება იქნებოდა დაგირავებული. შემდეგ განსაზღვრულ იქნა ცალკე პირის მიწის-საკუთრების მინიმუმი, რათა თავადაზნაურობის მისწრაფებას, რომელიც იქით იყო მიმართული, რომ გლეხთა ადგილმამულები ჩაეყლაპათ, საზღვარი დასდებოდა. ბოლოს, სახელმწიფოს წესწყობილებაში მოხდა ცვლილებები. მათ შორის ჩვენთვის ყველაზე მნიშვნელოვანი შემდეგია.

საბჭოს წევრების რიცხვი ოთხასით განისაზღვრა, ას-ასით თითო ტომიდან; აქ, მაშასადამე, ტომი დარჩა საფუძვლად. მაგრამ ეს ერთად ერთი მხარე იყო სადაც ძველი წესწყობილების ნაშთი ახალ-სახელმწიფოებრივ ორგანიზმში შევიდა. სხვაფრივ სოლონმა მოქალაქეები ოთხ კლასად დაჰყო ადგილ-მამულის და მისი შემოსავლის მიხედვით; 500,300 და 150 მედიმნი ხორბალი (1 მედიმნი დაახლოებით 41 ლიტრს უდრის) მინიმალურ შემოსავალს წარმოადგენდა პირველი სამი კლასისთვის; ვინც ნაკლებ შემოსავალს ღებულობდა ან სრულიად უადგილმამულო იყო, იგი მეოთხე კლასში ირიცხებოდა. თანამდებობის პირებს მხოლოდ პირველი სამი კლასიდან ირჩევდნენ, უზენაეს ხელისუფალთ მხოლოდ პირველიდან; მეოთხე

კლასს უფლება ჰქონდა მხოლოდ ელაპარაკნა და ხმა მიეცა სახალხო კრებაზე, მაგრამ ყველა მოხელეს აქ ირჩევდნენ, აქ უნდა ჩაებარებინათ მათ თავიანთი მოღვაწეობის ანგარიში, აქ იქმნებოდა კანონები, აქ კი მეოთხე კლასი უმრავლესობას წარმოადგენდა. არისტოკრატიული პრივილეგიები ნაწილობრივ განახლდა ს მდიდრის პრივილეგიების სახით, მაგრამ ხალხმა გადამწყვეტი ძალა შეინარჩუნა. შემდეგ ოთხი კლასი ახალი სამხედრო ორგანიზაციის საფუძველს წარმოადგენდა. პირველი ორი კლასი ცხენოსან ჯარს იძლეოდა; მესამეს მძიმედ შეკრული ჯარში უნდა ემსახურა; მეოთხე კიდევ მსუბუქ, შეუჯავშნავ ჯარს ადგენდა ან ფლორში მსახურობდა და ამ შემთხვევაში ალბად ჯამაგირსაც ღებულობდა.

აქ, მაშასადამე, სრულიად ახალი ელემენტი შედის წე' წყობილებაში: ესაა კერძო მფლობელობა. სახელმწიფოს მოქალაქეების უფლებანი და ვალდებულებანი ისაზღვრებიან მათი მიწის საკუთრების სიერცის მიხედვით და რამდენათაც ქონებრივი ურთიერთობანი გავლენას პოულობენ, იმდენად ძველი სისხლის ნათესაობის სისტემა იჩრდილება; გვაროვნულმა წესწყობილებამ ახალი დამარცხება განიცადა.

მაგრამ პოლიტიკური უფლებების გაზომვა ქონების მიხედვით ისეთი ღონისძიება როდია, ურომლისოდაც სახელმწიფოს არსებობა არ შეეძლოს. რა დიდი როლიც არ უნდა ეთამაშოს მას სახელმწიფოებრივი წესწყობილების ისტორიაში, მრავალ სახელმწიფოს, მათ შორის ყველაზე განვითარებულთ, იგი როდის სკურებიან. ათინაშიც მან მხოლოდ მეორე ხარისხოვანი როლი შეასრულა; არ ისტიდის დროიდან თითოეულ მოქალაქისთვის გზა ხანილი იყო ყველა თანამდებობისაკენ.

მახლობელი ოთხმოცი წლის განმავლობაში ათინის საზოგადოება ნელნელა დაადგა იმ გეზს, რომლითაც იგი შემდგომს საუკუნოებში განვითარდა. ლავამი აედო სოლონის წინააღმდეგ გალაღებულ მევახშეებს, შეიზღუდა მიწათმფლობელობის უსაზღვრო კონცენტრაცია. ვაქრობის და მონური შრომის შემწყობით თანდათან უფრო ფართოდ განვითარდა ხელოსნობა და მხატვრული ხელოსნობა და ისინი შემოსავლის მთავარ დარგად იქცენ. ხალხი განათლდა. იმის მაგივრად, რომ წინანდებურად საკუთარი თანამოქალაქეების ექსპლოატაცია ეწარმოებინათ, უმთავრესად მონებსა და ათინის გარეშე მცხოვრებ მყიდველებს უშვებოდნენ ექსპლოატაციას. მოძრავი ქონება, ფულადი სიმდიდრე, მონების და გემების რიცხვი თანდათან გაიზარდა, მაგრამ ეს ქონება ალარ წარმოადგენდა უბრა-

ლო საშუალებას ადგილმამულის შესაძენად, როგორც ეს წინანდელ ჩამორჩენილ ხანაში იყო, არამედ თვითმიხნად იქცა, ამით ერთმ მხრით ძველ არისტოკრატიულ ძალას ძლევამოსილი მოქიშვე გაუჩნდა გამდიდრებული ვაქრებისა და მრეწველების კლასის სახით, ხოლო მეორე მხრით ძველ გვაროვნულ წესწყობილებას უკანასკნელი ნიადაგი გამოეცალა. გვარები, ფრატრიები და ტომები, რომელთა წევრები ახლა მთელს ატრიაკაში იყვნენ გაფანტული და ერთმანეთში აირივნენ, სრულიად გამოუსადეგი გახდნენ პოლიტიკური კორპორაციის შესადგენად; მრავალი ათინელი მოქალაქე არავითარ გვარს არ ეკუთვნოდა, ისინი ჩამოსახლებული იყვნენ, მათ მართალია მოქალაქის უფლება ენიჭებოდათ მაგრამ ძველ გვაროვნულ კავშირებში როდი ლეზულობდნენ; მათ გვერდით გამრავლდა იმ უცხო ლების რიცხვი, რომელნიც ამა თუ იმ ათინელის მოქალაქის მფარველობის ქვეშ ცხოვრობდნენ.

ამავე დროს პარტიული ბრძოლა თავის გზით მიდიოდა; არისტოკრატია შეეცადა ხელახლა დაეპყრო თავისი წინანდელი პრივილეგიები და ერთი წუთით უპირატეობასაც მიიღწია, მაგრამ ბოლოს კლისთენის რევოლუციამ (509 წელს ჩვენს წელთაღრიცხვამდე) იგი საბოლოოდ დაამხო; ამასთანავე გაქრა გვაროვნული წესწყობილების უკანასკნელი ნაშთიც.

კლისთენის ახალი კანონმდებლობა სრულიად უყურადღებოთ სტოვებდა ოთხ ძველ, გვარებსა და ფრატრიებზე დაფუძნებულ ტომს. მათ ადგილას სრულიად ახალი ორგანიზაცია გაჩნდა, რომელიც ნაეკრარიების მსგავსად მოქალაქეებს ბინადრობის მიხედვით ანაწილებდა. ამიერიდან გადამწყვეტი მნიშვნელობა ეძლეოდა არა გვაროვნული კავშირის წევრობას, არამედ ბინადრობას; ნაწილდებოდა არა ხალხი, არამედ ტერიტორია, მცხოვრებლები პოლიტიკურად მხოლოდ ტერიტორიის კუთვნილებად ცხადდებოდნენ.

მთელი ატრიაკა ას რაიონად ანუ თემად გაიყო, თითოეულ მათგანი თვითმართველობას წარმოადგენდა. ყოველი თემის მოქალაქეებს (თემოტები) თავიანთ მამასახლასსა (თემარხს) და მოლარეს აირჩევდნენ, აგრეთვე ოცდაათ მსაჯულს პატარა საჩივრების გასარჩევად. ამას გარდა მათ ტაძარი ჰქონდათ მფარველი ღმერთითა და გმირითურთ, რომლის მოგვს თვითვე ირჩევდნენ. უზენაესი ხელისუფლების მატარებელი თემში, თემოტების ყრილობა იყო. როგორც მორგანი სამართლიანად შენიშნავს იგი ამერიკის თვითმართველი ქალაქების პროტოტიპს წარმოადგენს. ათინის ახლად ფეხადგულმა სახელმწიფომ, უწინარეს ყოვლისა, ის ერთეული შექმნა, რომელიც თანამედროვე სახელმწიფოს უკანასკნელ სიტყვას წარმოადგენს.

ათი ასეთი ერთეული ანუ თემი ერთს ტომს შეადგენდა, რომელმაც ძველი გვაროვნული ტომის წინააღმდეგ ტერიტორიალური ტომის სახელწოდება მიიღო. იგი წარმოადგენდა არა მარტო თვით მმართველ პოლიტიკურ, არამედ სამხედრო კორპორაციასაც. იგი არჩევდა ფილარხს ანუ ტომის მამასახლისს, რომელიც აგრეთვე ცხენოსან ჯარს მეთაურობდა, ტაქსიარხს, რომელიც ქვეითა ჯარის უფროსად ითვლებოდა, და სტრატეგს, რომელიც მთელი ტომის ტერიტორიაზე გამოყვანილი ჯარის მთავარსარდლათ ითვლებოდა. შემდეგ იგი ხუთს სამხედრო გემს იძლეოდა თავიანთი მეზღვაურებითა და მეთაურებითურთ და მფარველად ამა თუ იმ ატიკელ გმირს ლებულობდა, რომლის სახელსაც იგი თვით ირქმევდა. ბოლოს იგი ორმოცდაათ წევრს ირჩევდა ათინის საბჭოში.

ყველაფერ ამის დაგვირგვინებას ათინის სახელმწიფო წარმოადგენდა; მას მართავდა საბჭო, რომელიც ათი ტომის მიერ არჩეული ხუთასი წევრისაგან შესდგებოდა, და სახალხო კრება, სადაც ყოველ მოქალაქეს შეეძლო მისულიყო და ხმა მიეცა; ამას გარდა არხონტი და სხვა მოხელეები აღმინისტრაციის და სასამართლოს სხვადასხვა დარგებს განაგებდნენ. ათინაში არ არსებობდა უზენაესი მოხელე, რომელსაც ხელში აღმასრულებელი ძალა სჭეროდეს.

ამ ახალი წესწყობილებისა და იმ გარემოების წყალობით, რომ მოქალაქეთა რიცხვში მიღებულ იქნენ მფარველობის მძიებელნი, ნაწილობრივ შემოხიზნული უცხოელები, ხოლო ნაწილობრივ განთავისუფლებული მონები, საზოგადოებრივი ასპარეზიდან განიდევნა გვაროვნების ორგანოები; ისინი კერძო კავშირებად და სარწმუნოებრივ ამხანაგობებად იქცენ. მაგრამ მათ დიდხანს შეინარჩუნეს ძველი გვაროვნული ეპოქისაგან შემკვიდრეობით მიღებული ზნეობრივი გავლენა და ტრადიციული მსოფლმხედველობა და აზროვნება და მხოლოდ ნელნელა მოკვდნენ. ამ გარემოებამ თავი იჩინა ერთ-ერთი ქვემოთ აღნიშნული სახელმწიფოებრივი ორგანოს დაწესებაზე.

ჩვენ დავინახეთ, რომ სახელმწიფოს არსებობის ნიშანს წარმოადგენს საჯარო ხელისუფლება, რომელიც გამოთიშულია ხალხის მასისაგან. ათინას მაშინ სახალხო ჯარი ჰყავდა და უშუალოდ ხალხის მიერ შექმნილი ფლოტი ჰქონდა; მათი შემწეობით იგი თავს იცავდა გარეშე მტრისაგან და ლაგამს სდებდა მონებს, რომელნიც მაშინ უკვე მოსახლეობის დიდ ნაწილს წარმოადგენდნენ. მოქალაქეების მიმართ საჯარო ხელისუფლება თავდაპირველად პოლიციის სახით არსებობდა; ამით აიხსნება, რომ XVIII საუკუნის გულუბრყვილო ფრანგები განათლებულ ერებს პოლიტიურ ერებს (nations policées) უწო-

დებდნენ. ამრიგად, ათინელებმა თავიანთ სახელმწიფოსთან ერთად ნამდვილი პოლიციაც დაარსეს, ნამდვილი ქანდარმერია ცხენოსანი და ქვეითი მეისრეებისა ანუ ლანდიეგერებისა, როგორც სამხრეთ გერმანიასა და შვეიცარიაში იტყვიან ხოლმე. მაგრამ ეს ქანდარმერია მონებისგან შესდგებოდა. თავისუფალ ათინელს პოლიციაში სამსახური ისე დამამკირებლად მიაჩნდა, რომ ერჩია იგი შეიარაღებულ მონას დაეკირა, ვიდრე თვით ჩაედინა ასეთი სამარცხვინო საქციელი. აქ კიდევ სჩანდა ძველი გვაროვნული აზროვნების გავლენა. სახელმწიფოს არ შეეძლო უპოლიციოთ არსებობა, მაგრამ იგი ჯერ კიდევ ახალგაზრდა იყო და იმდენი მორალური ავტორიტეტი არ ჰქონია, რომ პატივსადებლად გადაექცია ხელობა, რომელიც ძველი გვაროვნების წევრებს ყოველთვის უპატიურად ეჩვენებოდა.

თუ როგორ შეესაბამებოდა ათინელების ახალ საზოგადოებრივ მდგომარეობას ახლად ჩამოყალიბებული სახელმწიფო, — ეს სიმდიდრის, ვაჭრობის და მრეწველობის სწრაფი აყვავებიდან სჩანს. საზოგადოებრივი და პოლიტიკური დაწესებულებანი კლასობრივ წინააღმდეგობაზე იყვნენ დაყრდნობილი, მაგრამ ეს იყო უკვე არა თავდაზნაურობის და მდაბიო ხალხის წინააღმდეგობა, არამედ მონებისა და თავისუფალი მოქალაქეებისა, მფარველობის მაძიებლებისა (შემოხიზნულებისა) და მკვიდრი მოქალაქეებისა. უდიდესი აყვავების დროს მთელი ათინის თავისუფალ მოქალაქეთა რიცხვი, ქალებისა და ბავშვების ჩათვლით, დაახლოებით 90,000 სულს უდრიდა; ამას გარდა ქალაქში 365,000 მონა ცხოვრობდა და 45,000 შემოხიზნული, უცხოელი ან განთავისუფლებული მონა. ამრიგად, თითოეულ ჰასაკში შესულ მამაკაცს მოქალაქეზე 18 მონა და ორი შემოხიზნული მაინც მოდიოდა. მონების სიმრავლე იმით აიხსნება, რომ ბევრი მათგანი დიდ მანუფაქტურებში მუშაობდა ზედამხედველის კონტროლის ქვეშ. ვაჭრობის და მრეწველობის განვითარებასთან ერთად კი დაიწყო სიმდიდრის დაგროვება და თავმოყრა რამდენიმე კაცის ხელში და თავისუფალი მოქალაქეების მასის გაღატაკება; ამ უკანასკნელთ მხოლოდ ერთი არჩევანი დარჩათ, ისინი ან მონის შრომას უნდა შეჟღერებოდნენ ხელოსნობის დარგში, რაიცა სამარცხვინოდ, დამამკირებლად ითვლებოდა და ნაკლების წარმატების იმედსაც იძლეოდა, ან გაბოგანოებულიყვნენ, ისინი არსებულ პირობებში აუცილებლად უკანასკნელ გზას ირჩევდნენ და, რადგან მათი რიცხვი მუდამ იზრდებოდა, მთელი ათინის სახელმწიფო დაამხეს. ათინა დემოკრატიამ კი არ დალუპა, როგორც ამას ევროპიელი კულტიცინა,

მეფეების მოლაქუცე მწიგნობრები ამტკიცებენ, არამედ მონობამ, რომელიც სამარცხვინოდ ხდიდა თავისუფალი მოქალაქის შრომას.

ათინელების სახელმწიფოს წარმოშობა სახელმწიფოს შექმნის განსაკუთრებულად ტიპიურ ნიმუშს წარმოადგენს საზოგადოდ, ერთი მიტომ, რომ შეურყენელად მოხდა, გარეგანი ან შინაგანი ძალდატანების დაუხმარებლად (პიზისტრატის ხანმოკლე უზურპაციას კვალი როდი დაუტოვებია); მეორე მიტომ, რომ იგი შეტად მაღალი ფორმაციის სახელმწიფოს წარმოადგენდა, დემოკრატიულ რესპუბლიკას, რომელიც უშუალოდ გამოვიდა გვაროვნული საზოგადოებიდან; ბოლოს კიდევ მიტომ, რომ ჩვენ საკმაოდ ვიცნობთ მის არსებობის დეტალებს.

## VI. გვარი და სახელმწიფო რომში.

[142] გადმოცემა რომის დაარსების შესახებ გვიამბობს, პირველად იქ ერთ ტომად გაერთიანებული ლათინური გვარები დასახლდნენ, შემდეგ საბელების ტომი, ხოლო ბოლოს სხვადასხვა ელემენტისაგან შემდგარი ტომი, გადმოცემით ყველა ამ ტომებში ასი-ასი გვარი ითვლებოდა. ამ მოთხრობიდან პირველ შეხედვიდანვე სჩანს, რომ აქ პირველყოფილი სახე მხოლოდ გვარს ქონდა შენარჩუნებული, იგი კი ზოგიერთ შემთხვევაში სამშობლოში დარჩენილი დედა-გვარის ყლორტს წარმოადგენდა. ტომებს ზედვე ქონდა დაქდობილი ხელოვნური შედგენის ნიშანი, მაგრამ მისი ელემენტები, უმეტეს ნაწილად, მონათესავენი იყვნენ და ისინი ძველი, აღმოცენებული და არა გაკეთებული ტომის მიხედვით იყვნენ შეერთებულნი; ამასთანავე შესაძლებელია რომ თითოეული ამ სამი ტომის ბირთვი ნამდვილი, ძველი ტომი ყოფილიყო. საშუალო რგოლი, ფრატრია ათი გვარისგან შესდგებოდა და მას კურია ერქვა; მათი რიცხვი, მაშასადამე, ოცდაათს უდრიდა.

ცნობილია, რომ რომაული გვარი ისეთივე მოვლენა იყო როგორც ბერძნული. თუ ბერძნული გვარი ამ საზოგადოებრივი ერთეულის შემდგომ განვითარებას წარმოადგენს რომლის პირველადი ფორმა ამერიკელმა წითელკანიანებმა მოგვცეს, იგივე ითქმის რომაული გვარის შესახებაც. მაშასადამე, ჩვენ შეგვიძლია აქ ორიოდ სიტყვით დავკმაყოფილდეთ.

რომაული გვარი ყოველ შემთხვევაში ქალაქის უძველეს ხანაში, შემდეგნაირად იყო მოწყობილი.

1. თანამეგვარეებს სასურთიერთო მემკვიდრეობის უფლება ჰქონდათ; ქონება გვარში რჩებოდა. რადგან რომაულ გვარში, ისევე რო-

გორც ბერძნულში უკვე მამის უფლება იყო გაბატონებული, მდებრობითი ხაზის მემკვიდრეები გამოირიცხული იყვნენ. თორმეტი ტაბულის კანონის ძალით, რომელიც უძველეს დაწერილ რომაულ უფლებას წარმოადგენს უახლოესი მემკვიდრეები ღვიძლი შვილები იყვნენ; უშვილოთ გადასულთა მემკვიდრეებად აგნატები (მამრობითი ხაზის ნათესაეები) ითვლებოდენ; ვისაც არც აგნატები ჰყავდა, იმის მემკვიდრეებათ მეგვარეები ითვლებოდენ. ყოველ შემთხვევაში ქონება გვარშივე რჩებოდა. ჩვენ აქ ვხედავთ, რომ გვარის ზნეჩვეულებაში ნელნელა ახალი უკლებრივი ურთიერთობა იჭრება, რომელიც სიმდიდრის ზრდითა და მონოგამიითაა გამოწვეული: თანამეგვარეების პირვანდელი თანასწორი მემკვიდრეობის უფლება თავდაპირველად, — ალბათ ადრევე, როგორც ზემოდ აღკნიშნეთ, — პრაქტიკულათ აგნატების უფლებით შემოიფარგლა, ბოლოს შვილებით და მათი მამრობითი ხაზის მემკვიდრეებით; თორმეტ ტაბულაში ეს, რასაკვირველია, პირუკულმაა წარმოდგენილი.

2. გვარს საერთო სასაფლაო ჰქონდა. კლავდიების პატრიციულმა გვარმა რეგილიდან რომში გადასახლების დროს მიწის ნაქერს გარდა ქალაქში საერთო სამარხი ადგილი მიიღო. ავგუსტის დროსაც კი ტევტობურგის ტყეში მოკლული ვარუსის თავი რომში მოიტანეს და gentilius tumulus-ში დაასაფლავეს; მაშასადამე, გვარს (Quinctilia) თავისი საკუთარი სასაფლაო ჰქონდა.

3. გვარს საერთო რელიგიური დღესასწაულები ჰქონდა. ისინი ცნობილი არიან sacra gentilicia-ს სახელით.

4. აღკრძალული იყო თანამეგვარეების დაქორწინება. როგორც ეტყობა ეს არასოდეს დაწერილ კანონათ არ გადაქცეულა რომში, მაგრამ ჩვეულებად დარჩა, მრავალი რომაელი ცოლქმრის სახელი და გვარი გვაქვს დარჩენილი, მაგრამ არც ერთ შემთხვევაში ცოლი და ქმარი ერთსა და იმავე გვარს არ ატარებდენ, მემკვიდრეობის უფლებაც ამასვე ამტკიცებს. ქალი თავის აგნატურ უფლებებს ჰკარგავს, როცა თხოვდება, იგი თავის გვარიდან გამოდის, არც მას, არც მის შვილებს არ შეუძლიათ მისი მამისა ან მამის ძმებისაგან მიიღონ მემკვიდრეობა მიტომ, რომ ამ შემთხვევაში გვარს დაეკარგებოდა ქონების ნაწილი. აჩას კი აზრი აქვს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ვიგულისხმებთ, რომ ქალს არ შეუძლია თანამეგვარის შერთვა.

5. გვარს საერთო ადგილ-მამული ჰქონდა. იგი გაჩნდა უძველეს დროს, როცა სატომო მიწების გაყოფა დაიწყო. ლათინურ ტომებში მიწა ნაწილობრივ ტომის ხელშია, ნაწილობრივ გვარის, ნაწილობრივ ოჯახური მემურნეობის; ძნელი საფიქრებელია, რომ ეს უკა-

ნასკნელი ინდივიდუალური ოჯახი ყოფილიყო. მიწის პირველი გაყოფა კერძო პირებს შორის რომულს უნდა მოეხდინოს; თითოეულს თითო ჰეკტარი (ორი იუგერა) შეეხდაო. მაგრამ შემდეგაც გვარს კიდევ ექირა ადგილ-მამული; ამას გარდა არსებობდა სახელმწიფო მიწები რომლის გარშემო რესპუბლიკის მთელი შინაგანი ისტორია ტრიალებდა.

6. მეგვარეები ვალდებული იყვნენ ერთმანეთისთვის მფარველობა და დახმარება გაეწიათ; ამის შესახებ დაწერილ ისტორიაში მხოლოდ ნაშთიდაა დარჩენილი; რომის სახელმწიფო იმთავითვე ისეთი სიძლიერით გამოვიდა, რომ სამართლიანობის დაცვა მის ხელში აღმოჩნდა. როცა აპიუს კლავდიუსი დაატუსალეს, მთელმა მისმა გვარმა სამგლოვიარო ტანისამოსი ჩაიცვა, თვით ისეთებმაც კი ვინც მისი პირადი მტრები იყვნენ. მეორე პუნიური ომის დროს გვარები შეკავშირდნენ თავიანთი დატყვევებული მეგვარეების გამოსახსნელად; სენატმა მათ ეს აუკრძალა.

7. გვარს უფლება ჰქონდა საერთო საგვაროვნო სახელი ეტარებინა, ეს უფლება მან იმპერიის ეპოქამდე შეინარჩუნა. განთავისუფლებულ მონას ნება ჰქონდა თავისი ყოფილი ბატონის გვარი მიეღო, მაგრამ ეს მას არ ანიჭებდა საგვაროვნო უფლებებს.

8. გვარს უფლება ჰქონდა უცხოელები ეშვილა. ეს ხდებოდა ოჯახის შემწეობით (ისევე როგორც ინდიელებში), ოჯახის შვილობილი გვარის შვილობილად ითვლებოდა.

9. არსად მოხსენებული არაა უფლება მამასახლისის არჩევის და გადაყენებისა. მაგრამ რადგან რომის არსებობის პირველ ხანაში ყველა თანამდებობის პირს მეფიდან დაწყებული ან ირჩევდნენ, ან ნიშნავდნენ, რადგან თვით ქურუმებს კურიები ირჩევდნენ, უნდა ვიგულისხმოთ, რომ გვარის მამასახლისის (principes) არჩევაც ხდებოდა, თუმცა შესაძლებელია, რომ წესად იყო გადაქცეული არჩევა და იმავე ოჯახიდან გვარში.

ასეთი იყო რომაული გვარის უფლებამოსილობა. იმ გარემოების გამოკლებით, რომ აქ დასრულებულია გადასვლა მამის უფლებისაკენ, აქ იროკეზთა გვარის უფლებათა და ვალდებულებათა განმეორებას ვხედავთ: რომაულ გვარშიც „ნათლად იროკეზი იცქირება“.

თუ როგორი არევიანებაა გაბატონებული დღემდე თვით ჩვენს ცნობილ ისტორიკოსებში რომაული საგვაროვნო წესწყობილების შესახებ, ამას ერთი მაგალითით დავასურათებთ. მომზენის გამოკვლევაში რომაული სახელების შესახებ რესპუბლიკის და ავგუსტის ეპოქაში („Römische Forschungen“ „რომაული გამოკვლევანი“ ბერლი-



ნი, 1864, I ტომი) ნათქვამია: „გარდა მამრობითი სქესის ყველა თანამეგვარისა, მონების გამოკლებით, რასაკვირველია, მაგრამ შემოხიზნულები და მფარველობის მძიებლების ჩათვლით გვაროვნული სახელწოდება ქალებსაც აქვთ მიკუთვნებული... ტომი (მომზენი ამ სიტყვით სთარგმნის *gens*-ს) შესდგება საერთო (ნამდვილად თუ მხოლოდ წარმოდგენაში არსებულ) წინაპრებისაგან წარმომდგარი, საერთო დღესასწაულებითა, სასაფლაოთი და მემკვდრეობით შეკავშირებული კოლექტივისაგან, რომელშიც ყველა პირადად თავისუფალი ინდივიდუმი, მაშასადამე, ქალებიც ითვლებიან და უნდა ჩაითვალოს. სიძნელეს შეიცავს მხოლოდ გათხოვილი ქალების გვარის სახელწოდების გამორკვევა. იგი, რასაკვირველია, გამოსარკვევი არ იყო, როცა ქალი თანამეგვარეზე თხოვდებოდა; და დამტკიცებულია, რომ ქალისთვის უფრო ძნელი იყო გვარის გარეთ ვიდრე გვარში გათხოვება, გვარის გარეთ გათხოვების უფლება, *gentis enuptio*, მეექვსე საუკუნეშიც კი მას პირადი პრივილეგიის სახით ეძლეოდა... მაგრამ სადაც ასეთი გარეთ გათხოვება ხდებოდა, ქალი უძველეს ხანაში მამაკაცის ტომში უნდა გადასულიყო. უცილობელია, რომ ქალი ძველებური რელიგიური დაქორწინების დროს სავსებით ქმრის უფლებრივ და საკრალურ კრებულში შედიოდა, ხოლო თავის კრებულიდან გამოდიოდა. ვინ არ იცის, რომ გათხოვილი ქალი პასიური და აქტიური მემკვიდრეობის უკლებას ჰქარავდა თანამეგვარეების მიმართ, პირიქით მემკვიდრეობითი კავშირში შედიოდა თავის ქმარსა, თავის ბავშვებსა და მათ მეგვარეებთან ერთად. ხოლო თუ იგი თავისი ქმრის ოჯახში შედიოდა, როგორ შეიძლებოდა ის გვარის გარეშე დარჩენილიყო“.

(გვ. 9—11).

ამრიგად, მომზენი ამტკიცებს, რომელ ქალებს, რომელნიც ამა თუ იმ გვარს ეკუთვნოდნენ, თავდაპირველად მხოლოდ თავის გვარშივე შეეძლოთ გათხოვება, მაშასადამე, რომაული გვარი ენდოგამიური იყო და არა ეგზოგამიური. ეს შეხედულება, რომელიც ეწინააღმდეგება სტევა ერების გამოცდილებას, უმთავრესად ლივიუსის ერთადერთ საკამათო ადგილზეა დაფუძნებული (წიგნი XXXIX, გვ. 19): სენატმა ქალაქის დაარსებიდან 568 წელს (ე. ი. 186 წელს ჩვენს წელთაღრიცხვამდე) გადასწყვიტაო *uti Feceniae Hispalae datio, deminutio, gentis enuptio, tutoris optio item esset quasi ei vir testamento dedisset; utique ei ingenuo nubere liceret, neu quid ei qui eam duxisset, ob id fraudi ignominiae esset* (ფეცენია ჰისპალას უფლება აქვს თავისი ქონება მოიხმაროს, იგი დახარჯოს, გვარის გარეშე გათხოვდეს, მეურვე აირჩიოს, ისე თითქო ეს უფლე-

ბა მისთვის მის (განსვენებულ) ქმარს ანდერძით მიენიჭებოდა; მას შეუძლია თავისუფალი მოქალაქე შეირთოს, ხოლო მის შემრთველს ეს არ უნდა ჩაეთვალოს ცუდ ან სამარცხვინო საქციელად).

უეჭველია, რომ აქ ფეცენიას, განთავისუფლებულ მხევალს, უფლება ეძლევა გვარის გარეშე გათხოვდეს. უეჭველია ისიც, რომ ქმარს უფლება ჰქონია თავისი ცოლისთვის ეანდერძებია, ჩემი სიკვდილის შემდეგ გვარის გარეშე შეგიძლია გათხოვდეთ. მაგრამ რომელი გვარის გარეშე.

თუ ქალი თავის გვარშივე უნდა გათხოვილიყო, როგორც მომზენი ფიქრობს, იგი გათხოვების შემდეგაც ამ გვარში რჩებოდა. მაგრამ ერთი რომ სწოროვით ეს გვარის ენდოგამიურობა დასამტკიცებელი. მეორე რომ, თუ ქალი თავის გვარში უნდა გათხოვილიყო, მამაკაცი თავის გვარშივე უნდა დაქორწინებულიყო, უამისოდ იგი ცოლს ვერ შეირთავდა. შემდეგ გამოდის, რომ ქმარს შეეძლო თავისი ცოლისთვის ეანდერძებია უფლება, რომელიც თვით მას თავისთვის არ ჰქონებია; ეს იურიდიული უაზრობაა. მომზენი ამას გრძნობს და ამიტომ შემდეგს გულისხმობს: „გვარის გარეშე გათხოვებისათვის უფლებრივად საჭირო იყო არა მარტო ხელისუფალთა ნებართვა, არამედ ყველა თანამეგვარის ნებართვა“ (გვ. 10, შენიშენა). ერთი რომ ეს შეტისმეტად თამამი მოსაზრებაა, მეორე რომ ეწინააღმდეგება ამ ადგილის ნათლად გარკვეულ შინაარსს; სენატი ამ უფლებას ქმარის მაგივრად იძლევა. აშკარად იძლევა არა იმაზე მეტსა და იმაზე ნაკლებს რასაც მას ქმარი მისცემდა; მაგრამ რასაც სენატი ქალს აძლევს, აბსოლუტური, სხვა განსაზღვრებისაგან დამოკიდებული უფლებაა; ისე რომ თუ ქალი მას გამოიყენებს, ამ გარემოებებში მის ახალ ქმარს ზიანი არ უნდა მიიყენოს. სენატი იმდროინდელ და მომავალ კონსულებსაც და პრეტორებსაც კი ავალლებს, იზრუნეთ, რომ ქალს უმართებულად არ მოეპყრათ ამისთვის. ამრიგად, მომზენის მოსაზრება სრულიად მიუღებელია.

ან შესაძლებელია შემდეგი: ქალი სხვა გვარის ქმარს ითხოვდა, თვით კი საკუთარ გვარში რჩებოდა. მაშინ ზემოთმოყვანილი ადგილის მიხედვით ქმარს უფლება ჰქონია ცოლისთვის ნება დაერთო მისივე საკუთარი გვარის გარეშე გათხოვილიყო. ეს იმას ნიშნავს, რომ მას უფლება ჰქონდა ისეთი გვარის საქმეებში ჩარეულიყო, რომელსაც თვით არ ეკუთვნოდა. ეს ისეთი უაზრობაა, რომ ლაპარაკიც კი არ ღირს ამის შესახებ.

მაშასადამე, რჩება მოსაზრება, რომ ქალი პირველად სხვა გვარის მამაკაცზე გათხოვილა და გათხოვების შემწვობით ქმარის გვარ-

ში გადასულა, რასაც მომზენი მართლაც შესაძლებლად ხდის ასეთი შემთხვევებისათვის. მაშინ მთელი საქმის ვითარება დაუყონებლივ გასაგები ხდება. ქალს, რომელიც დაქორწინების გამო თავის ძველ გვარს ეთიშება და ქმრის ახალ გვაროვნულ კავშირში შედის, სრულიად განსაკუთრებული ადგილი უკირავს ამ ჯიკანასკნელში. იგი თანამეგვარე ხდება, მაგრამ არა სისხლის ნათესავე; მისი მიღება ახალ გვარში ისე ხდება, რომ მას შეუძლია ხელმეორეთ დაქორწინდეს იმ გვარის ფარგლებში, რომელშიც ესაა გათხოვების შემწეობით შევიდა; ამას გარდა, იგი გვარის საქორწინო კავშირში შედის და თუ ქმარი გარდაიცვალა, მის ქონებას ლეგალობს შემკვიდრეობით როგორც მეგვარის ქონებას. ბუნებრივია, რომ ეს ქონება გვარში უნდა დარჩეს, მაშასადამე, ქალი ვალდებულია მეორედ თავისი პირველი ქმრის მეგვარეზე გათხოვდეს და არა სხვაზე. ხოლო თუ გამოჩაკლისი უნდა გაკეთდეს, ვის უნდა ეკითხებოდეს ეს როგორც კომპეტენტურ პირს თუ არ იმას, ვინც მას ქონება უანდერძა, ე. ი. მის პირველ ქმარს? იმ წუთში, როცა ქმარი ცოლს თავის ქონების ნაწილს უტოვებდა ანდერძით და ამავე დროს ნებას რთავდა იგი გათხოვების შემწეობით სხვა გვარში გადაეიტანა, ქონება ჯერ კიდევ მისი იყო, მაშასადამე, იგი მხოლოდ თავის საკუთრებას განაგებდა. რაც შეეხება თვით ცოლს და მის დამოკიდებულებას თავისი ქმრის გვარისადმი, უნდა ითქვას, რომ იგი ახალ გვარში ქმარმა შეიყვანა თავისუფალი ნებისყოფის აქტის, დაქორწინების შემწეობით; მაშასადამე ისიც ბუნებრივია, რომ სწორედ მან უნდა დართოს ნება ამ გვარიდან გაიღდეს მეორე დაქორწინების შემწეობით. მოკლედ რომ ვთქვათ, საქმის ვითარება მარტივი და ადვილი გასაგებია თუ უკუვაგდებთ ახირებულ წარმოდგენას ენდოგამიური რომაული გვარის შესახებ და მორგანთან ერთად ვალიარეთ, რომ იგი თავდაპირველად ეგზოგამიური იყო.

რჩება კიდევ ერთი ჰიპოთეზი, რომელსაც ყველაზე მეტი მომხრე ჰყავს: ლივიუსის შემოთმომყვანილი ადგილი ამბობს, „განთავისუფლებულ მხეელებს (libertae) უფლება არ ჰქონდათ განსაკუთრებული ნებართვის მიუღებლად e gente enubere (გვარის გარეშე გათხოვილიყვნენ) ან სხვა რაიმე აქტი ჩაედინათ, რომელიც შეკავშირებული იყო captis deminutio minima-თან, რასაც გამოიწვევდა liberta-ს გასვლა გვაროვნული კავშირიდან“ (ლანგე, „Römische Altertümer“, ბერლინი 1856, I, გვ. 195). თუ ეს მოსაზრება სწორია, მაშინ ეს ციტატი სრულიად არაფერს არ ამტკიცებს თავისუფალი რომაელი ქალის მდგომარეობის შესახებ და არ შეიძლება ითქვას, იგი ვალდებული იყო თავის გვარშივე გათხოვილიყო.

გამოთქმა *enuptio gentis* მხოლოდ ამ ადგილას გვხვდება და სხვაგან არსად მთელს რომაულ ლიტერატურაში; სიტყვა *enubere* — გარეთ გათხოვება — მხოლოდ სამჯერ გვხვდება, აგრეთვე ლივიუსის თხუთმეულობაში და არა გვართან დამოკიდებულებაში. ის ფანტაზია, რომ რომაელ ქალებს მხოლოდ საკუთარ გვარში შეეძლო გათხოვება. ამ ადგილის წყალობით შეიქმნა. მაგრამ მისი დაცვა აბსოლუტურად შეუძლებელია. მიტომ რომ ან ეს ადგილი განთავისუფლებული მხვევლების უფლებრივ შეზღუდვას ეხება და მაშინ არაფერს ამტკიცებს საეაებით თავისუფალი ქალების (*ingenuae*) შესახებ; ან მას თავისუფალი ქალებისთვისაც აქვს ძალა, და მაშინ იგი ამტკიცებს, რომ ქალი ჩვეულებრივ თავისი გვარის გარეშე თხოვდებოდა, მაგრამ ქორწინების წყალობით ქმრის გვარში გადადიოდა; მაშასადამე, იგი მომხმენის წინააღმდეგ იძლევა მოწმობას და მორგანის სასარგებლოდ.

თითქმის სამასმა წელმა განვლო რომის დაარსებიდან, გვაროვნული კავშირები კი ისე ძლიერი იყვნენ, რომ ერთმა პატრიციულმა გვარმა, სახელდობრ ფაბიებმა, სენატის ნებართვით, მაგრამ საკუთარი ძალებით ომი დაიწყო მეზობელი ქალაქის ვეის წინააღმდეგ. 306 ფაბიელი გავიდა სალაშქროდ, მაგრამ ყველანი მტრის საფარს წააწყდნენ და დაიხოცნენ; ერთადერთი ბავშვილა გადაჩა, მან განაგრძო ფაბიების გვარო.

ათი გვარი, როგორც უკვე ვთქვით, ერთს ფრატრიას შეადგენდა, რომელსაც აქ კურია ეთქვა, მას უფრო მნიშვნელოვანი საზოგადოებრივი უფლებამოსილობა ჰქონდა ვიდრე ბერძნულ ფრატრიას. ყოველ კურიას თავისი რელიგიური წესები, წმინდა ადგილები და საკურთხევლები ჰქონდა და თავისი ქურუმები ჰყავდა; ეს უკანასკნელი რომაულ ქურუმთა კოლეგიის შემადგენელ ნაწილს წარმოადგენდნენ. ათი კურია ერთ ტომს შეადგენდა, რომელსაც სხვა ლათინური ტომების მსგავსად თავდაპირველად არჩეული უფროსები, სახელდობრ მიედართმთავარი და ქურუმთუხუცესი ჰყავდა. სამი ტომი ერთად რომაელ ხალხს, *populus romanus* ს შეადგენდა.

მაშასადამე, რომელი ხალხის წევრად მხოლოდ ის ითვლებოდა, ვინც რომელიმე გვარის და მისი შემწობით აგრეთვე რომელიმე კურიის და ტომის წევრი იყო. ამ ხალხის პირველს კონსტიტუციას შემდეგი სახე ჰქონდა. საზოგადო საქმეებს თავდაპირველად სენატი განაგებდა, რომელიც, როგორც ნიბურმა სწორად აღნიშნა, სამასი გვარის უხუცესისაგან შესდებოდა; როგორც გვარების უხუცესებს მათ მამები, *patres*, ერქვათ, ხოლო მათს კრებულს სენატი

(უხუცესთა საბჭო, სიტყვა senex მოხუცებულისაგან). იმ გარემოების წყალობით, რომ ჩვეულებად იქცა უხუცესის არჩევა ყოველთვის ერთი და იმავე ოჯახიდან მოეხდინათ, აქაც გვარის წარჩინებულთა პირველი ჩანასახი შეიქმნა; ეს ოჯახები თავიანთ თავს პატრიციებს უწოდებდნენ და უფლებას ითვისებდნენ მხოლოდ ისინი მასდარიყენენ სენატში და მხოლოდ მათ დაეკირათ სხვა ოფიციალური თანამდებობანი. ემათა მსვლელობაში ხალხი შეურაცხდა ამ პრეტენზიას, იგი ურყევ უკლებად იქცა, და ლეკენდაც კი შეიქმნა, პირველ სენატორებსა და მათ შიამომავლობას პატრიციელობა თავისი პრივილეგიებით რომულუსმა მიანიჭაო. ათინის ბულეს მსგავსად სენატი მრავალ საქმეს საბოლოოდ სწყევტდა, ხოლო უფრო მნიშვნელოვან საკითხებს, განსაკუთრებით ახალ კანონებს, ამზადებდა. ამ უკანასკნელთ სახალხო კრება ლეებულობდა, ე. ი. comitia curiata (კურიების კრება). ხალხის ყრილობა კურიებათ იყო დაჯგუფებული, თითოეული კურია ალბათ გვარებად; საკითხის გადაწყვეტის დროს თითოეულ კურიას ოცდაათიდან თითო ხმა ჰქონდა. კურიების კრება ლეებულობდა ან უარპყოფდა კანონებს, ირჩევდა უმაღლეს მოხელეებს rex-ის (ე. წ. მეფის) გამოუკლებლად, აცხადებდა ომს (სენატი კი ზავს ჰკრავდა) და როგორც უზენაესი სამსჯავრო, მონაწილეთა აპელაციის მიხედვით, სწყევტდა ყველა იმ საქმეს, სადაც რომელი მოქალაქეს სიკვდილის სასჯელი მოელოდა, — ბოლოს, სენატისა და სახალხო კრების გვერდით rex იდგა, რომელიც სავსებით ბერძნულ ბაზილევს ჰგავდა და სრულიადაც იმ თითქმის აბსოლუტურ მეფეს არ წარმოადგენდა, როგორც მას მომზენი გვიხატავს<sup>1</sup>. იგი მხოლოდ მხედართ-

<sup>1</sup> ლათინური rex იგივე კელტურ-ირლანდიური rígh (ტომის უფროსი) და გოთური reiks-ია; ისევე, როგორც გერმანული Fürst (ინგლისური first, დანიური förste, უპირველესი) გვარის ან ტომის უფროსს წარმოადგენდა; ეს სიხანს იქიდან, რომ გოთებს უკვე მეოთხე საუკუნეში განსაკუთრებული სიტყვა ჰქონდათ შემდგომი დროის კოინიგისა მთელი ხალხის მთავარს სარდლისთვის: ეს იყო thiudans, არტაქსერქსს და იროდს ულფილასის ბიბლიის თარგმანში არასოდეს reiks არ ჰქვია, არამედ thiubans ხოლო იმპერატორ ტიბერიუსის სამფლობელოს reiki კი არ ეწოდება, არამედ thiudinassus. გოთური thiudansis ან, როგორც ჩვენ უმართებულად ვამბობთ, მეფე ტიუდარეიქსსა, ტეოდორიბსა, ე. ი. დიტრიხში ეს ორი სახელწოდება შეერთებულა.

მთავარი, ქურუმთუხუცესი და სამსჯავროს თავმჯდომარე იყო ზოგიერთი საქმის გარჩევის დროს. მას სრულიადაც არ ჰქონია სამოქალაქო უფლებამოსილობა ანუ ძალაუფლება მოქალაქეების სიცოცხლესა, თავისუფლებასა და საკუთრებაზე, რამდენადაც ეს მთავარ

სარდლის დისციპლინურ ხელისუფლებისა და მსაჯულთუხუცესის განაჩენის აღმასრულებელი ხელისუფლებიდან არ გამომდინარეობდა. მეფის თანამდებობა მეტყვედრობით როდი გადადიოდა; პირიქით მას ალბად წინამორბედის წინადადებით კურიების ერთი კრება ირჩევდა, ხოლო მეორე კრება ზეიმით თანამდებობაზე ამტკიცებდა. როგორც ტარკენიუს ამაყის ბედიდან სჩანს, მისი გადაყენებაც შეიძლებოდა.

როგორც გმირული დროის ბერძნები, ისე ე. წ. მეფეების დროს რომაელებიც სამხედრო დემოკრატიას წარმოადგენდნენ, რომელიც გვარებსა, ფრატრიებსა და ტომებზე იყო დაყრდნობილი და მათგან განვითარდა. თუმცა კურიები და ტომები ნაწილობრივ ხელოვნურად იყვნენ შედგენილი მაგრამ ისინი საზოგადოების ნამდვილი, ბუნებრივად აღმოცენებული პროტოტიპების მიხედვით იყვნენ ჩამოყალიბებული, ამ საზოგადოებამ ისინი წარმოშვა და მათი გარემო შექმნა. მართალია ბუნებრივად აღმოცენებულმა პატრიციულმა არისტოკრაციამ უკვე ნიადაგი მოიპოვა, მართალია მეფეებმა თანდათან გააფართოვეს თავიანთი უფლებამოსილობა, მაგრამ ამას არ შეუცვლია წესწყობილობის პირველყოფილი ძირითადი ხასიათი, ლაპარაკი კი მხოლოდ ამის შესახებაა.

ამვე დროს როგორც თვით ქალაქ რომის, ისე მის მიერ დაპყრობილი ტერიტორიის მოსახლეობა გამრავლდა ნაწილობრივ ჩამოსახლებით, ნაწილობით დაპყრობილი უმთავრესად ლათინური მოსახლეობის შემატებით. ყველა ეს ახალი ქვეშევრდომები (კლიენტების საკითხს აქ არ ვეხებით) ძველი გვარების და ტომების გარეშე იდგნენ, მაშასადამე *populus romanus*-ის საკუთრივ რომაელი ხალხის ნაწილს როდი წარმოადგენდნენ. ისინი პირადად თავისუფალი ადამიანები იყვნენ, შეეძლოთ მაწის საკუთრება შეეძინათ, გადასახადი უნდა გამოეღოთ და სამხედრო სამსახურში გასულიყვნენ. მაგრამ მათ უფლება არ ჰქონდათ რაიმე თანამდებობა შეესრულებიათ ან მონაწილეობა მიეღოთ კურიების კრებასა თუ დაპყრობილი სახელმწიფო მიწების დაყოფაში. ისინი სახელმწიფოებრივ უფლებაყრილ პლებს წარმოადგენდნენ. თავისი მრავალრიცხოვნობით, თავისი მილიტარული გაწვრთნით და შეიარაღებით პლებსი სახიფათო ძალას წარმოადგენდა ძველი პოპულუსის წინააღმდეგ, რომელსაც გარედან ახალი ელემენტები არ ემატებოდა, ამას ზედ ერთოდა ის, რომ, როგორც ეტყობა, მიწა თანაბრათ იყო განაწილებული პოპულუსსა და პლებს შორის, სავაქრო და სამრეწველო სიმდიდრე კი უმთავრესად პლებსის ხელში დაგროვდა, თუმცა ეს სიმდიდრე ნაკლებ იყო განვითარებული.

რომის თავისთავად შეტის შეტად ბნელი ლეგენდური პირველ-ყოფილი ისტორია კიდევ უფრო ბნელი გახდა შემდეგი დროის იურიდიულად განსწავლული ძველევარების რაციონალისტურ-პრაგმატიული ახანა-განმარტებისა და ცნობების წყალობით; ამიტომ შეუძლებელია რაიმე გარკვეული იტქვას იმ რევიოლუციის დროსა, მსვლელობასა და საბაბზე, რომელმაც ძველ გვაროვნულ წესწყობილებას ბოლო მოუღო. უცილობელია მხოლოდ, რომ მისი მიზეზი პლებისსი და პოპულუსის ბრძოლა იყო.

ახალმა კანონმდებლობამ, რომელიც სექს სერვიუს ტულიუსს მიეწერება და ბერძნულ ნიმუშს, სახელდობრ სოლონის კანონმდებლობას ეყრდნობოდა, ახალი სახალხო კრება შექმნა—სადაც პოპულუსის და პლებისსის წევრები განურჩევლად იღებდენ მონაწილეობას თუ კი ისინი სამხედრო სამსახურს ასრულებდენ. მთელი მამაკაცური მოსახლეობა, რომელიც სამხედრო სამსახურით იყო დაბეგრული, ექვს კლასად ნაწილდებოდა შეძლების მიხედვით, ხუთი კლასისთვის ქონების მინიმუმი შემდეგი იყო: I. 100 000 ასსი; II. 75 000, III. 50 000, IV. 25 000, V. 11 000 ასსი; დიუროდელამალის ანგარიშით ეს დაახლოებით 14 000, 10 500, 7 000, 3 600 და 1570 მარკას უდრიდა. შეექვსე კლასი, პროლეტარიატი, ნაკლებ შეძლებული მცხოვრებლებისაგან შესდგებოდა, ისინი თავისუფალი იყვნენ სასახურისა და გადასახადებისაგან. ახალ ცენტურიულ სახალხო კრებაში (comitia centuriata) მოქალაქეები სამხედრო წყობის მიხედვით გამოდიოდენ, ცენტურიებად ანუ ასეულებად დარაზმული, თითოულ ასეულს თითო ხმა ჰქონდა, პირველი კლასი 80 ცენტურიას ადგენდა, მეორე 22, მესამე 20, მეოთხე 22, მეხუთე 30, თავაზიანობის დასაცავად შეექვსეც ადგენდა ერთს. ამას ზედ ერთოდენ მდიდრების მიერ შედგენილი ცენოსანი ასეულები, რიცხვით 18; მაშასადამე ასეულთა რიცხვი 193 უდრიდა, უმრავლესობისთვის 97 ხმა იყო საჭირო. ცენოსნებსა და პირველ კლასს ერთად 98 ხმა ჰქონდა, მაშასადამე უმრავლესობა, თუ ისინი შეთანხმდებოდენ, სხვა ცენტურიებს არც კი შეეკითხებოდენ, საბოლოო გადაწყვეტილება მიღებული იყო.

ამ ახალმა ცენტურიულმა კრებამ მიიღო ყველა პოლიტიკური უფლება, რომელიც წინანდელ კურიალურ კრებას ჰქონდა (ზოგიერთი ნომინალური უფლების გამოკლებით); კურიები და ჭათი შემადგენელი გვარები, ისევე როგორც ათინაში, აქაც უბრალო რელიგიურ ამხანაგობებად იქცენ და ამ სახით კარგა ხანს ლაფავდენ სულს, კურიების კრება კი ჩქარა დავიწყებას მიეცა. რათა სახელმწიფოს

მართვა-გაწვეობიდან ძველი სამი გვაროვნული ტომიც გაეძევიან, შემოღებულ იქნა ოთხი ტერიტორიული ტომი; თითოეული მათგანი ქალაქის ერთ-ერთ უბანში ცხოვრობდა და განსაზღვრული პოლიტიკური უფლებებით იყო აღჭურვილი.

ამგვარად რომშიც, ეგრეთწოდებული მეფობის მოსპობამდე, დაინგრა ძველი, პირად სისხლის ნათესაობაზე დაფუძნებული საზოგადოებრივი წესწყობილება და შემოღებულ იქნა ახალი სახელმწიფოებრივი წესწყობილება, რომელიც ტერიტორიულ დანაწილებასა და კონებრივ სხვადასხვაობაზე იყო დაფუძნებული. სახელმწიფოებრივი ხელისუფლების მატარებელი აქ სამხედრო სამსახურით დაბეგრული მოქალაქეები იყვნენ, მათ პირისპირ იდგენ არა მარტო მონები, არამედ სამხედრო ბეგრისგან განთავისუფლებული და იარაღაყრილი ე. წ. პროლეტარები.

ეს ახალი წესწყობილება შენდევაც ამ მიმართულებით განვითარდა, როცა უკანასკნელი მეფე ტარკვინიუს ამაცი განდევნილ იქნა ნამდვილი სამეფო ხელისუფლების მითვისებისთვის და მეფე შეცვლილ იქმნა ორი მხედართმთავრით (კონსულით), რომელთაც თანაბარი ძალაუფლება ჰქონდა მინიჭებული (ისევე როგორც იროკეზებში). ამ წესწყობილების ფარგლებში მოძრაობს რომის რესპუბლიკის მთელი ისტორია, პატრიციების და პლებების ბრძოლა თანამდებობის და სახელმწიფო მიწების გასანაწილებლად, პატრიციული არისტოკრატის გათქვევთა მიწათმფლობელების და ფულის მფლობელების ახალ კლასში რომელმაც თანდათან სჩანთქა, სამხედრო სამსახურის მიერ გაპარტახებული გლეხკაცობის მიწის საკუთრება და რომელიც ამ გზით წარმოშობილ უზარმაზარ ძამულებს მონების შემწეობით ამუშავებდა, იტალიას უკაცურად ხდიდა და ამით კარს უღებდა არა მარტო იმპერიას, არამედ მის მემკვიდრეებს, გერმანულ ბარბაროსებსაც.



[160] უცილობელია, რომ ხალხთა გადასახლების ეპოქამდე გერმანელები გვარებად იყვნენ დაწყობილი. ტერიტორია დუნაისა, რეინსა, ვისლასა და ჩრდილოეთის ზღვას შორის მათ აღბათ ორიოდ საუკუნის წინათ დაიპირეს ჩვენს წელთაღრიცხვამდე; კიმბრები და ტევტონები ჯერ კიდევ დახეტიალობდნენ, სვევები კი მხოლოდ იულიოს კეისარის დროს დაბინავდნენ გარკვეულ მიწაწყალზე. მათ შესახებ იულიოს კეისარი პირადაპირ ამბობს, ისინი გვარებად და მონათესავე ჯგუფებად (*gentibus cognationibusque*) დასახლდნენ, *gens Julia*-ს



წევრის რომელის პირში კი ამ სიტყვას (gentibus) გარკვეული მნიშვნელობა აქვს და მისი ყალბად გაგება შეუძლებელია, იგივე ითქმის დანარჩენ გერმანელებზეც; როგორც .ეტყობა დაპყრობილი რომაული პროვინციების დასახელებაც გვარების მიხედვით მომხდარა.

[160] ლინგვისტური ძეგლებიდან არ სჩანს ჰქონდათ თუ არა გერმანულ ტომებს საერთო სიტყვა გვარის ცნების გამოსახატავად და თუ ჰქონდათ, რომელი. ეთიმოლოგიურად ბერძნულ *genos*-ს ლათინური *gens*, გოთური *Kuni*, საშუალო საუკუნეების ზემოგერმანული *Künne* შეეფერება და იმავე აზრით იხმარება. დედის უფლების ეპოქას ანიშნებს ის გარემოება, რომ ქალის გამომხატველი სიტყვა იმავე პირიდან წარმოსდგება: ბერძნულად *gyne*, სლავურად — *zena*, გოთურად *qvinō*, ძველ სკანდინავურად *Kona*, *Kuna*.

[161] როგორც შექსიკოელებსა და ბერძნებში, ისე გერმანელებშიც სამხედრო წყობა როგორც ცხენოსანთა ესკადრონისა, ისე ქვეითი რაზმებისა, გვაროვნული კორპორაციების მიხედვით იყო დანაწილებული; როცა ტატიანი ამბობს, ლაშქარი ოჯახებისა და ნათესაობის მიხედვით იწყობოდაო, ეს გამოურკვეული გაშოთქმა იმით აიხსნება, რომ მის დროში რომაული გვარი დიდი ხანია აღარ წარმოადგენდა ცოცხალ გაერთიანებას.

[162 შენიშვნა 1] დედის უფლების დროიდან წარმოშობილ განსაკუთრებით ვიწრო კავშირს ბიძას და დისწულს შორის, რომელიც მრავალ ხალხში გვხვდება, ბერძნები მაოლად გმირული ეპოქის მითოლოგიიდან იცნობენ. დიოდორის მიხედვით (IV, 34) მელეაგერი ჰქლავს თეოტიუსის ვაჟებს, თავის დედის ალთეას ძმებს. ალთეა ამას ისეთ უპატივებელ დანაშაულად სთვლის, რომ მკვლელს, ე. ი. თავის საკუთარ შვილს სწყველის და სიკვდილს უსურვებს. „როგორც ამბობენ, ღვერთებმა ყურად იღეს მისი თხოვნა და მელეაგერის სიცოცხლეს ბოლო მოუღესო“. იმავე დიოდორის გადმოცემით (IV, 44) არგონავტები ჰერაკლეს მეთაურობით თრაკიის სანაპიროებზე გადმოსხდებიან და აღმოაჩენენ, რომ ფინელსი თავისი მეორე ცოლის ზეგავლენით სტანჯავს თავის ორ ვაჟს, რომელნიც მას გაყრილი ცოლის, ბორეადელი კლეოპატრასაგან ჰყავს. მაგრამ არგონავტელებს შორის ბორეადელებიც იმყოფებიან, კლეოპატრას ძმები, მასასადამე ჩაგრულთა ბიძები. ისინი ხოცავენ დარაჯებს და თაყიანთ დისწულებს ანთავისუფლებენ.

[164] მომავლადეი დედის უფლების ნაშთს წარმოადგენს აგრეთვე გერმანელების პატივისცემა მდღერობითი სქესისამდი, რაიკა რომაელებისთვის თითქმის გაუგებარი იყო. ხელშეკრულებათა დადების დროს გერმანელებს ყველაზე საიმედო მძევლად კეთილშობილი ოჯახის ქალიშვილი მიაჩნდათ; ის აზრი, რომ შეიძლება ჩვენი ცოლები და ქალიშვილები ტყვეობაში ან მონობაში ჩაეარდნო, შემადრწმუნებლად ეჩვენებოდა გერმანელებს და ყველაზე მეტად აღვივებდა მათს ვაჟაკობას ბრძოლის ველზე; ისინი რალაც წმინდასა და წინასწარმეტყველურს ხედავდენ ქალში, მის რჩევას ყურს უგდებდენ თვით უმნიშვნელოვანეს საქმეებში; ველედა, ბრუქტერების ქურუმი ქალი ლიპკეს კუთხიდან, იმ ამბოხების შთამაგონებელი იყო, რომელშიც ბატაველთა ბელადი ცივილისი სათავეში ჩაუდგა გერმანელებსა და ბელგებს და რომაელების ბატონობა შეარყია მთელს გალლიაში. ოჯახში ქალის ბატონობა, როგორც სჩანს, უცილობელი იყო; ესეცაა, რომ მათელს მუშაობას დედაკაცები, მოხუცები და ბავშვები ასრულებდენ, მამაკაცები კი მხოლოდ ნადირობდენ, ლოთობდენ და დროს უქმად ატარებდენ. ასე ლაპარაკობს ტაციტი; მაგრამ რადგან იგი არ ამბობს ვინ ამუშავებდა მიწას, მეორე მხრით კი გარკვევით აცხადებს, მონები გადასახადს იხდიდენ, შრომის ბეგარა კი მათ არ ჰქონიათ დაკისრებულიო, ალბათ ჰასაკში შესული მამაკაცების მასსა იძულებული იყო ის მცირედი მუშაობა შეესრულებია, რომელსაც მიწათმოქმედება მოითხოვდა.

როგორც ზემოთ აღვნიშნეთ, გერმანელებში არსებობდა წყვილადი ცოლქმრობა, რომელიც თანდათან უახლოვდებოდა მონოგამიას. მკაცრი მონოგამია ჯერ კიდევ არ ყოფილა დამყარებული მიტომ, რომ კეთილშობილთ ნება ჰქონდათ რამდენივე ცოლი ჰყოლოდათ. საერთოდ ქალიშვილების უბიწოებას მკაცრად მოითხოვდენ (წინააღმდეგ კელტებისა); ტაციტი აგრეთვე განსაკუთრებულად გულთბილად ლაპარაკობს ქორწინების გაუთიშველობაზე გერმანელებში. გაყრის საბაბად მხოლოდ დედაკაცის ღალატი ითვლებოდაო. მაგრამ ტაციტის ცნობები ნაწილობრივ ნაკლულოვანია, ამას გარდა აშკარად სჩანს, რომ მისი სურვილია გარყვნილ რომაელებს სათნოების საჩქეშა ჩაახედოს. ერთი რამ უცილობელია: თუნდ გერმანელები თავიანთ ტყვეებში ასეთი არაჩვეულებრივად უებრო რაინდები ყოფილიყვნენ, ყოველ შემთხვევაში საკმაო აღმოჩნდა მცირეოდენი ურთიერთობა გარეშე ქვეყანასთან, რათა ისინი დანარჩენი საშუალო ევროპიელი ადამიანების დონეზე ჩამოქვეითებულიყვნენ; გერმანული ზნეობრივი სიფაქიზის უკანასკნელი კვალი კიდევ უფრო

ჩქარა გაჰქრა რომაული მსოფლიოს საზღვრებში, ვიდრე გერმანული ენა. ამის დასადატურებლად საკმაოა გრიგოლ ტურელი წავიკითხოთ. თავისთავად იგულისხმება, რომ გერმანიის ულრან ტყეებში გრძნეული სიამოვნება ისე გაფაქიზებული ვერ იქნებოდა, როგორც რომში იყო; გერძანელების უპირატესობა რომაელების წინაშე ამ მხრივ იმდენად თვალსაჩინოა, რომ საჭირო არაა მათ მივაწეროთ თავშეკავება ხორციელ საქმეებში, — რომელიც არსად და არასოდეს არ არსებულა მთელს ხალხში.

[169] მაგრამ მაშინ, როცა რომის უშუალო მეზობელ ტომებში მეტალურგიის და საფეიქრო წარმოების დამოუკიდებელი განვითარება შეფერხდა რომაული სამრეწველო პროდუქტების ადვილად შემოზიდვის გამო, უეჭველია მეტალურგია და ფეიქრობა განვითარდა ჩრდილო აღმოსავლეთში, ბალტიის ზღვის ნაპირას. შლეზვიგის ქაობებში აღმოჩენილი საქურეელი, გრძელი რკანის მახვილი, ვერცხლის მუზარადი და სხვ. რომელთა გვერდით მეორე საუკუნის დასასრულის რომაული ფული აღმოჩნდა, და ხალხთა გადასახლების წყალობით გაურცელებული გერმანული ლითონის ნივთები, განსაკუთრებულს ტიპს წარმოადგენს და კარგადაც არის დამუშავებული, თვით იქაც კი, სადაც თავდაპირველად რომაულ ნიმუშებს ეყრდნობა. რაკი გერმანელები განათლებული რომის იმპერიაში გადასახლდნენ, ამ შინაურ მრეწველობას ყოველგან ბოლო მოეღო, გარდა ინგლისისა.

[169] გერმანელების წესწყობილებაც ბარბაროსობის ზედა საფეხურს შეეფერება... მამასახლისები (principes) ნათლად განირჩევიან მხედართმთავრებისაგან (duces), ისევე როგორც იროკუზებში. პირველნი ნაწილობრივ უკვე თანამეტომეების საპატიო ძღვენით ცხოვრობენ, ეს ძღვენი შინაური საქონლისა, ხორბლისა და სხვ. შესდგება; მამასახლისებს, ისევე როგორც ამერიკაში, უმეტეს ნაწილად ერთი და იმავე ოჯახიდან ირჩევენ; მამის უფლებებზე გადასვლა, ისევე როგორც საბერძნეთსა და რომში, ხელს უწყობს არჩევნების გადაქცევას შემკვიდრეობად და კეთილშობილი ოჯახის წარმოებას ყოველგვარში.

[170] ტომთა კავშირები იუ ლ ი ო ს კ ე ი ს რ ი ს დროიდან შეიქმნა; ზოგიერთს ასეთს კავშირს უკვე მეფე ჰყავდა; მთავარსარდალი უკვე ტირანიისკენ მიიღტვოდა, ისევე როგორც ბერძნებსა და რომაელებში, და ხანდახან მიზანსაც აღწევდა. ასეთი ბედნიერი უზურპატორები შეუზღუდველი მბრძანებლები როდი იყვნენ; მაგრამ ისინი უკვე გვაროვნული წესწყობილების ბორკილების დამსხვრევას იწყებდნენ. მაშინ როცა წინათ განთავისუფლებულ მონებს დაქვემდებარებული ადგილი ექირათ მიტომ, რომ ისინი გვარის გარეშე იდგენ, ახალი მეფეების მფარველობის ქვეშ ზოგიერთი მათგანი წარმატებას, — სიმდიდრეს და პატივისცემას აღწევდა. იგივე ამბავი გრძელდებოდა რომის იმპერიის დაპყრობის შემდეგაც, ეს დაპყრობა მოახდინეს გერმანელმა მხედართმთავრებმა, რომელნიც დიდი ქვეყნების მეფეებად იქცნენ. ფრანკებს შორის მეფის მონები და განთავისუფლებულნი ჯერ სასახლეებში, ხოლო შემდეგ სახელმწიფოში დიდ როლს ასრულებდნენ; ახალი თავადაზნაურობა უმეტეს ნაწილად მათგან წარმოსდგება.

[172] აქ უნდა ვეძებოთ ლანდსკნეხტობის ჩანასახი, რომელიც გერმანელების სამარცხვინო ლაქას და შეჩვენებას წარმოადგენს. რომის იმპერიის დაპყრობის შემდეგ ამ მეფის მოლაშქრეებმა არათავისუფალ პირებსა და რომაელ კარისკაცებთან ერთად თავადაზნაურობას მეორე მთავარი შემადგენელი ელემენტი მიაწოდეს.

ამრიგად შეკავშირებულმა გერმანელმა ტომებმა საერთოდ ისეთივე წესწყობილება შექმნეს, როგორიც გმირული ეპოქის ბერძნებმა და ეგრეთწოდებული მეფის დროის რომაელებმა განავითარეს: სახალხლო კრება, გვარის მამასახლისების საბჭო, მხედარმთავარი, რომელიც ნამდვილი სამეფო ხელისუფლებისკენ მიისწრაფოდა. ეს იყო ყველაზე განვითარებული წესწყობილება, რომელიც შესაძლებელი იყო გვაროვნობის ნიადაგზე; იგი ბარბაროსობის ზედა საფეხურის სანიმუშო წესწყობილებას წარმოადგენდა. თუ საზოგადოება გადააბიჯებდა იმ საზღვრებს, რომელშიც ეს წესწყობილება დამაკმაყოფილებელი იყო, გვაროვნობას ბოლო ეღებოდა; იგი იშლებოდა და მის ადგილს სახელმწიფო იკავებდა.

[178] ტ ა ც ი ტ ი ს მოწმობით გერმანელები მეტად მრავალრიცხოვანი ხალხი იყო. დაახლოებულს წარმოადგენას გერმანელი ხალ-

ხების რიცხვის შესახებ იულიოს კეისარის ცნებებიდან ვლებულობთ; იგი ამბობს, რეინის მარცხენა ნაპირას გადმოსული უზიპეტების და ტენქტერების რიცხვი 180000 სულს უდრიდა დედაკაცებისა და ბავშვების ჩათვლითო<sup>1</sup>.

1 აქ ჩვენ მიერ მიღებული რიცხვი დასტურდება დიოდორის ნაწერების ერთი ადგილით გალლიის კულტების შესახებ: „გალლიაში მრავალი ხალხი ცხოვრობს სხვადასხვა რაოდენობის უფრო მრავალრიცხოვანი მათ შორის დაახლოებით 200 000 სულს აღწევს, ნაკლებ მრავალრიცხოვანი 50 000 სულს“ (დიოდორ სიცილიელი, V, 25).

[173:] ხოლო რომაელების დიდი გერმანია (Germania Magna) ვისლამდე დაახლოებით 500 000 კვადრატულ კილომეტრს შეიცავდა. რაკი თითოეული ხალხის რიცხვი 100 000 უდრიდა, დიდი გერმანიის მცხოვრებთა რიცხვი დაახლოებით 5 მილიონი უნდა ყოფილიყო; ბარბაროსულ ხალხთა ჯგუფისათვის ეს მნიშვნელოვანი რიცხვია, ჩვენი დღევანდელი პირობებისთვის კი (10 სული ერთ კვადრატულ კილომეტრზე ანუ 550 ერთ გეოგრაფიულ კვადრატულ მილზე) მეტად მცირე. მაგრამ ამით არ ამოიწურება იმდროინდელ გერმანელთა რიცხვი. ჩვენ ვიცით, რომ კარპატების გასწვრივ დუნაის შესართავამდე გათუარი ტომის გერმანელი ხალხები ცხოვრობდნენ, ბასტარნები, პეუკინები და სხვები, ისინი იმდენად მრავალრიცხოვანი იყვნენ, რომ პლინიუსი მათგან გერმანელების მეხუთე მთავარ ტომს აღგენს; უკვე 180 წელში ჩვენს წელთაღრიცხვამდე ისინი მაკედონიის მეფის პერსეოსის ჯარებში იბრძოდნენ როგორც დაქირავებული მეომრები, ხოლო ავგუსტის მეფობის პირველ წლებში აღრიანოპოლის მხარეს მიაღწიეს.

[174] გერმანიაში საბოლოოდ დასახლების შემდეგ ამ ხალხების რიცხვი დიდი სისწრაფით უნდა გაზრდილიყო; ამის დასამტკიცებლად მარტო ზემოაღნიშნული სამრეწველო პროგრესი იკმარებდა. შლეზვიგის ქაობებში მოპოვებული ნივთები, იქვე აღმოჩენილი რომაული ფულების მიხედვით, მესამე საუკუნეს ეკუთვნის. მაშასადამე ამ ეპოქაში ბალტიის ზღვის პირას უკვე ლითონის მრეწველობა და ფიქრობა იყო განვითარებული, რომის იმპერიასთან ალებშიცემობა და მისვლა-მოსვლა იყო გაჩაღებული და მდიდრები ერთგვარი კომფორტით ცხოვრობდნენ; ყოველივე ეს მკიდრო მოსახლეობის მაჩვენებელია.

ამავე დროს იწყება გერმანელების საერთო შეტევა რეინის, რომის მოსაზღვრე სანგრების და ღუნაის მიწებს ხაზზე, ერთი სიტყვით ჩრდილოეთის ზღვიდან დაწყებული შავ ზღვამდე. ეს პირდაპირ ამტკიცებს, რომ ხალხის რიცხვს თანდათან უმატნია და იგი ზღუდების გარღვევას ლაშობს. სამასი წელიწადი გაგრძელდა ბრძოლა, რომლის დროს გოთური ხალხების მთავარი ტომი (სკანდინაველი გოთების და ბურგუნდების გამოკლებით) სამხრეთ აღმოსავლეთისკენ გაემართა და დიდი შეტევითი ხაზის მარცხენა ფრთა შექმნა, ამ ხაზის ცენტრს ზემოგერმანელები (ჰერმინონები) შეადგენდნენ ზემო ღუნაიზე, ხოლო მარჯვენა ფრთას ისკევიანები, ახლა ფრანკებად წოდებულნი რეინზე; ინგვეონებს ბრიტანეთის დაპყრობა ხვდა წილად, მეხუთე საუკუნის დასასრულს არაქათვამოღებული, სისხლდაცლილი და უმწეო რომის იმპერია სრულიად კარებგაღებული იყო გერმანელებისათვის.

ჩვენ ზემოთ ანტიური ბერძნული და რომაული ცივილიზაციის აკვანთან ვიდევით; ახლა მის კუბოსთან ვდგევართ. რომის მსოფლიო იმპერია საუკუნეების განმავლობაში აშალაშინებდა ხმელთა შუა ზღვის გარშემო მდებარე ქვეყნებს. მხოლოდ ბერძნულმა ენამ შესძლო წინაღმდეგობის გაწევა. სხვა ეროვნული ენები იძულებული გახდა შერყვნილი ლათინურისთვის დაეთმო ადგილი; ეროვნული სხვადასხვაობა აღარ არსებობდა, აღარ იყვნენ გალლები, იბერიელები, ლიგურელები, აფრიკელები, ყველანი რომაელები გახდნენ, რომაულმა მმართველობამ და რომაულმა სამართალმა ყველგან დაშალა ძველი გვაროვნული კავშირები და ამით წაშალა ადგილობრივი და ეროვნული დამოუკიდებლობის უკანასკნელი კვალი. ახლად გამოცხოვილი რომაელობა ვერ ანაზღაურებდა ამ დანაკლისს: იგი გამოჰბატავდა არა ეროვნებას, არამედ ეროვნების უქონლობას, ახალი ერების ელემენტები ყველგან იყო გაბნეული; სხვადასხვა პროვინციების ლათინური დიალექტები თანდათან გაითიშა; ჯერ კიდევ არსებობდა და საგრძნობელი იყო ბუნებრივი საზღვრები, რომელმაც იტალია, გალლია, ესპანია, აფრიკა წინათ დამოუკიდებელ პროვინციებად აქცია. მაგრამ არსად იყო ძალა, რომელსაც შეეძლო ეს ელემენტები ახალ ეროვნებად შეედუღებია; არსად სჩანდა განვითარების უნარის, წინააღმდეგობის ძალის, მით უმეტეს შემოქმედებითი ნიჭის ნიშანწყალი, უზარმაზარი ტერიტორიის ურიცხვი მოსახლეობის მასას მხოლოდ ერთი ძალა აკავშირებდა, რომაული სახელმწიფო, იგი კი ეამთა მსგელელობაში უბოროტეს მტრად და მზავგერელად იქცა. პროვინციებმა გაანადგურეს რომი; თვით რომი პროვინციულ ქალაქად იქცა სხვა ქალაქებივით; მართალია მას უპირატესობანი ჰქონდა, მაგრამ

აღარ ბრძანებლობდა, მსოფლიო იმპერიის ცენტრს აღარ წარმოადგენდა, არც იმპერატორების და მათი მოადგილეების სატახტო ქალაქი იყო, ისინი უკვე კონსტანტინეპოლსა, ტრირსა, მილანოში ცხოვრობდნენ. რომის სახელმწიფო უზარმაზარ, რთულ მანქანად იქცა, მისი დანიშნულება ქვეშევრდომთა სისხლის გამოწოვა იყო, გადასახადებმა, სახელმწიფო ბეგარამ, ყოველგვარმა გამოსაღებმა თანდათან გააღატაკეს მოსახლეობის მასა; ტვირთი აუტანელი გახდა ადგილობრივი მმართველობისა, ხარკთაძკრეულებისა, ჯარისკაცების ძალმომრეობის წყალობით. აი სად მივიდა რომის სახელმწიფო თავისი მსოფლიო ბატონობითურთ: იგი თავისი არსებობის უფლებას იმით ასაბუთებდა, რომ შიგნით წესიერებას ვამყარებ, ხოლო გარედან ბარბაროსებს ვიგერიებო. მაგრამ მისი წესიერება უარესი იყო ვიდრე უსაშინელესი უწესობა, ხოლო ბარბაროსებს, რომელთაგანაც იგი ვითომდა მოქალაქეებს იცავდა, ეს უკანასკნელი თავიანთ მხსნელებად სთვლიდნენ.

არა ნაკლებ სასოწარკვეთილ მდგომარეობაში იმყოფებოდა საზოგადოება. უკვე რესპუბლიკის უკანასკნელ ხანებში რომაელთა ბატონობა დაპყრობილი პროვინციების უღმობელ ექსპლოატაციად იქცა; იმპერიამ ეს ექსპლოატაცია კი არ მოსპო, არამედ პირიქით მოაწესრიგა. რამდენადაც უფრო დაბლა ეცემოდა სახელმწიფო, მით უფრო იზრდებოდა გადასახადები და ბეგარა, მით უფრო ურცხვად სძარცვავდნენ და ყვლეფდნენ ხალხს მოხელები. ვაჭრობა და მრეწველობა ხალხთა მბრძანებელ რომაელებს არ ჰყვარებიათ; მხოლოდ მევახშეობაში გადააჭარბეს მათ ყოველივეს, რაც ამ დარგში წინათ ან შემდეგ მოხდარა. ვაჭრობა, რომელიც მათ პროვინციებში დახვდა, განადგურდა მოხელების ძალმომრეობის წყალობით; მხოლოდ ცოტა რამ გადარჩა, ისიც იმპერიის აღმოსავლეთ, ბერძნულ ნაწილში, რომელიც ჩვენი მიმოხილვის ფარგლების გარეშე სძევს. საყოველთაო გაღატაკება, აღებმიცემობის, ხელოსნობის, ხელოვნების დაქვითება, მოსახლეობის შემცირება, ქალაქების განადგურება, მიწათმოქმედების დაბალ საფეხურზე დაბრუნება—აი რა მოჰყვა საბოლოოდ რომის მსოფლიო ბატონობას.

მიწათმოქმედებამ, რომელიც ძველს მსოფლიოში გადამწყვეტი წარმოების დარგი იყო, იმპერიის ბოლო დროს კიდევ უფრო დიდი მნიშვნელობა მოიპოვა. იტალიაში რესპუბლიკის უკანასკნელი ხანიდან თითქმის მთელი ტერიტორია დაფარული იყო უზარმაზარი მამულებით (ლათიფუნდიებით), რომელსაც ორნაირად იყენებდნენ: ან როგორც საძოვარს, სადაც მოსახლეობის ადგილს ცხვრის ფარა და

საქონლის ჯოგი იქერდა, ზომლის მოვლა ორიოდე მონას მოითხოვდა; ან როგორც ვილლებს, სადაც მონათა მასსების შემწეობით მსხვილი მასშტაბით მებაღეობას აწარმოებდენ, ნაწილობრივ თვით მფლობელის მოთხოვნების დასამტკიცებლად, ნაწილობრივ ქალაქის ბაზრებზე პროდუქტის გასატანად. დიდი საძოვრები გადაარჩა და კიდევ გაფართოვდა; ვილლები და მათი მებაღეობა კი დაეცა პატრონების გალატაკებასა და ქალაქების დაქვეითებასთან ერთად. მონათა შრომაზე დაფუძნებული ლათინურენოების მეურნეობა შემოსავალს აღარ იძლეოდა; იმ დროს კი იგი მსხვილი მიწათმოქმედების ერთადერთი შესაძლებელი ფორმა იყო. წვრილი მეურნეობა ხელახლა ერთადერთ შემოსავლიან ფორმად იქცა. ამიტომ ერთი ვილლა მეორის მიყოლებით პატარა ნაკვეთებად და მოიჯარადრეებს გადაეცა სამკვიდროთ, ისინი განსაზღვრულ თანხას იხდიდენ, ან ეს ნაკვეთები *partiarum*-ებმა მიიღეს, რომელნიც უფრო მოურავები იყვნენ ვიდრე მოიჯარადრეები და თავისი შრომისათვის წლიური შემოსავლიდან მხოლოდ მეექვსედ ან მეცხრედ ნაწილს ღებულობდენ. უფრო ხშირად კი ეს ნაკვეთები კოლონებს ეძლეოდა, ისინი განსაზღვრულ წლიურ გადასახადს იხდიდენ, მიწაზე იყვნენ მიმაგრებული და მათი მიწის ნაკვეთთან ერთად ყიდვა-გაყიდვის საგანს შეადგენდენ; მართალია ისინი მონები არ იყვნენ, მაგრამ არც თავისუფლად ითვლებოდნენ: მათ არ შეეძლოთ თავისუფალ მოქალაქეს შეუღლებოდენ, მათი ურთიერთ შორის დაქორწინება ითვლებოდა არა სრულყოფილიან დაქორწინებად, არამედ უბრალო თანაცხოვრებად (*contubernium*). ისინი საშუალო საუკუნეების ყმების წინამორბედნი იყვნენ.

ანტიურმა მონობამ თავისი თავი ამოსწურა, არც მსხვილი მეურნეობა სოფლად, არც მანუფაქტურა ქალაქში აღარ ანაზღაურებდა დახარჯულ შრომასა და თანხებს, მათი ნაწარმოები აღარ საღებოდა. წვრილ მეურნეობასა და წვრილ ხელოსნობას კი, რამაც იმპერიის აყვავების ხანის გიგანტური წარმოება შესცვალა, ადგილი არ ჰქონდა მრავალრიცხოვანი მონებისთვის. მონები მხოლოდ მდიდრებს ჰყავდათ, ისინი მათ ან შინამოსამსახურეებად იყენებდენ, ან კომფორტის საგნების წარმოებისთვის. მაგრამ მომაკვდავი მონობა მაინც საკმაო იყო, რომ ყოველი მწარმოებელი შრომა თავისუფალ რომაელს (ახლა კი თითქმის ყველა რომაელ მოქალაქედ ითვლებოდა) მონურ, დამამცირებელ შრომად ჩვენებოდა. ამით აიხსნება ერთი მხრით ზედმეტი, მძიმე ტვირთად ქცეული მონების განთავისუფლება, მეორე მხრით ალაგ-ალაგ კოლონების, ალაგ-ალაგ გაბოვანებული თავისუფა-



ლი მოქალაქეების (ამერიკის ყოფილი მონური შტატების poor whites მსგავსად) რიკხვას ზრდა. ქრისტიანობას არაეითარი ღვაწლი არ მიუძღვის ანტიური მონობის ამ ხანგრძლივ სულთმოპოვებაში. იგი მთელი საუკუნეების განმავლობაში შეგუებული იყო მონობის არსებობასთან რომის იმპერიაში, შემდეგაც არასოდეს ქრისტიანებისთვის ხელი არ შეუშლია მონების ვაჭრობა გაეზარდებია, არც გერმანელებისათვის ჩრდილოეთში, არც ვენეციელებისთვის ხელათა შუა ზღვაში, არც ზანგების ყიდვა-გაყიდვისთვის ამერიკაში. მონობა სარგებლობას აღარ იძლეოდა, ამიტომ მოისპო იგი, მაგრამ მომაკვდავმა მონობამ თავისი გესლიანი ისარი დასტოვა, ეს იყო აზრი, რომ თავისუფალი ადამიანი ზიზღით უნდა ეპყრობოდეს მწარმოებელ შრომასო. აქ რომის მსოფლიო გამოუსავალ ჩიხში მოექცა, მონობა ეკონომიურად შეუძლებელი გახდა, თავისუფალი ადამიანების შრომა ზნეობრივად უარყოფილი იყო. პირველს ამიერიდან აღარ შეეძლო საზოგადოებრივი წარმოების ძირითადი ფორმა დარჩენილიყო, მეორეს ჯერ არ შეეძლო ასეთი ფორმა გაძხდარიყო. აქ, მხოლოდ ყოველმხრივს რევოლუციას შეეძლო საქვის შევლა.

პროვინციების მდგომარეობა უკეთესი როდი იყო. ყველაზე მეტი ცნობა გალლიიდან გვაქვს. კოლონიებს გარდა აქ თავისუფალი წვრილი გლეხობაც არსებობდა. იგი ხშირად ძლიერი ადამიანის მფარველობას, პატრონობას ეძებდა, რათა თავისი თავი უზრუნველყო მოხელეებისა, მსაჯულებისა და მეფავშეების ძალმომრეობისაგან; ამას სჩადიოდა არა მარტო განცალკევებული გლეხის ოჯახები, არამედ მთელი ფენები, ისე რომ მეოთხე საუკუნეში იმპერატორები რამდენჯერმე იძულებული გახდნენ აეკრძალათ მფარველობის ძიება. მაგრამ რას უშველიდა ეს მფარველობის მაძიებელს. პატრონი მას პირობას უდგენდა, მე გადმომეცი შენი მაწის ნაკვეთის საკუთრების უფლება, სამაგიეროთ მისი სარგებლობის უფლებას დაგომეკიდრებ სიკვდილამდეო, ეს იყო ოინი, რომელიც წმინდა ეკლესიამ შეამჩნია და მეცხრე და მეთათე საუკუნეში ღეთის სასუფეველისა და თავისი საკუთარი მიწათმფლობელობის გასაძლიერებლად უხვად გამოიყენა. დაახლოებით 475 წელს ეპისკოპოზი სალვანუს მარსელილი აღშფოთებდა გამოსთქვამდა ასეთი ქურდობის წინააღმდეგ და ამბობდა, რომელი მოხელეების და დიდი მემამულეების ძალმომრეობა ისეთი აუტანელი გახდა, რომ მრავალი „რომაელი“ ბარბაროსების მიერ დაქერილ პროვინციაში გარბის და მას ისე არაფრისა ეშინიან, როგორც იმისა,

რომ ხელახლა რომაელების ბატონობის ქვეშ არ მოხვდეთ. იმ დროს მშობლები სილარიუსის გამო თავიანთ შვილებს რომ მონებად ყიდდენ, ამას ამტკიცებს ამ ბოროტმოქმედების წინააღმდეგ გამოქვეყნებული კანონი. იმის სანაზღაუროდ, რომ რომაელები მათივე საკუთარი სახელმწიფოსკან გაანთავისუფლეს, გერმანელმა ბარბაროსებმა მათ მთელი ადგილ-მამულის ორი მესამედი წაართვეს და ერთმანეთში დაინაწილეს.

[180] რამდენათაც უფრო დიდი ხნის წინათ იყო დასახლებული გვარბ თავის სოფელში და რამდენადაც უფრო გათქვევილნი იყვნენ ერთმანეთში გერმანელები და რომაელები, მით უფრო იზრდილებოდა თემის ნათესაური ხასიათი ტერიტორიული მომენტის მიერ; გვარი გაჰქრა სამარკო კავშირში, მაგრამ ამ უკანასკნელში მაინც ხშირად სჩანს, რომ წევრები შორეული ნათესავეებისაგან წარმოსდგებიან.

[180] თუ სისხლის კავშირი გვარში ჩქარა გაქრა ეს იმის შედეგი იყო, რომ დაპყრობის გამო ამ კავშირის ორგანოები გადაგვარდა ტომსა და მთლიან ერშიც. ჩვენ ვიცით, რომ ბატონობა დაპყრობილ ხალხზე არ ეგუება გვაროვნულ წესწყობილებას. აქ ამას უფრო დიდი მასშტაბით ვხედავთ. გერმანელ ხალხებს, რომელნიც რომაული პროვინციების ბატონები ვახდენ, ეს დაპყრობილი პროვინციები ორგანიზაციულად უნდა მოეწყოს რიგებიათ. მაგრამ შეუძლებელი იყო როგორც რომაელთა მასების მიღება გვაროვნულ ორგანოებში, ისე მათზე გაბატონობა ამ უკანასკნელთა შემწეობით. იმ ადგილობრივი რომაული თვითმართველობის ორგანოების სათავეში, რომელიც თავდაპირველად, უმეტეს ნაწილად შენარჩუნებულ იქნა, რომის ს. ხელმწიფოს შემკვლელი ძალა უნდა ჩამდგარიყო, ეს კი შეუძლებოდა ნბოლოდ სხვა სახელმწიფო ყოფილიყო. ამგვარად, გვაროვნული წესწყობილების ორგანოები სახელმწიფოებზე ორგანოებად უნდა გადაქცეულიყო, და ეს რაც შეუძლებელია ჩქარა უნდა მომხდარიყო მდგომარეობის კარნახით, დაპყრობილი ხალხის უახლოესი წარმომადგენელი მხედართმთავარი იყო. დაპყრობილი ტერიტორიის უზურნველყოფა შიგნით და გარეთ მისი ხელისუფლების გაძლიერებას მოითხოვდა. დაჰქრა ჟამმა, როცა მხედართმთავრობა მყოფობად უნდა გადაქცეულიყო: ეს ცვლილება მოხდა.

ავილოთ ფრანკების სამეფო. აქ ძლევამოსილ სალიელებს სრულ საკუთრებად ხელში ჩაუვარდათ არა მარტო ფართო რომაული სახელმწიფო დომენები, არამედ აგრეთვე დიდი მიწის ნაქრები, რომელიც დაყოფილი არ იყო დიდს და პატარა ოლქებსა თუ მარკებს შორის. ობრალო მთავარსარდლიდან ნამდვილ მეფედ გადაქცეულმა ფრანკების მეფემ უწინარეს ყოვლისა საუფლისწულო ქონებად აქცია ეს სახალხო საკუთრება, ხალხს მოჰპარა იგი და თავის ამაღლას აჩუქა და დაუმკვიდრა. ეს ამაღლა, რომელიც თავდაპირველად მისი პირადი სამიედრო ამაღლა იყო, და ჯარის მეორე ხარისხოვანი მეთაურები მან გააძლიერა არა მარტო რომაელების, ე. ი. გარომაელებული გაღლებების შემწეობით, რომელნიც მას სჭიროდა მათი წერაკითხვის ცოდნისა, განათლებისა, ადგილობრივი სალაპარაკო რომანული ენის და ლათინური სამწერლობო ენის ცოდნის გამო, არამედ მონების, ყმების და განთავისუფლებულ მონების შემწეობითაც, რომელნიც მისი კარის კაცები იყვნენ და რომელთაგანც იგი თავის ფავორიტებს ირჩევდა. ყველა მათ თავდაპირველად საჩუქრად მიეცათ სახალხო მიწის ნაკვეთები, შემდეგ ბენეფიციების სახით დაემკვიდრათ მეფის სიკვდილამდე; ამ გზით ხალხის ხარჯზე საფუძველი ჩაეყარა ახალს თავად-ახნაურობას.

[182] ფრანკების ხალხის მასსა, თავისუფალი მიწათმფლობელი გლეხკაცობა, იხევე დასუსტდა და დაბეჩავდა სამოქალაქო და განსაკუთრებით კარლოს დიდის დროის დაპყრობითი ომების წყალობით, როგორც რომაელი გლეხები რესპუბლიკის უკანასკნელ ხანებში.

[183] და არა მარტო გარეგანი უილაჯობა, შინაგანი საზოგადოებრივი წესწყობილებაც ან, უკეთ ვთქვათ, უწესრიგობაც თითქმის ისეთივე იყო. თავისუფალი ფრანკი გლეხები თითქმის ისეთივე მდგომარეობაში ჩავარდნენ, როგორც მათი წინამორბედნი, რომაელი კოლონები...

როგორც წინათ გალიელი გლეხები, ისინი იძულებულნი იყვნენ თავიანთი ადგილ-მამულის საკუთრების უფლება თავიანთი პატრონისთვის გადაეცათ და ამ საკუთრებას უკან ღებულობდნენ როგორც სხვადასხვა ცვალებადი ფორმის ვალდებულებით დატვირთულ ქონებას, ბეგარის სახისა იქნებოდა ეს ვალდებულება თუ გადასახა-

დის; რაკი გლეხი ერთხელ ამგვარად დამოკიდებული ხდებოდა, იგი პირად თავისუფლებასაც ჰკარგავდა; ორიოდ თაობის შემდეგ იგი უკვე უმა იყო.

[183] გავრცელდა საბატონო ბეგარა, რომლის პროტოტიპს წარმოადგენდა ერთი მხრით რომაული ანგარიები ე. ი. სახელმწიფო ბეგარა, ხოლო მეორე მხრით გერძანელი მარკის წევრების სამუშაოდ გაყვანა ხიდების და გზების გასაკეთებლად ან სხვა საერთო მიზნებისათვის. როგორც ეტყობა მოსახლეობის მასსამ ოთხასი წლის შემდეგ უკან დაიხია პირვანდელი მდგომარეობისაკენ.

ეს გარემოება ორ რამეს ამტკიცებს; ერთი რომ საზოგადოების დაყოფა და საკუთრების განაწილება დაქვეითების გზაზე დამდგარ რომის იმპერიაში სავსებით შეეფერებოდა წარმოების საფეხურს, რომელზედაც იმ დროს მიწათმოქმედება და მრეწველობა იმყოფებოდა, მაშასადამე ისინი აუცილებელი იყვნენ; მეორე რომ ეს წარმოების საფეხური შემდგომი ოთხასი წლის განმავლობაში არსებითად არც დაქვეითებულა, არც ამოღებულა, მაშასადამე იგი იწვევდა აუცილებლობით იმავე საკუთრების განაწილებასა და იმავე მოსახლეობის კლასებს ჰქმნიდა. რომის იმპერიის უკანასკნელ საუკუნეებში ქალაქმა დაჰკარგა თავისი წინანდელი ბატონობა სოფელზე, ხოლო გერმანელების ბატონობის პირველ საუკუნეებში იგი აღარ მოუპოვებია. ეს გულისხმობს როგორც მიწათმოქმედების ისე მრეწველობის განვითარების დაბალს საფეხურს. ასეთი საერთო მდგომარეობა აუცილებლად მსხვილ მებატონეებსა და დამოკიდებულ წვრილ გლეხკაცობას ჰქმნის. რა ძნელი იყო ასეთ საზოგადოებაზე ერთი მხრით რომაული ლათინურენოების დაყენა მოწინააღმდეგე, ხოლო მეორე მხრით ახალი მსხვილი კულტურისა ს. ბეგარო შრომითურთ, ამტკიცებს კარლოს დიდის უზარმაზარი, მაგრამ თითქმის უკვალოდ გაიმქრალი ცდები, რომელიც მან საიმპერატორო ვილლებზე მოახდინა.

[184] მაგრამ ამ ოთხასი წლის განმავლობაში საზოგადოება მაინც წინ წავიდა. თუ ამ პერიოდის დასასრულში იმავე კლასებს ვპოულობთ, რომელნიც დასაწყისში ვაგვიცანით, ადამიანები, რომელნიც ამ კლასებს ჰქმნიდენ, სხვანაირი გახდენ. გაჰქრა ანტიური მონობა. გაჰქრენ გაბოგანებული თავისუფალი მოქალაქეები, რომელნიც შრომას, როგორც მონობის შესაფერ ფუნქციას, ზიზლით უცქერო-

დენ. რომაელ კოლონებსა და ახალ ყმებს შუა თავისუფალი ფრანკი გლეხი იდგა. ქვეშიშავალი რომაელების „უსარგებლო მოგონება და ამო ბრძოლა“ მკვდარი და დასამარებელი იყო, მეცხრე საუკუნის საზოგადოების კლასები წარმოიშვენ არა ქვეშიშავალი ცივილიზაციის ქაობში, არამედ ახალის მშობიარობის ტკივილებში. ახალი თაობა, როგორც ბატონები ისე მსახურები, ვაჟკაცების თაობა იყო თავის რომაელ წინამორბედთან შედარებით. ძლიერი მიწათმფლობელებისა და დაზოგინებული გლეხების ურთიერთობა, რომელმაც ანტიჟური ქვეყანა ჩინში მოაქცია და მისი დამხობა გამოიწვია, ახლა ახალი განვითარების გამოსავალ წერტილად იქცა. და გარდა ამისა, რა რიგ უნაყოფოდაც არ უნდა გვეჩვენოს ეს ოთხასი წელიწადი, მან ერთი დიდი ნაყოფი მაინც დაგვიტოვა: თანამედროვე ერები, დასავლეთი ევროპის კაცობრიობის გარდაქმნა და დანაწილება მომავალი ისტორიისთვის. გერმანელებმა მართლაც ხელახლა გამოაცოცხლეს ევროპა, და ამიტომ სახელმწიფოების დაშლა გერმანულ პერიოდში დასრულდა არა მათი დაპყრობით ნორმანებისა და სარკინოზების მიერ, არამედ ბენეფიციების და კომენდაციების (მფარველობის) განვითარებით ფეოდალიზმისკენ და ხალხის ისეთი გამრავლებით რომ ორასი წლის შემდეგ ძლიერმა სისხლის გამოშვებამ ჯვაროსანთა ომის დროს დიდი ზიანი ველარ მოიტანა.

მაგრამ რა იყო ის საიდუმლო ჯადოქრული წამალი, რომლითაც გერმანელებმა მომაკედავ ევროპის ახალი ცხოველმყოფელი ძალა ჩაბერეს? განა ეს მართლაც გერმანელთა ტომის თან დაყოლილი სასწაულ-მოქმედი ნიჭი იყო, როგორც ამას ჩვენი შოვინისტური ისტორიოგრაფია გვარწმუნებს? სრულიადაც არა. გერმანელები განსაკუთრებით იმ დროს მალალ ნიჭიერ არიელ ტომს წარმოადგენდენ, ისინი ყოველმხრივი ცოცხალი განვითარების გზას ადგენ. მაგრამ ევროპის გაახალგაზრდება გამოიწვია არა მათმა ეროვნულმა თვისებებმა, არამედ მათმა ბარბაროსობამ, მათმა გვაროვნულმა წესწყობალებამ.

მათ პირადი ღირსებები და ვაჟკაცობა, მათი თავისუფლების სიყვარული და დემოკრატიული ინსტინქტი რომლის წყალობით ისინი ყველა საზოგადოებრივ საქმეს პირად საქმეთ სთვლიდენ, ერთი სიტყვით ყველა ის თვისებანი, რომელნიც რომაელებმა დაჰკარგეს ან რომელნიც საჭირო იყვნენ რათა რომაული მსოფლიოს ნალექზე ახალი სახელმწიფოები და ახალი ერები აღმოცენებულიყვნენ, რას წარმოადგენდენ ისინი თუ არა ზედსაფხურის ბარბაროსების დამახასიათებელ ნიშნებს, მისი გვაროვნული წესწყობილების ნაყოფს?

თუ მათ მონოგამიის ანტიური ფორმა გარდაქმნეს, ოჯახში მამაკაცების ბატონობა შეარბილეს, ქალს უფრო მაღალი მდგომარეობა მიანიჭეს, ვიდრე კლასიკურ მსოფლიოში ჰქონდა, რამ მისცა მათ ამის შესაძლებლობა თუ არ მათმა ბარბაროსობამ, თუ არ მათმა გვაროვნულმა ზნეჩვეულებებმა, მათმა ცხოველმა ტრადიციებმა დედის უფლების ეპოქიდან?

თუ მათ ყოველშემთხვევაში სამ უმნიშვნელოვანეს ქვეყანაში, გერმანიაში, ჩრდილო საფრანგეთსა და ინგლისში, ნამდვილი გვაროვნული წესწყობილების ნაწილი მარკის სახით გადაარჩინეს და ფეოდალურ სახელმწიფოში გადაიტანეს და ანით დაჩაგრულ კლასს, გლეხკაცობას, თვით საშუალო საუკუნოების უმკაცრესი ბატონყმობის ფარგლებში ტერიტორიული შეკავშირების და წინააღმდეგობის საშუალება მისცეს, რომლის მსგავსი არც ანტიურ მონებს ჰქონდათ, არც თანამედროვე პროლეტარებს აქვთ, რით აიხსნება ეს თუ არ მათი ბარბაროსობით მათი ბარბაროსული დასახლების წესით გვაროვნების მიხედვით?

და, ბოლოს, ვის უნდა ვუმადლოდეთ ჩვენ, რომ ანტიურმა მონობამ თანდათან ადგილი დაუთმო პირადი დამოკიდებულების უფრო რბილ ფორმას, გერმანულ ბატონყმობას, რომელმაც, როგორც პირველად ფუ რ ი ე მ აღნიშნა, დაჩაგრულთ საშუალება მისცა ნელნელა განთავისუფლებულიყვნენ როგორც კლასი (fournit aux cultivateurs des moyens d'affranchissement collectif et progressif). ამ მხრივ ეს ფორმა ბევრად მაღლა სდგას მონობაზე, რომლის დროს შესაძლებელია მხოლოდ ინდივიდუალური განთავისუფლება გარდამავალი საფეხურის გაუვლელად (ძველი ეპოქა არ იცნობს მონობის მოსპობას ძლევაშემოსილი ამპოხების გზით), მაშინ როცა საშუალო საუკუნეების ყმები თანდათან განთავისუფლდნენ როგორც კლასი. ვის ვუმადლოდეთ ჩვენ ყოველივე ამას თუ არა ბარბაროს გერმანელებს, რომელთაც თავიანთი ბარბაროსობის წყალობით ვერ განავითარეს მონობა, ვერც ანტიური მონობა შექმნეს, ვერც აღმოსავლეთური საოჯახო მონობა?

ყოველივე, რაც გერმანელებმა რომაელთა მსოფლიოს ცხოველყოფელი და გამახალისებელი მისცეს, ბარბაროსობა იყო და მეტი არაფერი. მართლაც მხოლოდ ბარბაროსებს შესწევთ ნიქი ცივილიზაციის დასასრულისკენ მიმავალი ქვეყნიერება გაახალგაზრდონ. და ამ პროცესისთვის სწორედ ხელსაყრელი იყო ბარბაროსობის

უმალესი საფეხური, რომელზედაც გერმანელები ავიდნენ ხალხთა გადასახლების წინ. ამით ყოველივე იხსნება.

[188] ჩვენ გვაროვნული წესწყობილების დაშლა განვიხილეთ სამ დიდ, სახელდობრ ბერძნების, რომაელების, და გერმანელების მაგალითზე.

[192] წარმოების აწევამ ყველა დარგში, მეჯოგეობასა, მიწათმოქმედებასა, შინახელოსნობაში ადამიანის სამუშაო ძალას შესაძლებლობა მისცა მეტი პროდუქტი ეწარმოებინა ვიდრე მისი არსებობისთვის იყო საჭირო. ამავე დროს მან გაადიდა დღიური შრომის რაოდენობა, რომელიც გვარის, საოჯახო კოლექტივის ან ცალკე ოჯახის წევრს უნდა დაეხარჯა. სასურველი გახდა ახალი სამუშაო ძალების გამოყენება. მათ ომი იძლეოდა: სამხედრო ტყვეები მონებათ აქციეს. შრომის პირველმა დიდმა საზოგადოებრივმა დანაწილებამ შრომის პროდუქტივობის გაძლიერებასა, მაშასადამე, სიმღიდრის ზრდასთან და წარმოების ასპარეზის გაფართოებასთან ერთად, საერთოდ მოცემულ ისტორიულ პირობებში, გარდაუვალი აუცილებლობით გამოიწვია მონობის დამყარება. პირველი დიდი საზოგადოებრივი შრომის დანაწილებიდან წარმოსდგა საზოგადოების პირველი დიდი გათიშვა ორ კლასად: ბატონებად და მონებად, ექსპლოატატორებად და ექსპლოატაციამნილებად.

[194] წარმოების თანდათანმა გაძლიერებამ და მასთან ერთად შრომის პროდუქტივობის აწევამ ღირებულება შემატა ადამიანის სამუშაო ძალას; მონობა, რომელიც წინა საფეხურზე (ბარბაროსობის მაღალი საფეხური რედ.) ჯერ კიდევ ჩანასახის მდგომარეობაში იყო და შემთხვევით მოვლენას წარმოადგენდა, ახლა საზოგადოებრივი სისტემის არსებითი ნაწილი გახდა; მონები აღარ წარმოადგენენ უბრალო დამხმარეებს, მათ მთელ რაზმებად ერეკებოდნენ ყანაში და სახელოსნოში სამუშაოდ. რაკი წარმოება ორ დიდ მთავარ დარგად, მიწათმოქმედებათ და ხელოსნობად გაიყო,— შეიქმნა წარმოება პირდაპირ აღებრიცემობისათვის. საქონლის წარმოება; ამასთან ერთად გაჩაღდა ვაჭრობა, არა მარტო შიგნით და ტომის საზღვრებზე არამედ ზღვის გაღმა ქვეყნებთანაც. მაგრამ ყოველივე ეს მეტად განუ-

ვითარებელი იყო; ძვირფასი ლითონები თანდათან მთავარი და საზოგადო საქონელ-ფული გახდა. მაგრამ ფული მოუქრელი იყო, იგი ალემბიცემობის დროს ნამდვილი წონის მიხედვით იცვლებოდა.

ახალ შრომის დანაწილებასთან ერთად ხდება საზოგადოების ახალი კლასობრივი გათიშვა, თავისუფალთა და მონათა განსხვავების გვერდით ჩნდება განსხვავება მდიდრებსა და ღარიბებს შორის.

[106] ამრიგად, გვაროვნული წესწყობილების ორგანოები თანდათან ნიადაგს ჰკარგავენ ხალხსა, გვარსა, ფრაქციასა, ტომში, და მთელი გვაროვნული წესწყობილება თავის თავის წინააღმდეგობათ იქცევა; ტომების ორგანიზაცია, რომელიც თავის საქმეებს თავისუფლად აწესრიგებდა, იქცევა მეზობლების ძარცვა-გლეჯის და ჩაგვრის ორგანიზაციად. ამისდა მიხედვით მისი ორგანოები, რომელიც ხალხის ნებისყოფის იარაღს წარმოადგენდა ბატონობის და ჩაგვრის დამოუკიდებელ იარაღებად იქცევა საკუთარი ხალხის წინააღმდეგ ეს კი შეუძლებელი იქნებოდა, თუ სიმდიდრის წყურვილს თანამეგვარეები მდიდრებათ და ღარიბებად არ გაეთიშა, თუ „საკუთრების სხვადასხვაობას ერთი და იმავე გვარის ფარგლებში ინტერესთა ერთობა თანამეგვარეების ანტაგონიზმით არ ექცია“ (მარქსი) და თუ მონობის გაფართოებასთან ერთად ის ახრი არ შემუშავებულყო, რომ საცხოვრებელი მასალის შრომით მოპოება მონის შესაფერი საქმეა, იგი უფრო სამარცხვინოა ვიდრე ყაჩაღობაო.

[107] ცივილიზაცია ამაგრებს და აძლიერებს ყველა ამ მიღწეულ შრომის დანაწილებას, განსაკუთრებით ქალაქისა და სოფლის წინააღმდეგობის გამძაფრებით (ამასთანავე შეიძლება მოხდეს, რომ ეკონომიურად ქალაქი გაბატონდეს სოფელზე როგორც ეს ანტიურ ეპოქაში იყო, ან პირაქით, სოფელი ქალაქზე საშუალო საუკუნეების მსგავსად), და უმატებს მესამე, ცივილიზაციის დამახასიათებელ, გადამწყვეტი მნიშვნელობის შრომის დანაწილებას: იგი ჰქმნის კლასს, რომელიც მისდევს არა წარმოებას, არამედ პროდუქტთა გაცვლა-გამოცვლას,—ესაა ვ ა ქ ა რ თ ა კ ლ ა ს ი .

[108] არც ერთს შემდგომი დროის კანონმდებლობას შეეალე ისე შეუბრალებლად და დაუნდობლად შეეახე კრედიტორის ფენტქვეშ არ დაუნარცხებია, როგორც ეს ძველი ათინისა და ძველი რომის კანონმდებლობამ ჩაიდინა,—ორივე ეს კანონმდებლობა კი სპონტანურად წარმოიშვა, როგორც საადათო სამართალი, მხოლოდ ეკონომიური ძალდატანების კარნახით.



ბოლოს საქონელსა და მონებში გამოსახული სიმდიდრისა, ფულადი სიმდიდრის გვირდით გამოვიდა ადგილმამულში გამოსახული სიპოდარეც. ცალკე პირის საკუთრების უფლება გვარის ან ტომის მიერ გადმოცემულ მიწის ნაქერზე იმდენად გამტყიცდა როვ ეს ნაქერი უკვე მის სამკვიდრო საკუთრებად იქცა.

[200] ადგილმამული ახლა იქცა საქონლად, რომელიც შეიძლება ბოდა გაყიდულიყო და დაგირავებულიყო, როგორც კი მიწის საკუთრება გაჩნდა, ჰიპოტეკაც გამოგონებულ იქმნა (გაიხსენეთ ათინა). როგორც ჰეტერიზმი და პროსტიტუტია მონოგამიას მოსდევს კვალდაკვალ, ისე ჰიპოტეკა მიწის საკუთრებას მოსდევს..... ამრიგად, ვაჭრობია გაფართოებასა, ფულის, მეფახშეობის, მიწის კერძო საკუთრების და ჰიპოტეკის შემოღებასთან ერთად სწრაფად ხდებოდა სიმდიდრის კონცენტრაცია და ცენტრალიზაცია მცირერიცხოვანი კლასის ხელში, ამასთანავე მასსები უფრო და უფრო ლატაკდებოდნენ, ხოლო ლატაკთა მასსა იზრდებოდა. ახალი შეძლებული არისტოკრატია რამდენადაც იგი იმ ავითვე ძველ სისხლის თავადაზნაურობასთან არ იყო შესაკეშირებული საბოლოოდ ავიწროვებდა და ჩრდილავდა ამ უკანასკნელს, (ათინაში, რომში, გერმანელებს შორის). ამ თავისუფალი მოქალაქეების კლასებად დანაწილების გვერდით, რაიცა სიმდიდრის მიხედვით ხდებოდა, განსაკუთრებით საბერძნეთში არა ჩვეულებრივად მატულობდა მონების რიცხვი<sup>1</sup>, მათი იძულებითი შრომა წარმოადგენდა საძირკველს, რომელზედაც მთელი საზოგადოების ზედნაშენი იყო ამართული.

<sup>1</sup> ათინასთვის რიცხვი იხ. ზემოთ, 5 თავში. კორინთში მონების რიცხვი ქალაქის აყვავების ხანაში 460 000 უდრდა, გენაში 470 000 და ორივე შემთხვევაში ათჯერ სჭარბობდა თავისუფალი მოქალაქეების მოსახლეობას.

[201] ამას ზედ დაერთო ახალი, გვაროვნული კავშირისთვის უცხო მოსახლეობის მასსა, რომელიც, როგორც მაგ. რომში მოხდა, შეიძლებოდა ძალად გადაქცეულიყო, მაგრამ ამასთანავე იმდენად მრავალრიცხოვანი იყო, რომ ადვილად ვერ გაითქვიფებოდა სისხლით დანათესავენებულ გვარებსა და ტომებში. ამ მასსას გვაროვნული კავშირები უპირდაპირდებოდნენ როგორც კარჩაკეტილი, პრივილეგიებით აღჭურვილი კორპორაციები; პირველყო-

ფილი, ბუნებრივად აღმოცენებული დემოკრატია იქცა საზიზღარ არისტოკრატად, რომელიც სიძულვილს იწვევდა. — გვაროვნული წესწყობილება ისეთი საზოგადოებიდან წარმოსდგა, რომელიც შინაგან წინააღმდეგობებს არ იცნობდა და მხოლოდ უკონფლიქტო საზოგადოებისათვის იყო გამოსადეგი. მას არავითარი იძულების საშუალება არ გააჩნდა გარდა საზოგადოებრივი აზრისა. აქ კი წარმოიშვა საზოგადოება, რომელიც ეკონომიური ცხოვრების პირობების ზეგავლევით იძულებული იყო გათიშულიყო თავისუფალ მოქალაქეებად და მონებად, ექსპლოატატორ მდიდრებად და ექსპლოატირებულ ლატაკებად — რომელსაც არა თუ არ შეეძლო ეს წინააღმდეგობანი ხელახლა შეერიგებია, არამედ მათ უფრო და უფრო ამწვავებდა. ასეთი საზოგადოების არსებობა შეიძლებოდა ან მხოლოდ ამ კლასების განუწყვეტელ ურთიერთ ბრძოლაში, ან კიდევ ისეთი მესამე ძალის ბატონობის ქვეშ, რომელიც ერთი შეხედვით მოქიშვე კლასებზე მაღლა იდგა, მათს აშკარა შეუღლს აცხრობდა, ხოლო კლასობრივ ბრძოლას საუკეთესო შემთხვევაში ეკონომიურ სარბიელზე, ეგრეთწოდებულ კანონიერ ფორმაში სთვლიდა დასაშვებად გვაროვნულმა წესწყობილებამ თავისი დრო მოსკამა. იგი მოაპო შრომის დანაწილებამ და მისმა შედეგებმა, საზოგადოების კლასებად გათიშვამ. მისი ადგილი სახელმწიფომ დაიკირა.

[202] ჩვენ ზემოდ ცალ-ცალკე განვიხილეთ სამი ძირითადი ფორმა, რომელშიც სახელმწიფო ყალიბდება, როცა იგი გვაროვნული წესწყობილების ნანგრევებზე აღიმართება. ათინა ყველაზე წმინდა, კლასიკურ ფორმას წარმოადგენს: აქ სახელმწიფო პირდაპირ და უმთავრესად იმ კლასობრივი წინააღმდეგობისაგან წარმოსდგა, რომელიც თვით გვაროვნულ საზოგადოებაში განვითარდა. რომში გვაროვნული საზოგადოება კარჩაკეტილ არისტოკრატის წარმოადგენს, მრავალრიცხოვანი, უუფლებო, მაგრამ ვალდებულებებით დატვირთული პლებსით გარშემორტყმულს; პლებსის გამარჯვება ძირს უთხრის ძველს გვაროვნულს წესწყობილებას და მის ნანგრევებზე სახელმწიფოს აშენებს, რომელშიც გვაროვნული არისტოკრატია და პლებსი ჩქარა სავსებით ქრებიან. ბოლოს რომის იმპერიის გერმანულ დამპყრობელებში სახელმწიფო პირდაპირ იმ დიდი უცხო ტერიტორიების დაპყრობიდან გამომდინარეობს, რომელთა შესანარჩუნებლათ გვაროვნულ წესწყობილებას სათანადო ძალდონე არ ჰქონდა. მაგრამ რადგან ამ დაპყრობასთან დაკავშირებული არაა არც

სერიოზული ბძროლა ძველი მოსახლეობის წინააღმდეგ, არც შრომის დანაწილების წინსვლა, რადგან დამპყრობელებისა და დაპყრობილების ეკონომიური განვითარების საფეხური თითქმის ერთნაირია, მაშასადამე, საზოგადოების ეკონომიური საფუძველი ძველი რჩება, ამიტომ გვაროვნულ წესწყობილებას შეუძლია მრავალი საუკუნე გასძლოს შეცვლილ ტერიტორიულ ფორმაში სამარკო წესწყობილების სახით; ხოლო თავადაზნაურობის და პატრიციების გვარებში, თვით გლეხების გვარებში, როგორც დიტიმარშენში გვხვდება, მას შეუძლია ერთი ხნის განმავლობაში ხელახალი გაახალგაზრდება განიცადოს ოდნავი შესუსტებული ფორმით <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> პირველი ისტორიკოსი, რომელსაც დაახლოებული წარმოდგენა ქონდა გვარის დედაარსზე, ნიბურე იყო, და როგორც ამ წარმოდგენას, ისე მასთან დაკავშირებულ შეცდომებს იგი იმ გარემოებას უნდა უმადლოდეს, რომ გაცნობილი იყო დიტიმარშენის საგვარეულო თემებთან.

[204] ძველი გვაროვნული ორგანიზაციის წინააღმდეგ სახელმწიფოს უწინარეს ყოვლისა ის ახასიათებს, რომ სახელმწიფოს ქვეშევრდომნი ტერიტორიის მიხედვით არიან დანაწილებულნი. ძველი, სისხლის ნათესაობით შექმნილი და დაკავშირებული გვაროვნული კოლექტივები, როგორც დავინახეთ, არადამაკმაყოფილებელი გახდა, უმთავრესად მიტომ, რომ მისი წევრები აღარ ცხოვრობდნენ ერთს განსაზღვრულ ადგილას. ტერიტორია დარჩა მაგრამ აღამიანები მოძრავი გახდნენ. მაშასადამე, ტერიტორიალური დანაწილება გამოსავალ წერტილად იქცა, მოქალაქეებს კი თავიანთი საზოგადოებრივი უფლებანი და მოვალეობანი იქ უნდა შეესრულებათ, სადაც ისინი დასახლდებოდნენ გვარისა და ტომის დამოუკიდებლად. სახელმწიფოს ქვეშევრდომების ეს ორგანიზაცია ტერიტორიის მიხედვით ყველა სახელმწიფოს ახასიათებს საერთოდ. ამიტომ იგი ჩვენ ბუნებრივად გვეჩვენება; მაგრამ ჩვენ დავინახეთ, რა მკაცრი და ხანგრძლივი ბძროლა იყო საჭირო, რომ მას ათინასა და რომში ძველი გვაროვნული ორგანიზაციის ადგილი დაეკირა.

მეორეა ისეთი საჯარო ხელისუფლების დამყარება, რომელიც განსხვავდება თვით ხალხის მიერ ორგანიზაციულად მოწყობილი შეიარაღებული ძალისგან. ეს განცალკევებული, საჯარო ხელისუფლება საჭიროა მიტომ, რომ მოსახლეობის დამოუკიდებელი შეიარაღებული ორგანიზაცია შეუძლებელი გახდა კლასებათ დაყოფის

შემდეგ. მონებიც მოსახლეობის ნაწილს წარმოადგენენ; 90 000 ათინელი მოქალაქე მხოლოდ პრივილეგიურ კლასს წარმოადგენს 365 000 მონის წინააღმდეგ. ათინის დემოკრატიის სახალხო ჯარი არისტოკრატიული საჯარო ხელისუფლება იყო მონების მიმართ და იგი მორჩილებაში ჰყავდა; მაგრამ მოქალაქეთა დასამორჩილებლადაც ეანდარჰერია იყო საჭირო.

[206] სახელმწიფო წარმოიშვა კლასობრივ წინააღმდეგობათა ლაგამის ამოდების მოთხოვნილებიდან; მაგრამ რადგან ამასთანავე იგი კლასების შეტაკებებში წარმოიშვა, ჩვეულებრივ იმ უძლიერესი, ეკონომიურად გაბატონებული კლასის სახელმწიფოს წარმოადგენს, რომელიც მისი შემწეობით აგრეთვე პოლიტიკურადაც გაბატონებული კლასი ხდება და ამრიგად ახალ საშუალებას იძენს დაჩაგრული კლასების მოსადრეკად და საექსპლოატაციოდ. ასე მაგ. ანტიური სახელმწიფო უწინააღმდეგე ყოვლისა მონათმფლობელთა სახელმწიფო იყო. მის მიზანს მონების მოდრეკა წარმოადგენდა. ფეოდალური სახელმწიფო თავადაზნაურობის ორგანო იყო ყმა და მებეგრე გლეხების დასამორჩილებლად, ხოლო თანამედროვე წარმომადგენლობითი სახელმწიფო იარაღს წარმოადგენს, რომლის შემწეობით კაპიტალი დაქირავებულ შრომის ექსპლოატაციას ახდენს.

[207] ამას გარდა ისტორიული სახელმწიფოების უმრავლესობაში მოქალაქეებისადმი მინიჭებულ უფლებებს ქონების მიხედვით ზომავენ და ამით პირდაპირ ამბობენ, სახელმწიფო მფლობელი კლასების ორგანიზაციაა არამფლობელი კლასების წინააღმდეგ დასაცავად. ათინას და რომს შეძლებული კლასები მართავდნენ. საშუალო საუკუნეების ფეოდალურ სახელმწიფოში პოლიტიკური ხელისუფლების დანაწილება მიწის საკუთრების მიხედვით ხდებოდა. თანამედროვე წარმომადგენლობით სახელმწიფოებში საარჩევნო ცენზია შემოღებული.

[211] ჩვენ ზემოთ დავინახეთ, რომ წარმოების საკმაოდ ადრინდელი განვითარების საფეხურზე ადამიანის სამუშაო ძალას შეუძლია ბევრად უფრო მეტი პროდუქტი მოგვეცეს, ვიდრე მწარმოებლის შესაძლებლობა საჭირო, და რომ ამ განვითარების საფეხურზე საერთოდ შრომის დანაწილება და გაცვლა გამოცვლა მყარდება. ამის შემდეგ

ბევრ ხანს არ გაუვლია და აღმოჩენილ იქნა დიდი „ქეშმარიტება“, რომ ადამიანიც შეიძლება საქონელი გახდესო; რომ ადამიანის ძალა შეიძლება გაცვლა-გამოცვლის და გამოყენების საგანი გახდეს, თუ ადამიანს მონად ვაქცევთო. ვერც კი მოასწრეს ადამიანებმა გაცვლა-გამოცვლა დაეწყოთ, რომ თვით გახდენ გაცვლა-გამოცვლის საგანი. აქტიური მძლავრე პასიურ ობიექტად იქცა, სულ ერთია სურდათ ეს ადამიანებს თუ არა.

მონობასთან ერთად, რომელიც ცივილიზაციის ხანაში სავესბით აყვავდა, საზოგადოებაში პირველად დამყარდა დიდი გათიშვა ექსპლოატატორ და ექსპლოატაციამნილ კლასებად. ეს გათიშვა გრძელდებოდა მთელი ცივილიზაციური პერიოდის განმავლობაში. მონობა პირველი, ანტიური მსოფლიოსთვის დამახასიათებელი ფორმაა ექსპლოატაციისა; მას საშუალო საუკუნეებში ბატონუმობა მოსდევს, ახალს ეპოქაში დაქირავებული შრომა. ეს მონობის სამი დიდი ფორმაა; ისინი ახასიათებენ ცივილიზაციის სამ დიდ ეპოქას; მონობა მუდამ ცივილიზაციას მიჰყვება თან, ახდელი თუ ნიღაბჩამოფარებული სახით.

საქონლის წარმოების საფეხური, რომლითაც ცივილიზაცია იწყება—ეკონომიურად ხასიათდება: 1) ლითონის ფულის და მასთან ერთად ფულადი კაპიტალისა, სარგებელის და მეფავშეობის გაჩენით; 2) ვაჭრების გაჩენით, ისინი შუამავალი კლასის როლს ასრულებენ მწარმოებლებს შორის; 3) კერძო საკუთრებისა და ჰიპოთეკის დამყარებით და 4) მონური შრომით როგორც გაბატონებული წარმოების ფორმით. ცივილიზაციის შესაფერი და მასთან ერთად საბოლოოდ გაბატონებული ოჯახის ფორმა არის მონოგამია, მამაკაცის ბატონობა დედაკაცზე, და ინდივიდუალური ოჯახი როგორც საზოგადოების სამეურნეო ერთეული. ცივილიზაციური საზოგადოების კვინტესენციას წარმოადგენს სახელმწიფო, რომელიც ყველა-სანიმუშო პერიოდში გამოუკლებლივ გაბატონებული კლასის სახელმწიფო იყო და ყოველ შეერთებევაში არსებითად დაჩაგრული, ექსპლოატაციამნილი კლასის მოსადრეკ მანქანად რჩება. ცივილიზაციისთვის აგრეთვე დამახასიათებელია: ერთი მხრით ქალაქის და სოფლის წინააღმდეგობის ჩამოყალიბება, ეს წინააღმდეგობა მთელი საზოგადოებრივი შრომის დანაწილების საფუძველს წარმოადგენს; მეორე მხრით ანდერძის შემოღება, რომლის შემწეობით მესაკუთრე თავის საკუთრებას განაგებს სიკვდილის შემდეგაც. ანდერძი პირდაპირ ეწინააღმდეგებოდა ძველ გვაროვნულ წესწყობილებას და ათინაში უცნობი

იყო სოლონამდე, რომში იგი აღრე შემოიღეს, მაგრამ არ ვიცით, როდის<sup>1</sup>; გერმანელებში იგი ხუცებმა შემოიღეს, რათა ძველმა გერ-

<sup>1</sup> ლასალის „შექნილი უფლების სისტემის“ მეორე ნაწილი უმთავრესად იმ დებულების გარშემო ტრიალებს, რომ რომაული ანდერძი ისევე ძველი მოკლენაა, როგორც თვით რომი, რომის ისტორიაში არ არსებულა „რსეთი დრო, როცა ანდერძი არ სცოდნოდათო“, ანდერძი რომის წინა პერიოდიდან წაომოიშვა მიცვალბულის კულტიდან. ლასალს, როგორც მორწმუნე თვალ ჰეგელიანელს შეეფერება, რომაული უფლების განმარტებანი გამოჰყავს არა რომაელების საზოგადოებრივი ურთიერთობიდან. არამედ ნებისყოფის „სპეკულიატიური ცნებიდან“ და იგი ზემოაღნიშნულ სრულიად არა ისტორიულ დებულებამდე მიდის. ეს დებულება გასაკვირველად არ უნდა გვეჩვენებოდეს წიგნში, — რომელიც იმავე სპეკულიატიური ცნების ნიადაგზე იმ დასკვნამდე მიდის, რომ რომაული მემკვიდროების დროს ქონების გადაცემა მეორეხარისხოვანი საქმე იყო. ლასალს არა თუ სწამდა რომაელი იურისტების ილუზიები, განსაკუთრებით პირველი დროის რომაელი იურისტების ილუზიები, იგი ამ მხრავ მათ სჭარბობდა კიდევ.

მანელმა თავისი სამკვიდროს ნაწილი დაუბრკოლებლივ ეკლესიას უანდერძოს.

### ფ. ვეგელნი.

წინასიტყვაობა „სამოქალაქო ოში სამკანაგმეთში“.

(მოსკოვი 1919).

[ბ] დაიწყო დაუცველ ტყვეების ხოცვა (1848 წ. ივნისის დღეები, რედ.) ისეთი მოცულობით, რომელიც უცნობი იყო სამოქალაქო ომებისთვის რომის რესპუბლიკის დაღუპვას რომ უსწრებდენ წინ.

### ფ. ვეგელნი.

სოციალიზმის განვითარება უბოჰიიდან მცენიერებისკენ.

(ИИЗ. 1926 г.).

[29] საფრანგეთში რევოლუციამ საბოლოოდ გაწყვიტა კავშირი ძველის ტრადიციებთან, გაანადგურა ფეოდალიზმის უკანასკნელი კვალი და შექმნა Code civil-ში (სამოქალაქო კოდექსში) მოხდენილი შეთავსება ძველი რომაული სამართლისა უახლეს კაპიტალისტურ ურთიერთობასთან, — ის სამართალი, რომელიც წარმოადგენს სრულყოფილ გამოხატულებას იურიდიულ ურთიერთობებისას, რომელიც იმ დროინდელი ეკონომიური განვითარების საფეხურიდან გამომდინარეობდა და რომელსაც მარქსი „სასაქონლო წარმოებას“ უწოდებს.

[75] კლასობრივი ანტაგონიზმი, რომელიც საფუძვლად უდევს ამდენ ხანამდე არსებულ საზოგადოებებს, იწვევდა სახელმწიფოს აუცილებლობას, ე. ი. ექსპლოატატორების კლასის ორგანიზაციას წარმოების საერთო პირობების დასაცავად, მაშასადამე გაყვლეფილი კლასის იძულებითი დაკავება დამორჩილების იმ საფეხურზე, როქელსაც მოიხზოვდა წარმოების მოცემული წესი (მონობის, ბატონყურ მდგომარეობის ან დაქირავებული მუშების არსებობის პირობებში). სახელმწიფო მთელი საზოგადოების ოფიციალური წარმომადგენელი იყო, იგი აერთიანებდა მას ერთ ხილულ ორგანიზაციაში, მაგრამ იგი ამ როლს ასრულებდა იმდენად, რამდენადც იგი იყო სახელმწიფო იმ კლასისა, რომელიც თვითონ არის წარმომადგენელი მთელი თანამედროვე საზოგადოებისა: უძველეს დროში—სახელმწიფო მოქალაქე—მონათმულობელებისა, საშუალო საუკუნეებში—ფეოდალური თავადაზნაურობისა, ჩვეს დროში—ბურჟუაზიისა. დაბოლოს როდესაც იგი გადაიქცევა ნამდვილ წარმომადგენლად მთელი საზოგადოებისა, იგი ზედმეტი გახდება.

[85]... დაპყრობამ გერმანელები მიიყვანა რომაულ ოლქში, სადაც მრავალი საუკუნეების განმავლობაში მიწა კერძო საკუთრებას წარმოადგენდა (და ამავე დროს რომაულს, განუსაზღვრელს) და სადაც დამპყრობელებს თავისი სიმცირის გამო არაერთარ შემთხვევაში არ შეეძლოთ თავისებოთ მოესპოთ ასე ღრმათ განმტკიცებული მფლობელობის ფორმა.

[92] წინანდელი საუკუნეების ბატონყური სამართალი, რომელიც შეიცავდა ძველი მონობის ჯერკიდევ მრავალ ნიშნებს, აძლევდენ მემამულეს უფლებებს, რომლებმაც თავიანთი ღირებულება დაჰკარგეს.

ფ. ენგელსი.

**გლახთა საქითხი საზრანგეთსა და ზარმანიაში.**

(Москва 1906).

[47] წინანდელი სათემო მიწა წაერთვა მას (გლახს, რედ.) ნაწილობრივ წინანდელი ფეოდალური ბატონებისაგან, ნაწილობრივ

განმანათლებელ—ბიუროკრატიული კანონმდებლობის მიერ, რომელიც რომის სამართალზე იყო დამყარებული.

ფ. მგებელი.

რუსეთის შესახებ.

Изд. «Пролетарий». (Харьков. 1924).

ბოლოსიტყვაობა.

[3] ერთი სიტყვით, რუსეთის თემში იგივე პროცესი დაიწყო, რომელმაც, ფულადი მეურნეობის შექრასთან ერთად ათინაში, მცირე ხნის წინ სოლონამდე გამოიწვია ათინის გვაროვანი წყობილების დაშლა. მართალია, სოლონს შეეძლო რევოლუციური თავდასხმის გზით მაშინ ჯერ კიდევ საკმაოდ ახალგაზრდა კერძო საკუთრების უფლებაზე გაეთავისუფლებია მონებად ქცეული მოვალეები, უბრალოდ მათი ვალების არანამდვილად გამოცხადებით. მაგრამ მას არ შეეძლო სიცოცხლე დაებრუნებია ძველ—ათინური გვარისთვის. სწორედ ასევე არაერთად ძალას მსოფლიოში არ ძალუძს ალადგინოს რუსეთის თემი, რაკი მისი დაშლის პროცესი განსაზღვრულ საფეხურს მიაღწევს.

ფ. მგებელი.

ანტი-დინუკინი.

(ქარ. თარგ. სახელგამი, 1933. წ.)

[4] ძველი ბერძენი ფილოსოფოსები ყველანი ბუნებით დაბადებიდანვე დიალიქტიკოსები იყვნენ, და ყველაზე უნივერსალური თავის მქონე ადამიანმა მათ შორის ანტიკურმა, უკვე დიალექტიკური აზროვნების არსებითი ფორმებიც გამოიკვლია.



[4] ამრიგად, პირველათ ჩვენ ვხედავთ საერთო სურათს, რომელშიდაც კერძობითი ასე თუ ისე წაშლილია ჩვენ უფრო მეტად ყურადღებას ვაქცევთ მოძრაობის მსვლელობას, გადასვლებს და შერწყმულობას, ვიდრე მას თუ რა მოძრაობს, გადადის და ირწყმება. ეს პირველყოფილი, გულუბრყვილო, მაგრამ არსებობდა სწორი შეხედულება სამყაროზე უკვე ძველმა ბერძულმა ფილოსოფიამ შეიმუშავა და თავდაპირველად ნათლად პერაკლიტემ გამოსთქვა: ყოველივე



არის და არც არის, იმიტომ, რომ ყოველივე მიმდინარეობს, ყოველივე მუდმივ ცვლილებას განიცდის, მუდმივ იქნება და ისპობაო... მაგრამ... ეს შეხედულება... მაინც საკმაო არაა... ცალკე მხარეების ასახსნელად... ეს უწინარეს ყოვლისა ბუნების მეცნიერებისა და ისტორიული კვლევა-ძიების ამოცანას წარმოადგენს; ამ დარგებს ადვილად გასაგები მიზეზების გამო მხოლოდ მეორეხარისხოვანი ადგილი ექირა კლასიკური დროის საბერძნეთში, იმიტომ რომ იქ ჯერ კიდევ მასალა უნდა დაგროვილიყო... ამიტომ ზედმიწევნითი ბუნების კვლევაძიების პირველი ხერხები თავდაპირველად ალექსანდრიის პერიოდის ბერძნებმა განავითარეს.

[80] ჯერ კიდევ იონიელი ფილოსოფოსების გამოსავალი წერტილი იყო წარმოდგენა მატერიის გაფანტულ მდგომარეობაზე.

[80] ბატონ დიჟრინგს, ის უბედურება ეწვია, რომ მისთვის გაუგებარი დარჩა, როგორ იქცა ეს პირველყოფილი ურია სმიტიის ასირიული აღმოჩენების შემწეობით პირველყოფილ სემიტად; ისე რომ მთელი ბიბლიური ისტორია ქვეყნის შექმნისა და წარღვნის შესახებ იმ ძველი წარმართული რელიგიური, ლეგენდების წრის ნაწილი ყოფილა, რომელიც საერთოა ებრაელებისა და ბაბილონელებისა, ქალდეელებისა და ასირიელებისათვის.

[78] უძველეს, ბუნებრივად წარმოშობილ თემებში თანასწორუფლებიანობის შესახებ, უკიდურეს შემთხვევაში, მხოლოდ თემის წევრების მიმართ შეიძლებოდა ლაპარაკი; დედა, ძაღვები, მონები, უცხოელები, თავისთავად ცხადია, გამორიცხული იყვნენ ამ თანასწორობიდან, ბერძნებსა და რომაელებს შორის ადამიანთა უთანასწორობანი ბევრად უფრო დიდ როლს ასრულებდნენ, ვიდრე რაიმე თანასწორობა. ძველებს აუცილებლად გიჟურად ეჩვენებოდათ ის აზრი, რომ ბერძნებსა და ბარბაროსებს, თავისუფლებსა და მონებს, მოქალაქეებსა და შემოხიზნულთ, რომის მოქალაქეებსა და რომის ქვეშევრდომთ (ფართო გამოთქმა რომ ვიხმაროთ) შეუძლიათ პრეტენზია განაცხადონ თანასწორ პოლიტიკურ უფლებებზე. რომის იმპერიაში ყველა ეს განსხვავებული თანდათან გააქრენ, თავისუფლებისა და მონების განსხვავების გამოკლებით; ამასთანავე წარმოიშვა, ყოველ შემთხვევაში თავისუფალთათვის, კერძო პირთა ის თანასწორობა, რომლის ნიადაგზე განვითარდა რომის სამართალი, ყველაზე სრულ-

ყოფილი ფორმა კერძო საკუთრებაზე დაყრდნობილი უფლებებისა, რომელსაც ჩვენ საზოგადოდ ვიცნობთ. მაგრამ სანამ თავისუფლების და მონების წინააღმდეგობა არსებობდა, შეუძლებელი იყო ლაპარაკი უფლებრივ დასკვნებზე ზოგადი ადამიანური თანასწორობიდან; ჩვენ ეს ცოტა ხნის წინათ დავინახეთ ჩრდილო-ამერიკის კავშირის მონათმფლობელ შტატებში.

ქრისტიანობა იცნობდა მხოლოდ ერთს თანასწორობას ყველა ადამიანისა, პირველშობილი ცოდვის თანასწორობას, რაიც სავსებით შეეფერებოდა მის ხასიათს როგორც მონების და ჩაგრულების რელიგიისა. ამას გარდა იგი დიდი—დიდი შეიძლება იცნობდა რჩეულთა თანასწორობას, რომელსაც მხოლოდ ქრისტიანობის პირველ ხალხებში აღნიშნავდნენ ხაზგასმით. ქონების განზოგადოების ნიშნები, რომელსაც აგრეთვე ახალი რელიგიის დასაწყისში ვხვდებით, უფრო დენილთა ერთად ცხოვრების საქიროვებით აიხსნება, ვიდრე ნამდვილი თანასწორობის წარმოდგენებით. ჩქარა სასულიერო და საერო პირების წინააღმდეგობის დამყარებამ ბოლო მოუღო ამ ქრისტიანული თანასწორობის ჩანასახსაც.

[80] მაგრამ რადგან ეს ხდებოდა არა მსოფლიო იმპერიაში, როგორც რომის იმპერია იყო, არამედ ისეთი დამოუკიდებელი სახელმწიფოების სისტემაში, რომელნიც დაახლოებით ბურჟუაზიული განვითარების ერთდონეზე იდგნენ და ერთმანეთს ისე ეპყრობოდნენ როგორც თანაბარი თანაბარს, ადვილად გასაგებია, რომ ამ მოთხოვნამ ზოგადი, ცალკე სახელმწიფოს საზღვრების გადაშლახავი ხასიათი მიიღო, რომ თავისუფლება და თანასწორობა ადამიანური უფლებათ იქნენ გამოცხადებული.

[88] და თუ მხედველობაში მივიღებთ იმ მნიშვნელოვან როლს, რომელიც ეგრედწოდებულმა წინააღმდეგობის დიალექტიკამ ფილოსოფიაში შეასრულა ძველი ბერძნებიდან დაწყებული დღემდე...

[110] ანტიური ფილოსოფია პირველყოფილი, ბუნებრივად აღმოცენებული მატერიალიზმი იყო. როგორც ასეთს მას უნარი არ შესწევდა გამოერკვია აზროვნების დამოკიდებულება მატერიასთან. ამ საკითხის გამორკვევის აუცილებლობამ გამოიწვია მოძღვრება სხეულისა-

გან გამოთიშულ სულზე, შემდეგ ამ სულის უკვდავების დადასტურება, ბოლოს, მონოთეიზმი. მაშასადამე, ძველი მატერიალიზმი უარყოფილ იქნა იდეალიზმის მიერ, მაგრამ ფილოსოფიის შემდგომს განვითარებაში იდეალიზმიც უძლური აღმოჩნდა და იგი თანამედროვე მატერიალიზმმა უარყო. ეს უარყოფის უარყოფა წარმოადგინს არა ძველის უბრალო ხელახლა აღდგენას, არამედ მის ურყევ საფუძვლებს უმატებს როგორც ფილოსოფიისა და ბუნებისმეტყველების ორი ათასი წლის განვითარების მთელ იდეურ შინაარსს, ისე თვით ამ ორი ათასი წლის ისტორიას.

[117] როგორც მსხვილი, ისე წვრილი მიწათმფლობელობა იმ ისტორიული წინაპირობების მიხედვით, საიდანაც ისინი განვითარდნ მეტად განსხვავებულ განაწილების ფორმებს ხდიან შესაძლებლად. მაგრამ აშკარაა, რომ მსხვილი მიწათმფლობელობა მუდამ სხვანაირ განაწილებას იწვევს, ვიდრე წვრილი; მსხვილი მიწათმოქმედება გულისხმობს ან ჰენის კლასს თუ წინააღმდეგობას მიწათმფლობელებსა და მონებსა, მიწათმფლობელებსა და მკვიდრე გლეხებსა, კაპიტალისტებსა და დაქირავებულ მუშებს შორის, მაშინ როცა წვრილი მიწათმოქმედების დროს სრულიადაც აუცილებელი არაა კლასობრივი განსხვავება სამიწათმოქმედო წარმოებაში ჩამოშლულ ინდივიდებს შორის და, პირიქით, მისი გაჩენა პარცელური მეურნეობის დაქვეითების დასაწყისს მოწმობს.

[128] ყველა ვერ გამოიყენებს მონის შრომას. მის გამოსაყენებლად ორი რამაა საჭირო: ერთი, შრომის იარაღი და მასალა მისი შრომისთვის, მეორე — სახსარი მის შექირავებულად შესანახად. მაშასადამე, სანამ მონობა შესაძლებელი გახდებოდა, საჭიროა ერთგვარი საფეხურის მიღწევა წარმოებაში და ერთგვარი უთანასწორობის დამყარება განაწილებაში. ხოლო, რათა მონური შრომა გაბატონებული წარმოების წესი გახდეს მთელს საზოგადოებაში, საჭიროა, რომ წარმოება, ვაჭრობა და სიმდიდრის დაგროვება ბევრად უფრო მაღალ დონეზე ავიდეს. ძველ ბუნებრივად აღმოცენებულ საზოგადოებებში, სადაც სათემო მიწათმფლობელობა იყო გაბატონებული, მონობა ან სულ არ არსებობს ან მეორე ხარისხიან როლს ასრულებს. იგივე ითქმის პირველყოფილ გლეხურ ქალაქ რომზე; როცა, პირიქით, რომი მსოფლიო ქალაქი გახდა, ხოლო იტალიის აღ-

გილმამული საოცრად მდიდარი მესაკუთრეების მცირე რიცხოვანი კლასის ხელში დაგროვდა, ვლენთა მოსახლეობა მონათა მოსახლეობამ განდევნა. თუ სპარსელთა ომების დროს მონების რიცხვი კორინთში 400.000 ავიდა, ხოლო ეგინაში 470.000, იქ რომ თათო თავისუფალ მოქალაქეზე ათი მონა მოდიოდა, ამ სთვის სხვა რაიმე იყო საჭირო გარდა „ძალმომრეობისა“, სახელდობრ მაღალგანვითარებული მხატვრული და ხელოსნური მრეწველობა და ფართო ვაჭრობა. მონობა ამერიკის შეერთებულ შტატებში იმ ენად ძალმომრეობას არ ეყრდნობოდა, რამდენადაც ინგლისის ბამბის მრეწველობას; იმ კუთხეებში, სადაც ბამბა არ მოდიოდა. ან სადაც მოსახლურე შტატების მსგავსად მონების მოშენებას აწარმოებდნენ ბამბის მომყვანი შტატებისთვის, იგი თავისთავად მოისპო, ძალმომრეობის გამოუყენებლად, უბრალოდ, იმიტომ, რომ იგი ხარჯებს არ ფარავდა.

■

[142] და აქ ყველა კოლტუროსანი ერის ისტორიის დასაწყისში ჩვენ ვპოულობთ არა მსხვილი მიწის მებატონეს... არამედ ტომსა და სოფლის თემს სათემო მიწათმფლობელობით. ინდოეთიდან ირლანდიაშივე მიწის დამუშავება დიდი მასშტაბით თავდაპირველად ასეთი ტომისა და სოფლის თემების შემწეობით ხდებოდა, ისე რომ ხან მთელი თემი ერთად მუშაობდა, ხან კიდევ (ალკე ოჯახები ამუშავებდნენ თემის მიერ მიზომილ მიწის ნაკრებს, მაგრამ ტყე და საძოვარი სათემო მფლობელობაში რჩებოდა... ყველა მისი (დიურინგის რედ.) თხზულება მოწმობს ავტორას სრულ უცოდინარობას მიურერის მიერ დაწერილი ეპოქის შექმნელი გამოკვლევისა პირველყოფილ გერმანულ სამარკო წესწყობილებებზე... და აგრეთვე.. ზრდის პროცესში მყოფი ლიტერატურისა, რომელიც იკვლევს პირველყოფილ სათემო მიწათმფლობელობას...

ბატონი დიურინგის მტკიცება, რომ დიდი მასშტაბით მიწის საკუთრების დასამუშავებლად მიწათმფლობელები და ყმები იყენენ საჭიროო, წმინ დად მის „თავისუფალ შემოქმედებასა და ფანტაზიას“ წარმოადგენს. მთელ აღმოსავლეთში, სადაც მიწის მესაკუთრე ან თემია ან სახელმწიფო, ენას აკლია თვით სიტყვა მემამულე... აღმოსავლეთში პირველად თურქებმა შემოიღეს მათ მიერ დაპყრობილ ქვეყნებში ერთგვარი მიწათმფლობელური ფეოდალიზმი. უკვე გვირუელი პერიოდის საბერძნეთი ისტორიაში წოდებრივად დანაწილე-

ბული შედის, რაიცა თავის მხრივ ხანგრძლივი, გამოუკვლეველი პრე-ის ჯორიის ნაყოფს წარმოადგენს; მაგრამ იქაც მიწას უმთავრესად დამოუკიდებელი გლეხები ამუშავენ; კეთილშობილთა და ტრმის მთავართა დიდი მამულები გამონაკლისს წარმოადგენენ და ამას გარდა ჩქარაც ჰქრებიან. იტალია უმთავრესად გლეხებმა დაამუშავეს; როცა რომის რესპუბლიკის უქანასკნელ ხანაში მსხვილმა მამულებმა, ლატიფუნდიებმა, წერილი გლეხები გააძევეს და მონებით შესცვალეს, ამავე დროს მათ მიწათმოქმედება მესაქონლეობით შესცვალეს და, როგორც უკვე პლინიუსმა აღნიშნა, იტალია დაუქეს (latifundia Italiam perdidere). საშუალო საუკუნოებში მთელს ევროპაში (განაკუთრებით უდაბური მიწების დამუშავების დროს) გლეხური კულტურა ბატონობს, ამ შემთხვევაში კი ზემოთ აღნიშნული საკითხისათვის სულერთია იხდიდნ თუ არა გადასახადს და რამდენს იხდიდნ ამა თუ იმ ფეოდალური მებატონის სასარგებლოდ. ფრიხელი, ქვემო-საქსონელი ფლამანდიელი და ქვემო რეინელი კოლონიისტები, რომელნიც ამუშავებდნ სლავიანებისათვის წართმეულ მიწებს ელბის აღმოსავლეთით, მეტად მკირე გადასახადს იხდიდნ როგორც თავისუფალი გლეხები და არაფითარი ბეგართა არ იყვნენ დატვირთული.

ჩრდილოეთ ამერიკაში მიწის უდიდესი ნაწილი თავისუფალი გლეხების შრომით იქნა დამუშავებული, მაშინ როცა სამხრეთი შტატების დიდმა მემამულეებმა თავიანთი მონებითა და ყაჩაღური მეურნეობით იქნად გამოფიტეს ნიადაგი, რომ ზედ არაფერი აზრდებოდა გარდა ნაძვისა... ერთი სიტყვით, თუ ტროპიკულ კოლონიებს გამოვაკლებთ, სადაც ჰავა ევროპიკლს სამიწათმოქმედო შრომას უკრძალავს, მსხვილი მემამულე, რომელიც თავისი მონებისა ან ყმების შემწეობით ბუნებას იკვამდებარებს და ნიადაგს ამუშავენს, წმინდა ფანტაზია აღმოჩნდება. პირიქით, სადაც იგი ძველ დროს სარბიელზე გამოდის, როგორც მაგ., იტალიაში, უდაბურ ადგილებს კი არ ამუშავენს, არამედ გლეხების მიერ დამუშავებულ სახნავ-სათეს მიწებს საძოკრად აქცევენ, ხალხისგან აცარიელებს და ანგრევენ მოცლს კუთხეებს... ჩვენ აქ საქმე გვაქვს ბატონი დიურინგის მტკიცებასთან, რომ დიდი ტერიტორიების დამუშავება „არასოდეს და არსად“ არ მომხდარა სხვანაირად თუ არ მსხვილი მემამულეებისა და ყმების შემწეობით... ამიტომ ჩვენ აქ არც იმის გამოკვევას შევუდგებით, რამდენად მონებით (როგორც საბერძნეთის აყვავების ხანაში) ან ყმებით (როგორც საშუალო საუკუნეების საბეგრე მამულებში) ამუშავებდნ სხვა და სხვა დროს უკვე კულტურის ქვეშ მყოფ მიწებს...

შაშასადამე, ბატონობის და დამონების ურთიერთობა ხელახლა ასახ-  
ხნელი რჩება.

იგი ორი გზით წარმოიშვა.

როგორც ადამიანები თავდაპირველად ცხოველთა სამეფოდან  
(ამ ცნების ვიწრო გაგებით) გამოდიან, ისტორიაშიც ისე შედიან:  
ჯერ კიდევ ნახევრად ცხოველები, ველურები, ისინი ჯერ კიდევ უი-  
ლაჯონი არიან ბუნების ძალების წინააღმდეგ, ჯერ კიდევ არ იც-  
ნობდნენ თავიანთ საკუთარ ძალებს; ამიტომ ისინი ისევე ღარიბები  
იყვნენ როგორც ცხოველები და მათზე ბევრად მეტს როდი აწარ-  
მოებდნენ. გაბატონებულია ერთგვარი თანასწორობა ცხოველების პი-  
რობებში, ხოლო ოჯახის მეთაურობისთვის აგრეთვე ერთგვარი თა-  
ნასწორობა საზოგადოებრივ მდგომარეობაში, ყოველ შემთხვევაში,  
საზოგადოებრივი კლასების უქონლობა, რაიცა შემდეგ კულტურო-  
სანი ხალხების ბუნებრივად აღმოცენებულ, მიწათმომქმედ თემებში  
გრძელდება. თითოეულ ასეთ თემში იმთავითვე, ზოგიერთი საერთო  
ინტერესი არსებობს, რომელთა დაცვა ცალკე პირებს უნდა დაეკის-  
როს, თუნდაც მთელი საზოგადოების მეთვალყურეობის ქვეშ: შულ-  
ლის დაცვობა, რეპრესიული ზომების მიღება იმის წინააღმდეგ,  
რომ ცალკე პირმა არ გადააქარბოს თავისი უფლებანი, წყლის  
აუზებზე მეთვალყურეობა, განსაკუთრებით ცხელ ქვეყნებში, ბო-  
ლოს, რელიგიური ფუნქციები. ასეთი თანამდებობის პირები ყო-  
ველ ეპოქაში გვხვდებიან პირველყოფილ თემებში, ასე, მაგა-  
ლითად, უძველეს გერმანულ სამარკო თემში, ხოლო დღეს ინდო-  
ეთში. ისინი, რასაკვირველია, ერთგვარად უფლებამოსილნი არიან  
და სახელმწიფო ხელისუფლების ჩანასახს წარმოადგენენ. საწარმოო  
ძალები თანდათან იზრდებიან; ხშირი მოსახლეობა აქ ჰქმნის საერ-  
თო ინტერესებს, იქ ერთი მეორის საწინააღმდეგოს ცალკე თემებს  
შორის, რომელთა დაჯგუფება დიდ ერთეულებად თავის მხრით  
ახალ შრომის დანაწილებას იწვევს, ორგანოების შექმნას საერთო  
ინტერესების დასაცავად და გამთიშავი ინტერესების დასათურგნა-  
ვად. ეს ორგანოები, როგორც, როგორც მთელი ჯგუფის ზოგადი  
ინტერესების წარმომადგენელთ, თითოეული განცალკევებული თემის  
მიმართ განსაკუთრებული, ხოლო გარკვეულ პირობებში თვით მტრუ-  
ლი მდგომარეობა უქირავთ, ჩქარა კიდევ უფრო დამოუკიდებელი  
ხდებიან, ნაწილობრივ თანამდებობათა მემკვიდრეობით გადაცემის  
გამო, რაიცა თითქმის აუცილებლად წესდება იმ ყოფაცხოველებაში,  
სადაც ყოველივე ბუნებრივი ძალდაუტანებლობით მიმდინარეობს,  
ნაწილობრივ იმის გამო, რომ ხშირდება კონფლიქტები სხვა ჯგუ-

ფებთან, რაიცა აძლიერებს ამ ორგანოების აუცილებლობას. ჩვენთვის აქ საჭირო არაა იმის დაწვრილებით განხილვა, როგორ გაძლიერდა საზოგადოებრივი ფუნქციების დამოუკიდებლობა საზოგადოების მიმართ იმდენად, რომ გაბატონდა საზოგადოებაზე, როგორ გადაიქცა მოსამსახურე თანდათან ხელშემწყობ პირობებში ბატონად, და გარემოების მიხედვით ხან აღმოსავლეთ დესპოტად ან სატრაპად მოკვევლინა, ხან ბერძნული ტომის მთავრად, ხან კელტების კლანის შეჟად და სხვ., რამდენად იყენებდა იგი ამ ცელილებებში ძალმომრეობას და როგორ შედუღდნენ ცალკე პირები, რომელთაც ბატონობას შიადწიეს, გაბატონებულ კლასებად. აქ მხოლოდ იმ ფაქტის დადგენაა საჭირო, რომ პოლიტიკურ ბატონობას ყოველგან საზოგადოებრივი მოხელის მოქმედება ედო საფუძვლად; პოლიტიკური ბატონობა მხოლოდ იმ შემთხვევაში იყო ხანგრძლივად მტკიცე, როცა ამ თავის საზოგადოებრივ ვალდებულებას ასრულებდა. თითოეულმა იმ მრავალი დესპოტიიდან, რომელნიც იშობოდნენ და ემხობოდნენ სპარსეთსა და ინდოეთში, ძლიერ კარგად იცოდა, რომ იგი, უწინარეს ყოვლისა, მინდვრების მორწყვის მთავარი მონწყსრიგებელი იყო, მოურწყავად იქ შეუძლებელია შიწათმოქმედება. ეს გარემოება მხოლოდ განათლებულმა ინგლისელებმა ვერ შეაძინეს ინდოეთში; მათი მფლობელობის დროს სარწყავი არხები და შლიუზები განადგურდა და, ბოლოს, შიმშილმა, რომელიც რეგულარულად მეორდება ინდოეთში, გამოააშკარავა, რომ მათ უყურადღებოდ დასტოვეს ერთადერთი ფუნქცია, რომელიც მათ ბატონობას ინდოეთში, ყოველ შემთხვევაში, ისე მანაც გაამართლებდა, როგორც მათი წინამორბედების ბატონობას ამართლებდა.

ამ კლასთა ორგანიზაციის გვერდით მეორეც ხდებოდა. ბუნებრივად აღმოცენებული დანაწილება შრომისა მაწათმოქმედ ოჯახში კეთილდღეობის განსაზღვრულ საფეხურზე ნებას იძლეოდა მისთვის ერთი ან რამდენიმე უცხო სამუშაო ძალა მიემატებიათ. ეს განსაკუთრებით იმ ქვეყნებში ხდებოდა, სადაც სათემო მიწათმფლობელობა დაიშალა ან სადაც ყოველ შემთხვევაში, მიწის ძველებურმა დამუშავებამ ადგილი დაუთმო ცალკე ნაკრების დამუშავებას სათანადო ოჯახების მიერ. წარმოება იმდენად განვითარებული იყო, რომ ადამიანის სამუშაო ძალას ახლა მეტის შექმნა შეეძლო, ვიდრე მისი უბრალო არსებობისთვის იყო საჭირო; გაჩნდა სახსარი მეტი სამუშაო ძალის შესანახავად და ასამოქმედებლად; სამუშაო ძალამ ღირებულება შეიძინა. მაგრამ არც საკუთარი თემი, არც კავშირი, რომელსაც თემი ეკუთვნოდა, არ იძლეოდა თავისუფალ, ზედმეტ სამუშაო

ძალებს. პირიქით, ამ ძალას ომი აწვდიდა, ომი კი ისეთივე ძველი ამბავი იყო, როგორც რამდენიმე საზოგადოებრივი ჯგუფის ერთდროული თანაარ ებობა. მანამდე არ იცოდენ, როგორ მოეხმარათ საზხედრო ტყვეები. მათ ხოცდენ, წინათ კიდევ სკამდენ. „ეკონომიური მდგომარეობის“ ამ მიღწეულ საფეხურზე კი ტყვეებმა ღირებულება მოიპოვეს; მათ სიცოცხლეს უნარჩუნებდენ და მათ შრომას იყენებდენ. ამრიგად, იმის მაგივრად, რომ ძალმომრეობას ეკონომიურ მდგომარეობაზე ებატონა, პირიქით, მას ემსახურებოდა. აღმოჩენილ იქნა მონობა. იგი ჩქარა წარმოების გაბატონებული ფორმა გახდა ყველა ხალხში, რომელთაც ზრდაში წააცვლეს ძველ სათემო წესწყობილებას, მაგრამ ბოლოს მათი დაშლის ერთ-ერთ მთავარ მიზეზად გადაიქცა. პირველად მონობამ გახდა შესაძლებელი შრომის დანაწილება დიდი მასშტაბით მიწათმოქმედებასა და მრეწველობას შორის და ამით ნიადაგი მოუმზადა ანტიური ქვეყნის აყვავებას ბერძნობის სახით. თუ მონობა არ ყოფილიყო, არც საბერძნეთის სახელმწიფო, ხელოვნება და მეცნიერება იქნებოდა; თუ მონობა არ ყოფილიყო, არც რომის იმპერია იქნებოდა. ხოლო ბერძნებისა და რომის იმპერიის მიერ ჩაყრილი საძირკვლის გარეშე თახამედროვე ევროპა ვერ აშენდებოდა. ჩვენ არასოდეს არ უნდა დავივიწყოთ, რომ მთელი ჩვენი ეკონომიური, პოლიტიკური და გონებრივი განვითარების წინამძღვარს წარმოადგენს ისეთი მდგომარეობა, სადაც მონობა ისევე აუცილებელი იყო, როგორადაც საყოველთაოდ აღიარებული. ამ გაგებით ჩვენ უფლება გვქვს ვთქვათ: თუ ანტიური მონობა არ ყოფილიყო, არც თანამედროვე სოციალიზმი იქნებოდა. მეტად ადვილი საქვია მაღალფარდოვანი ფრაზებით თავდასხმა მონობასა და სხვა ამგვარ მოვლენებზე და მაღალი ზნეობრივი გულისწყრომის გადანთხევა ასეთ სამარცხვინო საგნებზე სამწუხაროდ ამით მხოლოდ ის გამოითქმის, რაც ყველამ იცის, სახელდობრ, რომ ეს ანტიური დაწესებულებანი აღარ შეეფერებიან ჩვენს თანამედროვე პირობებს და ამ პირობების მიერ გამოწვეულ გრძობებს. მაგრამ ჩვენ სრულიად ვერაფერს ეტყობილობთ იმის შესახებ, როგორ წარმოსდგენ ეს დაწესებულებანი, რად არსებობდენ ისინი და რა როლი შეასრულეს ისტორიაში. ხოლო რაკი ამ საგანზე შევჩერდით, თუნდ ეს წინააღმდეგობად და მწველებლობად გვეჩვენოს უნდა ვთქვათ, რომ მონობის შემოღება იმ დროინდელ პირობებში დიდი პროგრესი იყო. ფაქტია ის ამბავი, რომ კაცობრიობა მხეცობიდან გამოვიდა და ამიტომ ბარბაროსული, თითქმის მხეცური საშუალებანი იყო საჭირო, რათა მას ბარბაროსობისთვის დაეღწია თა-



ვი. სადაც ძველი თემი გადაჩა, იგი ათასი წლების განმავლობაში უჭლანქისი სახელმწიფოებრივი ფორმის, აღმოსავლური დესპოტიზმის საფუძველს წარმოადგენს ინდოეთიდან რუსეთამდე. მხოლოდ იქ, სადაც იგი დაიშალა, ხალხები წინ წავიდნენ დამოუკიდებლად და მათი უაბლოგის ნაბიჯი ეკონომიური პროცესის გზაზე მდგომარეობდა წარმოების გაძლიერებასა და განვითარებაში მონური შრომის შემწეობით. ეს გასაგებია: სანამ ადამიანის შრომა იძღვინად ნაკლებ პროდუქტიული იყო, რომ მცირეოდენ ნაქარბს იძლეოდა ადამიანისათვის აუცილებლად საჭირო საარსებო საშუალებებზე ზევით, საწაოპოო ძალების გაძლიერება, აღებმცემობის გაფართოვება, სახელმწიფოსა და სამართლის განვითარება, ხელოვნებისა და მეცნიერების დაფუძნება მხოლოდ გაძლიერებული შრომის დანაწილებით იყო შესაძლებელი, რის საძირკველსაც წარმოადგენდა დიდი შრომის დანაწილება უბრალო ფიზიკური შრომით დატვირთულ მასებსა და მცირერიცხოვან პოივილეგიურთ შორის, რომელნიც შრომას, ეპრობას, სახელმწიფო საქმეებს ხელმძღვანელობდნენ, ხოლო შემდეგ ხელოვნებისა და მეცნიერების დარგში იღწოდნენ. ამ შრომის დანაწილების უმარტოვესი, ბუნებრივად აღმოცენებული ფორმა სწორედ მონობა იყო. ძველი, კერძოდ ბერძნული მსოფლიოს ისტორიულ პირობებში წინსვლა კლასობრივ წინააღმდეგობებზე დაფუძნებული საზოგადოებისაკენ შეიძლებოდა მიოლოდ მონობის ფორმით მომხდარიყო. თვით მონებისთვისაც ეს პროცესი იყო: სამხედრო ტყვეები, რომელთაგანაც მონების მასა იკრთებოდა, ახლა სიცოცხლეს მაინც ინარჩუნებდნენ, მაშინ როცა წინათ მათ ხოცავდნენ, ხოლო კიდევ უფრო ადრე მათ სჭამდნენ.

ამ შემთხვევის გამო დაეუმატოთ, რომ ყველა დღემდე არსებული ისტორიული წინააღმდეგობანი ექსპლოატატორ და ექსპლოატაციკამნილ, გაბატონებულ და ჩაგრულ კლასებს შორის აიხსნებიან ადამიანის შრომის იმავე შედარებით განუვითარებელი ნაყოფიერებით. სანამ რეალურად მშრომელი მოსახლეობა იმდენად დატვირთული იყო აუცილებელი შრომით, რომ დრო არ რჩებოდა საზოგადო საქმეებისთვის—შრომის ხელმძღვანელობისა, სახელმწიფო საქმეებისა, მართლმსაჯულებისა, ხელოვნებისა, მეცნიერებისთვის და სხვ. უნდა არსებულყო განსაკუთრებული კლასი, რომელიც განთავსუფლებული იყო ნამდვილი შრომისაგან და ამ საქმეებს უძღვებოდა; ამავე დროს ეს კლასი არასოდეს ხელიდან შემოხვევას არ უშვებდა მშრომელი მასები უფრო და უფრო მეტი შრომით დაეტვირთა თავის სასარგებლოდ. მხოლოდ მსხვილი ინდუსტრიის მიერ მიღწეული გაძლიერება საწარ-

შოო ძალების ნებას მოგვეცემს გამოუყლებლივ საზოგადოების ყველა წევრზე გავანაწილოთ შრომა და ამით თითოეულის სამუშაო დრო ისე შევამოკლოთ, რომ ყველას თავისუფალი დრო დარჩეს, რათა მონაწილეობა მიიღოს საზოგადო საქმეებში, როგორც თეორიულში, ისე პრაქტიკულში. მაშასადამე, მხოლოდ დღეს გახდა ყოველი გაბატონებული და ექსპლოატატორი კლასი არა მარტო ზედმეტი, არამედ საზოგადოებრივი განვითარების შემფერხებელიც, და მხოლოდ დღეს მოისპობა იგი შეუბრალებლად, სულერთია, რა „უშუალო ძალაც“ უნდა იყოს მის ხელთ.

მაშასადამე, თუ ბატონი დიურინგი ბერძნობაზე ცხვირ აწეული ლაპარაკობს, იმიტომ, რომ იგი მონობას ეკრძნობოდა, მას იმავე უფლებით შეუძლია ბერძნებს უსაყვედუროს, რატომ ორთქლის მანქანები და ელექტრონის ტელეგრაფი არ გქონდათო. ხოლო, როცა იგი ამტკიცებს, თანამედროვე შრომის დამონება მხოლოდ მონობის ოდნავ შეცვლილ და შერბილებულ მექვიდრეობას წარმოადგენს და ვერ აიხსნება თავის თავითო (ე. ი. თ.ნამედროვე საზოგადოების ეკონომიური კანონებითო), ეს ან მხოლოდ იმას ნიშნავს, რომ როგორც დაქირავებული შრომა, ისე მონობა დაჩაგვრისა და კლასობრივი ბატონობის ფორმებია, რაც ყოველმა ბაღმა იცის, ან კიდევ იგი ყალბია, იმიტომ რომ ჩვენ შეგვეძლო იმავე უფლებით გვეთქვა, დაქირავებული შრომა შეიძლება აიხსნას მხოლოდ როგორც იმ კაცობის შერბილებული ფორმა, რომელიც, როგორც ახლა ცნობილია, დამარცხებული მტრის გამოყენების პირველყოფილ სახეს წარმოადგენს.

[151] იმ მეტად შორეული დროიდან, როცა მონების დაქვერ და მონების ექსპლოატაცია როგორც საქმიანობის დარგები გაითიშენ, მონური შრომის ექსპლოატატორებს მონები უნდა ეყრდათ, ე. ი. აღაშინებზე ბატონობა შეეძინათ საგნებზე ბატონობის შემწეობით, ეს საგნები იყო მონის ფასი, მისი სარჩო და შრომის საშუალებანი.

[172] ბატონი დიურინგის მიხედვით კაპიტალი იქნებოდა არა მარტო იმ კორინთელი ან ათინელი მოქალაქეების მოძრავი და უძრავი სიზღიდრე, რომელნიც მონებით აწაოპობდენ მეურნეობას,

არამედ იმპერიის დროის რომაელი მსხვილი მემამულეების და საშუალო საუკუნეების ფეოდალური ბარონების სიმდიდრეც, რამდენადაც იგი ამათუიმ სახით წარმოებას ემსახურებოდა.

[189] რადგან პოლიტიკური ეკონომია, როგორც იგი ისტორიულ ასპარეზზე გამოვიდა, არსებითად წარმოადგენს მხოლოდ კაპიტალისტური წარმოების პერიოდის ეკონომიური ურთიერთობათა მეცნიერულ განხილვას, ამ მეცნიერების ცალკე დებულებები და თეორემები მხოლოდ იმდენად შეიძლება, მაგალითად, ძველი ბერძნული საზოგადოების მწერლების ნაწერებში შეგვხვდეს, რამდენადაც ზოგიერთი მოვლენა, საქონლის წარმოება, ვაჭრობა, ფული, სარგებლის მომკემი კაპიტალი და სხვ. საერთოა ორივე საზოგადოებისთვის. როცა ბერძნები შემთხვევით ექსკურსიებს აკეთებენ ამ დარგში, ისინი იმავე გენიოსობას და ორიგინალობას იჩენენ, როგორც ყველა სხვა დარგში გამოიჩინეს. ამიტომ მათი შეხედულებანი ისტორიულად თანამედროვე მეცნიერების თეორიულ გამოსავალ წერტილს წარმოადგენს....

არისტოტელეს დებულება, რომ „ყოველი ქონების გამოყენება ორნაირია, ერთი ნივთის თვისებადია როგორც ასეთისა. მეორე კი არა, როგორც, მაგალითად, სანდალის გამოყენება ფეხზე ჩასაცმელად და მისი გაცვლა აღებმიცემობაში, ორივე სანდალის გამოყენების წესს წარმოადგენს, იმიტომ რომ ისიც, ვინც სანდალს იმაში სცვლის, რაც მას აკლია, ფული იქნება ეს თუ საკვები, სანდალს იყენებს როგორც სანდალს, მაგრამ იყენებს არა მისი ბუნებრივი მოსმარების წესის მიხედვით, იმიტომ რომ იგი სრულიადაც გასაცვლელად არაა დანიშნული“, — ეს დებულება ბატონი დიურინგის აზრით გამოთქმულია „არა მარტო ტრივიალურად და სკოლურად“....

„პლატონის ნაწერებში სახელმწიფოს შესახებ შეეცადენ აღმოეჩინათ.... თანამედროვე იდეა სახალხო საჭურჭეო შრომის დანაწილების შესახებ“. ეს, ალბათ, ეხება „კაპიტალის“ XII თავს, 5, მესამე გამოცემის 369 გვერდს, სადაც, პირიქით, დამტკიცებულია, რომ კლასიკური ძველი დროის შეხედულება შრომის დანაწილებაზე „მძაფრად ეწინააღმდეგება“ თანამედროვე შეხედულებას. — ბატონი დიურინგი ათვალისწინების გაპოსახატავად მხრებს იჩეჩაეს პლატონის მიერ შრომის დანაწილების თავის დროისთვის გენიალურად გადმოცემის გამო, ეს შრომის დანაწილება, პლატონის აზრით, ქალაქის (რომელსაც ბერძნები აიგივეებდენ სოფელთან) ბუნებრივ სა-

ღირსეულს წარმოადგენდა; ეს იმიტომ ხდება, რომ პლატონმა არ მოიხსენა (მაგრამ სამაგიეროდ მოიხსენა ბერძენმა ქსენოფონმა, ბატონო დიურინგ!) „საზღვარი, რომელსაც ბაზრის ესათუის მოკულობა ჰქმნის პროფესიების შემდგომი განშტოებისათვის...“

[228. შენიშვნა 1]... გაკვრით აღენიშნა, რომ დაქირავებული შრომა, რომელშიც ჩანასახისებურად უკვე მთელი კაპიტალისტური წარმოების წესია მოქცეული, მეტად დიდი ხნის მოუღწია; განცალკევებულად და აქა-იქ მას მთელი საუკუნეების მანძილზე ვხვდებით მონობის გვეუღით. მაგრამ ეს ჩანასახი კაპიტალისტური წარმოების წესად მხოლოდ მას შემდეგ შეიძლება გადასულიყო, რაც ამის ისტორიული წინაპირობები შეიქმნა.

[269] ფანტასტიური ფორმები, რომელშიც თავდაპირველად მხოლოდ ბუნების საიდუმლოებით აღსავსე ძალები ისახებოდნენ, ახლა საზოგადოებრივ ატრიბუტებს იძენენ, ისტორიული ძალების წარმომადგენლები ხდებიან<sup>1</sup>. განვითარების შემდგომ საფეხურზე მრავალი

---

<sup>1</sup> ეს უფრო გვიან ჩამოყალიბებული ორმაგი ხასიათი ღმერთებისა ვერ შეამჩნია შედარებითი მითოლოგიამ, რომელიც მათ ცალმხრივად ხასიათებს როგორც ბუნებრივი ძალების ანარეკლს, და ამან შემდეგ დიდი არეულობა გამოიწვია მითოლოგიებში. ასე, მაგალითად, ზოგიერთ გერმანულ ტომში ორის ღმერთს ძველ ნორმანურად ტირი ჰქვია, ძველ ზემოგერმანულად ციო, მაშასადამე, იგი შეესაბამება ბერძნულ ძევესს, ლათინურ იუპიტერს, მაშასადამე, შეესაბამება ბერძნულ არესს, ლათინურ ვარსს.

ღმერთის ყველა ბუნებრივი და საზოგადოებრივი ატრიბუტი გადაიტანება ერთ ყოვლის შემძლე ღმერთზე, რომელიც თავის მხრით თვით აბსტრაქტული ადამიანის გამონაკრთომია. ასე წარმოსდგა მონოთეიზმი, რომელიც ისტორიულად ნაგვიანევი ბერძნული ვულგარული ფილოსოფიის უკანასკნელი პროდუქტი იყო და რომელმაც ებრაელების განკერძოებულ ეროვნულ ღმერთში იეჰოვაში თავისი განხორციელება იპოვა.

[273] მას (დიურინგს. რედ.) სურს მოსპოს ორივე ბერკეტი, რომელიც დღევანდელ მსოფლიოში ცოტაოდენ შესაძლებლობას მაინც იძლევა შეზღუდული ნაციონალური თვალსაზრისის გადასალა-

ხავად: ძველი ენების ცოდნა, რომელიც, ყოველ შემთხვევაში, ყველ-  
ერის კლასიკურად განათლებულ ადამიანებს საერთო ჰორიზონტს  
უხსნის თვალწინ და ახალი ენების ცოდნა.....

მოსამზადებელ სამუშაოთაგან „ანტი-ლიურინგისათვის“.

[346] პირველყოფილ თემებში თანასწორობა არ არსებობდა, ან და იგი არსებობდა თემის სრულყოფილებიან წევრისათვის მნიშვნე-  
ლოვანი შეზღუდვებით და არ გამოირიცხავდა მონობას. ასევე შეიძ-  
ლება ითქვას ანტიური დემოკრატიის შესახებ. ყველა ადამიანების  
თანასწორობა, ბერძნების, რომაელების და ბარბაროსობის, თავისუ-  
ფალთა და მონების, სახელმწიფოში დაბადებულთა და უცხოელების,  
მოქალაქეებისა და კლიენტების და ა. შ. ანტიურ გონებას მიაჩნდა  
არა თუ სიგიჟეთ, არამედ ბოროტებათაც და ამ თვალსაზრისით თან-  
მიმდევრობა იყო, რომ ქრისტიანობაში ყველა ადამიანთა პირვან-  
დელი თანასწორობა დევნას იწვევდა. ქრისტიანობაში პირველათ  
იქნა გამოხატული ადამიანთა უარყოფითი თანასწორობა ღმერთის  
წინაშე როგორც ცოდვილების, უფრო მკაცრად ერთისა და მეო-  
რის თანასწორობა გამოსყიდული ღვთის ბავშვების ქრისტეს სათ-  
ნოებითა და სისხლით. როგორც ერთი ისე მეორე გაგება გამომ-  
დინარეობდა ქრისტიანობის როლიდან როგორც მონების, განდევნი-  
ლების, განცალკევებულების, დევნილების და დაჩაგრულების  
რელიგიიდან. ქრისტიანობის გამარჯვების შემდეგ ეს მომენტი უკანა  
რიგზე დადგა, უფრო მნიშვნელოვანი გახდა უპირველეს ყოვლისა  
წინააღმდეგობა მორწმუნეთა და კერპთაყვანისმცემელთა, მართლ-  
მორწმუნეთა და ერეტიკოსებს შორის.

[348] ძალით დაპყრობა, რომელიც გერმანელებმა მოახდინეს,  
და რომელიც დაფუძნებული იყო სახელმწიფოთა დაპყრობილ მიწებ-  
ზე, სადაც გაბატონებული იყო სოფელი და არა ქალაქი (როგორც  
ძველ ქვეყანაში), სწორედ ამისთვის უკავშირდებოდა — მონობის გა-  
დაქცევას ნაკლებად დამამძიმებელ ბატონყობას და გლეხობის და-  
მოკიდებულების სხვა ფორმებს (ძველ ქვეყანაში ლათინელებს სა-  
თეს მიწად და პირუტყვის საძოვრებად აქცევდნენ.

[360] მაგრამ სახელმწიფო და ძალდატანება წარმოადგენს სწორედ იმას, რაც აქამდე არსებულ ყველა საზოგადოებრივ ფორმების საერთოა, და თუ მე მაგალითად ვხსნი აღმოსავლეთ დესპოტიებს, ანტიურ რესპუბლიკებს, მაკედონიის მონარქიებს, რომის იმპერიას, საშუალო საუკუნოების ფეოდალიზმს იმით, რომ ყველა ისინი ძალდატანებაზე იყვნენ დაფუძნებული ამით მე კიდევ არაფერს არ ვხსნი. ამგვარად სხვადასხვა სოციალური და პოლიტიკური ფორმები ახსნილ უნდა იქნან არა ძალდატანებით, რომელიც ხომ ცნობილია ყოველთვის ერთი და იგივე რჩება, არამედ იმით თუ რის მიმართ არის გამოყენებული ძალდატანება, რა წარმოადგენს ძარცვის ობიექტს — პროდუქტებს და ერთოეული ეპოქის საწარმოო ძალებს და თვით მათგანვე გამომდინარე განაწილებიდან. და მაშინ აღმოჩნდებოდა, რომ აღმოსავლეთის დესპოტიზმი დაფუძნებული იყო სათემო მიწათმფლობელობაზე, ანტიური რესპუბლიკები — ქალაქებზე, რომლებიც მიწათმოქმედებას მიღედევდნენ, რომის იმპერია — ლატიფუნდიებზე, ფეოდალიზმი — სოფლის ქალაქზე ბატონობაზე, რომელთათვის არსებობდა ეკონომიური საფუძველი და ა. შ.

### ფ. მნგელსი.

**შესავალი მარქსის „კლასთა ბრძოლისათვის საზრახვებითი“.**

(K. Маркс и Ф. Энгельс. Собр. Соч., т. III. ГИЗ. 1921)

[23] თითქმის 1600 წლის წინად რომის სახელმწიფოში თავის საქმიანობას ანვითარებდა საშიში პარტია გადატრიალებისა. მან ძირი გამოუთხარა რელიგიას და სახელმწიფოს ყველა საფუძველს; იგი უარყოფდა სწორედ, რომ იმპერატორის ნება წარმოადგენს უმაღლეს კანონს: მას სამშობლო არა ჰქონდა; იგი ინტერნაციონალური იყო. თავის გავლენას იგი ავრცელებდა იმპერიის ყველა მიწაზე, გალიიდან აზიამდის, და თვით იმპერიის საზღვრებს იქითაც. იგი დიდხანს იყო გართული მიწისქვეშა, საიდუმლო მუშაობით, ვიდრე საკმაოდ ძლიერად არ იგრძნო თავი, რათა სრულიად აშკარად გამოსულიყო. ამ გადატრიალების პარტიას, ქრისტიანების სახელით ცნობილს, ჯვარშიც მრავალი მომხრე ჰყავდა. მთელი ლეგიონები მთლად ქრისტიანები იყვნენ. როდესაც ისინი მიავლენეს გაბატონებული წარმართული ეკლესიის დღეობაზე მისთვის პატივსაცემად, გადატრიალების პარტიის ჯარისკაცები ისეთ თავზედლობამდისაც კი მიდიოდნენ,

რომ პროტესტის ნიშნად თავიანთ ჩაჩქანს განსაკუთრებულ ნიშანს: ჯვარს ამაგრებდნენ. თვით უფროსების მკაცრი ყაზარმული დასჯაც არას კრიდა. იმპერატორ დიოკლეთიანეს არ შეეძლო დამშვიდებით ეცქირა, თუ მის ჯარში როგორ ეცემა წესრიგი, მორჩილება და დისციპლინა. მან ენერგიულად მიჰყო ხელი საქმეს, დრო ჯერ კიდევ არ იყო წასული. მან კანონი გამოსცა სოციალისტების წინააღმდეგ... შე მინდოდა მეთქვა—ქრისტიანების წინააღმდეგ. გადატრიალების მომხრეთა კრებები აკრძალეს, მათი კრების ადგილები დახურეს ან სრულიად დაანგრიეს; ქრისტიანული ნიშნები—ჯვარი და სხვ.—აიკრძალა, როგორც წითელი ცხვირსახოცები საქსონიაში. ქრისტიანებს უფლება წაართვეს სახელმწიფო თანამდებობანი დაეჭირათ..... მაგრამ ეს განსაკუთრებული კანონიც უშედეგოდ დარჩა. ქრისტიანები დაცინვით ხვედენ კედლებიდან განკარგულებებს და, როგორც შეიძლება ვიკარაუდოთ, ნიკომიდიაში სასახლე გადაწვეს, რომელშიც იმპერატორი იყო. მაშინ მან შური იძია ქრისტიანების მკაცრი დევნით 303 წელს ჩვენა წელთაღრიცხვამდის. და ეს დევნა იმდენად ნამდვილი იყო, რომ 17 წლის შემდეგ არმიის დიდი უმრავლესობა ქრისტიანებისგან შედგებოდა, და უახლოესმა თვითმპყრობელმა მთელი იმპერიისა კონსტანტინემ, შემდეგ დიდად წოდებულმა, ქრისტიანობა სახელმწიფო რელიგიად გამოაცხადა.

### ფ. ენგელსი.

#### **ბუნების დიალექტიკა.**

(Архив, т. II, 1925)

#### **დიალექტიკა და ბუნებისმეტყველება.**

[4] ორი ფილოსოფიური მიმართულება: მეტაფიზიკური უცვლელი კატეგორიებით, დიალექტიკური (არისტოტელე და განსაკუთრებით ჰეგელი) — დენადით.

[50] ბუნების და სულის ერთიანობა. ბერძნებისთვის თავისთავად ნათელი იყო, რომ ბუნება არ შეიძლება უგონებო იყოს, მაგრამ ამჟამადაც ყველაზე უფრო სულელი ემპირიკოსები ამტკიცებენ თავიანთი მსჯელობებით (რამდენად მცდარი უნდა იყოს ეს უკა-

ნასკენლნი), რომ ისინი წინასწარ არიან დარწმუნებულნი, რომ ბუნება არ შეიძლება უგონებო იყოს, ხოლო ხელოვნება—ბუნების საწინააღმდეგო.

[36] ისტორიიდან. თანამედროვე ბუნებისმეტყველება,— ერთადერთი, რომლის შესახებაც შეიძლება ლაპარაკი,—წინააღმდეგ ბერძნების გენიალური ინტუიციისა და არაბების სპორადული, შემთხვევითი გამოკვლევებისა, იმ დიადი ეპოქიდან იწყება.... რომელმაც.... აღადგინა ბერძნული სიძველე და მასთან ერთად ხელოვნების უუმაღლესი განვითარება ახალ დროში.....

[58] პირიქით, დიალექტიკური აზრი, სწორედ იმიტომ, რომ იგი გულისხმობს თვით ცნებათა ბუნების გამოკვლევას,—მხოლოდ აღამიანს ახასიათებს, და მასაც მხოლოდ განვითარების შედარებით უფრო მაღალ საფეხურზე (ბუდისტები და ბერძნები) და თავის სრულ განვითარებას აღწევს გაცილებით უფრო გვიან თანამედროვე ფილოსოფიის სახით; და მიუხედავად ამისა, კოლოსალური შედეგები ქონდათ უკვე ბერძნებს, რომლებმაც ბევრში წინასწარ განკვერიტეს მეცნიერული გამოკვლევები.

[68] საჭიროა ბუნებისმეტყველების ცალკეულ დარგთა თანმიმდევარი განვითარების შესწავლა.... შემდგომ, მიწათმოქმედების განვითარების განსაზღვრულ საფეხურზე და განსაზღვრულ ქვეყნებში (წყლის აწევა მოსარწყავად ეგვიპტეში)... განვითარდა მექანიკა... მთელი ძველი დროის განმავლობაში საკუთრივ სამეცნიერო სწავლება ამ საში მეცნიერებით იფარგლება, თანაც ზუსტი და სისტემატური გამოკვლევის სახით—პირველად მხოლოდ კლასიკური (პერიოდის) მომდევნო პერიოდში (ალექსანდრიელები, არქიმედი etc.)...

[70] განსხვავება მსოფლიოს მდგომარეობაში ძველი დროის ბოლოსა, დაახლოებით 300 წელსა და საშუალო საუკუნეების—1453 წელს შორის:

1) ნაცვლად ვიწრო კულტურული ზოლისა ხმელთაშუა ზღვის სანაპიროების გასწვრივ, რომელიც სპორადულად შექრილი იყო



შიგნითაც, ესპანეთის, საფრანგეთის და ინგლისის ატლანტის სანაპიროებამდის და ამიტომ ადვილად შეიძლებოდა ჩრდილოეთიდან გერმანელებსა და სლავიანებს, ხოლო სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან არაბებს გაენადგურებია და წაეღეკა, —ამეამად კარჩავეტილი კულტურული სფერო.....

2) ნაცვლად დაპირისპირების ბერძნებსა resp. რომაელებსა და ბარბაროსებს შორის, ამეამად არის ექვსი კულტურული ხალხი კულტურული ენით, თუ არ ჩავთვლით სკანდინაველ და სხვ., რომლებმაც უზრუვევლჰევეს გაცილებით უფრო მეტი მრავალმხრივობა და განათლება, ვიდრე დაცემის და სიკვდილის გზაზე მდგარმა ბერძნულმა და ლათინურმა ენამ ძველი დროის ბოლოს.

3) სამრეწველო წარმოების და ვაჭრობის უჩვეულოდ მაღალი განვითარება, შექმნილი საშუალო საუკუნეების ბიურგერობის მიერ; ერთის მხრივ წარმოება უფრო სრულქმნილი, მრავალმხრივი და მასობრივი გახდა, ხოლო მეორეს მხრივ —სავაჭრო ურთიერთობა გაცილებით უფრო გაძლიერდა; ნავოსნობა... გაცილებით უფრო გაძვირდა და გახდა... აუარებელი გამოგონება შიგნით და აღმოსავლეთის გამოგონებათა იმპორტი... აურაცხელი მეცნიერული ფაქტები, რომელთა შესახებ ძველ დროს წარმოდგენაც კი არა ჰქონდა...

[72] გაცილებით უფრო მეტი გავრცელება საყოველთაო სწავლებისა.... კონსტანტინეპოლის აღმავლობისა და რომის დაცემასთან ერთად ბოლო ეღება ძველ დროს; კონსტანტინეპოლის დაცემასთან ერთად გაუთიშავად არის დაკავშირებული საშუალო საუკუნეების დასასრული. ახალი დრო იწყება ბერძნებისადმი დაბრუნებით. — უარყოფის უარყოფა!

გამოგონებათა ისტორიისთვის. ქრ. დაბ.-დის სახანძრო წელა, წყლის საათი დაახლ. 200 წ. ქრ. დაბ.-დის, ქვაფენილი (რომი), პერგამენტი დაახლოებით 160 წელს.

[86] მონობა, სადაც იგი წარმოების გაბატონებულ ფორმას წარმოადგენს, შრომას მონურ საქმიანობად ხდის, ე. ი. თავისუფალ ადამიანთა შეურაცხყოფელად. ამის გამო იხურება გამოსავალი წარ-

მოების ასეთი წესიდან, მაშინ როდესაც, მეორეს მხრივ, წარმოების განვითარებისთვის მონობა ზღუდვებს ქმნის და საჭიროა მისი გაუქმება. ამ წინააღმდეგობისგან ილუპება მონობაზე დამყარებული ყოველი წარმოება და მასზე დაფუძნებული საზოგადოება. მისი გადაჭრა მოცემულია უმრავლეს შემთხვევაში დალუპვის გზაზე მდგარი საზოგადოების ძალადობით დაპყრობით სსვეების, უფრო ძლიერების მიერ (საბერძნეთი ჯერ მაკედონიამ დაიპყრო, ხოლო შემდეგ რომმა). ვიდრე ეს უკანასკნელნი თვითვე ემყარებიან მონობას, მარტოოდენ ცენტრის გადანაცვლება ხდება, და ეს პროცესი უმაღლეს საფეხურზე მეორდება, ვიდრე დაბოლოს (რომი) არ დაიპყრო ხალხმა, რომელმაც მონობის ნაცვლად წარმოების ახალი წესი შემოიღო. ანდა მონობა უქმდება იძულებით ან ნებაყოფლობით, და ამ შემთხვევაში წარმოების წინანდელი წესი ილუპება; მსხვილი კულტურის ადგილს იკერს სქვატერების პარცელარული მეურნეობა, როგორც ეს ამერიკაშია. შემდეგ, საბერძნეთიც მონობამ დალუპა, რომლის გამო ჯერ კიდევ არისტოტელემ თქვა: მონებთან ურთიერთობა მოქალაქეთა დემორალიზაციას ახდენს,—თუ არას ვიტყვით იმის შესახებ, რომ ისინი მოქალაქეებს სამუშაოს ართმევენ. სხვა საქმეა საოჯახო მონობა აღმოსავლეთში; აქ იგი პირდაპირ წარმოების საფუძვლებს არ ქმნის, არამედ წარმოადგენს არაპირდაპირ ოჯახის შემადგენელ ნაწილს, და იგი შეუმჩნეველად ოჯახში გადადის (პარამხანის მონა-ქალები).

შრომის როლი მაიმუნის გაადამიანების პროცესში.

[98]... და ამრიგად წარმოიშვა დროის განმავლობაში ის იდეალისტური სოფლმხედველობა, რომელმაც ანტიკური ქვეყნის დაცემის დროიდან გონება მოიცვა.

[102]... და მით შეუძლებელი გახდება უაზრო და ბუნების საწინააღმდეგო წარმოდგენა წინააღმდეგობის შესახებ სულსა და მატერიასა, ადამიანსა და ბუნებასა, სულსა და სხეულს შორის,— როგორც იგი წარმოიშვა ევროპაში კლასიკური ძველი დროის დაცემის დროიდან და თავისი უმაღლესი განვითარება ქრისტიანობაში ჰპოვა.

[102] და როდესაც შემდეგ კოლუმბმა ამერიკა აღმოაჩინა, მან არ იცოდა, რომ ამით ახალი სიცოცხლისთვის გამოაფხიზლა ევროპაში დიდი ხნის წინად გაქრალი მონობა და საფუძველი დაუდვა ზანგებით ვაჭრობას.

ბუნებისმეტყველება სულების სამყაროში.

[112].. მაგრამ მოყვანილია აგრეთვე მთელა რიგი თითქოს სარწმუნო ისტორია სულეის შესახებ წარსული დროიდან. ბერძნული ორაკულის პითიები, საშუალო საუკუნეების გრძნებულები „მედუზები“ იყვნენ, და იამბლიხუსი De divinatione-ში უკვე შოლად ზუსტად აგვიწერს „თანამედროვე სპირიტუზმის უსაოცრეს მოვლენებს“.

ძველი წინასიტყვაობა „ანტი-დიფრინგისათვის“  
დიალექტიკის შესახებ.

[124] ... აზროვნების კანონების თეორია სრულიადაც არაა ერთხელ და სამუდამოდ დადგენილი „მარადული ქეშმარიტება“, როგორც ამას უკავშირებს სიტყვა „ლოგიკა“-ს ფილისტერული აზრი. თვით ფორმალური ლოგიკა, დაწყებული არისტოტელეთი ვიდრე დღემდის, წარმოადგენდა გასხოველებული კამათის ასპარეზს. რაც შეეხება დიალექტიკას, აქამდის იგი მეტ-ნაკლებ ზუსტად გამოკვლეულია მხოლოდ ორი მოაზროვნის: არისტოტელეს და ჰეგელის მიერ.

[126] მას შემდეგ რაც ფიზიკამ და ქიმიამ ისევ თითქმის მარტოდენ მოლექულასა და ატომს მიჰყვეს ხელი, ძველბერძნული ატომისტური ფილოსოფია აუცილებლად ისევ წინა რიგზე უნდა დამდგარიყო. მაგრამ რა ზერელედ განიხილავენ მას თვით საუკეთესონიცი კი მათ შორის! ასე, მაგალითად, კეკლე გვიამბობს («Ziele und Leistungen der Chemie»), თითქოს ატომისტურ ფილოსოფიას დასაბამი მისცა არა ლევეკიმა, არამედ დემოკრიტმა, და ამტკიცებს, რომ დალტონმა პირველმა აღიარა თვისობრივად სხვადასხვა ელემენტარულ ატომთა არსებობა და პირველმა მიაწერა მათ სხვადასხვა ელემენტთათვის დამახასიათებელი სხვადასხვანაირი წონა; მაშინ როდესაც დიოგენ ლაერტელთან (X, 1. § 43, 44 და 61) შეიძლება ამო-

ვიკითხოთ, რომ უკვე ეპიკურე მიაწერდა ატომებს არა მარტო სხვადასხვა ოდენობას, არამედ აგრეთვე სხვადასხვა წონასაც, ე. ი. თავისებურად უკვე იცნობდა ატომურ წონასა და ატომურ მოცულობას.

[123] ამ ფორმებიდან სახელდობრ ორია ისეთი, რომლებიც თანამედროვე ბუნებისმეტყველებისთვის შეიძლება განსაკუთრებით ნაყოფიერი გახდენ.

პირველია—ბერძნული ფილოსოფია. დიალექტიკური აზროვნება აქ ჯერ კიდევ პირველყოფილი უბრალოებით გამოდის... ვინაიდან ბერძნები ჯერ კიდევ არ მისულან ბუნების დანაწევრებაში, ანალიზებაში, ამიტომ ბუნებას ისინი ჯერ კიდევ განიხილავენ როგორც მთელს, საერთოდ და მთლიანად. ბუნების მოვლენათა საყოველთაო კავშირი ცალკე ნაწილებში არაა დამტკიცებული; ბერძნებისთვის იგი უშუალო კვრეტის შედეგია. ეს არის ბერძნული ფილოსოფიის ნაკლი, რის გამო შემდეგში მას სხვა სახის სოფლმხედველობისთვის უნდა დაეთმო ადგილი. მაგრამ ამაშივეა მისი უპირატესობა ყველა მის შემდგომდროინდელ მეტაფიზიკურ მოწინააღმდეგეებთან დაპირისპირებით. თუ მეტაფიზიკა დეტალებში მართალია ბერძნების მიმართ, ბერძნებიც მეტაფიზიკას მიმართ მთლიანად მართალნი არიან. ეს არის ერთერთი საფუძველი, რის გამოც ჩვენ იძულებული ვართ ფილოსოფიაში, ისევე როგორც მრავალ სხვა სფეროში, მუდმივ დაუბრუნდეთ იმ პატარა ხალხის მიღწევებს, რომლის უნივერსალურმა ნიჭმა და საქმიანობამ მას უზრუნველყო ისეთი ადგილი კაცობრიობის განვითარების ისტორიაში, რომლის მოიხონა არცერთ სხვა ხალხს არ შეუძლია. მეორე საფუძველს კი ის წარმოადგენს, რომ ბერძნული ფილოსოფიის მრავალფეროვან ფორმებში სოფლმხედველობის თითქმის ყველა შემდგომი ტიპი მოცემული ჩანასახში, წარმოშობაში. ამიტომ თეორიული ბუნებისმეტყველება, თუ მას სურს თავისი თანამედროვე ზოგადი თეორიების წარმოშობის და განვითარების ისტორიას გაეცნოს, ბერძნებს უნდა დაუბრუნდეს; და ეს შეხედულება თანდათან გზას იკაფავს. თანდათან იშვიათად გვხვდება ისეთი ბუნების მკვლევარი, რომელიც, საკმე აქვს რა ბერძნული ფილოსოფიის ნარჩენებთან, მაგალითად, ატომისტიკასთან, როგორც მარადულ ქეშმარიტებასთან, ბეკონისებურად ქედმაღლურად დატკერიან ბერძნებს, ვინაიდან ამ უქანასკნელთ ემპირიული ბუნებისმეტყველება არ გააჩნდათ. სასურველია

მხოლოდ, რომ ეს შეხედულება წინ წავიდეს და გადაიქცეს ბერძნული ფილოსოფიის ნამდვილ გაგებათ.

„ბუნების დიალექტიკის“ ძველი შესავალი. 1880 წ.

[153]... ძველების გენიალურ ნატურ-ფილოსოფიურ ინტუიცი-  
ონადმი დაპირისპირებით... ბიზანტიის დალუპვის დროს გადარჩე-  
ნილი ზელნაწერებიდან, რომის ნანგრევებიდან ამოთხრილი ანტი-  
კური ქანდაკებებიდან გაოცებული დასაუღეთის წინაშე წარსდგა  
ახალი ქვეყანა—საბერძნეთის ძველი დრო; მისი ნათელი სახეების  
წინაშე გაჭკრენ საშუალო საუკუნეების აჩრდილები; იტალიაში გაუ-  
გონარ აყვავებას მიადწია ხელოვნებამ, რომელიც თითქოს კლასი-  
კური ძველი ხანის ანარეკლის სახით გაჩნდა და რომელსაც შემდეგში  
არასოდეს არ მიუღწევია ასეთ სიმაღლემდის.

[156] ძველ დროს ჰყავდა ევკლიდუ და ჰქანდა პტოლომეს  
მზის სისტემა.....

[158] თუმცა XVIII საუკუნის პირველი ნახევრის ბუნებისმეტ-  
ყველება დიდად მალლა იდგა ბერძნულ ძველ დროსთან შედარე-  
ბით ცოდნითა და თვით მასალის შერჩევითაც, მაგრამ იგი დი-  
დად ჩამორჩებოდა მას ამ მასალის იდეალური დაძლევიით, საყოველ-  
თაო სოფლმხედველობის მხრივ. ბერძენი ფილოსოფოსებისთვის სამ-  
ყარო წარმოადგენდა როგორც ქაოსიდან წარმომდგარს, რაღაც  
განვითარებულს, რაღაც შექმნილს. ჩვენს მიერ განხილული პერიო-  
დის ბუნებისმეტყველისთვის იგი იყო რაღაც გაქვავებული, უც-  
ვლელი.....

[166] და აი ჩვენ ისევ დაეუბრუნდით ბერძნული ფილოსოფიის  
დიად ფუძემდებელთა კონცეპციებს იმის შესახებ, რომ მთელი ბუ-  
ნება..... მარადულ წარმოშობასა და მოსპობაში იმყოფება... მარ-  
ტოოდენ იმ არსებითი განსხვავებით, რომ ის, რაც ბერძნებისთვის  
გენიალური ინტუიცია იყო, ჩვენთვის მკაცრი მეცნიერული, კლასიფი-  
კური გაკვლევის შედეგს წარმოადგენს და ამიტომ მას გაცილებით  
უფრო, გარკვეული და ნათელი ფორმა აქვს...

[178] აზროვნების ფორმების, გონების განსაზღვრება-  
თა გამოკვლევა, პირიქით, მეტად მადლიერ და აუცილებელ ამოცა-  
ნას წარმოადგენს, და იგი, არისტოტელეს შემდეგ, სისტემატურად  
მხოლოდ პეგელმა შეასრულა.

R:

[184] Hegel. *Gesch. der Philosophie. Griechische Philosophie*  
(*Naturanschauung der Alten*). Bd. I.

«თალესი» პირველ ფილოსოფოსთა შესახებ არისტოტელე ამ-  
ბობს (მეტაფიზიკა, I, 3), რომ ისინი ამტკიცებენ: „ის, რისგანაც არის  
ყოველი არსებული და რომლისგანაც, როგორც პირველისგან, წარ-  
მოიშვა, და რასაც როგორც უქანასკნელს უბრუნდება, და რაც რო-  
გორც სუბსტანცია (ὄντως) მუდამ იმავე რჩება და იცვლება მხოლოდ  
განსაზღვრებებში (παθήσει) — ეს არის სტიქია (στοιχεῖον) და პრინციპი  
(ἀρχή) ყოველივე არსებულისა. ამიტომ ისინი იმ შეხედულების არიან,  
რომ არც ერთი ნივთი არ რჩება, (ἐπεὶ γίνεσθαι ἐπὶ ἐξ), არც გარდა-  
იელის, ვინაიდან ერთიდაიგივე რუნება შეინარჩუნება მუდამ“ (გვ. 198).  
ამრიგად, აქ ჩვენს წინაშე მთლიანად არის პირველდაწყებითი სტი-  
ქიური მატერიალიზმი, რომელიც თავისი წარმოშობისას ბუნებრი-  
ვად სთვლის თავისთავად ნაგულისხმევად ბუნების მოვლენათა უსას-  
რულო მრავალფერობის ერთიანობას და მას ეძებს განსაზღვრულ  
სხეულში, განსაკუთრებულ რაიმეში, როგორც, მაგ., თალესი — წყალში.

ციცერონი თალესის შესახებ ამბობს: „მიღუთელი... ამტკი-  
ცებდა, რომ წყალი ნივთთა დასაბამია, ხოლო ღმერთი — გონე-  
ბა, რომელმაც ყოველივე წყლისგან შექმნა“ (*De Natura Deorum* I,  
10). პეგელი სწორად შენიშნავს, რომ ეს არის — ციცერონის დანარ-  
თი, და უმატებს: „მაგრამ საკითხი იმის შესახებ, სწამდა თუ არა  
თალესს, ამას გარდა, ღმერთი, ჩვენ აქ არ გვებება; აქ საქმე არ შე-  
ეხება დაშვებას, რწმენას, ხალხურ რელიგიას... და თუნდაც იგი  
ლაპარაკობდეს ღმერთს, როგორც ყველა ნივთთა შემქმნელს შესახებ  
წყლისაგან, მაინც ჩვენ ამით მეტი არაფერი გვეცოდინებოდა ამ  
არსის შესახებ... ეს არის ცალიერი სიტყვა ყოველგვარი აზრის გა-  
რეშე“ (გვ. 209) (დაახლოებით 600—605 წ.).

უძველესი ბერძენი ფილოსოფოსები ამავე დროს ბუნების მკვლევ-  
ვარებიც იყვნენ: თალესი, გეომეტრი, მან განსაზღვრა წლის ხან-  
გრძლივობა 365 დღით, იწინასწარმეტყველა, როგორც ამბობენ,  
ერთი მზის დაბნელება. ანაქსარქიმანდრემ გააკეთა მზის საათი,

ხმელეთის და ზღვის თავისებური რუქა და სხვადასხვა ასტრონომიული იარაღები. პითაგორე მათემატიკოსი იყო.

მილეელ ანაქსიმანდრეს შეხედულებით, თანახმად პლუტარქისა (Quaest. convival, VIII, 8), „აღამიანი თევზისგან წარმოიშვა, წყლიდან ხმელეთზე ამოვიდა“, (213). მისთვის  $\alpha\rho\chi\eta\ \alpha\alpha\iota\ \sigma\tau\iota\chi\epsilon\iota\tau\ \gamma\ \tau\omicron\ \delta\pi\epsilon\iota\sigma\omicron\nu$ , თანაც იგი ამას არ განსაზღვრავს (ბიძღვან) არც როგორც ჰაერს, არც როგორც წყალს ან სხვა რაიმეს (Dlog. Laert, II, § 1). ჰეგელი სწორად თარგმნის (გვ. 215) ამ უსასრულოს სიტყვებით: „განუსაზღვრელი მატერია“ (დაახლ. 580 წ.).

მილეელი ანაქსიმენი ჰაერს ღებულობს როგორც პრინციპს და ძირითად ელემენტს, რომელიც უსასრულოა (Cicero, Natura Deorum, I, 10 და შ.). „მისგან გამოდის ყოველივე, მასში ბრუნდება უკანვე ყოველივე“ (პლუტარქე De placitis philos., I, 3). თანაც ჰაერი  $\delta\eta\rho\text{-}\pi\nu\sigma\epsilon\mu\alpha$  „როგორც ჩვენი სული ჰაერია, ასევე მთელი სამყარო სულს ( $\pi\nu\sigma\epsilon\mu\alpha$ ) და ჰაერს უჭირავს. სული და ჰაერი ტოლმნიშვნელოვანია“ (პლუტარქე). სული და ჰაერი განიხილება როგორც საყოველთაო გარემო (დაახლ. 555 წ.).

უკვე არისტოტელე ამბობს, რომ ეს უძველესი ფილოსოფოსები პირველ არსს რაიმე სახის მატერიაში ეძებენ: ჰაერში ან წყალში (და, შესაძლებელია, ანაქსიმანდრე რაიმე შუალედში მათ შორის), შემდეგ ჰერაკლიტე — ცეცხლში, მაგრამ არც ერთი მათგანი — დედამწიფაში მისი რთული შემადგენლობის გამო ( $\delta\iota\delta\ \tau\eta\gamma\ \mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\iota\mu\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota\sigma\omicron\nu$ ). (მეტაფიზიკა, I, 8, გვ. 217).

ყველა მათგანის შესახებ არისტოტელე სამართლიანად შენიშნავს, რომ ისინი აუხსენლად სტოვებენ მოძრაობის წარმოშობას (გვ. 218 და შემდ.).

პითაგორე სამოსიდან (დაახლ. 540 წ.): რიცხვი მისთვის ძირითადი პრინციპია; „რიცხვი არის ყველა ნივთთა არსი, და საერთოდ სამყაროს ორგანიზაცია თავის გახსაზღვრებებში არის რიცხვთა და მათ ურთიერთობათა ჰარმონიული სისტემა“ (არისტოტელე; მეტაფიზიკა, I, 5 passim). ჰეგელი სამართლიანად აქცევს ყურადღებას „ასეთი აზრის გამბედაობას, რომელიც ამრიგად ერთბაშად სპობს ყოველივეს, რაც კი წარმოდგენას არსებულად ან არსებითად (ქეშმარიტად) ეჩვენება და გრძნობიერ არსს აუქმებს“, და არსს, თუნდაც ძლიერ შეზღუდულ და ცალმხრივ ლოგიკურ კატეგორიაში ეძებს. როგორც რიცხვი ექვემდებარება განსაზღვრულ კანონებს, ასევე ექვემდებარება მათ სამყაროც; ამით პირველადაა გა-

მოთქმული აზრი სამყაროს კანონზომიერების შესახებ. პითაგორეს მიაწერენ მუსიკალური ჰარმონიის დაცვანას მათემატიკურ ურთიერთობამდის. სწორედ ასევე: „პითაგორელებმა შუაში ცეცხლი მოათავეს, ხოლო დედამიწა ჩათვალეს ვარსკვლავად, რომელიც ამ ცენტრალური სხეულის გარშემო წრისებურად მოძრაობს“ (არისტოტელე, მეტაფიზიკა I, 5). მაგრამ ეს ცეცხლი მზე არ იყო; ყოველ შემთხვევაში, აქ პირველი წინა-გრძნობაა, რომ დედამიწა მოძრაობს.

პლანეტათა სისტემის შესახებ ჰეგელი შემდეგ აზრს გამოთქვამს: „ . . . მათემატიკამ ჯერ კიდევ ვერ შესძლო აეხსნა ჰარმონია, რომლითაც განისაზღვრება მანძილი მზიდან. ჩვენ ზუსტად ვიცით ემპირიული რიცხვები; მაგრამ ყველა მათ შემთხვევითობის სახე აქვთ. და არა აუცილებლობის. ჩვენ ვიცით, მანძილის დაახლოებითი სისწორე და ამის გამო მარსა და იუპიტერს შორის პლანეტათა არსებობა იგულისხმებს, იქ, სადაც შემდეგში ვენერა, ვესტა, პალადა და სხვ. აღმოაჩინეს; მაგრამ ასტრონომიამ ვერ ჰპოვა აქ თანმიმდევრული გონივრული მწკრივი. პირიქით, იგი, სიძულვილით ეპყრობა ამ მწკრივის სისწორით გამოსახვის აზრს; მაგრამ თავისთავად ეს უაღრესად მნიშვნელოვანი პუნქტია, რომელიც არაა დასაეიწყებელი“ (გვ. 267).

მიუხედავად გულუბრყვილო-მატერიალისტური სოფლმხედველობისა მთლიანად, უკვე უძველეს ბერძნებთან ვპოულობთ შემდგომ დროინდელ უთანხმოებათა დასაბამს. თაღისთან უკვე სული რაღაც განსაკუთრებულია, სხეულის განსხვავებული (მაგნიტი იგი სულს მიაწერს), ანაქსიმენთან იგი—ჰაერია (როგორც დაბადებაში), პითაგორელებთან იგი უკვე უცდავია და სხეულიდან სხეულში გადადის; სხეული მათთვის წმინდა შემთხვევითია. პითაგორელებთანაც აგრეთვე სული „ეთერის ნამსხვრევია“ (ἀπὸ θέρης ἀπὸ ἀέρος) (Diog. Laert., VIII, 26—28), სადაც ცივი ეთერი—ჰაერია, ხოლო მკვრივი—ზღვა და სინოტივე არის.

არისტოტელე სამართლიანად უსაყვედურებს პითაგორელებს აგრეთვე შემდეგს: თავიანთი რიცხვებით „ინი არ ამბობენ, თუ როგორ იქნება მოძრაობა და, მოძრაობისა და ცვლილების გარეშე, როგორ ხდება წარმოშობა და დაღუპვა ან ციურ ნივთთა მდგომარეობა და საქმიანობა“ (მეტაფიზიკა, I, 8).

ამბობენ, რომ პითაგორემ აღმოაჩინა დილის და საღამოსის ვარსკვლავთა იდენტიურობა, რომ მთვარე თავის სინათლეს მზისაგანღებულობს და, დასასრულ, პითაგორეს თეორემა. «ამბობენ, რომ როდესაც პითაგორემ ეს თეორემა აღმოაჩინა, მან მოიტანა ჰეკატომბა.



და აღსანიშნავია, ამის გამო მან ისე დიდად გაიხარა, რომ დიდი ზეიმი მოაწყო, რომელზედაც მოწვეული იყვნენ მდიდრები და მთელი ხალხი; იგი აჰად ღირდა. მხიარულება, სულის სიხარული (შემცნება)—ხარების ხარჯზე» (გვ. 279).

ელეელები.

ლევკიპე და დემოკრიტე. ლევკიპე და მისი ამხანაგი დემოკრიტე ელემენტებად თვლიან სავსეს და ცალიერს და თან ამტკიცებენ, რომ პირველი არის ყოფიერება, ხოლო მეორე—არაყოფიერება. სავსე და მკვერივი (ე. ი. ატომები) არის ყოფიერება, ხოლო ცალიერი და შეთხელებული—არაყოფიერება... ერთიც და მეორეც, მასალის სახით, ყოველივე არსებულის მიზეზს წარმოადგენს. იმათ მსგავსად, რომელნიც ფიქრობენ, რომ ერთიანი არის სუბსტანციონალური არსი, და ყოველივე დანარჩენი მის თვისებათაგან გამოჰყავთ, ისინიც აგრეთვე ამტკიცებენ, რომ მათი (ე. ი. ატომების) განსხვავება მიზეზია ყოველივე დანარჩენისა. ისინი ამტკიცებენ, რომ არის სამგვარი განსხვავება: ფორმით, რიგით და მდგომარეობით... A განსხვავდება N-ისაგან ფორმით, AN NA-საგან—რიგით, Z N-ისაგან—მდგომარეობით *Aristot. Metaph., 1. I, c. 4).*

[ლევკიპემ] პირველმა იგულისხმა, რომ ატომები ელემენტებია... ის ამბობს, რომ მათგან უსაზღვრო სამყარონი წარმოიშობიან და ისევე იმადვე იშლებიან. წარმოიშობიან კი სამყარონი შემდეგნაირად: უსაზღვროსგან მოწყვეტის გამო მრავალნაირი ფორმის აურაცხელი სხეული დიდ სივრცეში მოძრაობს. ერთად შეერთებით ისინი ქმნიან ერთ გრიგალს, რომელშიც, შეჯახებისა და მრავალნაირი ბრუნვის გამო, მსგავსი სხეულები ერთად გამოცალკევდებიან. იმისთვის, რომ თავიანთი სიმრავლის გამო მათ არ შეუძლიათ წონასწორობით ბრუნვა, ყველაზე უფრო თხელი სიცალიერი სავსეებს გარეთ მიემართება, როგორც გაცრის დროს. დანარჩენი კი ერთად რჩება და, გადაექდობიან რა, უერთდებიან ერთმეორეს და ქმნიან პირველ ბურთისებურ სისტემას (*Diog. Laert., 1. IX, c. 6).*

შემდეგ ეპიკურეს შესახებ.—ატომები განუწყვეტილად მოძრაობენ (ქვევით ის ამბობს, რომ ისინი თანაბარი სიჩქარით მოძრაობენ), ვინაიდან სიცალიერე ერთნაირად იტევს როგორც ყველაზე უმსუბუქესს მათგან, ისევე უმძიმესს. და ატომებს არავითარი სხვა თვისობრივი გარჩევა არა აქვთ, გარდა

ფორმის, ოდენობის და სიმძიმისა... მაგრამ არა ყოველი ოდენობა არის მათი დამახასიათებელი... ჯერ კიდევ არავის არ უხილავს ატომები გრძნობიერად (Diog Laert., 1. X. § 43, 44). და აუცილებლობით ატომებს ერთნაირი სიჩქარე აქვთ, როდესაც ისინი მოძრაობენ სიცილიერეში და თავიანთ გზაზე არავითარ დაბრკოლებას არ ხედე-ბიან, ვინაიდან მძიმე ატომები უფრო სწრაფად არ მოძრაობენ, ვიდრე მცირენი და მსუბუქნი, როდესაც მათ არაფერი უშლის ხელს, და მცირენი — არა უფრო სწრაფად, ვიდრე დიდები, ვინაიდან ყველა მათ სათანადო გასასვლელი აქვს, რამდენადაც მათ არაფერი არ უფერხებს გზას“ (loc. cit., § 61). „ამრიგად, ცხადია, რომ ერთიანი არის განსაზღვრული ბუნება ყოველგვარ ნივთში და რომ არც ერთი ნივთისთვის ეს ერთიანი მისი ბუნება არ აღმო-ჩნდება“ (Aristot., Metaph., 1. IX, c. 2).

[201] არისტარქე სამოსელი უკვე 270 წ. ქრ. დაბ-დის აყენებდა კოპერნიკის თეორიას დედა-მიწის და მზის შესახებ (Mädler, p. 44; Wolf, p. 35—37).

უკვე დემოკრიტემ გამოთქვა მოსაზრება, რომ ირმის ნახტომი (Млечный путь) ჩვენ გვიგზავნის ურიცხვ მცირე ვარსკვლავთა გაერთიანებულ შუქს (Wolf, p. 313).

[202] ემპირიკოსების სიძულვილი ბერძენებისადმი თავისებურ გაშუქებას ღებულობს, როდესაც კითხულობ, მაგ., თ. ტომსონის On Electricity-ს, სადაც დევის და თვით ფარადეის მსგავსი ადამიანები ბნელში დაეხეტებიან (ელექტროული ნაპერწკლები და სხვ.) და ისეთ ცდებს აწარმოებენ, რომლებიც საესებით არისტოტელეს და პლინიუსის მონათხრობთ მოგვაგონებს ფიზიკური და ქიმიური ფაქტების შესახებ. სწორედ ამ ახალ მეცნიერებაში ემპირიკოსები მთლიანად იმეორებენ ძველების ბრმა ცეცებიან ძებნას. ხოლო სადაც გენიალური ფარადეი სწორ კვალს აგნებს, იქ ფილისტერი ტომსონი პროტესტს აცხადებს მის წინააღმდეგ. (p. 397).

სიტბო.

[287] უთუოდ, ათეული ათასი წლები გავიდა ცეცხლის ხახუნით მოპოვების აღმოჩენის დროიდან, ვიდრე ჰერან ალექსანდრიელმა (დაახლ. 120 წ.) გამოიგონა მანქანა, რომელიც მბრუნავ მოძრაობაში მოჰყავდა მისგან გამოსულ წყლის ორთქლს.

Страшцы из черновой рукописи „Людовг Фенербах“.  
(ГИЗ. 1928 г.).

[70] მატერიალისტური სოფლმხედველობა ნიშნავს ბუნების უბრალოდ გაგებას ისე, როგორც იგი არის, ყოველგვარი უცხო დანამატის გარეშე და ამიტომ ბერძენ ფილოსოფოსებს იგი დასაწყისში თავისთავად ნაგულისხმევად მიაჩნდათ. მაგრამ ძველ ბერძნებსა და ჩვენს შორის მდებარეობს არსებითად იდეალისტური სოფლმხედველობის ორიათას წელზე მეტი და ასეთ შემთხვევაში უკან დაბრუნება იმისაკენ, რაც ნაგულისხმევი იყო უფრო ძნელია ვიდრე ეს პირველშეხედვით ჩანს, ვინაიდან საქმე ეხება არა უარყოფას მარტივად ამ ორი ათასი წლის თეორეტიულ შინაარსისას, არამედ მის კრიტიკას, გარდამავალ იდეალისტურ ფორმიდან სასარგებლო რეზულტატების ამოღებას, რომელიც მიღწეული იქნა ამ შემცდარ, მაგრამ იმ დროინდელ ეპოქისათვის ისტორიულად აუცილებელ ფორმიდან. თუ რა ძნელია ეს, ამას გვიჩვენებენ ის შრაუალრიცხოვანი ბუნებისმეტყველნი, რომლებიც თავიანთ კვრძო მეცნიერების ფარგლებში შეუბრალებელი მატერიალისტები არიან, მის გარეთ კი არა თუ იდეალისტები, არამედ კეთილწმინდანი და მართლმორწმუნე ქრისტიანებიც.

**ქ. შარძსი.**

O французском материализме XVIII века.  
„Л. Фенербах“. (Изд. 1918 г.).  
დამატება I.

[79] მის (ბეკონის რედ.) ავტორიტეტებს ხშირად წარმოადგენენ ანაკსაგორი თავის გომეომერებით და დემოკრიტი თავისი ატომებით.

**ქ. შარძსი და ფ. მნავლსი.**

**შიმოწყარა**

**შარძსი—პ. შ. ანენკოშისხალში.**

1846 წლ. 28 დეკემბერი.

(თხ. V).

[290] რაც შეეხება მონობას, არაა საკირო ვილაპარაკო მისი ცული მხარეების შესახებ. ერთადერთი, რაც უნდა აიხსნას, ეს არის— მონობის კარგი მხარე. საქმე შეეხება არა არაპირდაპირ მონობას,

პროლეტარის მოწოდებას; საქმე ეხება პირდაპირ მონობას, შავკანიანთა მონობას სურინამში, ბრაზილიაში, ჩრდ. ამერიკის სამხრეთ ოლქებში. პირდაპირი მონობა ჩვენი თანამედროვე ინდუსტრიალიზმის საფუძველს წარმოადგენს იმავე ზომით, როგორც მანქანები, კრედიტი და სხვ. მონობის გარეშე — არაა ბამბა, ბამბის გარეშე — არაა თანამედროვე ინდუსტრია. მონობამ ფასი მისცა კოლონიებს, კოლონიებმა მსოფლიო ვაჭრობა გამოიწვია, ხოლო მსოფლიო ვაჭრობა მსხვილი მანქანური ინდუსტრიის აუცილებელ პირობას წარმოადგენს. ამიტომ ზანგებია ვაჭრობის დაწესებაზღვის კოლონიები ძველ ქვეყანას მეტად მცირე პროდუქტებს აძლევდა და სუსტ გავლენას ახდენდა მსოფლიოს საერთო მდგომარეობაზე. ამრიგად, მონობა მეტად მნიშვნელოვან ეკონომიურ კატეგორიას წარმოადგენს. მონობის გარეშე ჩრდ. ამერიკა, ყველაზე უფრო პროგრესული ქვეყანა, პატრიარქალურ ქვეყნად გადაიქცეოდა. ამოშალეთ ხალხთა რუქიდან ჩრდ. ამერიკა — და თქვენ მიიღებთ ანარქიას, თანამედროვე ვაჭრობის და თანამედროვე ცივილიზაციის სრულ დაცემას. ხოლო მონობის გაუქმება ნიშნავს ამერიკის ამოშლას ხალხთა რუქიდან. და ვინაიდან მონობა ეკონომიური კატეგორიაა, სწორედ ამიტომ იგი ქვეყნის დასაწყისიდან ყველა ხალხში გვხვდება. თანამედროვე ხალხებმა შესძლეს მხოლოდ თავიანთთან მონობის შენიღაბება და მისი აშკარა იმპორტი ახალ ქვეყანაში.

ენეელსი — შარქსიხადში.

1851 წლ. 17 მარტი.

(Cox., XXI).

[178] სასოწარკვეთის გამო მე ხელი მოვკიდე ციცერონის წერილებს და მათი საშუალებით ვსწავლობ *règne de Louis-Philippe*-ს და ღირეპტორიის კორუპციას. მეტისმეტად მხიარული „*chronique scandaleuse*“-ია [სკანდალური ქრონიკა]. ეს ციცერონი მართლაც დაუფასებელია; პროფესორი კრუგი და სებასტიან ზეილერი ერთ პიროვნებაში. ამ ვაჰბატონზე უფრო საზიზღარ გაქნილს ვერ იპოვი დოკლამების წრეში თვით ქვეყნის შექმნიდან. მე საფუძველიან კონსპექტს შევადგენ ჩემთვის ამ სიმპატიური წიგნიდან.

შარქსი — ენეელსისადმი.

1851 წლ. 14 აგვისტო.

(Cox., XXI).

[250] ორიოდ დღის შემდეგ მე შენ ორ ტომს გამოგიგზავნი რომის შესახებ. სახელდობრ: «*Economique politique des romains*»

par Bureau de la Malle [დიურო დე-ლა მალის «რომაელთა პოლიტიკურ ეკონომიასა». მე ეს, მეტად საფუძვლიანი წიგნი, პარიზიდან გამოვიწერე. იქ შენთვის მრავალი რამ გამოირკვევა ომის წარმოების რომაული წესის ეკონომიური საფუძვლების შესახებაც, საფუძვლების, რომელიც სხვას არას წარმოადგენდა, თუ არ კადასტრის.

ენგელსი — მარქსისადმი.

1851 წლ. 3 დეკემბერი

(Cor., XXI).

[303]..... შესაძლებელია თუ არა რომის იმპერიის პერიოდის პრეტორიანული რეჟიმი, რომლის წინამძღვრებს წარმოადგენდა სრული სამხედრო წესით განწყობილი ფართო სახელმწიფო, უკაცრიელი იტალია და თანამედროვე პროლეტარიატის არარსებობა, — შესაძლებელია თუ არა ასეთი რეჟიმი გეოგრაფიულად კონცენტრირებულ, მჭიდროდ დასახლებულ ქვეყანაში, როგორცაა საფრანგეთი...

ენგელსი — მარქსისადმი.

1853 წლ. 6 ივნისი.

(«Письма» под ред. А.Доратского, изд. 3, 1928).

[71] სამხრეთ არაბეთის ქალაქები, ჯერ კიდევ აყვავებულნი რომაელების დროს, VII საუკუნეში ნანსხერევეებით და ნანგრევეებით დაფარულ უდაბნოებს წარმოადგენდნენ.

მარქსი — ენგელსისადმი.

1853 წლ. 14 ივნისი.

(Cor. XXI).

[499] კერძო, ამერიკელმა ეკონომისტმა, გამოაქვეყნა ახალი წიგნი: «Slavery at home and abroad» [მონობა ჩვენში და უცხოეთში]. «Slavery»-ს ქვეშ იგი გულისხმობს დამონების ყველა სახეს, woges slavery [დაჭირავებული შრომის მონობას] და სხვ..... ერთდერთი უცილებლობად საინტერესო მის წიგნში არის შედარება წინანდელი ინგლისური მონობისა იამაიკაზე etc. ზანგების მონობასთან [United] States-ში (შეერთებულ შტატებში), რაც ამტკიცებს, რომ ზანგების ძირითადი ბირთვი იამაიკაში და სხვ. ყოველთვის შედგებოდა ახლად მოყვანილი ველურებისგან, ვინაიდან ინგლისელების მოპყრობის გამო მათდაჲ ზანგების მოსახლეობა არა თუ ერთ დონე-

ზე არ რჩებოდა, არამედ ჩამოყვანილი ზანგების 2/3-იც კი ილუპებოდა. მაშინ როდესაც ზანგების ებლანდელი თაობა შეერთებულ შტატებში უკვე ადგილობრივი წარმოშობისაა, იგი მეტ ნაკლებად ინკიზორებულია, ლაპარაკობს ინგლისურად და ამიტომ ემანსიპაციის უნარიანი ხდება.

**მარტნი—მწმელისნადმი.**

1854 წლ. 27 ივლისი.

(Cov., XXII).

[48] «გამოთქმიდან: «senatus populusque Romanus» [სენატი და ხალხი რომისა] ამ საერთოდ ჭკუამახვილ კრიტიკოსს [ტიერის რედ.] შეეძლო დასკვნა გამოეტანა, რომ რომში არასოდეს არ ყოფილა სხვა ანტაგონიზმი, გარდა ანტაგონიზმისა sehatus-სა და populus-ს შორის, რაც მთლად მისი შესაფერი იქნებოდა.

**მარტნი—მწმელისნადმი.**

1855 წლ. 8 მარტი.

(Cov., XXII).

[49] რამდენიმე ხნის წინად მე ისევ გავიარე რომის (ძველი) ისტორია ავეუსტოსის ეპოქამდის. შინაგანი ისტორია შეიძლება plainly [მთლიანად] დაიყვანო წერილი მიწათმფლობელობის ბრძოლაზე მსხვილთან, რა თქმა უნდა, იმ მოდიფიკაციების შეტანით, რომლებიც დაპირობებულია მონობის არსებობით. დავალიანება, რაც ასე დიდ როლს ასრულებს რომის ისტორიის თვით დასაწყისიდან, წარმოადგენს წერილი მიწის საკუთრების მარტოოდენ ბუნებრივ შედეგს.

**მარტნი—მწმელისნადმი.**

1857 წლ. 11 ივლისი.

(Cov., XXII).

[211] იქითა კვირას ზოგ რაიმეს გამოგიგზავნი სამხედრო საქმის შესახებ ძველს დროში.

**მარტნი—მწმელისნადმი.**

1857 წლ. 16 ივლისი.

(Cov., XXII).

[218] თანდართული შენიშვნები ბევრი არ ღირს.... მათთვის გამოყენებულია: ერში და გრუბერი, Encyclopedie universelle; პაუ-

ლი, „კლასიკურ სიძველეთა რეალური ენციკლოპედია“ (1844—1852 წლ.).

ენგელსი — მარქსისხალში.

1857 წლ. 25 აგვისტო.

(Cor., XIX).

[222] «Army» (არმია) წინ მიდის. არმია ძველად მხადაა, საშუალო საუკუნეები მოკლე იქნება, ხოლო შემდეგ — ახალი დრო. მარტო ძველ ნაწილს ექვსი-შვიდი გვერდი უჭირავს.

მარქსი — ენგელსისხალში.

1857 წლ. 25 სექტემბერი.

(Cor., XXII).

[240] საერთოდ, არზია მნიშვნელოვანია ეკონომიური განვითარებისთვის. ასე, მაგალითად, ძველ ხალხებში საქირაო ფასი სრულად განვითარდა უპირველესად არმიაში. სწორედ ასევე რომაელებთან *peculium castrense* [ჯარისკაცების კერძო საკუთრება ბანაკში] პირველ უფლებრივ ფორმას წარმოადგენს, რომელშიც აღიარებულაა მოძრავი საკუთრება ისეთი პირებისთვის, რომელნიც ოჯახის მამის მდგომარეობაში არ იმყოფებოდნენ. სწორედ ასევეა მოწყობილი ამქრული წყობილება *fabri*-ს [ჯარის ხელოსანთა] კორპორაციაში. აქვე იქვს პირველად ადგილი მანქანების გამოყენებასაც მსხვილი მასშტაბით. და თვით ლითონების განსაკუთრებული ღირებულება და მათი ფულად ხმარება დამყარებული იყო, როგორც ჩანს, პირველდაწყებითად, — მას შემდეგ რაც გრიმის ქვის საუკუნემ განვლო, — მათ სამხედრო მნიშვნელობაზე. არმიაში კი შრომის დანაწილება პირველად ტარდება ერთი პროფესიის შიგნით. ბურჟუაზიული საზოგადოებრივი ფორმაციების მთელი ისტორია გამოსახულია აქ შემუშულად საოცარი სიცხადით...

ერთადერთი პუნქტები, ჩემის აზრით შენს გადმოცემაში გამოტოვებული, შემდეგია: 1) დაქირავებული ჯარის პირველად *and at once* [და ერთბაშად] გაჩენა კართაგენელებში (ჩვენი უახლოესი მიზნებისთვის მე გადავხედავ კართაგენელების შესახებ ერთი ბერლინელის თხზულებას, რაც ჩემთვის მხოლოდ ამასწინად გახდა ცნობილი)...

ერში და გრუბერი კარგები არიან მხოლოდ უკანასკნელ ტომებში, სადაც ბევრი სამეცნიერო ხასიათის მასალაა.... პაულის ძველი დროის რეალური ენციკლოპედია — სთლიდური შრომაა.

ენგელსი—მარქსისადმი.

1858 წლ. 7 იანვარი.  
(Cox., XXII).

[248] ჩემს ამონაწერებში რიუსტოვიდან კეისრის ბანაკის შესახებ თითქმის არაფერი არაა, ამიტომ მე თვით რიუსტოვი შეუკეთე ჩემთვის, მაგრამ წიგნის გამყიდველისგან სრულიად სხვა წიგნი მივიღე.

ენგელსი—მარქსისადმი.

1858 წლ. 14 იანვარი.  
(Cox. XXII).

[249] „კატაპულტისთვის“ მე სრულიად არა მაქვს მასალა,—იგი უნდა ჰქონდეს ერუს და გრუბერს.

მარქსი—ენგელსისადმი.

1858 წლ. 14 იანვარი.  
(Cox., XXII).

[250] ორშაბათს მე ისევ მიედივარ მუზეუმში და მაშინ შენთვის მოვძებნი ცნობებს საუკეთესო წყაროებიდან კატაპულტების შესახებ....

მარქსი—ენგელსისადმი.

1858 წლ. 1 თებერვალი.  
(Cox. XXII).

[251] „კატაპულტა“ შენთვის უკვე მზად მაქვს (მცირედენი). ასევე—„Castrum“-ის („ბანაკის“) უდიდესი ნაწილი. (მაგრამ კიდევ მჭირდება ცნობები ამოვილო ვაკსმუტის „ელინურ სიძველეთაგან“ ბერძნული ბანაკის შესახებ, ხოლო ებრაულისა—დევეტიდან)..... ნათელი ლასალის „ბნელი ჰერაკლიტე“ არსებითად დიდად უაზრო ნაწარმოებია.

თითოეული მრავალ სახეთაგანის დროს, რომლებითაც ჰერაკლიტე თავისთვის არკვევს—მტკიცების და უარყოფის ერთიანობას, in steps [გამოდის] ლასალი და გეთავაზობს რაიმე ნაკვეთს ჰეგელის „ლოგიკიდან“, რაც ვერაფერ მოგებაშია ამის გამო..... ვინაიდან ფილოლოგთა უმრავლესობა არაა გაცნობილი ჰერაკლიტესთან გაბატონებულ სპეკულატივურ ცნებებთან, ამიტომ, რასაკვირველია, ყოველ ჰეგელიანელს უდავო უპირატესობა აქვს—გაიგოს ის, რაც



ფილოლოგს არ ესმის. (თუმცაღა, საოცარი იქნებოდა, რომ, ბერძნული ენის შესწავლით ადამიანი ბერძენი ფილოსოფოსი გამხდარიყო, ისე რომ არ ყოფილიყო გერმანელი).... თუმცა, მიუხედავად ამ კაბუეის ტრაბახისა, რომ აქამდის ჰერაკლიტე იყო მხოლოდ შვიდ ბეჭედს ქვეშ მდებარე წიგნიო, მან აბსოლუტურად ახალი არაფერი მიუმატა იმას, რასაც ჰეგელი ამბობს „ფილოსოფიის ისტორიაში“....

ჰერაკლიტედან აღებული ყველა ნაკვეთები რომ ერთად შეეკრიბოთ, ძლივს თუ შეავსებს ნახევარ ნაბეჭდ ფურცელს....

„ბნელ ჰერაკლიტეს“ ერთი გამოთქვა აქვს, რომელშიც, სურს რა ახსნას ნივთთა გარდაქმნა მათ საკუთარ მოპირისპირებად, ამბობს: „ასე გარდაიქმნება ოქრო ყველა ნივთად, და ყველა ნივთი გარდაიქმნება ოქროდ.“

მარქსი — ლახალინსადმი.

1858 წლ. 28 თებერვალი.

(„Письма“, под ред. Адоратского, изд. 3-е, 1928).

[#7] სტოიკოსების ნაწარმოებში მე, საკუთრივ, არ გამომიკვლევია მათი დამოკიდებულება, ნატურ-ფილოსოფიურის მხრივ, ჰერაკლიტესადმი, ვინაიდან მე ვფიქრობდი, რომ მათ ამ დისციპლინაში თავი უჭირავთ სერიოზულ მოწაფურად. ეპიკურესთან კი, პირიქით, შეიძლება დაწვრილებით დამტკიცება, რომ თუმცა იგი დემოკრიტეს ნატურ-ფილოსოფიიდან გამოდის, მახვილს პირს ყოველთვის პირიქითა მხარეს აბრუნებს.

[#8] ციცერონეს და პლუტარქის შესახებ საკითხავიც არაა. რომ მათ ეს ვერ გაიგეს, ვინაიდან ამაში არ დაეჭვებულან თვით ყველაზე უფრო მახვილგონიერი ადამიანები, როგორიცაა ბეილი და თვით ჰეგელიც კი.

მეხელსი — მარქსისადმი,

დაახლ. 1858 წლ. 26 მარტს.

(Сп., XXII).

„Cavalry“ („კავალერია“) წინ მიდის; მე ისევ ეპოვე კარგი მასალა შომზენის „რომის ისტორიაში“ (პანიბალის კავალერია).

1858 წლ. 2 აპრილი.

(Co., XXII)

[829] იმ კანონის განვითარებიდან, რომლის თანახმად მიმოქცევაში მყოფი რაოდენობა [ფულისა] ფასებით განისაზღვრება, გამომდინარეობს, რომ აქ იქმნება წანამძღვრები, რომლებიც სრულიადაც არ არსებობენ ყველა საზოგადოებრივ ფორმაციაში; ამიტომ უახრობაა, მაგალითად, ფულის მოდენა აზიიდან რომში და ამის გავლენა იმდროინდელ ფასებზე უბრალოდ გაუთანაბრო თანამედროვე კომერციულ პირობებს...

C) ფული როგორც ფული.... ამ თვისებაში c, რომლის მიმართ a [ფული როგორც ზომა. რედ.] და b [ფული როგორც გაცვლის იარაღი. რედ.] წარმოადგენს მარტოდენ მის ფუნქციებს, ფული ვამოდის როგორც საყოველთაო საქონელი კონტრაქტების დადებისას.... როგორც განძის hoarding-ის [დაგროვების] საგანი. ეს ფუნქცია გერ კი დევ ამქამდაც მნიშვნელოვან როლს ასრულებს აზიაში, ხოლო ძველ ქვეყანაში და საშუალო საუკუნოებში იგი generally [საყოველთაო] იყო.

1858 წლ. 13 აგვისტო.

(Co., XXI)

[856] წაიკითხე თუ არა შენ „Times“-ში ჰოპერის შესახებ გლადსტონის წიგნის კრიტიკა! ამ კრიტიკაში ზოგი რამ გამართობია. საერთოდ, გლადსტონის მსგავსი შრომა დამახასიათებელია ინგლისელების უუნარობისთვის „ფილოლოგიისადმი“.

1858 წლ. 17 დეკემბერი.

(Co., XXII).

[879] ამ ნამცეცა, დემოკრატიულ ჩირქზე გამოჩეკილი მადენის რწყილების შრომის მოყვარეობა პირდაპირ საკვირველია. ჯერ კიდევ ძველ დროს გამოთქვამდნენ სხვადასხვა თავშესაქცევ მოსაზრებებს რწყილების ნახტომების შესახებ.

მარქსი—ენგელსისადმი.

1859 წლ. 25 თებერვალი.

(Cov., XXII).

[388] ამრიგად ოსტატური management-ით [მოპყრობით] ეს აღამიანი [ლასალი] ჩვენი იქნება ხელ-ფეხით, რამდენადაც „მგზნებარე“ მუხლაკებიც არ ჩაიღინოს მან და რამდენიც არ დაუტოოს მან ჰერაკლიტეს უგრძელესი კომენტარიები იმის სასჯელად, რომ ყველა ფილოსოფოსთაგან უკანასკნელი იგი შეკუმშულად გამოსთქვამდა თავის აზრებს...

მარქსი—ენგელსისადმი.

1860 წლ. 11 იანვარი.

(Cov., XXII)\*

[474] ჩემის აზრით, ამჟამად ყველაზე უფრო დიდი ამბებია მსოფლიოში—ერთის მხრივ, მონების მოძრაობა ამერიკაში, დაწყებული [ჯონ] ბრაუნის გარდაცვალებიდან, მეორეს მხრივ—მონების მოძრაობა რუსეთში....

„ტრიბუნა“-ში ეს არის ეხლა წაფიქრებულზე, რომ მისურიაში მონების ახალი აჯანყება იყო,—რა თქმა უნდა, დამარცხებული. მაგრამ ნიშანი მიცემულია. თუ საქმე by and by [თანდათანობით] სერიოზულად განვითარდება, რალა დაემართება მანჩესტერს?

§

ენგელსი—მარქსისადმი.

1860 წლ. 26 იანვარი.

(Cov., XXII).

[475] შენი შეხედულება მონების მოძრაობის მნიშვნელობის შესახებ ამერიკასა და რუსეთში უკვე დასტურდება. ჰარპერს-ფერის ისტორიას, მისი გამოძახილით მისურიაში, თავისი ნაყოფი მოაქვს. სამხრეთით, თავისუფალ ზანგებს ყველგან ერეკებიან შტატებიდან, ხოლო ნიუ-იორკის პირველ საბამბო ანგარიშიში (ვ. — პ. რაიტი და კომპ. 1860 წლ. 10 იანვრისა) ეს არის ეხლა წაფიქრებულზე, რომ პლანტატორები ცდილობენ თავიანთი ბამბა hurry on to the ports in order to guard against any probable consequences arising out of the Harpers-Ferry affair [საჩქაროდ გაგზავნონ ნავთსადგურებში, რათა უშიშარი გაიხადონ თავი ჰარპერს-ფერის გამოსვლების შესაძლებელ შედეგთაგან].

1861 წლ. 27 თებერვალი.  
(Cox., XXIII).

[15] სამაგიეროდ საღამოობით, დასასვენებლად, ვერთობოდი აპიანეს „სამოქალაქო.ომებით რომში“ ბერძნულ ორიგინალში. მეტად ძვირფასი წიგნია. შთამომავლობით—იგი ეგვიპტელია. შლასერი აპზობს, რომ მას „სული არა აქვს“, ალბათ იმიტომ, რომ იგი ცდილობს ჩაწედეს ამ სამოქალაქო ომების მატერიალურ საფუძვლებს. მისი წარმოდგენით სპარტაკი ყველაზე უფრო საუცხოვოა მთელ ანტიკურ ისტორიაში. დიდი გენერალი (არა გარიბალდი), კეთილშობილი ხასიათი, ანტიკური პროლეტარიატის real representative [ქვეშარიტი წარმომადგენელი]. პომპეიმ კი დაუმსახურებლად მოიხვეჭა დიდება ჯერ ლუკულის წარმატებების (მიტრიდატის წინააღმდეგ) წყალობით, შემდეგ—სერტორიის (ესპანეთში) წარმატებებით და სხვ., ხოლო შემდეგ—„young man“ [თანაშემწის] სულლას და სხვ. როგორც გენერალი—რომის ოდილონ ბარაა. როგორც კი ცდილობს თავისი ნიჭის ჩვენებას კეისრის წინააღმდეგ ბრძოლაში—არარაობაა. კეისარი მთელ რიგ მსხვილ სამხედრო შეცდომებს სჩადის, განზრახ ექსტრავეგანტურს, იმისთვის, რათა შეშალოს მისი მოპირისპირე ფილისტერი. ყოველი რომაელი გენერალი, რომელიმე კრასი, ექვსგზის გაანადგურებდა კეისარს ეპირის ომის დროს. პომპეის მიმართ კი შეიძლებოდა ყველაფრის ნების მიცემა თავისთვის. მე მგონია, რომ შექსპირს, როდესაც იგი სწერდა კომედიას „Love's Labour's lost“ [„უნაყოფო ღონისძიებანი სიყვარულისა“], ერთგვარი წარმოდგენა ჰქონდა იმის შესახებ, თუ რა იყო პომპეი ნამდვილად.

ენგელსი — მარქსისადმი.

1862 წლ. 28 აპრილი.  
(Cox., XXIII).

[66] რაც შეეხება არიადნეს, adhuc sub iudice lis est [დავა ჯერ კიდევ გადაუჭრელია]. საქმე შეეხება სახელდობრ იურიდიულ დავას. დიოდორესთან იგი ვარსკვლავის სახითაა წარმოდგენილი. ასეთ ვარსკვლავთა კრებულს მე ვერ ვპოულობ... შენი ზოგადი თეზისი, რომ ყველა პირი, ბერძნების მიერ ვარსკვლავთა შორის მოთავსებული, არსებობას განაგრძობენო, მაინც დიდ ეჭვს იწვევს.

მწველსი—მარძისნადში.

1862 წლ. 5 მაისი.

(Cოფ., XXIII).

[66] არიადნეს ad vocem მე უცილობლად მართალი ვარ. თანაჯარსკვლავედთა ძველი გამოხატულებანი ჯერ კიდევ აქამდის არსებობს თანამედროვე რუქებზე. დიოპლორეს მტკიცებანი არაა ავტორიტეტული. ის არ იყო ასტრონომი.

მარძისი—მწველსისნადში.

1862 წლ. 30 ივლისი.

(აფ., XXIII).

[88] ჩვენი ზანგის [ლასალის რედ.] ერთერთი დიადი აღმოჩენა,—რომელიც მან თუმცა მხოლოდ მე გამანდო როგორც თავის „უინტიმეს მეგობარს“—იმაში მდგომარეობს, რომ პელაზგები სემიტებიდან წარმოდგებიან. მთავარი საბუთი: მაკაველთა წიგნში ებრაელები ელჩებს აგზავნიან საბერძნეთში და დახმარებას ითხოვენ, ემყარებიან რა ტომობრივ ნათესაობას. პერუჯიაში, ამას გარდა, ნაპოვნია ეტრუსკული წარწერა, რომელიც სასახლის მრჩეველმა შტიუკერმა და ერთმა იტალიელმა ერთდროულად ამოიკითხეს და ორივე მათგანმა, ერთმანეთისგან დამოუკიდებლად ეტრუსკული ასოები ძველ-ებრაულად მიიღეს.

მარძისი—„სოც.-დემოკრატიის“ რედაქტორისნადში.

1865 წლ. 24 თებერვალი

(„ფილოსოფიის სილატაკე“, 1928 წლ. გამოც.).

[20] ანტიკური „ქონებრივი ურთიერთობანი“ გაჰქრა, ადგილი დაუთმო რა ფეოდალურ ურთიერთობას, ხოლო ეს უკანასკნელი—„ბურჟუაზიულ“ ურთიერთობაში გადავიდა.

მარძისი—მწველსისნადში.

1865 წლ. 19 აგვისტო

(Cოფ., T. XXIII).

[306] რამდენიმე კვირის წინად პროფესორმა ბიიზლიმ „Fortnightly Review“-ში წერილი დაბეჭდა კატლინას შესახებ, რომელშიც

ესკუქანასკნელი გამოსახულია როგორც რევოლუციონერი. იქ ბევრი რამაა არა კრიტიკული (როგორც ეს მოსალოდნელი იყო ინგლისელისგან: მაგ., არასწორი გამოსახულება კეისრის დამოკიდებულებისა იმ დროისადმი), მაგრამ ძალიან კარგია ცხადი სიძულვილი ოლიგარხიისა და „ღირსპატივსაცემადმი“, აგრეთვე მისი დარტყმა პროფესიონალური ინგლისელი „dull litterateur“-ისადმი [მოსაწყენი ლიტერატორისადმი].

ენგელსი—ლანგხადაში.

1866 წლ. 29 მარტი.

(„Письма“ под ред. Адоратского, III изд., 1928 г.).

[147] პირველთ მიეკუთვნება ეგრეთწოდებული რიკარდოს კანონი, რომელსაც ძალა არ ჰქონდა არც ბატონყმური წყობილებისთვის და არც ანტიური ქვეყნის მონური წყობილებისთვის.

ენგელსი—მარქსისადმი.

1866 წლ. 21 დეკემბერი.

(Соч., XXIII).

[200] ვიმედოვნებ, რომ იგი [ბონაპარტე. რე დ.], ჩემს მსგავსად, გასართობად ჰორაციუსს კითხულობს: *justum ac tenacem propositi virum* [პატიოსანი ადამიანი, დამცველი თავისი პრინციპებისა] და სხვ. მოხუცი ჰორაციუსი ადგილ-ადგილ ჰეინეს მაგონებს, რომელიც მისგან ბევრს სწავლობდა, ხოლო პოლიტიკურად არსებითად ისეთივე არამზადა იყო. წარმოიდგინეთ ეს პატიოსანი ადამიანი, რომელიც გამოწვევას ესვრის *vultus instantis tyranni*-ს [იქ მყოფ ტირანს პირში] და მუცელზე ხოხავს ავეუსტოსის წინაშე. ეს რომ არ იყოს, ძველი ბილწმესიტყვე მაინც მეტად ძვირფასია.

მარქსი—ენგელსისადმი.

1868 წლ. 25 მარტი.

(„Письма“ под ред. Адоратского, III изд., 1928 г.).

[200] მაგ., ტაციტის ცნობილ ადგილს: *«arva per annos mutant et superest ager»*, რაც ნიშნავს: ისინი ყანას (*arva*) ცვლიდნენ ყოველწლიურად კენკის ყრით, აქედან აგრეთვე *sortes* ყველა შემდ-

გომდროინდელ «ბარბაროსთა სამართალში» (Leges Barbarorum), ბოლო თემური მიწა რჩება (ager როგორც ager publicus წინააღმდეგ arva-სი),—გრიმი ასე თარგმნის: ისინი ყოველწლიურად ახალ ყანას ამუშავებენ და მიტომ რჩება ზედმეტი, დაუმუშავებელი მიწა!

სწორედ ასევე აღგილს: «Colunt discreti ac diversi» [ხნავენ ერთეულად და ცალცალკე], უნდა დაემტკიცებია, რომ გერმანელები ძველთაგან ბატონობდნენ ცალკეულ ეზოებში, როგორც ვესტფალიელი იუნკრები. მაგრამ იმავე აღგილას შემდეგ ნათქვამია: *Vicos locant non in nostrum morem connexis et cohaerentibus aedificiis: suum quisque locum spatio circumdat.* [სოფლებს აგებენ არა ჩვენი ადათის მიხედვით ერთიმეორესთან მიჯრილი შენობებით: თითოეულის კარ-მიდამო სივრცით არის გარშემორტყმული] და ასეთი პირველყოფილი გერმანული სოფლები ჯერ კიდევ არსებობს აქა-იქ დანიაში... ამას გარდა, თვით გრიმი და სხვებიც პოულობენ კეისართან მითითებას, რომ გერმანელები ყოველთვის გვაროვნულ ჯგუფებად სახლდებოდნენ, და არა ცალკეულ ერთეულებად: *gentibus cognationibusque qui uno coierant* [გვარებად და ოჯახებად, რომელნიც ერთად სახლდებოდნენ].

კ. მარქსი—კუგელმანისადმი.

1868 წლ. 5 დეკემბერი.

(„წერილები კუგელმანისადმი“, ქართ. გამოც. 1933).

[47] ქეშმარიტად გასაკვირია ის მანერა, თუ როგორ აბათილებს ეს ქონდრის კაცუნა, მაგ., არისტოტელეს, ბუნების ამ ცოტა სხვა კალიბრის მკვლევარს, ვიდრე ბიუნზერია.

მარქსი, წერილი ნიკოლაი—ონისადმი.

1873 წლ. 22 მარტი.

(„Письма“ Карла Маркса и Фридриха Энгельса к Николаю—опу. Перев. Г. Лопатина, Спб. 1908

[13] მართლაც, როგორ შეიძლებოდა მომხდარიყო, რომ ცნობილი დაწესებულება [თემური მიწათმფლობელობა. რედ.] შემოიღეს რუსეთში როგორც ფისკალური ზომა—უბრალოდ როგორც მონობის შემთხვევითი თანმხლები, მაშინ როდესაც ყველა სხვა ქვეყანაში იგივე დაწესებულება გაჩნდა თვითმბადი წარმოშობისა და გაფართოების გზით და აღნიშნავს ყველა თავისუფალ ხალხთა განვითარების აუცილებელ ფაზას?

1876 წლ. 28 მაისი.

(„Письма“, под ред. Адоратского, III изд., 1928 г.).

[269] დიურინგის საკითხში მე ღიდად დამეხმარა და საქმე გამიადვილა ჩემმა კონსპექტმა ძველი ისტორიისა და ჩემმა საბუნებისმეტყველო—საისტორიო მეცადინეობამ.

მარქსი—„Отечественные записки“-ს უზრნაღის  
რედაქციისადმი.

1877 წლ. ბოლო.

(„Письма“, под ред. Адоратского, III изд., 1928 г.).

[280] „კაპიტალი“-ს სხვადასხვა ადგილას მე გაკვირთ მაქვს აღნიშნული ძველი რომის პლებეების ბედი. დასაწყისში ისინი თავისუფალი გლეხები იყვნენ, რომელნიც თავის ხარჯზე ამუშავებდნენ თავის საკუთარ მიწის ნაკვეთებს. რომის ისტორიის განმავლობაში მათი თანდათან ექსპროპრიაცია მოხდა, რომლის დროსაც იმავე მოძრაობამ, რამაც ისინი მათს წარმოების და თავის რჩენის საშუალებებს ჩამოაცილა, გამოიწვია არა მარტო მსხვილი მიწის საკუთრების შექმნა, არამედ აგრეთვე მსხვილი ფულადი კაპიტალისაც. ამრიგად, ერთ მშვენიერ დილას აქ გაჩნდნენ, ერთის მხრივ, თავისუფალი ადამიანები, მოკლებული ყველაფერს გარდა შრომის უნარისა, ხოლო, მეორეს მხრივ,—შრომის საექსპლოატაციოდ—ყველა შეძენილ სიმდიდრეთა მფლობელნი. რა მოხდა? რომაელი პროლეტარები დაქირავებული მუშები კი არ გახდნენ, არამედ უქმობამოყვარული მდაბიონი, «ноб», მდგარი უფრო დაბალ ზნეობრივ დონეზე, ვიდრე თვით ჩრდილო ამერიკის სამხრეთი შტატების «თეთრი დატაკნი» [poor whites], და ამასთან ერთად შეიქმნა, და აყვავდა არა კაპიტალისტური წესი წარმოებისა, არამედ მონური [ნ. „კაპიტალი“-ს რუსული გამოცემის გვ. 688, შენ. 211]. ამრიგად, ამგები საოცრად ანალოგიური ერთიმეორესთან, მაგრამ მომხდარი ისტორიულად სხვადასხვა გარემოში, სრულიად სხვადასხვა შედეგებს იწვევენ.

მარქსი—პასუხი ჯანსუღიჩისადმი.

I შავიხელნაწერი

(Архив, I)

[274] სინჯეთ განსაზღვრული ზომის ზევით გამოაცალეთ გლეხებს მათი სასოფლო-სამეურნეო შრომის პროდუქტი—და, მიუხედავად



თქვენი ჟანდარმერიისა და თქვენი პარმიისა, თქვენ ვერ შესძლებთ მათ მიჯაჭვას ყანებზე. რომის იმპერიის უკანასკნელ ხანებში პროვინციული დეკურონიები—არა გლეხები, არამედ მიწის მესაკუთრენი—გარბოდნენ თავიანთი სახლებიდან, ტოვებდნენ თავიანთ მიწას, იყიდებოდნენ მონებადაც კი, ოლონდ კი საკუთრებისაგან განთავისუფლებულ-იყვნენ, რომელიც მარტოოდენ ლათინური საბაბი გახდა უწყალო და შეუბრალებელი გამოძალვისთვის.

[278] . . . . . პირველყოფილ თემთა სიციცხლის უნარიანობა გაცილებით უფრო მაღალი იყო, ვიდრე სემიტურ, ბერძნულ, რომაულ და სხვა საზოგადოებათა სიციცხლის უნარიანობა, a fortiori ვიდრე თანამედროვე კაპიტალისტურ საზოგადოებათა სიციცხლის უნარიანობა.

ივგელსი—ბერაშაინისადმი.

1882 წლ. 10 მარტი.

(Архив, I)

[311] თუმცა, იზიდეს კულტი რომის იმპერიის დროს სახელმწიფო რელიგიის ნაწილს შეადგენდა.

ივგელსი—ბერაშაინისადმი.

1882 წლ. 2—3 ნოემბერი

(Архив, I).

[327] . . . . . ლასალის მიერ განვითარებული თეორია... თავისი გამოყენებით რომის სამემკვიდრეო სამართლისადმი... თანაც კიდევ არაა სწორი; ჰეგელის მიხედვით იგი უნდა იქნეს გამოყვანილი არა „ნებისგან“, არამედ—რომის *genus*-ის, პირველყოფილი გვაროვნული ოჯახის ისტორიიდან.

ივგელსი—მარქსისადმი.

1882 წლ. 16 დეკემბერი.

(„Письма“ под ред. А. Доратского, изд. 1950 г.).

[308] თუ მაურერი ამას უწოდებს შეძლებულ ბატონყმურ მდგომარეობას, იგი მართალია IX—XI საუკუნეებთან შედარებით, როდესაც ძველ-გერმანული მონობა ჯერ კიდევ განავრცობდა ბატონობას.

1882-წლ. 22 დეკემბერი.

(„Письма“, под ред. Адоратского, III изд. 1928 г.).

[312] უეკველია, რომ ბატონყმური ურთიერთობა არ წარმოადგენს სპეციფიურ საშუალო-საუკუნეების ფეოდალურ ფორმას,—ჩვენ მას ყველგან ვპოულობთ, სადაც დამპყრობელები ძველ მცხოვრებლებს აიძულებენ მიწა დაამუშაონ; ასე იყო, მაგალითად, თესალიაში ძლიერი აღრიან ხანაში. ამ შეხედულებამ შე და მრავალ სხვასაც ბუნდოვანი გაუხადა შეხედულება საშუალო საუკუნეების ბატონყმობაზე. მეტად მაკლდნებელი იყო მისი დასაბუთება უბრალო დაპყრობით, ამრიგად ყოველივე არაჩვეულებრივად იოლად გამოდიოდა... სწორედ ასეთივე იყო გლეხების მდგომარეობა თურქეთში ძველ-თურქული ნახევარფეოდალიზმის აყვავების პერიოდში.

ენგელსი—ნიკ.—ონისადმი.

1893 წლ. 17 ოქტომბერი.

(„Письма“, под ред. Адоратского, изд. 1922 г.).

[313] რაც შეეხება „თემს“, იგი შესაძლებელი რჩება მხოლოდ მანაშლის, ვიდრე მისი წევრები ერთი მეორისგან სიმდიდრით მხოლოდ უმნიშვნელოდ განსხვავდებიან. როგორც კი ეს განსხვავება მატულობს, როგორც კი მისი ზოგიერთი წევრები მოვალეები ხდებიან—სხვების, უფრო მდიდარი წევრების მონები,—თემს უკვე აღარ შეუძლია მეტხანს გაძლება. ათინელმა კულაკებმა და ხალხის მყვლეფელებმა სოლონის გაჩენის წინ ათინის გვარი (gens) ისეთივე შეუბრალებლობითა და დაუნდობლობით დაანგრიეს, როგორითაც თქვენი ქვეყნის კულაკები და ხალხის მყვლეფელები ანგრევენ თქვენს თემს.

## საკუთარ და გეოგრაფიულ სახელთა საძიებელი.

### ა.

აგამემონი 138, 145, 155, 158  
 აგრიპა 60, 76  
 ადრიანოპოლი 187  
 აფგუსტოსი 19, 42, 120, 173, 187  
 აზია 56, 57, 59, 100, 101, 130, 220, 240  
     ძველი აზია 59  
 ალაბამა 40  
 ალექსანდრე 6, 13, 20, 128  
 ალექსანდრეს ეპოქა 6  
 ალექსანდრიდისი 145  
 ალექსანდრია 39  
 ალიასკა 141  
 ალთა 183  
 ამერიკა 83, 103, 161, 185, 191, 211,  
     225, 241 ჩრდილოეთი ამერიკა  
     20, 35, 141, 234, 246  
     სამხრეთი ამერიკა 47  
 ამიანი 149, 151  
 ანატისი 149, 151  
 ანაკრეონი 149  
 ანაკსაგორი 233  
 ანაკსიმანდრი 134, 228, 229  
 ანაკსიმენი 229, 230  
 ანახარსისი 55  
 Anderson 94  
 ანენკოვი პ. ვ. 233  
 ანტიპატრი 80  
 აპოლონი 120, 138, 139  
 აპიანი 85, 136, 242  
 აპიუს კლავდიუსი 174  
 არაბეთი 72, 235  
 არესი 218

არიადნა 242  
 არისტოფანე 146  
 არისტარქე სამოსელი 232  
 არისტონი 145  
 არისტოტელე 2, 5, 6, 18, 26, 27, 29, 31,  
     52, 54, 55, 58, 59, 61, 62, 63, 64,  
     66, 67, 68, 74, 79, 96, 115, 117,  
     159, 206, 217, 221, 224, 225, 228,  
     229, 230, 231, 232, 245  
 არისტიდი 168  
 არტაქსერქს 179  
 არქიმედი 222  
 არზილოზი 77  
 ატლანტიის ოკეანე 39  
 ატიკა 155, 166, 162, 164  
 ათინეი 55, 65  
 ათინა 138, 139  
 აფრიკა 126, 127, 138  
 აფროდიტა 148  
 აქაია 130  
 აქილესი 51, 145, 158  
 აღმოსავლეთი 11, 43, 125, 126, 210,  
     224  
 ახალი შვეიცია 73  
 ახალი ქვეყანა 86, 234

ბ.

ბალტიის ზღვა 185, 187  
 ბანკროფტი 141  
 ბარბო ოდილონი 242  
 ბასტია 63, 64, 80  
 ბაჟური ბრუნო 26, 119, 121  
 ბახოფენი 133, 139  
 ბეილი 239  
 ბეკვერი 153

ბერინგის სრუტე 141  
ბერშტეინი 247  
ბეკონი 233  
Biese 79  
ბიიხლი 243  
ბიხანტია 227  
ბირმინგამი 92  
ბისმარკი 145  
ბიუნზერი 245  
Bück 118  
ბონაპარტე 244 ლუი ბონაპარტე 40  
ბორეადელები 153  
ბრაზილია 34, 234  
ბრაუნი 241  
ბრიტანეთი 188  
Brougham H. 86  
ბუზირისი 79

ბ.

გაიუსი 143  
გალეების ქვეყანა 21, 123, 184, 185,  
191, 220  
გალბი 130  
განიმედი 147  
გარიბალდი 242  
გასენდი 1  
გედონი 29, 31  
გენუა 39  
გეორგია 72  
გლადსტონი 157, 240  
გოეთე 12  
გერმანია 11, 12, 22, 116, 117, 187, 195,  
205 დიდი გერმანია 187  
graf Christian 80  
გრიმი 245  
გროტე 152, 153, 154, 155  
გრუბერი და ერში 236, 238

დ.

დალტონი 29, 225  
დანიელი 129  
დანია 245  
დანტონი 41  
დარვინი 134  
დასაუღეთი 126, 227

დაუმერი (Daumer) 40, 73  
დაუნისი 149  
დედალოსი 79  
დეგი 232  
დემოდოკი 158  
დემოკრიტე 4, 28, 29, 225, 231, 232,  
233, 239  
დემოსთენი 43, 44, 116, 152  
დემულენი კამილ 41  
დეო 80  
დეკარტესი 153  
დიოგენი ლაერტელი 26, 26, 29, 222,  
225, 228  
დიოდორი 72, 75, 79, 82, 183, 187, 242.  
დიოკლეტიანე 221  
დიონისე 156  
დიტრიხი იხ. თეოდორიხი  
დონ-კიხოტი 64  
დუნაი 182, 187  
დიურინგი 207, 210, 211, 216, 217, 218,  
246  
Dureau de la Malle 90, 235

ე.

East-End 83  
ეგვიპტე 35, 43, 56, 59, 60, 72, 75, 83,  
101, 127, 222  
ეგისტოსი 138  
ეგინა 210  
ეკლიდე 227  
ევირიდე 58, 146  
ეპროპა 33, 50, 56, 59, 86, 94, 103, 136,  
195, 211, 214, 224  
ევეოსი 158  
ეთიოპია 72  
ემპირიკუსი 77  
ემანუელი 26  
ელადა 11, 128  
ეპიკურე 1, 3, 4, 6, 27, 29, 226, 231,  
239  
ესპანეთი 42, 59  
ესკილი 18, 138, 139, 145, 156, 157  
3.  
ვაგნერი ადოლფ 116, 117  
ვარუსი 172

ვაკსმუტი 146, 238  
ვაშინგტონი 69  
ვეი 178  
ველედა 184  
ვენერა (პლანეტა) 230  
ვენეცია 39, 42  
ვესტა (პლანეტა) 230  
ვესტ-ინდოეთი 73, 86  
ვესტონი 60  
ვოტედე 238  
ვიგანდი 32  
Vihcard 102  
ვირჯინია 70, 72, 73  
ვისლა 182, 197  
ვიტელიოსი 127  
ვოლტერი 126  
Wolf 232  
ვულკანი 50

ფ.

ზასულიჩი 246  
ზეილერი 234  
ზენონი 23

თ.

თალესი 228, 230, 231  
თეზეოსი 164  
თესალია 248  
თიბია 7  
თურქეთი 18, 77, 78, 159, 248  
თრაკია 183

ი.

იამაიკა 235  
იპონია 58  
იამბლიზუსი 225  
იეგოვა 120, 218  
იერიנגი 118  
იზიდა 247  
ილიადა 15, 16, 51, 140, 144, 158  
ინგლისი 14, 15, 18, 23, 41, 42, 82, 86,  
104, 105, 110, 136, 185, 196, 223  
ინდოეთი 35, 46, 82, 148, 210, 212, 213,  
215 შიდა ინდოეთი 141  
ისაია 129  
იოანე 121, 126, 127, 129  
ისლანდია 20

ისოკრატე 79  
ისრაელი 126, 129  
ირინეი 131  
იროდი 179  
ირლანდია 46, 210  
იტალია 21, 23, 42, 43, 55, 103, 127,  
182, 188, 189, 209, 210, 211,  
227, 235  
იუდეა 129  
იუმი 59  
იულიოს კეისარი 6, 13, 120, 140, 141,  
142, 182, 186, 187, 233, 242,  
243, 244  
Julia 182  
იუპიტერი 50, 218, 230

კ.

Cairns 70, 73, 112  
კაპანა 19, 36  
კარლოს დიდი 22, 85, 103, 194, 195  
კარლოს V 45  
კარპატები 187  
კართაგენი 20, 39, 41, 42, 44, 59, 93,  
103  
კასანდრა 145  
კასიუსი 43  
კატილინა 243  
კატონი 56, 95, 103  
კერი 235  
კეკროპსი 161  
კეკულე 205  
კენტუკი 72  
კისელბაზი 92  
კიტნოსი 130  
კლავდიუსი 42, 127, 174  
კლეოპატრა 183  
კლომენტ ალექსანდრელი 30  
კლისთენი 161, 169  
კლიტემნესტრა 138  
კოლუმბი 225  
ო'კონორი 97  
კონსტანტინე 119, 221  
კონსტანტინეპოლი 44, 189, 223  
კოპერნიკი 232  
კორინთი 82, 94, 148, 199, 210  
კრასი 242

Credit Mobilier 50  
კრუგი 234  
კუბა 73  
კუგელმანი 245  
კუზა 69  
კულანე (დვ) 155  
Cuvier 83

ლ.

ლაზარე 123  
ლაისა I  
ლანგე 177, 244  
ლასალი 65, 204, 239, 239, 240, 242,  
246, 247  
ლევიკი 225, 231  
ლეტურნო 141  
Linguet 73  
ლივერპული 39, 92  
ლივიუსი 175, 177, 178  
ლიპე 164  
ლიცინიუსი 24, 85  
ლომბარდია 83  
ლონდონი 39, 83  
Louis-Philippe 234  
ლუზიანა 40  
ლუკიანე 6, 31, 177, 242  
ლუკრეციუსი 3, 6, 27, 30, 71  
ლუკული 242  
ლუი XIV 66  
ლუთერი 30, 40, 100

მ.

მაგონი 95  
მაკედონია 44, 59, 224  
მაკიაველი 243  
მაკ-კულოზი 80  
მარცელინია. 151  
მალსბერი 44  
მალთუსი 85, 241  
მანჩესტერი 39, 92, 241  
მარია 4  
მარსი 216  
მარსი (პლანეტა) 228  
მარსელი 5  
მაქსი იხ. წმ. მაქსი  
მაქსიმილიანე 69

მაურერი 210, 247  
მედლერი 232  
მელეაგრი 183  
მენცერი 131, 132, 133, 134  
მექსიკა 69  
მექსიკის ყურე 70  
მითრიდატე 242  
მიკენი 7  
მილანი 189  
მისისიპი 72  
მისური 241  
მიხეილი (მთავარ ანგელოსი) 129  
მოლოკი 44  
მოზზენი 68, 69, 92, 96, 103, 153, 174,  
176, 177, 179, 239  
მორგანი 137, 140, 141, 150, 154, 157,  
159, 160, 169, 177  
Möser 104  
მოსხე 149  
მულისი 158  
მცირე ახია 59, 67, 94, 130

ნ.

ნაპოლეონი 41, 42, 44  
ნერონი 122, 123, 124, 150, 131  
ნესტორი 155  
ნიბური 71, 153, 155, 178, 201  
ნიკოლაი-ონ 245, 248  
ნიკომიდია 221  
ნილოსი 83  
ნორვეგია 108  
ნიუ-იორკი 39, 241

ო.

ოდისეი 158  
ოდისეა 77, 144, 156  
Olmsted 70  
ორესტი 138  
ორესტია 138  
ოტტონი 130

პ.

პაელე 30  
პალესტინა 36  
პალადა (პლანეტა) 230  
პალმერსტონ 44

პანი 11  
 პარიზი 39, 235  
 პატროსი 130  
 პაული 236, 237  
 პერიკლე 6, 25, 77  
 პერსიუსი 123, 197  
 პერუჯია 243  
 პიზისტრატე 172  
 პილატე 25  
 პითაგორე 229, 230, 231  
 პლატონი 31, 43, 55, 77, 78, 79, 118, 217  
 პლინიუსი 56, 90, 118, 187, 211, 232  
 პლუტარქი 1, 4, 5, 30, 65, 145, 229  
 პლუტოსი 65  
 პოლინიკოსი 156  
 პოლონეთი 63, 112  
 პომპეი 242  
 პრეისი 85  
 Printinghousesquare 51  
 პრომეთე 1, 2, 18  
 პროკოფი 149  
 პროდონი 14, 15, 16, 35  
 პროლომე 227.

ჟ.

ჯან პოლი 26

ჩ.

ჩაიტი ვ. პ. და კ. 241  
 ჩაუ 117  
 ჩეგილლი 173  
 ჩეინი 151  
 ჩიკარდო 54, 109, 110, 244  
 ჩომი 2, 8, 11, 14, 15, 16, 18, 21, 24, 25, 32, 38, 42, 43, 44, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 67, 85, 90, 91, 93, 97, 98, 99, 103, 108, 111, 112, 116, 120, 121, 122, 123, 124, 130, 132, 135, 136, 138, 140, 141, 149, 151, 172, 173, 178, 181, 182, 183, 184, 185, 188, 189, 200, 201, 202, 203, 209, 214, 223, 224, 226, 234, 235, 239, 240, 246  
 Roberts etc. 50  
 რობესპიერი 5, 16, 41  
 რომული 174, 179

რუსეთი 44, 46, 215, 241, 245  
 როსტი 118  
 რიუსტოვი 238

ბ.

საბერძნეთი 2, 6, 7, 8, 16, 25, 42, 55, 56, 65, 89, 91, 111, 124, 125, 126, 135, 137, 142, 156, 181, 185, 199, 210, 211, 214, 224, 243  
 საქსონია 221  
 სალვანუს მარსელელი 191  
 სამოსი 229  
 სამოსატელი ლუკიანე 126  
 სამუილი 116  
 წმ. მკჰი 25, 26, 28, 29, 30, 31  
 სან-ფრანცისკო 39  
 სანო 32  
 საფრანგეთი 23, 97, 116, 196, 204, 205, 223, 235  
 სენეკა 119, 121, 122, 123  
 სეი (say) 84, 88  
 სენ-ეიუსტ 16, 41  
 სენიუსი 42  
 სერვიუს ტულიოსი 181  
 სერტორიუსი 242  
 სექსტუს ემპირიუსი 77  
 სირია 126  
 სისმონდი 43, 71, 88, 91, 116  
 სიცილია 36, 60, 103, 127, 166, 167  
 სმიტ 207  
 სმიტი ა. 17, 54, 93, 103, 110  
 სოკრატე 26  
 სოლონი 154, 162, 166, 167, 181, 200, 204, 248  
 სომხეთი 148  
 სოფოკლე 65  
 სპარსეთი 213  
 სპარტა 54, 145, 148  
 სპარტაკი 122, 242  
 სტრაბონი 59  
 სტიუარტი 45  
 სულდა 116, 242  
 სურინამი 34, 234

ტ.

ტარკვინიუს ამაყი 180, 182

ტატიტი 42, 123, 127, 137, 140, 141,  
148, 183, 184, 186, 244

ტევეროსი 145  
ტევეტობურის ტყე 173

ტელამონი 145

ტელემაკი 145

ტეხასი 40

ტესტიუსი 183

ტიბერიუსი 122, 179

ტიბრი 73, 122

ტიმონი 25

ტირი (ქალაქი) 39, 44

ტირი (ღმერთი) 218

ტომსონი 232

ტომპსონი 134

Tooke 119

ტრირი 189

ტრაია 158

ტური 116

ტიერი 236

ტურელი გრიგოლ 185

უ.

ულფილასი 179

უ.

ფაბიუსი 178

ფალსტაფი 34

ფაშა 51

ფარადეი 232

ფეიერბაზი 19, 135, 137, 138, 233

ფეცენია გისპალა 176

ფილადელფია 129

ფილიპა 44, 127

ფილონი 119, 120, 121

ფინეიოსი 183

ფსანკლინი 74

ფრეუმანი 137

ფურიე 196

დ.

ქიოსი 146

ქლაი 149

ქრისტე 129, 130

ქსენოფონი 57, 59, 78, 218

შ.

შავი ზღვა 82, 149, 188

შევალიე 56

შელინგი 11

შემანი 146, 157

შექსპირი 12, 50, 242

შეცეია 105

შლეზვიგის კაობები 185

შლოსერი 242

შტირნერი 29, 30, 31

შტოლბერგი 80

შტიუკერი 243

შულცე 118

ჩ.

ჩინეთი 59, 127

ჩრდილოეთის ზღვა 188

ც.

ცივილისი 184

Zicmann 1:8

ციო 218

ცინცინატი 70

ციცერონი 1, 3, 6, 80, 234, 228, 239

ძ.

ძველი ქვეყანა 234

ძევისი 2, 218

წ.

წყნარი ოკეანე 39

ხ.

ხმელთა შუა ზღვა 39, 42, 188, 191

ჯ.

ჯონსი 112, 113

ჭ.

ჭანიბალი 239

ჭეგელი 30, 35, 69, 135, 225, 228, 229,

230, 238, 239, 247

ჭეიწე 120, 244

ჭეინცენი 34

ჭეკატეოსი 155

ჭერმესი 2

ჭეროდოტე 118

ჭერან ალექსანდრიელი 232

ჭერაკლიტე 6, 65, 229, 206, 238

ჭერაკლე 183

ჭეროდოტე 142, 146

ჭეფესტი 7, 79

ჭოსლეტი 144

ჭომეროსი 15, 16, 62, 77, 140, 141, 144,

145, 155, 156, 157, 240

ჭორაციუსი 28, 57, 244



## საბანოა საძიებელი

ა.

- აეტარკია 77
- აზიური სახელმწიფო 74
- ათინის სახელმწიფოს წარმოშობა 160
- ათინის სახელმწიფო 170
- ათინის სახალხო სამართალი 161
- ათინური გვარი 152
- ათინური ოჯახი 147
- ალექსანდრიული სკოლა 6
- ამქარი 75, 113
- ამერიკელი ინდიელების გვარი 140
- ანტიური ეკონომიკა 56
- ანტიპატრისი 80
- არგოაგიტები 139
- არგონავტები 183
- არიადნე 242, 243
- არისტოკრატია 71
- არშია 237
- არხონი, არხონტები 152, 153, 162
- ატარაქსია 29, 31
- ატომი 4, 29, 225, 231
- ატომი, საერთოდ ბუნების, ემპირიული გამოკვლევის ატომისტიკა, ზოგადი ობიექტური გამოსახულება 4

ბ.

- ბაზილევსი 157, 159, 161
- ბაზილევსის თანამდებობის დაქვეითება 162
- bailliff 86
- ბარბაროსები 159
- ბარონი ნორმანელი 71
- ბატონობის და დამონების ორი გზა 212
- ბერძენი 4, 8
- ბერძენი ფილოსოფოსი 4, 7

- ბერძნული თვითშეგნება 4
- ბერძნული პოეტები 6
- ბერძნული კულტურა 7
- ბერძნული ცხოვრება 8
- ბერძნული სული 8
- ბერძნული ტიპი 8
- ბერძნული გრძნობიერი შეგნება 18
- ბერძნული ხელოვნება 50
- ბერძნული მითოლოგია 50
- ბერძნული გვარი 140, 151
- ბერძენ ტომების წესწყობილება 156
- ბენეფიკია 195
- ბრიტები 142
- ბუნების მეტყველება 3, 222
- " " ემპირული 3
- ბუნების და სულის ერთიანობა 221
- ბოიარინი ვალაქელი 71

გ.

- გვარი 142, 150, 172 გვარი გერმანული 182
- Genca 150
- Gentes 150
- გვარი და სახელმწიფო რომში 172
- gentis enuptio 175
- გეომორები 162
- გერმანელები 7, 8
- germania Magna 187

დ.

- დაქირავებული შრომა 83, 216
- დიაღონები 19
- დიალექტიკა 35, 208, 225
- დიალექტიკა ჰეგელის 35
- დიალექტიკური აზრი 222
- დედის უფლება 138, 152

ფედის უფლების დამზობა  
დემიურგები 162  
დემოკრატია ანტიური 219  
დეკურიონები 247  
დორელები 145  
დესპოტია 8, 213  
" ახიური 8  
დრაჰმა 82

ე.

ებრაელები 63  
ეპატრიდები 152, 162  
ელინური რელიგია 11  
ელინური შგენება 11  
ელინური სენა 12  
ეკონომიკა 58, 66, 67, 68  
ეკონომია 48  
" ბურჟუაზიული 48  
" ანტიური 48

ენდოგამია 175

ეპიკურეიზმი 2, 15, 28, 29, 30

ეპიკ. ფიზიკა 3

ეპიკ. ნატურფილოსოფია 4

ეპიკურის ლმერთები 63

epitropos 97

ეტრუსკელები 74

ვ.

ვასალი 38

ვერცხლი 71

ვაკართა კლასი 20

ვაკართა კლასის წარმოშობა 198

ვაკრული კაპიტალი ანტიურ კვეყანაში  
94

ვილა 190

villicus 69, 86, 95

ზ.

ზარაფი 9

ზედმეტი შრომა 106

ზედმეტი ღირებულება 68, 72, 104

ზედმეტი პროდუქტი 110, 112

თ.

თანამედროვე პროლეტარი 84

თავდაზნაურობა 162

თემი 248 ინდური თემი 103

თეოლოგია 1

თეოკრატი 71, 149

" ეტრუსკელი 71

თორმეტი ტაბულის კანონი 173

თურქები 21

ი.

იდვალისმი 209

ინდოელები 137

ინტერდიქტი 1

იონიელები 145

ინტერმუნდები 92, 99

Joemanry 105

იროკეზები 151, 152, 157, 163, 164

ისტორიის ფილოსოფია 135

ისტორიის მამოძრავებელი ძალა 20

us utendi et abutendi; 9, 10

კ.

კავიატები 141

კადასტრი 235

კავალერია 239

კადიაკები 141

კაპიტალი 109, 110, 111, 112, 113, 114,

115, 117

კაპიტალისტი 71

კაპიტალისტური წარმოების წესი 76,

89, 107

კარაიბები 141

კერძო საკუთრება 9, 10, 18, 22, 23, 24,

32, 86

" რომული 63

" გერმანული 63

კატეგორია 4

" წმინდა 4

" აბსტრაქტული 4

კანონი 5

" ტერორისტული 5

კმზრები 4

კლისთენის კანონმდებლობა 169

კოლონია ბერძნული 20

კოლონები 190

კოლონი 132

Code Civil 136, 204

ოპერაცია 74  
კომენდაცია 195  
კომუნა 106  
კოენიკი 159  
კრიზისი 109, 110  
კუკუსები 141  
კურია 172  
კურიების კრება 179

ლ.

ლატიფუნდია 102, 190  
Latifundia Italian perdidere 211  
ლენდლორდი 71  
ლოგია ფორმალური 225

მ.

მამის უფლება 138, 152  
მანქანა 75  
მანუფაქტურა 75, 97  
მარილი 118  
მარკა 196  
მეკანიკა 222  
მასალიტები 4  
მატერიალისტური მსოფლმხედველობა  
233 მატერიალიზმი 209  
მეორე პუნიური ომი 174 მატერიალიზმი  
სტიქიური 228  
მიწათმფლობელობა მსხვილი 209  
მიწის რენტა 101  
მიწის საკუთრება 199  
მიწის საკუთრების მონოპოლია 101  
მევახშეობა 99, 100, 114, 115, 165  
მოგება 104  
მოლეკულა 225  
მემამულის შეურწეობა 104  
მონეტა 55, 58, 65  
" ვერცხლის 43  
მონოგამია 138, 145, 147, 199, 203  
მონოგამიური ოჯახი 153  
მონოთეიზმი 209, 218  
მონობა 12, 17, 19, 21, 23, 24, 34, 35,  
40, 60, 69, 74, 80, 95, 97, 111,  
113, 134, 142, 197, 214, 223  
მონობის სამი ფორმა 203  
მონობა თანამედროვე 12. მონობა ძველი  
17

მონობა ანტიკური 14, 34, 214, მონობა  
საოჯახო 89  
მონობა ბავშთა 86  
მონობა ა. შ. შტატებში 210, 234  
სურინამში 234  
შონური მეურნეობა 98, 104, 105  
მონა 8, 10, 15, 36, 37, 38, 45, 47, 54,  
57, 69, 64, 70, 72, 78, 84  
მონური შრომა 63, 83, 209  
მონათა ბაზარი 89  
მონის ფასი 105  
მონების რიცხვი 199  
მონათმფლობელი ამერიკელი 71  
მონების მოძრაობა ამერიკაში 241  
მონების მოძრაობა რუსეთში 241  
მონობა სამოქალაქო საზოგადოებისა 13  
მიწის ფასი 105  
მიტრალიეზა 116  
მუშა 17, 18, 36, 37, 45, 60, 70, 71, 73.  
74, 84, 87  
" თანამედროვე 17  
მხედრები 38  
მხატვრული ხელოვნება 168

ნ.

ნავკარაიები 166  
ნატურალური მეურნეობა 102  
ნატურალური ხარკი 47  
ნატურალური ბეგარა 47  
ნატურალური რენტა 104  
ნეოპლატონიკოსები 31  
ნიკეის საეკლესიო კრება 137

ო.

ომი 49  
" მონების 39  
" პუნიური მეორე 42  
" პუნიური მესამე 42  
" ჯეაროსანთა 195 პელოპონესის 77  
ოსტატი 38  
ოქრო 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 71  
ოჯახი 81  
" ინდივიდუალური 203  
" პატრიარქალური 143

3.

პატრული 76  
 პატრიციები 10, 38, 60, 98  
 პართები 141  
 პერგამენტი 223  
 პოლიტიკა 13  
 „ ძველი ქვეყნისა 13  
 პლანტატორული მურწნობა 104  
 პლემბები 10, 21, 38, 58, 60, 98, 180, 246  
 Polis 127  
 პოლიტიკური რევოლუცია 117  
 პოლიცია 171  
 პოლიტიკური ეკონომია 76, 80, 217  
 პროლეტარი 17, 24, 37, 38, 182  
 პროდუქტის საკონლად გადაქცევა 164  
 პროსტიტუცია 141, 146, 199  
 პროლომეს სისტემა 227  
 პერიკლეს ეპოქა 6, 25

რ.

რევოლუცია 19  
 rex 179  
 რეალობა ობიექტური 3  
 regisseur 97  
 რელიგია 6, 43, 119, 124, 135  
 რენა 36, 48, 66, 100, 102, 103, 104, 113  
 რეპროდუქცია 63, 64  
 rex publica 8  
 რომაული გვარი 140  
 რომაული გვარის წყობა 172  
 რომის რესპუბლიკა 41, 64  
 რომის იმპერია 14, 40, 41, 66, 79  
 აღმ. რომის იმპერია 21, 44  
 რომაული სახელმწიფო 188  
 რომის იმპერატორები 5  
 რომაელი ხალხი 178  
 რომაელი პროლეტარი 84  
 რომაელი კოლონები 193  
 რომაელი კაპიტალისტები 19  
 რომის მოსახლეობის კლასები 122  
 რომაელი ქალი 175, 177  
 რომის სამართალი, რომაული სამართალი 132, 136, 206, 207  
 რომის სამემკვიდრეო სამართალი 247

რიცხვი 229  
 რუსები 44  
 რუსეთის თემი 206

ს.

საბერძნეთის ისტორია 4, 8  
 საბატონო ბეგარა 113, 194  
 საბჭო 156  
 საეკრო კაპიტალი 91, 92, 93  
 საეხშო კაპიტალი 97  
 საზოგადოება 9  
 „ სამოქალაქო 9  
 „ პოლიტიკური 9  
 „ ბურჟუაზიული 41, 47, 49, 49  
 „ ფეოდალური 49  
 „ ანტიური 49, 65  
 საზოგადოებრივი წყობილება 16  
 საზოგადოებრივი ეკონომიური ფორმა-  
 ცია 71, 84  
 საკრედიტო სისტემა 58 საკრედიტო  
 საქმე 100  
 საკუთრება 22, 167  
 „ გვაროვნული 22, 23, 33, 46  
 „ სათემო 53, 62 სათემო საკუთ-  
 რების ინდიური ფორმა 62  
 ანტიური 24, 38, 98 სათემო  
 საკუთრების ახიური ფორ-  
 მა 62  
 „ ფეოდალური, წოდებრივი 24,  
 25, 38, 98  
 საკუთრება ბურჟუაზიული 38  
 სათამაშულო საქმე 91  
 სამუშაო ძალა 69, 87  
 სამართალი 9, 15, 33  
 „ კერძო 9, 22, 124  
 სახელმწიფო 9, 11, 32, 124, 136  
 რომაული 14, 22, 32  
 საადათო 163  
 სამემკვიდრეო 33  
 სისხლის 50  
 საერთაშორისო 15  
 აბსტრაქტული 9  
 „ აბსტრაქტული პიროვნების 9  
 საკლანტაციო მურწნობა 132  
 სარწყავი არხები 213

საფრანგეთის რევოლუცია 204  
 საქონელი 52, 54, 56, 87, 165  
 საქონლის წარმოება 197  
 საქონლის ღირებულების სიდიდე 87  
 საქონლის ფორმა 62  
 საშუალო საუკუნე 39  
 საწარმოო საშუალება 98  
 საწარმოო ძალა 20, 32, 43  
 საწარმოო ურთიერთობა 36, 48, 50, 57, 64  
 სახალხო კრება 156  
 სახანძრო წელა 223  
 სახელმწიფო 8, 9, 13, 20, 150, 160, 166, 205  
 " პოლიტიკური 8  
 " მატერიალური 8  
 " პიროვნება 9  
 " აბსტრაქტული პიროვნების 9  
 " ანტიკური 14, 16, 23  
 " თანამედროვე 16  
 სახელმწიფოს ნიშნები 201  
 სახელმწიფოს წარმოშობა 200  
 სექს სერვიუს ტულიუსის კანონმდებლობა 181  
 სოფისტები 26  
 სოლონის კანონმდებლობა 166  
 სოციალიზმი, სოციალიზმი თანამედროვე 131, 214  
 სენატი 179  
 სკვითები 7, 141  
 სკეპტიციზმი 2  
 სპარსეთა ომი 210  
 სპარტაკის აჯანყება 123  
 სტრატეგი 170  
 სტოიციზმი 2, სტ. ფიკა 27  
 სუბსტანცია 8  
 სქესობრივი სიყვარული 150

ტ.

ტაქსიარხი 170  
 ტინეკლები 141  
 ტომი 128, 150, 155, 156, 161, 172, 178  
 ტომების კავშირი 151

უ.

ფაქტი 15  
 familia 143

ფარი 55, 118  
 ფეოდალიზმი 13, 23, 210 ფ. კრისტიანული 35  
 ფეოდალური სისტემა 13, 22  
 ფეოდალური წარმოების წესი 74  
 ფეტიშიზმი 18  
 ფილარხი 170  
 ფილოსოფია 1  
 " საბერძნეთის 2, 206  
 " ანტიკური 208  
 " სტოიკური 6, 26, 119, 121  
 " ყოფიერების 1  
 " სიამოვნების მკადაქებელი 33  
 " ძველი 6  
 " უაზღესი 6  
 " ახალი დროს 7  
 ფიზიკა 225  
 ფილობახილესი 152  
 ფორმა 2  
 " სიცოცხლის 2  
 ფრანგები 13  
 ფრატრია 150, 155, 161, 178  
 " რომაული 178  
 ფრატორი 155  
 ფული 47, 54, 55, 56, 59, 65, 66, 67, 68, 86, 165, 193  
 " ბერძნული 55  
 " რომაული 185, 187  
 " როგორც ფული 240  
 " სპილენძის 99  
 " საქონელი 65  
 " ღირებულების საზომი 55  
 " მიმოქცევის საშუალება 56  
 " ღირებულების ნიშანი 55  
 " გადახდის საშუალება 66

ფულადი მეურნეობა 163  
 ფულადი კაპიტალი 88, 89  
 ფულადი რენტა 104

ძ.

ძიმა 225  
 ძალები 146  
 ძალაქი 19, 20  
 ძარგალი 38

ქვაფენილი 223  
ქრემატიტიკა 66, 67, 68  
ქრისტიანობა 38, 40, 81, 119, 120, 121,  
125, 126, 127, 129, 137, 208, 219

ლ

ღირებულება 16, 54, 61, 118  
" სახმარი 52, 54, 64, 66, 67,  
71, 77, 78, 93  
" საცვლელი 16, 52, 54, 55,  
57, 71, 77, 93  
" „შინაგანი“ 16

ღირებულების კანონი 54, 90  
ღირებულების ფორმა 61, 62  
" მარტივი ფორმა 61  
" აბსოლუტური ხედმეტი 81  
შეფარდებითი ხედ. ღირებულება  
81

ღმერთი 1, 5  
ღმერთი პლასტიკური 3

შ.

ცმა 13, 17, 19, 37, 38, 45, 84

შ.

შემთხვევა 3  
შრომა 47  
" საზოგადოებრივი 53  
შრომის დანაწილება 19, 20, 23, 35, 76,  
162, 165  
შრომის საზოგადოებრივი დანაწილება 76

ც.

ცდა 3  
ცეზარიზმი 116  
ცენტრალიზაცია 115  
ცენტრალური სახალხო კრება 181  
ცეცხლი 229

civis romanus 71  
რომის მოქალაქე  
ცოლთა განსაზოგადოება 142

ძ.

ძალდატანება 220

წ.

წარმოების წესი 22, 46, 47, 63, 64, 81  
" " აზიური 52  
" " ანტიური 52  
" " ფეოდალური 52  
" " ბურჟუაზიული 52

წყალი 228

წყლის საათი 223

წყლის წისკვილი 75

წყვილადი ცოლქმრობა 145

" " გერმანელებში 184

ჭ.

ჭარბი წარმოება 111  
" მოხმარება 111

ხ.

ხარენელები 141  
ხელოვნება 50, 75, 79, 224  
ხელოსანი 75  
ხელოსნობა 79, 168  
ხრემატიტიკა 58

ჯ.

ჯგუფობრივი ცოლქმრობა 142, 152

ჰ.

ჰაერი 229  
ჰეტერიზმი 138, 199  
ჰიპოთეკა 163, 199  
ჰუნები 141

გამომცემლობისაგან . . . . .	III
კ. მარქსი. სადოქტორო დისერტაცია: „განსხვავება დემოკრიტეს ნატურ- ფილოსოფიასა და ეპიკურის ნატურფილოსოფიას შორის“ . . . . .	1
კ. მარქსი. შენიშვნები უახლესი პრუსიული საცენზურო ინსტრუქციის შესახებ . . . . .	5
კ. მარქსი. კამათი პრუსიის თავისუფლების შესახებ . . . . .	5
კ. მარქსი. მოწინავე „კელნის გაზეთის“ № 179-ში . . . . .	6
კ. მარქსი. ჰეგელის სამართლის ფილოსოფიის კრიტიკისათვის . . . . .	7
კ. მარქსი. ეპიკურეს, სტოიკური და სკეპტიკური ფილოსოფიის ისტორიის მოსამზადებელ სამუშაოთაგან . . . . .	7
კ. მარქსი. ჰეგელის სახელმწიფო სამართლის ფილოსოფიის კრიტიკა . . . . .	8
ფ. ენგელსი. ლანდშაფტები . . . . .	11
ფ. ენგელსი. შელინგი და გამოცხადება . . . . .	11
ფ. ენგელსი. რეინის დღესასწაულობანი . . . . .	12
ფ. ენგელსი. პოლიტიკური ეკონომიის კრიტიკის ნარკვევები . . . . .	12
ფ. ენგელსი. ინგლისის მდგომარეობა . . . . .	12
კ. მარქსი. კრიტიკული შენიშვნები წერილისა: „პრუსიის მეფე და სოცია- ლური რეფორმა“ . . . . .	14
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. წმინდა ოჯახი ანუ „კრიტიკული კრიტიკის“ კრიტიკა . . . . .	14
ფ. ენგელსი. მუშათა კლასის მდგომარეობა ინგლისში . . . . .	17
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. მოსამზადებელი სამუშაოები „წმინდა ოჯახისა- თვის“ . . . . .	17
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. ფეიერბახი „იდეალისტური და მატერიალის- ტური თვალსაზრისი“ . . . . .	19
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. წმინდა მაქსი (შტირნერის მოძღვრების კრი- ტიკა) . . . . .	25
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. „გერმანული იდეოლოგიიდან“ . . . . .	32
კ. მარქსი. „რეინის მიმომხილველის“ კომუნისში . . . . .	34
კ. მარქსი. მორალიზაციის მომხდენი კრიტიკა და კრიტიკის მომხდენი მორალი . . . . .	34
კ. მარქსი. ფილოსოფიის სილატაკე . . . . .	34
კ. მარქსი. დაქირავებული შრომა და კაპიტალი . . . . .	36
ფ. ენგელსი. კომუნისმის პრინციპები . . . . .	37
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. კომუნისტური პარტიის მანიფესტი . . . . .	38
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. 23—24 ივნისი პარიზში . . . . .	39
ფ. ენგელსი. გლეხთა ომი გერმანიაში . . . . .	39

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. საერთაშორისო მიმოხილვები . . . . .	39
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. გ.-ფრ. დაუმერის წიგნის: „ახალი საუკუნის რე- ლოგია“-ს შესახებ . . . . .	40
კ. მარქსი. თერამეტი ბრიუმერი ლუი ბონაპარტისა . . . . .	40
ფ. ენგელსი. გასული წლის დეკემბერში ფრანგი პროლეტარების შედარე- ბითი პასივობის ნაძღვლილი მიზეზები . . . . .	41
ფ. ენგელსი. წერილები ინგლისის შესახებ . . . . .	41
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. აღმოსავლეთის საკითხი . . . . .	43
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. პალმერსტონის სამინისტრო . . . . .	44
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. ბრიტანეთის არმია . . . . .	45
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. ესპანეთის რევოლუცია . . . . .	45
კ. მარქსი. პოლიტიკური ეკონომიის კრიტიკისათვის . . . . .	45
კ. მარქსი. შრომის ხელფასი, ფასი და მოგება . . . . .	60
კ. მარქსი. კაპიტალი . . . . .	61
კ. მარქსი. ზედმეტი ღირებულების თეორიები . . . . .	107
კ. მარქსი. წინასიტყვაობა „18 ბრიუმერის“-თვის . . . . .	116
კ. მარქსი. სამოქალაქო ომი საფრანგეთში (1870—1871) . . . . .	116
კ. მარქსი. კრიტიკული შენიშვნები ადოლფ ვაგნერის წიგნზე . . . . .	117
ფ. ენგელსი. ქრისტიანობის წარმოშობის შესახებ (ბრუნო ბაუერის ნეკრო- ლოგი) . . . . .	119
ფ. ენგელსი. პირველდაწყებითი ქრისტიანობის წარმოშობის ისტორიდან . . . . .	126
ფ. ენგელსი. იურიდიული სოციალიზმი . . . . .	131
ფ. ენგელსი. საბინაო საკითხი . . . . .	134
ფ. ენგელსი. მუშათა კლასის მდგომარეობა ინგლისში, წინასიტყვაობა ამე- რიკული გამოცემისათვის . . . . .	134
ფ. ენგელსი. ლიუდვიგ ფეიერბახი . . . . .	135
ფ. ენგელსი. ოჯახის, კერძო საკუთრების და სახელმწიფოს წარმოშობა . . . . .	137
ფ. ენგელსი. წინასიტყვაობა „სამოქალაქო ომი საფრანგეთში“ . . . . .	204
ფ. ენგელსი. სოციალიზმის განვითარება უტოპიიდან მეცნიერებისკენ . . . . .	204
ფ. ენგელსი. გლეხთა საკითხი საფრანგეთსა და გერმანიაში . . . . .	205
ფ. ენგელსი. რუსეთის შესახებ . . . . .	206
ფ. ენგელსი. ანტი-დიურინგი . . . . .	206
ფ. ენგელსი. შესავალი მარქსის „კლასთა ბრძოლისათვის საფრანგეთში“ . . . . .	220
ფ. ენგელსი. ბუნების დიალექტიკა . . . . .	221
კ. მარქსი და ფ. ენგელსი. მიმოწერა . . . . .	233
საკუთარ და გეოგრაფიულ სახელთა საძიებელი . . . . .	249
საგანთა საძიებელი . . . . .	255



## შეტყობის განყოფილება

83.	დაბეჭდილია	უნდა იყოს
41	ბრაკები	გრაკები
63	ბატონისა	ბატონობისა
74	ენტურსკელი	ენტურსკელი
81	გამოცემულია	გამოცემულია
86	კ. მარკსი	კ. მარკსი
		კაპიტალი
92	ახით	ახრით
108	ეს წარმოების...	[147] ეს წარმოების....
158	zex	rex
215	პრივილეგიურთ	პრივილეგიურთ
	ბუიანულ ძეგს,	ბერძნულ ძეგს,
218	ლათინურ იუპიტერს	დიუპიტერის მაგივრად, ლათინურ იუპიტერს

რედაქტორი: ვ. ბახტაძე.

ტექრედ.-გამომშეები: ვ. ბოლქვაძე.  
კორექტორი—ვ. შავლუაშვილი.  
მთავლიტის რწმუნებული № გ-16204.  
ტირაჟი 2000.  
შეკვეთის № 56.

გადაეცა წარმოებას 1/1 36  
ხელმოწერილია დასაბეჭდათ 25/III 37.  
ზომა 6×10.  
კ. ზ. 62×94.  
ფორმის რაოდენობა 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**К. Маркс и Ф. Энгельс**  
**ОБ АНТИЧНОСТИ**  
**С. И. КОВАЛЕВ**